

**رۆژنامەى**  
**تېگەيشتنى راستى**

۱۹۱۸ - ۱۹۱۹

بەكەمىن رۆژنامەى كوردى لە عىراق

۰۵۹,۵۳۲۱

س ۸۴۵ سدیق سالىح

تىگە يىشتىنى راستى (۱۹۱۸-۱۹۱۹) / ئامادە كىردى سدىق سالىح، رەفلىق سالىح -

سلىمانى: ئاراس، ۲۰۰۷.

۲۵۰ل: ۲۲ × ۳۳ سم، ئىندىكس - (زىجىرە؛ ۷۱)

۱- رۇژنامەى كوردى ۲- ئاۋنىشان ۳- رەفلىق سالىح (ئامادە كار) ۴- زىجىرە؛ ۷۱

كتىبخانەى گىشتىى سلىمانى زانىارىى سەرەتايىى پۇلىن و پىرستى ئامادە كىردوۋە

سەرپەرشتى لە چاپدراۋەكانى بىنكە

سدىق سالىح

زىجىرە: ۷۱

كتىب: رۇژنامەى تىگە يىشتىنى راستى ۱۹۱۸-۱۹۱۹

ئامادە كىردى: رەفلىق سالىح، سدىق سالىح

سكان و پا كىردنەۋەى كۆمپىوتەرى: ئەقبن

مۇنتاج: لاس

دەرھىنانى ھونەرىى بەرگ: قادر مىرخان

خەتى بەرگ: ئەحمەد سەمەيد

تىراژ: ۱۰۰۰

لە بلاۋكراۋەكانى

**بىنگەى ژىن**

بۇ بوۋژاندنەۋەى كەلەپوورى بەلگەنامەىى و رۇژنامەۋانىى كوردى

ھەرىمى كوردستان: سلىمانى، ئەندازىاران، گەرەمكى ۱۰۵، كۆلانى ۵، خانوۋى ۲۲

نۇرمان: ۲۱۲۹۱۰۲ ناسىيا: ۰۷۷۰۱۵۶۵۸۶۴ يا ۰۷۷۰۱۴۶۴۸۳۳ ساۋا: ۱۱۲۸۳۰۹

سنوۋقى پۇست: ۱۴ E-mail: bnkkaizhinn@yahoo.com

# پۆژنامەى تېگەيشتنى راستى

۱۹۱۸-۱۹۱۹

په كهمين پۆژنامەى كوردى له عىراق

ناماده كوردنى

رهفئق سالف

سددىق سالف



دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی



زنجیرهی پوښنپیری

\*

**خواهینی نیمنیار: شهوگهت شیخ به زدین**

**سهرنووسیار: به دران شه همد ههیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنهوهی ئاراس، شهقامی گولان، ههولیر

ناوی کتیب: رۆژنامهی تیگهیشتنی راستی

ئامادهکردنی: رهفیق سالح و سدیق سالح

بلاوکرارهوی ئاراس - ژماره: ۶۶۲

سهرپهرشتیاری چاپ: ئاورهحمانی حاجی مهحوود

چاپی یهکهه، ههولیر - ۲۰۰۷

له کتیبخانهی گشتیی ههولیر ژماره (۱۲۳۴) ی سالی ۲۰۰۷ ی دراوهتی

## بەسەرھاتى پەيدا كىردى

### تىگە يىشتىنى راستى

يەككە لەو پۇرۇنما ئەمەلى كۆنى وا سالانىك لە ھەولى دۇزىنە ھە و پەيدا كىردىنىدا بوو، "تىگە يىشتىنى راستى" بوو، ھەك يەكەمىن پۇرۇنما ئەمەلى كوردى بىلا و كىرا ھە قەلەم پەردەدا كە دواتر بە (عیراق) ناسرا. دەنرا پىشتەر سەر جەمى ژمارە كانى لە كىتەبخانەى مۇزەخانەى بەغدا بوون و نەماون. بەرپۇز "ئەنوەر سولتانى" ش لەو بىبلىوگرافىيەدا كە بۇ گۇقار پۇرۇنما ئەمەلى كوردى كىتەبخانەى سواس و چەند كىتەبخانەى كى تىرى برىتانىيەى ساز كىردو ھە، چىنگى نەكە و توو ھە، لەبەر ئەو ھەى نەبوو ھە، ناوى نەھىناو ھە.

بەرپۇز دكتور كەمال مەزھەر ئەحمەد بۇ يەكەم جار بەوردى لەسەرى نووسىو ھە و (۱۱۵) لاپەردەى كىتەبى (تىگە يىشتىنى راستى و شوپىنى لە پۇرۇنما نووسى كوردىدا) ى بۇ تەرخان كىردو ھە. ئەو بەدوا كە پۇرۇنما كە وا بىلا بوو دىار نەماو ھە و براو ھە، خۇزگە دەخواسترا كە دكتورى بەرپۇز كاتى خۇى پۇرۇنما كە يىشى لەگەل كىتەبە بەنرخە كەيدا چاپ و بىلا و كىردا بەتەو ھە، بگەر جاروبار لىرە و لەوئى لەسەر ئەو ھە گلە يىشى ئى دەكرا.

كاكە محەمەدى مەلا كەرىم سالانى زو و كە نامىرى چاكى كۆپى لەم و لاتەدا نەبوو ھە، كۆپىيەكى لەم پۇرۇنما ئەمەلى گرتبوو ھە، كە زۇر كال و بىكەلك بوو ھە؛ پىش پروخانى پۇرۇنما ئەمەلى بەس دابوويە جوانە مەرگ دكتور فارووق ئەلى عومەر، كە ئەوسا مامۇستاي بەشى پۇرۇنما ئەمەلى نووسى پەيمانگى تەككىكى سلىمانى بوو، تا لە سەفەر كىدا بۇ سلىمانى بىگە بە نىتە دەستمان بۇ ئىش لەسەر كىردن و نامادە كىردى بۇ چاپ، بەلام پەحمەتى ھەر لای خۇى گلى داىو ھە. پاش كۆچى ناو ادەى

دكتور فارووق چەند جار كىك پۇرۇنما ئەمەلى بە بنەمالەكە يەو ھە، تا ھەر چۇنىك بوو ئەو ئەمانەتە تەسلىم كەنە ھە، بەداخو ھە بەدەنگە ھە نەھاتن و دەستى ئى شۇرا.

بىستىبوومان بەرپۇز دكتور كەمال ئەو كاتە بابەتى زۇر بەى ژمارە كانى پوونوس كىردو تەو ھە. بۇيە ئەودە مە تەنەت بىر لەو ھە كرايەو ھە ئەو دەستخەتە پەيدا كىردى و سەرلەنوئى تاپى بىر كىتەب ھە و بە كىتەب لە چاپ بىر كىتەب ھە. ئەو ھەش ھەر دوا خرا.

دوابەدواى پروخانى بەس لە ۲۰۰۳دا، ھەلىكى لەبار پەخسا بۇ سۇراخى نەك ھەر ئەم پۇرۇنما ئەمەلى، بەلكو بۇ تىكراى گۇقار و پۇرۇنما ئەمەلى كوردى پارىزرا لە ئەرشىقە كانى بەغدا. ھەك بەرپۇز عەبدوللا عەباس پاسپىردا، دلسۇزانە دواى ئەم مەسەلە بە كەوت و مژدەى ھىنايەو ھە كە ھەموو ژمارە كانى "تىگە يىشتىنى راستى" لە (دار الكىتەب والوثائق) ى بەغدا پارىزراو ھە. پو لە بەرپۇز نەوشىروان مستەفا ئەمىن نرا كاك سەر بەست بامەرنى بە نامە ئاگادار بكاتەو ھە و راي بسپىرى كۆپىيەكى پۇرۇنما ئەمەلى لەو دەنگا بە دەست بخت. كارى ھەردوولا راست بى، كۆپىيەكى خاوين و بەرگ تىگىراوى ئى نىردا بۇ كاك نەوشىروان و لەلای ماىو ھە.

ئاخروئۇخى ۲۰۰۶ بەھۇى (يادى شەست سالەى كۆچى دوايى شىخ مەحمودى حەفید) ھە، كە رپۇرە سىمكى لە سلىمانى بۇ ساز كرا، دووراودور "دكتور سەعد بەشىر ئەسكەندەر" ى بەرپۇرە بەرى گىشتى (دار الكىتەب والوثائق) ى بەغدامان ناسى. ئەمسال خۇش بەختانە

له نزيكوه ناسيمان و توانيمان پيوهنديهكي  
توندوتوؤلى پۇشنيريى لهگه لدا بيهستين. خوا  
هه لئاگرئ، كه له نامانچ و  
مه بهسته كاني (بنكه ي ژين) دنيا بوو، گفتى دا  
هينده ي پيى بكرئ هاو كاريمان بكات. نمونه يه كي  
ئه م هاو كارييه ي ناردنى كو پييه كي ته واوى  
ژماره كاني "تيگه يشتنى راستى" بوو، خوا كارى  
راست بينئ و سوپاسى ده كه ين.

ئه وى راستى بي، له بهر ئه ودى ئه م پۇژنامه يه  
پيشتر به وردى و همه لايه نه له لايه ن دكتور كه مال  
مه زه ره وه ليى كولراوه ته وه، وا به باش دانرا  
هيچى له سه ر نه نووسرئ، ئه وه نه بي كه پيويست  
بينرا خشته يه ك بو واده كاني ده رچوونى و پيپرستيك  
بو ناوه روكى ژماره كاني ناماده بكرئ.

ئيمه كه لي ره دا "تيگه يشتنى راستى"، وه ك  
پرؤژه يه كي هاوبه شى بنكه ي ژين و ده نكاى ئاراس،  
به ته واوى ده خه ينه بهر ده ستنى خوئنده وارانى  
كورد، پر به دل سوپاسى ئه وانه ده كه ين كه هم  
ده ستيان له دؤزينه وه و په يدا كردنه وه يدا هه بوو،  
هم به سؤراخ و له سه رنووسينيه وه ماندوو بوون.

**بنكه ي ژين**

**ئه يلوولى ۲۰۰۷**

**دەرچوونی**  
**"تیکه‌یشتنی راستی"**

پۆژی دەرچوون				ژماره
تیبینی	به کۆچی	به زاینی	له ههفتهدا	
ای کانوونی دووهمی ۱۹۱۸ راسته.	۱۸ ربیع الاول ۱۳۳۶	۱ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۱
	۲۲ ربیع الاول ۱۳۳۶	۵ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	شه‌ممه	۲
	۲۵ ربیع الاول ۱۳۳۶	۸ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۳
	۲۹ ربیع الاول ۱۳۳۶	۱۲ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	شه‌ممه	۴
	۳ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۱۵ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۵
	۶ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۱۹ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	شه‌ممه	۶
	۹ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۲۲ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۷
	۱۳ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۲۶ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	شه‌ممه	۸
	۱۶ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۲۹ی کانوون ثانیی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۹
	۲۰ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۲ی شوباتی ۱۹۱۸	شه‌ممه	۱۰
	۲۳ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۵ی شوباتی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۱۱
	۲۷ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۹ی شوباتی ۱۹۱۸	شه‌ممه	۱۲
	۳۰ ربیع الثاني ۱۳۳۶	۱۲ی شوباتی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۱۳
	۵ جمادی الاول ۱۳۳۶	۱۶ی شوباتی ۱۹۱۸	شه‌ممه	۱۴
	۸ جمادی الاول ۱۳۳۶	۱۹ی شوباتی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۱۵
	۱۲ جمادی الاول ۱۳۳۶	۲۳ی شوباتی ۱۹۱۸	شه‌ممه	۱۶
	۱۵ جمادی الاول ۱۳۳۶	۲۶ی شوباتی ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۱۷
	۱۹ جمادی الاول ۱۳۳۶	۲ی ئازاری ۱۹۱۸	شه‌ممه	۱۸
	۲۲ جمادی الاول ۱۳۳۶	۵ی ئازاری ۱۹۱۸	سی‌شهممه	۱۹
	۲۸ جمادی الاول ۱۳۳۶	۱۱ی ئازاری ۱۹۱۸	دووشهممه	۱-۲۰
ده‌بئی ژماره ۲۱ بئ و پۆژی دەرچوونه‌که‌یشتی هه‌له بئ.	۲۸ جمادی الاول ۱۳۳۶	۱۱ی ئازاری ۱۹۱۸	دووشهممه	۲-۲۰
ده‌بئی ژماره ۲۲ بئ.	۵ جمادی الاخر ۱۳۳۶	۱۸ی ئازاری ۱۹۱۸	دووشهممه	۱-۲۱
ده‌بئی ژماره ۲۳ بئ، به‌م پێیبه‌به‌رودوا بپوات تا ژماره ۶۷.	۱۲ جمادی الاخر ۱۳۳۶	۲۵ی ئازاری ۱۹۱۸	دووشهممه	۲-۲۱
	۱۹ جمادی الاخر ۱۳۳۶	۱ی نیسانی ۱۹۱۸	دووشهممه	۲۲
	۲۶ جمادی الاخر ۱۳۳۶	۸ی نیسانی ۱۹۱۸	دووشهممه	۲۳
	۴ رجب ۱۳۳۶	۱۵ی نیسانی ۱۹۱۸	دووشهممه	۲۴
	۱۱ رجب ۱۳۳۶	۲۲ی نیسانی ۱۹۱۸	دووشهممه	۲۵
	۱۸ رجب ۱۳۳۶	۲۹ی نیسانی ۱۹۱۸	دووشهممه	۲۶
	۲۵ رجب ۱۳۳۶	۶ی ئایاری ۱۹۱۸	دووشهممه	۲۷

۲۸	دوشه ممه	۱۳ ئایاری ۱۹۱۸	۲ شعبان ۱۳۳۶
۲۹	دوشه ممه	۲۰ ئایاری ۱۹۱۸	۹ شعبان ۱۳۳۶
۳۰	دوشه ممه	۲۷ ئایاری ۱۹۱۸	۱۶ شعبان ۱۳۳۶
۳۱	دوشه ممه	۳ حوزیهیرانی ۱۹۱۸	۲۳ شعبان ۱۳۳۶
۳۲	دوشه ممه	۱۰ حوزیهیرانی ۱۹۱۸	۳۰ شعبان ۱۳۳۶
۳۳	دوشه ممه	۱۷ حوزیهیرانی ۱۹۱۸	۸ رمضان ۱۳۳۶
۳۴	دوشه ممه	۲۴ حوزیهیرانی ۱۹۱۸	۱۵ رمضان ۱۳۳۶
۳۵	دوشه ممه	۱ ته مووزی ۱۹۱۸	۲۲ رمضان ۱۳۳۶
۳۶	دوشه ممه	۸ ته مووزی ۱۹۱۸	۲۹ شوال ۱۳۳۶
۳۷	دوشه ممه	۱۵ ته مووزی ۱۹۱۸	۶ شوال ۱۳۳۶
۳۸	دوشه ممه	۲۲ ته مووزی ۱۹۱۸	۱۳ شوال ۱۳۳۶
۳۹	دوشه ممه	۲۹ ته مووزی ۱۹۱۸	۲۰ شوال ۱۳۳۶
۴۰	دوشه ممه	۵ ئابی ۱۹۱۸	۲۷ شوال ۱۳۳۶
۴۱	دوشه ممه	۱۲ ئابی ۱۹۱۸	۴ ذي القعدة ۱۳۳۶
۴۲	دوشه ممه	۱۹ ئابی ۱۹۱۸	۱۱ ذي القعدة ۱۳۳۶
۴۳	دوشه ممه	۲۶ ئهیلوولی ۱۹۱۸	۱۸ ذي القعدة ۱۳۳۶
۴۴	دوشه ممه	۲ ئهیلوولی ۱۹۱۸	۲۵ ذي القعدة ۱۳۳۶
۴۵	دوشه ممه	۹ ئهیلوولی ۱۹۱۸	۲ ذي الحجة ۱۳۳۶
۴۶	دوشه ممه	۱۶ ئهیلوولی ۱۹۱۸	۹ ذي الحجة ۱۳۳۶
۴۷	دوشه ممه	۲۳ ئهیلوولی ۱۹۱۸	۱۶ ذي الحجة ۱۳۳۷
۴۸	دوشه ممه	۳۰ ئهیلوولی ۱۹۱۸	۲۳ ذي الحجة ۱۳۳۷
۴۹	دوشه ممه	۷ تشرین ئهوهلی ۱۹۱۸	۱ محرم ۱۳۳۷
۵۰	دوشه ممه	۱۴ تشرین ئهوهلی ۱۹۱۸	۸ محرم ۱۳۳۷
۵۱	دوشه ممه	۲۱ تشرین ئهوهلی ۱۹۱۸	۱۵ محرم ۱۳۳۷
۵۲	دوشه ممه	۲۸ تشرین ئهوهلی ۱۹۱۸	۲۲ محرم ۱۳۳۷
۵۳	دوشه ممه	۴ تشرین ثانیهی ۱۹۱۸	۲۹ محرم ۱۳۳۷
۵۴	دوشه ممه	۱۱ تشرین ثانیهی ۱۹۱۸	۶ صفر ۱۳۳۷
۵۵	دوشه ممه	۱۸ تشرین ثانیهی ۱۹۱۸	۱۳ صفر ۱۳۳۷
۵۶	دوشه ممه	۲۵ تشرین ثانیهی ۱۹۱۸	۲۰ صفر ۱۳۳۷
۵۷	دوشه ممه	۳ کانوون ئهوهلی ۱۹۱۸	۲۷ صفر ۱۳۳۷
۵۸	دوشه ممه	۹ کانوون ئهوهلی ۱۹۱۹	۵ ربیع الاول ۱۳۳۷
۵۹	دوشه ممه	۱۶ کانوون ئهوهلی ۱۹۱۹	۱۲ ربیع الاول ۱۳۳۷
۶۰	دوشه ممه	۲۳ کانوون ئهوهلی ۱۹۱۹	۱۹ ربیع اول ۱۳۳۷
۶۱	دوشه ممه	۳۰ کانوون ئهوهلی ۱۹۱۹	۲۶ ربیع اول ۱۳۳۷
۶۲	دوشه ممه	۶ کانوون ثانیهی ۱۹۱۸	۳ ربیع ثاني ۱۳۳۷
۶۳	دوشه ممه	۱۳ کانوون ثانیهی ۱۹۱۸	۱۰ ربیع ثاني ۱۳۳۷
۶۴	دوشه ممه	۲۰ کانوون ثانیهی ۱۹۱۸	۱۷ ربیع ثاني ۱۳۳۷
۶۵	دوشه ممه	۲۷ کانوون ثانیهی ۱۹۱۸	۲۴ ربیع ثاني ۱۳۳۷



**پېرسنی ناوهرۆکی**  
**"تینگه‌یشتنی راستی"**

<b>۱. وتار:</b>	
<b>ژماره</b>	<b>ناونیشانی بابەت</b>
۱	مه‌سله‌ك
۱	چاكه‌ی حكومه‌تی بریتانیای موعه‌ظه‌م بۆ عیراق
۲	كوردستان چه‌ خیرییکی له‌ پۆمیان یه‌عنی له‌ توركان دی
۳	قه‌ومیك چۆن به‌ سه‌ربه‌ستی ده‌گا
۴	دیانه‌ت جوئییه‌ و سیاسه‌ت جوئییه‌
۵	نوطقی سیاسی گه‌وره‌ لوید جوړج- ۱
۶	به‌قییه‌ی نوطقی لوید جوړج- ۲
۷	به‌قییه‌ی نوطقی لوید جوړج- ۳
۸	سولطان سه‌لاحه‌ددین و توركه‌كان (كوردیكی زیندوو مومکینه‌ بیی به‌ تورك، ئەمما كوردیكی به‌ره‌حمه‌ت چوو ه‌یج نابین)
۹	حكومه‌تی ئینگلته‌ره‌: فورس و كورد و تورك و پووس و ئەلمان
۱۰	فه‌رق له‌به‌ینی سیاسه‌تی ئینگلته‌ره‌ و ئەلمانیا
۱۱	قه‌ومی كورد
۱۲	تاریخی قه‌ومی كورد و ناثاری عه‌تیقه‌ (عه‌نتیکه‌)
۱۳	ئینگلته‌را و ئیسلام
۱۴	قودره‌تی ئینگلته‌ره‌ی گه‌وره‌
۱۵	ظولمی حكومه‌ت تورك كورد په‌ریشان ده‌كا
۱۶	نوطقی عالمیكی ئیجتیماعیی گه‌وره‌ی كوردان بۆ پوه‌سای عالیقه‌دری كوردان- ۱
۱۷	نوطقی عالمیكی ئیجتیماعیی گه‌وره‌ی كوردان- ۲
۱۸	فیکری ئینگلیس و فرانسه‌ و ئەمریکا و ئیتالیه‌ ده‌رحه‌ق به‌ ئەقوامی شه‌رق و عه‌ره‌ب چیه‌
۱۹	پوه‌سای كوردستان ده‌بی چي بکه‌ن
۱-۲۱	خولاصه‌ی تاریخی ه‌ه‌ری پار و ه‌ه‌وادیشی گه‌وره‌
۲-۲۱	تورکه ئیتیحاده‌یه‌كان موضییری ئیسلامیه‌تن
۲۲	ئینگلته‌ره‌ و ئەلمانیا له‌م شه‌په‌دا
۲۳	مه‌یدانی ه‌ه‌رب و ه‌جوومی ئەلمان یاخود ئینتیحاری عمومی
۲۴	ه‌جوومی ئەلمان و مه‌یدانی پۆژئاوا
۲۵	ئیتتیفاقی تورکیا و ئەلمان بۆ عاله‌م ه‌ه‌ره‌ریکی گه‌وره‌یه‌
۲۶	ه‌جوومی ئەلمان ته‌ئثیری که‌م بوو
۲۷	ه‌جوومی ئەلمان ده‌ستی پئ کرد
۲۸	تورک به‌ عه‌مه‌لی كورد و ئەقوامی تر نایه‌

۲۹	حکومەتی تورک موغایری شەرە
۳۰	هجوومی ئەلمان و تەشەبوئی صولج
۳۱	تورکە ئیتیحادیەکان چییان بە ئیسلام نەکرد
۳۲	حکومەتی بریتانیای عوظما سەعی بۆ سەعادەتی کورد دەکا
۳۴	مەئووسییی تورکەکان: ئەلمانیا نایەلی تورک دەست بەسەر قەفقاسیا و قریمدا بگری
۳۵	هجوومی ئەلمان و نەمسە هیچ فائیدی نەبوو
۳۶	حکومەتی تورک بۆچی شەر دەکا
۳۷	زەمانی سولطان رەشاد بۆ موسلمانان چاک نەبوو
۳۸	پادشاهی تازە ی تورک
۳۹	شکان و مەئووسییی ئەلمان
۴۰	حەرب لە صولجی پینجەمدا
۴۱	عەدالەت شیریکی تیژە: ئەلسەید زەینەلعابدین کاشانی
۴۲	حوڵەفا زۆر بەهیممەتن خصوصەن ئینگلیز
۴۳	حکومەتی تورک رەعییەتپەرەر نییە
۴۴	فەرقی حکومەتی ئینگلیز و تورک
۴۵	فەرقی ئینگلیز و ئەلمان
۴۶	نایندە ی عیراق
۴۷	شکلی حەرب بۆ ئەلمان مودەیشە
۴۸	ظەفەری عەظیمی فەلەسطين: ۳۰۰۰ ئەسیر و ۲۴۰۰۰ دەورگیراو؟
۴۹	تورک و بولغار
۵۰	حکومەتی تورک بێ هیژ بوو
۵۱	مەئووسییی تورک
۵۲	پۆژی ئیحتیفال
۵۳	حکومەتی تورک پەریشان بوو
۵۴	بولغاریا - تورکیا - نەمسە تەسلیمی حولهفا بوون
۵۵	تەسلیمی ئەلمانیا و پرانەوہی حەرب
۵۶	قووەت ضەرەری زۆرە
۵۷	سەرپەستی و فیکری قەومی
۵۸	تورکیا: بۆچی هەتا هات ضەعیف بوو
۵۹	چاکە ی ئینگلتەرە بەسەر تورکیا وە زۆرە
۶۰	تورکیا و ئیتتیفاق
۶۱	حەرب و صولج
۶۲	نایندە ی عالەم
۶۳	ئەم حەربە چیی کرد و چی دەکا
۶۵	ئینقیلابگیران جویبە و ئیدارە ی مولک جویبە
<b>۲. هەوال</b>	
<b>۲. ۱. هەوالی دەرەوہ</b>	
ژمارە	سەردیپ
۱	تەلغرافەکانی رۆیتەر ۲۹ ی کانوون ئەووەلی ۱۹۱۷

	<p>مەيدانى خۇرئاوا ئىتالىيان پووسىيە ئەخبارى جوى جوى هوروى</p>
۲	<p>تەلگرافى پۈيتەر ۲ى كانون ئەلثانىيى ۱۹۱۸ پيتروگراد زورىخ پەكىن مەيدانى فەلەسطين خەبەرى جوى جوى</p>
۳	<p>مىتالىكى غىرەت تەلگرافى پۈيتەر ۳ى كانون ثانىيى ۱۹۱۸ لەشكرگىپ (هيك) ئەلى لە فرانسەو دەنوسرى خەبەرى پەسمىي ئىتالىيا لە تەلغرافىكى تردا پووسىيەلە تەلغرافىكىدا بۇ پۇژنامەى (تايىمس) لەشكرگىپ (هيك)</p>
۴	<p>تەلگرافى پۈيتەر ۹ى كانون ثانىيى ۱۹۱۸ لەشكرگىپ (هيك) ئەلى خەبەرى فرانسە لۇندەرە پۇژنامەى "القبلة"</p>
۶	<p>موخابەرەى حەضرەتى پادشاھى حىجاز و لەشكرگىپ ئالنبى</p>
۸	<p>تەلغرافى پۈيتەر ۲۴ى كانون ثانىيى سەنەى ۱۹۱۸ مەيدانى غەرب- پۇژئاوا مەيدانى پۇژھەلاتى ئەفرىقا پۇژگارى ئىتالىيا</p>
۹	<p>تەلگرافى پۈيتەر ۲۷ى كانون ثانىيى سەنەى ۱۹۱۸ مەيدانى پۇژئاوا خەبەر فرانسە ئەحوالى دەردەنىل (چەناق قەلەه) لۇرد برايس لە نوطقىكى خۇيدا لە نۇتنگھام</p>
۱۰	<p>تەلگرافى پۈيتەر ۳۱ى كانون ثانىيى ۱۹۱۷ لەلاى پۇژئاوا لەلاى ئىتالىيا لەلاى فەلەسطين نەمسە</p>

	ژاپۇنىيا
۱۱	تەلغرافى پۋىتەر ۲ى شوباطى ۱۹۱۸ مەيدانى غەرب مەيدانى ئىتالىيە مەيدانى فەلەسطين لە ئەلمانىادا
۱۲	تەلغرافى پۋىتەر ۸ى شوباطى ۱۹۱۸ خەبەرنويسى پۋىتەر خەبەرنويسى دەيلى تەلگراف لە شىركىت پۋىتەر لە خەبەرى فرانسە لە خەبەرى ئىتالىيە پۋىتەر لىتى ئىتالىيە مەجلىسى حولىفا سوئىد خۇران بە (فرساي) ئەلمانىيا
۱۳	تەلغرافى پۋىتەر ۹ى شوباطى ۱۹۱۸ مەيدانى پۋىتەر مەيدانى ئىتالىيە ئەحوالى ئەلمانىيا
۱۴	تەلغرافى پۋىتەر ۱۴ى شوباطى ۱۹۱۸ مەيدانى پۋىتەر سولخى دەولەتانى مەركەزى لەگەل ئۇكرانىيە
۱۵	تەلغرافى پۋىتەر ۱۶ى شوباطى ۱۹۱۸ مەيدانى غەرب لە ئەلمانىادا لە روسىيە
۱۸	تەلغرافى پۋىتەر ۱ى مارتى ۱۹۱۸ مەيدانى غەرب
۱۹	تەلغرافى پۋىتەر ۴ى مارتى ۱۹۱۸ ئەخبارى جوى جوى سپەھسالارى سابىقى عىراق مۇد
۱-۲۰	موازنەنى قوۋاي دوو طەرەف لەم شەپەدا فەوتى ئەمىرىقا
۲-۲۰	تەلغرافى پۋىتەر ۱۱ى مارتى ۱۹۱۸ لە شىركىت پۋىتەر مەيدانى فرانسە (ھىك) ئىنگىلىزى پووسىيە مەيدانى غەرب ۱۱ى ئازارى سەنەى ۱۹۱۸ خەبەر بەلجىكا خەبەرى پووسىيە
۱-۲۱	تەلغرافى پۋىتەر ۱۶ى مارتى ۱۹۱۸

	<p>مەيدانى فەلەسطين</p> <p>مەيدانى عىراق</p>
۲-۲۱	<p>تەلغرافى پۋىتەر ۲۲ى مارتى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى پۇژئاوا</p> <p>پووسىيە</p> <p>لوطفى مىصرىيەكان</p> <p>ئەخبارى جوى جوى</p> <p>لە مەيدانى بالقان</p>
۲۲	<p>تەلغرافى پۋىتەر ۲۹ى مارتى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى غەرب</p> <p>۳۰ى مارتى ۱۹۱۸</p> <p>خەبەرئىكى ديوانى حەربى ئىنگلىزى</p> <p>ئەخبارى جوى جوى</p>
۲۳	<p>تەلغرافى پۋىتەر</p>
۲۴	<p>تەلغرافى پۋىتەر ۱۰ى نىسان</p> <p>مەيدانى فەلەسطين ۷ى نىسان</p>
۲۵	<p>تەلغرافى پۋىتەر ۱۲ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى پۇژئاوا</p> <p>كوشتنى ئەرمەن</p> <p>ئەخبارى موتەفەرىقە</p> <p>۱۵ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>۱۶ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>۱۷ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>القان</p>
۲۶	<p>تەلغرافى پۋىتەر ۱۸ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى پۇژئاوا</p> <p>۱۹ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۰ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى فەلەسطين</p> <p>۲۱ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۲ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>مەلىكى جەلالەتمەئابى حىجاز تەلغرافىكى بۇ پادشاھ</p> <p>۲۳ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۴ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>ئەخبارى موتەفەرىقە</p>
۲۷	<p>تەلغرافى پۋىتەر ۲۴ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۷ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>خەبەرى جوى جوى</p> <p>۲۸ى نىسانى ۱۹۱۸</p> <p>لە خەبەرئىكى ئەمشەوى ئىنگلىزدا</p>

	<p>لهشكرى ئەمريكا  له خولاصه ئەخبارى واريدە  ۱۹۱۸ مايسى ۱  له فەلەسطيندا  ۲۹ نيسانى ۱۹۱۸  ۳۰ نيسانى ۱۹۱۸  ۱۹۱۸ مايسى ۱</p>
۲۸	<p>تەلگرافى پۈيتەر ۱۹۱۸ مايسى ۱  بۇ سەلەط چوونە پيشهوه: ۸۰۰ ئەسیر  ۲ مايسى ۱۹۱۸  ۳ مايسى ۱۹۱۸  ۴ مايسى ۱۹۱۸  فەلەسطين ۲ مايسى ۱۹۱۸  ميصر  ۶ مايسى ۱۹۱۸ لەشكرگېر هيک  ۵ مايسى ۱۹۱۸  ۸ مايسى ۱۹۱۸  فەلەسطين ۶ مايس  دوشمنكى تازەى دووهلى وسطا  له بەلاغىكى نيوهپۇى فرانسهويدا  له ئيتاليادا</p>
۲۹	<p>۹ مايسى ۱۹۱۸  ۱۰ مايسى ۱۹۱۸  ئيتاليا  ۱۲ مايسى ۱۹۱۸  ئەخبارى صولج  ۱۳ مايسى ۱۹۱۸  ئيتاليا  في ۱۳ مايسى ۱۹۱۸: موخاييرى پۈيتەر  في ۱۳ مايسى ۱۹۱۸: مسيتهر ويلسن  ئيتاليا ۱۳ مايسى ۱۹۱۸  ۱۴ مايس ۱۹۱۸  فەلەسطين</p>
۳۰	<p>تەلگرافى پۈيتەر  مەيدانى پۈژئاوا  ۱۵ مايسى ۱۹۱۸  ۱۶ مايسى ۱۹۱۸  ۱۷ مايسى ۱۹۱۸  مەيدانى ئيتالى  ۱۸ مايسى ۱۹۱۸</p>

	<p>۱۹ى مایسى ۱۹۱۸</p> <p>خەبەرى جوی جوی</p> <p>۲۰ى مایسى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى ئىتالىا</p> <p>مەيدانى فەلەسطين</p> <p>ئەخبارى جوی جوی</p> <p>۲۱ى مایسى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى ئىتالىا</p> <p>ئىلھاقى بسارابيا</p>
۲۱	<p>تەلگرافى پۈيتەر</p> <p>دەر مەيدانى غەرب ۲۲ى مایسى ۱۹۱۸</p> <p>لە مەيدانى ئەلبانيا</p> <p>۲۵ى مایسى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى ئىتالىا</p> <p>مەيدانى ئىتالىا</p> <p>مەيدانى سەلانىك</p> <p>مەيدانى فەلەسطين</p> <p>ئەحوال پروسىيە</p> <p>ئۇكرانیا</p>
۲۲	<p>تەلگرافى پۈيتەر</p> <p>مەيدانى غەرب</p> <p>۲۹ى مایسى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى ئىتالىا</p> <p>۳۱ى مایسى ۱۹۱۸</p> <p>۱ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۲ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۴ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۵ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p>
۲۳	<p>تەلگرافى پۈيتەر</p> <p>۶ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۷ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۸ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى ئىتالىا</p> <p>۹ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>بىن مەنایىي ئەلمان</p> <p>۸ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۹ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۱۰ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p>
۲۴	<p>تەلگرافى پۈيتەر</p> <p>۱۱ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p>

	<p>۱۲ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۱۳ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۱۵ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۱۶ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى مەكدونىيا</p> <p>عوصيانى عەساكىرى تورك</p> <p>۱۴ى حوزەيران</p> <p>۱۵ى حوزەيران</p> <p>۱۶ى حوزەيرانى ۹۱۸</p> <p>۱۷ى حوزەيرانى ۹۱۸</p> <p>مەيدانى ئىتالىيا</p> <p>شكانى ھجوومى ئەوول: ۴۵۰۰ ئەسپرى نەمسەوى</p> <p>۱۸ى حوزەيرانى ۹۱۸</p>
۲۵	<p>تەلغرافى پۈيتەر</p> <p>۲۰ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۱ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۲ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>مەيدانى فەلەسطين</p> <p>۲۲ى حوزەيران</p> <p>لە نەمسەدا طەلەبى صولج</p> <p>ھەرىقى گەورەى ئەستانبوول</p> <p>ئەخبارى مۇتەھەرىقە</p> <p>مەيدانى ئىتالىيا</p> <p>۲۴ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۶ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p>
۲۶	<p>تەلگرافى پۈيتەر</p> <p>مەيدانى غەرب</p> <p>۲۴ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۵ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>شكانى گەورەى نەمسە: ئىتالىيەكان تائىستا ۲۰۰۰۰ ئەسپريان لە دوشمن گرتووه</p> <p>۲۶ى حوزەيرانى ۱۹۱۸</p> <p>۲۷ى حوزەيران</p> <p>ظەھەرى ئىتالىيا</p> <p>۲۸ى حوزەيران</p> <p>ئەلمان مەنەى تورك لە قەفقاسيا دەكەن</p> <p>۳۰ى حوزەيران مۇھەققىيەتى تازەى فرانسەويەكان</p> <p>ظەھەرى ئىتالىيا: ۸۰۰ ئەسپرى تر</p> <p>۳۰ى حوزەيران</p>
۲۷	<p>تەلگرافى پۈيتەر</p> <p>مەيدانى غەرب</p>



	<p>موهفەقييه تي تازەى ئىتالىا : ٢٤٩٦ ئەسىرى تر</p> <p>٢ى تەمووز</p> <p>٣ى تەمووز خەبەر ئىتالىا</p> <p>پۇما</p> <p>مۆسقۇ</p> <p>ئەلمان</p> <p>٤ى تەمووزى ٩١٨</p> <p>مەيدانى ئىتالىا ٢ى تەمووزى ٩١٨</p> <p>ئەحوالى پروسىيە: قەيسەرى تازە</p> <p>٤ى تەمووزى ٩١٨</p> <p>وہفاتی سولطان پەشادى خاميس (پىنجەم)</p> <p>٤ى تەمووز</p> <p>مەيدانى ئىتالىيە</p> <p>ئەخبارى مۆتەفەرىقە</p> <p>٧ى تەمووزى ٩١٨</p> <p>فەلەسطين</p> <p>پادشاهى تورك</p> <p>٨ى تەمووزى ٩١٨</p>
٢٨	<p>تەلگرافى پۈيتەر</p> <p>مەيدانى غەرب</p> <p>٩ى تەمووزى ١٩١٨</p> <p>١٠ى تەمووزى ١٩١٨</p> <p>١١ى تەمووزى ١٩١٨</p> <p>مەيدانى بالقان: پيشكەوتن دەوام دەکا</p> <p>لەشگرى بولغارەکان لە خەطەردايە</p> <p>١١ى تەمووزى ١٩١٨</p> <p>١٢ى تەمووزى ١٩١٨</p> <p>القان</p> <p>١٣ى تەمووز</p> <p>١٣ى تەمووزى ١٩١٨</p> <p>١٤ى تەمووز بالقان</p> <p>شىمالى پروسىيە: لەشگرى حولەفا لە ساحىلى مرماندا</p> <p>١٣ى تەمووز</p> <p>القان</p> <p>١٤ى تەمووز</p> <p>لە پروسىيەدا: چىكسلۇفاک قازانىان ئىستىلا کرد</p> <p>١٥ى تەمووزى ٩١٨</p>
٢٩	<p>تەلگرافى پۈيتەر</p> <p>مەيدانى پۇژئاوا</p> <p>١٧ى تەمووزى ٩١٨</p>

	<p>۱۸ تەموز</p> <p>ظەفەرى گەورەى حولەفا ۲۱ تەموزى ۹۱۸</p> <p>مەيدانى ئىتالىيە</p> <p>۱۸ تەموزى ۹۱۸</p> <p>۲۲ تەموز</p> <p>ئەخبارى مۇتەفەرىقە</p> <p>مەيدانى بالقان</p>
۴۰	<p>تەلغرافى پۈيتەر</p> <p>۲۵ تەموزى ۹۱۸ مەيدانى غەرب</p> <p>۲۶ تەموزى ۹۱۸</p> <p>ئەحوالى پروسىيە</p> <p>ئەمستردام ۲۶ تەموز</p> <p>۲۷ تەموزى ۹۱۸</p> <p>۲۸ تەموزى ۹۱۸</p> <p>موداخەلەى ژاپۇن لە سىپىريادا</p> <p>۲۹ تەموزى ۹۱۸</p>
۴۱	<p>تەلغرافى پۈيتەر</p> <p>۳۰ تەموزى ۹۱۸</p> <p>۳۱ تەموزى ۹۱۸</p> <p>۱ ئاغستۆسى ۹۱۸</p> <p>لە پروسىيەدا</p> <p>لە ئۆكرانىيادا</p> <p>۳ ئاغستۆس</p> <p>مۇفەقىيەتلىكى گەورە</p>
۴۲	<p>تەلغرافى پۈيتەر</p> <p>مۇفەقىيەتلىكى گەورە</p> <p>۸ ئاغستۆس</p> <p>مەيدانى ئىتالىيا</p> <p>لە پروسىيەدا</p> <p>مۇفەقىيەتلىكى گەورە</p> <p>خەبەرى جوى</p> <p>مەيدانى ئىتالى</p> <p>۱۱ ئاغستۆسى ۹۱۸</p> <p>لە پروسىيەدا</p> <p>۱۱ ئاغستۆس</p> <p>مەيدانى ئىتالى</p> <p>۱۲ ئاغستۆس</p>
۴۳	<p>تەلغرافى پۈيتەر</p> <p>۱۳ ئاغستۆس</p> <p>مەيدانى ئىتالى ۱۴ ئاغستۆس</p>

	<p>له روسییه دا</p> <p>۱۵ ی ئاغستۆسی ۹۱۸</p> <p>مەیدانی فەلەسطين</p> <p>۱۶ ی ئاغستۆسی ۱۹۱۸</p> <p>مەیدانی ئیتالی ۱۶ ی ئاغستۆس</p> <p>خەبەری جوی جوی</p> <p>۱۵ ی ئاغستۆس</p> <p>موفەقییەتیکی گەورە</p> <p>ظەفەریکی گەورە</p> <p>۱۷ ی ئاغستۆس</p> <p>۱۸ ی ئاغستۆس</p>
۴۴	<p>بەیانى حكومهتى ئىنگىزىيە بۆ ئەقوامى روسییه</p> <p>تەلغرافى پۆیتەر</p> <p>۲۱ ی ئاغستۆس مەیدانى پۆژئاوا</p> <p>۲۲ ی ئاغستۆس</p> <p>۲۴ ی ئاغستۆس</p> <p>مەیدانى ئیتالی</p> <p>۲۴ ی ئاغستۆس</p> <p>لەشكرى ژاپۆن</p> <p>۲۵ ی ئاغستۆس</p> <p>مەیدانى پۆژئاوا</p> <p>خەبەرى جوی جوی</p>
۴۵	<p>ظولمى تورك له ئىراندا</p> <p>تەلغرافى پۆیتەر ۲۸ ی ئاغستۆسى ۱۹۱۸</p> <p>۲۹ ی ئاغستۆسى ۱۹۱۸</p> <p>مەیدانى سبیرییه</p> <p>۳۰ ی ئاغستۆس</p> <p>۳۱ ی ئاغستۆسى ۹۱۸</p> <p>۱ ی ئەیلووی ۱۹۱۸</p> <p>موفەقییەتیکی گەورە</p> <p>۲ ی ئەیلوول</p>
۴۶	<p>تەلغرافى پۆیتەر</p> <p>مەیدانى پۆژئاوا</p> <p>۴ ی ئەیلووی ۱۹۱۸</p> <p>۵ ی ئەیلووی ۱۹۱۸</p> <p>موشکیلاتى پى صولج</p> <p>۶ ی ئەیلووی ۹۱۸</p> <p>له روسییه دا</p> <p>۸ ی ئەیلووی ۹۱۸</p> <p>۹ ی ئەیلووی ۹۱۸</p>

	<p>پای طلعەت له صولج و حەربدا له بالقان ۹ی ئەیلوول</p>
۴۷	<p>تەلگرافی پۆیتەر مەیدانی غەرب ۱۰ی ئەیلوولی ۱۹۱۸ زۆریەحرەکانی ئەلمان ئەلمان فیللە له تورك دەکا ۱۲ی ئەیلوول ۱۴ی ئەیلوول ۱۵ی ئەیلوولی ۹۱۸ مەوقیعی بۆلشەفیکەکان مۆتەزەلزیلە له سبیریا بالقان کوشتنی قەیسەری رۆسیە و چوار کچی ئەلمانیا بە بەلجیکە ئیستیقلاالی سیاسی و ئیقتیصادی ئەدا ۱۸ی ئەیلوول له بالقاندا سیر پیرسی کۆکس ئیشی تورك له نازەرایجاندا</p>
۴۸	<p>دیسان له فەلەسطين ۲۵۰۰۰ ئەسیری توركی ۲۶۰ تۆپ خەبەری پاشووی فەلەسطين تەلگرافی پۆیتەر مەیدانی پۆژئاوا ۱۹ی ئەیلوول ۲۰ی ئەیلوولی ۹۱۸ بالقان ۲۱ی ئەیلوول خەبەری پاشووی بالقان پۆسیە ۱۶ی ئەیلوولی ۹۱۸ له فەلەسطيندا له بالقاندا له رۆسیەدا ۲۳ی ئەیلوولی ۹۱۸ ۲۴ی ئەیلوول ۲۴ی ئەیلوول مەیدانی بالقان ۲۴ی ئەیلوول ئەخباری جوی جوی دیسان بالقان فەلەسطين</p>
۴۹	<p>تەلگرافی پۆیتەر</p>

	<p>مهيدانى پوژئاوا ۲۷ى ئەيلوول  ۲۸ى ئەيلوول  بەلاغى مەركەزى لەشكرگىپى عامى عىراق  بەلاغىكى تىرى: مۇئەرخى ۱ى تشرىن ئەووەلى سەنەى ۱۹۱۸  خەبەرى فەلەسطين  بەلاغىكى تىرى: مۇئەرخى ۲ى تشرىن ئەووەلى سەنەى ۹۱۸  رەسمەن خەبەر درا كە شام ئىستىلا كرا و ۷۰۰۰ ئەسپىر گىرا  خەبەرى پاشنىوہپوۋى ئىنگلىزى  خەبەرىكى بەلجىكى  لە خصوص تەسلىمى بولغاريا  لە سىپريادا  ۲۹ى ئەيلوولى ۹۱۸  ۳۰ى ئەيلوول  فۇن ھرتلنگ  تەسلىمى بولغاريا  ھەلسانى پوۋمانىيە  ۳۰ى ئەيلوول  ۱ى تشرىن ئەووەل  ۳ى تشرىن ئەووەل  لەپپىش ئىستىلاى دىمەشق  حولەفا لە بولغاريا  خەبەرى نەمسە</p>
۵۰	<p>موقابەلەى بىلمىئىل  تەلگرافى پوۋتەر  ۴ى تشرىن ئەووەلى ۹۱۸  خەبەرى ئىتالى  فەلەسطين  حكومەتى نەمسە و صولج  ۵ى تشرىن ئەووەلى ۹۱۸  ۶ى تشرىن ئەووەلى ۹۱۸  بالقان  ۷ى تشرىن ئەووەل  تەركى پادشاهى كردنى فەردىناند  فەلەسطين  سقووطى وەزارەتى تورك  قەيسەرى ئەلمان</p>
۵۱	<p>تەلگرافى پوۋتەر  ۸ى تشرىن ئەووەل  خەبەرى پاشنىوہپوۋى فرانسەوى  خەبەرى ئەمشەوى ئىنگلىزى</p>

	<p>له بالقاندا</p> <p>۹ى تشرین ئەووەل</p> <p>شەرطەکانی پره‌ئیس ویلسن</p> <p>خەبەری ئەمشەوی فرانسەوی</p> <p>۱۰ى تشرین ئەووەل</p> <p>له بالقان</p> <p>وەزارەتی تازەى تورك</p> <p>توركيا و صولج</p> <p>نەمسە</p> <p>۱۲ى تشرین ئەووەل</p> <p>خەبەری تورك</p> <p>مەرکەزى لەشکرگيرى عمومى عىراق ئەم خەبەرەى بلاو کرد ۱۸ى تشرین ئەووەل</p> <p>۱۴ى تشرین ئەووەل</p> <p>حەربى راستى نیش لەپيش سقووطى</p> <p>۱۴ى تشرین ئەووەل</p> <p>فيكرى دەرچوونى ئەلمان له بەلجىكا و لاى چەپى فرانسە</p>
۵۲	<p>مەرکەزى لەشکرگيرى عالیى عىراق ئەم تەلغرافە نەشر دەکا: خولاصەى ئەو جوابەىە که ئەلمانیا بە پره‌ئیس</p> <p>ویلسنى دا ۲۲ى تشرین ئەووەل</p> <p>پره‌ئیس ویلسن و نەمسە</p> <p>تەلغرافى پۆیتەر</p> <p>۱۴ى تشرین ئەووەل</p> <p>۱۵ى تشرین ئەووەل</p> <p>۱۶ى تشرین ئەووەل</p> <p>۱۷ى تشرین ئەووەل</p> <p>فەلەسطين</p> <p>۱۸ى تشرین ئەووەل</p> <p>۱۹ى تشرین ئەووەل</p> <p>مەئىووسى نەمسە</p> <p>توركیه</p> <p>۱۹ى تشرین ئەووەلى ۹۱۸</p> <p>۲۰ى تشرین ئەووەل</p> <p>ئەحوالى نەمسە خخراپە</p> <p>۲۱ى تشرین ئەووەل</p> <p>له رووسیه‌دا</p> <p>له بالقاندا فرانسە‌و‌یه‌کان گە‌یشتنە پووبارى گونە</p> <p>دەرچوونى ئەلمانەکان له رووسیه نزیك بوو</p> <p>موظه‌فەریبە‌تى حوله‌فا نزیكە</p>
۵۳	<p>موتارەكەى ئینگلیز و تورك لەشکرگيرى عمومى عىراق ئەم خەبەرەى مۆنەرەخى ۱ى تشرین ثانىی ۹۱۸ى</p> <p>تەبلیغ کرد</p> <p>مەنشورى جەنابى لەشکرگيرى ئۆردووى عىراق فەریق ئەووەل سېر ولیه‌م مارشال تى. سى. بى. كەى. سى.</p>

	<p>ئىيس . ئاى</p> <p>له پرووكارى فەلەسطيندا (حەلەب)</p> <p>ظەفەرى عەظىم له پرووكارى نەمسەدا</p> <p>تەلگرافى رۆيتەر</p> <p>كۆپنەق</p> <p>تەلگرافىكى بودابست</p> <p>پرووكارى فەلەسطين ۲۷ى تشرىن ئەووەل</p> <p>پرووكارى عىراق ۲۸ى تشرىن ئەووەل</p> <p>پرووكارى ئىتالى</p> <p>نەحوالى نەمسە</p> <p>له نەمسەدا</p> <p>ئەحوالى ئەلمانىا</p>
۵۴	<p>شرووطى موتارەكە لەگەڵ توركيا ۱ى تشرىن ثانىيى ۹۱۸</p> <p>شرووطى موتارەكە لەگەڵ نەمسە ۷ى تشرىن ثانىيى ۹۱۸</p> <p>تەلگرافى رۆيتەر</p> <p>واز له تاج و تەخت هينانى بۆرىسس پادشاهى بولغار</p> <p>خەبەرى قەيصەرى ئەلمان</p> <p>ئەحوالى توركيا</p> <p>۱ى تشرىن پانى</p> <p>پرووكارى مووصل</p> <p>تەماى ئىستىعفاكردنى ئىنپراتۆرى نەمسە</p> <p>مەيدانى ئىتالى</p> <p>۳ى تشرىن ثانى</p>
۵۵	<p>تەلگرافى رۆيتەر</p> <p>تەركى سەلطەنەتكردنى قەيصەرى ئەلمان</p> <p>۹ى تشرىن ثانى</p> <p>موتارەكە لەگەڵ ئەلمانىە</p> <p>شرووطى موتارەكە لەگەڵ ئەلمان</p> <p>تەرجەمەى ئىعلانى حكومەتى برىتانىاي عوظما و فرانسە ۸ى تشرىن پانىيى ۱۹۱۸</p> <p>تەركى سەلطەنەتكردنى قەيصەرى ئەلمان</p> <p>هەراى ئەلمانىا</p> <p>جەمهورىيەتى پۆلۆنىە</p> <p>ئىعلانى جەمهورىيەتى ئىشتىراكىيە لە ئەلمانىادا</p>
۵۶	<p>تەلگرافى رۆيتەر</p> <p>فېكرى رۆژنامەنووسەكانى فرانسە دەرەقە حكومەتى تازەى ئەلمانىا</p> <p>مەجلىسى صولج، پاریس ۱۶ى تشرىن ثانى</p> <p>هەراى ھۆلاندە: ئىشتىراكىەكان طەلەبى واز له سەلطەنەت هينانى مەلىكە دەكەن</p> <p>قەيصەر له ھۆلاندەدا حەبس نەكرا</p> <p>هەرا له ئىسويچرە و دانىمارقە و ئىسپانىادا</p> <p>ئەخبارى جوئى جوئى</p>

	<p>١٥ تشرین ثانی          موذاکهری حولهفا          ئەلمانیا هاوار دەکا ١٧ تشرین ثانی          لەشکرگێڤی عمومیی عراق ئیعلانی ئایندەى نەشر کرد          ئەحوالی تورکیا          چەناق و بوغازی (نەمەك ئاوی) قەرە دەنیز (بەحرى پەش)          چونە باکو          پادشاه (ئەلبیر)          پەنیس ویلسن دەچیتە پاریس          ئەمستردام          ئەخباری جوئی جوئی          کوپنهایق          حولهفا داخلى مەچ و برووسل بوون          ٢٠ تشرین ثانی          ئەحوالی بەرلین</p>
٥٧	<p>تەلغرافی پویتیەر          ویلسن و جەمعیەتی ئومەم          عەسکەری فرانسە لە بوڤاپست و ئەستەموولدا          ئەمریکا خەرجیی حەرب تەقدیر دەکا          ٢٢ تشرین ثانی          جەمهورییەتی سەربەخۆ لە ئارارات          حکومەتی ئەلمان          قەیسەر و وەلیعەھدەکەى ٢٤ تشرین ثانی          ٢٢ تشرین ثانی          ٢٣ تشرین ثانی          ٢٤ تشرین ثانی          ٢٥ تشرین ثانی          پاڤۆری ئەلمان          فیکری جانپۆلاد و تورکیا لەپیش موتارەکە          فرانسەویەکان شکیان لە ئەلمان ھەیه          ئەحوالی ئەلمانیا          چونە بوڤاپست          خەبەری جوئی</p>
٥٨	<p>تەلغرافی پویتیەر          پاریس          دائیرەى مەطبوعات          ٣ کانوون ئەووەل          نەمسە موسەبیبی حەرب جەزا ئەدا          کاروانی کۆلارە لەبەینی میصر و بەغداد          لەشکرگێڤ فوش و کلیمانسو له لۆندەرەدا: ئەم دوو پیاوہە گەرەبە چوونە لۆندەرە</p>



	<p>۲ى كانوون ئەوۋەل مەجلىسى سەئەئىي مەركەزى برووكسل</p> <p>۳ى كانوون ئەوۋەل فۇن ھىندىبۇرغ پارىس تەسلىمى پاپۇرەكانى پەش مەجلىسى حولەفا</p>
۵۹	<p>تەلغرافى پۋىتەر ۵ى كانوون ئەوۋەل قەيسەر و تەخت و تاجى ئەلمان ئىلغاي ەسكەرى ۶ى كانوون ئەوۋەل ۹۱۸ ۷ى كانوون ئەوۋەل ۹۱۸ مەلىك ئەلبىر لە پارىسدا موحاكەمەى گوناھكاران تەسلىمى پاپۇرى حەربىي تورك قائىمەى برىتانىا جورمى مىصر موعاھەدەى نىھائى لە ئاخىرى نىساندا ۹ى كانوون ئەوۋەل ستائىشى رەيس وىلسن دەكا رەئىس وىلسن لە ئەمىركاۋە بۇ ئەوروپا دى</p>
۶۰	<p>تەلگرافى پۋىتەر پىشكەوتنى حولەفا ۱۶ى كانوون ئەوۋەل: خەبەرىكى ئەمىرىكى ۱۶ى كانوون ئەوۋەل: خەبەرىكى بەلجىكى رەئىس وىلسن لە پارىسدا لە روسىيەدا شكا بۆلشەفىك: ئىختىلاف لەسەر ئىلغاي نىظامى سۆفىيىت ئىستىقۇھۇلم لە ئەلمانىادا زىيارەتى ئەوروپاى وىلسنن لە حەۋادىتى تارىخ دەژمىررى ھەراى ئۇقرانىا شكانى بۆلشەفىك مەشەقەتى ئەستەموول ۱۵ى كانوون ئەوۋەل مەجلىسى صولج خالىكردنى پترسبۇرغ</p>
۶۱	<p>تەلغرافى پۋىتەر ئىستىقلالى ئەرمەنى ئەحوالى روسىيە</p>

	<p>مەلىكى ئىتالىا  بروكسل  پارىس  شېركەتى ھافاس  پۇما  ئەمستردام  رەئىس وىلسن لە لۆندەرە  ۲۰ى كانوون ئەووەلى ۹۱۸  ئىسپانىا لە ئەلمانىا قەطعى علاقه دەكا  پىئى ئاسنى بەغداد  مەجلىسى عەمەلە ۱۹ى كانوون ئەووەلى ۹۱۸  حاضرېوونى ئىنگلترە بۇ ئىستىقبالى رەئىس وىلسن ۲۰ى كانوون ئەووەلى سەنەى ۹۱۸  مەلىكى ئىتالىا لە پارىسدا  موشكىلى پووس  مەجلىسى حولهفا</p>
۶۲	<p>تەلغرافى پۇیتەر  پاپۇرەكانى برىتانىا زيارەتى ئەمريكا دەكا  واسیطەى فرىن تىجارەتكردن  جەمعیەتى ئومەم  ۲۶ى كانوون ئەووەلى ۹۱۸  قەصەى وىلسن ۲۱ى كانوون ئەووەلى ۹۱۸  ئەلمانىا  ھوكمى تازەى ئەلمانىا  رەئىسى وەزارەتى ئىنگگلىز و رەئىس وىلسن ۲۷ى كانوون ئەووەلى ۹۱۸  بۇلشەفىكەكان داواى صولج دەكەن  ئەلمانىا  دىسان جەمعیەتى ئومەم ۲۸ى كانوون ئەووەل  ئىتالىا وو طەرابولسى غەرب</p>
۶۳	<p>تەلغرافى پۇیتەر  مەجلىسى حولهفا ۱ى كانوون ثانیى ۹۱۹  ۲ى كانوون ثانى  ۴ى كانوون ثانیى ۱۹۱۹  خەبەرى لەندەن  بوخارىست  رەئىس وىلسن لە ئىتالىادا  ۳ى كانوون ثانى  حولهفا لە ئەستەموولدا  مەجلىسى حولهفا ۶ى كانوون ثانى  پووسیه  ئەلمانىا</p>

	<p>وہفاتی پوزفیلت  بہ لای مہسلہکی بۆلشہفیکی  پہئیس ویلسن لہ میلاندا  ضابطی پروس لہ لہشکری بۆلشہفیکیدا  گہرانہوہی پہئیس ویلسن بۆ پاریس  لہشکرگیپری حولہفا لہ سہلانیکہوہ دہچی بۆ ئەستہموول</p>
<p>٦٢</p>	<p>تہسلیمی مہدینہی مونہوہرہ  موتہصہپیفی زۆر  تہلغرافی پۆیتەر  لہ ئەلمانیا  مہجلیسی صولج  ١٠ی کانوون ثانی  ئەرمەن و گورج  نویسندهیہکی ئەلمانی قصہ لہ ئەلمانیا دہکا  لہ ئەلمانیا  دیسان مہجلیسی صولج  دیسان ئەلمانیا  مہجلیسی حەریی ئەعلا  ١٤ی کانوون ثانی  مہجاریستان  لۆکسننبورگ  فیگری بۆلشہفیکی بلاو دہبیٹہوہ  واشتون  سہیری میصریہ عوٹمانلیہکانی میصر چی ئەلین بۆ پادشای عوٹمانی  شکانی سپارتاکوسیہکان  ١٦ی کانوون ثانی  ١٧ی کانوون ثانی  ئیسٹیعیقای وەزارەتی ئیتالیا  تازہکردنی موتارہکە  مہجلیسی پۆژنامہنوویسہکان و موئتہمەری صولج  مہجلیسی صولج  قہفقاسیا  کوشتنی لیبنخت  سہعیی لیبنخت فائیدہی نہبوو  حدوودی پەین  دیسان مہجلیسی صولج  ٢ی کانوون ثانی  ئینتیخاباتی جہمعیہتی عمومیہی ئەلمانیا</p>
<p>٢.٢. ھەوایی ناوخوا (عیراق)</p>	

ژماره	سەردیپ
۱۱	ئەخباری کاظمییه
۱-۲۰	حه‌وادیتی مه‌حه‌لییه:
۲-۲۰	زه‌راعت مه‌عاریف بیمارستان - خه‌سته‌خانه
۲-۲۰	ئەخباری کاظمییه هاتنی پوئه‌سای ده‌غارە له‌ مه‌یدانی عیراق
۱-۲۱	حه‌وادیتی مه‌حه‌لییه: زه‌راعت واقیعه‌یه‌کی دالسۆز له‌ مزگه‌وت دزی کرا
۲-۲۱	ئەخباری مه‌حه‌لییه: بیمارستانی که‌رخ
۲۲	ئەخباری مه‌حه‌لییه: به‌عقوبه ته‌عین: حه‌مید ئەفه‌ندی، مصطه‌فا نوری ئەفه‌ندی شامییه: ۱- ئیقیالی زه‌راعت ۲- (رووف) قه‌راغی تازه ۳- مه‌ککاتیبه‌ تازه له‌ عیراق نامه‌ی له‌شکرگیڤری عمومی عیراق
۲۳	حه‌وادیتی مه‌حه‌لییه: مه‌جلیسی به‌له‌دییه حکومه‌تی حاضیره: ده‌غل‌ودان و پوئن واپۆری له‌نج و شه‌عشووع حکومه‌تی حاضیره: په‌سمی جسره‌کان و کار و که‌سب ئەخباری نه‌جه‌فول ئەشرف به‌عقوبه مه‌یدانی عیراق
۲۴	حه‌وادیتی ویلایه‌ت حه‌ضره‌تی نائیبی حاکمی سیاسی عام
۲۵	حه‌وادیتی ویلایه‌ت
۲۷	۱ی مایسی ۱۹۹۱۸۸ حه‌وادیتی ویلایه‌ت
۲۸	له‌ عیراقتا خه‌به‌ری په‌سمی له‌شکرگیڤری عمومی عیراق موئه‌په‌خی ۴ی مایسی ۱۹۱۸ خه‌به‌ری له‌شکرگیڤری عمومی عیراق موئه‌په‌خی ۸ی مایسی ۱۹۱۸
۳۰	مه‌یدانی عیراق: شکانی تورک

٣١	ئه‌خبار: به‌ندی ئه‌بی ل‌خه
٣٣	حه‌وادیه‌ی کاظمیه
٤٠	ئیداره‌ی چاکی عیراق حه‌ره‌کاتی هه‌رییه‌ی عیراق
٥٠	ئه‌خباری مه‌حه‌لییه
٥٣	له‌شکرگه‌په‌ری عامی عیراق ئه‌م خه‌به‌ره‌ی نه‌شر کرد ٢٦ ی تشرین نه‌وه‌ل خه‌به‌ری مه‌رکه‌زی له‌شکرگه‌په‌ری عیراق: گه‌بیاره و شه‌رقات
٥٥	پوژنی ئیحتیفال ئیعلائی فه‌رح له‌ نه‌جه‌فول ئه‌شه‌ره‌فدا
٥٨	فوورسه‌تیکی بی‌ئه‌مثال
<b>٣.٢. هه‌وائی کورد</b>	
<b>ژماره</b>	<b>سه‌رده‌په‌ر</b>
١٤	هه‌یج‌ه‌ته‌ی کورد
٢٢	جه‌نابی هه‌مدی به‌گی بابان
٢٧	به‌لاگی مه‌رکه‌زی له‌شکرگه‌په‌ری عموومی عیراق موئه‌ره‌خی ٢٩ ی نیسانی ١٩١٨: ئیستیلائی کفری و ٥٧٨ ئه‌سه‌یر خه‌به‌ری مه‌رکه‌زی له‌شکرگه‌په‌ری عموومی عیراق موئه‌ره‌خی ٣٠ ی نیسانی ١٩١٨: ئیستیلائی طووز
٣١	ظه‌فه‌ری کو‌لاره‌کانمان
٥٣	له‌ عیراقدا (ئال‌توون کو‌په‌ری)
<b>٤.٢. چاوپه‌یکه‌وتنی روژنامه‌گه‌ری</b>	
<b>ژماره</b>	<b>سه‌رده‌په‌ر</b>
١-٢٠ ٢-٢٠	مولاقاتیکی موهیم
٢٨	مولاقاتی جه‌نابی سه‌عه‌ده‌تمه‌ناب هه‌ضه‌ره‌تی هه‌مدی پاشای بابان
<b>٣. مه‌یژوو و ئه‌ده‌بیاتی کوردی</b>	
<b>ژماره</b>	<b>سه‌رده‌په‌ر</b>
١٥	زولفت به‌ قه‌دندا که‌ په‌ریشه‌شان و بلاوه: نالی
١٦	له‌ دوگمه‌ی سه‌ینه‌ دوینه‌ی بانگی شیوان: نالی
١٧	هه‌رچه‌نده‌ هه‌یاتی خضر و جامی جه‌مت بوو: نالی
١٨	ئه‌م طاقمه‌ موتمازه‌ که‌وا خه‌سه‌یی شاهن: نالی له‌په‌یشه‌ به‌یداگی شاه‌ی شار ئه‌وا ئه‌سه‌پی ده‌ئاخه‌یوی: کوردی
١٩	هه‌موو که‌س با بزانی من که‌ سه‌وددای زولفی دوو تاتم: هه‌ریق
١-٢٠ ٢-٢٠	ئه‌ده‌بیاتی کورد
١-٢١	ئه‌ده‌بیاتی کورد: مصطه‌فا به‌گی کوردی
٢٢	ئه‌ده‌بیاتی کورد: عه‌بدوپه‌حمان به‌گی سالم
٢٣	تاریخ و مه‌شاهه‌یری کورد-١ ئه‌ده‌بیاتی کورد: حاجی قادری کو‌یی

٢٤	تاریخ و مهشاهی کورد: ئه ببول نه جم بهدر کوپی حهسه نو په ئه ده بیاتی کوردی: حاجی قادری کۆبی
٢٥	تاریخ و مهشاهی کورد: هیلال کوپی ئه ببول نه جم بهدر ئه ده بیاتی کوردی: حاجی قادری کۆبی
٢٦	ئه ده بیاتی کورد: حاجی قادری کۆبی
٢٧	ئه ده بیاتی کورد: حاجی قادری کۆبی، غه رییق
٢٨	تاریخ و مهشاهی کورد: حکومهتی بهنی عهناز له حولوان له ٢٨٨١ تا ٤٤ هـ ئه ده بیاتی کورد: حاجی قادر- میللهتی بئ کتیب و بئ نووسین نالئ- عاشقی بئ دل ده نالی مهیلی گریانی ههیه
٢٩	بهعضی ئیصطیلاحتی کوردی
<b>٤. ئیعلان</b>	
ژماره	سهردیپ
١-٢١	ئیعلان: کهبتن د. ت. ویلسن وهکیلی قونصلی بریتانیای عوظما له مه مالیکی فارس و غهیری ئه و
٢٥	ئیعلان: کهبتن د. ت. ویلسن نائیبی حاکمی مهلهکیی عام
٢٦	ئیعلان: کهبتن د. ت. ویلسن نائیبی حاکمی مهلهکیی عام
٢٧	ئیعلان: و. ر. مارشال فه رییق ئه ووهل له شکرگییری عامی له شکرگیی عیراق
٢٩	ئیعلان: د. ت. ویلسن وهکیلی قونسلۆس جه نه پانی دهولهتی بریتانیای عوظما له بیلا دی فارس
٢٦	ئیعلان: لیفتننهت ف. دجفریس حاکمی سیاسی کووت
٢٧	ئیعلان: لیفتننهت ف. دجفریس حاکمی سیاسی کووت
٢٨	ئیعلان: لیفتننهت ف. دجفریس حاکمی سیاسی کووت
٤٣	بهیان: فهریقی دوهم ه. د. فنشو له شکرگییری عمومی عیراق
٤٥	ئیعلان: نائیبی حاکمی مهلهکیی عام ما جور ج. دافیدسن مودییری ئینحیصار

**رۆژنامەى**

**تېگەيشتنى راستى**

**۱۹۱۸-۱۹۱۹**

بو ناو مملکت بوده ره وه  
 روبه روبه  
 بو ۱۰۰ ژمارده ۶  
 بو ۵۰ ژمارده ۳  
 قیتی هر ژمارده بی آنه یک

# تی کیشتن راستی

غابره له کل اداره خانه روژنامه  
 دینی بکری ژمارده ۱۷۸  
 بویشته بی که موافق مسلکمان  
 بی دینوسین اکر نه بی ناپکه دینونه  
 هر هفته دوچار ده ردچی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وغادی یک بوک وسرستی کردانه

(مسلك)

(تی که یشتی راستی) خدمتی یک بون وسرستی وسرکه وتی کردان اکا. امر و همواقوی عالم خریکی به بی هیانی ام امیده مبارکن و که لیکان له پاش کوشیکی پایوانه بی که شتن. هر فکری که به ترازوی علم و عقل نه پورابی عرضی ناکین، هر ایشی که به تاقی کردنه وه چاک درنه چوبی کردنی روانابین.

به دلیکی صاف به روحیکی پاک هرچی به عملی کورد برایان بی ایلین واینوسین و هم همیشه سردی اوان ویاری ی حکومت معظمه ی به یریتایا امیده کین. خوارا وستا و ملان بکا دا به آرزوی خومان شاد بین.

چا که ی حکومتی بریتایای معظم

بو عراق

عراق - له مشره عالم کیره دا له هم مولانو جوانان یکی زوری به کوشتن درا که راستی قوتی از نو وهیزی دستی، بختیاری آبنده ی بون. له به راهه ام وولاته خنده باره هم مولایه کی له زوری هه تیوانی هه ناسه سارد و بیوه ژنانی بی کس و دره همیشه ده کرایا. هزاران مال ویران بو، سونا، وک چکری خانه خوی بو به کوی زوخال. هزاران باغو جوکو وزه وی بی خاوه ندما، رزق، شتومک روژ به روژ کم، فقیر و هه ژار تا اهات زورده بو. که لی کس ایواره بی چرا ده ما، شه و بی شیوسه زیان انا به وه.

همه مولایه که پرله شیوه نو هاوارو کرایا بو باو که رو بو. بی سه ری وی ده ری هم مولانا تی ختم بار کرد. بی ایشی، بی بازاری خلقتی له کیانی خوی بی زار کرد.

عراقیه بی چاره کان له ژیرباری کرائی خوی نین ام هم مشور و شوره، ام هم موخه م و خه فته به ده یان نالاند. حکومتی اتحادیه ی تود کیده ی بیستو کوی نه ده دانی، ده می له ذوق صفای خوی نه کورت. چونکی له لای و ابو که خوی به مردنی عراقیه کان زیندوده بی توه. دیان

ویست عربو کرد و ارمنی و جوله که و نصاری هم مو به کوشتن بدو تنها قومی تورک بمینتوه دایه ک دل بنو توران بکرنو حکومه تیکی کوره بهینته ناو ام ظالمانه ام جاهلان له بانی دلخوشی عراقیه کان بدنو و به زمانی لوس به کوشتیان سپرن دا تا به خانیان له قلم ادان و رقیان هله ستان دن آخر امه حالیا ن بو بویه به هم ده رده چون. خوینی بی کوناها ن کرتی به شوکان خویان به فنادا هه ناسه ی مظلومان آگری تی به ردان.

ای جامع دنیا و قیامت بخالات

اوروژه که رو بی نه اوت بونه امت بو نالی

آخری خوا حکومتی معظمه ی به یریتایای بو عراقه کان رخساند حکومته ته ظالمانه عاجزه کیان دور کرد و وه هموی له کوته و زنجیر بی رحمی اوان نجات دا. له حالی ترحمی کیرانه وه دوباره ژیا نه وه همو کس به سر بستیکی ته او که رایه وه سه رای شوکاری خوی.

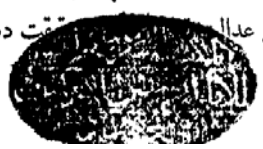
آداب دینیه ی اسلام و ملی تر زور چاک را کیرا. له ظرفی چند روژیکا له خلقتی عراق له هم موجی پایوی چا کو پایان هه ل برارد و له سه راییشی حکومتی دایان مه زراند. به نوعه بناغهی حکومتیکی به عدالتیان دانا. کس دخلی به سر کسه نه ماهه مووه ک

یه که له ژیر سیری بیدمشکی عدالتی حکومتی معظمه ی به یریتایا حیاتیکی خوش راده بو یرن. له نوجوانانی ولات که لی پولیسیان ترتیب دا که به هیچ نوعی له هیته کانی پشونا کن. اوان به بر طیلیکی کم کلی

حقیان له که کله دینی خویان دفر و ت بدخلتی کویرو که ری کرد بون. امان له ری، له بی ناوی راستی خویان قربان ده کن اوولاته که جاران، به ژاندار ما

و عسکریکی زور نه پانده توانی ایشی بکرن ام رو به چند پاسه وانی نکهرداری ده کری. محکمه ی شرع و صلح و بدایت و استئنافان کرده وه امداد اوای خلقت و کو حکم متی پیشو به زور و تکانابین.

به زره بین قانونو عدالتی قوتت ده کن. چاده ی





مملکت بہ چرای الکترونک روشن کراشو لہ کمل روژاوندہ فرقی نما .  
زید کہ زمین ناز کند بر فلک امشب

سبحان تمالی کہ کواکب بز مینند  
ملا محمد سندجی

خلق لہ بہ را وروشنایی یہ کہ شر لہ کہ ل مانکوا ستیرہ دہ کا  
ناساعت ششی شو بہ ہوسہ خویان ہاؤجر دہ کن . چندمانگی  
لہ مہو پیش بو چرایکی تہ نہ کہ ہہ مو اوایان دہ خواست . او  
تاریکی یہ لہ کوی ام روشنایی یہ لہ کوی او زوی یاہ کہ چاران  
سی یکیکی لہ بر ظلم نہ دہ چہ ترا امر وہ مو سہ وز اکانہ وہ  
حکومتی معظمی بہ ریتانیا کہ نحو جویکی زوری یہ فلاحہ کان  
داوایشی تہ واو بو اسان کردن .

حکومتی رابوردو بہ خوشی بی ، بہ ترشی بی زرقیکی زوری  
کو کرد بوہ لہ پاشا لہ ہر جی بی کہ شکا ہیندیکی یاسوتانڈ یاہ  
جی ہیشت . بہم نوعہ کہ لیک لہ ناوچو . زرق کم بو کرانی  
سہرہ نای دہ رکوتبو لہم چندانہ تہ واو تنکی بہ خلق ہلکیشا .  
حکومتی معظمی بہ ریتانیا بو ہینانیشی خوردہ منی سیک  
زری کرد . بہ قیتمکی ہہ زران برسی ولایت تیر و پرو شادمان  
بون لہ ناو ہر ہشت نوروژا بہ دہ ستی پایوی خوی کہ نحو  
جوو پرنبو خوردمانہ کی بی حسابی لہ اہالی ہش اکا وروژ بہ  
روژانایان ادا ایش وکاریکی ہہمو روژی بی بو پیدا کردن ملیان  
دایہ ہر کسی یہ قدر خوی دستی کوت واکوی و عمریکی التونین  
وزیون دادہ بوری .

( تفرامہ کافی رویتر ۲۹ کانون اول ۹۱۷ )

( میدانی خوراوا )

لشکر کیر (ہیک) الی دشمن پہ لاماری دایہ جی بہ کاتمانو  
کراندمانہ وہ . لہ ( اہبی ) وچنوبی ( پولکابل ) توی کرتہ خطہ  
کاتمان جند شریکی ہوائی کرا حوت کولارہی دشمنان خست .  
رہ وہ پک لہ کولارہ کانی اہہ جی ہینہ کانی اوای کولہ باران کرد  
ورہ وہ یکی تریشمان نارنجہ کی - بومبا - ہاویشتہ ناو شاری  
( ماتہام ) واکری تی بہ زبو .

- ایتالیان -

ایتالیانہ کان البن ( گول دالروسو ) وشاخ ( فالبلا ) مان

کرتہ وہو نہمان توانی پارزکاری یان بکہ بن . دشمن بوامہ کر  
پہ لامار بدانہ کیوی ( کرایا ) ہر لشکر دینی و خوی کوا کاتاوہ  
و جی لہ سر شاخہ کان تندا کا لہ چہ پی ( فرزلا ) شریکی زور  
بہ شدت کرا .

( روسیہ )

خبر نویس رویتر لہ پترغراد : الی روژنامہی ( پرافدا )  
نوسی کہ ہوردوی ( اوکرائیہ ) نشین لشکر کیری روکاری  
( رومانیہ ) وخوراوی جنوبی کز تو وہمو تلفرافخانہ کان  
دایر کر لشکر کیر ( چرپایف ) ہر دو روکاری کردہ روکاری  
اوکرائی . حکومتی اوکرائیہ امری بہ ہہمو قوزاقہ کانی ولاتی  
خوی دا کہ پتہ زیر سلاح .

پتروغراد : ( تروتسکی ) وتی املاکی بیکانہ دوستیہ کان  
دایر اکہ بن .

اودسا : ہہ رای ( اودسا ) کہ لہ پاش کشتن سر کردہی  
ایشک کرہ سورہ کان - جوانیکی جولہ کہ بو - فہوما و دوابی بی  
ہات .

ک . ن : مکسمالیہ کان کوشستی ( چرپایف ) یان بنیاد  
نالہ بہرامہ چوارکس لہ وان یندکراسفیر رومالہ پاریس ام  
خیرہی تصدیق کرد وتی فرمانبری دورستی لہ ناو لشکری روکاری  
شری رومانیا دستی ہی کردوہ .

امستردام : وکیل تلفراف مکسمالیہ کان نقل لہ ( تروتسکی )  
اکا دلی آکر المائیہ کان تہ تکمان بی ہل چتن بوقبول کردی  
شروطی کہ تاجسیان بی بہ حق اہہ لشکریکی بہ قوت کو آکہ بن  
کہ حملہ یان بکہ رینتوہ .

اخبار جوی جوی

لہ فلسطین وہ رسماً نوسرا کہ لہ شرہ کان اوی تا ایستا ۹۹  
توب و ۴۰۰ عربہی یار ۱۱۰ مترالیوز و ۷۰۰۰ کولہ و کہ لی خوراکی  
شرورزقمان دست کوت .

هورووی

رویتر خبری و ہر کورتوہ کہ ( ایلک السلوفا ) لہ فرانسدہا  
ترتیب دکری لہ ( ۱۲۰۰۰۰ ) کسہ کہ لہ مہ و پیش خویان  
تسلیم روس و سرب کردوہ .

مخبره له کدل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
بوشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی نایکه ریننوه  
هر هفته دوچار ده رده بی

# تی که یسرباستی

بو ناو مملکت بوده رده وه  
روبیه  
۱۰۰ ژمارده ۶  
۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمارده بی آنه یکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادی یک بون و سربستی کردانه

اوانیش به دستی سلطان سلیم عثمانی به فنا چون هه تا چند سال  
له مه و پیش حکومتی بچوکی (بابان) مابو اوشیان له ناو برد .  
کردان بی سرمانه وه حکومتی ترک هیچ سری بی برز  
نه کردن و چاوی بی نه کردنه وه دادوباره بینه سرخوینو منعی  
قومیت و یک بون تی بکنو به قوتی علم له کشمکش ام پریشانی به  
رزکار بنو حتی بقایان به عالم بسلیمین چاره ی کردان امر و وک  
عرب به حکومتی مظمه ی به ریتانیا پشت بسته چونکی  
چاوی له مالو ملکی کس نیه از زوی ازاد کردنی اقوامه حکومتی  
امریکا دست نیز اوه (قنادا) و (ایرلندا) و (مصر) و  
(هندوستان) له سایه ی اوا زور چاک سربست ده زن له (ترکیا)  
به تمامی دلخوش بون شیتی به ای کرد برایان .

تلکرافات رویتر ۲ کانون الثانی ۱۹۱۸

پتروکراد : خبر نویسی تائیس الی : مکسیچاله کان بو به حوت  
منصبی حکومتیان باشتراکیه راست بووه کان بخشی چونکی زور  
چاک زانیدان که زوریتی له جمعی عمومی دهاله طرف اوان ده مینتودو  
بولشفکه کان ایتر ناتوانن زمانی حکومت بدس بکرنو خوبان  
سربست بمیننوه .

زوریخ : مدیری به خیر کردنی سپای المان اقراری کردوتی  
مشکله بو المانیا که رزقیکی زووری له روسیه دست بکوی .  
پتروکراد : لشکری روکاری قفقاسیا لشکر کبر (کرانلوف)  
یان له کدل براکی وهه مو ضابط و ارکانه حربه کی به جاری  
کوشت .

له (پکین) وه خبر هات که بولشکه کان له وشره که له  
(ارکتسک) قوما و کیلی فونسلوسی فرانسه و چند فرانسیکیان

## کردستان

چه خیریکی [له رومیان] یعنی له ترکان دی

کردستان چوار صمد سال له و پیش بیاریه ی سر فرازی  
اوسای کردان ملا ادیسی بتلیسی چوه زیر حکمی سلطان سلیم  
عثمانی له و روزوه تا امر و چه خیریکیان دی . ام سؤاله منیداره  
بی شک جوابی - هیچه - کردان هه مو وقتی سربست و آزا  
ژیا بون باری خدمتو بنده کی کیسان به شانو باهوی خوین لایق  
نده دی که لی له و پیش باوک و باپیریان هه مو یکه سلاحشوری  
میدانی مردی زمانی حاکمانی بابل و آشور و فارس و میدیه بون  
[قورش] که کیخسروه بدستیاری اوان هتکاو ی ظفیری هاویشته  
(ترکیا) وه له سرحدی روم و عجمدا دوسی هه زار سال وک  
قلای آستین له چی خوبان نه بزوتن بزوری خوبان له شروشوری  
که لی پادشاهانی کوره کوره ی پیشو رزکار بون مرزبانانی کردان  
بوفیر بونی فن و فیل شرمندالی خوبان انارده (روما) وقتی که  
روشناپی ی دینی اسلام شرقی داگیر کرد و عرب هجومی برده سر  
مملکتی عجم کردان له و سرحده مریدیکی نه و اوایان نواند .

له زمانی عباسیه کان پساوی کوره کوره یان پی که یشت  
له حلوان لرستانی کوره و بچوک . له شماره زور له دیار بکر خلاصه  
له هه مو کردستان که لی صال صاحبی تخت و تاج و طبل و علم  
بون لپاشا اوانیش وک عرب توشی بلای ترک و تانار هان -  
خوامال ویرانیانکاو کو کردی چونکی جیکی او ایان نه هیشت -  
پریشان مان دایانه پاشوه اما دیسان له سربستی و مردی ی خوبان  
نه که و تن سختی جییان و بلندی طبیعتیان بو بناغه دانانی حکومتی  
بچوک بچوک یاریه ی دان فاندی چی له پاشا و کو عر ضما تکرده

هیومیی زور بشدتیانکرده. سرمان شر ۲۶ ساعت دوا می کرد اما لشکر کیر (الانجی) موله تی نه دان به لشکره ازا کی ورکه را به سریانو شکاندنی و به قدرایی دو میل و نیوچوه ناو خطله کیانه وه که دی تورکه کان له بهر زوری ضرر وازیان له هیوم هینا به لشکره که یه وه هلی کوتایه سر راسته ری نابلس و دوشمنه کانی له و جیسانه در کردو ارضیکی ۷ میل در یژ و ۳ مرکز ی به قوتی کرت جاران له بین قدس و دوشمن مرکزیک ی بو ایستا که بو به چوار. دوشمن لهم شرانه دا زوری چو هه زار کسی کوژ را و شش صدی اسپر ور کیرا و بیست مترالوزی ضایع کرد.

دیسان له فلسطینره : له شبالی ی قدسدا پیش که وتین و ۷۰۰ اسپر مان کرت و ۱۰۰۶ کوژ را و مان ژمارد.

خبری جوی جوی

پاریس : لورد (درپی) تلهرافیک ی بو روزنامه ی (ماتن) نارد. الی: امل وایه که لشکر انکلیز له پیش امه که صالی حالی ته و او بی بکدری نه وه مملکتی خویان. و قته حق کره وه له قوت بآته وه. لورد (سسل) له تلهرافیکیا الی: له بهردمی انکلیز و فرانسزکان صالیکی زور به مشقت هه یه اما بظفر رایده بویرن چونکی کرانی ی شیر ی امریکا ترازوی حربی لاسه نک کرد.

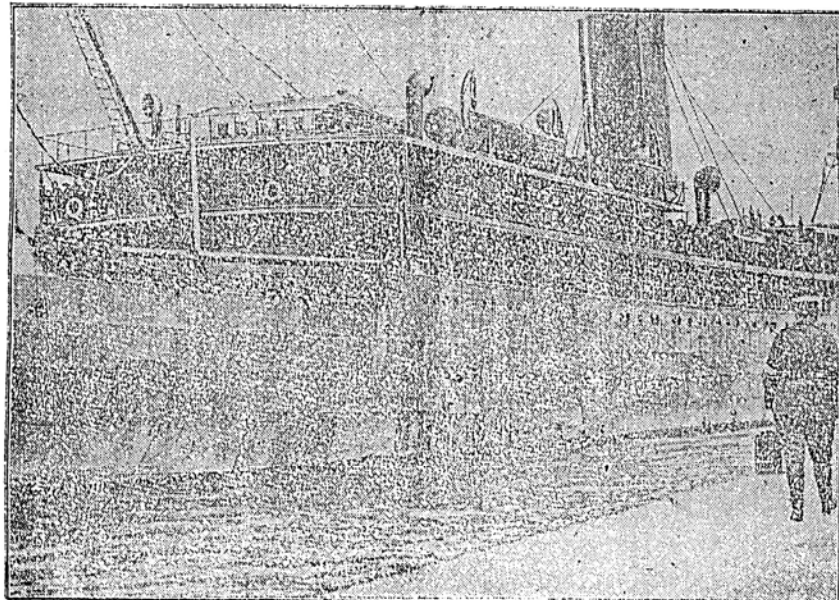
کوشت شاره که کری کرتوه و خلقی له برسانه ده مرزن. پتروکراد : او هیئته بحیره ی المانیه که له مه و پیش هاته پتروکراد مذاکره ی بظال کردنی ایشی بحری کرد. هیئتیک ی چل کسی ی تریش لهم نزیکانه اکانه پتروکراد اما مه له المان و نمسری و ترک و بلنار مرکه و بو مذاکره ی کاروباری تجاری وایش ترهاتوه. پتروکراد : امر درا به دا کیر کیردن هه موپاره و شوشه التونی بانقه کان.

خبر نویس رویت له (پتروکراد) وه به تلهراف الی: مرخصه کان روسیه اشارتیا ن کرده ماده ی سیمین او مذاکره نامه ی صلحه که له طرف دولتانی ناونجی ی اوروپا ترتیب کرا بو و بجی اداره کردنی خوبخونی ی قومان دکا و تیان ام ماده یه معنای آشکار نیه پیچی زوره ممکنه له پاشا جی به سبی کوم بونی ام حقانه دیسان ممکنه که ام شره آخری بی و او قومه بچو کانه باستقلال و سربستی ی خویان نه کن و اچا که که ام حقانه بمهاوده ی صلح پاریزکاری بکری.

میدان فلسطین

له فلسطینوه : حمله مان برده سر دوشمن وله که لی جی درمان پراندو دا کیرمان کرد له پاشا تورکه کان سیاریه ی المانه کان

پاوردیکی انکلیزی له ساحلی فرانسه دا عسکر انکلیز اکانه در ی بو و کار ی حربی فرانسه



مخاږده له کډل اداره خانه روزنامه  
د بی بکری شمارده ۱۲۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی نایکه دینینه  
هر هفته دوچار دهر دجی

# تکی کیشن برستی

بو ناو مملکت بوده دوه  
روبیې ۶  
۱۰۰ بو ۶ شمارده  
روبیې ۸  
۵۰ بو ۳ شمارده  
قیمتی هر شمارده بی آنه یکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادای یک بون و سر برستی گردانه

### مثالیکی غیرت

له م چندانه چیکې انکلیزی بواسان کردن بریوه چونی دایکو  
و باوکی خوی فیری راوه ماسی دکا. روزی له راوده بی تماشا دکا که  
تحت البحریک پلاماری کییک ادا خانی کییک له ترسانا یک له پاش  
یک خویان فری ادنه ناو بحر وه که چاوی به م حاله دکوی حمیتی  
دیه جوش و به وصول لیدان دجی به پیریا نوه ویکه یکه قولیان دکری  
ودیاخانه کییه پچو که کی و دکری توه تادیه قراغ بحر که مانده و بی  
وله سرخوی دجی هه مو روزنامه کان ام خبره بکمال فخر  
نشر اکن.

تماشا کن چیک له موج و شبونی بحر یک وله هجومی تحت  
البحری ترسا چو چند پیاو بی له قومی خوی له مردن رز کار  
کرد. دوریه که رؤسای کرد کو بونه وو کو و تمان هر یکیکیان  
نغتی له حق خوی فدا ی عموم بکا و هه مو بجاری بونجات و سر برستی  
کردان سی بکن و خویان به حکومتی معظمه بریتانیا باریزن.

تلگراف رویتر ۳ ک ۲ ۱۹۱۸

لشکر کیر (هیك) الی: دشمن له شرقی (لوس) پلاماری  
دایخی و کیرامانه پاشه وه. دوریه کان اینه شری له کډل دشمن کردو  
شکاندی و چند اسیری لی کرت. له چند جپی تر دشمنان  
شکاند. کولاره کانی اینه ۳۰۰ بوماو نارنجی کی هاویشته سر  
خطه کانی دشمن و ضرریکی زوریان لی داو و پینج کولاره یان  
خست اینه ش کولاره یکمان کوم کرد.  
له فرانسه وه دنوسری: توپی دو طرف له میدانی (پومول)

### (فومیك چون به سر برستی دكا)

له پش هه مو ستيكاده بی هر کسی له افراد او قومه که  
سر برستی ده وی نغتی له حق خوی فدا ی حق عموم بکا و به م نوعه  
هه مو له کډل یکتري دی بکون و فکری قومیت له ناو خویانه  
بلاو بکن تاهه مو یک وجود بویستن. چونکی له بیی بشر دا رابطه  
یک نیه که له قومیت به قوت تر بی.

ام دوکته کوره که ورانه ی دنیا سر تاپا به فکر قومیت ویک  
بون راوستاون قومی که له فکره بی بش بی دا تما بریشانه، اسیره،  
بی دسه لانه. روژی دی له ناو اقوام دا له خویوه کوم دبی و بی نام  
و نشان ده میتوه.

(عرب) چند سال له مه و پیش له بر ظلم تور که اتحادیه کان  
کوته سرخویانوام فکره یان له ناو خویان بلاو کرد زوریان لی نغی  
کرا، کوژرا هر وازیان نه هینا تالم حربه دا هلیان بو هه لکه وت  
و حکومتی عربیه یان له خاک کی پاکی حجاز هینا به ناو، ناوی قحطانی  
و قریشیان زیندو کرد.

(سیریا) و (فلندا) و (اوکرایه) له هر ای روسیه  
استفاده یان کرد و هر یکی حکومتی علی حده یان پیکه وه نا. کرد  
کسی ملیون ده بن بوچی له فیضی یک بون و سر برستی نا امید بن.  
قومیک از او غیورن دتوان له ظرفی مدیکی کدا هه مو قصه  
بکن بديک و فرصت له دست نه کن و خویان بنوینن تاله ناونه چون  
حکومتی معظمه ی بریتانیا که باسارتی قوله رشکان رضا نه بوالته  
بفریادی کردان اکا. اکر امر و کردان بتوان دستی بوشین  
برستی خویان و شرف باو با پیریان اکر نوه.

ودارستانی [کورپیر] رد و بدلیکی به شدتی بوشش کولاره ی  
دوشمنان خست

خبری رسمی ایٹالیا : له پاش اوبلامارانه که له ۲۶ مانکی  
پشووه ووه اماندا دوشمن له (ززون) سربردی بچی هیشت  
وچوه اوبری روبری (پافته) وضرریکی زورمان پی که یاند .  
همو پیچی (ززون) مان کرت . دوشمن شه و چند دیکی دایه  
برکوله . ده کسی کوشت وچوار کسی بریندار کرد .

له تلفرافیکی تروالی : له (کونیکو) و جنوبی (کونکفانو)  
انبار ذخیره ی دوشمنان دایه برکوله سروژیرمان کرد و ده کشتی  
دوشمن که پرله عسکر بولوله روبری (پافته) ایه ریپوه به کوله ی  
ایمه پریشان بو دشمنیش شه و سی دی دایه برکوله .

روسیه

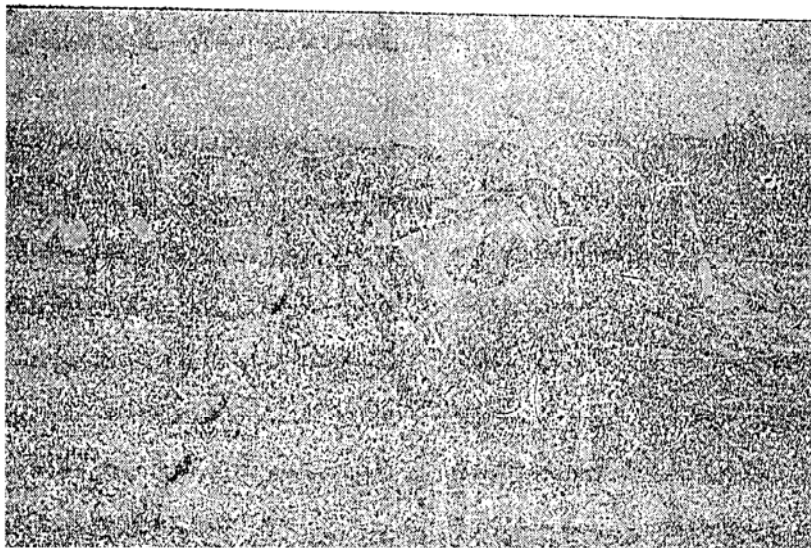
روزنامه ی (پی پارزین) الی ایمه ده بینین که مرخص روس  
والمان له لایه کوله (برست لتوفسک) مذا کره ی صلح اکن  
له لایکیشووه مرکزی لشکر گیری المان له ناو خندقان  
حریدا بوقبول نه کردنی اشتی عسکرکاتی دزبوی . له او بیاتمانه دا  
که له ناو عسکر بلاوی دکا الی : معاهده ی صلحی بولشفک که  
له طرف مرخصه کان المان له (برست لتوفسک) امضا کرا

المانیا ویران اکا وله ناوی ده با . چونکی المانیا بونشو نهای مالدار ی  
آینده ی لازمه که کافی (لوتوی) و ( برای ) له که ل بلجیکه  
بگریته ژبردستی خوی . روزنامه ی (پی پارزین) که امه  
دنوسی الی : مرکز لشکر گیری ی المان له م شوخیگری و بازیه  
غرضی امه یه که پیزاری و مشقت له فکری عسکره کی  
خوی بیاتوه .

له تلفرافیکدا که بوروزنامه ی (تایمس) کپشراوه الی : همو  
فازاقه کافی (الدون) و (وودن) چونه ژبرسلاح و چند هزار  
ضابطیک که له مهو پیش له هوردوا بون تبعیثان به (کالدن)  
کرد . اویش لشکر یکی ۲۰۰۰۰ کسی له وان ترتیب دا  
والکسندر فسک و [اورتبرک] ی به بی شرکت .

لشکر کیر (هیگ) الی : دوشمن له نژیکی (لاباسه )  
وله طرفی روزهه لاتی ( اپی ) پلاماری دایه چیکانمانو  
کراندمانه پاشه ووه و چند اسپر مان لی کرت دوشمن  
له میدانی [کنبره] شره توپیکی چاکی کرد ه کولاره کان ایمه  
۵۰۰ کوله ی هاویشته سرخطه کافی دوشمن وهشت کولازه بانی  
خست ویکیمان ضایع ک د .

منظره ی قور وچلپاوی زستانی فرانسه



مخبره له كل اداره خانه روزنامه

دبي بکري ژمارده ١٧٨

نوښته يي که موافق مسلکمان

بي دینوسين اگر نه بي نايکه ريښونه

هر هفته دوجار ده ردجي

بو ناو مملکت بوده ره وه

روپيه

بو ١٠٠ ژمارده ٦

بو ٥٠ ژمارده ٣

قيمتي هر ژمارده يي آنه يکه

# تکريشن ریاستی

روزنامه يکي سياسي واجتماعي وخادمي يك بون وسرستي کردانه

## ديانت جويه وسياست جويه

ديانت : مسلمانان همويکن ، يکدل ويک روحن . ياريه ي يکتری ابدن . يکتریان خوش دوی . بشادی هندیکيان همو شاد دين ، بڼم هندیکيان همو غمکين دويستن . چونکه اسلاميت وا اقتصادکا .

سياست : اما سياست وايه . چونکه هر قومیک بنظر او چيه وه که تيدادزی عادتیک . وخلقیک وزمايکی هيه که له هين قومیک ترناکا . بلی هر قومی چونکه بعاتد وخلق وزمانی که له باو باپیری بوی ماوه توه رادی . هر چاوي کون وبيستن اواني بطييمت له لازور خوشه .

کردی همو وقتي حظ دکا کوی له قصه کردی بکری ، چاوی بهلسان ودانستن کردی بکوی . کردوترک هر دواسلامن له کل امه کردی کردی که له ترکی زيادتر خوش دوی . بويه خدا (عزوجل) هر پيغمبریکي که نارد له قومی خوی بو . ايشی شهرزور بترکی ، ايشی بروسه مثلاً بکردی سپاردن وکومعقول نيه بطييمت هر دولاش چسيان ناي . ام حاله چندجار تاقی کراوه و ضرری پيتراره .

له برامانه وکلی اسباب تر سياست وا اقتضا اکا که هر قومی دبی تيا بوی ، چونکه کردی له ترکی چاکتر احوالی کردی دزانی ود توانی ايشی زوترو اساتر بچی پيني . تماشای تاريخ يکن دپينن که اقوام مختلفه مسلمانان هر له زمان خلفای امويه دا توانيو يانه کم وزور پیکوه بزين . اویش چونکه زمان فتوحات بو . له زمان عباسيه کان که فتوحات باستراحت کور رايه وه واقوام ماندوی حسابوه ديسان وکوجاران يکه يکه شوين عادت وخلق

وزمانی خويان کونن وهر يکه بوخوی حکومتيکی هينيه ناو . طوائف ملوک فرس وکرد و ترک کی دتواني انکاري بکا . له کل امه همو شيان اسلام بون وکبي . له اوان ام حاله طبعی مخالف مسلمانان نددی . امر و عربش حکومتيکی تازه له ( مکة مبارکه ) دا تشکيل کرد . ايمهش له برام حقيقته اين ديات جويه وسياست جويه . بلی اقوامه . مسلمانکان همو خوشه ويستی يکن اما هيچ کاميکيان بقوتی شير ني رياست خويان بکتر روانا پينن . اگر خدمتی يکتری نکن حقيانه . چونکه ام حاله قبول بکن هيچ فرقی نيه لکن امه که يکيک پياويکی ندي وناسيو پيني وايشکی مال ومندالی خزی ني بکری . امه عقله نه والله .

له سر قومی که قوميت له لا عزيزه واجبه که فرصتی امر و لدست نکا قصه له بين افرادی بکايک وچاره يکی سرخوی پيني . حکومت معظمه برتانيا . شرق بو شرقه کان دوی . ام حربه کورده يی بو سر بست بون اقوام مختلفه عرب وکرد وارمن دکا . بو خوبخو ژيان همو اقوام سمعيکی تاوای اختيار کردوه . ای کرد برايان همو پمو له کوی دربينن وچاو بکنوه وبويک بون خوتان همت بکن وشرف باو باپيرتان بکرنوه . له خدمتکاری ترک و مرک خوتان رزکار بکن له ياشدا پشيمان دبن وپشيمانی بکلکتان ناي ها ...

تلکراف رويتر ٩ ک ٢ ١٩١٨

لشکر کير (هيك) الی : له جنوب شرق ( اير ) حمله دشمنان کيرايه وه وپريشانمان کرد دشمن ( پاشندیل ) ی بتوب گرم دا کرت کولاره ايمسه ( طونيلاتو ) کوله هاويشته سرچندجی خطه کان دشمن و ( ١٢ ٠٠٠٠ ) هزار کوله

دست کوت . اما له میدان فرانسه دا ۲۷۲۰۰ اسیر و ۱۶۶ توپ  
وله میدان فلسطیندا ۶۱۰ وله عراقدا ۳۶۷ وله روژ هلاقی  
افریقادا ۱۰۰ وله بالقاندا ۲۰۲ اسیر یعنی یک له سر یک ۸۳۷۹  
اسریان لی کیرا و ۱۶۶ توپیان لی ور کیرا .

نی که یشتن راستی

اوی لم حسابہ ورد پتوه دینی که حکومت معظمه بریتانیا  
له صالی ۱۹۱۷ دایک وچوار زیاد تر بسر دشمناندا زاله . له برامه  
امیدیکی بقوتمان هیه که لم حربہ عمومیہ دا بموفقتیکی تو او درچی  
واقوام شرق همو وخصوصاً عرب وکرد عراق واطرافی له  
پرشانی رزکار بکا ولسرستی ویک بون شاد بین چونکه ام  
مطلبه مقدساته هر بیاریه ی حکومتیکی به عدالت و به انصافی  
وک بریتانیای کوره پیک دی .

( روژنامه القبله )

ام روژنامه یه له پایتخت حکومت تازه ی عرب که ( مکه  
مکرمه ) یه دردچی الی دوکس له انگلیزکان بون بمسلمان ( ۱ )  
( مستر لرتلر جی تووارد ) ناو ترا ( جمال الدین ) ( ۲ ) ( مستر  
جیکسن ) ناو ترا ( سعدی احمد ) ویک له بلجیکه کان ( مسیو  
لوریت ) اسلامیتی قبول کرد و ناو ترا ( عبد الله ) .

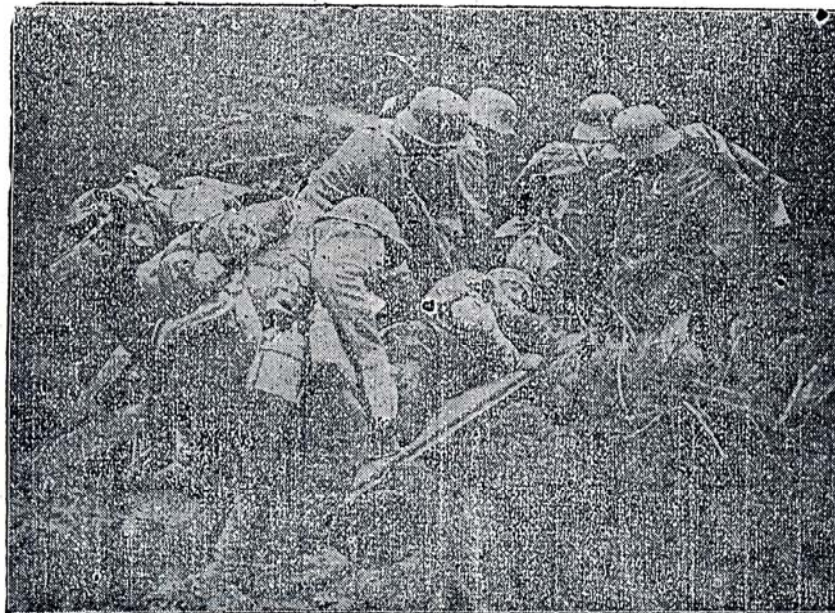
( مترالیوز ) کرته دشمن و نقلیه کانی .

خبر فرانسه : توپ دو طرف له کناری راستی روبرای [ الموز ]  
وله ( بزنفو ) وله دورو پستی [ له ساریت ] بکتری کوله باران  
کرد . دشمن له [ تینکور ] لپاش امه که ری خوی بتوب خوش  
کرد پلاماری دایه جیکانمان و تقه لایدا بته ناو خطه کانمان باکری  
توب کیرامانه پاشوه و ضرریکی زور مالی دا .

کولاره و کانمان له سر چند مملکت المان معلق و یستا وله  
( لدوکسهافن ) بومبای هاویسته دستکای نیل وری شمندوفر  
ومیدان کولاره و کلی دستکای ترله مملکتان تردا . کولاره وانکان  
ایمه و کوله همو حربدا بسر هیسه کان او اندا فائق بون لم ساردی  
وخرانی و قتشدا زور بریانا زال بون چونکه له ظرف مانکی  
را بورد و ۷۶ کولاره او ایان خست و شکاند و ایمه ۱۹ مان له ناوچو .

لوندره : مجلس حرب اعلانی کرد که : انگلیزه کان له صالی  
۱۹۱۷ له میدان حرب فرانسه دا ۷۳۱۳۱ اسیر و ۵۳۱ توپ  
وله میدان فلسطین دا ۱۷۶۹۴۶ اسیر و ۱۰۶ توپ وله میدان  
عراقدا ۱۵۹۴۴ اسیر و ۱۲۴ توپ وله روژ هلاقی افریقا ۶۷۲۸  
اسیر و ۱۸ توپ وله میدان بالقاندا ۱۰۹۵ اسیر یعنی یک له سر  
یک له میدان حربانه دا ۱۱۴۶۵۴۴ اسریان کت و ۸۷۱ توپیان

اسیره کان میدان حربدا بریندار نقل دکن



بو ناو مملکت بوده دوه  
 روبیه  
 ۱۰۰ ژمارده ۶  
 ۵۰ ژمارده ۳  
 قیمتی هر ژمارده بی آنه بکه

# تی که یشتن راستی

مخبره له کل اداره خانه روزنامه  
 دبی پکری ژمارده ۱۷۸  
 بو یشتن بی که موافق میلکینان  
 بی دینوسین اکر نه بی نابه که دینونه  
 هر هفته دوچار ده ردجی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

## نطق سیاسی کوره لوید جورج

رئیس وزارت حکومت انکلترا (لوید جورج) پشاش مذاکراتیکی دور و دربر که له بین خوی و مستر (اسکویت) و فیکونت (کری) وهوو وکلای مستمره کان پشت بحران انکلتزه رد و بدل بو له (ستنستر) له حضور مرخصکان اتحاد تجاری که خریکی کاروبار لشکرنازه ن بناوی حکومت وهوو تبعه امپراتوری بریتانیای عظمی نطقیکی دا ولم حربه مطلب حکومت انکلتزه چیه بکه بکه بیانی کرد . چونکه ام پساوه کوره به ، ام دور بین سیاسته بقصه یعنی حلقه راستی کرده کوی هوشی حکمت زانان حکومتان هو عالم له سرمان لازم بو خلاصهی عرضی کرد برایان بکین ولاپره (تی که یشتن راستی) بی بدرو شینین . و مطالعه خوشمانی علاوه بکین .

(لوید جورج) لی : ایجه لم شره دا تمدانان له المانیه کان نکرده . وام شره بو قشای اوان وله یک جوی کردنوه یان ناکین . ایجه یارزوی خومان نهاتینه ام شره وله و پیشیش بوی مهیانین . اما چاومان بی کوت که المانیان قوانین و معاهدات حکومت اوروپای شق و یق کرد دست ظلمی بو بلیجکا هینا بو پارزکاری خومان و موازنه دولتان اوروپا ناچار شرمان اختیار کرد دا قوت وحشت بسر جقوق اقوام و عدالت دولتاندا زال بی . هر چی لمو پیش لیکماندا بووه امروش له بجی هینانی وازمان نه هیناوه .

خلاصه : پریشان کردی حکومت (نمسه و مجر) و محروم بونی (ترکیا) له (استانبول) و املاک صحیحهی خوی (یعنی اناتول) و تیکچون و بی قدر مانی المانیان بخاطر ایجه دانها توه ایجه

شر بو اوه دکن که المانیان لم عسکر بازیه واز بهینتو حکومتیکی مشروطهی (دیموکراتیه) - یعنی باشتراک فکر هو رهیت - تأسیس بکا وله روح تسلط عسکری بری بی نا کو بی توانین صلحیکی دینوقرانی لکل بکین له سر قوم المان لازم که ام مطلبه بجی بهین .

## (تی که یشتن راستی)

لوید جورج لیره دا بدور بین علم و عدالت تماشای حق استقلال و بقای اقوام دکا و سترتا یا همویانی دیموقرات ، محلقه سیاست و اقتصاد له کل یک بند و یک وجود دوی که اوی مد نیت بشر مطلوبه زور تر و زور و آساتر ته ناو و اقوام عالم حیاتیکی بهشتی بسر برن ولم عمره جهنمی جهنک و جداله واز بین . بلی ام فکره شیریتانه . ام آرزوه رنگینسانه هر لایق دماغی پساوه کوره کان حکومت انکلتزه به چونکی هو کوهی زانی سیاست عالم و برابر کنندمی چا و که ی ترازو امن .

المانیان ترکیای بوهم تقسیم طفره دا وله کل خوی خسته ام شره کوره به و توش بلای کرد . تاریخ بومان اثبات دکا که حکومت معظمهی انکلترا له حربی (قریم) و (محمد علی پاشای مصر) و شری دا بوردوی روسیه دا یارهی ترکیای زور دا و مرخصکان اوله نوسین و ترتیب معاهده کان (پارس) و (لوندرا) و (برلین) دا همتکی وایان کرد که کلی زمان ترکیا بی له کیراوی فنا رکاب بو .

انکلترا و کو (لوید جورج) الی نایه وی (استانبول) له ترکیا بستینی یاد بکسیکی تری بخشی . چونکه ام چیکایه متوسط مستحکمه له تحت نظارت دول بدست دولتیکی ضعیف وک ترکیا



وزورہ ہم نوعہ مائوہی مضر ہو عالمہ حرمس اونبواہ ام شرہ  
دنیای دا کیر نعدہ کرد .

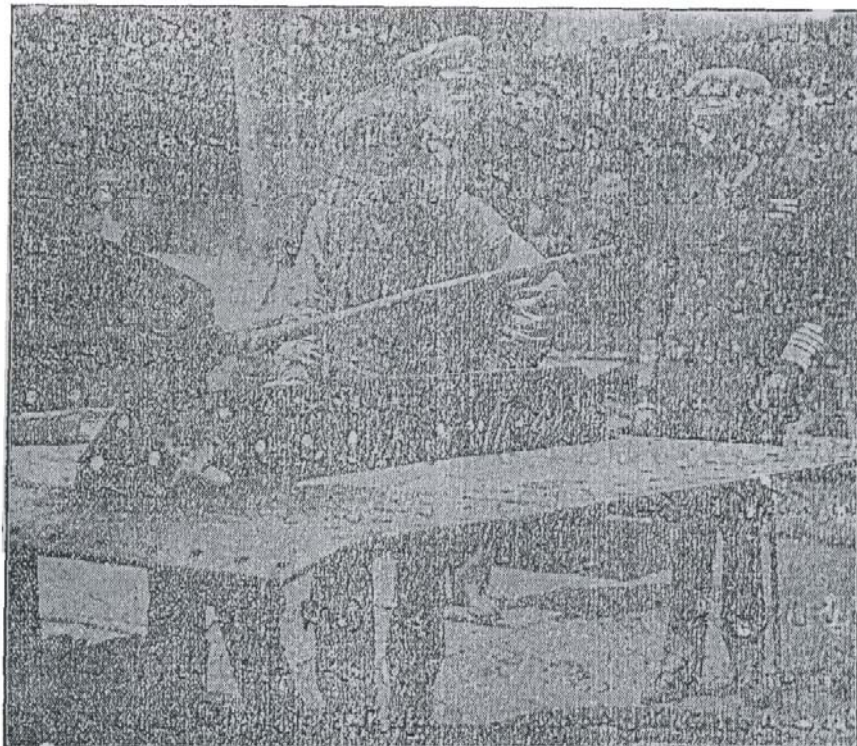
سیصد سال لہ و پیش ام سلاحہ عبارت بولہ (شارل کنیت)  
کہ ایمپراتوری (جرمانیا) و (اسپانیا) و (سجلیئن) بودیوست  
کہ فرانسه لنا وبری و هو اوروپای غربی دا کیر بکا سیاست  
دول و ترکیا اوروزہ چونکی حکومتیکی شق و شوق نیویاریہی  
فرانسهی کلی دا . لپاش او (ناپلیون) ہاتہ پیش و اوروپای  
ورس کرد بتدبیر انکترہ دولتان یک بون و پلاماریان دایہ  
ولپاش شری (واترلو) خوی تسلیمی واپوریکی حربی انکلیز کرد  
ولہ رو شقورودہ روانہ خزیزہ (سنت الن) کرا و تا سردلوی ما .  
لپاش روسیہ ہاتہ پیشوہ انکترہ بواسطہی ژاپونیا اویسی ہنیایہ  
ہوش خوی . امجارہ نورہ المانیایہ دیسان ہرا و انکترہ معظمہ یہ  
کہ دہ یوی و کو سلقانی جوار میخہی اویس بکیشی و عالی  
لدست رزکار بکا دولت مسلح عیش عالم یک ادا پڑی حکومت  
بریتانیای کورہ ولوید جورج .

مانہوی بوانکترہ او بوہو حکومتان ترکیلی چاکترہ . اناطولیش  
وایہ چونکی مالی اوہ . اما عربستان و کردستان و ارمنستان کہ  
مالی اونیہ و علاقہ یکی بسروہ تیہ و ملک صریح عرب و کرد و ارمنیہ  
خوشی بی و ترشی بی جوی دبووہ و پیاریہی انکترہ یا دولتان  
ترخویان لدستی رزکار دکرد .

چونکی ہر ترکیا و المانیا و دوستہ کافی نی ہو دولتان متمدہ  
بضایع بونی حقوق قومان راضی نین . امہش تقسیم نیہ انقسامہ  
چونکی خودی اقوام امہیان دوی دولتان اوروپاش مجبورن و کو  
بفریادی اقوامی ترکیشتن دہ بی چارہ یکی امایش بکن . ام حقوق  
نہ ترکیا ونہ المانیا و رفیقکائی ناتوان بیخون . اما اگر ترکیا لہ  
خوبہوہ ام حقانہ بدایہ بوخوی چاکترہ بولہ صف حکومتان  
متمدن اوروپا جیکی ہلندی دست دکوت . فائدہی چی  
لدستی چو .

لوید جورج لکل نمشہش غرضیکی نیہ باشرطہ کہ پشتوانی  
حکومت عسکریہی المانیانکا . ایہ و تمان کہ المانیا سلاجیکی ظلم

حضرت ایمپراتور انکترہ تماشہ دستکا کان کشتی حربی دکا



مخبره له کل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ١٧٨  
نوښته یی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی نایکه دینونه  
هر هفته دوچار ده ردجی: له بغداد

# تی کیشین راستی

بو ناو مملکت بوده ده وه  
روبیہ  
١٠٠ ژمارده ٦  
٨  
٤  
٣  
٤  
قیستی هر ژمارده یی آنه یک

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وغادی یک بون وسرستی کردانه

بقیة تطلق لوید جورج

بکریڼ که کوته اساس قوانین اوروپا وحق تمویض ضرردان  
بچی پینڼ . چونکی بی ام دوانه صلح حقیق ممکن نابی .  
طلب دوم : کراندنوهی (صربیه) و (قره طلاغ) وارضی  
(فرانسه) و (رومانیا) و (ایتالیا) به چونکی اول شرطی  
آشتی لم چیکانه لشکر کیشانوهیه وپاداش ضرر دانوهیه .  
ایمه له سرامه ین که هتاماوین دست فرانسه ی دیموقرات  
بکریڼ وحق اوخرایانه بکین که له صالی ١٨٧١ به فرانسرکان  
کیشت چونکی دو مملکت لو جوی کرایه وه وبی آرزوی  
خلفه کی بایمپراتوری المانیا درا وله برام غدرده (اوروپا) نیوعصر  
بی اسایش ما .

ایمه محققه که تا هر کسی بمطلبی خوبی نکا امور عالم له سر  
مخورخوی ناکری وکس آشتی وراحتیکی هموی چاوپنی ناکوی .  
له مه خراپترچیه که دولتی بنرور لشکر موقت خوبی حق اقوامی  
تربینه زیر پی .

تی که یشتن راستی

کسانی که معاهده ی (ویانه) یان امضا کرد همو وکلای  
پادشاهان بون . مرخص امت نبون . وله برامه او قراردانه که  
درا همو مفایر آرزوی اقوام وغناصر بو بویه زمانیکی درین  
راحت اوروپای سلب کرد . بلی او طرزده اداره ی قدیمه که له  
پیش صالی ١٧٨٩ بو تووا اعاده نکرایه وه . تنها چوار مملکت  
المان وحکومت (پاپا) نبی شاره کان المانیا و (وندیک)  
و (جنوه) وحکومات کلیسا همو حال اصلی محافظه نکرد .  
ویر حکومتان تردایش کران

دولتان مرکزی هیشتا بی دنکن . وهر چند حکومتان  
مخارب و بی طرف دیانزویڼ لم شره چیان دوی بیانی ناکن .  
وخبریان بایمه ندا که درحق بلجیکه فکریان چیه . اوی له اخبار  
مهمه شروط صلح دفا مریتوه امه به که : المانیا له داوا کردنی  
مستعمره کافی خوبی واز ناهینی . له امهش وادرا کوی که فکر  
اداره ی خو بخوی اقوام هیچ دمیثتوه . چونکه له لفظ (بی  
ضم ملک و بی پاداش حرب) معنای اداره خو بخوی وسرست  
مانوه اقوام نافامریتوه . دولتان مرکزی دبی تی بکن که تا  
حقیقت عصر حاضر تووو زورچاک تزان درکای صلح کردنوه  
هیچ ممکن نیه . وقت معاهده (ویانه) روی دزمانیکی زوری  
بسر دایپر بو . امر وایمه نا توانین یاری بمستقبل (اوروپا)  
و (مدنیت) بکین ومقدرات سیاسی او بمعاهداتی که نتیجه  
مذاکراتیکی کورنی ، پر فیل وظلم وغرضیشی محافظه ی او  
پادشاه یا او امته بی بسیرین . اورپای تازه دبی له نراساسیکی  
محکم حق وعدالت بنا بکری که مستقبلی له پریشانی محفوظ  
بی . معاهده ی صلحی که امضاکننده کافی بو احترام شرطه کافی  
همو فداکاری که لازمه اختیاری نکن البته لوکاغده بشیمترنابی  
که له سری دنوسری .

له برامه امر و اول طلب انکلتره ومنفقائی کراندن استقلال  
تواو (بلجیکه) ی سیاسی واقتصادیه . ویزاردن او ضررانه که  
بشاره کافی کیشت . ام ضمانت لپاداش حرب سال ١٨٧١ ناکا که  
بناخواهی ورکیرا ولمش مقصد مان اوه نیه که پاداش حرب له  
دولتی بستینین ویکیکی تری بدین . بلکه ایمه دمانه وی اوکشانه

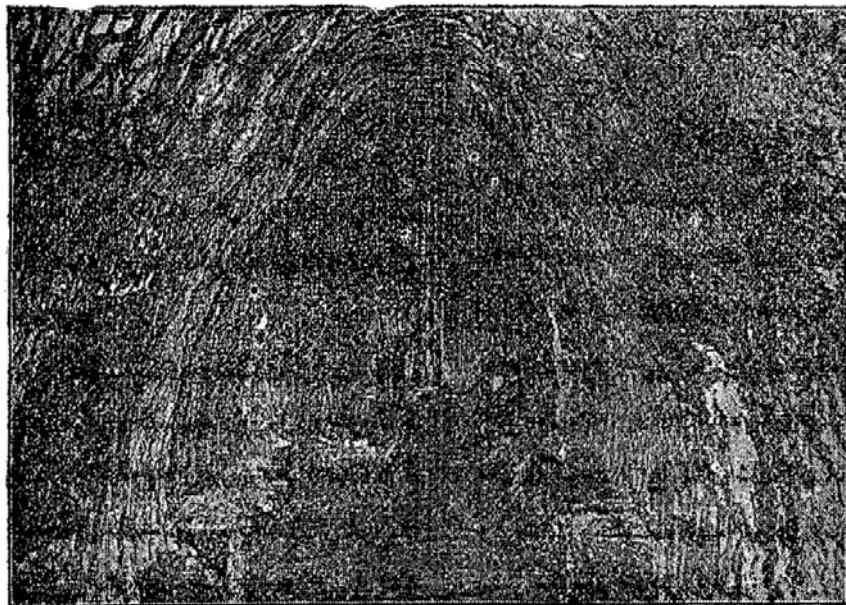
هیچ بو. اما مرخص صلحی ام جاره چند مرتبه له نود زیاد تر دین. عرب و کرد و فارس و افغان و ارمن و ترک و چین و اقوام مختلفه ی ترلودا چیکایی مهم اشغال دکن و سربست قصه ی خویان دتوان بکن. هیچ شبهه نیه که اساس مذاکره عبارت دبی له استقلال و اداره ی خو بنوی اقوام. چونکی لایق سویه ی عرفان قرن بیستم نیه که دوباره خلق بگونه وه مشکلاتیکوه که ام جاره نتوان ری لی در بکن.

مخبره ی حضرت پادشاه حجاز و لشکر کبر [الانجی]

لشکر کبر (الانجی) بو حضرت پادشاه حجاز ام تلفراهی کیشا: دوستان له [قدس] در کرد و مملکت امین بو. بکمال فرح مرض جنابشان دکم که مزارات مقلسه هو سلامتین وایشکچی مسلمان ایشکیان دکری. حضرت ملک حجازش وای جواب دا تشکرتان دکم او هته ی که بو محافظه ی اماکن مقدسه ی تاریخیه صرفتان کردوه دلالت له سر حسن طبیعت دکا.

(مالطه) و (ایونین) و (رأس رجای صالح) و (سیلان) و (ایل دو فرانس) در بانکلتره. (فنلاندیا) و (غراندوق) و (وارشوه) و (بساراپا) درا بروسیه. (وندیک) و (سازبورغ) درا باوستریا. (ساقسونیا) و [ستفالیه] و [رن] درا به پروسیه درا خلاصه لپاش امهش تقسیمایی یعنی وی معنی که دائمی افکار اقوامی دهینایه هیجان و حرب عمومی نزد یک دکرد. ام شره کوره یه که ایستا که بر پایه. هو نتیجه ی او تقسیمات نامعوله و طمع بعض حکومتی خود سره. هیچ شک مان نیه که ام مجلس صلحه که له لپاش ام شره کرد دپتوه له بین ماضی و مستقبل ممالک و اقوام حدیکی فاصل مستحکم درست دکا و (خریطه) ی دولتان له خون ناحق اشوا و برتک قومیت کونا کون ارایش ددا و هو عالم له سایه ی صلحیکی ذیموقراتی دلخوش و مسرور دکا ری حیات حقیقیان پی نشان ادا له مجلس و یانه دا قریب نود مرخص کوبونوه اما وکو لوید جورج الی هو منفعت حکمدارانیان دویست حال وضع اقوام له لایان

کافی خلوز له فرانسه دا.



مخبره له کدل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینونه  
هر هفته دوجار ده رجی: له بغداد

# تی کیشین استی

بو ناو مملکت بوده ره وه  
روبیه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶  
روپیه ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳  
۴  
قیبتی هر ژمارده بی آنه بیکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادی یک بون و سربستی کردانه

بقیه نطق لوید جورج

ایمه نامانوی له خصوص اراضی\* (روسیه) که امر و بدست المانه و یه شتی بلین . چرنکی لوروزوه که هر اکی تی کوت تا امر و سیاستی روسیه هر دمه رنکی نشان ادا و لبرامه چاره ی اینده ی له اوینه ی مذاکرات صلح (اوروپا) ی اخری چی دبی ایستا که مشکله حکمی بسرا بدری .

(روسیه) بو تو او کردنی سیاست قدیمه ی که عبارته له محافظه ی اقوام ضمیمه ی همجنس خوی هر چونی بی بی ام حربی اختیار کرد . لکل امه درجه مشقتی دزانی . (روسیه) بو خلاص کردنی (صرب) لو سوء قصده که استقلالی اوی زیر وزبر دکرد کوته شر .

پاشا (فرانسه) ش بو رعایتی شرطه کانی معاهده ی خوی بو شریک شان بشان او ویستا که هیچ نفیگی بو او نیو. و لبرامه که (فرانسه) قدر معاهده خوی کرت (بلجیکه) توش تعدی بو وتار دمار کرا . (انگلتره) ش بو بچی هینانی او وعده که بلجیکه ی دابو هاته میدان .

پاو ما قول روسیه بی تی کیشتن فکر او دولتانه که روسیه لکل خوی خپستینه شرمذا کره یان لکل دشمنان مشترک کرد. ایمه لیره نامانوی قصه بو روسیه بهاوین یا کله بی لی بکین لکن غرضان بیان واقعه وامه ش تی بکینن که (انگلتره) ناتوانی مشولیت او قرارانه قبول بکا که بهی مشاوره و اطلاع او پیک دی . اوی (پروسیه) بناسی او فکر وطعمه ی که له [روسیه] دا بخیر دکا بزانی له ایشی او به خبره و بو زمانه بخور که

امر و بو کمراه کردنی روسه کان استعمال دکا منورر نابی . او اراضی ی روس که امر و بدست عسکره کانی اووه به هیچ نایداته وه . بلی ناوی دکوری اما دیسان بحالی مستعمره بی له زیر شمشیر حکم پروسی دمیثتوه وله قسم بسانده ی روسی هندیکیان به قصه ی خوشو وهندیکترین بدوام حرب بنخوی رام اسکا و دست سیاست خوی بسر همو روسیه دا دکیشی ام حاله همو مانی خفتبار کردوه .

اما دیموقراتیان — اقوام پروران — انگلیز او نیتیمان هیه که هتا اخرکار یاریه بی دیموقراتیان سویند خوری خویان بکن و لکل متفقانین که (امیر مکه) و (فرانسه) و (ایتالیا) به تنشست دیموقراتیه کانی (روسیه) بکرنو بو موفقتیان سمی بکن . اما ایش بدستکافی (روسیه) تنها بکونه ایش و کوی له سویند خوره کانی خویان نکرن ایمه ناتوانین (روسیه) له او بلایه ی که توش پی رزکار بکین او سامکر خود روس (روسه) له مصیبت نجات بدن .

ایمه یقین مان وایه که اگر حکومتی مستقله ی (بولونیه) پیدا بی وهو بولونیه کان لوکو بننوه بو راحت (اوروپا) کلی چا که . دیسان ایمه اگرچه لکل (وسن) متفقین له سرمایه که حلقه ی حکومت (نمسه) لیک جوی تکین اما دینین اوهرایای اقوامه که لودا دقومی دائما اوروپا بی استراحت دکا . و محاله تا استقلالیکه اداری حقیقی — خوبخو حکم کردن — بوان ندری ام حاله دانامرکی . چونکی ام صورته کلی وقته اقوام آرزوی دکن . و بم نوعه الحاق کردن او اقوامه که له جنس ایتالیایه

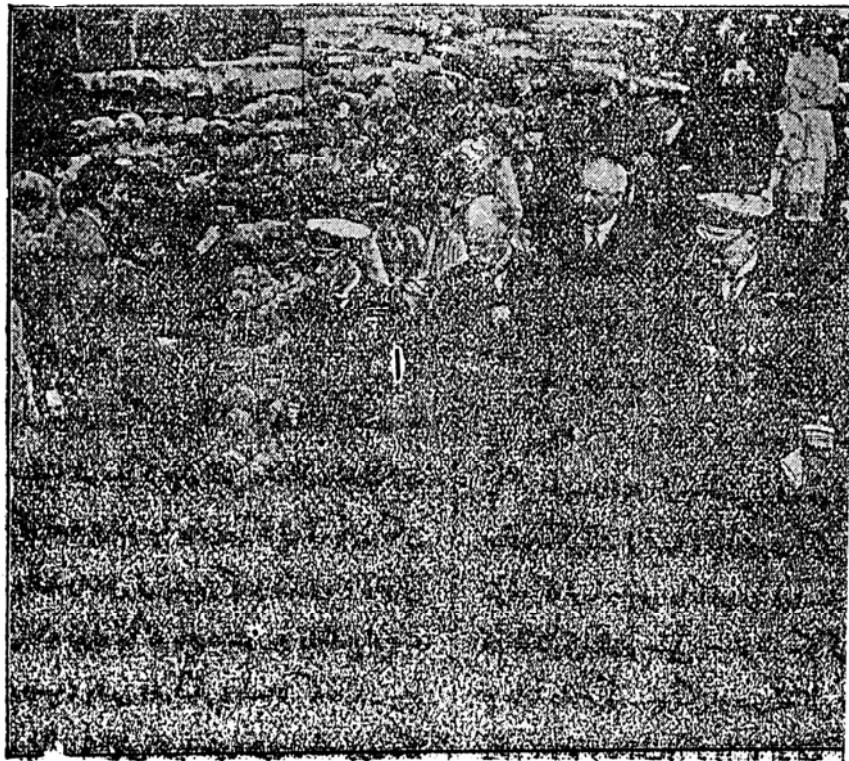
ہمو وقتی نشت [نمسه] ی دگرت و بوفنای صرب جوت بچوت  
 سیمان دکرد تاام شرہ کورہ یہ یان قوماند . ایستا اگر  
 المانیا لہ روسیہ داموفق بی ہمو عنصر اسلاو دکونہ  
 ڈیر پنچہ ی اسنن المان ووضعیٹ (اوروپا) دکوری ووحشیٹی زمان  
 راپوردو دکرتیوہ وامہش منایر فکرا نکلترہ ی دیموقراتہ کہ  
 امر و سیاست لبرامہ کہ ایٹالیان (مالطہ) خوی و (قورسیقہ)  
 و (نیس) فرانسنہ و [پیرول] و [تریستہ] ی اوستریا و  
 [تاسین] اسویچرہ پیشکش اتحاد ایٹالیا ورومانیہ کان  
 برومانیہ کرم دکا . وعرب وکرد وارمن لایق استقلال دینی .  
 البتہ امہ حالہ لیک اداتوہ وچونکی کلی جار مزاج سیاست  
 اوروپای تعدیل کردوہ لہ لامان محققہ کہ اعجارہش ہرچی لازمہ  
 خوی و متفککانی جی بچی ی بکن ولبرامہ کہ فکر سربستی ی  
 اقوامی ہیہ زوتر موفق بی ام حکومتہ دیموقراتیہ کورہ یہ ناپہوی  
 شیر تحکم لہ ہمو دنیا دا بکیشری ہمو خاتی سربست دوی . بڑی  
 انکلترہ و متفککانی .

و بزمان ایٹالیان قصہ آکن واجبہ . او قومانہش کہ خون  
 رومانییان لہ رکدا دجولیتوہ وان دبی برومانیہ بدرین .  
 تاروش اقوام معین ومنتظم بی وھمو پارزوی خویان  
 شادین . کہ امہ جی بچی بی ایٹر وضعیٹ (نمسه) ضرر باشتی  
 و سربستی (اوروپا) ناکینی . امہ لوہ تچاکترہ کہ (نمسه)  
 بدست حکم عسکری ی مضر (پروسیہ) بمینتوہ . او (پروسیہ) یہ  
 کہ دائما بپماہدہ کان خدمتی آرزوی بی معنای خوی دینی .  
 و دمانوی ام قاعدہ یہ لہ خارج اوروپاش جاری بی .

﴿ تی کہ یشتن راستی ﴾

لہ برامہ کہ قوم حاکم لہ [نمسه] دا المانہ و قوم محکوم  
 اسلاون امانہ ہمو وقتی سیاست [روسیہ] دیان خوری  
 وچونکی [صرب] لہ جنس اوانہ تابیت او یان دو یست  
 دائما لہ سرحد و سنور [نمسه] ہر ایاز ہلد کیر ساند . المانیا کہ  
 خوی بوارٹ [نمسه] دزانی ام حالہ ی پی خوش ندبو بویہ

حضرت حکمدار انکلترہ تماشای کشتان زرہدار دکا



مخبره له کول اداره خانه روزنامه  
دبي بکري ژمارده ۱۷۸  
نويشته يي که موافق مسلکمان  
بي دینوسين اکر نه بي نايکه دینونه  
هر هفته دوجار دهر دجي: له بنداد

# تکريستن باستي

بو ناو مملکت پوده رده وه  
روپيه ۶ ژمارده ۱۰۰  
روپيه ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳  
قيمتي هر ژمارده يي آنه يکه ۴

روزنامه يکي سياسي واجتماعي و خادمي يک بون و سربستي کردانه

سلطان صلاح الدين و ترکه کان

[کرديکي زندو مملکته جي بترک اما کرديکي برحت چوهيچ نابي]  
سلطان صلاح الدين ايوي بتواتري که مقيدين ، باخبار  
تاريخيه يي که جي باور بي يکه پادشاي کرده کردان تا امر و پياويکي  
تري و ايان بي نه کياندو رنکه پيشي نه کيئين . بويه الين رنکه  
ونالين محققه چونکي عقل روژ بروژ له ترقيدايه و قوميت هتا  
دي له تکاملدايه ممکنه که قوم کرد له زمانکي اينده دا بيلم  
ومعرفت خوي ارايش بدا و باراده و حزم سر برز کانه وه و يک  
له پاش يک هزاران صلاح الدين ايوي بهيسته ناو بلي سعي انسان  
کيويش له بن درد هيني . ايستا با واز لم بجهه بينين . چونکي ده  
مانه وي قصه يکي زور عجيب بکرده کان تي بکه بينين : امه  
هو کس ديزاني که ترکه کان خريکي اوه بون که اقوام عرب  
و کرد وارمن بکن بترک و وازيان له قوميت خويان بي بهين .  
له کل امه که نيستواني بهينه سر ام ايشه ممکن بو چونکي  
کرديکي زيندو قابله جي بترک اما عجيب اوه نه که ترکه کان خريک  
کرده مردوه کانيش بون که بانکن بترک لو کرده مردوانه  
يکيک سلطان صلاح الدين ايوي به جناب تاريخ نويس ترک نجيب عاصم  
لوکتيبه که له تاريخ ۱۳۱۶ هـ نشر و بلاوي کرده لاپره ۴۶ دا الی: هر  
چند که و کو و تمان اتفاق کراوه له سر امه که صلاح الدين ايوي  
کرده اماله لاي من ترکه و لسرامه چند دليل بي معني ديني :  
( ۱ ) معيت صلاح الدين هو ترک بون ( ۲ ) او مملکتانه که او  
و خلف کاني پادشاهيان تيدا کرد پيشتر بدس ترکوه بوه ( ۳ ) ناوي  
باوکي صلاح الدين ( شادي ) بوم تاوه نه کرديه نه فارسيه ( ۴ )  
خلف کاني ( تورانشاه ) ناويان تيداهيه ام دليلا نه له خويانوه مردودن

چونکي وريته يي يکيک که في ترکي کر تيتي و عقلي له سردانه هيشتي  
ام ترکه جاهلانہ پادشاهيکي و کو صلاح الدين ايوي و سلسله ي  
سلطالين ايويه که کردايه تيدان معلوم عالمه وله کل امه ش که  
مردون تمايانه بيانکن بترک البته در حق بزیندوه کان هيچ قصور  
ناکن دسيان کوي بروزي نيورو ياهمويان سرد برن و ياديانکن  
بترک وري وشوين باو با پيريان بي کم دکن . اي کرد برايان تا  
فرصت لدس نه چوره خوتان له ترکه جانوره کان رزکار بکن  
امر و اوان له اداره يي خويان عاجزن کوي له هر و کر بوش  
و بطلال مکرن .

تلفراف روپتر ۲۴ کانون ثاني سنه ۱۹۱۸

ميدان غرب - روز اوا

لشکر کير ( هيک ) الی : توپ دشمن له روز کاري خور  
اوا ( لنس ) ي کرم داکرت . کولاره کان ايمه کوله ي فرديايه  
چند جي و مترايوز کاني بسر لشکري نا و خند فکاني دشمن  
خالي کرد . کولاره يکي دشمنان خست . دوريه کان ايمه لکل  
هينه کاني اوان تیک آلان و چند اسير يکمان لي کرتن .

واشتون : ناظر حربه خبر شر وادنوسي : وقتی که دشمن  
قوتی تازه ی دهینا و بو هجوم ريکي دخست . سويند خوره  
کانيش ( حلقا ) بوم بلامار دانه خويان کورج دکرد . انکليزي  
و فرانسويکان جي خويان محکم کرد . و خطه کانيان سر له نوي ريلک  
خست . سويند خوره کان امر و دتوان له برهرو شست خويان  
بکرن . تلفراف يکي بي تل المان الی : ( استقد ) له روکاري بحروه  
درایه بر توپ .

میدان روژهلات افریقا

نامه یکی رسمی روژهلات افریقا خبرادا که لشکر ایته پجامل ری دورله لای راستی (جنوبی) روژهلاتی (پورت امیلیا) بدشمن کیشن وندیکی تر له لشکره کان (لنابلا سوما)ی کرت . لشکر دشمن له برروز بون اوه کان پاشه وپاش دکریتوه بولای چپ (شمال)

روزکاری ایتالیا

خبر نویس رویترا که لکل لشکر ایتالیا یه الی : له میدان ایتالیا دلشکر کیرهره کورهی المانیا ونمسه کوررا. وله جی هین نمسه فریق (بورفک) دائرا لم تبدیل دا اوی شایان دفته امه یه که ام شخصه خلف ریکخر خطه کانی هجوم دوایی ایتالیا (کونزادهت زندرروف) ه لشکر کیر (بورفک) بو (مدافعه) بوخو لبر دشمن را کرتن کلی بدسلاته او سا که ایتالیا له نمسه دا پیشکو تبو (بورفک) خطه کانی نمسه ی چان ریک خستبو .

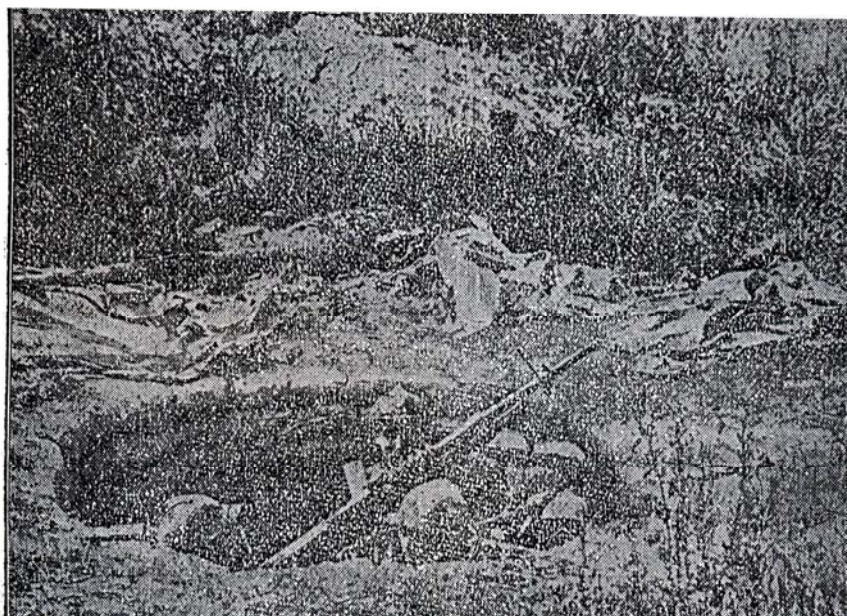
هرای ایش نکر دن ۱۰۰,۰۰۰ کس له نمسه دا

لو خبرانه که له (زریخ) وه هات دفامریتوه که : هرای

ایش نکر دن له نمسه وپیر دا وک اگری که بر پته مملکتیکوه هو لایه کی دا کیر کرد . ام هرایه ۱۸ مانکی جاری له بودابست دا بصورتیکی عمومیه دست پی کرا . ری هاتوجوی شمندوفر (اسن ری) و تراموای کالیسکهی سر آسن و قطار ژیر از مین بسرا . وله پاش سیوه رو خلق له ۳۱ جی کوبونوه وله نبون شتی خوردمنی شکاتیانکرد . وله پاش ساعت (۶) زوالی خان ودکان هو داخرا وخلق له هاتنه در بوکولانان منع کرا . اوانه که ام هرای ایش نکر دنه یان نایه وه (۱۰۰,۰۰۰) کس دین .

روژنامه کان (نمسه) که بحث ام هرایه دکن قصه ی مهم انوس . روژنامه ی (اریتر تساینتغ) بو خو پاراستن حکومت الی هرای ام کومله ایشکرانه (عمال) سوک نابی نا زور چاک حالیان نکن که کفتکوی اشتی (صلح) وکو لازمه رد وپدل دکری وله بر جی دست خوختن معطل ناگری . دیسان ام روژنامه یه الی : ایش آشت بونه وه له پاش ام هموشر وشوره و چل مانک مشفته بباریه دران عسکری المانیا سپر راوه . هیچ ایش جی یچی نابی تا حکومت امه اثبات نکا که قصه ی ایشکره کان کرتوده وخریکی آشت بونه وه یه .

عسکری انکلین بمترالیوزیکوه له ناو خندقدان



بو ناو مملکت بوده ره وه

روبیه ۱۰۰ ژمارده ۶

روبیه ۵۰ ژمارده ۳

قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

# تکیه یسین بر استی

مخبره له کول اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی نایکه دینونه  
هر هفته دو جوار ده ردجی : له بنداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادای یک بون و سربستی کردانه

حکومت انکلترا

فرس و ترک و روس و المان

کرده بر مناسبت عرق و زبان و اقتصاد دائماً فارسیه کانیاں له  
ترکه کان زیاد تر خوش و بستوه . له برامه امرای کار دیده اکراد  
کلی چار له کل حکومت ایران متفق بون و دست تمدای ترکان  
گیراوتوه . و اکر بدسیسه ترکان اختلاف نه کورتایه بین کوره  
کان کرد امارتکیان تا امر و دوا می دکرد و جوی دژیان کسی که  
اشنای ادبیات و تاریخ کرده دزانی که کرد هیچ بحسبکی طبیعی  
مائل ترک نه بون . و حرکتی که بزور روی دابی دانا معتبریه .  
لو مخبره شرعیه به که له بین ( خضر نالی ) و ( عبدالرحمن سالم  
بک ) دا له پاش سقوط امارت بابان واقع بو له دم ترک و سیاست  
ترک لبابه . تماشای تاریخ بکین دینین امیر کبیر بابان خان محمد  
له سال ۱۱۳۶ که بدسیسه ترکه کان شری له کل ایران کرد  
وسنه ی لاس عباس خان سند و نزد یک بو که اصفهانیش سقوط  
بکا . اشرف خان افغانی که لو زمانه جالس تخت ایران بو دوستی  
طبیعی بین کرد و فرس دزانی بو دفع ام مشکله و تجدید مودت  
له کل کرد هیئتک علمی روانه ی خدمت خان محمد بابان کرد .  
وهر چونی بی لو اتفاقه که له بین روسیه و ترک بو تقسیم ایران  
کرا بو خبری دایه . خان مشار الیه که واقف ام نهیه بو  
بصورتیکی مناسب دستی له حرب ایران کیشایه وه و وازی له اتفاق ترکه  
کانشینا امثله ادبی و تاریخی زوره له مستقبلا بمناسبت بیکه بیکه  
پائی دکن . ایله لیره مقصودمان امه به که بایرانیه زیر که سیاست  
شناسه کان بلین مادامکه مودت کرد و فرس له زمان پیشووه  
در کورتوه و قصه ی محق ایرانیه کان له لایاز معتبر بوه . له حال

ادبی و تاریخی قدیم استفاده بکنو سالک سیاست اشرف خان  
بین و پیاو ما قولی اکراد چاک حالی بکنن که ترک چون له سال  
۱۱۳۶ له کل روس بو تقسیم ایران متفق بو امر و ش که صالی  
۱۳۳۶ له کل المانیه کان متفق و عین او سیاسته که دو صد سال  
له و پیش - بلکه له زمانی سلطان سلیموه - تعقیب دکرد دکا .  
هیچ شک نیه که روی کرد له ترک و دگیرن . چونکی کرد  
ام حاله بو خویان چاک نابین و کو له و پیشیش نیابینی . محبت  
امروی کرد له مصاحبت قدیمه روس چا کتره . خصوصاً که  
امرو حکومت بریتانیای عظمی در اوسنی فرسه و طرفدار  
محافظه ی استقلال اوه و سربستی بکرد و اقوام ساثره بخشینه  
و امرای تطبیق مسالک دیموقراتی به . هوو ایش که له پیشدا  
مشکل بو اسان حل دگری . امر و اقوام شرق دبی و کو ترک  
له ری نه چنه در و خویان پریشان نکن . مائل المانیای استبداد  
پرور نین بجا نودل رو بکنه انکلتراهی دیموقراتی آزادی خواه تا  
هر یکی لوان بمقصود طبیعی خوی بکا . چونکی بو له کل یک  
دوست بون و بکمالی آزادی حیات بسر بردن اقوام شرقیه استناد  
که سالم سیاست حکومت بریتانیای عظمایه بزی حکومت  
بریتانیای عظمی .

تلکرافهای رو پتر ۲۷ کانون ثانی سنه ۱۹۱۸

میدان روژ آوا

لشکر کبر ( هیک ) الی : هند یک له لشکر دشمن له لای  
روژ آوا ی [ فیه کسلان ] نمایان بو نزدیکی جبه کانمان بکون .  
اما اگری توبه کان ایمه اگری تی بردان و پریشانی کردن . وله



وله دوجیوه سقطی کرد و کولاره کاتمان درانه بر کوله وهو سلامت هاتوه [ کوبن ] هیشتا تعقیب دکری .

لورد ( برایس ) له نطیقی خریدالی : او جمیتاه که له اقوام مختلفه بو پیک هیثانی صلح کوبونه وه له لایان محققه که صلح دائم هیچ ممکن نیه تا روح ظالم عسکری که عالی توش هلاک کرد محو بیتوه . هو دژانن له ظرفی ام سی صالهی دوائی المانیچه مسلکیک کرتوه تا واز لوانه نهی راحتمومیه پیک نایی .

له ( نوتنکهام ) فرقهی ایشکران مجلسیکی کرت ومستر ( پردی ) لویدا نطیقی دا ووتی : المانیا ونسه تابه پچو کترین او شرطانه که له طرف ( ولسن ) و ( لوید جورج ) وفرقه ایشکران بیانکرا راضی نه بن ایسه تا نهایت محاذبه دکن چونکی ممکن نیه بو المانیا له پاش بیانات ( ولسن ) و ( لوید جورج ) وفرقهی ایشکران ادعای امه که شر تدافعی دهکا له کل امه دبئین المانیا بولکوی کرتن او بیاناته استعدادیکی نیه . ایاکو فرقهی ایشکران المانیا مقصدیان لم حریه چیه دتوانن بیانی بکن ولایسه که برابر بحکومت وستاین بوستن .

درکراوتوه لامانیه اکر قوم و حکومت المان آرزوی صلحیکی عادل بکن ، اما او صلحهی که دکری دبی پروز بچی نه بیلی له مستقبلا موجب حرب بی .

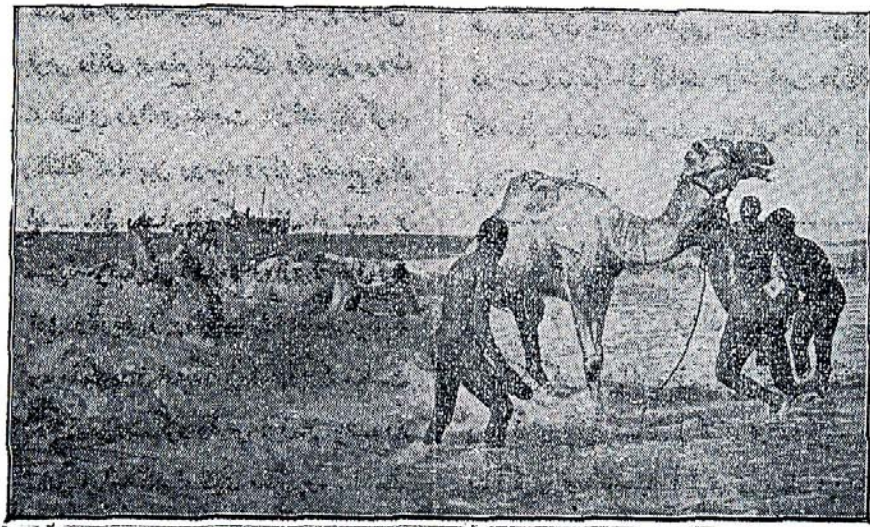
لاچپ روز هلاقی ( لاباسه ) هند یکی ترخویان کیانده خندقه کان ایسه . اوایشمان دور خسته وه و قدری اسیرمان لی کرتن . دشمن له لای روز آرای ( لاباسه ) پلاماری دایه لغمه کاتمان وله بین ( سن کتن ) و ( سکارپ ) و تزیکی ( مسین ) و ( زنیک ) توپی کرته مرکز کاتمان . کولاره کافی ایسه له ( رولی ) و ( من ) دا ( ۴۰۰ ) بومبای کرته دشمن وانبیازی ذخیره ی خربی [ کرتزه ] وله جیبانی تر لشکر دشمن وقلیه و توپخانه کافی دایه بر کوله . لم شره اسانیه دا [ نو ] کولاره و بالونیکمان سخته خواد . دو کولاره ایسه نه کرایه وه .

خبر فرانسه : دشمن له بلجیکه له لای روز هلاقی شاری ( نیوپور ) ری خوی باکری توپ خوش کرد وهندیکی خندقه کافی پیشوه مان کرت . له پاشا به اگری توپ درمان براند . و توپه کافی ایسه و اوان له قراغی راستی روبرای ( الموز ) و دار ستان [ شوم ] بو یکتی لاکوتن بم نوعه دشمنان کرانده پاشه وه . له اول کانون ثانی تا [ ۲۲ ] ی [ ۱۹ ] کولاره اوانمان خست .

احوال دردنیل [ چناق قلعه ]

بجزیه خیراداکه : کولاره کافی ایسه کولهی کرته [ کوبن ]

عسکری انکایز اشتری خویان دشون



بو ناو مملکت	بوده روه	بو ناو مملکت	بوده روه
روپیه	روپیه	روپیه	روپیه
بو ۱۰۰ ژمارده ۶	۸	بو ۱۰۰ ژمارده ۶	۸
بو ۵۰ ژمارده ۳	۴	بو ۵۰ ژمارده ۳	۴
قیمتی هر ژمارده بی آنه یکه		قیمتی هر ژمارده بی آنه یکه	

# تی که یشتن راستی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سرستی کردانه

بین و اینده ی خویان بدست خویان بو خویان بر ازین .

تی که یشتن راستی

فرق سیاست انکلترا و المان به تی فکرین دتی وردیونه وه یکی کم درد کوی . و کو المانیا اراضی روسیه ی کرتوه انکلتراش امر و له عراق وقد سدا متمکنه او فن و فیلانده که رجال المانیا له اراضی روسیه له کل اقوامی دکا بو چی پیاوه کوره کان انکلترا نایکن ؟ بلی المانیا و کو جلا دیکی خوینخور بالید او توه سر شیر قوت و حق هو اقوامی له بر دما کردن کچ دوی . اما انکلترا و کودا یکیکی مشفق له سر تخت سیاست ( حکومت عوام ) دانیشته و بچاوی عدالت تماشای هو لای دکا و دیه وی هو اقوام له نوروز آزادی و شادی ببینی . المانیا له کوی انکلترا له کوی . حکومت انکلترا ام فرمانراوی بیرو بر عالمه اگر حظ بکا و کو المانیا بلکو زیادتر لو هو اقوام ببینته زیر اطاعت شیری استبداد خوی اما دینی که عصر بیستم علمی و مدنی دیه وی که ام شیر به نریته کیلان و لبانی او بیداغ مساوات له سر اقوام سیر بکا . المانه مکانم مسئله شدا این تاریخ عبارت له تحکر و خویان له قرون اولی دین و به شیتی سیاستیکی بی معنی ها تونه حال تهور و شیر ظلم و تعدی ناینه غلاف . مستقبل جزای ام جنانته کوره به تمین دکا .

تلکراف رویت ۳۱ کانون ثانی ۱۹۱۸

له لای روز آوا

له لای روز آوا دو طرف چندچار پلامار درایه یک و موقیت

فرق له بین سیاست انکلترا و المانیا

وقتی که مرخصان صلح المان له ( پترکرا د ) و ( برست لئوفسک ) بو غصب ازاضی روسیه و حقوق طبیعی ای اقوام قصه ی معما و فکر به پیچ و پنا دهینته ناو و عاداتا بخون خلق یاری و کالت به مرخصان روس دکن دینین کوره کوران صحنه ی سیاست انکلیز برابر اقوام اراضی ی مفتوحه که امر و بنیر از انکلترا پناهیکیان ولو بولاوه کسیکیان نیه یک له پاش یک بحق خو بنو اداره کردنی اقوام معترف دین و دلیان خوش آکن و برشته ی محبت بخویانوه دبستن و عاجزی بین اقوام بزلال لطف دشون لو اجتماعه کوره ی اسرائیلیکان که له لوندرد انعتاد کرد و کلی له معتبران عرب و ارمن تیدا حاضر بو بینن انکلیزه سیاست شناسه به انصافه کان چی الین : لیره دا خلاصه ی بکین . لورد ( رتشلد ) که رئیس او اجتماعه کوره ی اقوام شرقیه به بو تی : حکومت بریتانیا له مسئله ی فلسطیندا بو بیجی هیجان آرزوی اسرائیلیکان ایضا احتیاجیک تو اویدا و موافقتی نشاندا و احترام و رعایت امتیازات اقوامه در او سیکانی با وان سپارد . چونکی اسرائیلیکان با اتفاق او قومانه دتوانن فلسطین چاک او اکن .

پاشا وکیل نظارت خارجه ( روبرت سسل ) و تی : اسرائیلیکان لطف دیده ی عربن و شریک مصیب ارمنن ام سه قومه در او روسیه متفق بین هو آرزویان پیک دی . حکومت له مو پیش طرفدار اداره ی خو بخوینی اقوام بو و کوره ترین اسباب ام شره که دیکا دیسان بو امه به که اقوام نائل حکم ذاتی

نمسه

خبر نویس ژورنامهی (مورتن پوست) له واشتونوه دنوسی که نمسه میلیکی توای بو امه که صلحیکی منفرد له کل امریکا بکا اما حکومت المانیا زور دترسی . نمسه دزانی که پشی او له ام له مفلسی بولاوه هیچتر نیه وامل پاره هر له امریکا دکا . خبر نویس (کولونبی کازیت) له (ویانه) وه دنوسی که قوت زدنیم بیعض نمسوی وت که له نطقه کی خوی خبری بریس (ولسن) دابو له پیش امه که له (رایشتاخ) پیدا . ام خبره فرحیکی روزی بخشیبو . دوژنامه کافی المانیا لم خبره روز رقیان هلساوه .

ژاپونیا

رئیس وزارت ژاپون بمناسبت کردهوی مجلس اعیان نطقیکی دا و محبت بین خویان وسویند خوره کانیان تأیید کرد وتی علاقهی ایمه لکل اوان زور محکمه و بنیتیک پاک ام حربه له کلیان تأمر دبین . ام هراهه که له روسیه هلمکیرسا ایمه دخاته فکروه چونکی سرایت دکاته املاک شرقیه شوه و ایمه له امنیتی او طرفه مسئولین اکرایش بکانه درجه ناخوش له سرمانه اوی که لازمه بیکین .

له طرف انکلیزیان بو . وتوب له چند جی جواب یکترا یاندا . فرانسویکان پلاماری مراکز المانیا دا له (شامپانیا) وقدری اسریان کرت . کولاره ی انکلیزیان بسر خطه کا دشمندا فری وبومیای هاویشته چند ارامکا ومیدان کولاره وعمار ذخیره کانیانوه .

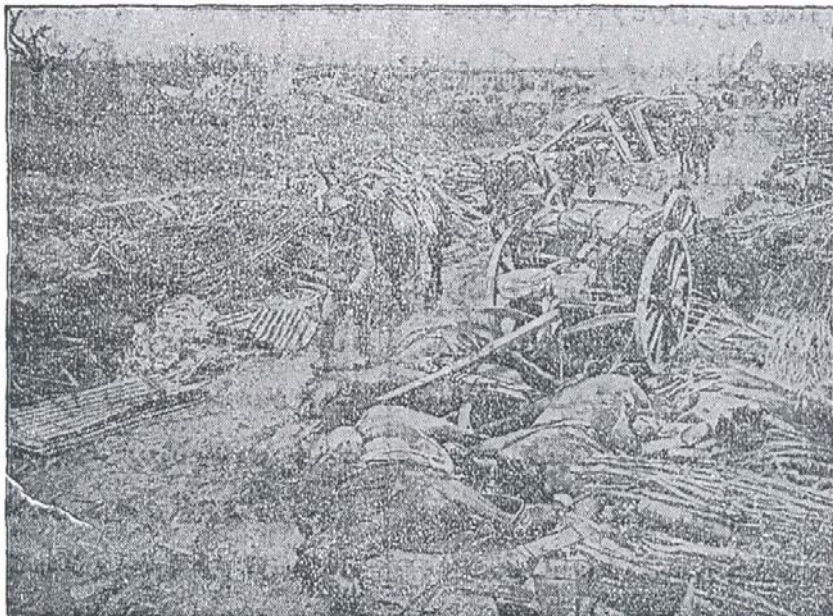
له لای ایتالیا

له خبریکی انکلیزیدا هات که : انکلیزیان له هفته ی را بوردو دا شش کولاره یان خست واو کولارانه که له اخری تشرین ثانی تا ایستا خستویاته ۳۹ واوی غائبان کرد پنج بو .

له لای فلسطین

دیوان حرب خبرادا که عرببه کان له ظرف ام ده روژه ی دوایی پلاماری چاک چا کیاندا له چپ روزاوی (مدینه) چند میل تلفراف وری اسن حجازیان تیکدا ومزاکزی دشمنیا له لای راستی (معان) خراب کرد وحوض او وعمار اسلحه یان روخاند وضردیکی رویان نوش کردن وله روز هلات (مدینه) قافله یک ترکیانکرت .

میدانیکی پاش حرب



بو ناو مملکت	بوده روه	روپیه	۶
بو ۱۰۰ ژمارده	روپیه	۸	۶
بو ۵۰ ژمارده	روپیه	۴	۳
قیمتی هر ژمارده بی آنه یکه			

# تکثیر استی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خدای یک بون و سربستی کردانه

دبی بوترقی او ان فکر بکن و هرچی لازمه بچی بین . انگلیز که قومیک عادن البته سعادت کرد شیان دوی . استناد بترک کردن خطایکی کوره به له نسخه یکی پشودا نویسیومان که نجیب عاصم صلاح الدین ابوبی دکا بترک تماشاکن ( احمد حلمی ) شهیند زاده که بیکه له محررین ترک له کتیب اقوام جهان دا الی کردکان هیچ ادبیاتیان نیه که احمد حلمی و ابلی دبی غربیه کان چی بلین ترکیک که له کل کردا اونده زمانه حیات رادبوری هیشتا کرد چیه نایناسی له کوی دتوانی زمان وعادتی اوتیکی بکا وری ترقی بی نشان بدا . کسی اکای له خوی بی چون دتوانی بیکیکتر اکا همداری بکا . کرد و کورتمان دبی خویان بوخویان سی بکن واستفاده له قوم انگلیز و حکومت بریتانیا بکن چونکی هیچ قومیک بی تدارکات و بی اسباب به بی یاریه ی حکومتیک بقوت بمقصودی خوی نکه یشته . و ناکا اوانه که سسی بو قوم کرد دکن نابی تماشای منفعت خویان بکن دبی بو اخفادیان سعادت حاضر بکن چونکی اوی چاوی لقانچی خوی بی ناتوانی بو قومی ایش پیک بینی با خصوص محافظه ی وطن و احیا و ارشاد قومیک ایشکی زور کوره به هر به پیاوی غیور وفدایی سر دکری . منفعتیسته کان لم میدانه تنکه بقیمته دا جیان ناپتوه بزنان شاعریک کرد که احمد حلمی نایناسی چون بیٹی وطنیت دکا .

دل سیاستک نبی مائل خالک وطنه

غالی لیوی حبش ساکن بردی یمنه

دلی ( نالی ) که لعیس قره طافه ایستاش

داغ سر چاره و دیوانه دارو دونه

## قوم کرد

قوم کرد له شهبی ( آریه ) وله فرقه ی ( زندیه ) یه زندیه عبارته له کرد ، فرس ، افغان ، ارمن ، بلوچ . ام پنج قومه هم دراوسی یکن هم زور له کل بیکتری اختلاطیان کردوه . له برامه لغاتیان وعاداتیان زور مشابه یکه وعلاوه امه ام قومانه خالص نمانون و کوله کل یک بیکل بون له کل شعبی ( سامیه ومنغولیه ) ش دیسان تیکلیان هیه اما هر قومی زمانی خوی و چی خوی محافظه کردوه هندیک له مؤرخکان پیشوی عرب و فرس و کرد له سرمه ن که ( کرد ) له قوم عرب متشعبه هندیکتریان الین له قوم فرس جوی بوتوه ام دوقکره قسماً راسته چونکی و کورتمان ( زندیه ) له کل یک وله کل شعبه کانی [ اری ] ترکم و زور تیکل بون [ کرد ] هر کرده فرسه نه عرب به نه ترکه ... الخ [ کرد ] قسمیک کوره ی مملکتی [ اور ] و [ مدیه ] و [ الام ] اشغال دکن وله زمایکی زور پیشووه هرله و جیانه بون . و هیچ قومیک تواو ظفیری پی نبردون . له تاریخ قدیم . اوروپایکان [ کردوخی ] یان پی الین وله تاریخ تازه که نتیجه ی تحقیقاتیک چا که هندی له علما [ کوشی ] و هندیکیش [ اردوهی ] یان ناود نین .

له م تفصیلاته و ادرد کوی که ( کرد ) قومیکه دا اما اثبات موجودیت کردوه و ناوی له تواریخ عالمدا هیه . حیف نیه که ام قومه ازایه لناو اقوام تازه خوی پیشان ندا امر و زمانیکه که هو اقوام داوای حق خویان دکن . بو چی کردش له هو چی جمعیات علمیه تأسیس و تاریخ ادبیات خویان تدوین نکن . له کل امه که تاریخیک محتشم و ادبیاتیک منتظم یان هیه ( کرد ) اکر خویان بو خویان سسی نکن کس بفریادیان ناکا کوره کوره کانی اکراد

تی که یشتن راستی

بکری [۴] چاوری [مراقیه] ی عسکر له سر صنعتان نه مینی .  
 [۵] محبوسه سیاسییه کان برلا بکری [۶] امودی مملکت  
 دیوقرائی بی [۷] بوجلس مبعوثان [پروسی] انتخابات به مساوات  
 بکری [۸] سر بست بون رأی له روزنامه واجتماعات .

اخبار کاظمیه

حاکم ملکی\* عام عراق حضرت سیر پرسی کوکس امری  
 کرد بصرف سپهزار و چوار صد و شصت و چوار روپه بوتعمیر  
 قبه‌ی مزکوت کاظمیه چونکه له مو پیش له شدت نزول یاران  
 قسمی له خشت التونینکانی کوت بو دستکرا بتعمیری .

تی که یشتن راستی

هموکس دزانی که حکومت انکاتره لوروزوه وه که هاته  
 عراق داتما بودلخوش کردنی اسلام سمیکی تواو دکا . املمان  
 هیه که چند مدتی بسایه‌ی او بنیاد اطراف حقیقه بی بدار السلام  
 وهر تخریبات وسفالتی که له زمان ترکان چاوی پی کوتبی تلافی بکری  
 عراقیه کان اگر سعادتیان لهو عمری خویانادی بی اویش  
 امریوه .

تلغراف روپتر ۲ شباط ۱۹۱۸

میدان غرب

انکلیزه کان قدری اسپریان له دشمن کرت و ۱۴ کولاره‌ی او انیان  
 خست و خویانیش سه‌یان ضایع کرد .

میدان ایتالی

ایتالیه کان (۱۰۰) ضابط (۲,۵۰۰) نفر اسیر و (۶)  
 توپ و (۱۰۰) مترالیوز و چند مدافع خندق و چند هزار کوله  
 یان له دشمن ورکرت . وله ظرف دو روز ۱۷ کولاره‌یان خست

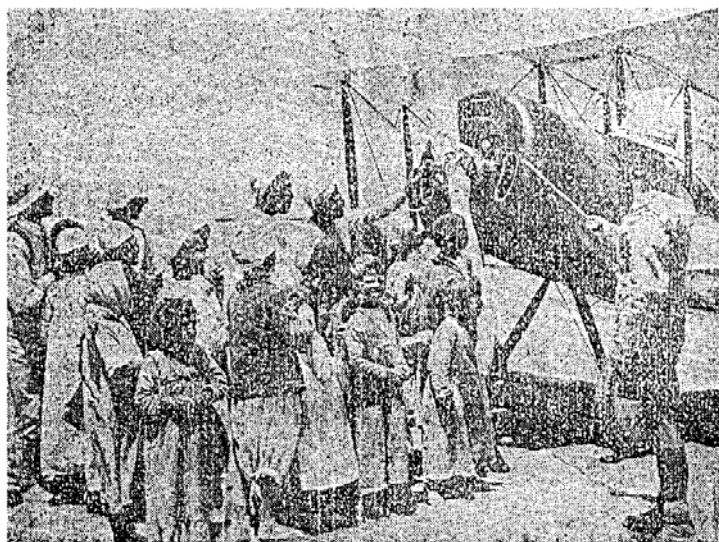
میدان فلسطین

عرب له لای چب (معان) مرکزیکي ترك و قدری اسپریان  
 کرت لوجیانه قوتیکي ترکیان شکاند .

له االنیا دا

هرای ایش نکردن (انتصاب) کلی توسی کرد افرادی له  
 نیو ملیون تی پر بو مقصدیان امانه نه (۱) دبی صلحیکي بی  
 سندی جی و باداش شر بکری و اساسی امه بی که اقوام خویان  
 اداره‌ی خویان بکن [۲] له مذاکره‌ی ام صلحه دبی عمله اشتراک بکا  
 [۳] دبی همو شستی خورده منی و کوپک بسر همو خلقدا بش

کولاره وایکی انکلیزی کولاره کی پشانی خلق ادا



بو ناو مملکت بوده ره وه

دوبیه ۶  
دوبیه ۸  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶  
بو ۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه یک

# تکیسه سرباستی

مخبره له کل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی ناپکه ریننوه  
هر هفته دوچار ده ردچی : له بنفاد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسربستی کردانه

## تاریخ قوم کرد و آثار عتیقه (عنتیکه)

تاریخ پیشوی قوم کرد و کله اقوام ترهیشتا تو او کسب وضوح نکرده وه له بین علمای آثار عتیقه (عنتیکه) و تاریخ قدیم نویسان در حق باصلی کم وزور اختلاف هیه اما اکثریت له سرمایه که کرد قومیکی (اری) به بو تاریخ قدیم اقوام جاران هر (توراة) بدستوه هه بو مؤرخکان هو لو در حق باقوم قدیمه معلومات یان ورد کرت طبیعی بونده اینس بیئک نده هات کلی خیالات و خرافاتشان بیکل ذکر ت له برامه بحقیقت اقوام پیشوکه یشتن مشکل بو لم اخری به علمای آثار هانته پیشوی جی مملکته کونه کا نیان هلکولی برد و دیوار و صورت نوسراویان هینایه دری که هو بخطوط قدیمه (مساری) و انواع تر احوال اقوام پیشویان بیان ذکرده له کل ام خطانه زور خریک بون حرفکایان خوینده وه وه ام وثیقه راستانه سر له نوی دستیا نکر بتاریخ اقوام کرد . لو حرفیاته که له (اشور و بابل) کرا و ادر د کوی که له زمان کلی پیشووه له روز هلاقی (شرق) دجله دو قوم ساکن بون اول (الأم) له طرفی راست (جنوب) دوم (قصی - کوش) له طرفی چپ (شمال) . ام ناوه دو مینه له تورایشدا له چندجی ذکر د کوی . له کن علماوایه که امه ناوی قدیم قوم کرده . (کوش - کرد) بعضاً له کل (الام) یا خود (عیلامی) متفق و بون بعضاً جوی دژیان (کرد) هر چند بقدر دراو سیکایان متمدن نیون اماله برامه که قومیکی جنک اورد بون حکمداران حظیان با اتفاق حکمداران اوان ذکر ت ۱۸۱۴ سال پیش میلاد (ایلمایلو) که حکمدار (کلدانستان - عراق) بومتلوبان کرد و عراقیان چند صد سال

بصورت مستمره اداره کرد . و دیانت و آداب عراقیه کایان قبول کرد بو .

اما که حکومت اشور کسب قوت کردوله برامه که ام قومهم متمدن وهم چنکاو ربون کرد کان تو او دره قتیان نه ده هانن (۱۵۰۰) پیش میلاد اول حکمدار اشور که ناوی (اورد بل نیشه شو) بو معاهده یکی له حکمدار (قصی - کرد) و کلدانستانا بست ام معاهده به و ادر د کوی مضر اکراد بو چونکی محبت (اشور و کلدانستان) احضار کرد حکمدار اشور (اورد بلیت) که چاوی پی کوت کرد هیچ واز لمداخلی کلدانستان ناهینن اویش نفوذی خوی له و پندا ترید کرد عاقبت (کرد) نخته نخته خویان کیشایه وه و حکم اشور له کلدانستانه کسب قوتی کرد . لم تفصیلاته و ادر د کوی که (قصی - کوش - کرد) قومیکی قدیم شرقن و کوره یان بحکمداران و براوه قوای قدیمه عراق و اطراف که (سومری - شومری) و (اقدی) و (الام) و (مدیه) و (کلدانی) و (اشوری) ناویان هر له ره انا عتیقه ماوه اما کرد هر وقت اثبات موجودیت کرده امه دلالت له امه اکا که قوم کرد فوق العاده عصیت پروره .

اگر و نبوايه دکواوانی تر محو دبو .

ایستا قومیک که امده مالک ماضیکی محتمم بی حیف نیه و امهمل بیتویه (کرد) امر و کلی منور و پیاوی عاقلیان هیه دتوان بو مستبلیکی چاک سی یکن له دنیا دا هیچ نیه که بسی تو اوه بی تنها هر بختیار یکان چند صال له مو پیش ایشیکی چند کوره یانندی اکر رؤسای لرستان کوره و بچوک) و [اردلان] و [همدان]

مرکز کاتمان لپاش امه که ری خوی بتوب خوش کرد اما کیر  
امانه باشوه . وله بین ۲۱ و ۳۱ مانکی رابوردو ۲۸ کولاره  
مان خست .

له خبر ایتالیا هات که : کولاره وان دشمن بومبای هارسته  
(ونڈیک) وسه مملکتی ترو و بیمارخانهی (ترفیزو) ولم هجومانه  
۱۸ کس مصاب بو .

روژ هلات افریقیه

له تلفرافیکدا که له روژ هلاتی افریقیه هات الی : لشکرمان  
(مونیه) ی کرت و کس مقابلهی نکرد و دشمنان نا (متاریکا)  
راونا و کرد (پامونی) مانکرت که ۴۰ میل له مرسای امیلیا  
و ۰۰ (طونیلانو) رزقان دست کوت .

مجلس حلقا سوئید خوران به (فرسای)

به نتیجهی اعمال مجلس فرسای همکس مسرووه (کلپانسو)  
الی چوار روژ مذاکره مانکرد هرچی لازم بو جی بجی بو .

المایا

احوال هرای اپسن نکردن المایا بجی که یشت مشکله  
بزانری اما حکومت بهره‌شهی ژیر سلاح ایشکره کافی نخته  
نخته کیراپهوه سرایش .

و [جنوب اذربایجان] و [شهر زور] و [بتلیس] و قسم مهم  
ولایات شرقیه سی بوخویان بکن واستفاده له حکومت معظمه ی  
بریتانیا بکن چی نایته ناو شاعر یکی کردالی  
حاصل کفتکو همو بابه  
عملیانه نانی تیدایه

تلفراف رویت ۸ شباط ۱۹۱۸

خبر نویس رویت که له کل لشکر فرانسه یه الی : انسان که  
دنک مدهش توپ دبی حس اکا که بم زوانه میدان شرکب  
توسع اکا .

خبر نویس (دیلی تلفراف) الی لشکر المان له ۱۹۱۷ بیل  
فرقه زیاده تقدیر اکری له خبر بحریه انگلیزیه هات که کولاره  
کاتمان له (هوتلاف) بومبای هاویشته سر میدان کولاره کان  
دشمن دسیانمان خست و دو انمان ضایع کرد .

لشکر کیر (هیک) الی له روژ هلاتی (هرجکور) پلامار  
من دایه خنده کان دشمن و توبه کان دشمنیس له (لنس) چب  
'روژ هلاتی (کافرلی) توبی کرته خطه کاتمان .

لشکر فرانسه هات که المان تمالیانیبر له (فرین) هجوم بکنه سر

اسیر المان ضابطیکیشیان له کل هیه انگلیزله جهت غربیه کرتینی



بو ناو مملکت	بوده روه
روبیه	۱۰۰۰ ژمارده
۶	۳۰ ژمارده
۸	فیثی هر ژمار ده بی آنه بکه
۴	

# تی که یسین استی

مخبره له کل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی نایکه دینینوه  
هر هفته دوجار ده ردجی : له بنداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سرلستی کردانه

## انکلترا و اسلام

اوی تماشای تاریخ بکا ده بیی که حکومت معظمه ی انکلترا کلی چار بفریاد اسلام که یشتوه حکومت ترکی چند دفعه له بر خاطر مسلمانان کاز له مردن خلاص کردوه چونکه روز ترین مسلمانان سرارض له ژیر بیداغی عدالت اوده ژین چند حکومت اسلامیه بسایه ی اوه وه عمر را دوبرن له برامه حظ ناکا که دلی اسلامه کان برنجینی حکومت ترک بزوری چند جاهلکی اتحادی له کل المانیا یک بو هر کس چاک دیزانی که المانیا تا امر و بو مسلمانان خیریکی بوه و دانسا بو عو مسلمانان خریکه لم شره دا حکومت ترکی تفره دا و کلی مسلمانانی بی کنساهی بکشتن دا .

حکومت انکلترا عراقی کرت و عسکر وضابطی کرد و عربی سرست هشت . آکر و کو و تمان مسلمانان کافی خوش نوستایه همویانی اسیرد کرد و دنا رده جی دور یا خود بخو رای ایشی بی دکردن . مرحمت هرامنده دبی چونکه چاک دزانی که عرب و کرد بدست حکومت ترکوه زور پریشان بون . اما حکومت ظالمه ی المانیا تا ایسته هرا سیریکی که کرتی بخودایی له خط حربدا ایشی بی کروه و ذلیل را کرتوه بی انصافی هر اوتده دبی

حکومت انکلترا و فرانسه و روسیه له برناطری مسلمانان کاز حکومت ترکیان کوت توشرمکه و بی طرف بوسته ایمه هرچی چاکه در حق بتو روای دینین اما اتحادیه ترک کاز چونکه ارزویان امه بوکه عرب و و کرد له ناوبرن و هر خویان بمین گویان لم

قصانه نکرت وله لایان و ابوک که ام ایشیمان هر بحکومت المانیا تو او دبی چونکه المانیا وک اوان جلادیکی بی امانه . بلی المانیا حکومتیکی جلاده اما کشتن ترکی له پیش عرب و کرد ارزو دکرد وله ژیر یثوه بو کشتن و عرب و کرد دستی بترکه کانونه دنا . خلاصه لم شره دا المان ترک کانی بکشت ددا و ترکه کانیس عرب کردیان له ناو دبرد . المانیا بتیر یک دونشانی دشکاند شاعریکی کرد الی :

بتیری دونشانه ناشکی هی روحم شیرین  
لغزه ی تاقه تیریکی له فرهاد وله خسرو داناله

کلی له کوره ی عرب و کرد بکشتن درا ونفی کرا و چل پنجا هزار کس له اوان بظلم المانیا و حماقت ترک له ناو چو . له برامه عدالت خوا و پیغمبر له ام شره دا له همو جی شکاندنی و مال و بران بون .

شریف مکدی مشرقه جناب سلطان حسین که مسلمانیکی سید و بشرف و غیرت بوکه اعماله بی منایه ی دی له کل حکومت ظالم ترک بشرهات .

له باش سقوط (عراق) و (قدس) همو (جزیره العرب)  
لظلم ترک و خیانت المان رزکار بون .

لم همو شرانه که کرا حکومت ترک وک داش دامه بدست المانیا وه حرکت دکرد و هر تربیاتیک که ارکانه حربه کان المانیا پیشانی ترکیاندا سری نکرت لشکر انکلترا له همو جی موفق بو المانان کاز که چاوبان بی کوت انکلترا له همو جی مظفره وله شرادا سرکوتوه و قباحتی ترک نیانکرت و ویان ترک کاز بقصه ی ایمه



تلکرافهای رویتر ۹ شباط ۱۹۱۸

میدان روژ آوا

دشمن چند پلاماری دا وانکلیزیان مقابله یانکرد و ضرر یکی زوربان لیدا و کلی اسریان لیکرت و توب اوان و فرانسویه کان وانکلیزیه کان برابر ویستان و کولاره کان فرانسویه کان و المان چند شریکی هوا بیانکرد و فرانسویه کان سه کولاره ی المانه کان یان خست و بومیان هاویته سر ارامکای ری اسن اوان . کولاره کان انکلیزش خوت ( طونیلانو ) و نیو کوله ی فریدایه سر ری اسن المان و چند جی تر و نو کولاره ی اوانیان خست و خوشیان چواریان ضایع کرد .

وله خبری که له رسمی بکا هسات که : دشمن بدریژ ایی میدان روژ آوا خویان کود کنوه و حیسان داد مزردین و بو پلاماردان اینده که دیانوی پیدن خویان اماده دکن و بو امه که له لای ایمه چی دکری بیران پلامارماندن و توب بکرم آکرادری .

میدان ایتالیا

له خبریکی رسمی ایتالیا هات که : کولاره وان انکلنز و ایتالیا پلاماریدایه لشکری دشمن و میدانی کولاره کان یان و آکریان بردایه عمار ذخیره ی شره کان یان و پینج کولاره ی اوانیان خست . و کولاره کان دشمن بومیان فریدایه ناو شاری ( وندیک ) و ( مستری ) و ( تریفیزو ) .

احوال المانیا

روژنامه ی ( کولونبی کازیت ) الی : هر ( دتمن ) له وقت محاکمه له دیوان عرفیدا وتی : لم هرای ایش نکردنه ارزو هرامه یه که آشتیکی همو لای بیگری امهش هر سه روژ دوا ی ده بو آکر حکومت راضی ببوایه ویم نوعه دستی بمذاکره ی اشتی بکرایه . دیسان وتی او ی سبب ام هرایه یه امرال ( فون تریپنز ) . ( دتمن ) و ( دشمن ) و تیان ام هرایه هیچ دخلی بسر هرای روسیه وه نیه .

روژنامه ی ( غزته ی ) ( لوکال انرایکر ) الی : شک دبری که

لم نریکانه هراهه [ جیرا ] هلسی .

یانکرد بویه شکان بم نوعه تمایانه روه رشه کی خویا سپی بکن . راستی دوی چونکه المانه کان در حق بمسلمانان خان بون هر ترتبایی شکره له عراق و قدسدانشان ترکیاندا سری نکرت و چونکه انکلتر خیر خواه مسلمانانه خدا موفق کرد .

امر و خلق عراق و قدس ، مسلمانان ام دو مملکتنه تاقیامت منتباری انکلتر من تکراری دکین چونکه له خیانت المانیا و ظلم اتحادیه ترکه کان نجاتیان بو شاعر یکی کردالی .

خدا وقتی که خطسکا بنده یکی خوی بکا خوشنود

لریکی دوره وه بوی دی به پی خوی شاهد مقصود ( شیخ رضا )

لم همو قصه راستانه مقصدمان امه یه که کرد برایان چاو بکنه وه و تماشای دوری خویان بکن قوم مسلمان عرب بجاری علاقه ی بسر ترک و المانوه نما چونکه خیانت و ظلم یکی زوری دی . حتی بدسته آکر میلی انکلتره بکا چونکه ام حکومته عادل و محب اسلامه مسلمانانه کان بوامه ازاد بن و حیاسکی چاک رابویرن البته محتاج یاریه ی حکومتیکی وهان .

لم ناوه دا هر کرد ماوه که هیستاله ژیرباری ظلم ترکه اتحادیه کان دنالیی املمان هیه پایوی عاقلیان قصه بکن بیک و بو خلاص ام قومه چاره یی بدوزنوه .

اگر زوبو رزکار بونی سبی نکری ترکه اتحادیه کان لم لا ولولا بشریازادنو و همویان بکشتن له و ناود بن . چونکه اتحادیه کان شیطان مسئله ی دین و غزرایان بو دیننه پیشی . کرده کان غیرت و حیثیت دیانکری . خویان بکشتن ادن له کل امه ترکه اتحادیه کان نه دینیان هیه . نه دزان غزراچیه اوان فکریان امه یه عرب و کرد وارمن و روم بکشتن بدن خویان بمینته وه نازان که المانیا له پیش همویاندا خویان له ناو دبا تا ام حال وا بمینتوه اوی لازمه و تمان کردان دبی بورزکار بون تیکوشن شاعر یکی کردالی .

نصیحت بکوره کوی جاناله لایان زور بشعظیمه

جوانان سعادت مند پند پیر دانارا

سالم

مخبره له کهل اداره خانه روژنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
بویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی نایکه دینینه  
هر هفته دوچار ده ردجی: له بنهاد

# تیکریشن راستی

بو ناو مملکت بوده ره وه  
رویه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶  
بو ۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

## ژاپون

ژاپون لشکری خوی کرد به (۵۰) فرقه آکر به وی  
د توانی بیکا به (۷) میلیون .  
بحریه ی ژاپون (۱۶۲) عدد کمی به . و هموله چا که کانه  
دریدنوت و وکو دریدنوت و پیش دریدنوت تیداهیه .  
تماتی بحریه کی بکا بسه کومله هر کومله عبارت بی له (۸)  
دریدنوت و (۸) (مردوارور) .

## تی که یشتن راستی

اوی تماشای ام رقانه دکا که روز بزورله زیاده ظریف  
تیدکا که حلقا (سونید خوره کان) تمایاته له نیادا اثر طلم نیلین  
و هو قومیک بحق خوی شاد بکن .

## هجرت کرد

له قضای بعقوبه وه رسماً دنوسیری که هر ازان له او کردانه ی  
که له (صلاحیه) و (طولوز خرما تو) و (قره تبه) و (بیات)  
و دور و پشتی ام جیانه هو ترک وطنی خویان دکنودین بوقضای  
بعقوبه وله (خالص) و (شهربان) و (دلتاوه) ساکن دین  
چونکه ترک هر چیکیان هیه لی دا کیر کردون هیچیان نماده  
که پی بریوه بچن له برامه پشایان هینا وه بر حکومت عاده  
انگلیزیه . ایستاش کومله له پاش کومله هر دین حکومت  
ایشیکی آسانی بو امانه دوزیه وه . له داخل قضا دا ری وجوکه  
یان پی درست دکا دا پاره یان بدایتی که خویانی پی بخوکن . امانه  
هو روزی ساعت نوکری خویان وردکرنو و دعا بو حکومت  
دکن . حاکم بعقوبه امریکرد لم کردانه چه پیاو چه ژن چه مندال

## قدرت انگلتره ی کوره

بحریه کان انگلیز له صالی (۱۹۱۴) (۱۴۰,۰۰۰) بون .  
له صالی (۱۹۱۶) بون به (۲۰۰,۰۰۰) وله صالی (۱۹۱۷)  
(۴۰۰,۰۰۰) ام زور بونش له یز زیاد بونی کمی هو طرحه .  
لشکر انگلیز له زمان اشستی دا (۲۰۰,۰۰۰) بوامرو (۵)  
ملیونه و لشکر مستعمره کانی (۳۵۰,۰۰۰) بوالان (۱) ملیونه  
لشکر انگلیز روژ پروژ له زیاد بونه .  
انگلیزکان له پیش حرب (۳) دستکای سلاحیان بو ایستاکه  
(۹۰) یان هیه شو و روژ ایشی تیداد کری . غیر ازامانه [۴۰۰]  
تریش بو ذخیره شر جوی کراوتوه . له همود ستکا کان [۳]  
ملیون پیادو [۱] ملیون ژن ایش دکن .  
له وقت دامر زاندنی وزارت حرب تاامرو عددی کوله  
کان هر هفته [۴۲۵] اونده ی پیشوتر زیاد دکا .

توب کوره ی حرب صالی دومین [۱,۸۴۳] اونده ی  
پشو صالی شیمینش [۳,۶۰۰] اونده ی دومین بو .  
کوله کان هر بیکه له پیاوی دریزتر وله دو پیاو استورتره .  
بچوار کس دخریته ناو روروه و دبیره میدان شر . له باش  
اکردان بکویته هر چیک وک دی کیوی آکرین دلاقه بکی  
زلی تی دخالما یا له یک بونی انگلیز له کل فرانسه و روسیه  
دترسا حتی بو چونکه انگلیز که ایشیکیان کر دتانی هیته سرواز  
ناهیین .

## امریقا

امریقا بیکان هر لشکر دنبرنه میدان وکی درست دکن .

## تی که یشتن راستی

ادی ناتوانی ایش بکا مقداری روزانهی بو ببرنوه . رئیس  
بلدیهای قضاش زوری له مانه کو کرده وهر یکه شتیکی بو  
تعیین کردن .

### تی که یشتن راستی

چند عرضانکرده که ترکه کان دیانوی قومی عرب وکرد  
وارمن وروم محو بکن اوی عقلی هیه تاله ناویان نبرده و خوی له دست  
او ظالمانه بکا .

تلفراف رویتر ۱۴ شباط ۱۹۱۸

میدان روزاوا

لشکر کبر میدان روزاوا ( هیك ) الی : له لای راست  
روز هلاتی ( مسین ) لشکر ایله پلامار یدایه دشمن و ضرریکی  
زوری لی داد ۳۷ اسیری لی کرت و ( ۳ ) مترالیوز و توپیکی  
خندقی لی سند .

اشکر بلجیکه له لای ( مرکم ) عملی برد سر اشکر دشمن  
و محافظکان گوشت له فرانسه وه ونوسری که : له چپ ( این )  
وله ( کورنیی ) و ( جفنکور ) و ( بزنفو ) دشمنان دایه برتوب .

صلح دولتان مرکزی لکل اوکرائیه

امستردام : تلفرافی که له ( برلین ) وه هات الی : صلح  
له کل اوکرائیه بم شرطانه قراریکرت سر حد وسنوری بین  
نمسه و اوکرائیه له پیش حربدا چون بو واد مینتوه . که معاهده  
امضا کردست دکری بخلیهی شاره کان دو طرف له یک پاره  
ناسین . اسیران برللا دکری . له کل یک ایشی تجارتی دکن .  
تلفرافیکی رسمی روس که له [ پرست لتوفسک ] وه بو  
تروتسکی هات الی : له پیش روزی هشتم ام مانکه شاری  
[ کیف ] کوته دست اهالی و بنیر از کایسای ( بشرسکی )  
هیچ بدست حکومت ( اوکرائیه ) نما چونکه اوپانکرده بوسنکر  
خویان روزی هشتم اهالی اویشیانکرت و بقید لشکر حکومت فرار  
یانکرده له ام حکومته بنیر از ناو هیجتری نما داوگانه که له برست  
لتوفسک صلحیان له کل دول مرکزی کرد پشتوانیکیان نما  
ولندستیان درا و پکیان کوت .  
آشته : لشکر کبر ( دانکس ) الی : لشکر یکی توای کوره  
له ام نزدیکانه له بر ( مکدونیه ) دکویته شر .

آلینکی دشمن کوژی انکلین



مخبره له کول اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اگر نه بی نایکه ریتنوه  
هر هفته دوجار ده ردجی: له بنفداد

# تکبیر استی

بو ناو مملکت بوده ره وه  
روپیه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶  
بو ۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادمی يك بون وسرستی کردانه

دکن الی ام فقیرانه هیچ لقوم کردین امر و قومیک بوزیادی  
افرادى خوی سى دکا بچی ام کرده بیچاران همجنس خویان له  
برچاویان چه به برستی چه بظلم دکورین و زق زق تماشایان دکن  
و دم ناکته وه وهاواری هلناستی وهرایى ناقوی . چی بکین  
طالبیان وایه له روژیکی وادادی بنفا بچن . رنجبران له (نمسه) و  
(المایا) دا هرایان هلکیر ساند وله روح خویان نه ترسان .  
چونکه اوی سمی بوقوم خوی بکا روح له لای اونده بقیمت نیه .  
ایمه لیره دا روا کینه رنجزه کان و فقیره کان چونکه دزانین  
دولتمنده کان بنانی خویان که یشتون و روح خویان زور خوش  
دوی و خویان نه بقوم کرد نه بدنیان ناکورنه وه . اما رنجبر و فقیر  
له همو قومیکدا مل له چقودسون هرامنده چند جوانیکی زیرک  
ریکایان پی نشاندا دتوان هرایى بنیه وه هم خویان هم همو قوم  
کرد له فلاکت و کویره وری دزکار بکن .

ای کرد برایان فقیر و رنجبر خوتان زور چاک دزانن که  
ارض کردستان همو شاح وداخه عسکر غریب ری تیدا چاک  
درنا کا اگر عسکر کرد سلاح خویان بینن وله کل ایوه يك بن  
دتوانن هراییکی کوره برپا بکن با وجودی امه که ترکان امر و  
زور مشغولن رنکه نتوانن هیچ دست ببزبون و بی امه  
شروشوری رویدا کورد بنوه و پیاوله خوتان تعیین دکن و پایش  
خوتان مشغول دبن .

ترکان نك وک امر و که دستیان ناکاته هیچ . له زمان  
صلحدا بمانک و بصال شوین عشرتیکی عاصی وک همه وند وزنکه

## ظلم حکومت ترک کرد پریشان دکا

له ژمارده یکی رابور دوی ام روزنامه به (قرته به) کوتمان  
که له کرانی رزق و ظلم حکومت ترک همو روژی کسانیکی  
زور له لای بقوبه وه التجاب حکومت عادلای انکلیز دکن و خویان  
له مردن نجات ادن .

له کردستان و اطرافى کرانی روژ پروژ زیاد دکا چند هفته  
لمو پیش ( ربه ) ی کنم که یشته ( ۱۸ ) لیرای عثمانی . اکرام  
قیمته له کل صالی کرانی ( ۱۲۹۵ ) که ( ربه ) ی کنم بو به ( ۵۰ )  
بشلاک یعنی دو لیرا و نیو موازنه بکین دینین که ام کرانیه حوت  
امنده ی صالی کرانیکه کرانه وله برامه ام سال حوت اونده ی  
او صاله خلق محکوم مردن .

لم اخریه دا - یعنی له پاش صالی کرانیه که - ری تجارت  
چاک کرابوه له حییک رزق نمایه له لایکیتر بوی دهات .  
له برامه له هیچ چی کرانیکی و انده بو که خلق پی بمرن .

حکومت ترک ا کری ظلمی بردایه جوار طرف کردستان  
امنیت نما . ری تجارت برا هموکس دست واژنو ، مات و ملول  
دانشت کلی پیای بکار له ناوچو زراعت پکی کورت اوی شتیکی  
مابو خواردی یا خود حکومت پی زانی بردی . ایتر کردستان له  
کوی بجمای رزق بی دور و پستی له خوی برسیتره . چاره ی  
خلاص یا ترک وطن کردن یا مردنه . فقیره کان و کو صالی کرانیکه  
دستیانکرد بترک وطن کردن اما امه محققه تابنان خویان دکن  
زرویانی دمری دولتنده کان چی دکن بهر چندی بی رزق  
پیدا دکن بی دژین و تماشای کیان دان و لکه فرتی فقیره کان

وژیرکان (ساسوروسو) ی چپ وله روژ هلاقی (فال فرزیلا)  
داپش کونن . اما توپه کان ایمه آگری نی بردان وکلکیلی  
کوشتن .

له المانیادا

استردام : لوقصه یه که له مجلس مبعوثان (بافاریا) بیژراوه  
وروزنامه ی (غزته ی) (ورورتس) نشری اکاواوفا مزیتوه که  
المانیایم نیه له پاداش حرب سندن واز بینی ناظر مالیه الی  
خرجی شر روز بروز زیاد دکا اخری صالی دبی . به ۱۴ ملیار  
مارک وله برامه اشکرایه که المانیای پاداش ورد کری امه ش تماشای  
وقت دکا .

له روسیه

له تلفرافی که له (برلین) وه هاتوه الی : مرخص روس  
والمان بو کورینوه ی او اسیرانه که بعمل شرنایین معاهده یکیان  
امضا کرد . له بانی (نمسه) و (بلناریه) و (ترکیه) ش چند  
معاهده یکی وایان تواو کرد .

ادبیات

زلقت بقدتدا که پریشان و بلاوه  
امرو له من شیفته آلوژ و بدواوه

بوچی نکرم صد کرتیم دل دشکینی

بومی نژی شیشه له جیوه شکاوه

هرجوکه وجوباری کوا سوروسویری

جی جوشش کریان منه وخوی نژاوه

هر چنده که روتیم بخدا مانل روتیم

بی برکی به علت که هتیه میلی هتاوه

مانی نیی قوتی تصویر بروی تو

ام قوسه بدستی متنفس نکشاوه

شاعر کورده ی کرد

نالی

وینان دتوانی ظفریان پی برن . امر واکر  
له چند جیبکی کردستان هراهلسی دتوان چی بکن اکرعسکر  
خویان بنیره سرتان لشکر انگلیز دست بچی رودکاته هو  
کردستان بابلین ترکان شرتان له کل اکن پیاو لبرسانا بمری  
چاکتره باشر . البته له ری وطن بمری له وه چاکتره که  
دشمن حیاتی بپرستی بیکوژی .

امرو اکر حکومت انگلتره بزانی که هراهی له کردستاندا  
قوماره توپ ولشکر سوق دکا و به بی امه که خوین له لوتی کردی  
بی ایش کردستان جی بچی دبی .

ای کرد برایان تاهموان له برسانا نمردون له ژیره خبر بو  
عسکر کرد وضابط کرد بنیرن هو له ترک جوی دبنه وه بو  
خدمت ایوه بگردین چونکی له اردوی ترکدا زور ضابط کرد  
دناسین که زور رقی له ترکه اما اوان بتینا ناتوان شتی بکن اکر  
ایوه یان پیوه بی هراهیکی کوره دبنه وه وهولاییکتان لدس ترکه  
کان رزکار دبن ام ضابط کردانه همو چاک دزان ترکه کان دیانوی  
یا قوم کرد بکن بترک وایان کوزن مخا به له کل هندیکیان بکن  
راستی چه پتان الین مردن چه بشر بی چه بپرستی بکه مردن  
مردنه لنگ بزاونن چه . هیچه .

تلکرافهای رویتیر ۱۶ شباط ۱۹۱۸

میدان غریب

خبریکی انگلیزی الی : دشمن پلاماریدایه لای چیی روز  
هلاقی (اچی) و کیرامانه وه باشی ولشکر ایمه له لای خوراوا ی  
(لابسه) هجومی کرده سردشمن وتوش ضرریکی زوریکرد .

خبریکی فرانسوی الی : دو طرف بوتی که یشتن حالی  
یکتر بلاماریان دایه یک : فرانسویه کان له لای (بوشونفیل)  
وچی (الیست) و (ووفر) پلایاریان دایه سنکرکان المان  
والمانه کا نیش چند هجومیکیان هینا اما کرانوه پاشی .

خبریکی ایتالیا الی : هندیک له لشکر دشمن له سربره

بو ناو مملکت بوده ره وه

غزبره له کل اداره خانه روز نامه

۱۰۰ ژمارده ۶

دبی بکری ژمارده ۱۷۸

بو ۵۰ ژمارده ۳

نویشته بی که موافق مسلکمان

قیمتی هر ژمار ده بی آنه یکه

بی دینوسین اکر نه بی نایکه رینینوه

هر هفته دوچار ده ردجی: له بنداد

# تکبیر استی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

نطق عالمیکی اجتماعی کورهی کوردان

بوروسای عالی قدر کوردان

امه سه سال زیآره که دولتان روی زمین مشغول شرن ، یکتیری اجتن بازار مړك كرمه . بطوب ومطرايوز وتفنگ خړيكي انسان كوشتنن ا طياره لهواوه بسر لشكر دشمن بومبهي اجل ده باريني ، غواصهي ژير بحر ، پراسوي پاپور زري دار تيك آه شكيني ، اوتوموبيل زربدار وكك فيل دمان هل آه كوټته سر خندقان وكواژدهاي آتش فشان خلقی ناو سپر هلا هلا آه كا .

لم شړه ی انسان خوره دا هر كس ، هر قوم خور كهي بخانيه . عاقل او ده په كه بتواني لم آكر عالم كيره خوي رزكار بكا .

كي ام آكره ی هل كيرساند

سبب اصلي ام جنك وجداله ، ام آكر باراني په دولت المانه ام دولته مفروده تهای عالم كيري بو . چل سال زیآره كه خړيك تعليم كار بو لشكر كيري په . در حق مسلمانان فكري چا كي بخيو نده كرد . شمندفر بندا ، مقدمه ی قوت دانی عراق بو لکل دولت نمسه اتفاتی كونه حكومت ترك وبلنساړی خله طاندا . . .

لبرامبرام درنده ی چاو برسی په دولت انكليز وفرانس وروس وایتالیا وژاپون له كل یكتیری عهد وپیمانان بست كه هیچ وقت له يك جوی نبنه وه هه تا بیخ المان له بن هل نه كښن بومه كه نوع بشر اتر له كوښند بجماری رزكار بی . اسرو امریقا وچین وچن دولتی تریش داخل اتفاتی انكليز بون . امانه همویان

يك وجودن . له برامبر المان ونمسه و ترك وبلنار جنك آه كښ له اول كاردا چونكه امانه حاضر یان كم بو ، المان زړتكي كرد مقداری ارض ومملكتی له روس وفرانسه زوت ، بلچيقا و صرب ورومایای بجماری تارو مار كرد .

وقتا كه دولتان ائتلاف خویان كړته وه عسكر وچپه خانهي كافیان حاضر كړد ایش بر عكس بو ام چاره المان شكستی خوارد ا هروا المانه واسیر ده بی . روز نيه كه پریشانی نه كښ ، لسپړی درنه پرین . . . برسیتی پشت جرمی شكاند . له خارجه وه كم وجوی بونای ، ملكی خوی بش اوه ناكا كه پچا شصت ملیون زیاد تر انسان بخيو بكا . فابریقه ی هینسه نيه كه اسباب حرب وكلوله وفیشك بقدر كفايت بکهي بی .

له حال نمسه و ترك وبلنار مپرسه ! . . امانه هر سه توش بلای خویان هاتن نمسه طاقی نه ما ، پریشانه کلی ملكی له دس چو ا بلنار وقته کیانی درچی . ترکان جزای سزای خویان دیت . . . انا دولیان زوری روی دس روس كهوت . عراق له چکیان درچو . له پاش سه سال کیان کیشی دوباره زندو بو وه بوخوی قورتار بو .

حجاز مبارک ژیر علم حضرت رسول الله روحم بصدقه ی بی اعلانی استقلالی كرد . اسرو كمبه كه بیت الله بدس نه وه ی پاك بیغمبر خوی حسین ثانی په ! . .

حسین ثانی

ام ذاتی مبارکه مجدد دینه . له وخیکا كه تمیل اسلام بقازمه ی ترکان هل آه كتر هلسا ومنی كردن . له پشدا شریف مکی

اخلاق و کم تجربه به عسکریان روت وقوت و برسی به . زورترین  
ملکیان له سر ساحله تدارک بحریان هیچ نیه . خوز که بزانیاه  
بچه یان ده نازی ؟ ام کوبنده یان کیرا . اولاد خلقیان خوت  
و خورا پی بکوشتن دا . خلقیان روت کرده وه . ارمنیان قتل  
عام کرد ا .. بوچ له خون هینده ارمنی تیر نبون که که لی  
عربیان هل آوه س عائله یان نفی کردن ؟ .. ام منقیسانه زوریان  
له برسان مردن ! ..

فیصل که نجل پاک حضرت حسین ثانی به پارایه وه که لالایه وه  
علمایی قباحت نه کوژن ژنان لملکت درنه کن . فرض بکین که  
بیاوه کان قباختیان بو ، منال و آفرت کنه یان چه به ؟ . خوافر  
مویه ، ولاتزر وازره و زر اخری ، کویان نه دای فیصلیش لی  
یان جوی بوه وه وقتا که پدر عالی قدریان خبر ظلم ترکانی بیست  
هاته غیرت و اعلان استقلال فرمو محضا بو امه که مسلمانان  
قورتار بکا .

پتر می

### ادبیات کرد

له دوکمی سینه دو یخی بانک شیوان

پسانی دا سفیده ی باغ شیوان

له خونی طلعتی روز هر و کو شیت

برو زردی هلات و کوته کیوان

مکن لومه ی پشیوی دل که ام شو

بشیو او له بر پرچم بشیوان

دو چاوی من کواکیل سرشکن

دپیون اوی بحر خون به پیوان

شراب لعل رومانی له ( نالی )

حرامه بی مزه ی ماچیک لیوان

شاعر کورده ی کورد

نالی

مکرمه بو . امر و ملک معظم عرب و پادشای مشروع مسلمانانه .  
وقتا که اعلان جهادی فرمو عرب حجاز ، لیک زن اجابت  
بون . امر و عدد لشکر مجاهدان بی حد و حساب به حق تمالی  
نصرتیان آه دا . روحانیت رسول الله صلی الله علیه و سلم یاری یان  
آه دا . حسین ثانی پاپور جنکی زریدری ، طیاره ی ، اوتوموبیلی  
زوره . ترکانی له ارض مقدس مکه در کرد . مدینه ی منوره وه  
لمحاضره نزدیکه آه ویش بدس مجاهدان دین بکوی . هر ووا عسکر  
ترک و عرب و التحاق بلشکر حسین ثانی آه کا .

وقتا که ترکان تی کیشتن که مسلمانان شرله کل اولاد حضرت  
رسول الله و روحی همو لایکمان بصدقه ی بی ناکن عسکر جوان  
نارد اوایش هر چه عرب بوله برهاو جنس شری نه کرد .  
له بر آمه ترکان خراب طوره بون . هاتنه ، غضب .  
له قدس و اطراف قدس دسیان کرد بچو کوشتن . و کوارمنیان  
قتلی عام کرد ؟ نیتیان بست که جوانیش قتل عام بکن . له لای  
ملک عرب مدینه ی محاصره کرده له لایکیش لشکر مسلمان  
مصر کیشتوته غزه . نزدیکه که قطعه ی شام و بیروت و حلب  
بو اسطه ی مجاهدان حجاز و مصر له جنک ترکان نجاتی بی .

### حمایت ترکان

ترکان اگر عقلیان بویاه له جانی اتفاق المان له کل انگلیز  
یک ابون . انگلیزی که در اوسپانه که لی جار دولت عثمانلی له  
بش کردن رزکار کرد . چه لون ده کری بدوشمن ؟ ایسه له  
المان چه ؟ .. کام روز المان بفریای مسلمانان که یشت . المان  
و عثمانلی ها و حدود نین . اگر عثمانلی توش مصیبتی بی المان کی  
بفریای او کا بدبختی مسلمانانه که و ترکان له کل انگلیزان بناغه ی  
شریان دانا .

ترکان احقن هه تاخوا آه لی بس . بزور شریان بانگلیز  
و فرانسه و روس فروشت و به کژیان چون . سر کرده یان بد

مخبره له کول اداره خانه روزنامه  
 زدی بکری ژمارده ۱۲۸  
 نویشته بی که موافق مسلکمان  
 بی دینوسین اگر نه بی نایکه ریننوه  
 هر هفته دوجار ده ردچی : له بنفداد

# تیکیشین بستی

بو ناو مملکت بوده روه  
 دژوبیه  
 ۱۰۰۰ ژمارده ۶  
 ۵۰ ژمارده ۳  
 قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادی یک بون و سربستی کردانه

نطق عالیکی اجتماعی کوره ی کوردان

۴

ظلم ترکان له بنفدا

البته بیستوتانه که ترکان له بنفدا چه یان کرد . اهل بنفدا سه سال تو او لشکر ترکانیان بخو کرد . هو تکالیف آه وانیان بچی هینا ! باز له نظریان خاین بون ، تفیان له رویان آه کرد . جوین یان پی آه دان . زله یان لی آه دان . شقیان تی هل آه دان . هو ام حقارته بومه بو چونکه اهل بنفدا کاغد قائمه یان بقیمت آلتون قبول نده کرد . زانا هر چه آطونیان بو بزور لی یان سنرا بو . باز دو صد هزار آلتون تریان ویست . کوتیان له کوی بینین جواییان داله کوی آه هینن بی هینن ایمه آلتونمان آه وی . مالتان ویران آه کین هر کسی آلتونی له مالدا بدوز ریتوه خوی وژن و خشک و کچ و منالی هو بدس ضبطه آه دین شار بدریان آه کین ! ..

بم هر ه شه په مقدار نیجاه هزار آلتون تریشیان دس که وت . چن تاجر یکیشیان سر کون کرد . خفده تاجر تریشیان کرت . نیوم خفده کسه بتواوی نوقم بو . کس نیزانی چه یان لی هات . له پاش مدتی هندیکیان له ناو خرار له کوی دجله در کهوت . میخ آسینیان لسنک و پشت وچاو کوترا بو .

مدیر پولیس به جوی تابعی هو آه ویش هو روزی چن صد کاغدی قائمه ی بو خو به آلتون ده کوری . آه وی پاره ی نه آه دایی حکمی لی آه کرد که توژن و پکت (معاذ الله) فاحشه په ده بی بییان نیرمه کارخانه ! .. خلقیش له بر ناموس هر چه یان

هو فروتیان و کردیان به آلتون و دایانی . آه یاندا بسر مالانا زه وت زخیره و تمیدیان ده کرد . کس نهی آه ویرا شکات بکا حکمیان له ژناتی کره کی کرد که هو خانوکانیان بطلال بکنن تا بکار خانه ی بکن . ام ژنانه بی کس بون . میردیان نمبو . هاواریان بوخلیل پاشا هینا مدیر پولیس له برام شکاته رقی هلساجی مستور یانی دارکاری کرد بمضیکیان له برایش وخت مردن . مقدار دوسه هزار خانو زبآر بوجاده روخاند . بوچی پاره ییکیان بکس دا ؟ بائمه جبه بی ! سز که وت که مال خویه بازله دسیان رزکاری نبور و خاندیان . کاروانچی ذخیره ی ده هینا . زخیره که یان زه وت ده کرد کره کانیان بسخره ده کرت بو همدانیان آه نارد . خویان آه خسته جسسه وه بهانه ی آه که فراره له برآمه ایتر کس زخیره ی نه هینا . فقیر و هزار لبرسانا مرد . کاروانچی له پاش مانکی اگر اثبات بکر دایه که له عشایر غیر محرره په اعمار قودتار ابو اما کره کان و باره کان سر ایوه خوش . معامله ی ترکان ل بنفدادا امه بو .

عاقبت لطف خوامد درس بو انگلیز که له کل پادشای عرب حضرت حسین ثانی که اولاد حضرت رسول الله آغاق هیه . ترکانی شکاند تاروماری کردن . له تاریخ ۱۱ مارت داخل بنفدا بو . اهل بنداووه ها له جنگ ترکان رزکاریان بو .

ایسته نوره ی ایوه په

ترکان که اسرو هر ایوه یان بدس ماوه هر چه ظلمیکیان هیه البته درحق ایوه ی آه کن خوا آه زانی که معامله یان له کن ایوه چه ؟ ای که برای ایوه یین و کردین دلمان ، روخان لالانه



باشو وررژ دعا آه کین که روزی زوتر ایومش وه کو خلق بندا له‌دسیان رزکار بین . خلق بندا امروله سعادتان . . اوروانه کهله زمانی ترکان زردبو امرو سوده . هرکس مشغول کار وکسب خویتی . ایش ، بوقیران زوره کس ظلم ناییتی . بازار تجارت کر مه .

انکلیز قومیکه عادلن حز بترقی خلق آه کن کلی مکتیان کرده وه آه وخلق فیر علم وصنعت آه کن . دخیلیان بسردین ومدنوب هیچ کسه وه نیه . احترامیان بو دین اسلام زوره . نایلین نفری به‌جاو خراب تماشای ژنی کسیک بکا . کسی که قسه‌یی نادرست به آفرتی بلی جزای کوره‌یه .

هیچ باور نه‌کن . بو اهل بن‌دش درحق بصره وعماره کلی درویان ده کرد . وختا که هاتن ویش آه وانمان چاوپکهوت زانیان که ترکان هرچه‌یان ده کوت دروو بو .

اهل بصره له‌خلق بندا بطالمتربون چونکه زوتر رزکاربون اهل بن‌دش له‌پیش ایوه له جنک ترکان خلاص بون . ایوه اگر نخلطین بازو رزکارتان آه بی . باور بترکان نه‌کن . ام لشکره که انکلیز هیه‌تی ام مهمات و ذخیره‌ی حربه که انکلیز هیناوتی اگر حکومت ترک بفرض محال هزار هزار عسکر بینی بازبرکهی ناکری .

انکلیزان له هو قومیک زیاتر دوست کردان عاشق شجاعت آه واین . دلیری کردانیان چاک بیستوه له برامه زورن خوش آه وین . ایمه اگرچه لبندادا کین بارله خلق بندا خوشه و بسترین . مأموریت کوره امروزوری له‌دس کردانه کردی که مراجعتیان بکابی بش ناکن .

دلان له کتانه . امرو سعادت مستقبل کردان بدس ایوه‌یه اگر کاریکه کیج نه‌کن تا قیامت عزیز دینین . له ترکان مه‌ترسن . ا . بم نیزیکه لشکر جهان کیر انکلیز بامدادتان ده‌کا .

ای دایزان کردان ای بهادران کیوستان ایوه‌له تاربخدا نیویک

کوره‌تان هیه . حیفه امرو بدس چن ترکیکی برسی یه وه . زلیل بن . ایوه اولاد اوشیران که واحمد پاشای خانمی بابان به آه‌وان اشرف خان افغانی ولشکر ایرانی شکاندو همدانی کرت .

عبدالله پاشای بابان چن جارله کر ایران شری کرد دفعه بیک بدوانزه کس ۱۲ هزار جنکاور ایرانی له مر یواندا شکاند . هر باوک وباپیران ایوه بون که بسر کرده‌یی عزیز بک دو سال تو او له کل نامق پاشا شریان کرد . ولشکر عثمانیان پریشان کرد . باز عبدالله پاشا چن دفعه هم له کل لشکر عثمانی هم له کل ایرانی شری کرد وتاروماری کردن . زور دورنه روین چن سال له مه وپیش هوندکه عشیرتیکن له کردان زور دفعه لشکر ترک وعجمیان زلیل کرد . امرو له ایوه که اولاد او دلیران هر اونده‌مان آوی که خلل بدوستی انکلیز ندن کاردی نه‌کن که موجب پشیمانی ابدی بی . قدر دوستی انکلیزان بزنان . زور قیمتداره فرصته که خوتان له‌لای انکلیزا عزیز تر بکن بقسه‌ی ترکان نه‌خله‌طین . باقی صلاو .

کرد بریایان بندا

ادبیات کوردی

( نالی ) له‌پاش مردن خطاب بامیریکی بابان دکا

هرچنده حیات خضر وجام جت بو

چونکه املت زوره‌چه عمریکی کمت بو

ایستاکه له‌تو دوره هم اغوش عدوته

دنیا که زمانی حرم محترمت بو

ای جامع دنیا و قیامت بخیالات

اوروژده کرویته‌ه‌اوت بونه‌امت بو

او ساچه بودتدا بزمان لاف کرامات

امر و نه‌دمت بوندت بو ندمت بو

( نالی ) چیه تو مثل چهل غرق شیا که‌ی

خوتو بحسابی وکو پروانه شمت بو

بو ناو مملکت بوده روه

روپيه ۱۰۰ ژمارده ۶  
روپيه ۵۰ ژمارده ۳  
قيتي هر ژمار ده يي آنه يکه

# تي کريستن راستي

مخبره له گل اداره خانه روزنامه  
دبي بکري ژمارده ۱۲۸  
نويشته يي که موافق مسلکمان  
بي دينوسين اکر نه بي نايکه دينينه  
هر هفته دوجار ده رديجي : له بنداد

روزنامه يکي سياسي واجتماعي وخادمي يك بون وسرلتي کردانه

فکر انکليس وفرانسه وامريکا وایتاليه

درحق باقوام شرق وعرب چيه

ام چوار حکومته معظمه بودوشت شر له کل المانيا ونمسه  
ومتفقکانيان دکن . اولين . امه به ناياندوي که قومیک بدست  
قومیکي تروه ذليل بي چونکه تا قيا نکر دوه که ام حاله غدريکي  
کوره به امروله سرامنه که هو قومیک بچوک وکوره دبي بو  
خوي حکومتیک بهينته ناو وبدست خوي ايش خوي پيسک  
پني . دومين ديانوي المانيا ونمسه ومتفقکاني وازله لشکر ولشکر  
بازی پين چونکه امانه فکريان وايه که بقوت شير ملك زوط  
بکن وهر قومي که بکويته ژير دستيان وک خدمتکار ايش بي  
بکن ام حاله ش بو انکلترا ومتفقکاني دست نادا له برامه هو  
قوت خويان بو موفق نه بوني اوان خرج دکن وهيچ شک يه  
اخري ظفريان بي دبن چونکه هو بحر بدست امانه وه به هر جي  
ارزو بکن له رزق وشتمکي تر دين . اما اوان له ناوه راستي  
قطعه ي اوروپان دستيان بهيچ نا کا اکر بشرنشکين چند مانکي تر له  
برسانا دمرن تماشا کن فکر انکلترا ومتفقکاني چند عادلانه يه  
وفکر المانيا وهاوزيکاني چند ظالمانه يه

سردار اجل جناب سليمان خان کلهری

لوانامه يه دا که بناوي تبريزي له نجف اشرفوه ورما  
نکرت الی : سردار اجل جناب ( سليمان خان ) کوري حضرت  
اجل ( داود خان ) کلهری که يکيکه له عاليجنابان کرد ومايه افتخار  
اوانه لم چندانه بزيارت عتبات مقدسه مشرف بو . وحکومت

حاليه زور قدری کورت وحرمتی له حق تواند ولهري وباندا هو  
ايشکي بوسانکرد .

تي که يشتن راستي

حکومت انکليز کرداني زور خوش دوي تماشا کن چند  
قدری ام سرداره کرده ي کروه چونکه دزاني له تاريخ عالما  
کردان ناويکي کوره يان هييه . وبمردی وازاني هتا ايستا که  
خويان را کروه . حظ ناکا وابلو بيمتوه وخدمت ام واوبکن  
امر وقوميک که له وان بعدد کتر وبشجاعت لوان خوارتره  
بو کوبونه وه سعی دکا وبوامه که ايش خوي بدس خوي ريکخا  
خو وخوراکی له خوي حرام کرده . امر وکی حظ نا که که  
کوره کوران کرد دست بدنه يک وبو رزکار بون ام قومه تي کوشن  
ايه ليره دا داتما چاومان به اشرف وعلماي کرد دکوي هو  
ارزوي امه ا کن اورؤساي اکراده که له خارجدان يک بين البته  
حکومت معظمه ي انکلترا که کرداني لهموکس ربادتر خوش  
دوي وکو ايش اقوام تري اسان کرد ايش بو اوايش  
اسان دکا .

حکومت المان بو عملة وخدمتکار دکري اوا ترک کوتنه  
ژير دستي هوس خوي هر کير ورکريان دکا هيچ شک ني که  
کردايش باکري اوان دسوتين وله ايستا خراپتر پريشان دبن که ترک  
بدس المانيا بام درده بچن دبي کردکان چيان بسربي . کرد عاقلن دبي  
نختي تي بفکرن تازوه ياريه ي حکومت معظمه ي انکلترا طلب  
وخويان هم له ترک وهم المان وکساني تر رزکار بکن وبو خويان

- (۱) المانیا و روسیه اعلان‌نامه اکن که شر له بین هر دو کبان برابره وه .
- (۲) او شارانه که له روز آوای او خطیه که مرخصان روس له ( برست لتوفسک ) بختیانکرد یعنی او مملکتانه که هینی روس بو نابی لمو پاش بدستیاوه بمینتوه . ودبی ام خطه له لای ( دفنسک ) تاحدود ( کرلنده ) ی روز هلات پیش کوی . و المانیا ونمسه بو ایش حکومتی ام مملکتانه له کل اقوام خویان دبی له پاشاندا مذاکره بکن .
- (۳) روس و ( محافظ سور ) اوان دبی فوراً له ( لیفونیا ) واستونیا دور بکوی و پولیس المانی له جی اوان محافظه ی امنیت واسایس بکن .
- (۴) ( روسیه ) دبی له کل ( اوکرایا ) اشت یتتوه وله ( فنلانده ) بچیته دری .
- (۵) روسیه دبی حدود روز هلات بکیرینه حال اول .
- (۶) هو لشکر روس دبی اذن بدری .
- (۷) پاپور شری روس و بی دستیان بسرا بکیری وای مال حلقایه ( سویند خوره کان ) ه دبی سلاحی لی بکیریتوه .  
تواوی دی

ادیات کرد

نالی\* شاعر مدح عسکر خاصه ی امرای بابان دکا  
ام طاقه ممتازه کوا خاصه ی شاهن  
اشوب دل مملکت و قلب سپاهن  
یکصف که دوستن بنظر خط شمعان  
حانه که دبستن و کو خرمانه ی ماهن  
مصطفی یک شاعر یکی بلیغ کرده مدح امیر زاده بی دکا  
له پیش بیداغ شاهی یار اوا اسپ ده اخوی  
بتیبی غم الین نامردا سر دل امر و یلغار  
الی اسپی فراق سمکول اکا وایله پینایم  
الی طیلی نفاقان زند که کوی بچکم پرله اواره

جوی بژین خدایکبان ناخا قوم عرب او اجوی حکومتکیان هینابه ناو امر و سلطان حسین له ( مکه ) ی مشرفه دا شرف عرب زندو کرده . له کردستاندا پیا و کوره دس دکوی بوچی پیدنک بون ترک او قوته نماوه که کس لیان بترسی امر و عسکریان هو له برسانه دمری شری پی نا کر امه صالحه له اطراف قره تپه و صلاحیه دایه توانی چی بکا عسکره کیان هو رزقی کرده کان فراند و کو چند روز لمو پیش نویسان فقیر و هزار کرد کلکیان ترک وطنیا نکرد و هاتن بو اطراف بقوه بخدا کاری حکومت معظمه ی انکلترا راست بینی چونکه بو بخیر کردنیان روز چاک سبی دکا .  
عدالت حکومت انکلترا

هو کس دیرانی که له زمانی ترکدا هو مأمورکان برطیلیان دخوارد و حقیان بنا حق نشان ادا و مالی خلقیان ویران دکرد و کس نیدیروا بلی فلان کس برطیل خوره هتا ام نزدیکانه خودی ( قانون جزای ) ترک زور یاریه ی برطیل خورانی ادا چونکه به کوره ی او قانونه اوی بیکوتابه فلانکس برطیل خوره من برطیم دای دبوایه اثباتی بکردایه وله هو خراپتر اوی برطیلی بدایه خویشی محکوم دبو خلاصه ضمنا قانون جزای ترک برطیلی جاژ ددی .

له ام خری به نغی اصلاح کرا اما فائده ی نه نیو چونکه اخلاق تیکچویو ترک هو ایشکیان و بی معنا بو بویه بم دره چون . تماشای عدالت انکلیز بکن لم روزانه ( اغا محمد ) معاون حاکم سیاسی کاظمیه ببرطیل آهام کرا اوی برطیلیان دابوی هو هاته محکمه برست شهادتیاں لیدا و محکمه به پینج سال حبس و ده هزار روپه جزای نقدی محکوم بیکرد له زمان ترکدا معامله یکی و ابدال کرا تا مأموران مالی خلقی نخون .

تلکراف رویتر ۱ مازت ۱۹۱۸

میدان غرب

له تلغرافی که له روسیه وه هات الی : المانیا له سر طلب روس واده ی قبول کردن صلح بم شرطانه دا .

بو ناو مملکت بوده ره وه

روپیه ۱۰۰ ژمارده ۶

روپیه ۸

۵۰ ژمارده ۳

قیمتی هر ژمار ده بی آنه بکه

# تی که یسین بستی

مخبره له کل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اگر نه بی نایکه ریننوه  
هر هفته دوچار ده ردجی: له بنفاد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی بک بون وسریستی کردانه

رؤسای کردستان دبی چی بکن

امرو هوو کرد دزان که شاری (سلیانیه) له زمانیکی قدیموه سرکزیکه مهم کرد واقامتگاهی امرای (بابان) بو بایانه کان داٹما مستقل دژیان وا کر له طرف عجم وترکوه تجاوز یکیان بدیایه بو محافظه ای امارت خویان بکڑ ام دو حکومته که چند دفعه له خویان کوره تر بو دچون ودیانشکاندن هم ترک، هم عجم افتخاریان باآفاق امرای بابان دکرد.

چونکه لشکر یکی آزا وخیرایان بو روی بگردایه هر جیک مظفر دبو تاریخ ترک وعجم قوت بایانه کان وبکاری اوان زور چاک دنوسی. ام امارته له زمانیکی زور قدیموه له (سلیانیه) واطرافنی یعنی له هوو شهزور دا صاحب نفوذ بو.

شهزور له (هولیر) وه تا (همدان) پان وله (ارمیه) تا (لرستان) دریره امارت بابان وشعبانی لناو ام قطعه به دا کلی سال حیات امارتیاں بسر بردوه له ام اخیریه دا یعنی له سال ۱۲۵۶ ترک ام امارته کرده یان بندر لناو برد امروله بنفادا لم سلاله حمدی پاشا وحمدی بک وله بکزاده باجلان (مصطفی پاشا) هیه.

اگر تماشای حقیقت بکری کرد تا ام نزدیکانه قومیکی حاکم بون که وانا بوچی حاکیتی بمحکومیت بکوره وه.

لم شبره دا هر قومیک که بغیرت بو سری برز کردوه واوا ناٹل حاکیت دبی. قوم کرد البته له کلی اقوام تر بغیرترن

بوچی هتا ایستا که وبستاون. هر له (سلیانی) واطرافنی کلی پیایو بشفوذ وشجیع هیه.

(۱) خاندان شیخان شیخ محمود، سید احمد بابارسل وخرم وکس وکاری ام دو ذاته که له هوو کرستاندا شهرت آزیان هیه وهیچ وقتی له حکومت ترک تترساون.

(۲) محمود پاشا وطاهر بک وبکزاده ی او عشرته کوره ی (جاف) وجود حکومت ترکیان له لانیه وهو باسلحه چاک مسلحن.

(۳) اغایان (پشدر ومنکر) که حکومت ترک بتوب وعسکریکی زور دره قتیان نه ده هات

(۴) بکزاده ی (بانه) که له سر حاکیت یکتری ده کوژدن.

(۵) (هوند) که بدست وبازو تا ام چندانه لناعیه ی بازبان له برچاوی حکومت خرج وباجیان له اهالی ور دکرت وحکومت ترک هر چند پله پلیرکرد فائده ی نیو.

(۶) مجموعی عشائر (زنکنه) و (طالبانی) و (شوان وشیح بزینی) شیخ طالبانی زور شجیع امر و ذاتیکی محترمیان لیره به.

(۷) له حدود (باجلانی) وتوابی قیمتیکی کوره یان هیه بکزاده ی باجلان له تاریخدا نایاون کوره به.

لیره دا مطلبان امیه که خلاصه ی له وضعیت کردستان وپساوی اوناوه بکین چونکه امانمان بچسوی خومان دیوه.

زوریان لی بکری . حکومت انکلترا او مملکتانهای روس که  
المائی تیداد مینی اخیری کاری لمجلس صلح عمومیدا دبی نشا بدری  
ورومانیآ وارمنستایش وها .

سپسالار سابق عراق مود

له مجلس مبعوثان انکلترا نامه یکی حضرت پادشاه انکلیز  
خویند رایه وه که ثنای ایش چاک سپسالار سابق عراق جناب  
( مود ) دکا وبوامه بخدمستی بزانه بمجلس را دسپیری که  
۲۵,۰۰۰ لیره بحری او بدن اعضای مجلس ام امره یان بشادی  
تلقی کرد .

ادبیات کورد

( حریق ) شاعر یکی نکته سنج کرده شعری ترو خوشه .  
ام غزله هینی اوه .

هوکس با بزانی من که سودای زلف دو تاتم  
له خانهای کولدا کولم له دوری شای رخت ماتم

اکر چه ساکن ملک عجم بوم دور له روم کوم  
له سایه ی پرچم تووه رئیس ملک شاماتم  
مطالای حاشیه ی زلفت له سر صفحهی خطت صعبه  
بوم چابو بمتدالی له درس عشق راهاتم

نوای ناله ی خزیم راسته وک قافلای حجازی دی  
وره سرناله پر طرز شورش شور مقاماتم  
دل هروک رعیت خوش نشین ملک اعضانه  
له هر جی داد نیشی لی کری قربان بالاتم

مرید خانقا بوم مدتی اما ب محمد الله

امیستا که له برچاوت شراب خور خراباتم

کوا پارچه ی غزل دبری ( حریق ) امر و له دیوانت

الی هرچاوه ری دسته ی خیاطه ی زلف دو تاتم

پیای کردستان و عشائر کردستان کلی زورن اما ایمه دمانه وی  
بلین هر بمانه ی که ژمارد مان هر ایکی کوره دزیتوه و [سلیمانیه]  
واطرافی له ظلم ترک خلاص دکری . ترک ام رو ایشی خراپه  
اکر هر ایکی له کردستاندا هلسی ناتوانی نفر یک بو اوناوه بنیری .  
چونکه لشکر انکلیز برابری ویستاوه اکر له جی خوی بزوی  
ولایت موصلی له دست دهی دروی ترک هزار دفعه تجربه کرا  
دبی پیای تفره نخواست .

امرو حکومت ( انکلتره ) و ( فرانسه ) و ( امریکا )  
وهاوریکانیان هو طرفدار حا کیت اقوامن . ام شره هر دبی  
اخیری بی . اوسا ناوی ( عرب ) و ( ارمن ) و ( جولکه )  
لناو مهادده ی صلح ذکر دکری چونکه امانه لم شره دا هو سریان  
برز کرد و داوای حکومتیان کرد . اما کردان تا ایستا هیچیان  
نکرد له حکومتان وایه که ام قومه هیچ نیه چونکه خویان نه  
نواند لهش وادغام ریتوه که کرد قبول خدمت ام واو دکن و بو  
خویان حا کیتیان ناوی چونکه اکر بیاتویستایه هر ایکی اند کرد .  
و بقصه ی دروی ترکه کان تفره یان نده خوارد . کرد دبی له  
ایستاوه پله پل بکن تاله ناو مهادده ی صلح ناویان بی و کوی له  
حق حا کیتیان بکیری و کو دینسین حکومت انکلتره زور  
کردانی خوش دوی چونکه له هو دولتکافی تر زیاد تر دیانسی  
محتمله زور یاریه یان بدا اما که اوان وسکت بن طبعی دخلی  
بسریانوه نامینی وله پاشا ضرریکی زور دکن . چی لم ضرره  
کوره ترکه کرد خدمتکاری ام واو بکنو و ( جولکه ) له  
قدسدا صاحب حکم بی بم حساب له لای حکومتان اوروپا ثابت  
دبی که جولکه کلی له کرد بدسترن جون دبی کرد بکنه ام  
درجه یه بخوا حیفه تا قیامت حیفه .

تلکراف رویتور ۴ مارت ۱۹۱۸

اخبار جوی جوی

لندن : مستر بلقور الی : آکه روسیه ورومانیا بوصلح

بو ناو مملکت بوده دوه  
روبیه  
۱۰۰ ژمارده ۶  
۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# تی کیشین راستی

مخبره له کل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۲۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اگر نه بی ناکه دینینه  
هر هفته دوچار ده ردجی : له بنفاد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خدای یک بون و سربستی کردانه

— ملاقاتیک مهم —

یکی لخر دین لیمه دوینی ساعت هشت له کل امیرزاده ی اجل واکرم (بابان) جناب (حمدی بک) ملاقاتی کرد وله حق مسلک (تی که یشتن راستی) و وقوم ازای (کرد) و (کردستان) و حال حاضر چند سؤالی لی دکا . مشار الیه امیرزاده اصل و محترم بدل و رو بکی خوش به محرر کجان فکر خوی الی . گفتگو بم نوعه دست پی دکا .

— راه و رسم و مسلک (تی که یشتن راستی) چونه .

— ام روزنامه یه له لای من وایه که فکر کردان روشنا دکا و باوان ری راست نشان ادا و بو بک بون کرد وریک خستن افکار کرد واسطه یکی کوره و زور چا که همو کرد یکی عالی جناب بدلیکی خوش دینوینی . حتی او کردانه که خویندن و نویسن تا زان به برامه که روزنامه یکی و بزمان اوان نشر دکری کلی خوشه خوشیان تی کوتوه . من که ام حالم چاو پی دکوی زور حظ دکم .

— له (کردستان) خبرتان چیه

— امر و لوی خبر و رکرتن ممکن نیه چونکه حال حرب مانه اما له پانهیان کردان وادفاصرتوه که له کردستاندا کراییکی زور سخت و سفالتیکی روز خراب هیه .

— بو اینده کردستان فکرتان چیه

— امر و انکلترای قدیم واصل له کل همو دنیا یکی کرتوه و بقوت و لشکر یکی له همو چار زبادتر بکتر او المانیایه که پنجا ساله امامده ی امیه باسن و آ کروخوین همو فکر بلندی اقوام و آرزو و مقدمات اوان سروژیر و خو یایشی اسیر و ذلیل و بی دست بکا چووه .

برابر با المانیا ام حرکته کوره ی حکومت انکلترا بو او اقوامه که دیانوی سرکون و برین دلیلکی بقوته . له قصه ی وزرای انکلترا که له ناو همو عالم دنک دایه وه رور چاک دفاصرتوه که هر قومی آرزوی بی دتوانی له مجلس صلحدا بو خوی کرسی بی بکری . امر و ایه له زمانیکدان که حق حاکیت اقوامی تیدا تعیین . دکری .

عقل و نجات و شرف کردان البته مساعد امه نیه که فرصتیکی واکوره لوس در بکن قد ظن ناکم که (کردان) بقصه ی کری کرته ی المان تفره بخون و درحق تاریخ و حیثیت و آینده ی خویمان خیانت بکن . کردان ام زمانه یان چاک بی تقدیر دکری حق خویمان البته داواد کن . و معاونت حکومت انکلترا دست خویمان اخنو وله اسیری خویمان رزکار دکن .

— اداره ی ایستائی بنفاد له لاتان چونه .

— هموکس دزانی که رزق بنفاد همو صالی بشی نه ده کرد له برامه له (هولپر) اریل و (پرد) و او دور پشته ذخیره یکی زوری بودهات . صال رابوردو هم دغل کم بو . هم له کردستانه وه هیچی بونهات .

بعض جانباز فرصتی امه یان دس کوت که رزق کران بکنو خاق مملکت خویمان له برسا بکرتنو خویمان و دولتمند بین . حکومت دست بچی بامداد اهالی که یشت . وازی له جانبازی پی هینان وله هندوستانه وه که چند مانکدری دوره ذخیره ی هینا و چند صد هزار کسی تیر و پر بغیو کرد . امر و له کردستان و ایران و موصل و دور و یشتی کرانی زور بشدته خلقیکی زور له برسانا دمرن له کل امه له عراقدا کیسه ی همو پره و زکی همو تیره .

مرحمت له امه کوره تر نابی .

روزنامه‌ی المانه کان دنوسی که له اهالی بلجیقا و صرب و رومانیا صد هزاران هزار لیرا خرج و باجی حرب بزوری کوتک لی وریکیرا چندصد هزار حیوان و تغار زرقیان لی زوط کرا و بو المانیا برا و خوریا پیش له ناو خندقان حربدا کری کاری و ایش کرایان بی بنرا ظلم له امه کوره تر نابی له بنفادا کی ایشی وارویدا حکومت هر امنده شفقتی دبی .

له کل امه که حکومت امر و له حال حربدا به او همته که بو زراعت و معارف و روشنایی مملکتی دکا چند لایق متداریه .

لم حربه جی الین .

— جهانیکی مدنیت جرده بیکی زور کوره یعنی المان محاکمه دکا تمانی پیکزی و عالم له کر و کیچل عسکری او خلاص بکا پاش امه قوت له فکر و وجدان اقوام دا دبی له عسکر بازیدا نابی .

#### ادبیات کورد

علمای اروپا و حتی محرران ترک دیانوت که اکراد ادبیاتیان نیه اما ایته لوروژنامه کوردانه که لمو پیش نشر کرا اثباتمانکرد کورد ادبیاتیکی نازک ورنکین و شریانیان و خصوصاً له شعر دا دستکیان هیه . اوی واقف حال کردستان بی دزانی که زمانی کوردی چند شیوه بیکی جوی جوی هیه اما وکو عربک بنفادا چون زمانی هوو عربکان تر دزانی سلیمانیکیش هوو زمانی کوردکانی تربتی دکا له هوو شیوه کاندای شعر تر و خوش بیژراوه .

(۱) شیوه‌ی (سنه)

واله سربانی عمارت نیشککه وک باز تور

من دیزم بیره اکرنده دلی لاجو هتیم

من نوهی خاصان و کرمانج بی اصل ونسو

کیان خان باوا بگردن بچمیری ام شونه تیم

سانایی نی سامطرب دنی

قضای پنجه کت له کیانم کتی

(۲) شیوه‌ی (زنکته) و عشائر او طرفیه ادبیات ام

شیوه‌یه زور و اسمه کلی حکایات خیالیه و تاریخیه پی نظم کراوه ( شیرین و فرهاد ) و ( بارام و کلندام ) ( هفت لشکر ) و ( ارچو و شیرو ) لو جمله‌ین امانه زور عالی تصویر کراون . جناب مولوی ( این هانی ) ام شیوه‌یه به تماشای ام دو بیته‌ی کن .

بلا خانه‌چم دیوانخانه‌ی تون

بانای چه کل آستانه‌کی تون

تک‌ش عاجز کرد خیالت تیشدا

جاری ای عزیز پانیو پیشدا

پوست طبل کوش نم کیشا کم

ای سره و سرن دور بینکه‌ی جم

مولوی - معدوی

(۳) شیوه‌ی سلمانی

له برامه که سلیمانی تام اخریه مرکز حکومت بابان بو بالطبع زمانی کوردی کلی الفاظی له عربی و فارسی و رگرت و زمانیکی سیاسی و ادبی هینایه ناو وسط کردستان تابع ام شیوه‌یه به زمانی کوردی شیوه‌ی زوره جنوب کردستان که لرستانه و شمالی که اناطول شرقیه شیوه‌یاز جویه ایته لیره مقصودمان امه نیه که زمانی کوردی تدقیق بکین اما دامانوی نشان بدین اکراد ادبیاتیکی زنکینان هیه . ( نالی ) تابع بشیوه‌ی سلمانی شعری و تووه ام دانه ( متنی ) اکرده اناری نازک و شرینه شعری موزونه و معنا داره ام چند شعره له منتخبات ایات اوه .

هر پرچم و پیشانیه فکر شو و روژم

هر کردن و زلفه امل دور و دریزم .

بو ماچی دمت رنکه له عشوه‌ی خم ابروت

جو یای بقا خوی له دم تیغ فنا

دستم که بصد وعده له صد لاوه شکاوه

چیر نیه ام کسره هتانیخه استو

هناسم زلفه‌کی لادا و میلکی نکرد چاوی

نسیم آنکوت و شورابورد و ترکس هر له خودابه

ادا ایش بفقیران دسپیری بوامه که نایان بداتی خیر بجا جزیان .  
دکا تاله برسانانمرن هو خلق خوشه خوشیانه چونکه هریکه  
بنوچی بریوه چون خوی تمین کردوه له شمبات اداره حرکتیک  
بدل هیه وایش مملکت وک جاران مشوش وبری وچی نیه هو  
شت تابع نظام وقانونیکه .

اخیار کاظمیه

جناب [بتلر] ملازم بویماون حاکم سیاسی له قضای کاظمیه  
اهالی اویان بشادما نیک تواد قبول کرد چونکه چاوبان پی  
کوت له ایش اداره دا زیرکی دنیوینی و حقیقت دردخا .

هاتن رؤسای دغار

رؤسای عشار دغار جناب حاجی (خغیف) و جناب شیخ  
(مظهر) و جناب شبخ (شمران) تشریفیان هینایه کاظمیه  
وله همولای عزت و حرمتیکی زوریان دی .

له میدان عراق

نامهی لشکیر کیر عراق ۱۰ مارت ۱۹۱۸ هشتی ام مانکه  
دشمن (هیت) خالی کرد روز دوم لشکر ایمه به بی امه مقابله پی  
بهنی دا کیری کرد لشکر دشمن له کنار روباری فرات بوخان  
(بندادی) پاشه وپاش کرایه وه . کولاره کان ایمه لو اناپه که  
وکرانه وه به بی فاصله له بلندی کم ۱۴۰ بومبای تی کرتن ۷۳۰۰  
کولهی پیوه نان و بدردیکی خراپی بردن .

تلکراف رویتر ۱۱ مارت ۱۹۱۸

لشکر کیر میدان فرانسه (هیک) انگلیزی الی : دشمن له  
(سن کنتن) وپوا کر نیه (و) کانیره (و) (اڤر) توپکانی بشدت  
بو . کولاره کان ایمه له چپ روزهلالت (لیل) وله [انگلستر]  
دی اسن وله [سن کنتن] میدان کولاره وی دابه بر بومباو (۳)  
کولاره وی خست و ساغ کرانه وه .

کوشه کیرم له بروت و متوحش له مؤهت  
روح شریه له تیرو وله قلابی نادم  
پیم الین خوخیل و قیچه هر دوچاوی شردکا  
خیل و قیچه یا ترازوی نازی نختی سر دکا

حوادث محلیه

زراعت

ام سال ولایت بنداد بنوعیک که هیچ له کل سالان دا  
بورددو قیاس قبول نکا زراعتی زیاد کرده امهش هو اثر عدالت  
حکومت حالیه هر له قضای (شامیه) که عبارت له (کوفه)  
و [ابو صخیر] ۵۰۰۰۰ [مشاره] یعنی ۳۵۰۰۰ فدان زرع کراوه  
حکومت ۳۰۰۰۰۰ روپه بخشیش باو فلاحانه دا که جوکه اودا ز  
مرزده کان پاک بکن همت بوزراعت هر اونده دبی سال اینده هر  
زانیک تواد دبی .

معارف

حکومت له فنون و علوم جوی جوی (۱۷) هزار کتیبی له  
مصروه هینا . سسی بوترقی مملکت دکا شکر ام لطفه قد توادوه  
نابی .

بیمارستان - خسته خانه

خسته خانه ی کره کی [تحت التکیه] تواد بود رسم کشادی  
کرام جیه بودر مانکردن همو فقیران شو وروژ کراوه توه  
وامنده کورده که همو نخوشکان بکری بوضحت عمومیه ام  
سسی به لاوشکرانیک کورده به .

تی که یشتن راستی

لوروزوه که حکومت حالیه داخل بنداد بو تا امر و تماندی روزی  
له اربیک مهم بجی هینان خالی بی هو فکری خرج تمیر ویرانه کان  
حکومت سابقه دکا زراعت معارف که دو عضو مهم مملکت  
روژ بروز احیای دکا بمراقبه کان ری سر کوتن و میشت نشان



پترغراد تلفرافه‌کان بولشفنک الی : المانه‌کان (کیف)  
یان نکر تووه ، تا امر و بدست ایمه وه یه .

لونده : متمد حیب الی : خبر نزدیک یون مذاکره ی  
اشتی له بین ( صرب ) و ( قره طاغ ) والمان هیچ اصلی  
نیه .

میدان غرب

فی ۱۱ اذار سنه ۱۹۱۸

لشکر کبر ( هیگ ) الی : له لای چر دارستان [هونوست]  
دشمن بدریای مسافه یکی یک میلی پلامار یکی بشدت هینایه  
سر جیکانمان لشکر ایمه قسمیکی زوریان لی شکاندن اما له چپوه  
چونکه بقوت بوله پاش شریکی تو او کرم له مسافه ی ۵۰۰ یرده  
هاته ناو چیکانمانوه و کرانیوه و درمان کردوله خطکانی خومان  
۳۰۰ یرده دورمان خسته وه وتوش ضرریکی زورمان کرد  
و مرکزهاکان خومانمان ریک خست . خسارت ایمه کم بو .

لشکر ایمه بلارمایدایه روز هلاتی ( لافتر ) و چنداسیری  
کرت . و کولاره‌کانمان له سر جیکان دشمن لنگری کرت و ۳  
تون و نیو بومبای هاویشته چند چی و کولاره‌یکی اوانی خست .

خبر بلجیکا

خبریکی بلجیکا الی توپ دشمن له میدان ( لایوبیل ) و ( افو کور )  
بکرم دهات . المان پلامار یدایه ( مولشیل ) و کراندمان وه وله  
سرکنار ( الموز ) و ژوروی ( الراس ) توپه‌کانمان بو یکتتری  
لاکوت دشمن پلامار یدایه چپی ( نیوپور ) له باش امه که ری  
بتوب خوش کرد اما کراندمانه پاشی و متاریزکانمان زوط کرد .  
پلامارماندایه لشکر پروسیه‌کان که هاته ناو چیکا نماوه له چی  
( سفاینسکول ) و درمان کردن و ۱۲۵ اسیرمان لی ور کرتن  
و نو مترالیوز و ذخیره یکی زورمان لی سندن .

اخبار روسیه

پترغراد : له تلفرافیکدا دنوسری که ( تروتسکی ) له  
نظارت خارجه دستی خوی کیشاوتوه .

وله روز هلات ( اپهی ) و ( بواکرانیه ) و ( بولکاپل )  
هجوم دشمنان کیرایه وه له کل امه که باکری توپ محافظه دکرا  
وله چپ روز هلات ( لاپاسه ) دیسان دشمن پلامار یدایه  
جیکان برو رومان له باش امه که بتوب ری خوی خوش کرد  
وله موقعیکوه هاته پیش و چند کسیدان ضایع کرد اما تو او کیرامانه  
باشه وه . توپ دشمن له ( کانبره ) و قرمیل و ( ابر ) و ( ارمنتیر )  
آتش فشان بو . کولاره‌کانمان له سر خط دشمن لنگری کرت  
و ۴۰۰ تون بومبای هاویشته سر لشکرگاهکان وری اسنایان  
و بمترالیوز پیاده و نقلیات و توپخانه ی اوانی دا کرت . بیست  
کولاره اوانمان خست و سیانمان له ناو چو .

خبریکی رسمی المان الی : له کنار چپ ( لیس ) مرکزهاکانمان  
اگر بارانیکی بشدت کرا .

خبریکی فرانسوی الی : توپخانه ی میدان ( رنس ) و  
( مرکیس ) و ( شنپایه ) و ( لنجیو فوالو ) له ( فوج ) دا  
کوله بارانیکی زور بشدت کرد .

مخبر رویتر له مرکز لشکرگیری انکاپزوه بتلغراف الی :  
المان بدریای مسافه یکی دو میلی پلامار یدایه بلجیکانمان  
کیرایه باشه وه دوباره هله یان هینا و رادو دران وله خطکان  
خویان دورخران و ضرریکی زوریان لیکوت ۸۴ اسیر و ۸ مترالیوز  
و کوله روزیان دا بدستوه .

روسیه

مجلس تفیدی مرکزی تکلیف جمیتان قوم دکا که معاهده  
آشتی بین روس و المان و اوانی تر تصدیق بکا . این ( کرلنکو )  
له براو اختلاف که له بین او و ناظرکان رویدا دست له ایش  
کیشاپه وه .

امستردام معاهده ی آشتی ام شرطانه شی تیایه ( ۱ ) اعاده ی  
او معاهده تجاریه که له بین روس و الماندا سال ۱۹۰۴ قبول کرا  
( ۲ ) روسیه دبی تا سال ۱۹۲۵ باج کرک زیاد نکا . ( ۳ ) المانکان  
سر بیستان دبی به بی ( ۴ ) قرض قرضداران المان دبی بدریتوه .

بو ناو مملکت	بوده روه
روپیه	روپیه
۱۰۰۰ ژمارده	۶
۵۰ ژمارده	۳
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه	۴

# تی که یستن راستی

مخبره له کل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اگر نه بی نایکه دینتوه  
هر هفته دوچار ده ردجی: له بنفاد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

## — ملاقاتیک مهم —

یکی لحرین ایجه دویخی ساعت هشت له کل امیرزاده ی اجل واکرم (بابان) جناب (حمدی بک) ملاقاتی کرد وله حق مسلک (تی که یستن راستی) وقوم ازای (کرد) و (کردستان) وحال حاضرچند سؤالی لی دکا. مشار الیه امیرزاده اصل ومحترم بدل وروپکی خوش به محررکجان فکر خوی الی. گفتکو بم نوعه دست پی دکا.

— راه ورسم ومسلک (تی که یستن راستی) چونه .

— ام روزنامه په له لای من وایه که فکر کردان روشنا دکا وبوان ری راست نشان ادا وبویک بوژ کرد وربک خستن افکار کرد واسطه یکی کوره وزور چا که هوو کرد یکی عالی جناب بدلیکی خوش دینخویی. حتی او کردانه که خویندن ونوسین تازان له برامه که روزنامه یکی وا بزمان اوان نشر دکری کلی خوشه خوشیان تی کوتوه. من که ام حالم چا پی دکوی زورحفظ دکم.

— له (کردستان) خبرتان چیه

— امرولوی خبر ورکرتن ممکن نیه چونکه حال حرب مانه اما له پناهینان کردان وادفامریتوه که له کردستاندا کرانیکی زور سخت وسفالتیکی روز خراب هیه.

— بو اینده کردستان فکرتان چیه

— امرو انکلترای قدیم واصیل له کل هوو دنیا یکی کرتوه وبقوت ولشکریکی له هوو جار زبادر بکرو او المانیایه که پنجا ساله اماده ی امه په باسن وآکروخوین هوو فکر بلندی اقوام وآرزو ومقدسات اوان سروژیر وخویانیشی اسیر وذلیل وبی دست بکا چوووه .

برابر بالمائیا ام حرکته کوره ی حکومت انکلترا بو او اقوامه که دیانوی سرکون و بزین دلیلی بقوته. له قصه ی وزرای انکلترا که له ناو هوو عالم دنک دایه وه رور چاک دفا مریتوه که هر قوی آرزوی بی دتوانی له مجلس صلحا بو خوی کرسی بی بکری . امر و ایجه له زمانیکدان که حق حاکیت اقوامی تیدا تمین. دکری .

عتل ونجات وشرف کردان البته مساعد امه نیه که فرصتیکی واکوره لدس در بکن قد ظن ناکم که (کردان) بقصه ی کری کرته ی المان تفره بخون ودرحق تاریخ وحیثیت وآبنده ی خویان خیانت بکن . کردان ام زمانه یان چاک بی تقدیر دکری حق خویان البته داواد کن . ومعاونت حکومت انکلترا دست خویان اخنو وله اسیری خویان رزکار دکن .

— اداره ی ایستای بنفاد له لاتان چونه .

— هووکس دزانی که رزق بنفاد هوو صالی بشی نه ده کرد له برامه له (هولیر) اربیل و (پرد) واو دور پشته ذخیره یکی زوری بودهات . صال رابوردو هم دغل کم بو. هم له کردستانه وه هیچی بونهات .

بعض جانباز فرصتی امه یان دس کوت که رزق کران بکنو خاق مملکت خویان له برسا بکرونو خویان ودولتند بین . حکومت دست بجی بامداد اهالی که یشت . وازی له جانبازی پی هینان وله هندوستانه وه که چند مانکه ری دوره ذخیره ی هینا و چند صد هزار کسی تیر وپر بخویو کرد . امر و له کردستان وایران وموصل ودور ویشتی کرانی زور بشده خلیکی زور له برسانا دمرن له کل امه له عراقدا کیسه ی هوو پره وزکی هوو تیره .

مرحمت له امه کوره تر نابی .

روژنامه‌ی المانه کان دنوسی که له اهالی بلجیقا و صرب و رومانیا صد هزاران هزار لیرا خرج و باجی حرب بزوری کوتک لی و رکیرا چند صد هزار حیوان و تغار زر قیان لی زوطکرا و بو المانیا برا و خویانیش له ناو خندقان حربدا کری کاری وایش کرایان بی پینرا ظلم له امه کوره تر نابی له بندادا کی ایشی وارویدا حکومت هر امنده شفقتی دبی .

له کل امه که حکومت اسرو له حال حربدایه او همه که بو زراعت و معارف و روشنایی مملکتی دکا چند لایق متداریه .  
— لم حربه جی الین .

— جهاییکی مدنیت جرده بکی زور کوره یعنی المان محاکمه دکا تمانی بیکزی و عالم له کر و کیچل عسکری او خلاص بکا لپاش امه قوت له فکر و وجدان اقوام دا دبی له عسکر بازیدا نابی .

#### ادبیات کورد

علمای اروپا و حتی محرران ترک دیانوت که اکراد ادبیاتیان نیه اما ایته لور و ژنامه کوردانه که لمو پیش نشر کرا اباتمانکرد کورد ادبیاتیکی نازک ورنکین و شریفیان و خصوصاً له شعر دا دستکیان هیه . اوی واقف حال کردستان بی دزانی که زمانی کوردی چند شیوه بکی جوی جوی هیه اما وکو عریک بقداد چون زمانی هوو عربکان تر دزانی سلیمانیکیش هوو زمانی کوردکانی تربتی دکا له هوو شیوه کاندای شعر تر و خوش بیژراوه .

(۱) شیوه‌ی (سنه)

واله سربانی عمارت نیشکه وک باز تور

من دیشم بیره اکرنده دلی لاجو هتیم

من نویدی خاصان و کرمانج بی اصل و نسو

کیان خان باوا بمردن بچمیری ام شونه تیم

سانایی نی سامطرب دنی

قضای پنبه سکت له کیاتم کنی

(۲) شیوه‌ی (زنکنه) و عشائر او طرفه‌یه ادبیات ام

شیوه‌یه زور و اسعه کلی حکایات خیالیه و تاریخیه‌ی بی نظم کراوه ( شیرین و فرهاد ) و ( بارام و کلندام ) ( هفت لشکر ) و ( ارچو و شیرو ) لوجله‌ین امانه زور عالی تصویر کراون .  
جناب مولوی ( این هانی ) ام شیوه‌یه به تماشای ام دوپته‌ی کن .

بالا خانه‌چم دیوانخانه‌ی تون

بانای چه کل آستانه‌کی تون

تککش عاجز کرد خیالت تیشدا

حاری ای عزیز پایو پیشدا

یوست طبل کوش نم کیشا کم کم

ای سره و سرن دور پینکه‌ی جیم

مولوی - معدوی

( ۳ ) شیوه‌ی سلمانی

له برامه که سلیمانی تام اخریه مرکز حکومت بابان بو بالطبع زمانی کوردی کلی الفاطلی له عربی و فارسی و رکرت و زمانیکی سیاسی و ادبی هینایه ناو وسط کردستان تابع ام شیوه‌یه‌یه زمانی کوردی شیوه‌ی زوره جنوب کردستان که لرستانه و شمالی که اناطول شرقیه شیوه‌یان جویه ایته لیره مقصودمان امه نیه که زمانی کوردی تدقیق بکین اما دامانوی نشان بدین اکراد ادبیاتیکی زنجینان هیه . ( نالی ) تابع بشیوه‌ی سلمانی شری و توهه ام دانه ( متبی ) اکراده اناری نازک و شرینه شعری موزونه و معنا داره ام چند شعره له منتخبات ابیات اوه .

هر پرچم و پشانیه فکر شو و روژم

هر کردن و زلفه امل دور و دریشم

بو ماچی دمت رنکه له عشو‌ه‌ی خم ابروت

جو‌یای بقا خوی له دم تیغ فنادا

دستم که بصد و عده له صد لاوه شکاوه

چبر نیه ام کسره هتانیخیه استو

هناسه‌م زلفه‌کی لادا و میاکی تکرر چاوی

نسیم انکوت و شورابورد و زکس هرله خودایه

بدل هیه وایش مملکت وک جاران مشوش وبری وچی نیه همو  
شت تابع نظام وقانونیکه .

موازنه‌ی قوای دو طرف لم شره‌دا .  
اولا ارقام نفوس اصلیه دو طرف .

انگلتر	۴۶	مليون
فرانسه	۴۰	•
ایتالی	۳۶	•
بجموع	۱۲۲	•
المانیا	۷۸	•
اطریش	۵۱	•
بجموع	۱۲۹	

ام دو رقه دلالت له امه دکا که تنها نفوس (حلقا) سویند  
خوران بتقریب معادل نفوس المانیا واوستریایه اکر نفوس بلغاریا  
وترکیاش علاوه بکین اوان دینه (۱۵۵) میلیون اما که مستمرات  
بریتانیا وفرانسه وبرازیل وکندا وجاهیر متفقهی امریقا وپرتغال  
وزاپون وچین که همویشتیوان حلقان داخل حساب بکین امان  
دینه (۱۱۰۰) میلیون ام رقه بی شک دل دلر زینی له پاشا دول  
مرکزی له همولانتکیان بی هلچنراوه محصورماون اما حلقا له  
برامه که بحریان بدستویه دتوانن له قوت وماده هموعالم استفاده  
بکین لیره امهش علاوه بکین که المانیا واوستریا له جبهی روسیه  
دتوانن (۱۶۰۰۰۰۰) نفر بینن که ام رقه قیمتی اونده نیه . حلقا  
چند اونده یان پی دهینری .

قوت انگلتر

له مانکی اغستوس ۱۹۱۴ لشکر بحری ۱۵۰,۰۰۰ ونظامی  
واحتیاطی ومحلی ۷۵۰,۰۰۰ بو امر و ۴۰۰,۰۰۰ بحری وچوار  
مليون نظامی هاته ناوکولاره وانه کان ۲,۰۰۰ بون امر و ۱۲۵,۰۰۰  
وهولشکر انگلتر که لم شره‌دا مشفولن ۷,۵ حوت میلیون ونیون.

له انگلتر ۴۵۳۰۰۰۰

۱ اسکتلاندا ۶۲۰۰۰۰

کوشه کیریم له بروت ومتوحش له مرهت

روح شرینه له تیرو وله قلابی نادم

پیم الین خوخیل وقیچه هر دوچاوی سردکا

خیل وقیچه یا ترازوی نازی نختی سردکا

— حوادث علیه —

زراعت

ام سال ولایت بغداد بنوعیک که هیچ له کل سالان را  
بورددو قیاس قبول نکا زراعتی زیاد کرده امهش همو اثر عدالت  
حکومت حالیه به هر له قضای (شامیه) که عبارت له (کوفه)  
و (ابو صخیر) ۵۰۰۰۰ (مشاره) یعنی ۳۵۰۰۰ فدان زرع کراوه  
حکومت ۳۰۰۰۰۰ روپه بخشیش باو فلاحانه دا که چوکه اودان  
مرزه کان پاک بکن همت بوزراعت هر اونده دبی سال اینده هر  
رانیک تواو دبی .

معارف

حکومت له فنون وعلوم جوی جوی (۱۷) هزار کتیبی له  
مصروه هینا . سعی بو ترقی مملکت دکا شکر ام لطفه قد تواو  
نابی .

بیمارستان - خسته‌خانه

خسته‌خانه‌ی کره‌کی (تحت التکیه) تواو بودرسم کشادی  
کراما جیه بودر مانکردن همو فقیران شو وروژ کراوه توه  
وامنده کوره‌یه که همو نخوشکان بگری بو صحت عمومیه ام  
سعی به لاتو شکرانیک کوره‌یه .

تی که یشتن راستی

لوروزه وه که حکومت حالیه داخل بغداد بو تا امر و نماندی روزی  
له اربیک مهم بجی هینان خالی بی همو فکری خرج تعمیر ویرانه کان  
حکومت سابقه دکا زراعت معارف که دو عضوی مهم مملکت  
روژ بروژ احیای دکا براهه کان ری سرکوتن و همیشه نشان  
ادا ایش بفقیران دسپیری بوامه که نایان بداتی خیر بماجریان  
دکا تاله برسانا مرز همو خلق خوشه خوشیانه چونکه هر یک  
بنوعی بریوه چون خوی تمین کردوه له شمبات اداره حرکتیک

۸۷۶۴۶۰۰ میل مربع وعدد نفوسی ۱۸۲۱۸۲۶۰۰ بو بدبختی  
پارچه پارچه‌ی کرد و بوبده جمهوریت اما بو اهالی ام حاله زور  
چا که چونکه لمولا بکمال سربستی ترقی دکن حکومت روسیه‌ی  
قدیم اونده چانبو .

جمهوریت	میل مربع	نفوس
بسا رایا	۱۷۱۴۳	۲۶۱۶۶۰۰
کوبان	۸۵۱۵۳	۵۷۱۹۶۰۰
فنلندا	۱۲۵۶۸۹	۳۲۷۷۱۰۰
قفقاسیا	۹۵۴۰۵	۷۵۹۹۵۰۰
سیریا	۴۸۳۱۸۸۲	۱۰۳۷۷۹۰۰
ترکستان	۴۲۰۸۰۷	۶۶۸۴۴۰۰
الدون	۶۳۵۳۲	۴۰۱۳۴۰۰
اکرایا	۱۷۸۱۲۵	۲۶۶۳۵۷۰۰
قرم	۲۳۳۱۲	۲۱۰۰۰۰۰
روسیه سی	۴۹۰۳۵	۳۳۳۵۳۰۰

هیچ شبهه نیه که اکر روسیه چندمانکیکی ترصبری بگردایه  
المایا و اوستریای لم حاله دا چا و بی دکوت بلکوپزیادتر بریشان  
دبون .

## فوت امریقا

لشکر امریقا که یشته دو میلیون بو مصرف امانه دو قرض  
داخلي کرد که قدری هزار میلیون لیرای انگلیزیه . حکومت  
امریقا تا ایستاشش صد میلیون لیرای انگلیزی قرض بخلقا داوه  
بو حرب ام صاله چوار صد میلیون لیرای انگلیزی تخصیص کردوه  
باری واپوره کان امصالی شش میلیون (تون) دبی امانه علاوه‌ی او  
واپوره زورانه دبی که به کری کرت کولاره کانی که یشته بیست  
هزار بابی ۲۵۰ میلیون واپور حربی ی بدروست کردن دا  
ودولتمندکانی ۲۰۰ میلیون اعانه‌یان دا اوی تماشای ام رقانه  
بکا حیرت دیکری

۲۸۰۰۰۰ ولسن  
۱۷۰۰۰۰ ایرلندا  
۹۰۰۰۰۰ مستعمرات  
۶۵۰۰۰۰۰

عمله وسائرہ ۱۰۰۰۰۰۰۰

مجموع ۷۵۰۰۰۰۰۰

امه همیتیک کم انکلترایه ارزو بکا چندا ونده‌ی تردهینته ناو.

قازانچ و ضرر له ۱۹۱۷

وزارت حرب قازانچ و ضرر حکومت انکلترا بم نوعه بیان

دکا که سرکونن اوی تیدا آشکرایه .

غنایم انکلترا

اسیر	توپ	له میدان غرب
۷۳۱۳۱	۵۳۱	له مکدونیا ۱۰۹۵
۱۷۶۴۶	۱۰۸	له فلسطین ۱۰۸
۱۵۹۴۴	۱۲۴	له عراق ۱۲۴
۶۷۲۸	۱۸	له شرق افریقا ۱۸
۱۱۴۵۴۴	۷۸۱	مجموع ۷۸۱

## خسارت

اسیر	توپ	له میدان غرب
۲۷۲۰۰	۱۶۶	له مکدونیا ۲۰۲
۶۱۰		له فلسطین ۶۱۰
۲۶۷		له عراق ۲۶۷
۱۰۰		له شرق افریقا ۱۰۰
۲۸۳۷۹	۱۶۶	مجموع ۲۸۳۷۹

روسیه پارچه پارچه بو

روسیه له پیش اختلال کرده ترین دولتان اوروبا بومساحه‌ی

بونو و مملکت بوده روه  
روپیه  
۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# تکیستن بستی

مخا بره له گدل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۲۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دیننوه  
هر هفته دو جارده ردجی: له بغداد

## روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سر بستی کردانه

خلاصه ی تاریخ حرب پار  
و حوادث کوره  
او حوادثه که له حرب پاردا ظهور  
کرد بو هوو کس لازمه که خلاصه ی  
بیبنی چونکه جوی جوی خویندنی  
تأثیر یکی تو او نا بخشی و انسان نا توانی  
نتیجه یکی لی بیسته دری . اما که لای  
یک بو چا کتر ملاحظه دکری . له  
برامه کتاب حرب و سیاست هوو  
صالی خلاصه یک نشر دکن تا بجاری  
هوو حوادث کوره بهننه برچاوی  
انسان بو به ایتمش لیره داعین و وظیفه  
دینین و بیکه بیکه حادثه کان تشریح  
دکین .  
اول : هرای ناو دولت روسیه  
وله میدان حرب چونه دری اوه . ام  
حادثه به دو تأثیری هیه : اوله مین  
برباد بون تحت قیصر روسیه وله ناو  
چونی حکم اتقراتی یعنی - ایش هر  
بدست پادشا و مافولانی دولت بون -  
وپیدا بون حکم - یمقراتی به یعنی -  
ایش بدست اهالی بون - که امه  
اینده ی حال سیاسی واجتماعی روسیه  
تواو دکوری .  
دومین خلاص بونی المانه کان  
لدس حکومتیکی امنده کوره که هوو

وقتی اوانی دلر زاند و بلا ی لی نزدیک  
دکردن . بدست له شره لکرتن زوسیه  
زور محتمله که حرب دریش تر  
و ضرر هر دو لا زیاد تر بی .  
دومین : شان بشان حلقا کورتن  
شری امریکایه . ام حکومت روسیه ی  
له یاد هوو کس برد چونکه ام حکومته  
له دوله مندی و صنعت و قوت هزار  
مرتبه له روسیه فایقتره ارزوه بی جی  
وریه کانی المانی مشکل و هوو دول  
مرکزی مایرس بو . له برامه المانیا  
شری پاپور ژیر بحری دست پی کرد  
و فائده یکی بخششی امریقا له پاش امه که  
اعلان حربی کرده سر المانیا و اوستریا  
دو ملیون عسکری کیانده فرانسه  
و پاپور شری خوی ناردده بجره کانی  
اوروپا .  
سیمین : له میدان غربدا سر کورتن  
حلقا و خصوصاً انکلترا و ژیر کورتن  
دول مرکزی به . چونکی حلقا له میدان  
( ایپر ) و ( اراس ) و ( کمبرای )  
و ( این ) و ( وردون ) دا زور جار  
المانه کانیاں شکاند . و کولاره کان ایش  
کوره کوره بان دی .  
چوارمین : کرانه وی اشکر ایتالیا به  
که نختی حلقای خسته فکروه المانه

کان لم شره فن و فیلکی زور بان هینا به  
ناو اما قوت انکلترا و فرانسه هجو مکانی  
اوان و اوستریای یک خست و دست  
واژنو داینان .  
پنجمین : سقوط بغداد و قدسه  
ام دو مملکته کوره به تاریخیه که  
بهمت لشکر انکلترا کیرا و لوله یک  
عظیم خسته دنیاوه . چونکه اما کن  
مقدسه ی اسلام لدس ترکه کان چوره  
دری امر و قطعه ی حجاز ( مکه ) ی  
مشرقه بدست سلطان عرب به وه به  
وقدس و عتبات بدست انکلترا وه به  
املدان هیه که چند مانکی کیتر  
( مدینه ) ی مبارک ش بکویته دست  
سلطان عرب .  
ششمین : سقوط مستعمره کان  
افریقای المانه . هوویان امر و بدست  
انکلترا ن الاقسیمی نبی اویش محتمله  
تا امر ولیان سندرانی .  
حوتمین : کوبونه وی لشکری  
زور دو طرف له میدان غربدا یعنی له  
فرانسه دا و عاقبت ام شره کوره به به  
لم میدانه دا موقیت حلقا یعنی انکلترا  
و فرانسه و امریقا و ایتالیا ظاهره  
و معلوبیت دول مرکزی وک محقق  
بی وایه .  
چونکه امر و قوت حلقا له درجه

چونکی المانیا تمایاتی عالم بشیر بگری و بی به اغای هو خلق خدا موفق ناکا . ظالم عمری کم ابی . انکلتراوا نیه طرفدار حاکمیت اقوامه ناپه وی کس بکا بمبیدی خوی بلکودیه وی هو خلق مسمودین بویه تا ایستا موقفه وله مولاش موفق دبی عادل دائماً بر خورداره .	و کو چند جار و تمان دوریان کیراوه خصوصاً کرژاپونیا له طرف شرقوه وکوهلو خوی بروسیه دا بدا دول مرکزی سریان صورامینی صلح روسیه ورومانیا بووان فائدهی نامینی . والماصل امر و میدان غرب ترازوی حر به ظاهر آجوت ویستاوه که نختی لاسنک بو سره تای صلح عمومی درد کوی چاوی دنیا تماشای اوی دکا	بکایه که کیوی آسئیش برکی نگری . اوی منتظماً ( تی که یشتن راستی ) خویند بیتوه دزانی که حلقا چند همتیان صرف کردوه دنیا به بحر و بریه وه امرو بدست امانه وه یه هرچی ارزو بکن بویان اسان پیک دی انسان حیوان شتی خواردن وله برکردن وسو تاندک له یان بی حد و حساب له سر هیچ یکیان نا کوی اما دول مرکزی
---	---	--



ادبیات کورد	امالم نسقه شعری که
مصطفی پیک بکیکه له شاعران کورد له خلق (سلیمانی) به لقبی کردیه و بعضاً هجریه لقب اولی دلالت له قومیت پروری دکا شمره کانی زور محزونانه یه هر پیتیکی سرچاوه یکی عشقه مشربی و کو (فضولی) وایه اوی انار او بخوینی دبی هر بگریه بیکه نیی له فکر د چیتوه تماشای ام دو بته کن چند محزنه شهید عشقو ممشونو کفتم بو مکن یاران کواهی حشره بو دعوی شهادت برک خوینیم له پردهی طاهری کر بی صدای یا عاشق یارم ایتر حاجت نیه بین ملا بو وعظ و تلقیم اوی ام دو بته بخوینیتوه چوشش کربانی هلدسی چونکه سودای محبت لی هلد قلی . شمر که بساقه ی طبیعت ببیژری تأثیری زور دبی سیر کن فراق و غریبی چون تصویر دکا وها سوتاوم اصلا تاپ فریادم نما سادی رفیقان نیوه سوتون نامرد عرض هاواری له ژیرباری غریبی شان صبرم ریشه ایستا که فراقی یار له براخر شری لیم بو لیسرباری ام دو بینه درجهی تأثیری له لای ارباب ذوق مودت اشکرایه اما له نقطه نظر ادبیات کوردوه قیمتیکی کورده یه جاری امنده سلیسه و منسجمه الی اوه دیته خواری ثانیاً ممنانکی امنده واضح و خوش دست بجی ذهن اشغال اکا و تأثیریک دپنشی مصطفی پیک بعضاً دکویته وادی وصفوه	کو اداری زر کورتک کمرچین جبه کلناری کلاولار چاوخار شرین سوارخال مشک تاتاری کجانی هاته سر کیشانی ابروی تو لپاش چاوت له مستی دستی و اغزی که کچ هات خط پرکاری ام دو بته زور نشته بخشه ظاهر آ وصف امیر زاده یکه ادانکی چند محشمه محبت و علوتی تیدا تیکه لاو بوه له بیت اولدا هشت وصفی کو کردوتوه له کل امه که هیچ خللی بدوق ادبی نداهه . شبیه نیه که طبیعتیکی خالص وصافی بی دوی . له بیت دومدا معناییکی باریکی ادا کرده که هیچ ذوق اشنا بیکی ادب نیه بخویندنن جذبیه نیگری . شاعر یکی فرس الی : بمد چشم تو مصور چو با برو پرداخت شد چنان مست که بر روی تو شم شیر کشید واقماً ام بته قیمتیکی ادبیهی فوق المادهی هیه اما دهشتی بانسان ادا پیتیکی مصطفی پیک یعنی - کردی یا خود هجری لونا ز کتره چونکی فنی تصویر کراوه ام دو بته ی آتی زور خوش و بی با کانه ادا دکا . غری ور یکی محبت تیدا جلوه کر دبی ام خسرو خویانه کوا دیته نظارت شرینه له لام دل در فنی بیهارت با کم نیه لو خنجره کردوته بیرتا شم شیر بروت جرکی بر یوم باشارت بیت اولی امنده ناز که که لایقه خسرو پرویز بو شرینی

بیم شاعره بی حاره به دیتوه والخالص ام شاعره کرده  
اگر له اهل محبت برادا چونکی زور وصف الحال قصه  
دکا تماشا کن .

درون زامدار ودل غمکینه بی تو

سرم کیزه ونتم بی تینه بی تو

زمستان میل اکی پایز براکم

بهار وصل من هاوینه بی تو

او امن یوم بشاه جمله عالم

توخوا ساکا که کیان ای ژینه بی تو

پی ناوی اوی ذوق آشنای زمانی کردی بی وبتوانی

دقایق ادبیاتی تی بکا دزانی که ام سه بینه بوامه که شاعر

یک بکینته اسمانی سهل ممتنع کافیه چونکی لطافت زمانی

کردی بخویندنی امانه قسمیکی امنده چاکی دردکوی که

انسان سرمت وحیران دکا حتی اتوانین بلین مزیت زمانی

کردی تواو پی دردکوی کرد شاعر ماهریان زوره یکه

یکه دیانسوین واثاریان نشان ادین له کل امه اعتراف دکین

که ام شاعره له همویان زیادت کر دانه و محزونانه شعرالی

وحقیقه له شاعره کوره کان کرد معدوده . له خاتمه

کلامدا ام شعره کردیه خالصه بخونین چونکه زور موافق

شیوه به .

بوم هات سک درکای وزریقانه دی وت

هی لی بکیرین بیکری آزاری ثوابه

دوایی دی

یخونیتوه و ( نکیا ) و ( باربد ) - دو منفی مشهور

خسرو وشرین - نغمه پردازی بی بکن بشیوه یکی کردی

تواو پیژراوه . بیت دوم شجاعتیکی ادبیهی تیدایه هیه که

له کل میلکی محبت تیکه لاو بوه انسان که مصرع اول

دخونی بلندیک واستغنا یک له خویدا دینی اما مصرع

دوم دخونیتوه خوی له ناو بچریکی محبت دینی که نه

ساحلی بیتونه نه پناه . ( سروش ) که شاعر یکی فرسه الی :

چه حاجت خنجر فولاد اکر خواهی مراکشتن

ازان ابروی عاشق کش بکش ام ترک شمشیری

اما اکر ام دو بیته که معنایان تقریباً مساویه بینه ترازوی

حساس ادبیات البته بیتکهی ( کردی ) کراتر دردچی

بو شاعر یکی کرد امه کافیه .

ای ام دو بیته . سیر کن چند کردانه به .

جاناواره ام چژنه بقربان سرت بم

بوتیر قضای چاوی حسودان سیرت بم

هین قال وضعیف له هیتیهی غم دوریت

شایسته امیستا که که حلقهی کورت بم

له بیت اولدا متانیکی ادبیه ، فصاحتیکی شعریه هیه اما

بیت دوم له شمره فوق الماده گانه چونکه معنا هر امنده

دقیق دبی له پاشا الی

شادن له تماشای رخت محرم واغیار

مروت نیه تنها هر امن در بدرت بم

چند پارانه وه یکی محبتکارانه به اوی دیخونیتوه بزوی

حوادث محلیه

حکومت انکلترا لو روزوه که

داخل بغداد بووه دقیقه یک له بهجی

هینانی اسباب ترقی اهالی رانه ویستاوه

له بغداد چند مکتبکی چاک وبه فائدهی

هینایه ناو که امرو مندالان بغداد

بدلیکی خوش امشوی دکن وله ویدا

درسیکی معرفت ورت دکرن لم

روزانه مکتبکی ترله کاظمیه دا کرایه وه

یک مهندسان ده تیری لم روزانه دیسان

دوازه کس له مکتب هندسه امتحان

وبوحله تمین کران ام همته فرجیکی

زوری باهالی بخشی امصال زراعت

حله وکوفه بی امثاله .

واقعه یکی دلسوز

صبحینی روز چوار شمه ۲۳ جمادی

الاولی دو کسی کژراو له مالیکی کره

کی شیوخ دوزرایه وه یکیکیان ژن

وله برامه اهالی کاظمیه زور مسرر

وربون امیدمان هیه که هو عراق

له زمانیکی کدا له سایه حکومت

حاضری عادلده روشنایی علمی تواو

چاو پی بکوی .

زراعت

چند دفعه نویسیان که حکومت

سمیکی زور بوزراعت دکا بوچا کردن

زویه کان وجوکر دنه وه یک له پاش



<p>۱۹۱۲ ریک خرابو . قانون (۱) صالی ۱۹۱۸ قنصل جنرال حکومت بریتانیای عظمی بنا له سر او صلاحیته که باو دراوه امه اعلان دکا :</p>	<p>( هیت ) وه دوره له هیت دوتوبی کیوی ومقداری رزق وذخیره شرمان دست کوت له هیت چندسر چاوهی نوتی چاک هیه . له روسیه دا</p>	<p>اوی تریش نوکر او بو اما قاتل معلوم نیو حکومت بوکرتن او امر و [۵۰۰] روپیه باو اداکه خبری لی بدایم شرطه که ناوی مغیره کش اعلان نکری اوی یزانی قاتل کیه له سری لازمه که خبری لی بداد بجزای خوی بکا واسباب امنیت و راحت خلق تو او بی چونکه چند کس لم جانیانه توش جزا بن ایتکس ناتوانی نژیکی ام نوعه جانیانه بی .</p>
<p>له برامه که له عربستاندا قاعدهی شتومک پیوسته ناردن بو بعدادت وامش ضرر بایشی پوسته خانه وکاری کمرک ایران ده کینی بم اعلانه امه اسر دکا .</p>	<p>مخبران روزنامهی (دیلی تلغراف) الین لم چند هفتهی دوایی له خصوصی ایش دستگیردنی ژاپوانیا له روسیه دا ترس وشک نما . ژاپونه کان له روسیه دا یاریه دری سیاسی وعسکری زور ده دوزنه وه اکر بو خلاص کردن اهالی بین . له ( ولادوستوق ) داله ۶۰۰ زیاده تر ضابط پناهینر هیه . لشکری بولونیه کان زوز ریکه . اکر ترس کوشتن وحبس له روسیه دا نه مینی یاریه دران بولشفکانش جی دکورن .</p>	<p>له مزکوت دزی کرا شوی ششه مین ام مانکه له پاش نویزی خوتنان ( برهیک ) له مزکوت شیخ سراج الدین ده دزری و دس بچی دزه که که ناوی سهیل بن عیده کیرا و بدتره ی پولیس تسلیم کرا وله پاش سؤال وجواب دزیه کی له سر ثابت وبه حبس صالح وایش کردن بمشقت محکوم بو جزای او کسانه که دزی له مالی خوا دکن و بدزیتی بریوه بچن وایه .</p>
<p>او مکتوبانه که به پوسته شتومکیان پی ده نیرری له پاش یازدهی مانکی نیسان اکر بو خود شخصیک بی وبفروتن بی تسلیم بصاحی دکری واکر بو خود شخصیک بی وبفروتن له دره وه نیررابی بامر قنصل مجمره ی حکومت بریتانیای عظمی زوط دکری و دفروشری اکر له لای قنصل دولت بریتانیای عظمی محقق بی که کسک اول دفعه بی امه ی که لم قانونه باخبر بی له ناو مکتوبدا شتومک بنیری وادی بوی دی له پاش پانزدهی نیسان طلبی نکر دبی ممکنه بصاحی تسلیم بکری .</p>	<p>اعلان قنصلی جنرال حکومت بریتانیای عظمی له فارس وکنار خلیج فارس وجزیره کانی ووکیل حاکم سیاسی خلیج مذکور ام قانونه ی پادشاهی به ضروریه ی ترتیب ونشر کرد تاهمو کس بیزانی</p>	<p>تلغراف رویتر ۱۶ مارت ۱۹۱۸ میدان فلسطین خبریکی رسی فلسطین الی : له سرری ( نابلس ) پیش کوتین دشمنان توش ضرریکی زور کرد وچند مترالیوزمان لی سند . میدان عراق</p>
<p>۲ حکم ام قانونه تا شمار دوا بی باقیه ۳ له سر ام قانونه رقم [۱] دانرا وقانون پادشاهی رقم [۱] و تاریخ ۱۹۱۸ بی و ترا و ناو دبری به قانون پوسته مکتوب عربستان .</p>	<p>کبتن ا . ت . ولسن وکیل قنصل بریتانیای عظمی له ممالک فارس وغیر او ام قانونه پادشاهی به موافق بدو ماده ی [ ۱ ] و [ ب ] له فصل [ ۵۵ ] او امره که له مجلس [ ۱۹۰۷ ] درحق بممالک ایران وجزیره کان اودرا وله</p>	<p>خبر نویس رویتر له ( رمادی ) یه وه دنوسی که لشکر انکلترا بازده مین ام مانکه ( ساحلیه ) می کرت ام جیه له سر فرات حوت ساعت له</p>
<p>کبتن ا . ت . ولسن وکیل قنصل بریتانیای عظمی له ممالک فارس وغیر او</p>		

بو ناو مملکت بوده ده وه  
روبيه روبیه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# تی کیسین استی

مخبره له کدل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه رینینوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بغداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

﴿ترکه اتحادیه کان مضر اسلامیت﴾

اتحاد وترقی: ام جمعیته ترکه که  
چاوی پی کوت عرب له ترکیادا له  
خویان زورترن داستاد کاهیان دیانت  
اسلامیه به بومه که اوان ضعیف بکن  
دسیانکرد به امحاو کورنی کلیکی اداب  
دیانت اسلامیه. چیانکرد اولاجمیتیکی  
کورهی ترکیان هینایه ناو. و ناویان  
نا (ترک اوجاغی) راه ورسم ام جمعیته:  
محو اسلامیت و اوی غیر ترکه بیکا  
بترک. مرکز ام جمعیته له (استانبول)  
دابو. و پارهی مصرف اوله نظارت اوقاف  
و داخله و مشیخت اسلامیه ده درا.  
وله هو ترکیا و ترکستان و قفقاسیا  
شعبه ی هه بو. ام جمعیته چوار فرعی  
بو. اولین: (ترک یوردی) ایثی امه  
مجرد کردهوی زمانی ترکی له کلمات  
عربییه و پیدا کردن زمانیکی منولی  
صرف و بم زمانه کتیب قومی نویسن  
وله مکاتبدا به شاگردان خویندن و بو  
امه که زمانی ترکی هیچ له کل عربی  
مناسبتی نه مینی حرفه کانیان جوی  
جوی وک حروف لاتین نویسن بو.  
اعضای ام فرعه یعنی (ترک یوردی)  
تاریخ توران نشر کردن و بخلق تی که  
یاندن که ترک کوره ترین اقوامه چند

پیاو کورهی وکو (علی کمال) و  
(رضانور) بک و (لطیف فکری)  
تیانکه یاندن که ام ایشه دواپی خراپه  
له بانی بقصه یان بکن به بی غیرتی و بی  
شرفی آنها میانکردن.

فرع دومین (ترک درنکی) ایش  
امه بو که عرب و کرد وارمن و رومی  
و چولکه یعنی هو عناصر بزور بکا  
بترک و قوت به قومیت ترک بدا. اعضای  
ام فرعه له اتحادیه ظالمه کان بون دیانوست  
بغیر از ترک کس له ترکیادا نه بین جهل  
هر دو چاوی کویر کرد بون و عصای  
انصافی لدس و درکرتبون بم نوعه  
حکومت ترکیان پارچه پارچه کرد.

فرع سیمین: (ترک بیلکیسی)  
ایش امه ترجمه ی کتب علمیه بترکی  
قدیم وله بین ترک و جیبانی که ترک بن  
نشر وله ناو هو ترکان رابطه یکی  
سیاسی پیدا کردن بو.

فرع چوارمین: (ترک کوچی)  
ایش خدمت کردن صحت و سلامت  
ترک بو و ریاضت یعنی یاری علمی  
باولادیان فیر کرده تا کو و جودیان  
بقوت بی.

اوی داخل جمعیت (ترک اوجاغی)  
بایکی له فرعه کانی بی چند شرمیلیکی

له سر لازم دبو [۱] دبی ترک بی  
[۲] دبی مانکی هندی پاره بدا [۳]  
دبی روحی بو ترک فدا واقوام تربو  
اوان ذلیل بکا [۴] دبی ناوی خوی  
بکویریتوه بناویکی تورانی مثلا له بانی  
[انور] [یشیلاق].

هو ضابطان اردو وهو ما قولان  
حکومت ناوی خویان بتورانی نا.  
چونکه له جمعیت (ترک اوجاغی) بون.  
نظارت اوقاف لم اخیه دا پنجا هزار  
لسیره ی دا بم جمعیته تا کو سسی بو  
نوسین تاریخ مفصل (جنکیز) و  
(هولاکو) و (تیور) و (اوغوز)  
وظالمکانی تربکاله هر هفته داسه روژیان  
بو امه تعیین کرد که ام تاریخانه بژنانی  
ترک بلین تاژنه ترکه کایش و کوخویان  
قومیت ترکیان خوش بوی. و منداله  
کانیان ترکیکی خالص بین ورقیان له  
اقوامی تربی.

مجلسان (ترک اوجاغی) بو غیر  
ترک ممنوع بو. اوی بهاتایه او مجلسانه  
له سری لازم دبو که رخصتنامه یک پیشانی  
درکوانکه بداناوی و صورتی و تاریخ  
تولدی خوی تیدانوسرانی ام جادی توانی  
داخل بی. قسمیکی (قرآن) و [خطبه] ی  
جمعه و کلی دعای دینی یان بترکی قدیم  
ترجمه کرد. و ناوی صحابه و خلفایان

له مزگوزان هلکرت . چونکه له لایان و ابو که زمان عرب و ناوی پساوی کورده ی عرب له ناوایی ضرر بقومیت ترک ده که یی .	له جیکایکدا کورد بوئه وه وشیریان در کیشا وام شعرانه یان دخونده وه (جنکیزخانک بیراغی) پیداغی جنکیز خان (ابی شانلی ساللاندی) پشانو وشرف بم لاولا داهات. (ایت خانک بیراغی) پیداغی ایت خان (حریده بویه اکلاندی) له سردا وای تی که یاند .	له هو ممالک ترکدا هو مکتب : ابتدائی ، رشدی ، اعدادی ، ملکی ، عسکری ، عالی هو بنظر فکر ( ترک اوجاعی ) ترتیب کرا بون . یعنی هو تعقیب قومیت ترکیان ده کورد . حکومت ترک ( احمد اغایف ) و [ امین بک ] و ( خالد ضیا بک ) و ( حمد الله بک ) ی تمین کرد که له مکتب طب و حقوق و هندسه و عسکری هموروژی یو شاگردان بحث له ( تاریخ توردان ) و علم حرب و راه و موسم و ایمن اوان بکن شاکرد مکتب حربیه هموروژی
قه ییکی لی بدا . یا خود ترک یه و نایه وی بی بترک امه ظاهر آچاک دنوینی اما اکرتی ورد بینه دینین امه چونکه موافق را و رسم ترک نیه نایین چاو بکاته وه . هو وقتی وک اسیری تماشا دکن و رقیان لی دیتوه امه ش حیاتی پی نالین . نتیجه : بلی و کو ترک خدمت قومیت خویان دکن دبی اقوام تریش چاره ی سری خویان بینن عرب امه چاک تی که پشتن بویه خویان له دس ترکه کان رزکار کرد . قوم کرد بوچ دبی ام معنایه تی نه کن . و الحال ایمه ده زانین که کرده کان زیرکن خویان توشی بلای ظلم ترک ناکن و ام فرصته چاکه لدس در ناکن خدا معین همولایی بی . دواپی وی .	او ی هتا ایره ام دیرانه بدقت بخوینتوه زو چاک تی دکا که حکومت ترک اسرو هر چی ترک نبی نایانوی اجما حال له دو خالی نیه : اوی ترک نیه یاد پی بی بترک و زمان عادت باوک و باپیری له فکری بیا که له دنیا دالم عیبه کوره ترنابی معنای چی بکی قومیتی تند بهر دوست بگری و یکیکی تر له	

## ادبیات کورد

مهدی ناودبا یعنی بوچی والانان کورده بوزاماله دو مصرع

نایدا شوینه و نیکی عجیب دکا . و الحاصل ام دو بته بلاغیکی چاک لی ددروشیتوه . و بو وطن پروری ( کردی ) دلیلی کورده به .

( کردی ) شعر ترکی و عربی و فارسی هیه اما ترکی و عربی یکی قیمیکی ادبیه ی نیه ترکیب بندیکی فارسی هیه صوفی مشریانه به .

— ترجمه ی حال کردی —

کردی مصطفی بک له بکرزاده کان سلیمانیه تاریخ ولادتی اووفاتی شو سراوه اما و کوله اناری دفاصرتوه له انای استیلای ترک زیاره حقتا هشتا صال لمو پیش حیاتی شعری دس پی کردوه .

ام شاعره و کوتقل دکری عاشقیکی پاک بووه و محبوبیکی حظ لی کردوه که امنده جوان نیووه له پاش مدتی محبت تأثیری تی دکا و کو مجنون دکویته دشت و کیوی کوردستان له اطراف سنه و سابلغ چند صال روت و پریشان دکری .

له نسخه ی پیشو دا بحث ( مصطفی بک ) یعنی [ کردی ] کرا بعضی له منتخبات شعریش نوسر بو . ام پیاوه هر شاعریکی روت نیو . زور قومیت پرور سیاستشناس بو له کل امش که ترکه کان دست هاویشتوه شای [ سلیمانیه ] وه لایان نه ده ترساله رقاناله علیهی ترک و قوم کورد ده بو اما بزاکت تماشای ام دو بته کن .

خیریکم بدنی اهلی خیر حشره مکر

روژی اسرو که له مغرب سری هیناوتوه در

نوری مهدی له طرف مکوه ظاهر بووه یا

غلبه ی رومه له بو کوشتن من کان کفر

هو کورد بک ده زانی که کورد ترک بروم ناو دبن

حتی اسروش له کوردستاندا بترک الین ( رومی ) سپری ام

شاعره کن چون بکنایه قومیت کرد دهیته هیجان .

ترک چونکی له غربی سلیمانیه ره هان استیلای اوان بروژ

حشر تشبیه دکا و مناو بیت لایق به کوردان نایین . برمن

پیدان الی خواپوه کافرین . ترک جاری بروژ جاری بنور

<p>بوکرانی آتش دل فرمیسی چا و آق دکزه غیری هیران و بلا اصلا به من نادامزه هر اول روز بوی به تیرانداز شکر پیکات دم دک فدای دست و کانت کچه ی چا و مامزه هین بجوش هات خوینی مظلومان له مزکافی سیات اسپکت دوینی سپی بو امر و رنگی قرمز وزنی ضرب پنجهت امر و صرف روی جانانه کرد ای معلم بوج کزت کرد هی له جرکت چی چزه سن بنار سینه جرکم بوی کباب کرد اوالی (کردی) زور چا که کبابت آخ چه فایده بوکره</p>	<p>ودائما شعر دخونیتوه بعضا خلق لیاز دست و دیاوسیوه . شمیری زوری کوم بوه . له زمان جوشش محبت تماشاکن چی الی ام سره سر بوچه دایم پرله عشق یار نی ام دله دل بوچه دایم واله و غمبار نی هر کسی بیتو بلی من عاشتم باور مکه نالله سر کونهی نشانهی جیکه کستهی مار نی ام دو بیته پریشانی محبت ام شاعره چند صاف وراست بیان دکا اوی بیانخونیتوه ایتر احتیاج ناکا بو ترجهی حالی کردی بگری ام غزله له همو شمره کانی تری زیاد تر کور وانه به :</p>
--	---

<p>کرتمان واد فامریتوه که کور کانیان سعی بو امه دکن که او عسکرانه بو عدهی ترفیع ورتبه و پاره را ضیاندکن. اگر بیکلک لوان مترالیوزی دست خوی بخا. ۷۵ مرکی ده دنی. اسیره کان الین له پلاماردان موفق نیون دشمن برابر بایمه له بر امه یه چونکه عسکره کانیان له پیش هجوم سرخوش دکن .</p> <p>و مخابر رویتره که له کل لشکر فرنسوی به الی: ایستا کز مه شرهاتوته سر (الموز) لشکر فرنسوی پلاماری هینابه سراوجیانه که دشمن تیداخوی بو هجوم آماده کرد بو و هوو متریزکانی خراب کرد و هر جیکی ریک خست بو بر بادیا نکرد . بتو عیک که نتوانی تا چند هفتهی تر لوجیانه وه هجوم بکا . مقصد فرنسویه کان امه بو که لویدا او توپه خندا تانه له ناو بری که بوهادشتن لنم هلته کینر دا مزرا بو ییکی بدن . چه باگری توپ چه بکوله تا پنجایان لو توپانه خراب نکرد لشکر فرنسویه</p>	<p>( سامونیو ) و ( بزنفو ) و له [لورین] له بین ( پور ) و ( ادونفلر ) ضرر یکی زورمان لیدان . لشکر کیری بلجیک الی : دشمن له منطقهی ( نیوپور دکسمد ) بتوتیک کوره که بو هجوم ریک خرابو پلاماری دایه جیه کانتان وله تزیک ( نیوپور ) نویانان چندجی بردمان بکرن اماله بعضیکی کردمانه دری و دشمن له پاش امه که توپه کانی بشدت خالی کرد له لای ( دکسمد ) جیه کانی بردمانی کرت . و قسمیکی له لشکری که اگری لی دبوه چونه بعضیکی او خندقان که له قرانی روزهلانی روبرای [ایزد] بو اما کرمانه وه سریان ولم هو جیانه تواو کردمانه دری . مخابر رویتره که له کل لشکر انکلیزه الی: له قصه ی او اسیرانه که له لوجلانهی دشمن هینابه سرچی ( اپر کومین ) وله بر رو ور کیران لشکره کی له خطه کانی ایمه توش نا امید ی و ضرر بو .</p>	<p>تلفراف رویتر ۲۲ مارت ۱۹۱۸ میدان روز آوا لشکر کیر ( هیگ ) الی : لشکر ایمه له راست [ اشفیل ] پلاماریکی چاکی دایه دشمن . توپنی اواز له لای راستی کناری ( باپوم کانبره ) و نزدیکی ( لنس ) و باخصوص له بین [ وارنتون ] و ( زنیگ ) بکرم دهات . خبر یکی فرانسوی الی : له قرانی داستی روبرای ( الموز ) بویک لاکوتن توب دوام دکا . اگری ایمه قوله کان کشف دشمن کیرایه وه که دیانویست بکنه خطه کانتان له منطقهی [ دوامون ] و چی روز هلانی ( بزنفو ) . و توپه کان ایمه له چی ( فوالو ) و هر دو قرانی روبرای ( الساف ) و شاخه کانی ( الفوج ) مرکز دشمنی به کوله چاک داکرت . و دو جملهی دشمنان کرانده پاشوه و لوشره دا که کونه بین لشکر ایمه او و توپنی هر دو لمان بکتری بشدت داکرت خصوصاً له میدان</p>
--	--	---

<p>همومان دزاین لوروزه وه که حکومت انکلیز داخل بغداد تا امر و لحظه يك له بچی هینان اسباب سعادت مملکت غافل نه بوه مکاهی تأسیس کرد و کتبی له مصره وه هیناروشنایی علم درکوت. مهندسی بی کیاند و احوال زراعتی چاک اصلاح کرد و همو ولایتی بغداد بزراعت سوز و هرزانی حاضر بو. وله کل امه امر دقتیکی زور له ایش صحت دکا. چونکه انسان که صحت نبی هیچی پی ناکری. خلاصه اوی تو او اکای له احوال بغداد بی زور چاک تی دکا که بغداد و کوجارانیه امر و بهشتیکه و املمان هیه که له باش مدتیکی کم له زمان هارون و مأمون چاکتر بی.</p>	<p>ایمه و صرب دبی. صربیش ام خبره تو او بدر و دردکا. روزنامه یکی هفته ی امریکا الی: له جبهی ایتالیه دا المانه کان لشکریان دینه نژیکی بحر و کهی [کردا] وله امه واد فامریتوه که نمایانه حرکت حربیه ی خویان بکیرنه سر [کرونا] و [برسیا].</p> <p>لمیدان بالقان</p> <p>خبری رسمی سلائیکی الی: کولاره کانی ایمه بومبای هارویشته سر ارامکای ری اسن (اوکستا) و [بورنا] و قطاری ری اسن له نژیکی ارامکای دومین. و مترالیوزده کانی له سر طاووریکی بلغار له نژیکی (سیرس) خالی کرد. و کولاره یکی دشمنان خست.</p>	<p>کان نکرایه وه. مخابر رویتز که له کل لشکر انکلیز له (مکدونیا) الی: له هفته ی را بوردو له همو میدانه کانی حربدا ایش چاک بو باخصوص له لای (ستروما) و (حویران) یونانیه کان له حمله ی هوایی و توپ کرتنه سر مرکزه کان و پلامار دان خندقه کان دشمن دا زور موفق بون وله اسباب حربیه مقدار یککیان دست کوت.</p>
<p>اتحادیه ترکه بی انصافه کان ام مملکتته یان ویران کرد بونه حکومتیکی چاک نه زراعتیکی چاک نه تنظیماتیک چاک بو اهالی همو له زیریاری ظللدا دیا نالاند سیر بکن امر و چند مسعودن آکر کردیش خویان لاس ترکه کان رزکار بکن او انیش اقتباس نور معرفت له حکومت انکلیزیه دکن وله پاش زمانیک اداره یکی خو بخوبی و معارفیکی بلند و صنعتیکی چاک دست خویان دخن. اکر حکومت ترک تو او تماشای صحت کرد بگردایه امنده کویر و چگیلیان نه ده بو. اکر حکومت ترک چاک خدمت معارف کرد بگردایه امنده جاهل نه ده مان اکر حکومت ترک بو صنعت کرد سبی بگردایه امنده بی ایش نه ده کران.</p>	<p>﴿ اخبار حمایه ﴾</p> <p>بیمارستان کرخ</p> <p>به تذکره ی دعوت همو اشراف مملکت و ژنان اجنبی بو بیمارستان مدکی کرخ بانکران تا لویدا تماشای انتظام اوجیه و چونی خدمت نخوشان سیر بکن. ام عمارته به پیداغ ترین کرابو و همو بفرش بقیمت داخرابو. کل رنکارنک له همو طرفیکیه وه رایحه نثار و نغمه ی موزیقه فرح باربو. لویدا بحث ایشی او طیبیانه کرا که لم بیمارستانه دا همتیکی کورده یان بودام مجله له ساعت چوار هتا ساعت حوت پاش نیوه رو دوامیکرد. له پاشا همو خلق هاننه دری و عدح و شای حکومت حاضره مشغول بون</p>	<p>روسیه مجلس سوفیت که قرار تصدیق صلح دراوتی ام صلحه زور خراپه و بو قبول کردنی زوریان لی کراوه له برامه ایشکوره کان تکلیف دکن که همو قوتی خویان بو محافظه ی ملک صرف و بو ترتیب اردویی که موافق قاعده ی اشتراکی بی سمی بکن و دبی همو رعیت سلاح بدست بی. زن و پیاو و پیر و جوان بو شراماده بکری.</p> <p>لطف مصریه کان</p> <p>مجلس و رادت مصر قراریدا که یواردوی بریتانیای کورده ۳۰۰۰۰۰۰ ملیون لیره ی انکلیز تقدیم بکا له برامه که لو مشکلاته رزکار بو که دائما له له طرف غزاتوه پی ده ترسینرا ام مبلنه معاونتیکه بو مصرف حربی. بو عین مطلب ۵۰۰۰۰۰ هزار لیره ی انکلیزی ترعلاوه بودجه ی سال ۱۹۱۸ - ۱۹۱۹ کرا.</p> <p>اخبار جوی جوی</p> <p>جریده کان المان الین صلح له بین</p>

بو ناو مملکت بوده ره وه  
روپيه روپيه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قيمتی هر ژمار ده بی آنه يکه

# تکلیف سرباستی

مخبره له که ل اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه ریئتوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بنفاد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادمی يك بون وسرستی کردانه

## انکلترا و المانیا

لم شره دا

هموکس ده زانی که المانیا چل نجبا  
صاله خریکی عسکر بازیه . تمای امه ی  
هیه که شرق بکری . پنی له (برلین)  
تا اولای ایران حکومتی جرمایه  
بهینته ناو و عثمانی و ایرانیه کان محو  
بکا اما بهان انکلترا بو بنفاد ام ارزوی  
المانیه بر باد بو . آکر احوال ام شره  
چاک تدقیق بکین دینین او تا امر و  
بقوت کاریکی وای نشان به دا که مناسی  
شهرت عسکره کی بی . له اول حربدا  
پلاماریدایه (پاریس) وهیچی پی نکرا  
امه چند روز یکه همو قوتی خوی  
کو کر دوتوه و دیسان حمله ی بو پاریس  
هیناوه وله ری شصت میله وه تویی  
غازی تی اگری مملکتیکی نامستحکم  
وک پاریس منای اصول آکر باران دکا .  
له لای ایجه ام پلامارش وکو پیشوبی  
فاندهیه . چونکه جبهه ی غرب انکلترا  
و فرانسه تو او محکم کراوه . و دمیکه  
خوی بوام هجومه حاضر بوه .

المانیا بقوت روسیه ی مجبور صلح  
ته کرد بلکه هرای داخلی روسیه بو  
یه سبب صلح رومانیاش بدین علت  
معلوله والحاصل تاریخ تاقیامت اختلال  
روسیه بنظر غضب تماشا دکا چونکه

اقوام روسیه ی لاس کرک نجات  
دا و تسلیمی قضای کردن . پی المانیای  
خسته اوده ساوسیبریاوه قورکی ترک  
و ایران کوه دیسان آکر لم حرب بهنجایان  
بی له پیشا ترک وله پاشا ایران زور  
چاک دخنکین . و مطلوب خویان ده کن  
یعنی استیلای شرق .

المانیا له دو میدان عراق و فلسطیندا  
هیچی نه کرد . هر پله پیل که قوماندان  
وارکانه حرب به کانی کردیان بر باد بو پلا نه  
کایان سری نکرت .

چونکه انکلترا ی اصل و قدیم له بر  
دمد ابو . ام حکومت له کل امه که دائمآ  
خریکی علم و صنعت و تجارت بوه وله  
عسکر بازیدا و قتیکی زوری صرف  
نکرد بو . کاریکی به المانه کان کرد که  
تا ابد لایق تحسین بی .

المانیا له سرری شر اقومایکی مختلفه ی  
زوری دی که همو له حکومت اصلیه ی  
خویان وکو روسیه بی سریان پیچا بو  
ومائل قطع علاقه ی سیاسی بون .  
المانیا له امانه زور استفاده ی کرد .

وهرای روسیه قوت ادایی اما له پاش  
که چنکی کیر بو . لواقوامه که فاندھی  
لی دیبون بناو مصارف حربیه پاره یکی  
زوری ورکرت و همویانی جریمه کرد  
وله ایش وکار حربی خویدا بزبردست

وبازوی وحشت سخره ی پی دکردن  
اما انکلترا له سرری شری خویدا  
بغیر از اقوام محاربه کس نه دی . روی  
که ده کرده هر لای توپ و تفنکی  
چاو پی ده کورت له س منانت نواند  
واظهار قوتی کرد و ظفیری بدشمن  
برد . وله پاش موفقیت بنظر مرحمت  
تماشای اقوامی کرد . تا امر و نه  
بناوی تکالیف حربیه پاره یکی له کس  
ورکرت نه بسخره ایشی به کسی کرد  
ایش خوی همو به پایوی خوی دینی .  
اوی دیده دی ایش بکا پاره ی ادایی .  
چونکی له لای ام زور نه ارزو هیه .  
ازادی کس نابی معروض خطر بی .  
او اقوامه که خدمت المانیان کرد  
امرر همو پشیمان . چونکی وکو و تمان  
اوی بخالیانه ندهات له المانیان چا  
و پی کورت هموی جریمه هموی فقیر  
کردن . جزای حماقت خویان دی .

اما او قوامه که امر و له حمایه ی  
انکلترا دا حیات بسر دن هموستریجن  
وشادن . واوبه مر بی خویان ده ران  
چونکی تا امر و اذیتکیان لی نه دی .

خلاصه سی و کوشش المانیا تا  
امر و له برابر انکلترا هیچ بو وهیچش  
دبی واو زور شدتی که المانیا به اقوام  
نشاند خیری نبو . اما رفق و مرحمت

انکلترا شایع مهمه ادا . امه محققه که سیاست شدیدہ داتما مفلسه و سیاست سروت فائدهی زوره المانیاله مایوس هیچ سردر ناکا وانکلترا هموقتی مظہر موفقیت دبی .	اعتادبان بحکومت ترک بی چوونکی امر و ادب دس المانہ کانوہ ذلیلہ خوشیان وک اوان ذلیل دبن . نابی بشت به المانہ کان به بستان چوونکی تیمانکه یاندن که ام حکومته محو اقوامی دوی بغیر	بکانه هر جيڪ ممهور . معارفی تجارتی صنایعی تریددکا . انکلترا تاو و ديمقراطیه یعنی اقوام پروره تاریخ حیات اثبات دکا که ام حکومت معظمه به تا ایستا چند حکومتی پی کیانده . بالمکس
المانیا امر و تاو مایوسه ام هجومه که چندروزه دست پی کرده له تاثیراوه نانی نماده الی دکوله برساناد سرم له میدانی حربدا بمرم چاکتره له مان وایه که هیچی پی ناکری . و چند مانکی تر بوخوی دا دمرکی .	منفعت خوی تماشای هیچی ترناکا . چاره ی کردامه ام سرو له ام همراهی به استفاده بکن و همو دست یک بکرن و اداره یک بوخویان بهینته ناو مستقل بژین و معاونت انکلترا طلب بکن چوونکی	اگر کردم همراهی به استفاده نکن له کل ترکه کان المانیا ممکنه له ناویان بری چوونکی حکومتی انکلترا مجبوریت اوهی نیه که معاونت قومیک بکا که
لهام تفصیلات و موازنه و مقابله به ده مانوی بقوم کرد تی بکه بینن که نابی	ثابته که ام حکومته هیچ وقتیک ارزوی امه ی نیه اقوام محو یا ذلیل بکا . تعالی و ترفی همو دوستیکی دوی دستی	مائل دشمنی بی امانه مان بویه نوس که له مستقبلدا بجو نیریتوه و حق بایته بدری چوونکی له نصیحت قصورمان نکرد .

ادبیات کورد	سریرزا محمد لیم لاوه دستی منود امانت
عبد الرحمن بک - سالم	جستن بکم اشکنیم وک نی همو اسقانت
عبد الرحمن شاعر یکی نکته پرورد کرده لقبی ( سالم ) ه معاصر ( نالی ) بو ام ذاته هر چند که خزم مصطفی بکه اماوک او شاعر یکی عاش نیه رند مشربه لالابی به .	من بازم و بوقازی مقرینه بدوره مدا
شمره کانی ظریفاً نه به میلی هجوی زوره . بو ظرافت ( کله شیر ) و ( کو ) و الحاصل نوع نوع حیوان و طبری هجو کرده . زور ملت پرورد بو له علیهی ترکان دده و حتی له جواب قصیده کی نالی اوی له ( مکه ) وه بو ( سلیمان ) نارد بو سالم الی :	با حمله نکم کیر کم چنکی له چیکلدانت
- روی امنده شومله شخصش ادا ضرر -	بو من قلعه نیزه بو توسپره دستکا
سالم شعری حافظی تلخیص دکرد یعنی نیوهی اول بکردی ددهوت له کل نیوه فارسیه کی تر یکی دخست تماشای بیت آتی بکن	بو تجربه بالیدم یک حریه له قلفانت
نصیحت بکره کوی جاناله لایان زور بتعظیمه	سریرزا محمدیش جواب یکی زندانه ی اداتوه اما مع التأسف
جوانان سعادتمند پند پیر دانارا	هر بیتیکی له خاطر مانا ماوه الی :
دلا هرچی بلی ناصح له چاک و خراپ بجی بنه	شمرم همو رنکنه وک نقش نکلتوی زین
که سالک بی خبر نبود ز راه و رسم منزلها	تیزی دروش من نت دیوه بایمان
سالم له کل ( سریرزا محمد سراج ) که اویش له شعرای کرد مشاعره یکی زندانه ی خوش هیه . سالم باولی .	سالم و کورتان شمره کانی همو زندانه به جو ششیکی
	عشق تیدا نیه . اما چوونکی طبایع مختلفه له لای بعض کس
	شمره کان سالم موقعیکی ممتاز هیه اشعار وصفیه ی زور
	خوشه ام غزله له چاکترین ابیات اوه .
	له نور لامسی ششیکی را کرت ووتی رومه
	بدوشا ازدهای پریشی را کیشاوتی موممه
	وتم تنها منم پاینده عشق تو ووتی شیتی
	هزارانیکی وک تو بسته یی زنجیر کیسومه
	وتم تنها منم کز راوی عشق تو ووتی لاچو
	هزارانیکی وک تو کشته یی شمشیر ابرومه

وتم تاکی له خوان وصل تو نو مید و بی بش م وتی مردوت مری عاشق بداتم زار و محرومه وتم سالم دزه دستی بلند کرد آینهی را کرت وتی ایشکچی ام باغه دائم خال هندومه حقیقت اوی تماشای ام غزله بدقت بکا دینی که	سرایا ظرافتی لی دباری . درجهی رندی سالمی باسان لی دفا مری توه . سالم له هجودا مهارتیکی تو اوی هیه اما چونکه موافق مسلك روزنامه کبان نیه له درجی صرف نظر مان کرد . اما اوی دیه وی بخوینیتوه ده توانی دست خوی بخا . چونکی دیوان ام شاعره له کردستاندا زوره .
---	--

له نار اسیره کاندا دو قوماندان الای ۱۵۷ و ۱۶۹ وله نامه یکی تردا که تاریخی ۲۸ مارت ۱۹۱۸ خبر ددری لشکر ایسه که ترک را دفرین بولای ژوروی فرات ام صبحینه ساعت ۸ بی شر داخل (عانه) بو وله لای چپی مملکت چند اسریکی کرت . قوماندان وقائم مقام عانه له جلهی اسیران عدد اسیر زور بون له بست و شش مانکی حالی تا ایستا که یشته ۴,۲۰۰ . له نسخه اینده تفصیلات ددری . تلکراف روتر ۲۹ مارت ۱۹۱۸ میدان غرب ۲۶ مارت خبر یکی امروی پاش نیوه روی انگلیزی الی : شر شورا ویستا . ولشکر ایسه له روز هلاتی (روی) و (البرت) له جی تازه دا ویستا . و مأموله که شر له لای چپی (سوم) دست بی بگری . امانا ایستا توسی نکرد . وله خبری ام صبحینه دا الی : دشمن له راستی سوم له نزدیک (روی) و (شولن) پلامار یدایه جی فرانسوی وانگلیره کان . دشمن هر ضرری کوره دینن و مجبوری امه دبی له میدانان غرب امداد بینی . وله لامان محقق بوکه دشمن ۷۰ فرقه زیادتری خسته شروه .	تر قابل قیاس نیه . ۲ . (روف) قراغ تازه حکومت صرف همت و پاره یکی زور ادا بو بنای دو قراغی روبروی (ابو مشوره) و (کوفه) که له نهر هندیه جوی بونه وه ویستا لویدا خریکی عمله . ۳ . مکاتب تازه له خبریکی رسمی دفا مری توه که حکومت تماتی اخی امصاله لم قضایه دا مکاتب امیریہ درست و معلم مقتدری بو تمین بکا که هموله دار الملمین بنداد پی که بین . له عراق نامهی لشکر گیری عمومی عراق له ۲۷ مارت ۱۹۱۸ ۴۲۰۰ اسیر دو صدیان ضابط وسیان المان و اشیای زور . هموشکر ترکان له راستی (حدیثه) برباد و اسیر کرد . لشکر ایسه امرو پاش نیوه روکه یشته [فحیمی] که ۴۰ میل لومیدان شری دوخی دور بو او اسیرانه که تا امرو نیوه رو کرتان ۳۰۰۰ و ۲۰۰۰ ضابط ترک سی المان بو . ده توپ و مترالوزکی زورو ۲۰۰۰ تفنگ و ۶۰۰ ولاغ و کلی اشیای ترمان اغتنام کرد .	اخبار محلیه بعقوبه حضرت حاکم سیاسی بعقوبه و مدیر مال عبد الیز افندی و مفتش زراعت مصطفی افندی هانته بنداد وله کل ناظر مالیه مواجهیان کرد و کراونه ام هیسته بیان نکرد که ام سال زراعت بعقوبه زور چا که چونکه حکومت تخمیکی زوری باهالیدا بو و خفر جو که وپالک کردن انهار همتیکی کورده ی نواند له برامه زراعت بعقوبه که له کل سالانی ترهیج قیاس قبول ناکا دبی بتایه رفاه و سمادت صالی اینده ی اهالی . جناب حمدی بك بابان [۳۵] نسخه ی کتیب دستخطی دا بکتبخانه ی تازه ی معارف . ام احسانه معارف پروری به حقیقته لایق ستایشه . تمین حمید انندی بو کاتبی شمبه ی [فلوجه] و مصطفی نوری افندی بو کاتبی شمبه ی [مهروت] تمین کران . حکومت حاضره دیه وی ام مملکته داتما باهالی خوی اداره بکا چونکی عدالت او وا اقتضا دکا . شامیه ۱ . اقبال زراعت زراعت امصاله ی شامیه له کل سالانی
--	---	---



<p>بو ایستا خوی دجیئیتوه اوازایی به که لشکر ایمه بومدافه‌ی چیکا کانی خویان صرفیانکر دلایق ستایشه اویش له سر خط (لشیل سنت اوریا) و [بوفریخی] و [لاسینی] [تانیژیکی] نوایون راست بو .</p>	<p>(سکارپ) وله ویوه بدیژای جیه کی اوامان دروا . و دشمن لشکر خوی له لای راستی (سوم) برابر بجهه‌ی فرانسویه کان دادمزرنجی که له سیر (سوم) و (روزبیر) و روژ اوای (روی) و (نوایون) دایه .</p>	<p>وله خبر یکی تری انگلیزی‌دا الی : ۲۷ مارت شری جوی جوی محلی واقع بو له چپی (سوم) دا و دشمن پلاماری تازه‌ی بقوتی هینایه سر جیه کانمان له نژیکی (شولن) و بین شولن و (سوم) .</p>
<p>شوله لای چپی روژ اوای [نوایون] قول کشف دشمنان کیرایه وه پاشوه تمای بو بگانه چیکا کانمان .</p>	<p>۳۰ مارت ۱۹۱۸ خبریکی دیوان حرب انگلیزی الی : دشمن له نیوه روی ۲۶ ام مانکه له لای چپی [البر] له روباری [الانکر] پریه وه . اما کرایه سری و کیرامانه وه . و شو ۲۷ لشکره کان له سر فراغی روباری سوم نفتی کرایه وه لکن صجینی پلامار ماندایه سر دشمن و [مرلنکور] مان سندوه .</p>	<p>خبریکی فرانسوی الی : دوینی شو (نوایون) مان منتظماً خالی کرد . و ایمه ایستا فراغی راستی (الواز) مان بدستوه یه . شر تا ایواره‌ی روژی دو شنبه بشدت دواچی بو . و شو دشمن پلاماره کانی خوی زیاد کرد . و توبه کانمان له ناوچه‌ی (نوایون) له جیکی چاک دامرزاند . پار زرکاری پیاده کانمان چاک دکا اوایش هر هجوم دین بودشمن و توشی ضرریکی کوره‌ی دکن .</p>
<p>خبری دیوان حرب فرانسوی الی : لشکر فرانسوی بقوت پلاماری دشمن اذن واکر توپ چاک پاریز کاربان دکا . و لشکر یکی احتیاطی زور انکلیز بومیدان شردی . و او اراضی به که دس دشمن کوت و کوا هوای . موقت وایه .</p>	<p>خط حرب ایمه له سر [روزبیر] و [هر بونییر] و [سایبی لوسک] و [مرلنکور] و روژ اوای [البر] وله سر فراغ روژی [الانکر] روژ اوا هتا [بوکوا] دریزد بی ظن دبری که دشمن له نژیکی [بوکوا] تمایجی هجوم بکا اما لوی لشکر تازه‌ی انگلیز حاضره بو مقاومت هجوم . و چاوه رین که دشمن له لای راستی (سوم) لویش دیسان لشکرمان آماده یه بومدافه یکی تو او . له بین (روی) و (نوایون) تبدل نه عسکر احتیاط فرانسویه کان خیرادی حرکات اخری دلالت لوه دکا که دشمن تمایجی لای راستی (سوم) تفتیق بکا</p>	<p>خبریکی تری فرانسوی الی : له ژوروی (نوایون) ولای چپی (الواز) چی خویان چاک مدافعه دکن . وله روکاری (برای سر سوم) و (شولن) و (روی) و (نوایون) شربشدد دوام دکا .</p>
<p>مخبر یکی فرانسوی میدان شره وه دنوسی : دو فرقه‌ی المان که بوجهه‌ی فرانسه دهات تقریباً هومی محو کرا له پیش امه که فیشکی اگر بداجونکی صد کولاره فرانسوی اگر پارانی کرد و بمترالیوز و بومباریشاله ناوچو .</p>	<p>خبریکی دیوان حرب انگلیزی ۲۶ مارت الی : دشمن ایتر له چپی (سوم) پلاماری ندایه جیه کانی ایمه . و لشکر ایمه له کل دشمن چند شریکی محلی کرد و کیراوه پاشوه . خط ایمه له پاش نیوه روی روژی ۲۶ له لای چپی (سوم) . له سر (برای) و (البرن) و (بومون) و (پوزور) و (ایبیت) و (واری) (هزن) و (ونکور) دریزه دکا وله روژ اوای (مونش) تا دکاته رود</p>	<p>خبریکی دیوان حرب انگلیزی ۲۶ مارت الی : دشمن ایتر له چپی (سوم) پلاماری ندایه جیه کانی ایمه . و لشکر ایمه له کل دشمن چند شریکی محلی کرد و کیراوه پاشوه . خط ایمه له پاش نیوه روی روژی ۲۶ له لای چپی (سوم) . له سر (برای) و (البرن) و (بومون) و (پوزور) و (ایبیت) و (واری) (هزن) و (ونکور) دریزه دکا وله روژ اوای (مونش) تا دکاته رود</p>
<p>اخبار جوی جوی او مذاکره یه که له بین حکومت قفقاسیا و لشکر کیری ترک جاری بو عقد صلح منفرد جاری بو سری نکرت چونکه مطلب ترکان قبول نکرا .</p>	<p>پاریس : او مجلسانه که اکایان له ری وشوین ایسه البن احوال زور چاک بو یه بی هیجوم المان وقته عقیم بمینی .</p>	<p>خبریکی فرانسوی الی : له پاش امه که دشمنان له هوو چیکا مجبور کرانه وه کرد له براو ضررانه که توش</p>

یوناو مملکت بوده رده وه  
روبیه  
۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# کی کیشین باستی

مخا بره له کول اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسینا کر نه بی نایکد ریننوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بغداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سرستی کردانه

<p>مأیوسی په . ژن و مندال هر اسان کردن کار پیاوی بقوت نیه . بر له امه المانیا شری غواصه ی اعلانکرد و منسایر حقوق دول کلی ضرری به دولتان بی طرف کیاند و قاعده (غرفش کن و ما هم درمیان) بدستور العمل خدوی کرد و بی معنایی و نا پیاویکی زوری نواند امانه هو علامت نومیده . مملکتان نامستحکم و دولتان بی طرف توش ضرر کردن . نه نشانه کوره بی په ونه ظفیری بی تأمین دکری . هو مان دزانین که سواحلی انا طول و سوریه هو مستحکم نیه بو چی واپوره کان انکلتزه که امر و له ناو بجر سفید دا حاکم مطاقن و قوتیان به هو شتیک دشکی تا امر و مملکتیکی ساحلیان ندایه بر توپ چونکه امان به هو معنای کله انسانن ضرر په فقیر وهزار نا که سین دزانان امانه له شردا مدخلیان نیه هر جیک قوتی تیدا بی بوای هو مودن . امه مسلمه که لشکرشکا مملکت له خو به وه تسلیم دبی چند روژ لو پیش انکلیزه کان پلاماری عانه یان دا وقوت ترکیان لوی تارومار کرد . که زانیان لوی قوت و لشکر نما وازیان لی هینا چونکی تمانان نه اهالی از عاج بکن له شردا دا ناقوت پلاماری</p>	<p>یا خود انتحار مطلوب دست پیکراو خوین بی کناهی روز له جبهه ی غربیدا ریژرا . فانده ی چی المانه کان له هو هجوم میکدا لشکر یکی زوری خوی دها و بیترینه کروی هژدهای شر و ام جانوره خوین واکر فشانه بخو دکا و خوی یواش یواش بمردن دسپیری وله دلی خویدا الی له شردا مردن له بپرسینی مردن چاکتره . دشمن تا امر و بهجوم چند جیبکی کرت اما له کل او کسانه که بکشتنی دان هیچ مناسبتی نیه بلی هجوم یاس تأثیر یکی هیه . حفصا له هجوم المان دی بو باخبر بون و عاقتکه یان چاک لیک دابووه و هر چه لازم بو پکیان هینا . امر و جبهه ی انکلینز و فرانسه وک بحرا کرین و کوی آسن واپه بوی بسرار ضدا روین یا خود له هوادا فرین وله بجرمله کردن قابل نیه . باوجود امان و کو دولتان مرکزی محصورین . له و اطراف هر جیکیان بوی بو یان دی و له سر هیچ پکیان ناکوی و خصوصاً او شبانه که دینوین دشمنش تقدیری دکا . کسی تماشای ام حاله چاک بکاله لای معلوم دبی که هجوم المان له انتحار بولاوه هیچ تر نیه له مسافه یکی دوره وه پاریس دانه بر توی غاز و حشیککی نامسبوق و علامت</p>	<p>میدان غرب و هجوم المان یا خود انتحار عمومی دولتان مرکزی له اول شروه وه تا امر و له هو لاهو تنکیان پی هلچتراوه و دوریان کپراوه . له برامه اقتصادی بیان روژ بروژ روی له کبی بو وله برینون برك و خوراک بی طاقت بون . و هر چند - قانون اقامه یان - یعنی شتیک له چی شتیک تر دانان - بهزار نوع استعمال وار کیر و ور کیر کرد فائده ی نجشی . چاره ی هاله ی احتیاج و داهیه ی برسیتیان پی نکرا وهو له روح خویان بیزار بون . اخری کار قرار یان دا با انتحار عمومی یینی - هو پیماری خو بکشتن دان - و ناویان تا هجوم . چند مانکی لو پیش به [هند نبرک] یان وت برك و خوراک المان تموزا بریتوه . وتی قید نا که ایمه له اول نیسان له (پاریس) دبین . ایمه له وقتی خویدا ام ادعایه مان بدروی نیسان له قلم دا بو . چونکه اوروپا بی په کان له نیساندا بو کاته قصه درو بیکتری این . امر و نیسانه جناب (هند نبرک) بوچ داخلی پاریس نیو بوچ له دور پاریسدا و قته روح بدا بدستوه . چند روژ لو پیش هجوم معهود</p>
---	---	---

<p>دانشت مرکزی قلمی ( قستان )          بو له پاش مدتیك ( ابو الفتح بن العمید )          چوبكتر دیسا وهو قلمه كانی استیلا          كرد [ قستان ] و [ غانم اباد ] لوجمله به          بون . و [ نداد ] ش صالی ۳۴۹ . وفاتی          كرد . كوری ابو الفنايم عبد الوهاب          له جی دانشت تا كردان [ شادنجان ]          اسپریان كرد و بو [ حسنیوه ] یاز هنا .          ( حسنیوه ) ش هو قلمه كان اوی          زوط كرد له برامه كه [ حسنیوه ] لوجیانه          هیچ ممرض نما حكومتی كوره ی          هیئیه ناو حسنیوه حكمداری بی سیاسی          ومقتدر بوقسیكی مهم كوردی هیئیه          ژیراطاعتی وخوی وله پریشانی دزكاری          كردن . قلا ی ( سرمایه ) ی به بردی          تا شر او درست كرد وله [ دینور ] دا          مزكوتیكی خوشی متظمی بیادنا . له          [ حرمین ] دا خیرات ومبراتیكی زوری          بو . صال ۳۶۹ وفاتی كرد وله پاش او          اختلاف كوته ناو كوره كانی اسانه          هندیکیان میل [ فخرالدوله ] وهندیکیان          میل [ عضدالدوله ] بوپهی بون حسنیوه          حوت كوری بو : [ ابو النجم بدر ]          و [ ابو العلاء ] و [ عبد الرزاق ] و          [ عاصم ] و [ ابو عدنان ] و [ بختیار ]          و [ عبد الملك ] بختیار له قلا ی [ سرمایه ]          بو كه هو ذخیره ومال لویدا بو مخابره ی          له كل [ عضدالدوله ] كرد ومطبی بو          اما له پاش مدتی روی لی ورکیراوش          لشکرکی كوره ی نار دهره سرقلا ی          سرمایه واوانی تری هو زوطا كرد .          وله ناو هو یاندا [ ابو النجم بدر ] ی          هل بزاردوله جی باوكی نصب كرد چونکی</p>	<p>شهرتیکی تاریخیه بقیت هیه له برامه          به صره دیانوسین تا قوم كورد تی بكنه ن          كه چند ماضیکي محشمیان بووه .          ( ۱ ) حكومت بنی حسنیوه          ام حكومته له صالی ۳۵۰ هجری          له طرف حسنیوه كوری حسین كوردی          تأسیس كرا .          ام حكمداره كورده چون توانی          ام حكومته تأسیس بكا : اوی تماشای          تاریخی كرد بی دزانی كه اوتركانه ی          ( المتصم ) بپاره كریخی وارد و بیکی          لی تشکیل كردن نخته نخته قوتیان          پیدا كرد و کلی جار له ناو خویاندا متفق          دبون و دستیان له اینسی خلافت          و حكومت ، وله بر بی علمی تیکو          ومكانیان دداله ام احواله خلافت          عباسیه شیوا وله همولا حكومات          سربجو بواسطه پیاوان بكارهانه ناو .          قوم كوردش بالطبع لم حاله پریشانه          استفاده ی كرد و چونکی جیان هو          شاح و داخ وسخته چا كتر هاتنه          دست و چند حكومتیكی مناسیان          تأسیس كرد .          حسنیوه : امیر كردان ( برزیتیه )          بو خالوان اویش : ( ونداو ) و          ( غانم ) كوران امیر احمدی كوری          علی امیر كردان ( عیشایه ) بون و پنجا          صال نواحی ( دینور ) و ( همدان )          و ( نهاوند ) و ( صامتان ) و بمضیکي          ( اذربایجان ) تا ( شهرزور ) یاز اداره          دكرد و هر یکیکیان لشکرکی چند          هزار کسی بو . صالی ۳۵۰ ( غانم )          وفاتی كرد . كوری ( دیسم ) له جی</p>	<p>قوت ادا و اهالی ومملكتان بی طرف          دینن فانون حرب مقتضای وایه .          والحاصل هجوم چند روزه المان          دلالت له اتحار عمومی دكا . كه انسان          وازی له روحی خوی البته به تنك          حیاتی کسی تر نابی .          - تاریخ و مشاهیر كورد -          قوم كورد له شبیهی آری وله فرقه ی          زندیه ن آثار عتیقه به ( كوشی ) یان          ومؤرخ قدیم بونان و روم به ( كردوخی )          یان ناو دبا قوم كرد له زمانیكی کلی          پیشووه له روزه هلاقی ( دجله ) ساكن          بون و تا ایستا محافظه ی موجودیت          وعادت وزمانی خویان كورده امه دلالت          لوه دكا كه طبیعتیكی ثابتان هیه . اما          تاریخ پیشویان و كو تواریخ قومان تر          هیشتا چاك درنكوتوه تا خفایاتیكی          طریف له اراضی ( بین النهرین ) نكری          تاریخ قدیمیان معلوم نابی اما امنده          دزانی كه قوم كورد همو وقتی آزاد          مستقل ژیاون و محكومیتی كسیان قبول          نكردوه . تاریخ ( قرون وسطی ) ی          كورد قیتکی هیه له برایمه ایستا بحث          لوزمانه یان دكین .          له پاش امه كه تركان حكومت          عظیمه ی عباسیان تيك شكاند و جیان          بوخویان و ( دیلمی ) به كان خوش          كرد قوم كوردش سری برز كورده          واستقلال پیدا كرد و چند حكومتیان          هیئیه ناو حكومت ( بنی حسنیوه )          و ( بنی عنان ) و ( بنی مروان ) و          و اتا بکیان ( لور ) كوره و پچوك و          ( بنی ایوب ) و کلی امارت تریان</p>
---	--	--

<p>مزایده و هم نرخه لهر ملزمه کانی قراری کرت . ۱ تجارت شط : به ۳۷۰۰۰ روپه ۱.۱ . پار صالحش اونده بو . ۲ له دیاله پرینوه : به ۲۴۰۰۰ روپه درا . له پار سال ۱۲۰۰۰ روپه ی زیادی هیه . ۳ جسر خر : ۴۴۰۰۰ روپه درا . پار سال ۲۶۰۰۰ بو . ادی تماشای زیادی ام رقانه بکا دزانی حکومت حاضره بو تزیید واردات مملکت چند سعی و چون له همو خصوصدا بدقتیکی تواد همت صرف دکا . بو عمران و ترقی ملک دبی همو ایشیک واپیک بهینری .</p>	<p>حیوانات درست کرا . شماردهی مالان و کولانان دانرا و عددیان و رکیزاو قیمتی بو تقدیر کرا و مختاران بو کره کان هل یژیرا . وله حزیران که قیمتی خورده منی کران بو حکومت مجلسیکی بو فروتن ام شتانه تسین کرد روز بروز مقدار کافی به اهالی فروت خسته خانه ملکیه تازه کرایه ووه والات وادوات تازه ایجاد بو هینرا وله ته نشیته ووه اخراخانه یکی بو درست کرا . بو سرایت نکردن ( آوله ) هتیا ن کرد اداره ی قصابخانه وله خصوص تمیزی غیرتسکی زور نواندرا . آو پالورا . بو اورشنی جاده عربه هینرا بو معاونت فقرا کلی جمعیت تأسیس کرا .</p>	<p>ابو النجم بدر زور عاقل و مدبر بو . دوایی دی — حوادث محلیه — ﴿ مجلس بلدیہ ﴾ مجلس دائره ی بلدیہ بو حساب روز جمعه ۲۹ اذار ساعت ۴ زوالی باش نیوه رو کو بووه . مجلس عبارت بو له حضرت حاکم عسکری س . ج هوکر و حضرت وکیل نایب حاکم عسکری رئیس بلدیہ ی طرف [رضافه] مستر ( پترد کو کینو ) و حضرت نایب حاکم عسکری طرف ( کرخ ) میجر ( ولر ) و حضرت مفتش صمیہ : میجر ( کورین ) و اعضای بلدیہ حضرت حمدی بک یبان و حضرت عبد المجید بک الشاوی و حضرت الحاج محمود اوطراچی و حضرت مناحیم صالح افندی و حضرت اسکندر افندی عزیز و حضرت یهودا افندی زلوف . حاکم عسکری نطقیکی دا وانش پاری دائره ی بلدیہ ی بیان کرد . وتی : بلدیہ له مدتی صالحکدا ایشیکی زوری دی . اول ایشیک که لایق شکرانه محافظه امنیت مملکته و خدمت اطفائیہ ( اگر کوژینر ) امانه بقدر امکان له اهالی هل پزیران چه محافظان مملکت چه اطفائیہ ایش حاکمان دی رسم بلدیہ و کوزمان ترک ورکیرا . وله پاش هاتر ادوی انکلیز بمدتیکی کم همو کولانی کوره و بعض پچوک یه نوری الکتریک روشن بو . خسته خانه یک بو درمان کردن</p>
<p>﴿ اخبار نجف الاشرف ﴾ پولیس نجف الاشرف تزیید کرا . سده ی هنده چاک بسترا . مسافرن هنده ی همو روژ دسته بو زیارت حضرت امیر المؤمنین دین . لم هفته دا رون له ( ۲۴ ) روپه حقہ ی هانه سر [۱۴] روپه . حکومت بو تسهیل کار و کسب پارده ی ورده ی زوری هینا ام حاله اهالی ممنون کرد .</p>	<p>وله پاشاوتی زراعت امصال زور چا که طبعی تجارت اینده ش عال دبی امل هیه که نائل ترقیاتیکی زور بین . حکومت حاضره منع هان دغل ودان ورونی خارجی کرد بو . اما که چاوی بی کوت قیمتیان کران دبی رخصتی دا به اهالی و تجار هر مقداری که آرزو بکن له خارجه ووه بی ( پاس ) بین .</p>	<p>— بمقوبه — حاکم سیاسی بمقوبه ام سال بو خصوص رراعت هتیکي زوری نوآند . مقداری لم ارقامه چاک و حافر تروه . رقه کان عدد فدان نشان ادن : بلد روز ( ۵۰۰ ) مهروت ( ۱۰۰۰ ) شهرمان ( ۳۰۰ ) خراسان ( ۳۳۷ ) خالص شرق ( ۲۴۴ ) غربی ( ۲۳۰ ) عثمانیه ( ۲۷۲ ) الدیزیه ( ۱۰۰ ) البده و الراشدیه</p>
<p>— بمقوبه — حاکم سیاسی بمقوبه ام سال بو خصوص رراعت هتیکي زوری نوآند . مقداری لم ارقامه چاک و حافر تروه . رقه کان عدد فدان نشان ادن : بلد روز ( ۵۰۰ ) مهروت ( ۱۰۰۰ ) شهرمان ( ۳۰۰ ) خراسان ( ۳۳۷ ) خالص شرق ( ۲۴۴ ) غربی ( ۲۳۰ ) عثمانیه ( ۲۷۲ ) الدیزیه ( ۱۰۰ ) البده و الراشدیه</p>	<p>واپوری لنج و شمشوع حکومت حاضره امر بدانه وی واپوره کانی لنج و شمشوع کرد . تا دغل ودان بو اهالی له بصراوه بین وهر زانی رویدا . ام مرسته کلی شایان شکرانه . حکومت حاضره رسم جسر کان و بعضی کارو کسب عمومی خسته</p>	<p>— بمقوبه — حاکم سیاسی بمقوبه ام سال بو خصوص رراعت هتیکي زوری نوآند . مقداری لم ارقامه چاک و حافر تروه . رقه کان عدد فدان نشان ادن : بلد روز ( ۵۰۰ ) مهروت ( ۱۰۰۰ ) شهرمان ( ۳۰۰ ) خراسان ( ۳۳۷ ) خالص شرق ( ۲۴۴ ) غربی ( ۲۳۰ ) عثمانیه ( ۲۷۲ ) الدیزیه ( ۱۰۰ ) البده و الراشدیه</p>

<p>له سیر، وله چپی روزهلانی، بولکاپیل . و . لفس ، له ۳۱ اسپرمان زیادت هینا .</p>	<p>تلکراف رویتر ۲ نیسان : دیوان حرب الی : له روکاری شر روز آوادا تبدیلیک نیه .</p>	<p>(۲۸۸) وزیریه (۷۰) دلی عباس (۳۰۰) مجموع (۳۲۴۲) فدانه .</p>
<p>له خبر یکی پاش نیوه روی فرانسویه کان دا الی : توپ اگردان له روکاری راست زیاد بو . دشمن له راستی (موری) له بین فوردیل و « مایی » و « رفال » پلاماری دایی و نزمه یکی خطی بردمائی کرت . اما له جی تر کراند مانوه پاشه وه . وله چپی « مون » هجوم دشمنان کیرایه وه و پلامار مان هینایه سردشمن و مرکز ه کانی خومان له چپی « پلمون » کوره کرد و ۶۰ اسپر مان کرت . وروهی کولاره ی ایجه له ۳۱ مارت ۱۲۰۰۰ کیلو غرام بومبای هاویشته سردی اسن و جی عسکر له « هام » و « شفری » و « نوایون » و جیبانی تر . اکری بردایه ارامکای ری اسن له « شولن » . و مترالیوز کانی له بلندیکی کم له منطقه ی « روا » بسرجی عسکر دا خالی کرد و کولاره ی ایجه و دشمن بشرها تن هینه کانی ایجه ۸ و توپه کاتا نش ۲ ی خست .</p>	<p>۳ نیسان له خبر یکی دا انکلیزی الی : کولاره کان ایجه له بلندیکی کم وه ۱۷ تون بومبای هاویشته سر پیاده ی دشمن و جیبانی تر . و کولاره کانی دشمنش له بلندیکی کم وه له قسم راست روکاری ایجه لشکرمانی دایه بر مترالیوز ۱۲ کولاره مان خست و ۱۱ مان ون کرد . کولاره کانی ایجه شو چند تون بومبای هاویشته سر دوار اسکای ری اسن رلشکر کای و نقلیات دشمن و هو بسلامت کرانه وه . له خبر یکی فرانسوی دا الی : توپ دو طرف بشدت ردوبدی کرد . باخصوص له بین ( لاسنی ) و ( مونددیه ) و توپه کان ایجه له روزهلانی ( کنتینی ) هو دشمنی دایه برکوله . و قولیکی کشف کوره ی دشمن له راستی روز اوای ( حرفه ) که له کناری چپی روباری ( واز ) ه پلاماری هینا و عسکر ایجه کراندیه پاشه وه .</p>	<p>ادبیات کورد حاجی قادر له شاعره مجده کانی کرده خلق کویه . شعره کانی تر و خوشه راندانه یه . روزترین شعری اجتماعی یه له روزنامه کان اینده دا له اناری اوی بفکر مانابی درجی دکین اما لیراده غزلیکی مهم تاریخی و اجتماعی دنوسین الی : اگر کردیک قصه ی بانی نرانی معین دا یکی ۰۰۰۰ بابی ۰۰۰۰ صلاح الدین و نور الدین کردی غزیران جزیره و موش و وانی مهلال اردشیر و دیسم شیر قباد و باز و میرار دلانی امانه پاکیان کردن نهایت له بربی و دفتر ی و نویسنه فانی کتیب و دفتر و تاریخ و کاغد بکردی کربنو سراپه زبانی ملا و شیخ و میر پادشامان هتا محشر دما نام و نشانی</p>
<p>لشکر کیر ( هیک ) امشوالی : شر له هو روکاری شر نسبة سکوتی پیدا کرد . دوی شو بعض شری محللی بوام صبحینه له نریکی ( فوش ) و ( هبترک ) المان زورمان کشت . و دو مترالیوزمان دست کورت او اسرانه که له ( ایبت ) کرتان که یشته ۱۹۲ امانه شش ضابطیان تیداهیه .</p>	<p>میدان عراق فی ۳۱ مارت سنه ۱۹۱۸ له پاش امه که طلیمه ی ایجه له سردی قرات ۷۳ میل له ژور ( عانه ) پیش کوت و بغیر از چند المان که اسیری کردن کسی له دشمن نه دی لشکری ایجه ذخیره و اسلحه یکی روز دشمن سوتاند وله طاه کرایه وه پاشه وه عدد اسیر که یشته پننج هزار .</p>	



یوناو مملکت بوده ره وه  
روبیه  
روبیه  
۱۰۰ ژمارده ۶  
۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه یکه

# تی که یسین بستی

مخبره له کله اداره خانه روزنامه  
دبی بکری ژمارده ۱۷۸  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دیوسینا کرنه بی نایکه ریسنوه  
هر هفته جاری ده درجی: له بنفداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسربستی کردانه

هیچی نده کرد اگر ژاپون بکاته جی  
اجبا بو خوی دست واژ نو دا دیشی  
دقت نزدیک بو .

— تاریخ و مشاهیر کرد —

ابو النجم بدر کوری حسویه  
ناصر الدین والدوله ابو النجم (بدر)  
بیاریه عضد الدوله ی بویه له جی  
باوکی مسند نشین حکمداری و بکارم  
اخلاق وحلم وعدالت وسخا قسم  
کوره ی قوم کردی هینایه ژیر اطاعتی  
خوی .

صالی ۳۷۷ له کل شرف الدوله ی  
بویه پینان تیک چو . چونکه ابو  
النجم بدر مائل فخر الدوله ی مای بو  
له برامه شرف الدوله رقی لی بو . که  
بنفدای استیلا کرد سرداری خوی  
(قراتکین) ی به لشکر یکی زوره وه  
نارده سر ابو النجم بدر . هر دولشکر  
له کرماشاندا به یک که یشتن و کوته  
شر . ابو النجم بدر چونکه له حربدا ماهر  
بوخوی بوقراتکین شکاند و آتی که بشته که  
براستی شکا ولشکری خوی دا بزاند  
وخیوتی برپا کرد و مشغول استراحت  
بو . له پاش مدتی که ابو النجم کرایه وه  
سری وله نا کاو پلاماری دایه و قلاچوی  
خسته لشکرکی فی هیشت یکیکی لی  
درجی وهو خیوت و اسباب و تدارکات

ناکوی چونکه لم چند هفته به دا چاک  
تاقی کرانوه کروپف هندنبورغ پاره  
ناکا . کولاره وان ماهر و توپ دور  
هاویژر انکلیز المانه کانی پشوکاندوه  
بہزار حال دتوان امداد بکبه ننه  
خط حرب چونکه قسمیکی له ری  
دکوری لم هجومانه المان خویش تی که  
یشتوه فاندھی نیه . دوباره تکلیف  
صلح کردن ایپراتور نمسه بخلفا او  
معنایه دبختی . وکو چند دقعه و تمان  
جبهه ی غرب لوانه نیه که قابل درین بی اگر  
ژاپون خوی زوبکبه نته حدود روسیه  
امل هیه که حرب نهایتی نزدیک به بی .  
اوی لم شره دا زیاد تحیرت بخشه قوت  
و آزایی انکلیزه له میدان روژاوا دا  
او موقمه ناز که مهمه خوی محافظه دکا  
وله روکاری عراق و فلسطیندا له عین  
وقتدا حرکات عسکر به خوی بظفر یکی  
روشنا جی بجی دکا چند روز لمو پیش  
۷۳ میل له ژور ترک را ونا ۵۲۳۵  
اسیر لی کرتن و کلی مهمات تری دا کیر  
کرد وله شرق و غرب اردن هر پیش  
اکوی . قوت هر امنده دبی . المان  
امر وهو قوت و فکری خوی حصری  
چیکا یک کردوه اویش جبهه ی غرب به  
وهر چند تکان ددا فاندھی نیه او  
زمانه ی له لای تر مشغول بوله غربدا

هجوم المان و میدان روژاوا  
امه چند هفته به که المان تکان خوی  
اوا و هجوم دینی اما تا ایستا کار یکی نه  
دی که علامت سرکوتی لی درکوی  
بمحاسبیکی زور دقیق معلوم بو که المان لم  
پلاماردانه له صد ۵۰ و بعضاً ۷۵ له  
قوتی ضایع دکا وله برامه مجبور دبی  
که اسراف له نفوسدا بکا . له ایستا که  
وه زور له قوت احتیاطی کوته شر حتی  
چند روز لمو پیش فرقه یک بحری  
هینایه میدان له کل امه هیشتا احتیاط  
انکلیزی نه ناوه ته ساحه ی حرب چونکه  
احتیاجیان بی نیه ام هفته به هر چند  
تقلای دا و قوتی صرف کرد بنیر از  
عسکر بقردان هیچی دست نه کوت .  
او ثباته و آزایی به که خلفا دینوین  
حقیقه شایان پرستشه . هجوم المان اوا  
یواش یواش خا و دیتوه . حتی خلفا  
ارزوی هجومیکی عمومیان هیه اما تا  
ایستا دستی پی نه کراوه چونکه وقتی  
نه هاتوه . عجایب امه به که ناوی هجوم  
المان دهات هموکس - یعنی اوکسانه که له  
دوش حال بی خیرن وایان دزانی که  
امه له قوتیه نیاندزانی له بی قوتیه . امر و  
له لای انکلیز و متفککانی تو او معلومه  
که المانه کان ایترا توان هیچ بکن و نهایت  
لم حرب له ضرر بولاوه هیچیان دست

اوانی نیما کرد له پاش ام شره کوره به عراق بمجیشی استیلا کرد. امجا شرف الدوله به روح لی دترسا چونکه شوکت و عظمتی زور زیادی پیدا کرد .  
 صالی ۲۸۷ ملکی وقوتی که یشته درجه يك له دیوان خلیفه ی عباسی لقب ( ناصرالدین والدوله ) ی درای امهش دلاکتی له استقلالیکی قطعی ده کرد . ابو النجم حکمداریکی مصدق الملك یعنی حکومتیکی رسمی بو . له طرف خلیفه عباسی وه تصدیق کرا بو .  
 صالی ۳۹۷ له کل بهاء الدوله ی بویهیی بنیان تیک چو . چونکه لو وقته دا که بهاء الدوله له کل ابوالعباس ابن واصل خریک بو ابو النجم بدر تجاوز حدودی ملک اوی کرد له برامه که بهاء الدوله ایش اوی تو او ورکرایه وه سر ابو النجم بدر و عمید الجیوشی به لشکر یکی زوره وه نارد سر ابو النجم بدر له دوره وه هر شه ی له عمده الجیوش کرد ترساندی له پاشا بمقداری پاره ی بونارد وله کلی آشت بو وه .

— بحث ابو النجم بدر و  
 ( هلال ) ی کوری —

ابو النجم بدر له کوره کانی ( ابو عیسی ) ی زور خوش دوست و داتما له خوی جوی نه ده کرد . اما ( هلال ) چونکه دایکی خز می حکمدار کردان شادنجان یعنی : مؤسس حکومت بنی عنان یا خود بنی عنان : ابو امنتج کوری محمد بومه هم رقیب وهم دشمنی بو . خوی ودایکی ترک کرد بو و هر دو کیانی له ( صامغان ) و انا بو واداردی

او مملکتی به ( هلال ) سپارد بو . هلال چونکه له حضور باوکی پرورده نبوله کلی بی مبالا تانه معامله ی دکرد . له کل حاکم شهر زور ابن المفاض که زور دوسنی باوکی بو بنیان تیک چو باوکی هر چند نصیحتی کرد کوی ندایه . له برامه امجا ابن المفاض هر شه ی له هلال کرد . هلال چونکه عالیجناب و صاحب عزت نفس بو وای حفظ کرد له جواب ام هر شه یه بشیر بدانه وه . لشکر یکی مناسبی کو کرده وه و بلا مار بدایه ابن المفاض وله پاش شسر و شور یکی زور قلا ی شهر زوری فتح کرد و ابن المفاض وعونه کی هو کوشت و هر اموالی که لوید بو داکیری کرد . باوکی له برامه معامله به امجا تو اورق له هلال هلسا . اما چونکه مائل زهد و تقوی و مشغول عبادت بو دنکی در نه هینا هلال لم حاله استفاده و کلی له طرفداران باوکی مائل خوی کرد . صالی ۴۰۰ لشکر یکی چاکی کو کرده وه و بلا ماری ملکی باوکی دا . له تزکی [ دینور ] چون بکثریکا نهایت باوکی مغلوب و اسیر کرد له پاشا بو عبادت ناردیه قلا ی خوی و ملک و سلطنتی لی ستاند ابو النجم پدر له اهانتی هلال زور داکیر بو . ابو الفتح محمد کوری عنان و ابو عیسی شادی تحریک کرد و هر دو کیان متفقاً لشکریان کو کرده وه و همو میان هینا و کر ماشانیا ز استیلا کرد و او دیلمیا نه که له لشکره کی او اندا بو ن تعدا یکی زور یاز له اهالی کرد هلال که ام خبره ی بیست ابو الفتح و ابو عیسی رادونا و لشکر

که یانی پریشان و هو دیلمیه کافی بشیر شقی کرد و به یاریه ی ابن رافع ابو عیسی اسیر کرت اما عفوی کرد و وله لای خری داتا .  
 ابو النجم بدر که امه ی بیست له برما یوس مراجعتی به ( بهاء الدوله ) ی بویهیی کرد تاله دست هلالی کوری خوی رزکاری بکا . بهاء الدوله وزیر خوی که فخر الملك بویه لشکر یکی زوره وه ناردیه سر هلال فخر الملك که هانه ( سا بور خواست ) هلال له او عیسی پرسی تدبیر چیه . ابو عیسی به هلالی کوت اولا لازمه اطاعتی بهاء الدوله بکی . ثانیاً اکرامه بوتو ممکن نیه دبی به تانی حرکت بکی . هلالی قصه ی ابو عیسی حمل خیانت کرد و امری بکشتنی دا وله پاشا ندا خبری بو فخر الملك نارد که مطیع بهاء الدوله یه . اما ابو النجم بدر خبری بو فخر الملك نارد که قصه ی هلال له کوی نه کری چونکی هموی دسیسه یه . فخر الملك اعتماد یکی زوری به ابو النجم بدر پیدا کرد . پلاماری ممالک هلالی دا . ولوشره که له بین هر دو طرف واقع بو . لشکره کی هلال پریشان و که لیکی اسیر کرا . بشرطی که ضرر به دایکی و معیتی نکا . و بو امه که به باوکی بدری قلمه کی خوی تسلیم فخر الملك کرد . لم قلمه یه دا اتون و مجو هر ایتکی زوری دست کوت . چل هزار کیسه اتون و چوار صد کیسه زیوی هر نقد تیدا بو حاصلی قلمه کی خالی تسلیم ابو

النجم بدر کرد وهلالی برده بنسداد وخته یه حبسه وه .	کوردی دام ذاته له کوره کان امرای اکراد بو له قلمه ی (کوسجه ) دا	بو وله خيوته کی هاته دری وچوه سر ته پیک لو اثنایه اصحاب سوء قصد که
لمو پیش وتمان که ابو النجم بدر وعمید الجیوش مصالحه یان کرد لم مصالحه یه وا ابو النجم بدر شهر زوری غایب کرد بو .	مخاصره ی کرد . لشکر ابو النجم بدر له دوامی وشدت سرمای زستان ورس بون ورقیان لی کرت . یکی له خواصی ابو النجم بدر . لم حاله خبر دار بو	یشتنی وکوشتیان . ولشکره کی پریشان بو صبحینی بن مسعود له قلمه کی هاته دری ابو النجم بدری مقتول ولشکره کی ریشان دی ابو النجم بدری بکمال احترام
له پاش امه که هلال حبس کرا کوری طاهر قلمه ی شهر زوری استیلا وعسکر فخر الدوله ی در کرد .	ویکوت که جمعی تمایانه بتکوژن ابو النجم بدر حدتی کرد وتی ام سگانه چی دتوانن که ایش کسب اهمیت عین اوشخصه له پشت خيوته که وه به ابو	بوعتبات روانه کرد لوی دفن کرا . ابو النجم بدر پیادیکی زور بدین صاحب خیرات وصراتیکی زور بو . امه مختصر احوال حکمداری ابو النجم
له پاش امه که ابو النجم بدر اعاده ی راحت و شوکتی کرد صالی ۴۰۵ پلاماری املاکی حسین کوری مسعود	النجم بدری وت وریای خوت به ایستاکه دکوژری . ابو النجم بدر زور مکدر	بدره . دوایی دی

صد شیخ وملا وامیر وغانی

بو لذت عیش زندگانی  
لولاه اوان بچله بازی  
لم لاده امان به نقله بازی  
قریان به همو ولا توه دا  
تا ملک ورعیه پاکی فوتا  
یکیان امی تو دکئی نیانکرد  
غیمیان نبو کرد اگر همو مرد

---

حاجی سابییه صد هزار دفعه  
بیم کوتی ام قصاهه بی نغمه  
روژ اول له بنده وآزاد  
خدمت خلقه قسمت اکراد  
باوکه هر چون الی آو وایه  
ظن دکم ام قصانه خورایه  
قوری کام جی بکم به سرخرما  
امه لیم بوتنه عادت وسودا  
به قصه ی چا که دستیان دکرم .  
ترکی ناکم به لومه تادصرم  
اگر کردیکی عاقل بدقت تماشای ام دو منظومه ی  
حاجی قادر بکا هیچ وقتیک له یاربه دان قوم خری باش  
ناکوی اگر کردان همتیان بگردایه تاامرو هم تودنکی

ادبیات کوردی

حاجی قادر وتمان شاعر یکی بی نظیر کورده شعره  
کانی زور متجددانه یه وخوی غایت ملیت پروره وکو  
شاعره کانی تر له زلف وخال خوی خریک نکرده هر  
له کل اجتماعیات قوم کرد حیات شعری را بواردوه  
تماشای ام منظومه یه بکن چند تنقید کارانه واجتماعیانه یه:  
تا پیک نه کون قبیل اکراد  
هر وا دبنه خرابه اباد  
انواع ملل له کوره وچوک  
خلیوه ممالکی وکوبوک  
یک برکن ویک زبان ویک رنگ  
بی غیبت وعیب وعار وبی دنک  
هر کوردن اگر چه پاک مردن  
پامال زمانه مثل کردن  
هر مانه وه بی نواو مظالم  
وک بوم خرابه زار مشوم .  
کر باعث ام دپرسی کامه  
شرطیکه که بو همو تمامه  
او شرطه بکلی انفاقه  
کر مرعش ووانه کر عراقه



چاك هم خطیكي چاكيان دبو و تاریخیان واحوال مشاهیریان  
 بزمان کردی دنوسرا املمان هیه که جوانان آزاد وقوم  
 پرور کرد له مستقبلکی نزدیکدا بوبلندی قوم خویان سی  
 بکن چونکی قومیک که تاریخ وادیانی تدوین نکرانی قیستیکی  
 اجتماعی و سیاسی نابی ام مسئله لانش هر احرار قوم دتوان  
 سسی بو بکن اوی دماغی بجر منفعت و بخدمتکاری ام واو  
 راهاتی و حیاتی خوی له زور حیاتی قوم خوی را کرتی  
 ام نوعه ایشه کورنهی عالی جنابانهی لدس نابی حاجی قادر  
 کرد بو اتفاق دعوت دکاله هموشیکدا تاسیسات اجتماعیه  
 لازمه اویش تاریخ وادیانه سیاست لپاش امانه دست بی دکا.

تاریخ وادیانی	تعارف رویتر	له عمندا تأثیر یکی تواری لئاو عربی
حضرت نائب حاکم سیاسی عام له عراق. چند روز لمویش تذکره ی دعوت بو اشراف و علماء و مأمورین حکومت مسلمان و موسوی نارد سه شهمی رابور دو ساعت ۹ دستیانکرد بهسان و حضرت نائب اوانی بکمال دو خوشی و چوپه پیرانه وه لم ضیافته دا له مجتهدان نجف حاجی محمود اغای هندی و شیخ جواد صاحب الجواهر ش حاضر بون.	۱۰ نیسان له خبر یکی انگلیزیدا که له پاش نیوه رودر چوالی : شریکی زور بشدت له لاجپی روبراری (لابسه) قوما . دوینی ایواره وشو خط دو روبراری [لو] و [لیس] مان کسرت . وله [استیر] و [بک سن مور] وله لای راستی جی پریشوهی روبرار له کل دشمن تیک الایان .	روژ هلاتی ( اردن ) کرد وله برامه قتاعتیان بو حاصل بو که ایتر ترک موفق نابن . ضعف لوه در کورت که ایمه له روباری اردن پریشوه و نیاتوانی منعمان بکن . لشکر حجاز له [طفیان] دا ترکی شکاند اما امدادیان بوها تو دوباره کرتیانوه زور له اهالی لویدا بتهمت میل عرب سر بررا .
هو لایک به بره و سجاده ی به قیمت فرش کرابو . کل بونی خوشی نشر دکرد و نغمه موزیقه فرحی بعموم دبخشی مدعوه کان بکمال احترام له جی خویان دانیشنن وله سرهمو میزیک له مأمورین انگلیزیک یادو صحبتیان له کل مدعوه کان وا کثریان بهری قصه یان دکرد .	دشمن پلاماریدایه [کفنشی] و کرتی اما له پاش مدتیک فرقه ی ۵۵ حمله ی بو برد ولو روزه دا لوی دری کرد . و موقه ی کرت و ۷۵۰ اسیر هینا . دشمن صبحینی ام روزه له لای چپی روژ هلاتی [ارمنتیر] تار وباری [ا پر کومین] موقه کانی بشدت دایه برتوب . شرله لای راستی هندیکی ام روکاره دوام دکا . شریکی محلی	دآره ی مطبوعات مصر الی : عرب له کل ترک له چند جی چون بکرتیکا وله همواندا عرب موفق بون وله قسم راستی حجاز چند مقرزه یکی ترکیان شکاند و چند یکیشیا باسیر کرت و هندیکی ری اسن حجازیان له زبکی بوات خراب کرد وله زبکی (سیف جدید) قطار یکیان له ری اسن کرده دری وروژی یک شمه (کرتک) یان استیلا کرد .
ترکه کان له قصه ی عربی زور تشریان دنواند اما مأمورین انگلیز همو حفظ دکن فیر عربی بین وقصه له کل عرب به کان بکن . چونکه حرمت عربیان له لاروزه له پاشا مدعوه کان بنغمه موسیقی تشیع کران . وهو مدح وثنای حکومت انگلیزیان دکرد .	دوینی ایواره له لای راستی [سوم] کرا . اما هیچ تبدلی تیدا واقع نه بو . میدان فلسطین ۷ نیسان	لورد ( روبرت سسل ) له مجلس عوامدا وتی : لور وروژه پادشاه حجاز اعلان استقلال کرد تا امرو دشمنیان له کنار ( بحر احمر ) ۸۰۰ میل دور خست وشریان له کل ۴۰,۰۰۰ ترک کرد که ۱۰۰ توپیان بی بو . حکومت حجاز دور یکی عدالتی کشاد کرد که له کل زمان ترک قیاس قبول ناکا .



بوناو مملکت بوده ره وه  
روپه  
۱۰۰ ژمارده ۶  
۸  
۵۰ ژمارده ۳  
۴  
قیمتی هر ژمار دهی آنه بیکه

# تیکریشن باستی

مخبره له کدل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه ریننوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بنفداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

اتفاق ترکیا و المان بو عالم

ضرر یکی کوره به

امرو کس نیه نژانی که المانیا اکر پی بکزی تمامی حکومتیکی اوروپای متوسط تشکیل بکا که فرعیکی بکانه بنفداد لویشه وه رو بنیته شاخ پشتکوه یعنی همو ترکیا و ایران دا کیر بکا ام تصویر ی المانیا به دزی نیه کلی فرقه ی سیاسی له سرامه متفقن و پر به دنک همو هاواردکن و داتر بجه مقالات درین دنوسن قوم عرب که ام خطر ه یان حس کرد له (مکه) ی مشرفه دا ملک حسین یان هینا به سر تخت حکومت و اعلان استقلالیا نکرد و بکتر حکومت ترکدا چون چونکه له لایان محقق بولور و ژوه وه که ترکیا له کل المانیا که دشمن کوره ی اسلامه اتفاق کرد امل بیجانی تمام چونکه له پیش محوی عرب و کرد بوسپاست المانیا لازمه ترک افنا بکا . بم نوعه ترکیا قاپی یکی ضرری زور مدش بو عالم اسلام کرده له برامه امر و لم خطر ه خونجات دان واجب بو حتی بکتر ترکیا دا چونش ناعلاج لازمه چونکه بو به سبی اتلاف عالم اسلام . اما به هاتن انکلیز بو عراق و سقوط بنفداد له خیال المانیای دا و عرب و کردی عراق له

ترک و له نیت فاسده ی المانه رزکار کرد . نک هر امانه ایرانی شی تو او نجات دا چونکه ترک که کان دفعه یک تا تبریز و دفعه یک تیر تا همدان چون و الحاصل طرفانه یان دو چاری ضرر یکی زور کرد اجبا المانه کان له کل ترک که کان دستیان کرد بفتنه و فساد و کردستان ایران و ولاتریان نارحت و مغایر حقوق کلی منافی حکومتان تریان خللدار کرد له ابرمه حکومت انکاتره اردو یکی بقوتی بو او طرفانه ترتیب دا تا بجاری پی ترک و المان له ایران ببری وایش او ناوه تنظیم بکا .

موجودیت اردو یکی انکاتره له ابراندا فائده یکی عظیم بو کردستان و قشکی له مه چا کتر یان دست نا کوی چند دفعه و تمان سیاست جو به دیانت جو به امر و حکومتات له کل امه نصاران همو بکتر یکدا چون له سر قوم کرد لازمه و کو عرب چون قطع علاقه یان له ترک کرد او انش بکن بو خو یان اداره یکی جوی تشکیل بکن انکاترا چونکه طرفدار حریت اقوامه عند الايجاب معا و نثیان دکا .

قوم کرد بی بقصه ی پر دپوچ المان و ترک که کان له ری در نه چی چونکه ترک

کان خوشیان و او انیشان به المانه کان فرو توه . کسی که بتنک خو به وه بی چون بتنک یکیکی تر دبی ام شره کوره یه له بین حریت اقوام و اسارتیان حدیکی فاضله او ی لم شره دا خوی نونخی و شتی به شتی نکا و او ی له سری لازمه بیجی نهی بی نام و نشان دیمینتوه دبی عبدای شی خلقی تر بکا . امه ش روای حق نیه کار بدست و کوره کوره ی کرد دبی چاک تی بفکرن و او مسئله به ظریف تدقیق بکن چونکه مردن و ژیا یان بو وه متعلقه . دبی چاک منتظر فرصت و بو حیاتی کردستان هر چه لازمه بکن . ژوریکه و امر و دبی دست و بازوی همت کردی تیدا در کوی و ناد ی باوک و با پیر خو یان که همو بشانو با هو ی خو یان بریوه چون و بنده کی کیسان قبول نکر دوه زندو بکن و خو یان له مسکینی و ظلم او او نجات بدن . تماشا کن خوابم عظمت و کوره پی یه جرؤ اختیار بنده دا وه چاک و خراب چی ارزو دکا بکا . اما او ی دکو بته ژیر باری حکم خلق جرؤ اختیاریشی له دست ورد کرن و کو طاشی دامه چون ارزو بکن وای د کیرن امه عدالته یامه معقوله بنده یک بنده یکی ترمم درده بری . با خصوص که هیچ خیر یکی نبی . لور و ژوه که کردستان بحسن و رضای

خوی تبعیتی بحکومت ترک کرد تا امرو قوم کرد چه خیریکی لی چاری پی کوت او حاکمیته عزیزه ی خوی بو بخش و عبادتی قبول کرد چه پاداشیکی درانی . بلی جهالتیان تیدا تعمیم کرد و کراندیانه زمان نوح و ترقیقی ممکوسیان پیکردن امنا عدالت امنا انصاف ظریفه نایستاهرچی بورا بورد که هیچ بی اوزمانه حکومتیکی ترک مستقل	و بقوت بوامرو اوش نما حکومت ترکی امرو هر ناویکی هیه ! کر له پاش ام حر به زندو بجینی او ناو هوش دمری چونکه المانه کان له ایستاو له استانبولدا امر ونهی دکن و هرچی موافق فکریان بی بجی ناپه که ترک حالی امه بی دبی کرد چیان لی بی . لیره دوباره قصه توجیه پایوه کوره ی کردستان دکن والین کنه فقیر و هزار کرد همو باستوی ایوه یه اگر منفعتی	شخصی خوتان به فائده ی عموم کرد و کرستان بگورنه وه او قومه که بمجوم بابلی و آوری و مدیه و فرس و حکومتانی تر بفنانه چو لئاوبین . او زمانه قوم قومی عمو نه دکرد اما سیاست ام زمانه وا اینجاب دکا امر و اگر قومیک خوی محافظه نکا همو کس ددانی لی تیزا کاو که بوی ری کوت چنکی تی دهاوی و پارچه پارچه ی دکا اوی عقلی ی اونده ی بسه .
--	--	--

ادبیات کورد

لمو پیش چند منظومه یکی حاجی قادر کویه که له افاضل  
متأخرین شعرای کورده نشر کرا له لامان محققه که ام سیایه  
مرحومه جوانان ادب شناسی کوردی هیناوتنه شوق  
چونکه ام شاعره جلا یکی تری بادبیات کورد داوه  
شمره کانی له شعری قدما فرقی زوره هر پیشکی عمایکی  
اجتماعیات و اصلاحه امر و منظومه یکی زور عالی نشر دکن  
و املمان هیه که ذوق اشنایان ادب بدقتیکی تو او بخوین .

منظومه

سلام الله منی کل یوم

له اصحابان صاحب غیرت و دین

له بی عاری همویان کورته یادم

رموز اتفاق و اتحادم

له بردوری له اقران وله امثال

له کردام دپرسی ضرب الامثال

له بوم یکدو اشعاری رش و روت

هتا پیدابو روحم کیه سرلوت

دفرموی ام عذابه بوچ دکیشی

چه مزومه اکر چاوت نه پیشی

قوری کوی کم بسر خوماله غیرت

خوم نایی له داخی ملک و ملت

اکر وک من خبردار بی له دولت

له حیفات خوت وختکی بی به بی پت

چوار ملیونه کردستان نفوسی

بقصه ی اهل تخمینی که نوسی

همویان شیر بیشه ن حاتم جود

له شردا کیوی جودی و بحر غخدود

ولکن فائده ی چی هرچ و مرچن

له دعوادا له کل یکتربه مرچن

له کوی کانو ستون هرچنده شیرن

و کوکرو ویشکی چا و آزا و کویرن

اوی اعلایه دسته ی هر شکاره

اوی ادنایه بنه ی زلف یاره

اوی آرایه شهنامه دخوینی

اوی مسکینه کم و خود چینی

امانه بی شعور و کیژ ویزن

مطیع لوتی خور و هرزده پیژن

سیرکن ام شاعر عالیجنابه چل پنجا سال لمو پیش

بحسیات اجتماعیه متحسس بووه و لعالم شعردا بسر همو

شاعره کانی فائق بووه چونکه له حیات نظمدنا انقلابیکی

کوره ی احضار کردوه اوی تماشای ام منظومه بکا بی

اختیار مغلوب حسیات قومیه و وطنیه دبی .

اگر حقیقت ملاحظه بکری دپنری که شعرای کورد

بعضیکیان له کل ترک و عرب و فرسه کان بلکو له پیش

اوان سالک طرز تازه ی شعر بون و شعریان تیکه لاوی

احوال اجتماعیه کردوه چونکه شاعره کانی پیشوی کورد

و کو شاعر کونی اقوام ساثره هر بخشیان له بی و محبوب

وزلف و خال د کرد اما حاجی قادر کویه ام طرزهی کوری  
 و شمیری تیکه لاوی اجتماعیات کرد ولم مسلکدا بمؤسس  
 حساب کرا هیچ شبهه نیه که جوانان مستقبل کورد  
 حاجی قادر مقابل (کمال بک) ترک و امثالی د کرن و بمهیج  
 حسیات و طنیه و قومیهی دران قسم ام منظومه یه که له نسخه  
 اینده دا نشر دکری حقیقه شایان اعتباره . دوائی دی

<p>تلفراف رویت ۱۲ نیسان ۱۹۱۸          میدان روز آوا          اوشره که چند روز لمو پیش له بین          (ارمیتیر) و جوکدی (لاباسه)          دستی بیکرا هیشتا دوام دکا . او          اراضی به که شری له دکرا چند دفعه          ام دست و او دستی کرد . المان بوتیک          شکاندی لشکر انگلیز بی فائده احتیاط          خویان به کوشت ادن . به بی امه که          نفعیکیان دست کوی خویان توش          ضرریکی زور کرد</p>	<p>زوری پیدا کرد و بکڑ ابوالشوک داچو          و لشکره کی شکاند و سمدی برای          گوشت ابوالشوک دوباره لشکری          کو کرده وه وله کل طاهر بشر هات          ام جباره شکا و ایترا طاقتی شری نما          له کل طاهر صلحیکرد و خوشک          خوی دا به . و طیبسی طاهر امنیتی          لی پیدا کرد بو زوری له نا کاو ابوالشوک          پلاماری طاهر دا بخیرینی سمدی برای          کوشتی .</p>	<p>تاریخ و مشاهیر کورد          هلال کوری ابو النجم پدر          عشیرت جورقان کورد له پاش امه          که ابو النجم بدریان کوشت چونه لای          شمس الدوله ی کوری فخر الدوله بو یهی          و اطاعت او بانکرد طاهر کوری هلال          کوری ابو الجم بدر لیس با پیری را          یکرد بو شهر روز که خبر کوشتن با پیری          ابو النجم بدری و رگرت . بو طلب          ملک لشکر یکی زوری کو کرده وه و بکڑ          شمس الدوله داچو اما لم شره دا عسکره          کی شکا خویش اسیر و حبس کرا و هر          مالی که له زمان نیابت ملک باو کی هلال          کوی کرد بو هومی به نیما برا کورد          لور و شاد نجانی تبیتیان به ابو الشوک          کرد . که ابو النجم بدر کوزرا هلالی          کوری له کن سلطان الدوله ی بو یهی          محبوس بو که شمس الدوله لشکر طاهر          کوری هلالی شکاند و خوی اسیر          و حبس و اموال نیما و قسمیکی ملکی          دا کیرد سلطان الدوله هلالی له حبس          برلا کرد و لشکر یکی زوری دایی تا          ملک باو کی له شمس الدوله بسینیتوه .          دو لشکر بکڑ بکا چون هلال شکا          و اسیر بو و کوزرا . و لشکره کی بکمال          پریشانی کرایه وه بنداد .</p>
<p>انگلیز احتیاطیکی زوری هیه عند          الایجاب بو شری دهینی . اصریقایه          کانش لشکر یکی کوره یان دبی . شرله          اطرافنی (جفتشی) زور بشدت بو .          دشمن استیلای کرد . اما له عین روز          دا لشکر انگلیز له دستی سنده وه له          پاشاندا دشمن کرایه وه و دیه کی کرت .          و فرقه ی ۵۵ بهجومیکی بشدت لوی          کردیه دری و توش ضرریکی زوری          کرد .</p>	<p>حوادث ولایت          مدیر اوقاف و مأموران مسققات          بو زیادی واردات عقارات هتیککی          زوریان خرج کرد . له برامه که واردات          زور بو مدیر معاشی خادمان و امامان          و خطیبان مزکوتان زیاد کرد و نظارت          مالیهش ام فکریه ی چاک دی . امامان          له پینچ تا پانزده روپیه معاشیان ورد کرت          هومو و کویک کرایه بیست و پینچ .          و خادم و مؤذن و خطیب له پینچ تاده          روپیه معاشیان زیاد کرا هر یک له لوان          وظیفه ی خوی بکمال اعتنا دینی وله          خصوص تمیزی و روشنای مزکوتان          همت دکری و مدیر اوقاف لم بابه دا          دقتی لایق لشکره .</p>	<p>شمس الدوله داچو اما لم شره دا عسکره          کی شکا خویش اسیر و حبس کرا و هر          مالی که له زمان نیابت ملک باو کی هلال          کوی کرد بو هومی به نیما برا کورد          لور و شاد نجانی تبیتیان به ابو الشوک          کرد . که ابو النجم بدر کوزرا هلالی          کوری له کن سلطان الدوله ی بو یهی          محبوس بو که شمس الدوله لشکر طاهر          کوری هلالی شکاند و خوی اسیر          و حبس و اموال نیما و قسمیکی ملکی          دا کیرد سلطان الدوله هلالی له حبس          برلا کرد و لشکر یکی زوری دایی تا          ملک باو کی له شمس الدوله بسینیتوه .          دو لشکر بکڑ بکا چون هلال شکا          و اسیر بو و کوزرا . و لشکره کی بکمال          پریشانی کرایه وه بنداد .</p>
<p>قوت بحریه ی انگلیز ابحاره له مجردا          اقتدار یکی کوره ی تواند . اولشکره ی          که بو فرانسه نقل کرد معدلی هر روزی          (۳۰,۰۰۰) بو . مستعمرات انگلیزیه          و هندوستان همت کوره بو ناردن لشکر          دکن . ژیر بجره کان المانی بی فائده          درچو . چونکه او واپورانه که غرق          دکا زور تیزیل کرد . (هند نبرغ)          که چاران دیوت ژیر بجره کان دبی</p>	<p>واردات بدل مسققات اوقاف          هتا ۱۵ نیسان ۹۱۸          مجموع بدل صالی راپوردو زیاده امسال          روپیه ۱۲۰,۱۲۵ ۷۳,۳۴۲ ۴۶,۷۸۳          روپیه ۱۲۰,۱۲۵          ۵,۸۷۹۵</p>	<p>طاهر کوری هلال          صالی ۴۰۶ شمس الدوله طاهر          کوری هلالی له حبس برلا کرد          طوائف کورد له طاهر کوبونه و قوتی</p>

<p>همیذا بخسارتیکی زود کرایه وه پاش له خبریکی فرانسویدا الی : لو هجومانهئی که کردمان ۱۵۰ اسپرمان کرت ۱۶ نیان ۱۹۱۸ متخصص عسکری انکلیز الین : دشمن جواریکی همو قوته کی خوی له روکاری روز اواده صرف و پریشان کرد له کل امه که حلقا هیشتا احتیاطی خویان نه هیناوته میدان .</p>	<p>راستی روز هلاتی ( بایول ) هینا و بموقفیتیکی تو او کیرامانه وه . ۱۴ نیان ۱۹۱۸ لاشتن ارمن له خبریکی ترکدا الی : چوینه وان له ۱۳ نیساندا روسیه مد کره یکی بو حکومت المانیاناردلودا الی : له روکاری قفقاسیا لشکر ترک دستي کرد بکوشتن ارمن و مال و املاکیان بنما کرد و سوتاندا . امهش منایر معاهدتی [ برست لتوفسک ] ه چونکه بنظر او معاهده به [ اردهان ] و [ قارص ] و [ باطوم ] اداره ی بو اهالی خوی ترک کرا بو . امر حرکتی دلالت له سیاست اول یعنی محوی ارمن دکا کنایه امانه باستوی المانیان دبی چونکه او معاونت ترک دکا دبی المانیان له قفقاسیا دا منع ترک بکا داجا له تکرر شکا . اخبار متفرقه</p>	<p>به سببی سریع صلح چونکه قطع واردات انکلیز دکا وهو انکلیز کان له برسا دکوزی امر و الی : چاره هجوم بورو کاری غرب بردنه . انکلیز و ژاپون بو وقایه قونسلو سخانه ی انکلیز و تبهمی ژاپون عسکریان له ( فلا دوستوک ) کرده دری . ۱۳ نیان ۱۹۱۸ له روکاری غربدا وضعیت تو او نکوردا دشمن تقدیمی محلی بی فائده ی کرد . هر لشکر احتیاطی خوی دهاو پژیه میدان حرب . هانه نزدیک لوز . امان لشکر انکلیز کردیانه دری . دشمن پلاماری دایه دارستان ( ارمون ) و ( بوایروله ) اما فرانسوی و امریقاییه کان پریشانیان کرد .</p>
<p>کتاب حربی روزنامه ی ( دلی نیوز ) ضرری دشمن ( ۴۰۰۰۰۰ ) تقدیر دکا . ۱۷ نیان ۱۹۱۸ له خبریکی انکلیزیدا الی : دوی ایواوه له نزدیک [ ویتشیت ] و [ مترن ] هجومان هینا موقع خومان لوی تنظیم کرد مترن بدست ایته وه به هجوم دشمنان له چی [ بایول ] کرایه وه با کری توب توشی ضرریکی زورمان کرد . باغان</p>	<p>مستتر ( مکفرسن ) له مجلس عوامدا وقی ممکنه توپیک درست بکری کوله ی له ۸۰ میل زیاد تر بروا . بو درست کردنی وها تدبیر کرا . تلغرافیکی ( فینه ) الی ایمراتور استغفا ی ( چرین ) قبول کرد . مستتر ( نافت ) وقی امریکایسر عتبیکی تاووه تا ۷ ملبون عسکر دنبریتیه فرانسه بو میدان حرب . ۱۵ نیان ۱۹۱۸ دشمن پلاماریکی بشدت هیتایه سر اطرافی ( نف اکلیز ) وله شریکی کوره دوباره لی چوینه دری . هجوم ( مر فیل ) و [ لیس ] مان کرایه وه و دشمنان ضرر ویده کرد دشمن ۷ دفعه هجومی هینایه سر [ مر فیل ] وله</p>	<p>میدان موافق ایمه . بو چونکه توپ و مترالیوز حلقا دشمنی توش ضرریکی زور وارضی به لاشه ی اوان پر کرد . دشمن نرمی کردی ( مسین ) ی کرت اما لشکر انکلیز کردیانه دری بموافقه ی همو لشکر کیران ( فوش ) بو به لشکر محوی حلقا . اهالی ( تشیک ) له ( براغ ) دا له علیی کونت ( چرین ) هرایان بر پا کرد اویش که ام خبره ی بیست ا . ( پنخارست ) هانه ( فینه ) . دشمن شو له پاش شریکی بشدت ( نف اکلیز ) کرت صبحینی پلامارماندایه و کردمانه دری وهند یکمان اسیر لی ودرکت دوباره هجومیکرد و کیرامانه پاش بدریای جوکه ی ( لاباسه ) دشمنان کرانده وه . سه جار بو ( مر فیل ) و جاریک بو ( مترن ) و چوار جار بو مرکز کان</p>
<p>لشکر حلقا و یوان پلاماری دشمنان داوده دیان بکمال موفقیت له بلغاربه سند حکومت المان ارکان حرب کتن [ برفلد ] ی حبس کرد له خصوصی سرفاش کردن امیر [ لکنوسکی ] سفیر سابق لندن بخیانیت حکومت متهم بو . — اعلان — بوناردن اشیا بو ایران رخصت درا مادبی رعایت قانون انحصار بکری امام اشیا به نابی بنیرری اسلحه ، ذخیره حرب ، نوت ، بنزین ، لاستیک ، چای ، قاوه ، شکر . و بعض اشیا ترکه له طرف مدیر انحصار بیان دکری . کبتن ا . ت . ولسن نائب حاکم ملکی عام</p>	<p>۱۰ نیان ۱۹۱۸ دشمن پلاماریکی بشدت هیتایه سر اطرافی ( نف اکلیز ) وله شریکی کوره دوباره لی چوینه دری . هجوم ( مر فیل ) و [ لیس ] مان کرایه وه و دشمنان ضرر ویده کرد دشمن ۷ دفعه هجومی هینایه سر [ مر فیل ] وله</p>	<p>دشمن نرمی کردی ( مسین ) ی کرت اما لشکر انکلیز کردیانه دری بموافقه ی همو لشکر کیران ( فوش ) بو به لشکر محوی حلقا . اهالی ( تشیک ) له ( براغ ) دا له علیی کونت ( چرین ) هرایان بر پا کرد اویش که ام خبره ی بیست ا . ( پنخارست ) هانه ( فینه ) . دشمن شو له پاش شریکی بشدت ( نف اکلیز ) کرت صبحینی پلامارماندایه و کردمانه دری وهند یکمان اسیر لی ودرکت دوباره هجومیکرد و کیرامانه پاش بدریای جوکه ی ( لاباسه ) دشمنان کرانده وه . سه جار بو ( مر فیل ) و جاریک بو ( مترن ) و چوار جار بو مرکز کان</p>

بو ناو مملکت بوده ده وه  
روپه ۴۰۰  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# تکریستن بستی

مخبره له کول اداره خانه ی روز نامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینتوه  
هر هفته چاری ده ردچی: له بنفداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادمی یک بون وسرستی کردانه

— هجوم المان تأثیر کم بو —

چند دفعه عرضی خوینده واره کا  
نمان کرد که ام هجومه مجبوریه. المانه کان  
له بری برکی وخورا کی دستیان بی کرد  
ونه بی بدل آرزوی بکن. محفته که  
اگر ام سبیه نه بویه هیچ خویان له  
اقاری ندهدا. چونکه له میدان روز  
آوا که امر و سراپا اکره هجوم کردن  
صرف نظر لوه که موفقیتی توای لی  
مأمول نابی عادتا لشکر بقر دانه.  
اوی که هجوم دینی البته لوهی که له  
ناو سکر خوی پناداوه زیاد تر توش  
ضرردی. امه مسئله یک نیه قابل انکار  
بی حتی المانه کان خویان ام حقیقته لهمو  
کس چا کتر دزان. اماچی بکن مجبور  
بون چونکه زمان شرچند دوام بکا  
اوان اونده مشکلات دکیشن تمایانه  
کورتی بکه نوه اما لم هجومه یاندا له  
صد ده امل موفقیت نیه له روش  
حرب وادرد کوی. امر و چند روزه  
المانه کان له هجوم کون چونکه امه  
زمانیکه بدریای خط حرب روز آوا  
پلامارادن وهر نقطه یک که به  
ضعیفان دزانی قوتیان تیدا خرج  
وضردیکی زوریان لوی اختیار کرد.  
له پاش ام هو فدا کاری به چند  
جیکیان کرت که قطعاً مقابل ضرره

کیان ناویستی چونکه او حیانه له کل  
امه که قیمتیکی حریبه ی نیه او انه ی که  
لویدالیان کوزراتیدا بیزورن بشیانتا کا.  
خلاصه او هجومه که له صد ده امل  
موفقیتی بو فرض دکرا ظاهر آلم  
مقدارش تنزی کرد لو تلغرافانه که  
تازه ورمانکرت واد فاد مریتوه که  
المانه کان له پاش که برنی خویان لیسته وه  
وماندویان حسابه وه تمایان هیه دست  
بکنه وه بهجوم. اما له پاش امه که  
هجوم اول چند مانک حسابی بوکرا  
ونقاط لازمه هجوم بدقتیکی عسکریه ی  
زور نشان درا وقوتیکی توای تیدا  
کوشینرا بویان سری نکرتی وفانده  
یکی تأمین نکرد بی البته هجومیکی پاش  
یأس وقور اونده قیمتی نابی له برامه  
حرب اشنایان فرانسه این مشکلاتی  
که جاران مأمول بوله هجومی المانه کان  
بینه وجود روی له کمی کرد. بلی  
زمانیک المانه کان به واپوری ژیر بحر  
خویان نازیان دکرد و دیان وت مناقلات  
بحر قطع وله پاش مدتی کم حلقا مجبوری  
صلح دکا ام فکره هندنبورغ بیانی کرد  
له دست نهات له برامه دیسان هندنبورغ  
وتی ایجه به واپوری ژیر ناوانین هیچ  
بکین دبی پلاماری میدان روز اوا

بدین. اوشیایان کرد اما وکومتان  
فانده یکی نیو. انگلیز وفرانسز کان له  
پاش امه که امده ثبات وشجاعت نواند  
ولیشاوی هجوم اول المانین ویستاند  
البته ام هجومه ش که هیچ له کل اولدا  
قیاس قبول ناکا دکیرنه وه پاشه وه  
وتواو المانه کان بیدست دکسن  
چونکه لم هجومانه دا قسمیکی کورده ی  
عسکره معلمه کافی له ناو دچی دبی  
دمینتوه ناوانی پلاماری بدا اسکر  
مدافعه ش اختیار بکاله برسانا دمری  
له برامه شر زور وریر بی تا نهاتی  
هاوین امجا دوام دکا.

تلکراف رویتر  
۱۸ نisan ۱۹۱۸  
میدان روز آوا

له خبریکی شبیه رسمی (پاریس)  
دالی: دینی روز شکان المان بو  
چونکه تمایان لشکر انگلیز پریشان  
بکن اما هیچیان نکرد فرانسویه کان  
له کل انگلیزیه کان فصلاً له شردا  
اشترایان کرد. دشمن تا ایستا که  
نیوهی لشکری روکاری روز آوا ی  
هینایه میدان والحال له مدت هجوم  
۲۶ روز راپورد وه له کل امه ش بمطلب  
نکه یست. اتحاد لشکر انگلیز وفرانسز  
زور متین وبقوته.

<p>میدان فلسطین          خبر نویس رویترا له مرکز لشکر          کیری عموی بتلغراف الی : لشکر          ایمه له هجوم پاشویدا له (جلداد) له          منطقهی (ازدن) داضرریکی زروی له          دشمن داو [ ۵ ] میلی له ری اس          خراپکرد و ۱۰۰۰ اسیری کورت .          وخومان کیشایه وه لای راستی اردن          وهزارانمان لوکسانه هینا که حفظ          بحمایه ی انکلیز دکن . اما سری پرده          کان له لای [ غورانیه ] محافظه کرد .          ۱۶ مانک دشمن پلاماری او مواقع          پیشوه مانی دا که له سر پرده که وده میل          له روز آوای اردن بو . له پیش ام          هجومه اکری توپ دستی پی کره          توپه کان له ظرف دقیقه یکدا ۴۰ کوله بان          دها ویشت . وتوب شاخ ودشتی لم          شرده اشتراکیانکرد ،مانه مان هیشت          هیچ بکا و بمایوسی کراند مانوه پاشوه .          وله بردم غورانیه هجومیکی تری هینا          اما لشکر ایمه له ناو مته ریزه کانیسا          انتظار یکرد لو آئیانه دا ۲۰۰۰ هزار          ترک له ناو کرده کان هاتنه دری بو          امه که هجوم بکنه سر پرده که لشکر          ایمه داینه برتوب اما هر هاتنه پیشی          تا که یشته مسافه ی ۳۰۰ پرده امچاپاک          درانه برکوله ی تفنک و مترالیوز          ووکولکی کنم وجودر ورانه وه .          بیانی روژی دوای له بردی حظه کانمان          ۳۶۷ میت مان ژمارد باوجود ترک          شوتاروژ مردوی خویان دانشت .          اوی لم شرده کوژدا بهزار تخمین          دکری . وقتی که ترک پاشه وپاش</p>	<p>زوری کرد . بم نوعه نائل مطلب          خومان بوین و سرکرده کانمان ریک          خست . وله پاش شریکی زور بشدت          له لای راستی روز هلاتی ( روبک )          دشمنان برده پاشوه .          وله خبر یکی فرانسویدا که له پاش نیوه          رو در چوالی : اکر توپی بین ( لاسنی )          و ( نوایون ) بکرم بو . چند جار          پلامارمان دایه دشمن واسیرمان لی          کورت . اویش هجوم هینایه سرمان          وکراند مانوه .          له خبر یکی بی تل ایالی الی : سنویر          ( ارنندو ) له مجلس میعواندا وتی لم          نزدیکانه لشکر ایالی له میدان فرانسه دا          اشتراک حرب دکا . ام قصه تأثیر یکی          کورده ی کرد وکلی له ضابطان و افراد          طلبیانکرد که له کل او لشکره که بو          فرانسه دچی روانه بکرن .          پاریس : المان له ظرف هفته یکدا          ۱۰۰۰۰۰ کوله ی هاویشته سرمملکتی          ( رنس ) وتواو بی مرهتانه خرابی          کرد واهالی بجیان هیشت وروین .          خبر نویس رویتر شری ۱۹ ی ام          مانکه الی : خط حرب انکلیزی اسرو          له چند روز لمو پیشتر کلی محکم وبقوت          انکلیزه کان له امداد فرانسویه کان ولو          شره له لای راستی امین کردیان زور          دلخوش بون .          له خبر یکی انکلیزی دا الی : لشکر          ایمه دوجار پلاماری دشمنی داو ۳۰          نمسوی بان کوشت و ۲۰ اسریان هینا .          دویخی هوا خوش بو کولاره کانمان          جیبه کان دشمنی کشف کرد ۱۳ کولاره ی          اوانی خست .</p>	<p>دشمن اکر قازانچیکی کرد بی له          کل ضرری اصلا برابر ناب و بم نوعه          تا نهایت دوام کردنی عبثه له خبر یکی          انکلیزی دا که پاش نیوه رو در چوالی .          دویخی بیانی اوایوره دشمن هجوم هینایه          سرلای راستی ( کل ) کوله ی توپ          و مترالیوز کراند مانوه پاشوه شو          نمختی چاک بو بغیر از رد و بدل توپ          هیچ نه قوما . له بعض نقاط بچوک          هجومان کرد و قدری اسیرمان کورت .          لو هجومه دا که دشمن هینایه سرمیدان          ( جفنی فنان ) تابور شش فرقه اشتراک          کرد اما له مایوسی بولاده هیچی دست          نکوت علاوه ی ۴۰۰ ضرریکی زوری دی          له خبر یکی ایالی دا الی : هجومیکی          چا کان برده سرمیدان ( فلاسا ) کولاره          وانی ایالی وانکلیزی ۱۶ کولاره ی          دشمنیان خست .          ۱۹ نیسان ۱۹۱۸          دیوان حرب الی : خطه کان له          ( ریزده فجاج ) و ( روبک ) چاک          کرد . دشمن تا ایستا که ۱۲۸ فرقه          خوی هینایه شر له امانه ۶۰ فرقه          دوجار و ۱۰ فرقه سه جار کوشته شر .          ۲۰ نیسان ۱۹۱۸          له خبر یکی انکلیزی دا که له پاش          نیوه رو دوجوالی : له لای راستی          روبرای ( سکارپ ) پلاماریکی چا کان          دا قدری اسیرمانکرت و نو مترالیوز          وتوپیکی هاوتان له دشمن سند و هجومه          کیان کرایه وه پاشوه . فرقه اوله میان          پلاماری دشمنی دا ولوجیانه که روژی          چوارشمه له نزدیک [ جفنی ] و [ فستیر ]          کرتبوی دری کرد وتوش ضرریکی</p>
---	--	---

<p>چه هوا مساعد نیه المانه کان که برینان سارو بوه و ضرر خویان تلافی کرد دوباره هجوم دکن و خریکن خویان ریک بجن تا بتوانن پلامار یکی چاک بدن . اما حلقا لشکر خویان چاک تنظیم و سرکره کافی خویان ظریف محکم کرده دنک نیه که المانه کان بم هجومه نتیجه یک دست خویان بجن مانگی پیشو قوم خویان بظفریکی نزدیک دلخوش کرد که چی هیچیان به هیچ نکرد طیبی ابجارهش مایوس دبن چونکه ملولا قد ممکنیان نابی که له بردا هجوم بنین و کوا و هجومه می که ۲۱ مارت به روکار یکی (۵۰) میلی کردیان . وله هو پلامار دانیک مایوس مان له کل امه که نیان توانی لشکر احتیاط خویان چاک پینته شروه (۱,۵۰۰,۰۰۰) عسکریان لومنتشدا که له بین (هنر روك) و (امیین) و (نویون) محصور ما .</p>	<p>ایش المان پیک ناهینی و هیچ شبهه نیه قوت هجومیان زور ضعیف دنی . له برامه امر و فکر عموم فرانسوی مستریخانه چاده ری وقوعانه وله لا محققه که او احوال اینده که بسر انگلیز دا راد بوری زور له اول چاک کتر دبی له کل امه که او هجومه کوره بشد تانه ی المان هو به بی موفقیتی نهایی هات . او مذکره به که امیر (لکنونسکی) سفیر سابق لوندرد اشکر بکرد ترجمه کرا له معنای و ا دما سریتوه که وقتی وزیر خارجه انگلیز سعی بو برانه وه ی ایش دکرد له ۱۹۱۴ دا المان سمیان بو شرنانوه دکرد امیر لکنونسکی مذکره کی خوی بم سه ماده به براند بووه . له پیش ۲۲ تموز ۱۹۱۴ کونت [برختولد] یان بو هجوم [مرب] چشت کرد له کل امش دیان زانی که ام ایشه دبی به سبی حرب عمومی . وله ۲۳ تا ۳۰ تموز ۱۹۱۴ هر طلیک که بوحل و فصل خلاف واقع بو المانیا ردی کرده وه وله ۳۰ تموز که کونت [برختولد] تمای بو له کل روسیه ری بکوی المانیا ناردنی خبری دواپی [اولتاتوم] مننی کرد .</p>	<p>دکرایه وه سواره کافی ایمه سرریان لی کرتن ۱۰۰ اسیریان هینا و توشی ضرریکی زوری کردن خسارت ایمه کم بو . ۲۱ نیسان ۱۹۱۸ له خبریکی انگلیزیدا که دویخی شو در چوالی : چند حمله یکی بچو کمان له راستی (هیتزن) و (سکارپ) بردو نختی چرینه پیش و ۳۷ اسیرمان کرت و ۳ مترالیوزمان دست کوت . توپ دشمن له سر (ایت) وله لای راستی روبرای لاباسه زور بکرم بو . وله کل امه که هوا صاف نبوکولاره کافی ایمه فری و چوار تون و نیو بومیای هاو بسته سر اراکای (ثوروت) و عماری ذخیره ی (انجل) و جیبانی تر وشوکولاره وانه کاتمان ۱۶ تون بومیای فریدایه سر (ارمنتیر) و (دارتون) و (استیر) و (باپوم) و تلافیکای ری اسن (شولن) و چوار عربه ی شو تاند ولوا کره که لیان هلدستی فامرا یه وه که ذخیره یان هلکرتوه کولاره کاتمان هو سلامت کرایه وه .</p>
<p>ملك جلالتماب حجاز تلفرافیکی بو پادشاه حکومت مفخمه ی بریتانیا اعلیحضرت (جورج) کیشاوه لودا له برشجاعتی که لشکر انگلیز له میدان روز آوادا نواندیان تبریک ودعا موفقیان بودکا چونکه بو مطلق عالی تی دکوشن . اعلیحضرت پادشاه (جورج) وای جواب داده وه : تلفراف جلالتمابان له لام و فقیکی کوره ی بو چونکه لودا روح او اتحاد و اعتماد جلوه که لشکر حلقا له هو جی وری په کوه بند دکا و بو سر بست بون انسانیت وله ظلم نجات دانی بکمال عزم هاتونه میدان .</p>	<p>۲۲ نیسان ۱۹۱۸ لشکر کیر (هیک) بنلغراف و تی : لشکر انگلیز هجومی دشمنیان له نزدیک (فل - برتونو) و (البر) (وروبک) کیرایه وه پاشه وه وله لای (لنس) پلاماری او انیاندا و هندین اسیر و چند مترالیوزیان هینا . ام سکونه له میدان روز آوا امر و حکمفرمایه مأمول نیه دوام بکا . اگر</p>	<p>ایواره ی ۲۰ ام مانکه خبریکی (پاریس) که له رسمی دکا الی : او سکونه که له روکاری انگلیز و فرانسز ۴۸ ساعت دوا بکورد دلالت لوه دکا که شر له میدان (لیس) دا روستا بلکو برایه وه . له سر المان لازمه که او فرقه یانه یان ریک بجن که لشکر انگلیز له بردی (مون کل) و طرف (جفتشی) شکاندینی . اما او ان له برزانی لای چپی جوکه ی [لاباسه] دور کونن . چونکه دا تا مدافع له مهاجم زیاد تر استفاده دکا او شرانه ی که لمو پاش واقع دبی</p>



وخصوصاً له سر جناح راستی خطه کمان بکرم دهات ایمهش به بنفی حرکات حربی خطه کمان اصلاح کرد و بنیر از امه تبدل له روکاری شرده روی نه دا .

اخبار متفرقه

لاهای : المانیاره شهله [هولنده] دکا ولهش مقصودی امه به که بعض امتیازات دست خوی نجا . یکی له امانه دوباره لم و برد له المانیاره بو باجیکی له ری هولانده وه نارنده . زورخ : رئیس بلدیهی (ویانه) له اجتماعیکی عمومیدا نظیکی دا وتی : خورده منی زور که دبی اهالی لم چند هفته به دا تجمل مشاق بکن اود اثره به که بوشتی خورده منی باهالی دان تعیین کرابو بلا وکرا وروزی دی که اهالی ناونجی مجبور سوال بین ولواشیایانه که له اوقرانیاره مأمول بی اظهار مایوسی کرد وتی یکه چاره امه به که مساعدهی ترمان له المانیادست کوی.

## اعلان

(۱) اعلان دکین که توتن له سرری جزیره له سامرا و تکریت یاله اطراف ام دوچیه بو هیت ورمادی و فلوچه و مسیب و جیبانی ترجلی کلیاً ممنوعه .  
(۲) لازمه که توتن له سرری سامرا یاخود رأساً بو بنداد بهینری .  
(۳) توتنیک له سر غیری اوریه دا که له فقره دوم دا بیان کرا بهینری مصادره دکری .

کبتن ا . ت . ولسن  
نائب حاکم ملکی عام

کامان بومبای هاویشته سر (بیرون) و (ارمنتیر) و (باپوم) وری اسن [شولن] .

خبر نویسن رویتر له مرکز لشرک کیری عمومی انکلیزیه وه بتلغراف الی : المان هیشتا هجو میان نه هیناوه اما لشرک و توب له موافق جوی جوی داد مزین و اسیره کان این نخوش له ناو لشرک انشاد بکرد .

انکلیز پننج واپوریان له کونکرتیت یعنی مخلوط خول ولم و برد پر کرد وله مدخل حوضی [اوستاند] و [زبروج] که دوسر کزمهمی المانه کانه تیکیان شکاند و اود و جیه یان پی بر کرد و لشرک انکلیز لوی هانه دری و جی کورلاره و عماره کان وکلی جی تریان اکر باران کرد و ضرریکی زوریان له المانه کان دا و سلامت کرانه وه .

۲۴ نیسان ۱۹۱۸

لشرک کیر هیك الی : دشمن بیانی له لای چپی روز آوای ( البر ) هجوی هینایه سرمان و کوله و مترالوز لشرک که مان به پریشانی کیرانییه پاشه وه فرانسویه کانش شوله نژیکی درانوز له پاش شریکی بشدت حمله ی بقوت دشمنیان کیرایه ووا کروتوبی فرانسوی وانکلیز یکان توش ضرریکی زوری کردن .

خبر نویسی رویتر له مرکز لشرک کیری عمومی انکلیزه وه بتلغراف امر و الی : ام بیانی به دلائل تازه ی هجوم دشمن هانه دی کوله ی توبی له همو روکاری حرب لای راستی [اراس]

دیزان جلالتماب ملک حجاز تلغراف فیکی بو حکومت بریتانیای عظمی کیشا که له زمان او وه به لشرک کیر (هیك) و اوانی تر تقدیرات صمیمه ی او له خصوص او مدافعه عجیبه ی که له برابر هجوم بشدت بی فائده ی المان نویرا تبلیغ بکن .

۲۳ نیسان سنة ۱۹۱۸

له خبریکی فرانسویدا له امر و باش نیوه رو در چوالی : شوله روز هلاتی (آفر) وله منطقه ی تیین دا هجوم دشمنان کیرایه وه واسیر مالی کرت وله روز هلاتی [نس] ش حمله مان کرانده وه و اکر توب له اما کن جوی جوی روکاری حربدا کرم بو .

وله خبریکی انکلیزیدا که امشور در چوالی : حمله ی دشمنان له نژیکی [مهل] ولای راستی جوکه ی [لابسه] برابر [کنیره] حمله ی دشمنان کیرایه وه و لشرک دو طرف له موقعیکی پیشه وی چپی روز اوای فستور بکرتیکا چوام جیه چند جارام دست و اودستی کرد و خطه کمان نختی له روبک هینایه پیش و قدری اسیرمان و رکرت و توب ایبه اگری بردایه دشمن که لو محله کورده وه .

چونکه هوا خوش بو کولاره کامان ۲۳ تون بومبای هاویشته ارامکای (نوروت) و (منن) و (ارمنتیر) و [شولن] و جیبانی تر . کولاره ی زوری دشمن له زور سرمان فری اما هیچی نکرد ۱۹ دانه مان لی خستن وله یکی له کولاره کان بارون [رختوفن] دفری شو دوباره کولاره

بوناو مملکت بوده ره وه  
روپيه ۱۰۰۰ ژمارده ۶  
۸  
۴  
قيمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# تکبیرستی

مخبره له کدل اداره خانه ی روژنامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه ریپینوه  
هر هفته جاری ده درجی: له بغداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

## هجوم المان دستی پی کرد

هجومی المان جاری سیم دستی پی پیکرد. اما مقیاسه کی له هینی جاران کلی بچو کتره سبیشی طبیعی او خسارته زوره په هر له شری رابوردودا زیادتر له ۴۰۰,۰۰۰ نفری درخواردی اکری توپ و تفنگ دا. امدادی له پیش امه که بکانه صحنه حرب به کوله ی مترالیوز کولاره کافی حلقا اکری تی بردی. دقایق زانانی حرب حلقا الین: ایتر ممکن نیه بو المان هجومی ناکاو بینن. چونکه همو لایکیان بدرجه بی تحکیم کردوه که المان رو بکانه هر لای لشکر یکی حاضر و اماده ی له بردم چاوی پی دکوی. حرب زانانی فرانسه له سر امه ن که هجومی المان اهمیت پیشوی نما. چونکه لو هجومانه که لمو پیش هینای به علاوه لشکری شرقی و احتیاطی کی زوری و قوتی غربی دخوری نتیجه یکی لازمی دست نه کورت. امه ش جی انکار نیه که لو شرانه دا هر چیکی لدست هات کردی. ولشکره برسی و روتنه کی بانواع درو و دله سه افتاع کرد بو که صف له پاش صف بی محابا هجوم میان دهینا له

پاش امه که ام همو پله پله سر نکری. البته ام هجومه سیمه ش که هزار نوع یاس و فتور تیکه لاوه لوانی تر قازانچی زور تر نابی. که هجومه کافی پیشو فائده بیکی لازمی حرب تأمین نکرد بی امه ش نایکا اما ممکنه و کولوانی تردا بو چند چیکی بردی خط حرب دست المان بکری. فائده ی جی ام شره عالمگیره که دنیای هینا و نه زلزله به کرتی دوسه دی و چوار پنج کرد تو او نابی و بو هیچ لایک ظفر بم نوعه جلوه کر نابی امر و جبهه ی غرب مشهر یکی اسلحه ی بی نظیری همو اورپا و تدارکات حربی همو دنیایه. المانه کان خوشیان دزان که ام هجومانه یان فائده ی نیه اما جی بکن الین طالع حرب مجهوله بلکوشتی بشتی بکین لم فکره دا حقیان هیه چونکه اولاً مدتی که روت و قوت ماونه وه ثانیاً لشکره کی امر یقاش که تقریباً ۶ تا ۷ ملیونه تو او کوریتوه و بته جبهه ی غرب و ژاپونه کانیش بقوته هائله معلومه کیان رو بکنه شرق روسیه او محله ایش المان زور چرروک دبی. بویه له پیش امه که ام حالانه رو بندا المان امنده فداکاری دکا و بوردسه موقع بی اهمیت عسکره کی خوی به کوشت ادا تا قاپسکی صلح بشرف بکاتوه اما حلقا مسلکیکیان کر توه امه

قط له فکری خویان نابنه وه اویش محو روح عسکری المانه اکر لم اثنایه محو بنتوه زور بقوت دبی له مستقبلا بمشقتیکی زور اعجا چاری دکری له برامه المانیا تا تو او ولم حاله طرف نظر نکا و شکلی حکومتیکی تمدن ورتکری دیوی هزار هجوم بکا و الحاصل هر چیکی له دست بی بیکه له نظر حلقا دا امانه هموی هوایه. اکر ام شره ده سال ویاخود هر چند دوام بکا حلقا کان دتوان ثبات بکن اما المانه کان له پاش سالیکی تر له برسانا دستیان سلاح نا کری چونکه المانه کان له همولای تنکیان پی هل چنراوه و حلقا سر بستن بحر و بری همو عالم بدستیا نه وه ضیقت ناکیشن چند ملیون عسکر ارزو بکن دهبینته زیر سلاح چند تدارکات لازمه له جی دور جلبی دکن. اما المانیا به محصول اراضی خوی دبی اداره بکا و هر بمسکره کی خوی بینه شر. طبیعی حرب دوام بکا ام دو منبعه ی یواش یواش کم و بوخوی به لادادی ذاتا فکر خلفاش امه یه که بم درده ی برن له پاش امه که قوته کی نختی کم بووه پلاماری بو دهنین بلکوله ایش او دو منبعه ی وشک بی ایش تو او دکن.

<p>وله لای راستی (فلر) بنا که مان استیلا کرد و چوینه دارستانی (هنکار) طرفی راستی دیه کجان کرت . و شرهوی روژ دوا می کرد و ایستا که بشدتیکی کوره دوام دکا . و المان پله ای امه می کرد که ام جیانه بسینتوه و فدا کار یکی زوری اختیار کرد لشکره کی له لای چپی (هنکار) حوت دفعه هجومی هینا و کوی ندایه او ضررانه که به تویی ایمه تیدیان دکوت اما نیاتوانی فرانسویه کان له جی خویان بیزوین و شرله دی هنکاردا دیسان زور بشدت بو که دوچار ام دست و او دستی کرد . و باغی لای راستی (لوس) شمان کرت .</p>	<p>لی کرت و ذخیره یکی حربی زوریان دست کوت . ولم سی روژی پاشودا حرکات حربیه مان له سر قبیله سنجاوی له چپی (قصر شرین) اجرا کرد و تو موفق بوین و او انمان بلاو کرد وله تقاریر وارد وادفا مرتیوه که ۳۰۰ کیسانی کوژرا ورئیسان مجروح و هموما ملکی مصادره کراوه .</p>	<p>تلفراف روپتر ۲۴ نیسان ۱۹۱۸ تازه بون شر متوقع بو بیه اهتمام انتظار روشی دکرا . ظاهر وایه که شرزو بلاو بیتوه . دشمن قوت کوره سوق دکا . علاوه امه که دزانی توشی ضرریکی زور دی چونکه تویی ایمه له مراکز مهمه دانراوه . له خبر یکی فرانسویدا الی : دویخی شو کولاره دی دشمن پلاماری [پاریس] ای دا اما توبه کانی ایمه دایه برکوله و کولاره یکی سی سطحی له نژیکی نوچا لیتودی لی خستن و سواره کانی که سی کس بون اسپرمان کردن . المان دستی کرد به هجوم امامیدانی له جازان بچو کتر امه ش محتمله سبی اوضرده زوره یه که لمو پیش توشی بو .</p>
<p>خبری جوی جوی نیورک : مستر دانیلس ناظر بحریه له ضیافت روزنامه وانکان وتی ایمه لازمه که لم شره دا موفق بین اگر ایجاب بکا اوانی که هیشتانکه یشتونه ۲۱ و اوانی که له ۷۰ حوراترن بوسکر دکین .</p>	<p>۲۷ نیسان ۱۹۱۸ له خبر یکی انکلزیدالی : دشمن له پاش نیوه رو پلاماریکی بقوتی دایه مرکزده کان راستی روژ هلاتی (فورمزیل) مان . اما کیرامانه وه پاشوه چند اسپرمان لی کرت . ولو شره ی که دویخی له نژیکی (جفتشی) واقع بو ۴۰ اسپرمان کرت و شر نیوه رو وایواره له منطقه ی (هنکار - فلر برتونو) دوا می کرد و تیدا مظفر بوین وله بعض نقساط خط که مان برده پیشی .</p>	<p>له خبر یکی فلسطیندا مؤرخ به ۲۴ الی : لشکر عرب پادشاه حجاز له چب دراستی معان (ری اسن) یای خراب کرد و که یشته معان .</p>
<p>ناظر حربیه مستر (بیکر) له سر سفر پاشوی اورپای تأکید آوتی : اهالی ممالک حلقا له نتیجه ی ام حربیه تو او امینن .</p>	<p>دشمنی پلاماریکی هینا و تانکس استعمال کرد . اما کیرامانه وه پاشوه وله پاش نیوه رو لم منطقه دا ۹۰۰ اسپرمان زیاد تری کرت وشو لشکر ایمه له نژیکی (ارلوفیو - برکه) پلاماری دشمنی دا ویست اسیری هینا .</p>	<p>بلاغ مرکز لشکر کبری عمومی عراق مؤرخ ۲۹ نیسان ۱۹۱۸ استیلا ی کفری و ۵۷۸ اسپر دویخی (کفری) مان استیلا کرد و ۴۰ اسپرمان کرت ترک خویان بو طرف شمال کیشایه دواوه . وسختی ارض له راوانیا انمان دکیریتوه . اما قسمیک له سواره کان ایمه ۲۷ مانک که دیشته لشکره کیان که بو طرفی (طوزخورماتو) دکرایه وه وله ۱۰۰ کسی زیاد تری کشت و ۵۷۸ اسپری</p>
<p>۲۸ نیسان ۱۹۱۸ له خبر یکی پاش نیوه روی انکلزیدایا هات که : شو شر یکی محلی له دو طرفی چوکه ی (ا پر - کومین) قسوما و لشکر ایمه له لای راستی (کافرل) و منطقبه ی (انس) و کرد ۸۰ دشمنی پریشان کرد و ۷۰ اسپر کرت و ۴ مترالیوز و توییکی هاوانی لی اغتنام کرد . و هجوم لای</p>	<p>وله خبر یکی پاش نیوه روی فرانسویدا الی : ام بیانی به له (فلر برتونو) وه تاراستی (لوس) پلاماری المانه کانماز دا و قسمیکی کوره ی او ارضه ی که دویخی له ستان چو بو برغم مقاومت استرجاع کرا .</p>	

<p>مطلق عسکری هینا به ناو له برامه المانیا ایتز هیچی له اوقرانیا یونانی . خبر مرکز لشکر کبری عموم عراق مؤرخ ۳۰ نیسان ۱۹۱۸ استیلا ی طوز ۱۱۷۸ اسیر (۱۸) یان ضابط و اوئی تر له رتبه ی جوی جوی . له منطقه ی کفری دا : او اسیرانه ی که له ( کفری ) کرتان له حقتاز یاد تره . ترک له راستی ( طوز ) مقاومتیکی کوره ی کرد . امارا ما نفراندن بولای چپ بو طرفی ( طاووق ) و دویخی بیانی ( طوز ) مان کرت و نا طاووق دشمنان را دونا وله ناو او اسیرانه که له حرکات عسکریه ی دوری ( طوز ) کرتان ( ۷۸ ) ی ضابط و ( ۱,۱۰۰ ) ی له رتب جوی جوی بو و تدارکاتیکی زورمان دستکوت ضرمان کم بو . ۱ مایس ۱۹۱۸ شمارده ی اسیره کان له ۱۸۰۰ زیادتر بو و ۱۲ توپ صحرا و مسترالیوز و تدارکاتی تر . له منطقه ی کفری دا : او تو موپیل زریدار و سواره کانمان ترکه کافی تا ( طاووق چای ) رادونا و شمارده ی اسیره کان بو به ۱۸۰۰ و علاوه ی امه ۱۲ توپی صحرامان دستکوت تفصیلات او مترالیوز و تدارکانه که اغتنامان کرد هیشتاها توه . له فلسطین دا لشکر پادشاه حجاز هفته رابودوی منتهی به ۲۴ نیسان له راستی ( ممان ) ۵۳ میلی له خط حجاز ( ری اسن ) استیلا کرد .</p>	<p>لی دکن . اکری مترالیوز و کوله ی ایته هجوم محلی دشمنی له ( صرفیل ) کرانده وه ونکه یشته خندقه کانمانوه . وله روز هلاتی ( فلر برتونو ) جمع دشمنان اکر بارا نکرد . وله کل امه هو اتمدار بو کولاره کافی ایته دو کولاره ی دشمنی خست خورانی . دائرة ی مطبوعات الی : لشکر کبر ( هیگ ) عسکری اردوی سیمنی له بر موفقیت ( فلر برتونو ) تیریک کرد . ۲۸ نیسان له خبر یکی انگلیزیدا الی : دشمن روژ شه ( فورزل ) ی کرت . اما شوکراینه وه سری ولوی در مان کرد . له خبر یکی شیهه رسنی فرانسویدا الی : فرانسزه کان خط حرب خویان بولای چپ تا ( فلر برتونو ) توسیع کرد وله چیدا ، وقف حرب روژ بروژ چاکه دبی . دائرة ی مطبوعات الی : کولاره کان انگلیز لم مانکه دا ۲۳,۰۹۹ بومبای روژ ۱۳۰۸۰ بومبای شو ها و یشته سر خطه کان . مقابل ایته لفرانسه دا و دشمنش لومانکه دا ۵۱۷ بومبای روژ و ۱۹۴۸ بومبای شو فریدایه سرمان . استردام لشکر کبر ( شولتز ) وقی نا ایستا ۲,۷۵۰,۰۰۰ نفر بریندار توانی بکری توه میدان ۶۲۹,۰۰۰ نفر اخراج کران چونکه کلکی خدمتیان پسوه نبو وله ناو اماندا ۷۰,۰۰۰ ی سقط تو او بون . مبعوثیکی اشتراکی وقی : لشکر کبر ( فون اینخورن ) له اوقرانیا دا حکومتیکی</p>	<p>چی ( بایول ) ی کیرایه وه و توپی دو طرف یکتیری کوله باران کرد . له خبر یکی امر و پاش نیوه روی فرانسویدا هات که : دشمن شو توپی خوی بشدت خالی کرد . ایته ش له لای چی ( شمن ده دام ) پلامار مان دایه و ۲۵ اسیر مان لی کرت و دشمن له لای چی روژ آوای ( رنس ) وله میدانی ( سن مهیل ) و ( لنفیل ) و ( لوالوپرت ) له پاش امه که ری به توپ خوش کرد پلاماری هینا اما کیرامانه پاشوه هندیک اسیرمان لی کرت . وله خبر یکی امشوی انگلیزدا هات که : او هجومی دشمنه که باسمان کرد و تمان له تریکی ( لوکر ) بوایمه ی هینا بکوله ی مترالیوز کیرامانه وه پاشوه . و توپه کافی ایته بدریژای جبهه له [ مترن ] وه تا [ فور مزیل ] دشمنی اکر باران کرد . له پاشا پلاماری دایخی وشو او موقعه مان سندوه که ۲۶ ام مانکه دست دشمن کو تپو و هندیک اسیر و ۳ مترالیوز مان هینا . لشکر امریکا له معیت لشکر کیریکی فرانسوی که هو اتمادی پی دکن داخل شری جبهه ی فرانسه بو . دشمن له روکاری امریکایه کان توپی بشدت اکرادا . له خلاصه ی اخباری وارده وا دفا مریتوه که اهالی له بر او ضرده کوره یه که له شری پیشودا توش بون له کل اردوی المان چاکه نین هر اعتراضیان</p>
--	--	---

۲۹ نisan ۱۹۱۸

المان هر هجومی که له هرلاوه  
هینای لشکر حلقا بشدت مقابله یکرد  
وضرریکی زوری لیدا .

خبر نویسه کان هموله سرمایه اتفاقیا  
نکرد که المانه کان له مدت اول ام هجومه  
تازه به خراب شکان لم هجومه غرضیان  
امه بوکه او کردانه بکرن که بدست  
حلقا وهیه چونکه بموقع (مون کل)  
ضرری هیسه و ممکنه که لم هجومه دا  
۱۳ فرقه ی له روز هلاتی (ا پر) تا  
راستی و ۲ فرقه له چپی استخدام  
کرد بی .

واوشره توپه که لم میدانه ردوبدلی  
کردلو بشدت تر وخیرتر لم حربدا  
روی نه داوه .

دشمنان بشدت مدافعه کرد  
وبردمانه پاشه وه واوشرانه که لم شره دا  
توش دشمن بو تا ایستا که امثالی نه دی  
بو چونکه آکری توپ و تفنگی ایمه  
دشمنی وکو دغل درو ویک له پاش  
یک همو هجومه کان بیان کرانده پاشه  
وه بم نوعه دشمن کیردایه وه ولشکری  
مهاجمی افنا کراونی توانی له چپ  
وراستی خط انکایز وله ناوه راستی  
خطی فرانسز جی بکری وباخود  
خواریان بکا .

۳۰ نisan ۱۹۱۸

له خبریکی امشوی انکایزدا هات  
که: فرانسویه کان دو هجومیان برده سر  
[لوکر] و ۹۴ اسیران کرت وله اخبار  
وارده دفا مرسوئه که المان ضرری له هجومی  
بی فائده ی کلیک بو .

رده هموی بحث له ضرری دکا . ام قوته  
عسکریه ظالمه تا محو نی دنیا استراحت ناکا .

### تخول ایش و لایت

اعضای بلدیہ بو حسابی مانکی  
مادت روز سه شمه ۳۰ نisan ۱۹۱۸  
بریاست جناب حاکم عسکری کو بونوه  
مشار الیه بیان زیادی التزام امصالی  
کردووتی له پارصال صد هزار روپه  
زیادتره له پاشدا اصول تقسیم نوتی  
بسر اهالی بیان کردووتی اهالی لم  
خصوصه وه لم تریکانه استراحت دکن  
عسکری له تسویه ی جاده کان معاونت  
بلدیہ ی روژ کرد اعضا کانش لشکریان  
اظهار کرد ۲۰۰۰ روپه به فقرا دان  
قرار درا ام منافع عمومی حکومت  
لایق شکر و تقدیره .

— اعلان —

من که ولیم رین مارشال - کئی .  
سی بی . - و فریق اولم بناله سراو  
صلاحیته که بصفت لشکر کیری عمومی  
قوتی عراق که له جلالنآب برینا بنا  
بن دراوه فقرات آتیه اعلان دکم .

هر کسی قصه یکی درو یاخود  
شایعه یک باقریریک که خلل بامنیت  
عموم بکهنی اظهار بکا و خالق بی  
لزوم برمنینی وافکاریان مشوش بکا  
که ام جریمه له سری ثابت بو به اعدام  
ویابه عقوبتیکی سوکتر که اوین  
متوقف دکای محکمه و دولنآب لشکر  
کیری عامه و مواد اولی و ثانی پسانی  
مؤرخ غره ایلول سنه ۱۹۱۷ له سر  
ام جریمه تطبیق دکری .

و . ر . مارشال فریق اول لشکر  
کیری عام لشکر احتلال

امرو بغیر از شری محلی و پیاده  
هیچ نه قوما . دوریه ی ایمه له راستی  
[سوم] هندیک اسیری کرت .  
وکولاره کانی ایمه ۲۷۵ کوله ی هاویشته  
سر دشمن و ۸ کولاره ی لی خستن .  
وله خبریکی فرانسوی امشوهات  
که : دشمن توپه کانی بشدت اگر دا  
وله سر ساحه ی [نویون] هجومی  
هینا و شریکی کوره قوما خبر نویس  
رویتر که له کل لشکری فرانسه یه الی :  
[تانکس] ای انکایزیه له پاک کرنوه ی  
دارستان [هنکار] معاونت فرانسویه  
کانی زور کرد شماره فرقه ی المانه  
کان نایستا که یشته ۱۴۰ امه ش تقریباً  
۲۰۰۰۰۰ نفر دکا .

۱ مایس ۱۹۱۸

۲۴ ساعت پاشوی حرب هر به  
توپ اگردان رابورد توپ انکایزی  
و فرانسویه کان بی فاصله (مون کل)  
ی دایه برکوله ام جیکایه بو المان دبی  
بقرستان اگر توانی لوی پته دری  
و پیش کوی .

خبر شر روژی دوشمه ضرر  
کوره ی المان تأیید دکا . واو روژه ی  
زور بمشوی را بوارد چونکه خرابترین  
روزان هجوم بو .

جریده ی تایمس الی : له هموشرکاندا  
که چند هفته به دوام اکا شری یکمان  
لم اخریه چاکتر نه دی چونکه المان  
بدریژیایی جبهه یک که ده میل بی  
نا امید بو .

تی که پشتن راستی

سره نای مایوسی المان در کورت اخباروا

بوناو مملکت بوده روه  
روپیه ۶  
بو ۱۰۰ ژمارده ۸  
۵۰ ژمارده ۳  
۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بکه

# تیکیشین راستی

غنا بره له کدل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دیننوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بنفداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادی یک بون و سربستی کردانه

<p>حکومه اکر اوان ذلیل بن حکومتش ذلیل دبی له بر امه پیدان بکویته هر چیکایک اودانی دس پی دکا سعادت درد کوی . املمان هیه که قوم کرد بقصه ی دروی ترک تفره ناخون دست اده دستی انگلیزه کان و خویان له ظلمی ترکه کان رزکا دکن و خریکی اعمار مملکتی خویان دبن . انگلیزه کان فوق العاده محبت اقوام شرقیه دانما سربستی و سعادت اوایان دوی . ملاقات جناب سعادتآب حضرت حمدی پاشای بابان</p>	<p>هلواسی و قسماً پریشانکرد . اما کرد چونکه بدین بزه و یویان باوان اها توه و معاوینان دکردن اما چونکه مقصود امه بو کرد محو بیتوه هر چا که بی که له کلیان دکردن بی فائده دما و بالعکس زیاد تر شیر کیر دبون و کو دشمن تماشای کردیان دکرد کرده کان چونکه مظلوم بون او اخوا خلاصیکردن (کرکوک) کوته دست لشکر انگلیز بالطبع (سلیمانیه) ایستا سقوطی کرده . ایله ایره تمامانه بکرده کان بلین . حکومتیک دانما بعدالت رادویستی اها لیش دانما بعدالت دلی بمحکومتکی خوبه وه مربوط دبی . ام چند صاله چاک له احوال ترک که یشتن وهیچ حاجت نیه ایله بیتان بلین چی بون وجی دبون امجا تماشای انگلیز بکن بزآن فرق چنده انگلیزه کان امه صالحیک زیاد تر له بندان او انار عمران و مدنیت وزراعت و خیرانه که اوان پیکیان هینا ترکان به ۵۰۰ سال نیاتوانی بکن مأموره کانیاں هو رشوت خورد بی معنا له باتی مملکت اوا بکن ویرانیان دکرت دست بی ام اوایان دبری وله کل اهالی خیریکی معامله ی درو و دله سه بون اما مأموره انگلیزه کان وانین چاک تی که یشتون که اهالی روح</p>	<p>( ترک بعمل کرد واقوی ترنایه ) له لامان زمان حرب زور چاک بو قوم کرد انا بیکر که ترک له هو قومیک مسلم بیکانه ن وقوی خویان و نفع خویان له هو کس وله هموشت زیاتر خوش اوی چونکه لم حربدا هیچ به تنک رعیت غبیره ترک نه بون اسلامیت قط تأثیری لی نکردن بو چند عسکر یکی رشو روت ترک هو اها لیاں له برسانا گوشت و هر چیکیان بونالایان کرد . اگر ذره یک رحم اسلامیتان له دلدا بویایه دیانکوت ام عسکره بسایه ی اهالیه وه بریوه دچی وام قوته بون پیک دی باملاحظه یان بکین تا هر دو بنفنا نه چن اما اوان له کوی ام فکره له کوی . اوان تمایان بو بتیری دو نشانه بشکینن . که چی بون به کردی له هر دو چیژنان بو عاقبت قوم ظالم امه یه اوان دیانو یست عرب و کرد فدای ترک بکن اما عدالت خدا امه ی قبول نکرد قوم عرب له حجاز حکومتیان هینا یه ناو و خویان له دس ترک نجات داو به ( اترکوا الترک کجا ترکوم ) عملیا نکرد چونکه اگر به عملیا نکردایه نحو دبون ذاتاً هو پیاوه زکی و مقتدر کانیاں قسماً</p>
<p>مخبر روزنامه ( تی که یشتن راستی ) ۱۱ مایس ۱۹۱۸ پیری ساعت پنج ملاقاتی له کل ارشد و اکبر سلاله نجیبه امرای بابان جناب حمدی پاشا کرد له خصوص کدرستان و معاملات حکومت بریتانیای اعظم فکر عالی پرسی میر مشار الیه له باش امه که بکمال لطف محرر کانی قبول کرد بم صورته جواباً بیان افکار یکرد وتی : قوی کرد دمیکه محروم عدالت ولظنن ام دو خاصیه عالیه یان که له حکومت بریتانیای عظمی دی بی اختیار کمر اطاعتی دستن و نائل سعادت دبن و هیچ کلام نیه که کرد یک لو</p>		

<p>وه که له (اېر) شکان و میدان شر سکوتی پیدا کرد المانه کان اېتر هیچ دور ودریژ له شرکانی قیصر بحث ناکن وکولوپیش دیانکرد بلکو امر به کاتبه کان المان دراکه قوم خویان له بامید خو غافلاندن بپاریزن چونکه اېتر محاله وقه یکی وکو (سیدان) رو بدا و (اېر) زور مستحکمه وانکلیره کان از او شجیعین و (اېر) بوالمانه کان امنده مهم نیه . و او کاتبان له روزنامه کان دنوسن زور دور نیه که لشکرگیری عام قرار صرف نظر کردن له (اېر) بدا . روزنامه ی تایمس له تلغرافی که له (واشتون) وه هاتوه بحث اکا والی: سیاسیه کان چاوه ری حرکتیکی صلحن لکن معروضات هیچ لای قبول ناگری حتی اگر هینی پاپاش بی چونکه معروضات صلح لازمه له المانیوه بی و دیسان ام روزنامه یه الی : حلقا ام حرکتی صلحه وکو لشکره کاتبان چون مقابله ی هجوم دشمن اکا وای مقابله اکن .</p> <p>واشتون: بو زیاده کردنی لشکرکی محارب امریکا سه لایحه عرض مجلس اعیان کرا . یکی لمانه رئیس مفوض دکا بو امه که ۱۵۰۰۰۰۰ نفر هلپویری دویمیش بیانی زیاده ی ۳۰۰۰۰۰۰ نفر دکا سیمینش طلب کیاندنی لشکر به ۵۰۰۰۰۰۰ نفر دکا . حکومت امریو له کل تدقیق معروضات زیادی لشکر خریکه .</p>	<p>هلاتی نهرکه ورگرایه روز هلات وروی تا ایواره وله بین او وسائط دومیل ماوژمارده ی اسیره کان تانیوه رو ۲۶۰ بو وخطه کامان له لای روز آرای اردن میلک برده پیشه وه له ژیکي مزرعه و دیه که وارضه برزه کی طرفی روز آوایمان استیلا کرد له پاش مقاومتیکی ضعیف دشمن .</p> <p>واشکر عرب له مهاجرات اخریاندا که له منطقه ی (مسماں) هینایان ۵۵۰ اسیران کرت .</p> <p>له عراقدا خبر رسمی لشکرگیری عموم عراق مؤرخ ۴ مایس ۱۹۱۸</p> <p>اواسیرانه ی له حرکات عسکره ی پاشوی دلف (کفری) و (طلوز) کرتسمانن که بشته ۱۹۵۰ وغنیه تاش عبارت بوله ۱۲ توپ صحرا وسیانی جبل و ۲۵ مترالیوز و تفنگیکی زور و مقدار یکی کورده ذخائر حربه و اسباب و تدارکات نقلیه و شتی تر .</p> <p>۲ مایس ۱۹۱۸</p> <p>له خبر یکی امر و پاش نیوه روی فرانسویدا الی : دشمن له منطقه ی (تین) له لای چې (الافر) هجومی کرد اما اگری توپی ایمه کیرایه پاشه وه و هیچی بی نه کرا وله لای چې روز اوای (رنس) هرچی کرد فائده ی نبو . چونکه لشکر ایمه له چندجی پلاماری دانی و موفق بو و مقدار یکی اسیرلی کرت .</p> <p>۳ مایس ۱۹۱۸</p> <p>شایان نظر دفته که المان لوورژه</p>	<p>سر بیچی چونکه چند عصره و خصوصاً له مدتی ام حربه دا اوحو له ی که کرد له ترک چاری پی کوت و دکوی تحمل ناگری ترک معنای چاکه نازان چیه .</p> <p>انکلیر که له هو دنیادا سیاست عادل و اخلاق عالیه موصوفن البته له زمایکی کدا کردان بسمادت دکه بن کردان پایوی و ایان روزه کد ام خصوصه ی تقدیر کرد بی تاریخ و احوال اثباتی دکا که بغداد تا ایستا لشکر یکی وکو لشکره کی انکلیر سالم و حلیم نه دیوه کی دتوانی امه انکار بیکا که انکلیره کان له زمایکی کدا له هو شعبات اداره دا اصلاحیایکیان له عراقدا هینایه ناو که امثالی تا ایستامشاهده نکر اوه خلاصه قوم کرد له لام محققه که لشکر انکلیر و حکومت بریتانیای عظمی بکمال دلخوشی و احترام استقبال دکن و بقصه ی کس شره تا خون چونکه ترکه کانیان امنده تجربه کرد تا عاجز بون و چاک تی که یشتن که بو او ان هیچ خیر یکیانیه واملمان هیسه که حکومت حاضره کردان بنظر لطف تماشا بکا وری سعادتیان بی نشان بدا .</p> <p>تلکراف رویتر ۱ مایس ۱۹۱۸ بوسلط چونه پیشه وه ۱۸۰۰ اسیر</p> <p>له فلسطینوه خبر ودری که: قوتی ایمه دویخی بیانی له روز هلاتی اردن پیشکوت و پلاماری دشمنی داکه کرده کافی راستی (سلط) بدستوه بو . سواده کان ایمه جهتی چې کنار روز</p>
---	--	---

<p>پسوکا نذا و خطسه که مان له چپی [موانکور] و راستی روژ اوای بین (سوم) و (الانکر) مسافه یکی کورده دا پیش خست له کل امه که مقاومتیکی زور بشدتی کردو فائدهی نه بو و ضرریکی زوریان لی سکوت و ۱۵۰ اسیرمان لی کرتن . وله کل دشمن حریمیکی محلی مانکرد و مرکزیه کانمان له نژیکی (لوسون) دروباری (لو) چا کرد .</p>	<p>هاتوه الی لورژوه وه که انکلز که یشته ایتالیا تا امر و ۱۰۰ کولاره ی دشمنیان خستوه .</p> <p style="text-align: center;">فلسطین</p> <p style="text-align: center;">۲ مایس ۱۹۱۸</p> <p>رسمآ له فلسطینوه خبرددری که: له روژ هلات اردن ام مانکه حرکات حربیه مان اجرا کرد ولو اثنایه که پیاده کانمان له راستی روژ اوای (سلط) وله لای راستی له کرده کان پلاماری دشمن ددا سواره کانمان داخل دیه که بون و ۳۳ المانی و ۳۱۷ ترکی یان اسیر کرد .</p>	<p>میدان (لوکر) تقد میان کردو ۵۰ اسیران هینا و ایمهش له راستی فرانسویه کان له نژیکی (مترن) پیش کوتین . کولاره وانه کان ایمه بشدتیکی تو او ۲۰ تون بومبایان هاو یشته سرچندجی هو روژ شری هوایی قوما و ۳۸ کولاره ی دشمنان خسته خواری .</p> <p>روژ نامه تایمس الی : دورنیه اوهی که اوی عموم ارزوی دکا بته دی . المانه کاز له پاش امه که له بی فائده بی هجوم که یشتن دستیانکرد به هجومیکی آشتی چونکه خطیب و کلاکانی المان هو باسی کبی شتی خواردن و ضیق احوال المانیا دکن وله امهش مقصودیان امه به که خلوص فکری خوایان بوصلح عرض بکن . و تحقیق زانرا که جماعتی له حکومتان بی طرف هاتنه مملکتی حلقا امانهش هو فکریان و رابوردویان معلومه امیلان عرض مسئله ی صلح بکن اگر استعداد له لای حلقا بین لولاشه وه بو عقد صلحیکی معتدل المانیا مهیا به .</p>
<p>اشکر کیر [هیگ] امشو و تی : له چند حربی محلی دا ۱۰۰ اسیرمان له دشمن کرت . و فرانسویه کان له راستی [لوکر] پلاماری دشمنیان کیرایه وه و شره توپ دستی پی کرد واکری توپی ایمه له چند موقعی لولای خط دشمن له لای چپی [لیس] اگر تی بردا .</p>	<p>مصر : لشکر امیر فیصل کوری پادشاه حجاز له ۱۱ نیشان وله منطقه ی معاندا (الحاج) ی استیلا کرد . امجیه ۱۰ میل له راستی روژ هلاتی معان واقعه دیسان اشکری او ۱۰۰۰ پارچه ی له (ری اسن) اوی خراب کرد وایشکچیه کان به اسیر کرت . و ارامکای (جردون) نشی استیلا کرد و ۱۰۰۰ اسیری کرت و ۳۰۰۰ پارچه ی تری له بین جردون و معان له ری اسن خراب کرد و داخل معان بون و ۷۲ اسیران کرت و مغرزه یکی منتقل له او تو مو بیل و سوار له ظرف ۵ روژدا ۳ ارامکا و ادواتی تر ۸ کیلومتره ی ری اسن ۲۰ پردی خراب کرد و تر که کانی له منطقه ی بین (معان) و (مدوره) تو او کرده دری .</p>	<p style="text-align: center;">۳ مایس ۱۹۱۸</p> <p>او مقداره که المانه کان لم هجومه ضایمان کرد ۳۵۰,۰۰۰ کس تخمین دکری . چونکه باحتیاطی هجومی انکرد که مقداری ۶۵۰,۰۰۰ کس بو. تا امر و له نیوه یان زیاد تری به کوشت دا . ایستا بغیر او بقیه یه و عسکر صالی ۱۹۲۰ که هو مندالن هیچیان نماوه .</p>
<p>له [فلسطین] وه رسمآ خبرددری: که حرب روژی دومین ام مانکه له روژ هلاتی [اردن] و چپی (سلط) دوامی کرد . او دشمنانه مان کیرایه که له لای (جسر دانئ) له نهر و که پریبوه . کولاره کانمان له نژیکی (معان) و (وادی العیر) وله لای راستی (سلط) بومبای هاو یشته سر قطار (ری اسن) حجاز که لوازم حربیه ی باربو . دشمن روژ دوم شو و بیانی روژ سیم لم مانکه له لای چپی روژ هلات و چپی (سلط) بقوتیکی زور که بو امداد ها تو دو هجومی هینا و هر دوکان کیرایه وه پاشه وه . و ۳۱۴ اسیرمان کرت .</p>	<p style="text-align: center;">۶ مایس ۱۹۱۸</p> <p>لشکر کیر (هیگ) له خبر یکی پاش نیوه رویداتی : چند پلاماریکی</p>	<p>له ایتالیا وه خبردوری که کولاره و انکلز ی و ایتالی دویخی ۱۲ کولاره یان خست .</p> <p>وله خبریکی انکلز ی که له ایتالیا وه</p>





بوناو مملکت بوده ده وه  
روپيه ۱۰۰ ژمارده ۶  
بو ۵۰ ژمارده ۳  
قيمتي هر ژمار ده يي آنه يکه

# تکړيسن بېگ

مخاېره له کول اداره خانه ي روژ نامه  
دې بکري ژمارده  
نوېشته يي که موافق مسلکمان  
بي دینوسين آکر نه بي نايکه دینونه  
هر هفته جاري ده رد جي: له بنډاد

روزنامه يکي سياسي واجتماعي وځادي يک بون وسرېستی کردانه

<p>و (طرابلس غرب) ی دا بایتالیا وله حرب بالقان خبریکی بویان نبو (جمیت اتحاد و ترقی) جاهل لم شره دا اشتراکی کرد وازی له حکومت مغظمه ی انکلیز هینا که له برکثرت تبعه ی مسلمان عاداتا به حکومتیکی مسلمه عد دکری و بونفعی خوی اسلامه کافی بکوشت دا لمه بی خبرن که اکر المانیا موفق بی هیچ ممکن نیه بی له پیش هموکس اوان له ناو دې با چونکه او بتای استیلای شره . علمای عظام (مکه) ی مشرفه که امر و عقلاً و شرعاً صاحب حل و عقندن حرکتی جمیت اتحاد و ترقیان منایر اسلام دی له برامه حضرت (ملک حسین) یان به پادشا ناسی وله حجاز خطبه یان بناوی خویند و لومونشوره دا که چند مانک لوپیش له طرف علمای مشار الهم نشر کر امر خلافتیان معلق هیشت چونکه حکومت ترک امر و جمهوریتیکی غیر رسمیه و غیر مستوله به خلافتش مغایر ام حاله به پادشای ترک امر و هیچی بدست نیه . له هموکس لازمه که امر و حکومت ترک به حکومتیکی شرعیه نه زانی. ام جمیته نمحه یا خودام جمهوریته بده اکر ناوی (محمد ص) یان له لاینن همو رو کر ژاکن</p>	<p>همو چاوبند بو ظاهر آچاک دینرا اما باطنی بوش و بطلال بو . هر ظلم بو عدالتی هر غدر بو انصافی مخو دکر د کس له کسی نه ده پرسیه وه هر کس بو خوی کلاویکی دفراندیم نومه حکومت چون دوام دکا چون دتوانی بعملی اسلام بی . لم اخریه بعض جوانان صاحب همت سعی یانکرد و مشروطیت یان هینایه ناو و خلاق املی بم حکومته تازه یه پیدا کرد حتی اوروپا یه کانش زوریان قناعت یان بزندو بونه وی حکومت ترک هینا اما فائده ی چی دیسان چند منفعت پرست بی وجدان له خدا ترس اوردویان خله طاندو کرد یان بکژ اهالی و دست و پی همویان بست وهو ایشی حکومتیان حصری خویان کرد و هر کسی که دنکی در هینایه علناً دیان کوشت و کسی نی دتوانی پدیان بلی قاتلن به سیاست حماقت خویان نیوه ی ملک زیاد تریان ضایع کرد وهزار رحمتیان بو [یکچیری] یه کان نارد چونکه اوان که پایوی خراب بون و ضرریان دا اما هیچ دکو امانه بی معنا و بی شرف نبون. بواوه ی که (قابینه ی (کامل پاشا) له ناو برن همو (روملی) یان بدشمن بخشى عیب لمه کوره تر نابی . له عجایب ترالمان له کل امه که (بوسته هر سگ) ی دا باوستریا</p>	<p>حکومت ترک مغایر شرعه حکومت ترک له چند صد سال لوپیش تا امر و تماشای سلسله وقوعات تاریخیه ی بکری دینری که روژ به روژ خوی بو اقراض اماده کردوه و هر چی مستلزم بقابی کوی لی نکر توه یکه سبی ام حاله ش تغلب عسکری یه. [یکچیری] یه کان چند عصر حکومت عثمانی بیان کرد به پاشا پاشینی مندالان . پادشا خلغ ، عزل قتل دکر د بونفع خویان دائماً مغایر شرع د بزوتنه وکس نیدتوانی هیچیان پی بلی چونکه اهالی دره قتی او اوردوه غداره نه ده هات . ام حاله مشوشه هر دوامیکرد تا سلطان محمود عدلی هانه سر تخت [یکچیری] یه کان کوشت و نظام تازه ی هینایه وجود و الحقی همتیکرد بهر نوعی بی ایشی حکومتی هندیک ریک خست . اما فائده ی اساس حکومت تو او تیک چوبو . ایش بمنده پیک نه دهات . له پاش او عبید الحمید یکی مندال مشرب و عبدالعزیز یکی کله شق و مراد یکی شیت ویت و عبید الحمید یکی پروا همه بنیرازامه که بدست رجال منفعت بر ست حکومت آلت ویران بن هیچی تریان له دست نجات هر آثار ترقی که نواندیان</p>
---	--	--

<p>شکلی فوتوغرافی و رکرت و ۳۹ کولاره‌ی دشمنان خسته خواری . اشکر انکایز و فرانسزجوی جوی له چند جی تر پلاماراندایه دشمن وهندیک اسپریان هینا و چند مترایوزیان دستکوت . فرانسویه کان الین: ام بیانه دشمن بودارستانی ( کون ) که له راستی روز هلاتی ( مایی رفال ) واقعه به لشکره مستعد بو هجومه کی حملهی هینا و نزمایکی کرت و ورکر اینوه سری ولوی درمان هینا و ضرریکی زورمان لی دا ۱۰۰ اسیر غیر مجروح و ۱۵ مترایوزمان لی سند .</p>	<p>۱۴ کولاره‌ی دشمنیان خست . خبر یکی رسمی سلائیک الی : اشکر انکایز له نژیکی کولی [ دواران ] شوی ۶ مایس پلاماری دایه خندقه کافی دشمن وهو مقصد بیخی خوی حاصل کرد بومبا یکه روزمان هاویشته متهریز و جی تر و سرروژیر مانکرد . وله بانقاره کان له شر رو بروی داهند یکمان گوشت کولاره کانمان بومبای فریدایه سر چند جی تر وله [ درامه ] که له ترکیایه بومبای هاویشته سرمیدان کولاره و ضرریکی دا .</p>	<p>واکر ناوی [ انور ] و [ طلعت ] و [ جمال ] بی صلی الله علیه وسلم الین امه کی اتوانی انکاری بکا [ کتاب قوم جدید ] له میدانایه هجوبه چاوی خومان دیمان و مطالامان کرد . حکومتیک که امه حالی بی . رجالی دولتیک که روش و دین و آیینی امه بی البته شایان اطاعت نیه .</p>
<p>ایتالیا خبر یکی رسمی ایتالیای مؤرخ ۱۱ مایس ۱۹۱۸ الی : شوی ۹ ام مانکه له ( فلارسا ) پلامارماندایه کردی مستحکم ( موتی کودنو ) ودا کیرمان کرد و ۱۰۰ اسیر و ۲ توپمان له دشمن سند .</p>	<p>۱۰ مایس ۱۹۱۸ خبر یکی پاش نیوه انکایزی الی : لشکر ایمه ورکرایه سر دشمن واو موقعه پچو که ی خندق بردم ایمه که لای چپی روز اوای ( البر ) کرتبوی لی مان سندوه وهندیکش اسپرمان لی کرت .</p>	<p>۹ مایس ۱۹۱۸ خبر یکی پاش نیوه روی انکایزی الی : لشکر انکایز و فرانسز له میدان ( لاکلت - فورمزیل ) هجومی کرده سر دشمن وله جیه کان که لمو پیش لویدادا کیری کرد بودری کرد و خطی اولی تنظیم کرد وهندیک اسپریان هینا وام بیانه له چپی [ مون کل ] دشمن هجوم هینا شر دوام دکا له هجوم روژی چوارشده دو فرقه ها تبوه شر و ضرریکی زورمان لی دان .</p>
<p>۱۲ مایس ۹۱۸ خبر پاش نیوه روی انکایزی الی: فرانسزه کان دویخی له چپی دی [ کل ] حرکانیکی چاکیان کرد و خطه کی خویان ترتیب دا و زیاد تر له ۱۰۰ اسیر مان هینا . و دشمنان له سر جوکه ی ( اپرکومین ) کیرایه پاشوه . و دوریه کانمان شوله نژیکی ( مترن ) بکتر دشمنانچو وهندیک اسپر و مترایوز هینا خبر یکی امر و پاش نیوه روی فرانسوی الی : دشمن له لای چپی روز اوای ( اورفلر سوردل ) هجومی کرده</p>	<p>خبر یکی امشوی فرانسوی الی : دویخی له پاش امه که ری خومان بتوب کرده وه باغ ( کریقین ) کرته وه که قسمیکی کورده بدست دشمنه وه بو و ۲۵۶ اسیر المانی مان هینا که چواربان ضابط بون و کلی مهمات ترمان دست کوت ، و کولاره ران ( فونک ) ۶ کولاره‌ی خست . لشکر کیر هیک الی : کولاره کانمان ۱۱ تون بومبای هاویشته سر مواقع مختلفه ۲۳ کولاره‌ی دشمنان خست . دیسان کولاره کانمان ۳۲ تون بومبای هاویشته سر ارامکای ری اس له چند مملکت و کشفاییکی مهم کرد</p>	<p>له [ کوز بوکوا ] چسین بکر دشمندا و ۳۰ اسپرمان لی کرت وله بین [ سوم ] و [ الانکر ] پیش کوتین و اسپرمان هینا وله [ انس ] و [ مریس ] دشمنان کرایه وه پاشوه . لشکر کیر هیک الی : اوشره که بیانی روزی نویم له [ لاکلیت - فورمزیل ] قومابوبه موفقیت انکایز و فرانسزه کان نهایی هات چونکه هو مرکز کانیمان دا کیر کرده وه وله نژیکی [ البر ] و [ کوز نکور ] دشمن هجومی هینا و ضرریکی زور کرایه وه . پاریس : کولاره وانی فرانسز له مانکی نیساندا ۱۲۰ وهینی امریکایه کان</p>

<p>استیلا ( امین ) یان نیه . نخبر رویتکه له کل لشکر انکیزه الی : لووئاقه که له لای اسپره المانه کان دوز رایه وه دفا صریته که کولاره کان ایمه ضرریکی زور کورده لی داوون . کولاره وان ملازم ( فونک ) رسماً زانراکه ۴۲ کولاره ی خستوته خواری اما بحسابی خوی ۶۰ کولاره یه ام فرقه له برامیه چونکه هر کولاره بی که بخری دبی له طرف مأموره کان مشاهده بگری تا ایستا اونده مشاهده کراوه .</p>	<p>الی : چند مفرزه یکی ایمه له پاش شره توبی چپ و راستی ( الافر ) له چپ ( موی ) داخل خط دشمن بون واسیری کرت و کرایه وه . لشکر کبر ( هیگ ) الی : کولاره کانی ایمه ۲۲ تون بو، بای هاویشته سربروج و چند جی و ۶ کولاره ی خست . بحریه انکیزیه الی : له بین ۶ و ۱۲ ی ام مانکه کولاره کانمان ۲۲ تون بو، بای هاویشته سر ( اوستند ) و واپور و مرکز کولاره کان ( زبروج ) وله سرجو که که واصابت کرد وله اوستند مرکز یکی کورده ی کولاره ی سوتاند و ۸ طیاره مان خست .</p>	<p>سرجیه تازه کانمان و هیچی له دست نه هات واکری توبه کانمان توش ضرریکی زوری کرد و هندیک اسپری لی کرت . انکیزه کان ۴ کولاره ی دشمنیان خست . پاپا له خویه وه همو پاپاسه کافی قائولیکی له ۲۹ حزیران بو این تشویق کرد بو امه که صلح و عدالت عالم عودت بکا . اخبار صلح روژنامه ی دیلی میل الی : المانه کان ( اسویچره ) یان کرد بمیدان صلح له کل امریکا پیش سه هفته معروضات صلحی خویان بواسطه ی ( هیرون ) تقدیم ( ولسن ) کرد . ( کوید ) الی : المانیا بوا مه حاضره که اول استقلال اداری بدا به ( انزاس ولورین ) دوم میماهدی ( برست لتوفسک ) پیشانی مجلس صلح ندا سیم لمو پاش حرب اقتصادی نجی . ( کوید ) الی : ام هجوم المانه سعیکی اخیره بو صلح .</p>
<p>فی ۱۳ مایس ۱۹۱۸ مستر [ ولسن ] مثال جمعیت عمله کان امریقا له پاش امه که له میدان حرب کرایه وه مقابله ی له کل کرا ووتی : دلیل به قوتی بی دساتل بون تحت البحره کار المان : هاتن لشکری کورده ی امر یقا بو فرانسه و هزاران تون له ذخیره و اسباب له سر اتلانتیک که یشتنه . وام حاله دلالت له قوت بحریه ی انکیز و امریقا کان دکا . صایک نابی که لشکر کبر [ برشنک ] که یشته فرانسه اما بلشکر یکی کم . تا هات کورده بونا که یشته درجه یک همومانی خسته حیرتوه حرکات لشکر انکیز و امریقا دهشت پیاو ادا همو له سر آمدن که دتوان همونوعه هجومیکی المان بکیرنه وه .</p>	<p>ایتالیا خبریکی ایتالی الی : دشمن شوی شمه ( موتخی کورنو ) پلاماری دایه جیه تازه کانمان له پاش توپ آکرادن اکری ایمه کرایه پاشه وه و کرایه وه سری توش ضرریکی زورمانکرد . فی ۱۳ مایس ۱۹۱۸ نخبر رویتکه له کل لشکر فرانسه یه الی : فرانسویه کان له اول شره کانن نیرسان طرف راستی باع ( کریفین ) یان و قصره که یان محافظه کرد . المانه کانن طرف چپان و کرد که که بسر باغه که ناظر بو وری یه کان دو طرف، بدستیانوه بو . امش مفدیکی چاکی باغه که بو، اما فرانسوی یه کان الان او کرده یان همو کرت و ۲۶۰ اسپریان هینا اما بضرریکی کم. المان لولی له سرری ( لوس ) فکر</p>	<p>فی ۱۳ مایس ۱۹۱۸ خبریکی شوی رابوردوی فرانسوی الی : توبی دو طرف له لای راستی ( الافر ) بو یکتی لاکوت کولاره کانی ایمه له ۱۰ و ۱۱ ی مانک ۷۰۰۰ کیلوگرام مواد سوتینری له ( نیون ) و ( شونی ) و ( فلانی لومرتیل ) فریدایه سرارامکای ری اسن واکری تی بردا و ۱۰ کولاره ی دشمنیان خست . خبریکی پاش نیوه روی فرانسوی</p>
<p>ایتالیا فی ۱۳ مایس ۱۹۱۸ نخبر رویتکه له کل لشکر ایتالیایه وتی : او [ موتخی کورنو ] یه کاستیلا</p>		

<p>بریتانیای عظمی بنا له سراو صلاحیته که بی دراوه مواداینده اعلان دکا . له بر امه که عربستاندا پوسته‌ی امانت ناردن شتومک وخصوصاً قماش بوه بمسادت وام حالش ضرر بایش پوسته دکه نی وکارکرکی ایران مشوش دکا او بم اعلانه امر بعود اینده دکا . او امانتانه که له پاش پانزده‌ی نیسان به پوسته دنیبری وقماش و متاع و شتومک جوی جوی و کوامانه‌ی تیدا بی غیر از اوانه که بو استعمال شخصیک دنیبری و بو فروتن نیه بصاحبی نادری واکر له خارجهوه امانت که بشته دائره‌ی پوسته وام نوعه شتومکانه‌ی تیدا بی مصادره دکری و له سراسری قونسولوس دولت بریتانیای عظمای محرمه دفرو شری .</p>	<p>پنجر بو آگری ایمه کومله‌ی دشمن ولشکری له منطقه‌ی ( موندیه ) و ( نوایون ) وری ( نوایون - کینز ) بریشان کرد .</p> <p>فلسطین استردام: کاتب عسکری معروف المانی تماشای حالت حربیه کرد وله روزنامه‌ی [ ورورس ] دائر به وضعیت فلسطین وتی اکر انگلیز موفق بن وری اس حجاز بپرن هو جزیره‌ی عرب له دس ترکان دچپه دری له برامه دبی له حرب فلسطیندا اهتمام تو او بگری .</p>	<p>مانکرد بزایی ۵۰۰۰ قدمه بورصد توپ نسویه کان زور چاک چونکه بسر خندقه کان [ موتخی کرایا ] ی ایمه نظارتی بو .</p> <p>له رومیه دنوسری که: کولاره کان ایمه مرکز تحت البحره کانی له [ کنارو ] له نمسه دایه برکوله وهو بسلامت کرانه وه له کل امه که دشمن کوله یکی زوری تی کرت .</p> <p>له سربیک اکر بردیته المانی لم دو حریق اخریه ۱۰۰۰ تون دغل ودان و ۱۵۰۰۰ فدان دارستان سوتا .</p>
<p>مستثنی : اکر امه اول دفعه روپدا و بو قونسولوس دولت بریتانیای عظمی ظاهر بی که مرسل ام شتومکانه‌ی بی امه که بم امره بزانی ناردوه و مرسل ایله له پاش نشری ام امره طلبی نکرده او وقته ممکنه بو قونسولوس مساعده‌ی تسلیمی بکا .</p> <p>۲ حکم ام قانونه نافذ دمینی تا اشعار اخیر .</p> <p>۳ له سرام قانونه ژمارده‌ی ۲ دانراو به قانون ملکی ژمارده ۲ له صالی ۱۹۱۸ ذکر کرا و قانونی اماناتی ناوترا .</p> <p>کبتن أ . ت . ولسن وکیل قونسولوس جنرالی دوات بریتانیای عظمی له بلاد فارس</p>	<p>اعلان قونسولوس جنرال بریتانیای عظمی له ممالک فارس و سواحل خلیج فارس و جزایری و وکیل حاکم سیاسی خلیج فارس ام قانونه ملکی یه دانا له بر لژی نشر کرا تا کو عموم بیزانن .</p> <p>بغداد ۱۴ مایس ۱۹۱۸ کبتن ۱ . ت . ولسن وکیل قونسولوس جنرال دولت بریتانیای عظمی له بلاد فارس ام قانونیکی ملکی یه بکوره‌ی ماده‌ی [ ۱ ] و [ ب ] له فصل ۵۵ ی اوامری که له مجلس ۱۹۰۷ دائر به سواحل ایران و جزیره کانی صادر بو و به امری بمجلس ۱۹۱۲ عائد بسواحل ایران و جزیره کانی تعدیل کرا دانراوه . اول قانونیک که له صالی ۱۹۱۸ وضع کرا . قونسولوس جنرال دولت</p>	<p>۱۴ مایس ۱۹۱۸ خبریکی پاش نیوه روی انگلیزی الی : اشکر ایمه له چپی روز هلاتی ( روبک پلاماری دشمن دا وهندیک اسیرمان لی سند و ضررمان لی نه کوت وله روز آوای ( مرفیل ) مفرزه یکی دشمنان کیرایه وه پاشه وه وتوشی ضرریکی زورمان کرد .</p> <p>خبریکی امشوی انگلیزالی : دشمن بدریوایی میلیک له پاش شره توپ هجومی هینایه سرمان وله نقطه یک چوه ناو مرکز ه کان . اما کرایه وه سری و کیرامانه وه پاشه وه و خطه کان دیک خست . وله چند جی تر هجومی دشمنان کیرایه وه و ۵۰ اسیرمان لی کرت و ضرریکی زورمان لی دا .</p> <p>وله ( کلنفرسترات ) فرانسویه کان له پاش امه که له کل دشمن دست ویاخه بون بردیانه پاشه وه .</p> <p>خبریکی امشوی فرانسوی الی : اکر توپ له ساحه‌ی ( کرفین ) پنجر</p>

بو ناو مملکت بوده ده وه  
روبیه  
نو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# تی که یسین استی

مخبره له کدل اداره خانه ی روز نامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینوسه  
هر هفته جاری ده درجی: له بنفاد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

<p>خلاصه امه امریکی محققه که المانه کان نادی پیاو ورزقیان روله کمی دکا ویم هجومهش ایشیکیان بی ناگری پاش مدتی کم وکو حلقا کان ارزو دکن صلح دبی وام عالمه ش لدس شرو شوریان رزکار دبی .</p>	<p>ام موادانه ناین بواسطه ی قوت عسکریه هو فیر ظلم وغدر بون اما له پاش مدتی مجبور دین که یواش یواش بینه سرری راست وخلق له کشمکشکی ام شره خلاص بکن ایستا خونان له مواد صلحدا بنازد فروشن تماشا بکن که چاک تی که یسین مشتریان نیه نخته نخته هر زانی دکن .</p>	<p>(هجوم المان وتثبت صلح) له لای هو سیاسیة کان عالم معلوم بو که المانه کان ام هجومه که چند مانکه دوام دکا بوتسریع صلح اختیاریان کرد چونکه بو یان ممکن نیه که زمانیکی دریز شر بکن اولو ارزاق واسپایی کافیان نیه دوم لشکر امریکا بکانه روکادی روز او موازنه ی حرب تیک ادا اووان دست واژنو دادنی اما هر چند پله پلینا کرد کاریکی وایان نه کرد که ظفریان بو تأمین بکا. چونکه حلقا هموایش خونان محکم کرد ومیدان موفقیان بو المانه کان نه هیشت بو هر لای که جمله دهین به مایوس دکرینوه او چند کرد وموقعه که کرتیان هیچ اهمیتکی حربیه ی نیه . باوجودی بو کرتی ام جیانه امنده یان خلق بکوشتن دا وتوش ضرر بون که هو مقوم المانی محزون کرد . له لای المانه کان زورچاک محقق بو که بم هجومه ایتر ناوان هیچ بکن له برامه ایستا کوتونه پله پلی صلح وپساویان بو (اسویچره) وجیبانی ترنارد تا کو مواد صلح عرض حلقا بکا . اما ام موادانه که عرض دکری هیچی موافقی مسلک حلقا کان نیه چونکه حلقا کان دیابوی صلح عادل وشریف بی وایتر میدان شروشور ندا واقوام تواو سر بست ببن المانه کان ایستا اونده نریکی</p>
<p>تلکراف رویتر میدان روژ آوا ۱۵ مایس ۱۹۱۸</p>	<p>هیچ شک نیه که دریز بون زمان حرب بو اووان دست نادا ویم هجومهش نیا توانی کلاوی بفرین ایستاموقیان روژ بروژ خطرناک دبی وپموی غروریان له کوی دینه دری وصدای حق دبین چونکه که زور هات قواله بطله اکر حرب دریز بی عسکریان دوی عسکریش نانی دوی ناش به پیاوی فلاح دینه ناو وامانه کلیکیان له ناوچو وکسیان نه هاته جی ام اسبابه متسلسله نادی خاو دبی وسری المانه کان چند سخت بی نرم اگری اما ام احواله بو حلقا کان هیچ متصور نیه اوان ایستا بو مدافعه خونان حاضر کردوه چونکه</p>	
<p>خبریکی انکلیزی الی : فرانسه کان اسریان کرت وخط خونان له حربیکی محلی چپی (ککل) برده پیش وزور موفق بون .</p>	<p>تمامان نیه وکو المانه کان له هیچ وپوچ وخورا بی لشکره کی خونان بقربدن حرب چند دریز بیتوه اوان قط پکیان نا کوی بحر وبری هو دنیا بدست اوانه ویه له هر کوی از رو بکن پیاو دین ورزق واسپایی بواحضار دکن .</p>	
<p>فرانسه کان الین : له لای چپی (الافر) شره توپیکی زورکرا وله ۱۲ ام مانکه ۲ وله ۱۴ دسان ۲ کولاره ی دشمنان خست . وکولاره کافی ایمه ۷۰۰۰ کیلو غرام بومبای هاویشته سر ارامکای ری آسنی (شفا سرر تون) . ۱۶ مایس ۹۱۸</p>		
<p>خبر پاش نیوه روی انکلیزی الی : روژ سه شمه ۹ کولاره ی دشمنان خست وکولاره وانه کافی ایمه ۱۲ تون بومبای هاویشته سر چندجی و ۲۴ قنبره ی زلی فریدایه سر ری آسن [نیوفیل] وله ناو عربه و دستکا</p>		

<p>له نژیکی (بومون همل) پلامارمان دایه دشمن و موفق بوین وهندیک اسپرمان لی کرت وله لای چی (مریس) حمله مان بو موقعی بر دو محافظه کانمان کوشت ویاقیه کانمان لوی در کرد .</p>	<p>ضابطیک اسپر المانی الی : اوهجومه ی ۱۷ نیسان بو طرف بلجیکه کان کرا ارزو وا بوکه المانه کان دوریان بکرن ولشکر کیری عام تو او باوری بموقیت کرد بو . حتی قیصر خوی هآبووه کوی روماری (الایزر) که تماشای حربه که بکا ونشانی (ایکلوس) ی له کل خوی هینا تاسکی لشکر کیره کی پی برازیخی اما که لشکره کی مایوسا کرایه وه ونشانه کی هر باخلدا بو .</p>	<p>کان شقی برد وهو بسلامت کرانه وه . خبریکی بی تلی المان الی : دشمن خطه کافی بردی ایبه ی له چی [کل] شق کرد .</p>
<p>پاریس : فرانسیزه کان له مانکی مارت ونیسان دا ۳۲۲ کولاره ی دشمنیان خست . وادکانی حرب المانی مشوش کرد چونکه دلالت لوه دکا که حلقا له حربی هوایدا کلی موقتن .</p> <p>فلادلفیه : مستر (نافت) رئیس جمهور سابق له جمعیت موقیت حرب که ۴۰۰۰ پایوی کورده ی هموطبقه کافی تیدا حاضر بو نطقیکی دا والحاح له سزاوه کرد که ۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ کس بهیترینه ژبر سلاح .</p>	<p>لشکر کیر (موریس) له روزنامه ی (دیلی کرو نکل) مقاله یکی نوی ولودا الی : لشکر کیری عام حلقا (فوش) له کر مه ی حربدا بکوته سر ایش که او زمانه (امین) له ژبر خطر دا بو وله کل امه ش دشمنی پاشه وپاش کیرایه وه ونه ی هیشت اشکر حلقا له یک جوی بکرتوه وهر پیکوه مانه وه و تا ایستا (امین) بدست ایبه وه یه .</p>	<p>۱۷ مایس ۹۱۸ خبریکی پاش نیوه روی انکلیزی الی : لشکر ایبه له لای چی [کفریل] هجومی کرد وهندیک اسپری کرت .</p>
<p>۱۸ مایس ۱۹۱۸ خبریکی انکلیزی دا ژبر بحرب کولاره کان الی : ۲۳ تون بومبمان هاویشته مراکزی مهمه وله پاش شری هوایی ۳۷ کولاره مان خست .</p>	<p>لورد (کرزن) له ضیافت روزنامه وانه کان اجنبی وتی : او صلحه که حربی بو دکین دبی صلحیکی عادل وشریف بی وناچند عصر سلامت عالم تأمین بکا . ومانع حرب تربی . خبریکی پاش نیوه روی فرانسیوی الی : له منطقه ی (های) داشو شره توپیکی بشدت بو وهجوم دشمنان له (منیل سن جرج) کیرایه وه واسیرمان لی کرت و مفرضه ی اشکر ایبه له دوچی له لای راستی (کانی سر ماتز) چوه نا وخطه کافی دشمن واسیری لی کرتن .</p>	<p>میدان ایثالی ۱۶ مایس ۹۱۸ خبریکی ایثالی الی : ضابطیک وسه معاون داخل لشکر کای (پولا) بون ودرید نوتیکی نسوی یان هلکان هیشتا تفصیلات ام واقعه یه نه هاتووه . کولاره بحریه کانلش دو کولاره ی دشمنیان خست خواری و بسلامت کرانه وه خبریکی دویخی شوی فرانسوی الی : شره توپ له راست وچی [الافر] دستی پی کرد وله ۱۵ ام مانکه ۱۸ کولاره ی دشمنان خست واکرمان له جوار بالون بردا .</p>
<p>خبریکی فرانسوی الی : ۱۱۱,۰۰۰ کیلوگرام بومبمان هاویشته لشکرکا وادامکای ری آسن واکرمان تی بردان وه کولاره ی اوانمان خست . خبریکی امشوی انکلیزی الی : لشکر ایبه له سلاحه ی (مورلنکور) وراستی (هلوک) چند هجومی برده سردشمن مقماری اسپری کرت و ۲ متر الپوزی هینا وله یکی لم حملانه لشکر ایبه پلاماری موقعیکی روزاوانی دی (مورلنکور) وله پردا محافظه کافی کوشت و ۲۱ اسپری لی کرتن</p>	<p>وخبریکی امشوی انکلیزی الی :</p>	<p>لشکر کیر [هیگ] الی روزی چوار شمه کولاره و بالون توپه کانمان پیکوه حرکتیان کرد رسم جیه کافی دشمنی ور کرت و ۲۴ تون بومبای هاویشته سر چندچی و ۳۸ کولاره ی خست وشویش ۱۱ تون بومبای هاویشته سر لشکرکا وادامکای ری اس وکاره کانن [بروج] و قسمیکی ترشیان فریدایه سر [مابروکن] و ۲۴ قهبره ی کورده ی فریدایه سر دستکا کای وه کولاره ی خست .</p>

<p>(فلسین) و (اوتوا) و (روله) و (شولن) وله سرعمار ذخیره و ارامکای لشکر و ۲۳ کولاره مان خست .</p> <p>خبر یکی پاش نیوه روی فرانسوی الی : له منطقه ی (هنکار) ولای راستی (الافر) تویی بشتت اکر درا . ومفرزه کانی ایمه خزابه خطه کانی دشمن تا که یشته ریز سیم مته ریزه کایان وله چپی روز آوای (رئس) و طرف (برمرکور) لشکر ایمه پلاماری دشمنی داومته ریزه کانی خراب کرد واسیر وغنائم حربیه هینا .</p> <p>لشکر کیر (هیک) امشوتی : فرانسویه کان امشو بوحرکات حربیه یه که له روز آوای (لوکر) بدریژیایی جبهه یکی ۴۰۰۰ برده اجریانکرده موفق بون و ۴۰۰ اسیریان کرت .</p> <p>لشکر کیر [هیک] الی : ۱۹ ی ام مانکه کولاره کانمان ۱۷ تون بومبای هاویشته سر ری اسن تازه و میدان کولاره وعمار ذخیره وچی لشکر وشرهوائی قوماو ۳۰ کولاره دشمنان خست .</p>	<p>و مترالیوزیکی لی سندن بی امه ضرر یکیان لی بکوی لشکر کیر (هیک) الی : کولاره کانی ایمه روزی جمه ۲۲ تون بومبای هاویشته سر ارامکای [تورنه] و [کورتزه] و [وشولن] وله سر میدان کولاره ولشکر کای روکاری حرب ۲۳ کولاره مان خست و کولاره وانه کانی ایمه ۱۰ قنبره ی هاویشته سر ری اسن (مس) واکری له قطاره کان و دستکا کان نشتی بردا وشو ۱۰ تون بومبای فریدایه چند چی و ۳۲ قنبره ی هاویشته سر ارامکای (تیونفیل) و (مس) و اصابتی کرد واکری له (تیونفیل) بردا وروز پلاماری ارامکای ری اسن و دستکا و نقطه کان [کولونیه] ای دا ۳۲ قنبره ی تی کرت واکری تی بردا کولاره ی دشمن پلاماری هینا و دو انمان لی خستن . وهینه کانی ایمه هو بسلامت کرانه وه .</p> <p>۱۹ مایس ۱۹۱۸</p> <p>خبر یکی پاش نیوه روی انکلایزی الی : لشکر ایمه شوی رابوردو حمله یسکی بچوکی برده چپی روز آوای [مورلنکو] و مرکززه کمان ریک خست واسیر و مترالیوز مان هینا دیسان له چپی روز آوای [البر] نژیکی [همل] حمله یکی چاکی کرد . دشمن له لای چپی روز هلاتی [بتون] هجومیکرده سر مرکززه کانمان و کیرامانه وه پاشه وه .</p> <p>و خبر یکی امشوی انکلایزی الی : لشکر ایمه له (فیل سر آنکر) حمله ی برده سر مرکززه کانی دشمن و کرفی</p>
<p>میدان ایپالیا</p> <p>۱۸ مایس : خبر یکی ایپالی الی : وقعه ی سیمش دشمن له هجوم واستیلای [موتی کورنو] مایوس بو . اعجاره بدو صف هجومیکرد و مترالیوز و [هالا وهاویزر] - اتیکی شره - و توییکی زوری پی بو لکن توپ و مترالیوز ایمه یریشانیکرد و دو هالا وهاویزرمان لی سندن . وتوش ضرر یکی زورمانکرده .</p>	<p>خبری جوی جوی</p> <p>استانبول : قفقاسیای شمالی اعلان استقلالی کرد .</p> <p>روز هلاتی افریقا</p> <p>انکلایز لشکر المانی له روز هلاتی افریقا شکاند وخریکه دوری [رانتکو] احاطه بکا .</p> <p>خبر یکی استانبول الی : [بوشفک] (باکو) یان استیلا کرد .</p> <p>هر (ارزبرل) له مجلسی رخشتاغ وتی موقعی المسانه کان له کیف زور مشکله چونکه فلاحه کان زورلیان دلکیر بون .</p> <p>خبر یکی زور یخ الی : هرا یکی خراب له کیف قوماوه المانه خریکن دایمر کینن .</p> <p>۲۰ مایس ۱۹۱۸</p> <p>خبر یکی پاش نیوه روی انکلایزی الی : لشکر ایمه له چپی (هنج) پلاماری دشمنیدا و قدری اسیری لی کرت .</p> <p>لشکر کیر (هیک) الی کولاره کانمان ۱۹ تون بومبای هاویشته سر ارامکای ری آسن له (کورتزه) و</p>



<p>وآنه کاتمان ۲۵۰۰۰ کیلو غرام بومبای هاویشته سرجی لشکر وادامکای ری اسن میدان کولاره وکولاره وانی ایتالیا له [مسون لورنه] بومبایان فریدایه سرری اسن وله (فیل اوبوا) له سر میدان کولاره .</p>	<p>ولویشه وه له سر کتبار راست ( زاب ) تاناو ککرده کان دریز بوکه دوری احاطه کردن روز مشکل دینترا اما سواره کانی ایبه لوتیکدا له چپه وه اکر بارانماند کرد پلاماری هر دو جناحی دا وشکاندی برده پاشه وه وله روباره که بریه وه ونا وقت ایواره تنهاتوپیکي ما . استطلاعات ایبه دلالت لمه دکا که له بری چسپی ( زاب ) ام بیانی به له دشمن کس نماوه .</p>	<p>خبریکی انگیزی له ایتالیا وه الی : انگیزه کان له ۸ مایسه وه ۱۹ کولاره دشمنیان خست . خبریکی ایتالیا الی : شری محلی زور قوما بدریزایی همو روکار وله [موتی متلو] وله منطقهی [اومان] دشمنان شکاندمان و ۱۰۰ کوژراو وبرینداری بچی هیشت ولشکر ایبه له چند جی تر پلاماری دشمنی دا وموفق بو . میدان فلسطین</p>
<p>میدان ایتالیا ۲۴ مایس : خبریکی رسمی ایتالی الی : مفرزه یک لشکر ایبه [کپوزیل] روژ شمه بشوقسمیکی له خندقه کانی دشمنان استیلا کرد وام پانیه پلاماری دایخی وکراندمانه پاشه وه ۳۱ اسیرمان لی ورکرت و ۴ مترالیوزمان لی اغتنام کرد . کولاره وانی حلقا له [فسوکانا] ۱۰ تون بومبای هاویشته سر چند جی عسکری و ۸ کولاره ی خست . تولون : فرانسویه کان غواصه یکی المانیان نوم کرد ونا خدا که یان بدیل کرت وناخدای کشتیکی اسپانیولی که له ناو غواصه که بون برلاا کرد .</p>	<p>اخبار جوی انگیزه له سر قتال پردیکیان درست کرد که بو فلسطین قطار بسریاراد بودی . ( کولونی غازی ) الی : حمله کانی انگیز له عراق وفلسطیندا ممکن نیه مایوس بی ام پرده تازه یه افریقا به اسیا ربط دکا وامه مسلمه که نقل مهمات بو فلسطین آسان دکا . ۲۱ مایس ۱۹۱۸</p>	<p>۱۸ مایس : خبریکی فلسطین الی : لشکر پادشاه حجاز هجو میکرده سر ارامکایکی ری اسن حجاز وموقعیکی دشمن ۲۰ کس گوشت و ۱۴۰ اسیری کرت وجند میلی له ری اسن وسه پردی خراپ کرد وحمله ی برده سر متریز دشمن له نژیکی [معان] و ۱۳۴ اسیری هینا . میدان عراق شکانی ترک</p>
<p>لاهای : روژنامه ی [نوبه کودرات] الی : کولاره کانی المان له ظرف سه خفته ی پاشودا بومبای هاویشته سر سه واپوری [ هولانده ] که له منطقه ی خطر دور بو وله حکومت طلب دکا که ام حاله له المانیا بپرسی . الحاق بسارابیا تلفرافیکی [بخارست] الی : وزیر اول مسیو (مرجلومان) وتی ( بسارابیا ) هموی بغیر از اصلاحاتیکی کم له لاچی دکری ضم رومانیا دبی .</p>	<p>لشکر کیر [هیک] الی فرانسویه کان له لای چپی [باول] شو دو هجوم دشمنیان کیرایه وه ودوریه کانی ایبه له نژیکی لوائیل هندیکیان اسیر کرت ولو شره که له بنیان دا قوما متر الیوزیکیان هینا . پاریس : ملازم [فونک] سه کولاره ی تری خست ومجموع اوانی که خستی رسماً بالغ بو به ۴۵ . خبریکی امشوی فرانسوی الی : توپ دو طرف له راستی [سوم] وله [الواز] و [فوج] بکرم بو و ۱۵ کولاره ی دشمنان خست وکولاره</p>	<p>مخابر رویتر ۱۱ ام مانکه له چیکی سرری (التون کوپری) وه خبرادا والی : طلیمه ی لشکر ایبه دشمنی له موقعیکی مستحکم که له سر دو طرف ری (التون کوپری) شمالی واقه چاو پیکوت لویدا خوی به توپ ومترا لیوز محافظه دکرد وپالی دابو بارضیکی بلند که بو ترصد وتوپ اکردان زور مناسب بو وبسر ارضیکی پانی ناریک نظارتی دکرد که اویش ری پیش کوتن ایبه بو وخط دشمن له سرشکل قوسیک امتداد دکرد که هر دو جناحی پالی به ( زاب ) بچوک دابو</p>

بوناو مملکت بوده ره وه  
 روپه ۶  
 نو ۱۰۰ ژمارده ۸  
 يو ۵۰ ژمارده ۳  
 قيمتي هر ژمار ده بي آنه يکه

# تي کيسر باستي

مخبره له کله اداره خانه ي روژنامه  
 د بي بکري ژمارده  
 نويشته بي که موافق مسلکمان  
 بي ديوسين اکر نه بي نايکه ريښتوه  
 هر هفته جاري ده درجي له بنډار

روزنامه يکي سياسي واجتماعي و خادمي يک بون و سربستي کردانه

## ترکه اتحاديه کان چيان باسلام نکرد

جمعيت بي سروپاي جاهل اتحاد  
 و ترقی که تا ايستا بصورت جمهوريت  
 غير رسميه اداره حکومت ترکيا دکن  
 وله شريعت مقدسه ي اسلاميه تو او  
 قطع علاقه يانکردوه له بائي امه که لبر  
 خاطري او اسلامه بي حدو شماره که  
 له ژير پيداغي حلقا و علی الخصوص  
 انگليز بکمال رفاه و سعادت او فائزدارن  
 وله بائي امه که اتفاق له کل ام حکومتانه  
 بکنوه و خدمت عالم اسلام بچي بينن  
 چون له کل المانيا و هاوربه کاني که هو  
 دشمن اسلامن و مسلمانک تا امر و  
 له سايه ي او اندا نزي اوه اتفاقا نکرد  
 و خويان و مسلمانه بي کنا هه کانيان  
 بم درده برد . حلقا چند نصيحتيان نکردن  
 قطعاً کويان لي نکرت و بقصه ي المانه کان  
 تفره يان خوارد المانه کان بچي عمليکي  
 او ان هاتن چند ضابطيکي شل و سقطين  
 بمشايکي روز بوناردن و چند توپ  
 و تفنگيکي بي خير يان به پاره يکي زور  
 بي فروتن و بخورايي اسلاميکي بي  
 حسابيان بي بکوشتن دان . هي اقربن  
 لم اتفاقه بي معناه ، لم حماقه دور و دريژه  
 تا ايستا لم حربدا کويان کرت چيان  
 دست کورت دفتر ام حساب هه جمعيت

اتحاد و ترقی دتوانی پیدا او جمعيتہ ظالمه  
 که کرده ي هر فرديکي هزار رحمتي  
 بو عبد الحميد نارد . او ان لم حربدا  
 غرضيان هر شستی بو او بش عرب  
 دکرد و ارمني و رومه کان محو بکنو  
 و حکومتيکي ترکي خالص بننه ناو لبرامه  
 لم حربدا بجايات و خون ام عناصره کالته  
 و ياريان د کرديکي لمان لبرسانا و ياخوبه  
 کوله بکزي رايه و ک دشمنيان له ناو چوبی  
 امنده خوشه خوشيان بي دکوت امنا  
 اسلاميت ؛ بو خاطر ي مشت ي ترک کري  
 کوشتن وله ناو بردن چند مليون  
 سلمايان بست امنا حکومت ! خدا  
 عادل اکر امانه ني تيکي خير يان بو يايه و ها  
 پریشانی نه کردن لبرامه که چه له حضر  
 چه له سفر دا زور بي خيرن اسکر  
 حکومت انگليز عراق و فلسطيني  
 نکرتايه بي چاره رعيت بي سرو بدر  
 لشکر عرب و کرد له لايه کوه لبرسانا  
 وله لايه کي تروه له حربدا بي اجل دمر  
 دن دکرزان لور و ژه وه که لشکر انگليز  
 بي نايه عراق و فلسطين خلق له سما  
 دتيکدان که حکومت ترک له هو  
 زماني اداره يدا ساعتیک ني تواني احضا  
 ري بکا .

املمان هيه که قوم کرد ام نعمته  
 کوره به چاک تقدير بکنو و خويان

بسعادت بکه بينن تا او اصلاحات ماديه  
 و معنويه له عراقدا دست پيکرا کرد  
 ستانش استفاده ي لي بکا . حکومت  
 ترک امر و هيچ قيمتيکي دوليه ي نيه  
 بدست المانيا وه و ک طاشي دامه حرکت  
 دکا و عاداتا تابع اوه البته عرب و کرد  
 ايتريميلي حکومتيکي و ا جاهل و بي  
 دصلا ت ناکن ذاتا لبرامه که علمای  
 مکه خلافتيان لي نزع کرد قيمتيکي  
 دينشي نما عرب له (مکه) ي مشرفه  
 اعلان استقلال يانکرد جلالتماب ( ملک  
 حسين) امر و له کل ترک کان له حربدا يه  
 کرد کانش چاره يکي سري خويان بکن  
 چاکه . چونکه حکومت برتانياسي  
 عظمي محب کرده .

تلکراف روپتر

در ميدان غرب

۲۲ مایس ۱۹۱۸

خبر انگليزي : دويښي شولشکره  
 که مان چند هجوميکي چاکي کرد وله  
 راستي (اراس) داخلي دوجي المان  
 بو و ۱۴ اسيري لي کرتن . و لشکري  
 ترمان له نزيکي (لوسکون) و دارستاني  
 (نيپ) هندیک اسيري له هجوم  
 هيزه کان کرت وله لاي چي جوکي  
 (اېرکومين) ۱۶ اسيرمان هينا .

لشکر کبر (هيک) الي : کولاره

<p>[ لولفیه ] [ هندراس ] و [ نکارکوا ] و [ هاشی ] و [ سن ] [ دومنکو ] و [ کوستاریکا ] و [ پیرو ] و [ اذکوه ] و [ اکواتور ] .</p>	<p>هجوی دشمنی که لیه وه ولشکر ایته له لای راستی روز هلاقی (کوسی) و ( شنبایه ) و ( الفوج ) چ-وه ناو خطه کانی دشمنه وه واسیری هینا . خبری پاش نیوه روی انکلیزی :</p>	<p>وانه کاتمان روزی دو شمه ۲۲ تون بومیای هاویسته سر ارامکای لشکر وری اسن و میدان کولاره کان . کولاره ی دشمن پلاماری هیته کانی ایه ی دا و ۱۵ کولاره مان لی خستن وشو هیته کانی ایته ۱۷۵ تون بومیای فریدایه سر جی جوی جوی .</p>
<p>له [ پراک ] له حلقا وله علیی تمسه چیک و بولونی واسلاوی وایتالی هرا یکیان قوماند و ۳۰ کسبال کیرا . له ( آیدین ) شورشیک قوما و تا ( منمن ) سرایتی کرد . هزار نفر ترک بو تسکین ام شورشه روانه کرایه منتشا اما همو قرار یانکرد و بیشترا که زور لمحافظ ساحله کان هرا دکن . بو چاره کردن ام حاله اسعد پاشا له ( یایه ) وه تعیین کرا .</p>	<p>لشکر کیر [ هیک ] الی : کولاره کانی ایته له [ تورنه ] ۸ تون بومیای هاویسته سر میدان کولاره ی دشمن وارامکای عسکریان وه کولاره ی اوانی خسته خوارینی .</p>	<p>ویائی ۲۱ مایس ۲۲ بومیای کوره ی هاریشه سر ارامکای ری اسن له [ نامور ] و [ شارلوا ] شمارده ی او کولاره المانانه که له ابتدای هجوم اوه استقامتیانکرد بو به ۱,۰۰۰ و کولاره وانه کانشمان ۱,۰۰۰ تون بومیای هاویشتوته سر خطه کانیان .</p>
<p>۲۵ مایس ۱۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انکلیزی : لشکری ایته له نژیکی (مهل) پلاماری خندقه کانی دشمنی دا و ۴۰ اسیری لی کرتن و ۲ مترالوزی دست کورت وله لای چپی ( لنس ) لشکری ترمان له هجومیکی چاکدا چند اسیری کرت . خبری فرانسوی : لشکر ایته له لای راستی (هنکار) و (الفوج) دو هجوی دشمنی کیرایه پاشه وه روز اوای ( نوایون ) و ( الووفر ) پلاماری خطه کانی دشمنی دا و قدری اسیری کرت .</p>	<p>لشکر کیر [ هیک ] الی : کولاره کانی ایته له [ تورنه ] ۸ تون بومیای هاویسته سر میدان کولاره ی دشمن وارامکای عسکریان وه کولاره ی اوانی خسته خوارینی . لایحه ی نظامی امریکا له مجلس مبعوثان قبول کرا لودا الی رئیس صلاحیتی هیته بو امه که لشکر المانیا بشکینی له ۱۰,۰۰۰,۰۰۰ تا ۵,۰۰۰,۰۰۰ عسکر بهینه زیر سلاح .</p>	<p>دیسان [ هیک ] له ۲۳ مانک الی : کولاره وانه کاتمان ۱,۲۰۰ تون بومیای فریدایه سر موقع جوی جوی وله مخاربه هوایدا ۱۸ کولاره ی دشمنان خست و کولاره وانه کاتمان ۱۸ تونی تری هاویسته سر ارامکای لشکری دشمن و میدان کولاره کانیان و ۱۶ لی خسته خوارینی . خبر فرانسوی : چند مغرزه یکی لشکر ایته له [ شنبایه ] وله دارستانی [ افورکور ] و [ لوفر ] و هندیک اسیری کرت و غنائمی هینا . خبر جوی جوی واشتون : مستر ( کالدول ) که عضویکی مجلس نیایی عسکریه وتی : له فرانسه دا عددی لشکری امریکا له حیراندا دکانه ۱,۰۰۰,۰۰۰ . خبر پاش نیوه روی فرانسوی : اکری ایته له راستی روز هلاقی (منیل) سن جریج ( وروژ اوای ) ( نوایون )</p>
<p>میدان ایتالی خبری ایتالی ۲۱ مایس : دشمن دو دفعه هجوی هینایه سر نرزه کانز [ ساسوروسو ] راست وشکاندماز وله ضرفی ( فیوره ) پلامارماندایا وتوشی ضرر دیکن زورمان کرد ولا</p>	<p>له میدان البانیا آینه : ۲۱ مایس لشکر فرانسوی وایتالی لمسه روزه باشوده له البانیا مسافه ی ۱۱ میل پیش کورتن و هندیک اسریان کرت وله بین [ اسک ] و و کورترا [ ری ] سستکرانتا [ یای کرده وه . مستر [ بلفور ] له مجلس عوامدا جوابی سؤالیک وا ادا تو : له اغستوس ۱۹۱۴ و ۱۹۱۵ دولت له کل المانیا اعلانی حربی کرد . و ۹ قطع مناسبات لی کرد امامهش</p>	<p>سن جریج ( وروژ اوای ) ( نوایون )</p>

<p>سری ولوی درمانکرد و ۱۵ اسیرمان لی کرت. ولنطقه‌ی (لوزنک) نمای هجومی بو لکن توبه‌کافی ایمه اگر بارانی کرد. به مایوسی کیرایه پاشه‌وه.</p>	<p>[طوز] و [التون کوپری] بومبای هاویشته سر عسکر دشمن و نقلیاتی و طویخانه‌ی و ناالی موقیاسیکی زور بو و چند محاربه ییک هوائی له طرف [دجله] و نزیکی [کرکوک] نویم مایس واقع بو کولاره‌ی ایمه پلاماری لشکرکای دشمنی له [فتحه] دا وله ۱۲۵ بومبای زیادتری تی کرت و دشمنی توش ضرریکی زور کرد. و ولاغه کانیانی صله ماندو ۱۱ م مایس کولاره کانی ایمه ۵۰ بومبای فریدایه سر میدان کولاره له [حمر] ولوروزه دا کولاره یکی دشمنان خست و چند روز لمویش له جبهه‌ی ساهرا دا کولاره یکی ترمان خست بوه خواری و سواره‌کافی که هر دوکیان المان بون بکشتن چون ۱۵ م مایس له شریکی هوایدا که له میدان کولاره (التون کوپری) واقع بو دو کولاره‌ی دشمنان خست.</p>	<p>شاخی (سنوسیا) هجومان کرده سر مرکز کانی و تقریباً همو محافظه کاتمان و امداد کرده کاتمان کوشت و ۵۳ اسیرمان کرت وله (کپوزیل) خطه کاتمان توسع کردو و کولاره وانی حلقا ۸ کولاره‌ی دشمنان خست. دیسلن خبری ایالی: ۲۴ مایس: له لای چپی روز هلاتی (موتی دفلبلا) موقیاسیکی بردی دشمنان استیلا کرد و داخل دی [ستوکار دو] بوین و هند بیکمان له محافظه کانی کوشت. وله شر چاکی هوائی و ۱۸ کولاره‌ی دشمنان خست.</p>
<p>میدان ایتالیا خبری انکاپزی له ایتالیاه: کولاره وانه کانی ایمه له ۱۸ ی ام مانکه وه چند پلاماری دشمنی دا و کشفیات اجرا کرد و ۲۴ کولاره‌ی اوی خراب کرد. نیوپورک: مستر (بیکر) ناظر حربیه وتی: لشکر امریکای لم نریکانه له میدانی ایتالیا داخل شردنی.</p>	<p>۲۷ مایس ۱۹۱۸</p>	<p>له میدان روز هلاتی افریقا خبری رسمی روز هلاتی افریقا: خط مواصله له بین اردوی [ادوردس] و [نورتی] تأمین کرا و لشکر کیر [ادوردس] [نانشکوی] استیلا کرد ام موقه تام و قته مرکز عمومی المان بو دشمنی خوی بولای راستی روز اوای جبهه [ماهو] دکیشته وه وله بین [نانشکو] و [ماهو] چون بکتر زورترین قوتیا بو جبهه‌ی روز اوامان فراند.</p>
<p>خبری ایالی ۲۷ مایس: صالی چواری حربمان به موقیت کشاد کرد چونکه له حربه هوائی یه که تا روزی شمه و یک شمه دوامیکرد (زکولون) و (پاسیابرما) و کولی (مونتسلو) و ریکاکی مان له دست دشمن سند و توش ضرریکی زورمانکرد ۸۷۰ اسیرمان لی کرت و ۱۲ توب و وله همو نوع مهمات کلیکمان هینادشمن دو دفعه پلاماری دایه موقه کانی شاخی (کوردنو) مان اماور کیرینه وه سری و کیر امانه پاشه‌وه و ۸ کولاره یمان خست.</p>	<p>دشمن له دارستانی (اپرمون) چند هجومیکی عملی کرد اما له پاش امه که له کلی دست و یخه بوین کیر امانه پاشه‌وه و توش ضرریکی زورمانکرد وله ولنطقه‌ی (لپی) و چپی روز هلاتی (بادونفلر) دشمنان مایوس کرد و اسیرمان لی کرت. خبری بلجیکی ۲۶ مانک: دشمن له پاش توب اگردان له بین فر پاشندیل (و) منیل سن جرج) پلاماری مرکز کانی بردی ایمه‌ی دا و لشکره مخصوص هجومه کی موقتا چوه خندقه کاتمانوه اماور کیرایه‌وه</p>	<p>ظفر کولاره کاتمان کولاره کاتمان لمسه هفته یه پاشوه همیکی روزی له روکاری (دجله) و [کردستان] نواند چند جار پلاماری دایه مرکز برده‌کان دشمنی لای چپی بوغازی فتحه‌ی کناری دجله. و میدان کولاره‌ی [حمر] وله انای اوشرانه که لولایانه واقع بو روه یک له کولاره کانی ایمه ۱۰۰ میل له مرکز خوی دور کونه وله نریکی</p>
<p>میدان سلانیک خبری رسمی سلانیک ۲۴ مانک: کولاره بحریه کاتمان ۱۱ ی ام مانکه له (درامه) له ترکیا دا په پلاماری دا و بومبا بارانی کرد. مشاهده کرا که دو کولاره دوستی و دوی ترله ناو</p>		

<p>المانیان غرق کرد .          اخبار جوی جوی          . دوبرت سسل . له مجلس عوامدا          وتی سفرای حلقا له . یاسی . دا خبریان          بحکومت . رومانیا . دا که دولتہ کانیان          معاہدہی صلح قبول ناکن چونکہ بو          قبولی تصدیق کراوه و باطلہ چونکہ          تجاوز حقوق حلقا دکا وله خصوص          الغاء مجلس ( دانوب ) اوروی پی که          موافق او معاہدہیہ که دول اتفاق          له سر کردوه .          نمہ له ترسته دا مدرسه یکی          بحری بو المانہ کان تأسیس دکا امہش          له پاش او عصیانہ که له اردوه واقع          بو وله امہ وا دفامرتوہ که نظامی          المانی له نمہدا نفوذی پیدا کردوه .</p>	<p>کان متشکل بو وعملہی ری اسن که          اوکرایین بومبارنت اوانش ہرای          ایش نکر دنیان هلکیر ساند .          زور بخ : عسا کر بلغاریہ رخصت          دراوہ کان قطار ایپرا تور و قرا ایچہ که          یاندایہ بر برد وله جیکی تر پنچرہ قطارہ          کہ یان شکاند .          ایتہ : فراریکی بلغاری الی : زور          کس له بلغاریا دا له برسانا دمرن          وحکومتش اوہرا وشورشہ کہ لم          خصوصہ پیدا بی بکمال وحشت داد          سرکین . بلغاریہ کان صلح یان دوی          وخوراکي لشکر بلغار کہ ابرامہ          عسکرہ کانیان داٹما له سر فرصتی امہن          کہ فرار بکن .          موسکو : دوفرقہی المانی له          ( دفنسک ) قبولی نکرد بو روکاری          فرانسه بو اعزام بکری . له برامہ زوریان          لی خنکیترا وبعضیکیان بحبس موبد          وایش کران حکم کرا .</p>	<p>دوکلدایہ وامروش پلاماری میدان          فرین [ ہمدونا ] یاندا وچی کولارہ          کانیان خراب کرد دفعہ یکی تر ۴ کولارہ          مان خست :          میدان فلسطین          خبری رسمی فلسطین ۲۴ ی          مانک : لشکر ایچہ له کناری راستی          ( اردن ) پلاماری موقعیکی دشمنی دا          وقدریکی له محافظہ کانی کوشست          و ہندیکی تر اسیر کرد . وله نژیکی          ( نابلس ) و ( نطارون ) ۳ کولارہ مان          خست . ولشکر عرب له وادی          ( جردون ) له سر خط حجاز پلاماری          موقعیکی ترکی دا و ۱۴ اسیری لی          کرت و ہومیکی چاکی کردہ سر قسم          راستی خط حجاز له نژیکی مدینہ          وقسیکی لی خراب کرد . وقافلہ یکی          اشتری باسیر کرت کہ تمامی بوداخل          ( مدینہ ) بی .          احوال روسیہ</p>
<p>اخبار          بندی ابی لختہ          حکومت معظمہ دستی بہ عملی          بندی ابی لختہ . کردام جی له ابو صغیر .          له سر روپاری . ابو شوریہ . واقعہ          ام بندہ سمدت زراعہ کان واصحاب          املاک تأمین دکا . بہ چاک کردن ام          بندہ اراضی اعمار دکا کہ مقدار ۲۰          ہزار مشارہ بی وبہ عملی چاندنی          چلنوٹ بی واملمان وایہ کہ دوچندانہش          نفعی بی .</p>	<p>اوکرایینا          تلفرافیکی موسکو الی : نظر باو          خبرانہ کہ له . کیف . ہات المانہ کان          طلب نزعی سلاحیان له اوردوی دوم          بولونی ورخصت دانی طلب کرد .          لشکر کیر ام اوردوہ کوری ندایی          والمانہ کان پلاماری بولونیہ کانیاندا          وبکڑیکا چون نتیجہ تا ایستا معلوم          نیہ . خبر ددری کہ لم شرہدا له طرفہ          وہ ۱۵۰۰۰ اشتراک کردوہ ومقتول          وبجروح زووہ .          له . اتلانٹیک . دا نخت البحرہ          کانی انکلیزی غواصہ یکی کورہی</p>	<p>موسکو : شتی خوردومنی ہوو          فرینرا وخصوصا له ( نجی نفکورودو )          له دستکا کان ( سورموقو ) ۱۰۰،۰۰۰          پروژیک ہرای ایش نکر دنی هلکیر          ساند له نویوہ طلب ترتیب جمعیت          عمومیہ دکن والمنازلہ نمسوی والمانہ کان          کہ التحاقیان بہ ( بولشفک ) چند          کسیکی کرت . وخبر درا کہ ۱۰۰ لوانہ          له ( بولٹافا ) بہ کولہ اعدام کران .          روژنامہ ( پرفسدا ) کہ زمان          ( بولشفک ) وتی فلاحہ ہرا پر          پاکتدہ کان له چرنکوف وپولٹافا له          داخلی اوکرایینا لشکر سکور وپادسی          یان شکاند ام لشکرہ له المان اوکرایین</p>
<p>ادبیاتی کورد          مقتضای اب وهوای خاک دیار رومہ          اہلی سوتاوی میہ بستہی اواز نیہ          زانی وشارب ولوتی دکن قاضی الی          بریدن پارہ خوی داوہ چہ عیسی ہبہ</p>	<p>کافی انکلیزی غواصہ یکی کورہی</p>	<p>کافی انکلیزی غواصہ یکی کورہی</p>

بوناو مملکت بوده ره وه  
روپيه روپيه  
نو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قيمتی هر ژمار ده بی آنه يکه

# تکړيسن راستی

مخبره له کول اداره خانه یی روزنامه  
دنی بکری ژمارده  
نویشته یی که موافق مسلکمان  
بی دینوسینا کر نه بی نایکه رینینو  
هر هفته جاری ده درجی: له بغداد

روژنامه ییکی سیاسی واجتماعی و خادمی بک بون و سرلستی کردانه

حکومت بریتانیای عظمی سعی  
بو سعادت کرد دکا

له بین او اقوامه که تابع ترکن له  
کرد مندور تر یه ترک هر خوینیان  
ده مزی و محصول سعمیان دخوا  
واوانش بکمال کرد نکچی اطاعتی دکن.  
امه چند صد صاله ام حاله دوام دکا  
و حکومت ترک ام حاله یی هیچ نه کوری  
و مرحتی بم مظلومانه هیچ نه کرد.  
منورین کرد که ام حاله مشاهده دکن  
خوین دکرین دولیان بقوم خوینان دسوتی  
والین حیفه قومیی آزا وزیرک وک  
ایمه بدست ام ترکه ظالمانه وه ذلیل  
بمین . همو عالم دزانن که قوم کرد  
و کردستان به بی شر و هرا چوووه ژیر  
اطاعتی حکومت ترک دبوایه له اقوام ساثره  
زیادتر لایق احترام بوایه و بو ترقی  
و سعادتیان سمیکی زور بلیغ بکرایه .  
مع التأسف حکومت لوانه نه بو . که ام  
به نقطه مهمه به ادراک بکا اماله جهتیکوه  
مندور بو چونکه خویشی محتاج مرئی  
بوامه محققه فقط دی توانی لاقول کردان  
بکد نیسته درجه یک که له کل حال ایستایان  
هیچ قیاس قبول نکا . امر و کرد تو او  
له حالی ابتدایندان دتوانین بلین قوم  
کرد و کردستان لوورژه وه که اطاعت  
بترک کرد احوال اجتماعیه یی تدنی کرد

و ترقی نکرد . و الحال ترک اگر چه ترقیکی  
تواوی دست نه کوت . لکن احوال  
امروی له کل جاران فرقی زوره له  
وا دفا مریتوه که ترک هر خریکی خوینان  
بون واقوام ساثره یان و کو عیدایش  
پی کرده و بدستایه او ان بریوه چون.  
ام حاله موافق شرف هیچ حکومتیک  
نیسه . چونکه او قوامه مختلفه یه که  
حکومتیک تشکیل اکن دبی حقوقیان  
مساوی بی چونکه بو خدمت او  
حکومه خدمتیان مساویه نام نریکانه  
له اهالی استانبول عسکر ورنه ده کیرا  
واو پاره یه که بو معارف اوی صرف  
دکرا عشر مشاریکی له کردستاندا  
صرف نه ده کراجیانی ترش و محروم  
بون استانبول کرا بو بمنخن مأمورین  
دبوایه همو مأموریکی کوره ترک  
و باخلق استانبول بوایه لم اخریه ام  
احواله یان تعدیل کرد اما باز دست بوندان  
له جاران کلی بی معنا تر دانستن  
وهلسان هیچ کردیک نابی ام کله یی  
له فکر پیچی امر و حکومت معظمه  
بریتانیا قولیکی محتشم بو کردان درین  
کرده قوم کرد بو امه یی که له دست  
حکومت ترک خوی نجات بدا دبی  
بکمال دقت حرکت بکا چونکه امر و  
له حکومته معظمه بریتانیا زیادتر هیچ

حکومتیک نیه خدمت حریت بشر  
و سعادت اقوام بکا عراقی امر و له سایه یی  
عدالت اووه له همو اقطاری عالم  
برقیقین و برکتره و شبهه نیه کردستانش  
لم نریکانه نائل ام رفاه و خیره دبی .

تلکراف روتر

میدان غرب

۲۹ مایس ۱۹۱۸

خبر پاش نیوه روی انکلیز: لشکر  
ایمه له لای راستی روز هلاقی (اراس)  
چند پلاماریکی چاکی برده سر دشمن  
واسیری هینا . ولو شره دا که هجوی  
سر (جفتشی) و (لباسه) ی دشمنان  
پی کیرایه وه مقداری اسپرمان له روز  
هلاقی (مرفیل) کرت . وله لای  
راستی جوکدی (پروکومین) دشمن  
پلاماری دایه موقعیکمان و کراندمانوه.  
لشکر کیر هیگ ۳۰ مایس الی :  
کولاره و انه کا ایمه روزی ۲۸ مایس  
۲۵ تون بومبای هاویشته سرارامکای  
لشکر و انبار ذخیره حرب وری اسن  
و میدانی کولاره ی دشمن و ۱۳  
کولاره مان خست . وشو ۵ تون  
بومبایان فریدایه سرارامکای لشکر  
له (ارمنییر) وله ارامکای ری اسن  
له (فلنسیین) وله ۲۹ مایس ۱ تون  
بومبای هاویشته سرارامکای [نیونفیل]

<p>دشمنان خست و کری کرت . ۲ جزیران ۹۱۸ خبر پاش نیوه روی انکلیزی : لشکر ایبه له لای راستی روز هلاتی ( اداس ) جمله یکی چاک برده سر دشمن و ۲۷ اسیری لی کرت و متر البوزیکی لی سند وله لای راستی روز هلاتی ( لنس ) و چپی ( پیتون ) پلاماری دشمنی دا قدری اسیری هینا ولو شرمپاشوهی دارستان ( افلوی ) ۲۲ اسیری تری لی کرت .</p>	<p>۳۱ مایس ۱۹۱۸ خبر فرانسوی : لشکر یونان به حمایه توپخانه فرانسوی له [ سکرا دلجن ] بجهه یکی ۱۳ کیلو متری پلاماری موقیکی مستحکم دشمنان دا و ۲ کیلو متر پیش کورت و نائل همو مقصیدی خویان بوز و جمله یکی دشمنان کیرایه وه و تا ایستا ۱,۵۰۰ اسیر بلغاری و المانی تعداد کرا ولم شره دا مهمایی حریه زوریان دست کوت . استهولم : [ اسوج ] معااهده یکی تجاری له کل حلقا عقد کرد .</p>	<p>و نقاط ( مس - سابلون ) و همو بسلامت کرا نه وه . مخار بر ویر له ۲۹ نوس که : کولاره وانه کان المان دوینی شو عمدا بومبای هاویشته سر خسته خانه کان که عددیک ناخوش و بریندار امریکی و چند صد فرانسوی تیدا بو و کلی له میدان بخار به دور بو و کلیکی له نخوشه کان بریندار کرد وافریتیکی فرانسوی گوشت و یکیکی تری خراب زامدار کرد . و کلیکی اهالی اوی بگوشتن چون .</p>
<p>لشکر کیر ( هیک ) الی : ۱ جزیران کولاره کانمان استطلاعاییکی روی کرد ۲۵ کولاره و ۴ بالون دشمنان خست . کولاره وانه کانمان ووژ ۲۰ تون بومبای فریدایه جی مختلف و قهبرمان هاویشته سر دی اسن ( کرتوس ) و [ مس - سابلو ] . شوش ۵ تون بومبای له وادی [ سوم ] هاویشته چندجی و همو بسلامت کرا نه وه .</p>	<p>۱ جزیران ۱۹۱۸ لشکر کیر [ هیک ] امشو وتی : لوشره دا ام که بیایه باسما نکرد و تمان له دارستانی [ افلوی ] واقع بو خطه کی خومان برده پیش و ۳۰ اسیرمان کرت وله مایسدا ۱۱۵۸ اسیرمان هینا که ۲۹ یان ضابط بو . کولاره کانمان ۳۱ مایس ایشی چاک دی له تونیک زیاد تر بومبای هاویشته سرری اسن و دستکا کانی [ کولسروه ] .</p>	<p>میدان ایتالیا خبر ایتالیا ۲۸ مایس : له [ کپوزیل ] تا مسافه ۷۵۰ متره پک له سربیک داخلی خندقه کان دشمن بوین . و برغم جمله بقوه کان دشمن مرکز کافی خومانمان محافظه و او مان توش ضرریکی زور کرد و ۴۴۰ اسیرمان لی کرت و غنیمتیکی زورمان دست کوت لم شره دا و اپور حرب ایتالیس اشتراکی کرد . لشکر کیر ( هیک ) الی : ۳۰</p>
<p>خبری پاش نیوه روی ۳ جزیران ۱۹۱۸ فرانسوی : لشکری ایبه ایواره پک له سربیک له همو روکاری بین ( اورک ) و ( مارز ) پلاماری دایه دشمن وله چندجی پیش کوت . ولم شره دا دشمن توش ضرریکی زور بو و ۱۰۰ اسیرمان لی کرت . خبری پاش نیوه روی انکلیزی : لشکر ایبه له زیکی ( فیورکن ) و ( مریس ) چند هجومیکی چاک برده سر دشمن و خطه کی برده پیش لم جیه دا و ۱۹۳ اسیری کرت و مقدار یک مترالیوز و توپ هاونی دست کوت</p>	<p>وده وه یکی تر له کولاره کانمان تونیک بومبای فریدایه متلقسای ری اسن ( مس سابلوی ) و اصابتی کرد ولو روه دا ۳۱ تون بومبای له دوی خطه کانی هاویشته سر جی مختلف و ۲۶ کولاره ی دشمنی خست دتوبه کانشان کولاره یکی سروژیر کرد . و شو ۱۸ بومبای فریدا ۶ له سربنای کناری ( بروج ) و ( زبروج ) و جوکه ( بروج ) و ۴ له سر ارامکای ری اسن و متلقا کانی له چندجی و همو بسلامت کرا نه وه و شو کولاره یکی</p>	<p>میس کولاره و بالونه کانمان ایشی خوی چاک دی . بومبای هاویشته سرری اسن و انبار ذخیره ی حرب وری و جی عساکرو جیبانی تر و ۲۴ کولاره و دو بالون دشمنان خسته خورانی . و شو ۱۷ تون بومبای هاویشت و پلاماری دایه بنای کتار ( بروج ) و اگری تی بردا وله پاشانه زور دور فری و ۴ تون بومبای هاویشته ارامکای ری اسن ( مس - سابلون ) و شیونفیل و ( کورسیل ) و ( کرتوس ) و همو بسلامت کرا نه وه .</p>

<p>(مورلنکور) هجومي دشمنان کيرايه وه وهنديک اسيرمان لی کرت . خبری پاش نیوه روی فرانسوی: لشکر ایمة به حیاة تانکس له لای چپی (کورسی) پلاماری دشمنی دا و خطه کی خومان چا کرد . المان له راستی (اورک) پلاماری دایه (شزی) ولای راستی روز هلاتی وشکاندمان وتوش ضرریدی زورمان کرد .</p>	<p>کرت وحمله کانیمان برده پاشه وه وتوش ضرریدی زورمان کرد . ولشکر عرب هجومه کانی سرری اسن حجازی نازه کرده وه له لای چپی [معان] ۱۲۵ اسیریان کرت وتخریباییکی زوریانکرد .</p>	<p>وله غیري ام جیانه دیسان هجومي کرده سر دشمن ۲۰ اسیری لی کرت و ۳ مترالیوز و ۱ توپ هاونی لی سند وله لای راستی (فلبرتونو) جمله ی دشمنان کيرايه وه .</p>
<p>خبری امشوی انکیلیزی : له هجوميکی تریکی [مرلنکور] ۲۱ اسیرمان له دشمن ور کرت . لشکر [هیک] الی : دو کولاره ی دشمنان خست وکولاره وانه کاتمان شو وروژ ۱۴ تون بومبای هاویشته سر دشمن وبسلامت کرانه وه .</p>	<p>۴ حزیران ۱۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انکیلیزی : دوینی شوله روز اوای مرفیل لشکر ایمة پلاماری دشمنی دا وهنديک اسیری لی کرت . وله روز اوای (فیورکن) له موقعی تازهمان هجومي دشمنان برده پاشه اسیرمان کرت ام بیایه دشمن توپییکی زور بشدنی له (البر) و (سیر) آکر دا .</p>	<p>خبری فرانسوی: له ۱ و ۲ حزیران ۵۳ کولاره ی دشمنان خست وکولاره کاتمان ۱۳۰ تون بومبای هاویشته سر انبار ذخیره ی حرب و قافله ی ولشکر ی دشمن وتوپه کانیشان ۴ کولاره ی تری سر وزیر کرد . لشکر کیرهیک امشوقی فرانسویه کان له لای چپی (باپول) دشمنان کیرایه پاشه وه . واو اسیرانه که له ۲ حزیران له هجومي لای راستی روز هلاتی (ستراپیل) کرتمان که بشته ۸۳ وتوپییکی مقاوم (تانکس) و ۳ مترالیوز ومقداری توپی هاون مان دست کوت .</p>
<p>دائرة ی مطبوعات الی : قایینه کانی انکلتزه وفرانسه وایتالیا لو مجلسدا که له (فرسای) عقیدانکرده له سر قراری اینده متفق بون . اولا : تشکیل حکومتیکی بولونیوی متحده مستقلة که منفیدیکی بحری بی . امه لوشرطانه به که صلحیکی عادل ومتین بی عقید بکری وحکم حق اوروپای بی رکوی .</p>	<p>لشکر کیر هیک الی : روزدوشمه کولاره کاتمان ۱۸ تون بومبای له (سن کنتن) و (دوه) و [لکسبرک] هاویشته سرری آسن و ۴ کولاره ی دشمنان خسته خواری . خبری امشوی انکیلیزی : هجوم دشمنان له تریکی (بومون همل) و (نوییل) وفرانسویه کاننن له لای چپی روز اوای کرد (ککل) هجومي دشمنی کیرایه وه واسیریان لی کرت .</p>	<p>لشکر کیرهیک امشوقی فرانسویه کان له لای چپی (باپول) دشمنان کیرایه پاشه وه . واو اسیرانه که له ۲ حزیران له هجومي لای راستی روز هلاتی (ستراپیل) کرتمان که بشته ۸۳ وتوپییکی مقاوم (تانکس) و ۳ مترالیوز ومقداری توپی هاون مان دست کوت . وکولاره وانه کاتمان ۱۸ تون بومبای فریدایه سرچی مختلف ومترالیوز کانی خالی کرد وله شریکی هوایدا ۸ کولاره ی دشمنی شکاند ودوینی شو ۸ تون بومبای هاویشته سرچی مختلف وهو بسلامت کرانه وه . خبری ایتالی شیه رسمی ۲ حزیران ایتالیه کان له مایسدا ۵۴ کولاره ی دشمنان خست وانکیلزه کاننن ۱۸۴ .</p>
<p>ثانیاً : انکلتزه وفرانسه وایتالیا بو بچی هینانی مقصود دو قوم چیک وچوک وتأمین حقوق طیبیه یان له کل امریکا مشترکن .</p>	<p>۵ حزیران ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انکیلیزی : له جواد (لنس) وراستی جوکدی (لاباسه) لشکر ایمة پلامادیکی چاکی دایه دشمن ومر کره کانی دا وهنديک اسیری لی ورکرت وله روز اوای</p>	<p>وکولاره وانه کاتمان ۱۸ تون بومبای فریدایه سرچی مختلف ومترالیوز کانی خالی کرد وله شریکی هوایدا ۸ کولاره ی دشمنی شکاند ودوینی شو ۸ تون بومبای هاویشته سرچی مختلف وهو بسلامت کرانه وه . خبری ایتالی شیه رسمی ۲ حزیران ایتالیه کان له مایسدا ۵۴ کولاره ی دشمنان خست وانکیلزه کاننن ۱۸۴ . میدان فلسطین خبری فلسطین ۱ حزیران ۱۹۱۸ : خطه کان بدرزیایی ۵ میل ونیورویایی ۱ میل ۳ ربع له منطقه ساحلیه له راستی [طلسور] وراستی روز اوای او برده پشه وه موقعیکی دشمنان</p>



<p>و بته يك له تعلیم وله نوسین جل و برک دزبان و رسم آیین غریق</p> <p>غریق یکی که له شعرای متأخرین کورده هر چند شعری زور نظم نکرده اما طبیعتی نازکی هیه او چند بته که هینا و یته قلم له ناو کرداندا زور مشهوره حتی بسته پیژه کان دائماً بکورانای دیلین . ام غزله له جا کترین ایات اوه .</p> <p>له سر صفحهی لطیف روت جوایکه له هر لایی شکستهی خط دو ابروت خم زلف چلیایی خراج ملک پرویزه عقیق لیوی شریفت بهای دولت رومه له صاج و پرچمت تایی بنازم شورش حسن و نظام تیپ مژکانت له بو تسخیر ملک دل عجب شایسته پاشایی له هر لامدعی کر تیره بارانی غریقی کن له بی ناون دینم صد جان شرنیم له لایی ( مشوی یا خود محوی )</p> <p>شاعریکی کورده هتا چند سال لمو پیش له حالی حیاتدا بو. رونقیکی توای بشعری کردی دا. له الف تا [ ی ] دیوانیکی تنظیم کرده له شعریدا دائماً لغت کردی له لغاتی ترجمید دکا . غایت نکته پروده ام چند بته هینی اوه .</p> <p>اری دل بی شرابی لعل کلر نکت له کل چیکا که جلوهی کل له کلشندانی بلبل له چل چیکا بأهم کر رقیبانت بسوتین ای کل رعنا مربنجه تو خدا اکر له اقاری چقل چیکا له عشاق و رقیب اوشوخه چاوی لطفی ورکیرا که اهوادی یاسک بینی غیر صل چیکا فلك هر کا کسی هلبری. وقتی هلا کتیا که سر بو کینه پت بی بی له کرسی واسکمل چیکا له هر چیکا هلی خورشید حسن مهر وان محوی اکر عقلی بی لوجیه اونک عقل چیکا</p>	<p>ادبیات کورد</p> <p>له چند نسخهی لمو پیش پارچه یکی ام قصیده غرایه ی حاجی قادر کوی مان درج کرد بو. بالطبع بوقیه کی ارباب فکر ادبی انتظار یان د کرد له برامه اعجاره ستون جریده کمان پی تزیین کرد اوی تماشای ام قصیده به بکا حقیقه حیران ذکای اودا هیهی کرده دبی هیچ شبهه نیه که حاجی قادر یکه عالم اجتماعی کرده .</p> <p>کسیکی وانبو هستیته سر بی برانی چون هموکس کوته سرری</p> <p>بکا سیر جریده و حال ملت کتیب تازه و تاریخ دولت بزانی ناچه قوماره له اطراف سراپا اکره اطراف و اکناف اکر کاریک نکن لم بیندا زو ممالک کاتکی زانیت لدس چو کمی صحرا و دریا دیته جولان بنیر پیکره فوج سواران بتر خانی بسرناچی لمو پاش له هر لاه و ده تان هارن دکواش له زیر پیدا دچن حیف و تقابن کدا بن ایوه دشتان شابن سراپا صاحب سکه و سپاهن وکو جم صاحب تخت و کلاهن له تدبیر امور ملک خویان شریکن پنه دوز و شاه کاوان له هر دقتی یکیکی بته هاوار له جوتیار و شوان و اهل بازار وکو بستومه بو دفع مصایب امه تدبیر کورت و فکر صائب له دشت و دی و ولایت بینه احباب وکو شخصیکی واحد بن له هر باب له بوتان با بیان سر حدری له اولاتر و هانوش بته سردی</p>
---	--

نوناو مملکت بوده ره وه  
روپیه ۶  
نو ۱۰۰ ژمارده ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمار دهی آنه بیکه

# تی کیشین باستی

مخابره له کدل اداره خانه ی روزنا  
دی بکری ژمارده  
بویشته بی که موافق مسلکماز  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینینو  
هر هفته جاری ده ردچی: له بند

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

<p>• کلنیون، دی، فنی، و دارستانی لای روژ هلاتی ارامکای ری اسن • فنی لالوتری، ولای چپی ام دیه مان استیلا کرد. وله روژ اوای شاتوتییری وروکاری توریسی و بلو و بوریش امر یکایه کان زور چونه پیشه وه. وایمه هجومیکی بقوتمان برده سر دشمن و کرد ۲۰۴ مان کرت. ولشکر انکلیزیش نزمایی دی بلنپی استیلا کرد دوشمنی توش ضرر یکی زور کرد. وله همو شره کانداسیرمان له دشمن کرت.</p>	<p>وله منطقه ی [ نی لاپوتری ] ۲۷۰ اسیرمان کرت. وله ۵ ام مانکه ۱۹ کولاره ی دشمنان خست. وضعیت حرب تبدلی نکر دوه دشمن له [ نوایون ] تا ( رنس ) بدریژیایی هموجهه کیر رایه وه پاشه وه ولم روزانه دا وخصوصاً روژی دوشمه و سه شمه المان توشی ضرر یکی زور بو. ۷ خیزران ۱۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انکلیزی:</p>	<p>تلکراف روپتر ۶ خیزران ۱۹۱۸ خبری امشوی فرانسوی ۴ ام مانکه کولاره کاتمان ۱۷ تون بومبای هاویشته سر کومله ی لشکر دشمن و پریشانی کردن وشو ۱۴ تونی تریان فریدایه دایه سرجی مختلف ۴ کولاره و ۲ بالونیان خست خواری وکری تی بر بو. ۱ و ام مانکه کولاره یکی چوار محرکی وهشت سواره کیمان بدیل کرت.</p>
<p>خبری امریکی: دویخی پانی لشکر ایمه له کل فرانسزه کان له لای چپی روژ اوای شاتوتییری چند دغه هجومیکرده سر دشمن و خطه کان راستی توریسی بمسافه ی میلیک برده پیشه وه واسیرمان لی کرت وتوشی ضرر یکی زورمان کرد له کوژراو وله بریندار.</p>	<p>لشکر ایمه دویخی شوله لای چپی روژ اوای [ پیشون ] هجومی کرده سر موقیسی دشمن و ضرری لی دا ومترا لویزیکی هینا. خبری پاش نیوه روی فرانسوی: لشکر ایمه له لای چپی [ موندده ] وروز اوای [ نوایون ] چند هجومیکی چاکی کرده سر دشمن واسیری لی</p>	<p>خبری پاش نیوه روی فرانسوی: شوی رابوردو دشمنان له روژ هلاتی ( کونپین ) برده پاشه وه واو لشکری که توانی له الواز بپرتوه کیر رایه دواوه و ۱۰۰ اسیرمان لی کرت وله لای چپی ( این ) و ( هوت برای ) وروز اوای خط خومان چا کردو ۵۰ اسیرمان هینا.</p>
<p>خبری امشوی انکلیزی: فرانسزه کان هجومیکی محلیان کرد و خطه که ی خویان له جوار ( لوکر ) اصلاح کرد واسیری له دشمن کرت. ولشکری ایمه ش روژ پلاماری دایه دشمن ساحه ی ( سترایل ) واسیری لی کرت. خبری امشوی فرانسوی: حرکات حرپیه ی خویان له بین ( اورک ) و</p>	<p>کرت وشو له لای چپی [ این ] هجومان کرده سر دشمن وله روژ اوای [ فونتنو ] دی [ لپور ] مان کرت. وله راستی [ این ] و راستی روژ اوای [ ابتلی ] خطه کاتمان اصلاح کرد. وهجوم محلی مان له بین ( اورک ) و ( مارن ) دوامیکرد وله منطقه ی ( فنی لاپوتری ) پاش کوتین وله چپی</p>	<p>خبری امشوی فرانسوی: حربی جوی له چند مختلف دوامیکردو لشکر ایمه بجمایه ( تانکس ) هجومیکرده سر خطه کانی دشمن وله روژ اوای [ بونپون ] اسیری لی کرت. ولشکر فرانسز وانکلیز [ اورک ] و [ مارن ] پلاماریان دایه دشمن و خطه کانیان مقدار کیلو متره یک برده پیشه وه</p>

<p>۹ حزیران ۹۱۸</p> <p>خبری امشوی فرانسوی : لشکر ایام بیانیه له روز هلاتی ( اورک ) پلاماری دشمن دا وموقه کانمان له روز هلاتی ( شزی ) اصلاح کرد وله طرف ( فنی ) ورکرایوه سر دشمن وردمانه پاشه وه له عین وقتدا دارستانی ( ایلوپ ) که له راستی ( بوسیار ) واقعه استیلامانکرد و ۲۰۰ اسیرمان لی کرت ه لوان ضابط بون. لشکر کیر ( هیک ) الی : له کل امه که هوا مساعد نیو بو حرکات هوایی کولاره کانمان متنادیا له پشت خطه کافی لشکر یانی دایه مترالیوز وهینه کافی ایامه له کل کولاره وانه کان فرانسویه کان ۹ تون بومیای هاویشته سر [ نیل ] و [ فرنوا - لروا ] و ۲ تونی تریان فریدایه سر ری اسن وغنزن ذخیره له روز هلاتی [ لاباسه ] و ۶ کولاره یان خست وهوبسلامت کرانه وه .</p>	<p>وقسم اعظمی ام مقدارمانکی پیشونیردا. میدان ایتالیا</p> <p>خبری ایتالی : له بربری ( موتی بو ) چوپنه ناوخندقه کافی دشمن ۵۰ اسیر و ۶ مترالیوزمان هینا وفرانسزه کان له پردا پلاماری دشمنیان دا ۳۱ اسیریان لی کرت. له ( تونان ) اگرمان له ارامکای اشکروانبار ذخاثرحریبی دشمن بردا وکولاره وانه کانمان دوتون بومیای هاویشته سر چی مختلف .</p> <p>۹ حزیران ۹۱۸</p> <p>بی معنایی المان</p> <p>کولاره وانه کان المان مخصوص بومیای هاویشته سر خسته خانه یکی انکلیز درو خاندانان واوی لویدا بوله ژیر داروردوی مایه وه . یکی له طیه کان که لوی رزکار بو بو وصف اوحاله بیان دکا والی کام منظره لوه بدهشتره که نخوش وطیب بجماری بدینه بر بومیای اگر وشین وهر دولا له ژیز برد وخولدا بمرن .</p>	<p>( مارن ) دوام پی کرد. وقازانجی فرانسز وامریقیایه کان له چپی ( قبی ) زیاد بونا که یشته ( شزی ) و ( قبی لاپوتری ) و ( بوریش ) بان کرت وبم نوعه خطی خویان له روکاری ( لورس - لوریش ) اصلاح کرد وهیوم له سردی ( پنی ) که له بین ( مارن ) و ( رنس ) واقعه دوامیکرد و دیه کان کرت و ۲۰۰ اسیرمان هینا. وروژ جواردده کولاره ی دشمنان خست. وکولاره کانمان ۲۷ تون قنبره ی هاویشته سر منطقه ی پشت ( سن کنتن ) و ( سواسون ) .</p> <p>لشکر کیر ( هیک ) وتی ۲۳ کولاره ی دشمنان خست وروژ ۲۸ تون شو ۱۱ تون بومیای فریدایه سر چی مختلف .</p>
<p>۱۰ حزیران ۹۱۸</p> <p>خبری پاش نیوه روی فرانسوی : لشکر ایامه بدریژیایی خطله [ بلغال ] تا [ کنتکتکور ] و [ فیل ] دشمن برده پاشه وه .</p> <p>خبری پاش نیوه روی فرانسوی : له حرب ام شهودا ۵۰۰ اسیرمان له دشمن کرت . ولشکر ایامه دویخی له روز هلاتی [ کونبله ] پلاماری دشمن دا و ۱۵۰ اسیری هینا. ولشکر فرانسز وامریکا له روز هلاتی [ فنی ] که له منطقه ی ( بسیار ) واقعه مقدار اراضی استیلا کرد . واسیری تری هینا</p>	<p>۸ حزیران ۹۱۸</p> <p>لشکر کیر ( هیک ) الی : ۷ ی مانک کولاره وانه کافی ایامه ۲۲ تون بومیای هاویشته سر ملتقای ری اسن ومیدان کولاره وانبار ذخیره ی پشت خط دشمنی و ۱۹ کولاروی خست .</p> <p>خبری امشوی فرانسوی : له منطقه ی ( نی ) و ( بسیار ) هرپیش کوتین وداخل ( ایلوپ ) بوین دشمنی بو اعاده ام جیبانه زور سعی کرد ولشکره کی مان پریشان کرد ومیدانی هیچمان ندا . وام جیبانه مان بدستوه مایه وه .</p>	<p>۸ حزیران ۱۹۱۸</p> <p>خبری انکلیزی : لشکر ایامه له نژیکی ( هلوک ) پلاماریکی چاکی برده سر دشمن ومقداری اسیر لی کرت . ودوریه کانمان له ساحه ی ( سترایل ) تونی ضرریکی روزی کرت .</p> <p>واشتون : مجلس مبعوثان لایحه ی تخصیصات لشکری تصدیق کرد ومقداری ۱۲,۰۴۲,۰۰۰,۰۰۰ دولاره تا امروامریکالایحه یکی وای نهیناونه ناو رئیس امریکا تقویض کرا بو امه که هرکس دستی سلاح بگری وقابلیت تعلیم بی هیئته ژیز سلاح .</p> <p>له تلکرافیکدا که له ( نیورک ) دی الی : مستر ( جلبوس کهن ) که یکیکه له اعضای مجلس عسکریه وتی : ۱,۲۰۰ کولاره روانه ی فرانسه کرا</p>

<p>و د اثره حکومتی خوی هینا تحت انتظام      و بو به حکمداریکی صاحب نفوذ      کرستان (۴۱۴) علاء الدوله بن کاکه      و به لشکر شمس الدوله بن بو بهی      مغلوب کرد و (دینور) ی له ابو      الشوک سند. له پاشا بواسطت مشرف      الدوله وازی لی هینا و کرایه و بندا      (۴۲۰) طاقهی غزه که ترک بون      هجومیانکرده سر ممالک (ری)      و همدانیان استیلا و تا استراپاد و دینور      تجاوزیانکرده. ابو القتح کوری ابو      الشوک پلاماری غزه کائیدا و مغلوبی      کردن و کلی اسیری لی کرتن و له پاش      امه که غزه کان له سر خوی دفع کرد      دینوری بدستوه ماله صالی (۴۳۰)      کرماشان و عراق عجمی استیلا کرد.      ابو القتح به نیابت له طرف باو      کیه و دینوری اداره دکرد و او ناوهی      تو او له غزه کان پاک و کلی قلاهی تری      ضبط کرد. له پاشا بو کرتی [بکورا]      که قلاهی (مهلهل) ی مای بو تمای      کرد و بو تسلیمی خبری بو مای نارد.      له سر امه بکریکا چون و ابو القتح له      طرف (مهلهل) اسیر کرا.</p>	<p>کرت و ۲۱ توپ مترالیوز و ۱ توپ      هاوتمان دست کورت .</p> <hr/> <p>تاریخ و مشاهیر کورد      حکومت بنی عنان له حلوان      ژیر او اطراف      له (۳۸۱) تا (۴۴۴) هـ</p> <p>موسس ام حکومته ذاتیکه له      عشیرت شادنجان کورده . ناوی      (ابو القتح محمد بن عنان) یا خود [عنان]      و امیر ام عشیره بو. له تاریخ (۳۸۱) هـ      ام حکومتی تأسیس کرد .      له صالی بیستم حکومتیا وفاتی کرد      و له جی کوری (ابو الشوک) مسند      ارای حکومت بو (۴۰۱).      (ابو الشوک) لقبی (حسام الدین)      و ناوی (فارس) بو له بین او و طاهر      بن هلال که یکی بو له ملوک بنی حسنویه      کرد که له چند نسخه لمو پیش مفصلاً      احوال مان نوس بو. عداوت قدیمی      بو . طاهر بن هلال که مدتی له      حبسخانهی (بهاء الدوله) ی بو بهی      بو . (شمس الدوله) ی بو بهی له      حبس نجاتی دا و روانهی مرکز حکومتی      خوی کرد . اشکر یکی زوری کو      کرده و له کل ابو الشوک اعلان حربی      دا . لم حربه دا ابو الشوک مغلوب بو      و برا یکی کوژرا . و له حربیکی تردا      ابو الشوک شکا و قسیکی مهعی ملکی      دست طاهر بن هلال کورت . له      پاشاندا مصالحه یا نکرد طاهر بن هلال      بو. تراوای ابو الشوک . اما ابو الشوک      روزی له پردا بسر طاهر یادا بخونین      برا یکی کوشتی و هوو ملکی ضبط کرد</p>	<p>ژماردهیان که یشته ۲۵۰ اسیر و ۱۳۰      مترالیوزیان دست کورت .</p> <p>خبری انگلیزی : کولاره ی ایته      و فرانسویه کان اشترایان کرد و لشکر      و قافله ی دشمن به آگری مترالیوز      کایان له بین [نویون] و [موندیه]      تمویق کرد . و کولاره ی ترمان له      بلندیکی کم له زریکی [روا] بو بمبای      هاویشته سر میدان حرب و جی مختلف      و انبار ذخیره ی حرب عربیه      و او تو مو بیل و کوله کانی بسر لشکری      ناو خندق وری دشمن خالی کرد و ۱۸      کولاره ی خسته خواری و توپه کاتمان      کولاره یکی مجبوری هاته خواری      کرد و سواره کاتمان بدیل کورت .</p> <p>خبری امشوی فرانسوی: کولاره      کاتمان ۱۱ کولاره ی دشمنیان خست      و متدایاً بو بمبای هاویشته سر کومله ی      لشکر دشمن که له پاش خطه کایان      خوی مات دابو و ۱۸ تون بو مبا تریان      فریدایه سر ری اسن و آگری له      ارامکای [روا] بردا و سروژیری کرد.      خبری امریکی : لشکر ایته له کل      فرانسویه کان له چپی روژاوا ی [شاتو      تییری] پلاماری داد لوی موقه کاتمان      اصلاح کرد . و لشکر ایته له مارن      پر به ووه و جی دشمن چاک کشف کرد      خبری پاش نیوه روی انگلیزی :      لشکر ایته له زریکی (مورلنکور)      چند هجومیکی پچوکی برده سر دشمن      و خطه کجان که راستی دبه که واقع بو      به مسافه ی نیو میل پان و میل و نیو      پک دریز بردمانه پیش و ۲۳۳ اسیرمان</p>
---	---	--

## ادبیات کورد

ام چند نسخه یکه روزنامه کجان  
 باثار نفیسه ی حاجی قادر سکویه  
 ارازی نینوه . و هیچ شبهه نیه که منورین

خویان ترك كردوه بلنت وخط فارسی مرام بيك دتی له كه ين امه بو قوميك زورعیه . امر و موافق لسانی کردی نختی حروف و تلفظ اصلاح بکری املاوا نشایی کردی زور چاك پیدا دبی که الی الابد سرمایه ی فخری کوردان دبی چونکه تقلید علامت منلوپته قومیک دبی دائما بو مانه وی عادت و فیاقت و زمان سمی بکا تاری وشوینی ون بی .	ناخوینته وه دو حرف کوردی صاحب کتیب و پیامه هر کس ایمه نی بوینه قومی حرکس کا که ایمه مؤمنین نه روسین بوج کفره زیانمان بنوسین والحاصل ام شاعره اجتماعیه هر چه متعلق به قومیت و وطنیت بی نظما بیانی کردوه حقیقه کرده کان تا امر و نوسینکیان بو خویان نه هینایه ناوه وه و محتاج خلق بون حتی کتابت زمانی	کورد له ایات اجتماعیه ی مشارالیه کلی مسرور دین له بر امه له هر کوی چاومان به بیکی او بکوی بکمال افتخار درج و عرض انظار کوردی دکین تماشای ام چند بپته معنیداره کن. هر کورده له بین کل ملت بی بهره له خویندنه و کتابت پیکانه بترجمه ی زبانی اسرار کتیب خلق زانی یکسر علما درشت وردی
--	--	--

شعر	سیری ام چند بپتش کن چند معنیداره ملت بی کتیت و بی نوسین غیر کردان نیه له روی زمین جنگه ی ایره باوجود کرن هر و کو دوم ایمه در بدرن لیوه عاقلترین بصد منصب کوری خویان دیز نه مکتب ایستکی کردکان کردستان هر له بوتانوه هتایا بان ام هتوان مکتبن یکسر کردکان باران و کوما . . وادپاره هتا کو دنیا بی کردکان حالیان دبی وابی حاجی لیردا زمانیکی چند شدید استعمال دکا . اوی تماشای ام چند بپته بکا وچاک معناکی تی بکا دزانی ام پیاوه اجتماعیه چند جگری بو قومی سوتانوه حتی بمضال له رقانا جوینیان بی ادا والحاصل حاجی قادر کویه له ناو شمرای کردستان بی امثاله . نابی له چند نسخه ی لموپیش بچی نالیانکرد ووتمان ام ذاته شاعر یکی عالمه مجدد شیوه و زمانی کردیه شمره کانی زور فصیحن کردستان بشمره کانی مترنم دین کورانی پیوه دلین ام غزله له چاکترین اشعار تی .
عاشق بیدل دنالی میل کیریانی هیسه پیشکه هورو ترشقه تاوی بارانی هیسه چاوی من دمدم دریزی اوصاف و خوین کش دا بلسین دریای عمان در و مرجان هیسه اسمان حسن محبوبم له ابرو و زلف ورو دو هلال و دو شو و دو ماه تابانی هیسه دل مشبک بو له بر نیشان ایشانی مزوت حیفه قربان اخر ام نیشانه ایشانی هیسه لحظه يك ولحه بی چاوم بچاوی نا کوی کی دلی وحشی غزنا له میل انسانی هیسه توا کرهستی وله جی راویستی دیو و کافریش دین دلین بخدا قیامت راسته هلسانی هیسه فارس و کرد و عرب هر سیم بدقتر کر توه نالی امر و حاکم سه ملکه دیوانی هیسه	
حوادث کاظمیه حکومت بریتانیای عظمی مانکی ۲۰۰ رویه بوقفرای کاظمیه تخصیص کرد . تی که یشتن راستی انسان بنظر انصاف تماشای معامله ی ام حکومته معظمه بکا حقیقه حیران دبی لوروزوه که داخل عراق بو لحظه يك لاظهار عدالت و مرحمت غافل نه بوه .	

مخبره له کول اداره خانې زوژ نامه  
دې بکری ژمارده  
نوېشته یې که موافق مسلکمان  
بی دیتوسین اکر نه بی نایکه دیتونه  
هر هفته جاری ده درجی: له بنفداد

# تیکریشن بستی

نونو مملکت بوده روه  
روبیه  
نو ۱۰۰ ژمارده ۶  
۸  
۴  
۳  
۵۰ ژمارده  
۳  
۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

عقلیان بویابه وکو مرحوم کامل پاشای  
صدر دیوت دبوایه لفظه یک له دو  
ستایتی انکلیزجوی نبویابه چونکه چل پنجا  
اونده ی ترکیا اسلامی له ژیر حکم دایه وله  
برخاطر او مسلمانان دا آثار عایت ترکیای  
دکرد وله هزار مصیبت نجاتی دا المانیا  
چه چا که یکی بو ترکیا هیه بالعکس داتما  
خریکه کسوری بوهلکنی دکوبوی  
هلکنده . او قومانه تازه چاره یکی  
سرخویان بکن چونکه ترکیا ایتیر محافظه ی  
مسلمانان بی ناکری بلکو خویشی  
امرو له تهلکه یکی کوره دایه امل  
ژبانی نیه چونکه دوست حقیقی نیه .

تلکراف رویتیر

۱۱ خیزران ۱۹۱۸

خبری امشوی فرانسوی : شرله  
بین (موندیه) و (واز) دام دکا .  
لشکر ایمه له طرفی چیوه ورکرایه وه  
وبدریانی جبهه یکی ۱۲ کیلومتری وبه  
معاونت [نانکس] له بین [ریکور]  
و [سن مور] برغم مقاومت بقوت  
دشمن تا اطراف [لقرتو] جنوبیه پیش  
کوت وکردی بین (کودسیل) و  
[مورنر] استیلا کرد وخطه کمان له  
روژ هلاتی (مری) به مسافه ی دو  
میل زیاده تر برده پیشی و [بلوا] و  
(بواسنلی) استیلا کرد وکه پشتینه

تیدا تأسیس بکا وقفقاسیاش له بین  
خوی وروس دا بکا بجائل . ام مسئله  
بو المانیا مشکلاتی زور دهینته ناو  
ترکیا وقفقاسیا اختلافیکی کوره بیان  
له بیندایه . وله بین او او کرانیش خلاف  
سره نای در کوت . حکومت ایرانیش  
انکا او علاقه یانه دکا که ترکیا ادعای  
دکا .

ترکیا بشرط امه که المانیا حدود  
اصلی محافظه بکا کونه شر و امر و المانیا بو  
امه شردکا اما او فکرانه که ترکیا له لای  
چپی روز هلات شویخی ککو توه  
تصویریشی ممکن نیه . له سر المانیا  
لازمه که ترکیا لم حاله منع بکا .

اوی ظریف قصه ی ام روژ نامه  
تدقیق بکا دینی که اکر المانیا موفق  
بی - که امه ش هیچ ممکن نیه - له پیش  
هو شتیک دست دینته قورقوراکه ی  
ترکیا و مسلمانان اوناوه محودکا چونکه  
اوارزوی وایه نک هر ترکیا بلکو  
ایران واولتر استیلا بکا حرکات  
طاهره ی او هوایه هیچ اعتمادی بی  
ناکری خلاصه ترکه کان له بین دو  
دشمنان اوان مسلمانان بی کنهه کان  
محبکن ذانا قسمیکی زوردیان له ناو برد  
خدایش بوجازات اوانی بم برد اوان  
له کوی المانیا له کوی اوان اکر ذره بی

مایوس ترکه کان  
المانیا نابلی ترل دست بسر قفقاسیا  
وقریم دا بکری  
له چند عددیکی ام روزنامه یه  
نوسیان که المان حکومت ترکی خوشنای  
بلکو له هموکس زیاد تر دشمن اوانه . چونکه  
دیه وی ملک اوان استیلا بکا . له سره وه  
دوسته وله ژیره وه دشمنه . کرکه وله  
پیستی مر دایه اما ترکه کان مستحقن  
چونکه اوانش شربین کونه سودای  
محموی اقوام غیر ترکیه بویه له کل  
المان اتفاقانکرد تمایانه عرب وکرد  
وارمن وروم له ناو برن و ملک  
ترکیکی خالص حکمی تیدا بکا عدالت  
خدا چون ظلم قبول دکا سیری کن دوسته  
کایان له دشمنه کایان زیاد تر از روی  
افنای اوان دکن .

روزنامه ی (کرور تسایتنغ)  
تماشا کن چپی بترکه کان دکا والی :  
امه محاله که قرم ضم ترکیا بکری .  
چونکه امه ضرر بمصالح حیاتی (اوکرانیه)  
دکه بی . مقاطعه ی (توریدا) که  
قرم عبارته له قسمیکی او خاص اوکرانیا یه  
چه له برموقعی جغرافی چه له خصوص  
جنسیت اهالی . ترکیا تمایتی مرکز یکی  
واپهینته ناوکه دستی بی بسر کنار  
(بهر اسود) را کیشی ونفوذ ترکی

<p>وله تلفرافیکی اخری موسقوه الی: روس لشکر ترك و المانیان له شریکی زریکی قارص شکاند و ترك و المان خویان بو طرف اردهان دکیشنه وه واهالی اوناره دکوژن .</p>	<p>کولاره ی خست . ۱۳ حزیران خبر پاش نیوه روی فرانسوی : ور کراینه وه سر دشمن و تا کناری روبادی ( ماز ) چیین بردمانه پاشی و کرد ( کروارکاد ) و ( ملکوک ) مان استیلا کرد و ۱۰۰ اسیرمان کرت و چند مترالیوزمان سند .</p>	<p>اطرافی ( سن مور ) جنوبی . دشمن لم شرانه دا ضرردیکی زوری لی کوت و ۱,۰۰۰ اسیر و مقصداری توپی ترک کرد . ام بیانه امریقاییه کان له راستی اورک دارستان ( بلوا ) یان استیلا کرد و ۳۰۰ اسیر یان هینا .</p>
<p>۱۵ حزیران ۹۱۸ لشکر کیر [هیک] امشو خبری دا وتی : له لای چپی [پشون] پلاماریکی چاکان دایه دشمن ۱۹۶ اسیرمان لی کرت و بدریزایی روکارایی دو میلی جیه کانی بردی دشمنان استیلا کرد و نائل هو مقصودیکی خومان بوین . وله ۱۴ ی مانک دو کولاره دشمنان خست .</p>	<p>کولاره کاتمان ۴۱ تون بومبای فریدایه سر میدان و ارامکا و قافله ی دشمن و لشکری تری پاش خطوط شر . لشکر کیر ( هیک ) امشو وتی : له جواری ( مریس ) لشکر ایمه پلاماریکی چاکا دا ۴۸ اسیر و ۶ مترالیوز و توپیکی هاونی هینا . خبریکی امریکی : لشکر ایمه او پارچه یه که له دارستانی بلوا بدست دشمنه وه بو استیلا کرد و ۳۰ اسیر مان لی کرت و لشکری به قوتی دشمنان بدریزایی جبهه یکی میل و نیوی له روکاری بوریش - بلوا شکاند و توش ضرردیکی زورمان کرد له پاش ایمه که ری خومان بتوب خوش کرد .</p>	<p>۱۲ حزیران ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی فرانسوی : دوخی ایواره و شویش شر له بین ( موندیه ) و ( واز ) دوامیکرد اما تبدلیکی مهم روی ندا . خبر پاشو دلالت لوه دکا که ایمه به ورکراکه کی دویمان دست پیشکریمان له دشمن کرد . او لو میدانه مهیای هجوم بو . لشکر ایمه ش توش قوتیکی زوری او بو و پریشانی کرد و مجبور فرار بو . خبری امشوی فرانسوی : له طرف ( بلوا ) و ( سن مور ) پیش کوتین و ۴۰۰ اسیرمان ککرت و توپ و مترالیوزیکی زورمان دست کوت . وله لای راستی ( این ) چند شریکی زور بشتد قوما . بعضیکاندا لشکر هر دو طرف دست و ینخه بون وله لای چپی مارن ( مونکوف له بوکتو ) ولای چپی ( ایلوپ ) و قسمی راستی ( بوسیر ) مان استیلا کرد . کولاره کانیشمان له جبهه یی ( موندیه ) و [ سن مور ] اشتراکی حمله ی دویمانی کرد و بومبای هاویشته سرفرق دشمن و پریشان و ضرردیده کرد و او بومبایانه که هاویشتی ۳۹ تون بو له ۱۳ تونی فریدایه سر ارامکای ری اسن و ۱۳</p>
<p>خبری فرانسوی : له لای راستی [ این ] هجوممانکرده سر دشمن وله [ کوفر ] و [ فلفری ] درمان کرد و هر دو کیاتمان کرت . وله روز هلانی [ مولوکوبر ] پیش کوتین و ۱۳۰ اسیر و چند مترالیوزمان دست کوت .</p>	<p>۱۶ حزیران ۹۱۸ لشکر کیر [هیک] پاش نیوه روی خبری دا وتی : له لای راستی روز اوای [مرس] چوبه موقعیکی دشمن و ۱۱ وله لای راستی ( سوم ) و جوار ( هبتن ) ۱۷ اسیرمان له پاش هجوم لی کرت . خبری پاش نیوه روی فرانسوی : له لای چپی روز هلانی دارستانی ( سنلس ) ولای راستی ( دامار ) و منطقه یی ( قنلی ) لشکر ایمه هجومیکرده سر دشمن ۷۰ اسیر و چند مترالیوزی دست کوت .</p>	<p>رویتیر خیرادا که ارمیه کان له ۲۷ بشدد بره و بری ترکیاندا وسندنه وهی ( ارضروم ) یان تأثیر یکی کورده ی بو . شریان له کل ترک له ۲ تا شباط و اسباب و تداریکی تواریان و بقیر از خویان کس معینان بو . که ترک نمایان بو ( باطوم ) بکرن کرج و ارمن اتفاقا تکرده و بکو ترکدا چون و مجبوری امداد هینا نیانکردن و نیانبشتن رویکنه ایران .</p>

<p>یه کان له چپی ( بایول ) اسیری له دشمن کرت . کولاره وانه کانی ایمه ۹ تون بومیان فریدایه ( زبروج ) وادامکای ( ارمیتیر ) و ( کومین ) وچی تری میدان حرب و ۱۲ کولاره مان خست .</p>	<p>وتوپه کانی بردوچوه شاخه کان واد عسکره که نیرایه سری لئاوچو له راستی روز هلاتی ( ازمیر ) ش عصیان انشار دکا . پادشاه ایتالیا اوردوی ( الجیکو- سلوفان ) که بوشر مهیا بوه تماشای کرد .</p>	<p>لشکر کیر هیك امشو خبری دا وتی : کولاره وانه کاغان شو ۹ روز ۱۰ تون بومیای هاویشته سر مواقع مختلفه دشمن وه کولاره مان خست هیچمان ناثب نکره . حرب شناس فرانسه اتفایان له سرمایه کرد و که دشمن ایترا توائی له روکاری انگلیز له سر هجوم دوام بکا چونکه ضرری زوری لی کوت ولی دکوی . شماردهی او فرقانه که خستیه شر له بین ( رنس ) و [ نوایون ] ۵۰ وله بین [ نوایون ] و [ موندیه ] ۳۰ بو وام فرقانه نیوه یان بفتاچو . وحتی ایستا له عساکر احتیاطیهی لشکر کیر ( لندردف ) کیسک اشتراک حربی کرده و له و تابق دفامریتوه او هجومه ی که لشکر کیر ( فون هوتیر ) کردی ۳۰ یاخود ۴۰ فرقه ضرریکی عظیمی دی .</p>
<p>۱۵ حزيران خبری پاش نیوه روی انگلیزی : له لای چپی ( پتون ) لشکر ایمه له هجومیکی عیلدا ۹۰ له دشمن کرت و دیسان له میدانی ( فلر برتونو ) پلامادیکی چاکی دشمنیدا وهندیک اسیری لی کرت .</p>	<p>۱۴ حزيران خبر پاش نیوه روی فرانسوی : له چپی منطقهی کرفین وله کورسیل لشکر ایمه پلامادیکی چاکی دا و ۳۰ اسیری کرت وله تزیک مزرعهی ( ده لوج ) چوبه پشه وه و دوریه کاغان شو لمنطقهی ( بوسیر ) وروز اوای رنس وله ( شنپایه ) هندیک اسیری کرت . لشکر کیر هیك خبری دا الی : ۲۲ کولاره ی دشمنان تیک شکاند . وکولاره وانه کاغان ۲۲ تون بومیان هاویشته سر مراکز مختلفه ی وچند کوله یکی کوره ی فریدایه سری اسن ( مس- سابلون ) وکولاره ی ترمان پلاماری ارامکای ( تریف ) و ( دلنجن ) دا و بومیای هاویشته سریان و سر دستکایان وله ( هیچین ) ش چند جی دایه بر بومبا واضنا بیکرد و ۳ کولاره ی دشمنی خست .</p>	<p>میدان مکدونیا خبری فرانسوی : اوحرکتانه که لیر دوشاخ ( کینا و الینا ) گردمان زورچاک هات وله کلی کوروتوب ناسر چاوهی ( سکونینی ) پیش کوتین وله لای چپوه سرمان کرده ( سنارمتی ) و ( کوب ) مان استیلا کرد و مسافه قدممان ۱۵ کیلو متر ودریز ایشی ۸ کیلو متر بو ۱۶ دی مانکرت وغنتیکی زورمان دست کورت و ۳۰۰ اسیرمان له دشمن کرت .</p>
<p>۱۶ حزيران ۹۱۸ خبری امشوی فرانسوی : دشمن ام بیایه دشتیکی له دی [ اگسفری ] که له [ الووفر ] دایه کرتی وور کراینوه سری ولوی درمان ککرد وهندیک اسیرمان لی کرت .</p>	<p>۱۷ حزيران ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انگلیزی : له لای روز هلاتی [ اراس ] لشکر ایمه هجومیکی چاکی کرده سردشمن وکس اسیری لی کورت وله جوار [ جفتشی ] برده پاشه وه . خبری فرانسوی : لشکر ایمه له بین [ واز ] و [ این ] هجومیکی محلی کرد و سر کرمان نالای چپی [ هوتیری ] وچی روز اوای او برده پشه وه ۱۰۰ اسیرمان لی کرت . وچند مترالیوز مان لی سند .</p>	<p>عصیان عساکر ترک بوامه که بوفلسطین نجی عساکر الایک ترک له قونیه عصیان کرد</p>
<p>خبری امریکی له [ الووفر ] دشمنان برده پاشه وه وتوش ضرریکی زورمان ککرد وهندیک اسیرمان لی کرت</p>	<p>خبری امشوی فرانسوی : شری پیاده نه قوما له بین دو طرف له دارستانی ( هنکار ) وله لای راستی این وله بین ( فلر کوتره ) و ( شاتو تیریری ) شره توای بشدت دوامیکرد و ۹ توپ که ۷ ی کوره یه و ۴۰ مترالیوزمان دست کورت . خبری انگلیزی : دورپه ی فرانسو</p>	



<p>۱۸ حزیران ۹۱۸</p> <p>لشکر کیریهک امشو خبری دا وتی : لشکر ایمه له لای چپی [لنس] و راستی [هلوک] هندیک اسیری کرت له پاش شریکی زور بشدت . و شریکی هوائی زور قوما و ۲۸ کولاره ی دشمنان خست و کولاره کائمان ۲۰ تون بومبای هاویشته سر ری اسن و آبیار ذخیره و میدان کولاره و شویش ۹ تونی تریان فریدایه سر هدف مختلف .</p> <p>خبری رسمی امیرکی : له منطقه ی [شائو و میدان] [مارن] شره توپکی کرم بو: و دوریه کانی ایمه دوی شوله [مارن] پره وه و هندیک اسپریان هینا .</p> <p>خبری امشوی فرانسوی: لشکر ایمه هجومیکی محلی کرد و خط خویان ریک خست و ۱۰۰ اسپریان کرت و مترالیوزیکیان دست کوت . و توبه کائمان له طرفی ۵ روژی رابوردودا ۳۲ کولاره ی دشمنان خست و کولا ره کائمان ۲۲ تون بومبای هاویشته سر ری سن له [سواسون] و [بیل] [روا] و [شولن]</p> <p>خبری پاش نیوه روی انگلیزی: لشکری ایمه له لای راستی (هبترن) هجومیکی چاکی کرد و موقعیکی له ساحه ی (فیورکن) استیلا کرد و فرانسویه کان له ساحه ی لوکر دشمنان کیرایه پاشه وه .</p> <p>خبری ایواریه لشکر کیری ایتالیا: دشمن له لای راستی [موتلو] و [پیافه] وله منطقه ی (رئسون) و (نوسلنا) پلاماری دایخی اما کیرامانه پاشه وه و کلی اسپرمان لی سند .</p>	<p>بیایه کرتمان تحکیمان کرد و ۳۷۰ اسپرمان له دشمن کرت و ۲۵ مترالیوز و ۸ توبی هاون مان دست کوت .</p> <p>خبری پاش نیوه روی فرانسوی: لشکر ایمه له لای راستی (انلین) و روژ هلاتی (مون کوبر) هجومی کرده سر دشمن و ۱۰۰ اسیری کرت و لشکر کشف مانش هندیک اسیری له (اوردک) و (مارن) دا کرت .</p> <p>خبری بحری : له بین ۱۳ و ۱۶ ام مانکه کولاره کائمان ۲۴ تون بومبایان هاویشته سر (زروج) و بنای کنار بحری استند و اتقا کای ری اسن له (زروج) و میدان کولاره و جیسانی تر و ضرری له همویاندا و واپو: یکی دشمنیش دایه بر کوله .</p> <p>روژنامه ی (مورتن نوست) الی: لم چند روژی پشودا که یشتن لشکر امری قابه صورتیکی زور عجایب زور بو .</p> <p>له سفر بحریدا امشالی له تأریخ دانه نه پیراوه .</p> <p>پاریس : مفوض فرانسوی له امری قسا مسیو (تاردیو) له میدان کرایه وه وتی : المانه کان لو هجومی که له بین (موندیه) و (نویون) کردیان ۸۰,۰۰۰ نفریان غائب کرد .</p> <p>میدان ایتالیا</p> <p>شکائی هجوم اول</p> <p>۴,۵۰۰ اسپر نسوی</p> <p>خبری ایتالی: لوشرانه له لم اطرافه قوما ۴,۵۰۰ اسپرمان و ۴۵ کولاره ی دشمنان له طرفی ۵ روژ خسته خواره وه .</p>	<p>روژ هلاتی افریقا</p> <p>خبری رسمی روژ هلاتی افریقا: لشکر ایمه که راوی دشمنی دنا له پاش شریکی کم ۱۱ مانک بی مقاومت داخل (ملیا) بو و دشمن بو لای راستی رو باری (جلونایا) رجعت دکا .</p> <p>لو خبرانه که قابل اعتماد وه (مادرید) وه انتشاری کرد دفا مریتوه که له نمسه داشتی مهم دقوی الین اهالی بهر نوعی طالب صلحن .</p> <p>وله تلفرافیکی (ویانه) دفا مریتوه که اشترکی نسوی و بحری مجلسیکیان عقد کرد وله همو لایکی نمسه لوا مبعوثان حاضر بون و قراریان به کو بونه ی مجلس مبعوثانیا ن دا که دوباره تماشای معاهده ی (برست لتوفسک) و (بخارست) بکا چونکه له نظر اواندا باتفاق هر دو کبان مخالف مسائل عقد صلحن .</p> <p>و طلیانکر کرد له دولتانی ناوه راست که بم نوعه قواعد عرض بکن (۱) ملاحظه ی عصیت اقوام عمومآ سلاح نزع بکری و محاکم دولیه بی (۲) له طرف روژ اوا ولای راستی روژ هلات ضم اراضی نکری و مصارف ورنکیری (۳) او مملکتانه که له روسیه انفصالیانکر کرد له اداره خویاندا سر بست بن .</p> <p>۱۷ حزیران ۹۱۸</p> <p>خبری امشوی فرانسوی : او هجومانه مان کیرایه وه که دشمن له بین (واز) و (این) هینایه سر لای چپی (هوتبری) و او جیسانه که ام</p>
--	--	---

خاږه له کول اداره ځانه ی روژنامه  
دنی بکری ژمارده  
نویشته یی که موافق مسلکمان  
بی دیتوسین آکر نه بی نایکه دینتونه  
هر هفته جاری ده درجی: له بنډاد

# تی که یسین استی

بونو مملکت بوده ده وه  
روبیه  
۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمار ده یی آنه بکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادای یک بون و سرستی کردانه

<p>ونمه فوق الساده مایوسن وحلقا سرکوتون وزور مأموله که حربه هتا المانیا سلاح تسلیم دکا هر وادوام بکا چونکه امر و المانیا و متفقانی بی خوراک و بی تدارکن و احتیاطیان روز بروز کم دکا بالعکس حلقا و این خوراک و تدارک منتظمه و احتیاطیان تا بی زیاد دکا له مدتی کم لشکر امریکا تواوه موازنه ی جبهه ی روز او اتیک ادا چونکه بو حلقا انبار ذخیره و پاره و احتیاط امریقایه له برامه اگر المانیا بمرور تواوش نشکی مجبوری صلحیک دبی که ایتر ام هر شه و کورشانه ی له فکر پساته وه و عالم زمانیکی درپژ استراحت دکا خواله هیچ وقتیکدا یاره ی ظالم نادا المانیا زور ظالمه خودا دبی مجازاة بدردیکی خرابی بری .</p>	<p>بویکا مکر هر المانه کان. المانه کان بالطبع لم حاله بی خبرین اما ساکن مانی نمه روز بروز اختلالی داخلی زیاد تر دکرد له لای اوان فکر اشغال کردن نمسه بهجوم لوه چاکتره که داخلی تواو پریشان بی له کل امه ش اصلی موفقیت با ضعیفش له ضرریکی بقوت ظاهر چاکتره خلاصه بم فکره المان نمسه ی کرد بکزی ایتالیا دا و ایتالیا به که امر و یاریه ی حلقا موقیکی مهم حربی هیه ورکرایه سر نمسه ویه کان و کوله قسم اخبار دا نشر مانکر د بدردیکی بردن که به هتکون بلین زهر ماره و کاریکی پی کردن که بابدوار شری نکا پاشه و پاش کیرینه وه و توپ و مترالیوز و ذخیره یکی زوری حرب لی سندن وزوری لی کوشتن صد هزاران اسیری لی کرتن و همو موقه کانی داکیر کردن و ایستاش رادویان دنی . نمسویه کان امر و تواو شکاون ام شکانیان طیبی له سر جبهه ی روز لوا تاثیر یکی تواوی له المانه کانکرد ودبی بیکا چونکه بالعکس ام حاله قوه منویه ی حلقای صد چندان تقویه کرد المانیا بدو هجوم هیچی نکرد سیمیشی بوش دپاره تمای بو بهجوم نمسه پری بکا اویشی بی نکرا ظاهر امر و المانیا</p>	<p>- هجوم المان ونمه هیچ فائده ی نیو المانه کان تالیستاسه هجومی انکرده. دوایان هیچ فائده ی نیو سیمش اوا روز به روز روله بی فائده ی دکا حتی له برام سبیه نمسه یان تشویق کرد که هجوم بکانه سر ایتالیا تا له جبهه ی فرانسه هلیکیان بو هلکوی وشتی و بشتی بکن . اما احوال اباتیکرد که نه نمسه : نمسه ی جارانه . نه ایتالیا : ایتالیای جارانه حرکات عسکریه ی ایتالیا امر و بفکر حلقا جی بجی دبی وامه مدتیکی بواسباب مدافعه و هجوم هرچی لازمه بوی حاضر کراوه ولشکر انگلیز و فرانسز له روکاری ایتالیا دا تواو پستی ایتالیه کانیاں کرتوه وهو بو مقصد یکی مقدس حرب دکن و بو همو حالیک همو اماده ن اما نمسه وانما عسکره کی ورعیته کی امر و زور برسی به وافکار سیاسی له بین او اقوامه مختلفانه که لویداییکوه دژین کلیک له یک دوره هر ای ایش نه کوردنی عمله یک له سربیک لوی دوام و قسمیکی مهم اهالی میلی شریانیه ارزوی صلح دکن و همو روز کم وزور پر بندک بو ام خصوصه هاوار دکن نمسه بم حاله چون دتوانی هجوم بکا کی شری</p>
<p>تلفراف رویتر ۲۰ خیزران ۱۹۱۸ خبر پاش نیوی روی انکلیزی : لشکر ایمه له لای ( بوییل ) و [لنس] و ( جفنتی ) و میدانی ( سترایل ) و ( ابر ) هجومیکی زوری کرده سر دشمن . له بعضیکی ام حانه حرب زور بشدت قوما و دشمنان توشی ضرریکی کوره کرد و ۱۸ اسیرمان لی کرت . واکر توپ و تفنک ایمه</p>		

<p>خبری ایثالی ۲۱ حزیران : له روز هلاتی خط ( کاراچلا - بایرا ) و نژیکی ارامکای ری اسن ( ترسنسا ) حرپیکی بشدت قوما ۴۰۰ اسنیرن له دشمن کرت وهندیک طوپان دست کورت وحالا کوله مان هاویشته سر دشمن وله روز اوای ( کنده لوك ) پلاماری دشمنان کیرایه وه پاشه وه وله وقمه یکی تردا ۲۰۰ اسیرمان لی کرت وموقمیکمان استیلا کرد . وکولاره امریکایه کان اولین جاد کورته شر .</p>	<p>ککه روزی ۱۹ هوا مساعد نیو ۹ کولاره ی دشمن ودوی ترمان خست . خبری پاش نیوه روی فرانسوی : مرکزه کمان له لای چپی ( قفرول ) ومنطقه ی راستی ( هوتفین ) چاک کرد وهندیکمان اسیرکرت . خبری رسمی امریکی : له لای چپی روز اوای ( شاتوتییری ) وله ( الووفر ) دوریه ی ایسه ضرریکی زوری بدوریه کانی دشمن کیاند .</p>	<p>له جوار ( مرلنگور ) دشمنی پریشان کرد . خبری پاش نیوه روی فرانسوی : چند تیپ له لشکر ایسه له بین ( موندیه ) و ( الواز ) ومنطقه ی ( بواده شوم ) داخل خطوط دشمن بو و ۲۰ اسیری لی کرت . خبری امشوی انگلیزی : فرانسویه له جوار ( لوکر ) دوهجوی چاکیا نکرد وهندیک اسیرمان هینا وانگلیزیه کانش له لای چپی روز هلاتی مترن هندیک اسیرمان کرت وام بیانه له لای چپی روز اوای ( مریس ) خطه کمان نختی برده پیشی وهندیک اسیرمان کرت . فرانسویه کان له مانکی مایس ۲۳۱ کولاره ی دشمنان خست و ۱۸۰</p>
<p>میدان فلسطین خبری فلسطین ۲۱ حزیران : ۱۷ مانک سواره کاتمان له روز هلاتی ( اردن ) دا کشفیات اجرا کرد . وهندیکی له عساکر دشمن گوشت . وکولاره کاتمان زور دور فری وبومبای هاویشته سر ارامکای [ قطرین ] وقطاریکی پر له عسکری اصابت کرد . واکسری بردایه چی عسکر وبنای ارامکا که وهجومیکی تری برده سر معان .</p>	<p>۲۲ حزیران خبری پاش نیوه روی انگلیزی : له دومیدانی [ فلر برتونو ] و [ سترزل ] لشکر ایسه هجومی کرده سر دشمن وهندیک اسیری لی کرت . خبری رسمی ایثالی ۲۰ حزیران : ایواده دشمنان کرایه پاشه وه ۱۲۲۶ اسیرمان لی کرت وکلی مترالیوزمان دست کورت وهجومه کاتمان پلاماری دشمنان ضعیف کرد وله منطقه ی روز اوای ( سن دونا ) ۵۱۳ اسیرمان لی کرت وکولاره کان له بیانه وه تا ایواده اشتراک حرب یان کرد و ۱۴ کولاره ی دشمنان خست وله برزایی ( ایسا کو ) فرانسویه کان له پردا پلاماریان دایه دشمن ودوموقع [ برتیا کا ] و [ پنا ] یان دا کیر کرد ۱۰۱ اسیرمان لی کرت ایمهش ( موتی کوسیا لوبا ) مان استیلا کرد و ۱۰۰ اسیرمان کرت .</p>	<p>تریان تیک شکاند و ۸۰ بالون یان اکرتی بردا . خوانش ۶۰ کولاره یان کورت و ۱۲ یان له ناوچو . خبری ایثالی : لشکر ایسه چند هجوی برده سر برزایی ( ایسا کو ) وچند اسیری کرت . خبریکی تری ایثالی : اواسیرانه که له آثای ام شرانه کرتمان که یشته ۹۰۱۱ اسیر وله بین او غنائمه که دستمان کورت توپیکی زور وچند صد مترا لیوزی تیدا بو و ۵۰ کولاره مان خست وحلقا دو کولاره یان له ناوچو . ۲۱ حزیران ۹۱۸</p>
<p>۲۲ حزیران خبری پاش نیوه روی انگلیزی : لشکر له نژیکی [ مولنگور ] و [ بکوا ] هجومیکی چاک کرد وهندیک اسیری هینا . خبری ایثالی هجوی دشمنان کرایه پاشه وه و ۱۵۰ اسیرمان لی کرت ومرکزه کانی خومان له سر پردی ( کفر واجرینا ) کوره کرد وله برزایی ( ایسا کو ) موقمیکی دشمنان استیلا کرد . و ۱۰ کولاره مان خسته خوادریی .</p>	<p>۲۱ حزیران ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انگلیزی : له چند جی هندیک اسیر ومترالیوزمان هینا وه دشمنان توشی ضرریکی زور کرد . لشکر کیر هیک وتی : له کل امه</p>	<p>۲۱ حزیران ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انگلیزی : له چند جی هندیک اسیر ومترالیوزمان هینا وه دشمنان توشی ضرریکی زور کرد . لشکر کیر هیک وتی : له کل امه</p>

<p>اهیتیکی عسکری هیه . امامورشناس حرب الین له کل ام حاله نابی ظن تواو بیری که له جبهی ایتالیا ایترا خطرنا . امنده هیه که مظفریات ایتالیه کان له برزایی ( آسیا کو ) و میدان ( پیافه ) له میدانی تردا سر کون حلقا نشان ادا وله سر روح ایتالیه کان تأثیرشجاعت پیدا دکا که هموشکیلیک باو سهل دبی . زاین سبب شکانی نمسویه کان زور مشکله له پاش امه که زوریان دقت له هجومدا کرد وله اصولیک واسع ترتیب دا ودستیان بی کردله کل امه هیچ شبهه که ایتالیه کان پوشکاندن و پریشانکردن نمسویه کان له میدان حربدا شجاعتیکی کوره یان نواندوه .</p>	<p>که له بین ( ترکیا ) و ( بلغاریا ) تیک چونیک هیه وسبب اویش مسئلهی ایندهی ( دوبریجه ) به اوورژنامه به الی : دبی المان و نمسویه کان واز او فکری ترکیا بین که بلغاریا محتاج دوستیاتی اوه وله سریان لازمه که قیتی ام دوستایته بدن . ام حالش بنطقی ( فون کلن ) که ۲۱ ام مانکه له رخشتاغ دادای ثابت بو چونکه وتی فکری عمومی ترکی وبلداری ژور له هیجاندا به و المانیا بواشت کردنه وه یان و رفع اختلاف بینان سمی دکا . میدان ایتالیا ۲۴ حزیران ۱۹۱۸</p>	<p>وله هجوم الماندا له مارتیه وه ۵۰۰,۰۰۰ عسکر المانی کوژ راوه . له نمسه دا طلب صلح مجلس عمله له [ ویانه ] دا بیجکه له امه که داوای صلحیکی عمومی دکا ایستا که الی دبی ام صلحه بی ضم اراضی و مصارف حربیه بی و علاوهی امه عصیت اقوام دبی ملاحظه بکری و چند مبعوثیکی دیمقراتی اشتراکیان تفویض کرد که ام قرارانه بناظر خارجه بدن و طلب مذاکره ی حکومت دشمن لی بکن . امستردام : هر [ هوفن ] اشتراکی مستقل له مجلس مبعوثان بروسی وتی : اشتراکیه مستقله کان زوریان دنیرینه جسبخانه دا له برسانا برن مأمور مراقبه خبری اوهرای ایش نکردنه که لبرسانا له نمسه قوما نشرناکا . حریق کوردهی استانبول خبر نویس روزنامه ی [ وفه روتر دامش کرننت ] که بالقاندا به الی : او حریق هانله که استانبولدا له ۳۱ میس تا ۲۴ حزیران دوامیکرد . زور بشدت بو کرو بلیسهی اگر دو میل ونیو له استانبولدا امتدادیکرد ۱۰ محله و ۳۰۰,۰۰۰ مال و ۲۰ حمام وله ۱۰ بازار زیادتر و ۱۰ من کوئی سوتاند و ۲۰۰,۰۰۰ کس بی جی و پریشان ما وله حمای تیموید کلکیان دمرن . والین ام حریق له جکره یکوه بر پاوه . اخبار متفرقه امستردام : روزنامه ی ( صوفیه ) مقاله یکی نشر کردله معنای وادفاصرتوه</p>
<p>هیچ دور نیه که او مشوشیه که له نمسه دا دوام دکا تأثیری له سر لشکر اجرا کرد و خاوی هیسته وه باله سر امه دلیلیکی ظاهر نبی اما او خبرانه که لوی دی بیانی امه دکا که احوال پریشانی داخل نمسه که یشتوته درجه یک که تأثیر له فکر وقراری لشکرگیری عمومی واو پلانانه که دیه وی تطبیق بکا . و امهش له ( برلین ) تأثیریکی خرابی دبی که له رقانا المان پنجهی بو بکزی . روزنامه کانی ( لندن ) اشارت ابال اوه دکن که حلقا له کل خاندانی ( هبسبورغ ) صلح عقد ناکن وله کل اسلاو مجرکان نمسه شانه و شان دوپستن و برابریه اوان مسلکیکی ثابت اختیار دکن .</p>	<p>له اخبار پاشوی ایتالیا وادفاصرتوه که ایتالیه کان دستیانکردوه به هجوم له تلفرافیکدا که له ( روما ) وه الی رسمآ خبر بلاوه کرا که دشمن له هو جبهه دا شکاوه له ( مونتلو ) تا بحر ولشکر ایتالیا رادوی دهنی اویش پاشه پاش دکریتوه وه بی انتظام له روباردی ( پیافه ) بریه وه . له تلفرافیکی شیه رسمی ایتالیا دا الی : ایتالیه له آشنای رادونانی دشمن له بعض جی که یشتته کناری چپی روباردی پیافه . و نمسویه کان له آشنای شکان وهراکر دنیا دمقدار یکی زور ذخائر و لوازم حربیان بجی هیست . اما اسیر تا ایستا حساب نکراره . وله مکتوبیکدا که له نندنوه ها توه الی : او خبرانه که له میدان حرب ایتالیا وارد دبی و بیانی بی انتظامی پاشه وه و پاش کراتی نمسویه کان دکا زور</p>	<p>له لبرسانا له نمسه قوما نشرناکا . حریق کوردهی استانبول خبر نویس روزنامه ی [ وفه روتر دامش کرننت ] که بالقاندا به الی : او حریق هانله که استانبولدا له ۳۱ میس تا ۲۴ حزیران دوامیکرد . زور بشدت بو کرو بلیسهی اگر دو میل ونیو له استانبولدا امتدادیکرد ۱۰ محله و ۳۰۰,۰۰۰ مال و ۲۰ حمام وله ۱۰ بازار زیادتر و ۱۰ من کوئی سوتاند و ۲۰۰,۰۰۰ کس بی جی و پریشان ما وله حمای تیموید کلکیان دمرن . والین ام حریق له جکره یکوه بر پاوه . اخبار متفرقه امستردام : روزنامه ی ( صوفیه ) مقاله یکی نشر کردله معنای وادفاصرتوه</p>
<p>له تلفرافیکدا که له ( ویانه ) وه</p>	<p>له تلفرافیکدا که له ( روما ) وه الی</p>	<p>مقاله یکی نشر کردله معنای وادفاصرتوه</p>

<p>زورخ: غزتهی [نوبه فیه پرسه] الی: احوال داخله یی نمسه له عرابیدا که یشته حدی که تا ایستا هیچ امثالی سیقت نه کردبی اعتصاب: هرای ایش نکردهن همو [بووابست] دا کیر کرد وهمو دستکای ذخیره یکی کورت وسواره لویدا هر جمعیتی ایش نکره کان بلاو دکن وتواو خراب بونی سیاست بیانی مأموله.</p>	<p>بجاری محو بو. و ضرری نفسیان ۱۸۰,۰۰۰ کترینه امه بیاره که قازانچی بکن.</p> <p>له اخیری باشو در کورت که نمسویه کان له (موتلو) تواو چونه دری وله رویاری پیافه برینه وه هندیکی له سر پرده تنها که هندیکیشی خوی له او ی نهر پیافه داوه وایتالیه کان شوینیان کوتون وچند اسیریان لی کرتن غیر از اوانی ترکه هیشتا نه زمیر راوه ومهاتیکی حربیه ی زوریان لی سندون و ۷۲ توبی خویانش اعاده کردوته وه و ۱۲ توبی تریش کوتوته دعتیان له بین (موتلو) و (ززنونه).</p> <p>وبدریژیی ساحل مرکز بو خویان درست دکن وله سر بردی (پوتی ده پیافه) دیسان مرکز چاک دکن. وسواره کانیان بدریژیی جبهه وله لای راستی ززنونه شر له کل دمدار نمسویه کان دکن دا لشکری سآری مجبوری کرانه وه بکا. والحاصل ایتالیه سکان هاتنه وه مواقع چاران خویان و ضرری نمسویه سکان داوانده ی ضرری ایتالیه کانه.</p>	<p>هاتالی: وزدا کوبونوه وقرادی اوه یابدا که استغای خویان تقدیمی انبراتور بکن اما اوبه مکتوبیکی دست خط خوی ردی کرد وامری بریس نظام دا که له سر ایش دوام بکا.</p> <p>خبری انگلیزی له میدانی ایتالیا وه: توبه کانمان اگری له دشمن بردا ولشکر ایمه له لای راستی (اسیاکو) هجو میکرده سر دشمن وتوش ضرریکی روی کرد و ۳۱ اسیری لی کرت وله بین ۱۲ و ۲۱ مانک ۲۳ کولاره ی دشمنان خسته خواری وودانمان له ناچو.</p> <p>وخبری تری ایتالیا: عدد اسیر نمسوی که یشته دوازده هزار.</p> <p>خبری رسمی ایتالی: توبه کافی بدریژیی جبهه ی دشمن اکر باران دکا وپیاده کانمان (موتلو) و (پیافه) تضییق دکا. وانکلیره کان له پردا له لای راستی (اسیاکو) بسر دشمناندا وچونه نار خطه کافی و ۱۰۰ نفریان لی کوشت و ۳۱ اسیریان لی کرت وکولاره وانه بومیان هاویشته سر ریکا وبانی دشمن وله ۱۵ ام مانکه وه ۹۵ کولاره ی دشمنان خست.</p>
<p>ومجلسان پارلمانی الین بو تشکیل وزارت تازه دکتور [فون سدرل] داوا بکری واشتراکیه کان رقه بری له کل اوان دکنو وطلب عقیدی مجلسی: پارلمان: دکن چونکه لغاوی هرای حالی بدست اوانه وه.</p>	<p>۲۶ خیزران ۹۱۸</p>	<p>خبری شیهه رسمی: توبی دو طرف بدریژیی رویاری (پیافه) ردوبدل دکا. وهر دوطرف پلاماری یکتری ادن دانائل متفیکی حربی بین. وله کل امه ام شرم کوره وه ولشکر نمسویه کان تواوشکا. وناائل هیچ مقصدیک نبوله (موتلو) و (ساندونا) قربانی دشمن زور بو چند طاهور</p>
<p>لشکر کیر میک الی: هوا مانع حرکات حربیه ی کولاره کانمان بوشو چاک کرد وکولاره وانه کافی ایمه ۱۵ تون بومیان هاویشته انبار ذخیره وادامکا وبنای بروج.</p> <p>خبری امریکی: له لای چپی روز اوای (شاتو تیبری) برغم دشمن جی خومان چاک کرد و دشمنان له (الغوج) برده پاشه وه.</p>	<p>خبری انگلیزی له ایتالیا وه: ایتالیه منطقه ی (موتلو) یان همو استیلا کرده وه. وزاویه ی لای چپی روز هلاقی سر برده که وکناری چپی رویاری پیافه یان وطرفی راستیان همو کرت له (موتلو) تابجر وشری بشدت لنتقه ی (موتی از لونه) وروز هلاقی (پرتنا) دقوی.</p>	<p>۱۱۰</p>

نوناو مملکت بوده ره وه  
روپیه  
نوا ۱ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# تکیستن بستی

مخبره له کل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسینا کر نه بی نایکه دیننوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بغداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

(حکومت ترک بو چی شردکا)

امه سؤالیکی مهمه . چونکه حکو  
متیک نازومیکی تو او نه بینی ، تا  
مجوردیک حس نکا طبیعی شرناکا  
چونکه شرایشکی اسان نیه . ضرری  
نفسی واقتصادی اختیار کردن زحمته  
حکومتیک غالبش بی دیسان  
وکوملوب وایه چونکه زور محتمله  
که مغلوب ضرری نفسی واقتصادی  
کتر بی . پارچه بی اراضی ومقداری  
مصارف له پاش زمانیکی مناسب اجبا  
تلافی مافات دکا . لبرامه شرکرین  
وشر فروشتن ایشیکی ، تجاریتی زور  
مشکل وزور بی معنایه . عجب ترکچه  
مجوردیکی حس کرد یاچه لزوم  
فانده بیکه دی که ام شسری بو اختیار  
بکا . بقتل ازکیای عرب واقوای  
سائر مهلوم بو که مقصدی محوی  
عناصر غیر ترکیه یه دا له حکومت  
ترکدا غیر ترک کس صاحب نفود  
بی عرب وکرد وروم وارمن هو  
له لایان یکن اسلام ونصرانیت له  
نظر او اندا هیچه . هر ترک بون له  
کنیان قیتمی هیه اوی دیهوی او ان  
راضی بکا دبی بلی من ترکم . اکر  
حکومت عثمانلی - حکومت اتحاد  
وترقی - عذر یکی تر بینی هیج مسموع

نیه . چونکه اکر بویستایه بی طرف  
دما وام هو مسلمانانهای بکوشت نه  
ادا وامنده مسلمانانی توشی ضرر نه  
دکرد خوا کر له کل حلقا متفق بویایه  
نور علی نور دبو . حلقا بوامه که  
حکومت ترک بی طرف بی زوربان  
سعی کرد . و تمهد محافظهی تمام  
ملکی او بان له سرخویان لازم دی .  
وکو وتمان اومقصدی محوی اقوای  
غیر ترک بو بویه کوی ندایه حلقاشوین  
ظالمیکی وکوالمانیا کوت ترک خوشیان  
ظالمن اما وکوالمان نین او ان کورکن  
ترک بنظر او ان وکو مروان . اولای  
ترک خلاف شرع چونه حرب چونکه  
مخاطره بیک ملحوظ نبو ثانیاً جانین  
چونکه دل وروح اسلامیان بی لزوم بفتنا  
دا ام دو حاله بو اسلام کافیه که حکومت  
ترک نفرت بکا .

عرب اکرام حالانهایان منایر  
شرع وعقل نه دیا به له حجاز حکومتیکی  
مستقله بان بوخویان تشکیل نه دکرد  
وبکتر حکومت ترکدا نه ده چون .  
حکومت ترک له کل المان اتفاقیکرد  
جی دست کوت ویاخود چی دست  
ده کوی البته ام دو سئواله هر دوکی  
به هیج جواب دوریتوه . چونکه  
(حجاز) و (فلسطین) و (عراق)

له دستی بنوعی رویی که ایتر قطعاً  
قابل نیه بی بدرتسوه وخویشی لم  
خصوصه دا قناعتیکی تو اوی هیه لبرامه  
که امر واهمیتیکی به (قرم) و (قفقاسیا)  
چوله جنسی خوین لکن عیبا المانیایا  
دیسیلی لوی تقوذ پیدا بکا قطعاً . مدتی  
لمو پیش روزنامه کان المان دستیا نکرده  
بهره وتیان حکومت ترک حقی نیه  
تجاوز (قرم) و (قفقاسیا) بکا  
وقرم له متممات او کرانیا ژمارد .  
المانیاش دست بجی جلوی حکومت  
ترکی کرت وله تجاوز منعیکرد . ذاتاً  
خودی ام جیانه ترکه کانیان ناوی .  
حکومتی ترک مقصدی و ابوکه  
ملک له اقوام غیره ترک خالیبکا و ترک  
قفقاسیا و قرم و ایران وجیسانی تر  
علاوه ی خوی بکا بی عقلی له زیاد  
تر نابی که له بحردا ماسی سودا بکا  
به کام قوتی حکومت وعدالت وثروتی  
دتوانی امه بکا او به المانیایا مغرور بو  
وای دزانی که او ام ایشی بو دکا ام  
فکره لوی تر بی معناتره نک المانیایا که  
زور عاقله هیج مجنونیک بوامه که بنیه  
دی یکیکی تر پاروله دی خوی در  
ناهیی . با وجودی امه که امر و المانیایا  
ترکیا بحکومتیکی مستقلی صاحب حقی  
نازانی . فرضا پیشینانی المانیایا دیهوی

ترکیا قوت بدا نابه وی بقوتی بکا . کی چاکه ی حکومتی کی جاهلی دوی . اما حکومت معظمه بریتاله بر خاطر مسلمانان کان رعایتی حکومت ترکی دکرد وله کلی مصیبت کوره نجاتی دا اگر انکتوره نیوایه دی بو محو بو بو چونکه طمعان له لاکه کردوه اویش لبر ظلم وجهلی خویتی . حکومت به ظلم وجهل نابی . او ام حربه اجلی هیتا هی اجل .

تلکراف روتر

میدان غرب

۲۴ حزیران ۱۹۱۸

خبری پاش نیوه روی انگیزی : دوینی شو لشکر ایمه له راستی [مترن] حمله یکی بچو کی برده سر دشمن وکلکی له المان کوشت و ۵۰ اسیر لی کرت وهندیک متر الیوزی لی سند. دوره کانما نش له جی تر هجوی بو دشمن برد وتوش ضرریکی زوری کرد .

خبری امشوی انگیزی : لو حمله بچو که که لشکر ایمه له نژیکی (مترن) کوردی زور موفق بوین وخطی خومان پیش خست و ۱۰ متر الیوز له دشمن سند . فرانسویه کانش له هجومه دا که له ( لوکر ) کوردیان هندیک دلیلان کرت .

خبری امشوی فرانسوی : لشکر ایمه له برزانی لای چپی (پور) هجومیکی محکی کورد و مرکزه کافی چاک کورد و ۱۷۰ اسیری له دشمن کرت . دشمن پلاماری امرجیهی

دا دگیرامانه پاشه وه . له بین ( این ) و [ مابن ] شره توپیکی بشدت بو . له ۲۳ ی مانک ۵ کولاره مان حست . وکولاره وانه کانی ۱۵ تون بومیایان هاویشته سر میدان کولاره له پیسکاری وله [ این ] وله منطقهی [شولن] و [ موندیه ] له سرارامکای لشکر دشمن .

خبری امریکسی : له منطقه [ شاتوتیری ] دیسان پیش کوتین وه متر الیوزمان دست کوت وله لای راستی [ کورسی ] حمله ی دشمنان کیرایه وه وتوش ضرریکی زورمان کرد .

۲۵ حزیران ۱۹۱۸

خبری پاش نیوه روی انگیزی : لشکر ایمه له لای [سکارپ] حمله یکی چاک کرد خبری فرانسوی : له پاش امه که له لای چپی ( این ) شره توپیکی بشدت بو . او دستکایانه که دوینی لای چپی روز هلاتی ( پور ) استیلا مان کرد بو حربیکی بومبای دستی قوما وهمو مرکزه کافی خومان محافظه کرد . واشکره کان له ( الووفر ) و [لورین] سه هجومیکرد وهندیک اسیرما لی کرتن .

خبری امشوی فرانسوی : لشکر ایمه له له چندجی پلاماری دشمنی دا هندیک اسیر لی کرتن . و متر الیوزی لی سندن . و دشمن له لای چپی پور حمله ی بو مرکزه بچو که کانمان و کیرا مانه وه پاشه وه .

ولشکر امریکا دوینی له طرف دارستانی ( بلو ) هجومیکی محلی کرد

وهندیک اسیری کرت واوی تا ایستا لیان ژمیراوه ۱۵۰ به یکیکیان یوزباشی به .

شکانی کوردهی نمسه

ایتالیه کان تا ایستا ۲۰,۰۰۰

اسیریان له دشمن کرتوه

شکانی نمسه محقق شکانیکی زور کورده به له برامه پی ممکن نابی تا چند هفته یکی تر هجوم بینی لشکره کی چاوی شکادقوتی معنویه ی نما و قیستی حربیهی خوی ضایع کرد . سبسی نکیتیسی خرابی تعمیهی لشکر واحتیاط بو . نمسه وه کان له احوال هجومدا چاویان له المان کردنیاتوانی اداره ی بکن احتیاطی

لوقت لازمدا ایشی نی نکرا ونی توانی چاره ی پلانه بمهارتکانی ایتالیا بکا .

الان لوخطه دا که له ( مونتلو ) تا ( پیافه ) دروزه پی ایتالیه کافی تیدا محکم بو وامنده چا کیان تحکم کرد که چاریکی تر ممکن نیه عسکره پریشانه کی استیلای بکا . تحقیق کرد که لم شره ۳۷ فرقه ی نمسوی اشتراکی کرد بو .

خبری شیه رسمی ام بیایه : روزی یک شمه دشمنان له ( مونتلو ) وه تا بحر تضییق کرد . و پاشه و پاش کیر امانه طرفی چپی روبراری ( پیافه ) له همو موقعه کاندا تقریباً و ( مونتلو ) مان تواوه استیلا کرد . و چند قسمیکی لشکر ایمه پیش کوت و دشمنی رادونا تا که یشته خط اولی قراغی راست . و چند مفرزه پک له پیاده و سواره کانمان له قراغی چپ له ( کپوزیل ) هندیک مواقعی سندوه و قسمیکی ترش له روبراره که پریه وه .

<p>مترالیوزمان دست کورت . ۲۶ حزیران خبری رسمی ایتالیا: له پاش سری پردی ( کپودیل ) مان کرت دوینی خطه کمان کوره کرد وشرمان بدشمن فروشت وچوین بکویکا وشکاندمان و ۳۷۷ اسپیرمان لی کرت وچشد صدیکی تریشمان له آشای پاک کردنه وی میدان حرب هینا . استتردام : هر ( فون کلنن ) له مجلس رخششاغ دا نطقی دا وتی زور صبه حرب بکار وبار عسکری نہایتی بی دبی تشبی وسائل سیاسیہ بکری .</p>	<p>ایمہ دوینی شو حملہ یکی بچوکی کرد وتواو موفق بو وله لای روز اوای ( فیورکن ) موقعیکی مستحکم استیلا کرد وھندیک اسپیری کرت وبعضیک مترالیوزی سند . خبری امشوی فرانسوی : لشکر ایمہ له لای چپی باغی ( کرفین ) ھجومیکرده سر دشمن وتوش ضرریکی زوری کرد وھندیک اسپیری لی کرت . وامریکایہ کانش لو ھجومہ دا کے له منطقہی دارستانی ( بلو ) کردیان ۲۶۴ اسپیران کرت پنجیان ضابط بون و ۱۹ مترالیوزیان دست کورت . وله ۲۵ اممانکہ ۲۲ کولارہی دشمنان خست . وکولارہ وانہ کانی ایمہ ۱۷ تون زیاد تر بومبایان ھاویشته سر آبار ذخیرہ ومسکن عسکر له مناطق مختلفہی حرب .</p>	<p>او اسپیرانہ کہ له ابتدای ام ھجومہ نمسه و ۲۰,۰۰۰ دست ایتالیہ به تقدیر دکری . پاریس : اونکتبہ کہ نمسه و ۲۰۰ کرت کورہ ترین نکبتان ام حربہ به . ۲۶ حزیران ۹۱۸ خبری پاش نیوہ روی انکلیزی : دوریہ ایمہ له جواری ( سانی لوسک ) وروز اوای ( صرفیل ) چند پلاماریکی دا وھندیک اسپیر و مترالیوزی ھینا . لشکر کیر ( ھیک ) امشو الی : کولارہ کانی ایمہ جی دشمن وتو پخانہی کشف کرد و ۱۰ تون بومبایان ھاویشته سر جی مختلف و ۱۰ کولارہ مان تیک شکاند و ۴ مان خستہ خواری . نظارت کولارہی انکلیز الی : کولارہ کانی ایمہ دوینی له سر شارہ کان المان لنگر یان کرت و بومبایان ھاویشته سر ارامکا دستکا کانی ( ساربروکن ) وغرن و قشلہ کانی ( اوفبرک ) و آبار محرک و دستکای اسن ( کلسرہ ) واکر کورہی تی بردا و صورتی بفتو ضراف و دور کیرا وارامکای ( ساربروکن ) و دستکا کانی ضرریکی کورہی دی و ۴ کولارہ مان خست .</p>
<p>۲۸ حزیران خبری امشوی فرانسوی : له راستی ( این ) اوروکارہ کہ له راستی ( انبلی ) تا روز هلاقی ( مونکوب ) دریژہ ھجوممانکرد ولمش مقصودمان امہ بوکہ دشمن له اماکن محکم بکینہ دری . بمسافہی ۷ کیلومتر داخل مواقع دشمنی بوین ومته ریزہ کانی زوروی ( لوف ) وادی سر کردہ کانی لای چپی روز اوای ( کتری ) مان استیلا کرد و خطہ کمان تا اطراف ( سن پیر اکل ) روز اوا برده پیشہ و ۱۰۶۰ اسیر ژمیرا .</p>	<p>ظفر ایتالیا ۲۵ حزیران خبری رسمی ایتالیا: له پاش امہ اوردوی سیم پاش ماوہی دوایی دشمنی روز دوشمہ جیوری تسلیم کرد . کناری راستی رو باری ( پیافہ ) ی ھمو استیلا کرد و ۱۸ ضابط ۱۶۰۷ نفری اسپیر کرت وله پلامارہ کانی ترمایی ( موتی دفالکا ) وبرزایی ( اسیا کو ) ۱۰۰ صد اسپیری ترمان کرت وتوپہ کانتان بدریژیایی جہہ ( کرایا ) بشدت آکرا و ھجومی بقوت مان برد ومنفقیکی زورمان دست کورت وارضی تازه مان استیلا کرد . و دشمنان توشی ضرریکی زور کرد و ۱۳۳۳ اسپیرمان کرت و ۱۶</p>	<p>۲۷ حزیران خبری فرانسوی : له لای راستی ( این ) له منطقہی ( کوفر ) شرہ توپیکی بشدت بو وله ( فوج ) دا لشکر ایمہ سہ ھجومیکرده وھندیک اسیری ھینا لشکر کیر ( ھیک ) پاش نیوہ روی خبری دا وتی : لشکری</p>



اواسیرانه که ایتالیانه کان له لای راستی روز اوای ( از لون ) کرتیان که یشته ۱,۷۰۰ .

المان منع ترك له قفقاسیا دکن هر [ فون کلن ] لو نطقدا که له رخشتاغ دا ابرادی کرد وتی: لشکر ترك جناسی چپی خوی لی خوری و بو امه که مرکز خوی تأمین بکا زور چوه ناو اوموقمانه که معاهده ی [ برست لتوفسک ] مساعده ی ترکیه نا کا که استیلای بکا ولویدا بمینتوه . بوم خصوصه هر دولشکر کیر مذاکره یان کرد و المانیاتی که یشت که له قفقاسیا دایلی ترک بکی کوت ولم نزدیک له استانبول مجلسی بو حل مستقبل قفقاسیا کرد دیتوه . ولشکر کیر [ فون کرس ] بو تحقیق وضعیت کرج و قفقاسیا روانه کرایه [ قفلیس ] .

۳۰ حزیران

موقیت تازه ی فرانسویه کان خبری پاش نیوه روی فرانسوی:

لشکر ایجه چند پلاماریکی داعلی الخصوص له روز اوای [ هنسکار ] و راستی [ اوتریش ] وهندیک اسیری کرت وله راستی [ اورک ] جمله مان برده سر دشمن وشوکللی بین [ مولوا ] و [ اسی آنفلوا ] مان کردت و خطه کان تا ۸۰۰ برده پیش بدریزایی جبهه یکی ۳ کیلومتری و ۲۷۵ اسیرمان کرت سیانیان ضابط بو .

وله ۲۸ و ۲۹ مانک ۲۴ کولاره مان خست واکرمان له دو بالون بردا . و کولاره کانمان ایشی کوره یان دی . کولاره وان ملازم هونک له ۲۸

سه و ۲۷ دو کولاره ی خست اوکو لارانه که هتا امر و خستوتی رسماً که یشته ۲۹ .

لشکر کیر ( هیک ) امشو وتی لوهجومانه که لشکر ایجه برده روز اوای ( روبک ) هندیک اسیرمان کرت و کولاره کانمان ۱۷ کولاره ی خست .

لشکر کیر [ هیک ] امشو وتی: له هجومانه که دویخی له لای چپی روز اوای [ البر ] کردمان ۵۰ اسیر زیادتر مان کرت و ۹ متر الیوزمان دست کوت وله لای [ مور لئسکور ] موقیمکان استیلا کرد . و اوسیرانه ی له مانکی حزیراندا کرتان که یشته ۱۹۵۷ لمانه ۳۰ ضابطن . وله ۳۰ حزیران کولاره وانه کان ایجه ۳۵ کولاره یان خست .

ظفر ایتالیه

۸۰۰ اسیری تر

۳۰ حزیران

خبری ایتالیه : له پاش حرپکی بشدت دویخی بمواتی حلقا شاخی [ فازلان ] مان کرت و مرکز کانی خومان بدستوه ما ۲۱ و ضابط و ۱۸۸ نفرمان اسیر کرت که اقسام چوار فرقه بون . وهندیک توپ و مترالیوزمان دست کوت وله نرمایی [ ساروزا ] ی راست لشکر ایجه جیکی مستحکم استیلا کرد و ۲۳ اسیری ترمان کرت .

خبری امشوی فرانسوی : له بین [ موندیه ] و [ نوایون ] لشکر ایجه چند پلامادی دا و ۲۰ اسیری کرت وله لای چپی کتری موقیمکی مدافعه ی

دشمنان استیلا کرد و ۲۹۰ اسیرمان کرت وله بین [ پاسی آنفلوا ] و [ فنیلی ] مرکز خومان چا کرد . و تا راستی روز هلاتی [ مولوا ] مرکز تازه و کان برده پیشه وه ولو اتنایه شریکی بشدت واقع بو وهو جیه کانی دویخی خومان محافظه کرد و ۲۰۰ اسیرمان کرت .

خبری پاش نیوه روی انگلیزی : له دارستانی [ افلوی ] مهقیکی دشمنان کورت وشو له لای روز اوای در تنکور پلاماری خندقه کانی دشمنان دا وله لای چپی روز هلاتی [ البر ] لشکر ایجه پلاماری دشمن دا و ۲۴ اسیری کرت وهندیک مترالیوزی دست کوت و مرکز خوی چاک کرد و دشمنی شکاند .

۲ تموز ۱۹۱۸

لشکر کیر ( هیک ) له خصوص کولاره کان الی : دویخی ۲۵ کولاره و ۳۰ بالون مان تیک شکاند و ۱۵ ترمان خست و دور کوت و ۲ کولاره ی کورده مان له پشت خطه کانی خومان مجبوری هاته خواره وه کرد .

## اعلان

حاکم سیاسی کوت تا تاریخ ۳۱ تموز ۱۹۱۸ طلب اوکسانه قبول دکاکه داوای بدلی ضرر املاکیان بکن که له ظرف مدتی محاصره دا واقع بوه وله پاش ام تاریخه طلب کس قبول نا کا .

تقتنت ج . ف . د جنفریس  
حاکم سیاسی کوت

نوناو مملکت بوده ره وه  
روپیه  
نو ۱۰۰ ژمارده ۶  
روپیه ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳  
روپیه ۴  
قیمتی هر ژمار ده بی آنه بیکه

# تیکریشن بستی

مخابره له ککل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینینوه  
هر هفته مجاری ده ردجی: له بنفداد

روزنامه بیکسی سیاسی واجتماعی وخادمی یک بون وسرستی کردانه

امرو دبی ری بی بدوزینه وه که  
ترقی پی بکین نائل سلامت بین دنیا  
هو ترقی کرد ایمه هیشتا له جی خومانین  
هتاک وایمینین .

تلکراف رویتر

میدان غرب

موقفیت تازه ی ایتالیه

۲۴۹۶ اسپری تر

۲ تموز

آکری توبه کافی ایمه هجوی تازه ی  
سر برزایی (اسیا کو) دشنی برباد  
کردو توشی ضرر بیک روی کردن و  
۱۲۷ اسپرمان کرت و ۴ توبی هاون  
مان دست کوت و چند مفرزه بیک  
انکلیزی له لای راستی (اسیا کو)  
اسپری له دشمن کرت . ولو حرکتا  
حریه به که له منطقه ی (کراپا) چپی  
روژاوا کردمان مراکز مهمه مان  
کرت و ۵۶۹ اسپرمان هینا ۱۹ ضابطیان  
تیدایه و مترالیوزیک زورمان دست  
کوت . وله ۲۹ و ۳۰ جزیران له  
(مونتی فلبل) و (کول دل روسو)  
و (کول ده شله) چوار توب و ۱۵  
توبی هاون و ۵۷ مترالیوز و هزاران  
فنکمان اغتنام کرد .

۳ تموز

خبری ایتالیه : دوینی چند حمله  
بیک بشدتان له (پافه) ی نریک برده

درد . ذاتا مشار الیه چونکه زمانیک  
زور حبس کرابو وله کل امهش  
تحصیلی چاک نبو له اقوال عالمش  
بی خبر بوهر بناوی پادشاهی اکتفای  
کرد بو .

اوی که له پاش اوله سر تخت دابنیش  
ایه وی ولی عهد وحید الدین بی ایه  
یکیکتر بی حکومتی لو چاکتر پی  
ناکری چونکه تام جمعیه یعنی ملک  
ترک احوالی تادی خرابتر دبی امروله  
سر هو مسلمانان لازمه که واز ترک بی  
چونکه ام جمعیه اغای اوانه بزور بی  
وبخواهشت بی هرچی بلی دیکن  
عرب و کرد وارمن و روم یان باهر  
او بکوشت دا باهر اوام شره بی منایه  
دکن خلاصه دشمن اسلام و مسلمانان  
پا و چون دشمن خوی خوش اوی دیانت  
جوی به سیاست جوی به کس مجبور نیه  
تابع ترک بی ذاتا امر و ترکش بو ترک  
اکه ری اقوای سائره ی بی لازم نیه  
بم هو بی عقلیه ی خوی بو توران  
دهادزی حکومتیک خالص ترک  
تأسیس بکار له هو عجایب تردیه وی بوام  
خصوصه المانیا معاوتی بکا ایمه یعنی  
عرب و کرد نابی دخلمان به حکومت  
ترک و پادشاهی ترک یعنی چونکه امه  
شش صد و امانده صاله خیرمان لی نه  
دین هتاهاتین علما صنعته تفرمان کرد

زمان سلطان رشاد بو مسلمانان  
چاک نبو  
لو روز وه که سلطان رشاد هاته  
سر تخت مسلمانان استراحتیان نکرد  
چونکه هیچی بدستوه نبو جمعیت اتحاد  
و ترقی حاکم مطلق بوهر چی آرزوی  
بوایه دی کرد ام جمعیه ش چونکه افرادی  
هو جاهل بون یک له سربک مسلمانان  
توشی بلا کرد بنیر از او اختلاله داخلیا  
نه که ملکی هینانه شق و شوق میدان  
سه محاربه ی مدهشیا ندا اراضی  
و نفوس زوریان ضایع کرد و سبیش  
هو بی عقلی و بی سیاستی خویان بو  
چند پایوی کوره کوره نصیحتی کردن  
کویان لی نکرت چونکه بتک اسلام  
و مسلمانان نبون اوان دیاویست هر  
کیر فانیان پرله پاره بی . حربی حاضر  
که سیمه دیاثوانی له کل حکومت  
انکلتره که محب مسلمانان اتفاق بکن  
یاخود بی طرف بینه وه اما و کورتان  
چونکه پایوی حکومت نبون هو  
مسلمانان بخورایی بکوشت دا وله  
ژیر بداغی المان شریعت اسلامیان له  
فکر چو سلطان رشاد چونکه و کو  
عبد الحمید نبو هر چیکیان بگردایه  
دبوایه سکوتی بگردایه اکر قصه ی  
بگردایه چون ولی عهد یوسف عز  
الدین یان کوشت اویشیان واله ناو

<p>میدانی ایتالیه ۲ تموز ۱۹۱۸ خبری ایتالی : اراضی ترمان له لای چی کفزوشرینا کرت و ۲۲۳ اسیرمان هینا وغنیستیکی زورمان دست کوت وله لای چی روزاواوی (کراپا) وله شاخی (موتی کورونه) و (سو روسو) مرکز کاتمان چاک وخطه کاتمان توسیع کرد .</p>	<p>والین المان قوتیکیان له [ انا کلیا ] که له ساحلی [ کوبان ] ه وله سر بحر اسوده دانا. لوتلغرافه که له [ استتهولم ] بو دیلی [ اسکسپرس ] هاتوه وادفاصریتوه که حکومتی [ سیریه ] روژ هلات که پایتختی [ خربین ] ه وحکومتی روز اوای که پایتختی [ اوسک ] ه اتفاقان له سر امه کرد له پایتختی هر دوکیان (تومسک) بی زور ترین لشکره کی له چیک سلوفاکه بیچکه لوفرقه روزه که له خوابوه هاتونه ژیر سلاح چه ضابطی وچه نقراتی وموسیو (کرنسکی) له خارجه وه اداره ی ام حرکت دکا . ۴ تموز ۱۹۱۸</p>	<p>سر دشمنی اوناهه ومقداریک اراضی مان کرت . باوجود امه که دشمن زوری مقاومت کرد اراضیه کش چاک نو چونکه هندیکی له ژیراودبو و ۱۹۰۰. اسیرمان کرت ۴۵ ضابطیان تیدایه ومترالیوز وتوپی خندق زور مان دست کرت . وهجویی دشمنان له لای چی روز اوای (کراپا) شکاند واو اسیرانه که لوی کرتان نایستا ۲۵ ضابط ۵۹۶ نفرن وله بین غنیمته کجان ۲۲ مترالیوز و ذخیره یکی حربی زور هیه . وچند قسمیک له لشکر فرانسز له منطقه ی (زوشی) وریزانی (اسیاکو) پلاماری دشمنیان دا وهندیک اسیر یان هینا .</p>
<p>احوال روسیه قیصریکی تازه امستردام : دائره تلغراف اوکراییا له (کیف) خبری دا که غراندوق (میخایل الکسندر و فوج) بقیصر کرا وبه لشکری چیک سلوفاکه وقازاق روی کردوته (موسقوه) . له تلغرافیکی (زورخ) ودفاصریتوه که له لشکر گیری اعلاهی نمسه تبدل کوره وقوی بوه سه لشکر که کوده ی نمسه کور راوه ولشکر گیری عام دراوته دست (اوتوفون بلوف) ی المانی .</p>	<p>خبری فرانسوی : له (واز) و (این) له روز هلاتی (اوتریش) به جبهه یکی دو میلی هجویمان کرده سر دشمن و ۸۰۰ متره چوینه پشی . ولشکر ایته لم منطقه دا له بین [اوتریش] و (مولن سوتوفان) وقتی که دشمن بو هجوم حاضر دبو پلاماری دا بی واراضی تری استیلا کرد . تامساقه ی پیش کرتان که یشته ۱,۲۰۰ امه ش بدری زانی ۵ کیلومتر و ۱,۰۶۶ اسیر غیر مجروح مان کرت .</p>	<p>روما : بحریه الی ه کولاره ی انکلیز پلاماری لیکر کای (کناروی) دا وبومبای کرت واپوریک وسوتاندی وبومیایکش کونه نا وغواصه کان وهو بسلامت کرانه وه . له اخباری ۱۹ حیزران که مراسل رویتر له (موسقوه) وه ناردی وا دفاصریتوه که لم نریکانه له روسیه دا کوبند وهرای کوره رواوا . والی دو حکومتی قازاق که (دون) و (کوبان) ه بو دفع قتنه ی باشفک اتفاقان کردوه که یاریه ی یکتری بدن ومتوقمه که له لای راستی روسیه حکومات مجتمه پته ناو . اهالی له (نوبوف) له روسیه ی ناوه راست رقی له مجلسه کانی سوفیت هلساوه . وله منطقه ی (سلاوتوفت) که له مقاطه ی [اوقا] به مجلسه کانیان بلاو کرد واعضا کا نیان کرت .</p>
<p>خبریکی امشوی فرانسوی : له منطقه ی (فوکوا) وکناری (موزی) راست شره توپیکی بکرم بو واسیرانه که له لای چی (مولن سوتوفان) کرتمان ۴۵۷ اسیر بون ۳۰ مترالیوز شبان دست کوت . خبریکی امریکی : لشکر ایسه له کل فرانسزه کان دودی (فو) و [بواده لاروش] وداستانه کانی نریکانی کرت . فرانسزه کان تا کردی ۲۰۴ خطه کی خوبان برده پشی وایسه ش کرت .</p>	<p>خبری انکلیزی : دارستانی (فیر) و (همل) و دی (لوهمل) مان استیلا کرد وله عین وقتیدا لشکر ایسه ما له روژ هلاتی (فیل سرانکر) پلاماری دشمنی دا وتواو موفق بو وخطه کی بدری زانی ۱,۲۰۰ یرده ۵۰۰ یرده برده پشه وه ولم وقمه به دا ۱,۰۰۰ اسیرمان کرت .</p>	<p>له اخباری ۱۹ حیزران که مراسل رویتر له (موسقوه) وه ناردی وا دفاصریتوه که لم نریکانه له روسیه دا کوبند وهرای کوره رواوا . والی دو حکومتی قازاق که (دون) و (کوبان) ه بو دفع قتنه ی باشفک اتفاقان کردوه که یاریه ی یکتری بدن ومتوقمه که له لای راستی روسیه حکومات مجتمه پته ناو . اهالی له (نوبوف) له روسیه ی ناوه راست رقی له مجلسه کانی سوفیت هلساوه . وله منطقه ی (سلاوتوفت) که له مقاطه ی [اوقا] به مجلسه کانیان بلاو کرد واعضا کا نیان کرت .</p>

<p>دا کہ لای راستی (سوم) ۴ مائک کردمانہ سر دشمن کولارہ کانشان اشتراکیانکرد وشوی پیش هجوم بومبا بیکی زوری هاویشته سر مرکزہ کان المان ومترالیوز بسرا خالیکردن وله برزایی کی قافلہ ولشکریانی اگر باران کرد و ۱۱ کولارہی دشمن تیک شکاند و ۱۰ تریش خستہ خواریی اما دور کوت .</p>	<p>رسمش دبی له بین ۳۰۰,۰۰۰,۰۰۰ و ۴۰۰,۰۰۰,۰۰۰ لیرہی انگلیزی بی ام حالش طیبی له ناو امارات المانیاسب اختلاف بی لہرامہ حکومت المانیاسی روی له نابوتی کردوہ . واکر اهالی المان باوربکن کہ مصارف حربیہ ورنہ کیری احوال لناویانہ خراب دکورری .</p>	<p>بدریوایی مستافہ بیکی یک میل ونیو ہزلز بردہ خطہ کان پیش خست . دشمن له کوڈراو وربندار ضرریکی زوری لی کوت الایکی دشمن کہ لم منطقہ بہ دا جی کرتبو امنده مقاومت کرد نیک بو ہوی مفتا بیچی وضرر ایسہ نسبت ہینی دشمن زور کہہ . دیسان المان ہجومی کردوہ ۵۰۰ اسیرمان لی کرت و اوسیرانہ کہ لم موقسانہ وله مانکی حریراندا کر اتمان کہ پشتمہ ۱۲۰۰ وتوپی هاوون و ۶۰۰ مقرالیوزمازدست کوت .</p>
<p>لشکر کیر (ہیک) امشوالی : لشکر ایسہ شوی رابوردو ہجومی کردہ سر دشمن وخطی خوبان تاجپی روز ہلاتی (فلررتونو) بدریوایی ۲۰۰۰</p>	<p>لہ باقاریا دا خوردمنی نیہ لہ تلفراقیکدا کہ لہ ( مونیخ ) وہ ہساتوہ الی : احوال عمومیہی خوردہ منی لہ باقاریا دا زور بی معتابہ تاوانان باہالی دان امر و زورمشکلہ .</p>	<p>۴ تموز ۹۱۸ لشکر کیر [ہیک] پاش نیوہ دو الی : ام بیانیہ پلامدیریکی چاکی دشمنان دا لہ بین [فلررتونو] و [سوم] ودی [لوہمل] مان کرت و خطہ کان ۳۰۰۰ بردہ بردہ پیشہوہ .</p>
<p>میدانی ایتالیہ خبریکی انگلیزی کہ ام ایوانہ بہ لہ ایتالیہ وہ ہات الی : لشکر انگلیزسہ دفعہ ہجومیکردہ سر دشمن و ۵۴ اسیری لی کرت و کولارہی انگلیزی بومبای هاویشته سر لشکر انگلیز ویان کوت وسہ کولارہی دشمنان خراب کرد .</p>	<p>پاریس : بیاننامہ یک نشر کرا ولو دا الی : المسانہ کان دوبارہ دستیانکر بکوشتی اسیر وربندار ودلیلی امش چاوی کونئی او اسیرانہ کہ لہ جی مختلف روکاری غرب وایان کردوہ . المانہ کان کہ داخلی (آنتی) بون اسیرہ کانیان کوشت وله امانہ دا برینداریکی زوروش بو نفریکی فرانسز دی کہ المانہ کان اسیر فرانسز لہ ( اولری ) دا بہ حربہ دکوژن وله تریش المانہ کان حربہیان کردہ سر تفنک وپلاماری اسیر فرانسزبان دا وہ .</p>	<p>وفات سلطان محمد رشاد خامس [پنجم] لو تفرافیہ دا کہ استانبولوہ بو [ویانہ] ہاتوہ الی : سلطان محمد رشاد پنجم امر خدای بیچی ہینا . المانیای روی له نابوتی کردوہ لورداموت لہ مجلس اعیاندا بحسن احوال اقتصاد بہ کرد وتی : زورترین حکومت عالم امر و بہ دستمایہی خوبان دژین . واکر حرب تول بکیش احوال لہ انککترہ دا لی دپا ریزی و فکری لی دکری اما لہ المانیای دا شدید الی دترسری چونکہ اگر المانیای پی ممکن نبی کہ مصارف حرب ودرکری جیور دبی کہ رسمیکی نازہ پہاویریتہ سہر اهالی ومقداری ام</p>
<p>میدانی ایتالیہ خبریکی انگلیزی کہ ام ایوانہ بہ لہ ایتالیہ وہ ہات الی : لشکر انگلیزسہ دفعہ ہجومیکردہ سر دشمن و ۵۴ اسیری لی کرت و کولارہی انگلیزی بومبای هاویشته سر لشکر انگلیز ویان کوت وسہ کولارہی دشمنان خراب کرد .</p>	<p>پاریس : بیاننامہ یک نشر کرا ولو دا الی : المسانہ کان دوبارہ دستیانکر بکوشتی اسیر وربندار ودلیلی امش چاوی کونئی او اسیرانہ کہ لہ جی مختلف روکاری غرب وایان کردوہ . المانہ کان کہ داخلی (آنتی) بون اسیرہ کانیان کوشت وله امانہ دا برینداریکی زوروش بو نفریکی فرانسز دی کہ المانہ کان اسیر فرانسز لہ ( اولری ) دا بہ حربہ دکوژن وله تریش المانہ کان حربہیان کردہ سر تفنک وپلاماری اسیر فرانسزبان دا وہ .</p>	<p>۴ تموز خبری پاش نیوہ روی انگلیزی : عدد او اسیرانہ کہ لہ حرکات حربیہی سر (سوم) کرتبومان لہ ۱۵۰۰ زیاد ترہ امانہ ۴۰ ضابطیان لہ کلاہ علاوہ امہ توپیکی صحرا و ۱۰۰ مترالیوز وکلی توپی خندق مادست کوت .</p>
<p>میدانی ایتالیہ خبریکی انگلیزی کہ ام ایوانہ بہ لہ ایتالیہ وہ ہات الی : لشکر انگلیزسہ دفعہ ہجومیکردہ سر دشمن و ۵۴ اسیری لی کرت و کولارہی انگلیزی بومبای هاویشته سر لشکر انگلیز ویان کوت وسہ کولارہی دشمنان خراب کرد .</p>	<p>پاریس : بیاننامہ یک نشر کرا ولو دا الی : المسانہ کان دوبارہ دستیانکر بکوشتی اسیر وربندار ودلیلی امش چاوی کونئی او اسیرانہ کہ لہ جی مختلف روکاری غرب وایان کردوہ . المانہ کان کہ داخلی (آنتی) بون اسیرہ کانیان کوشت وله امانہ دا برینداریکی زوروش بو نفریکی فرانسز دی کہ المانہ کان اسیر فرانسز لہ ( اولری ) دا بہ حربہ دکوژن وله تریش المانہ کان حربہیان کردہ سر تفنک وپلاماری اسیر فرانسزبان دا وہ .</p>	<p>۴ تموز خبری پاش نیوہ روی انگلیزی : عدد او اسیرانہ کہ لہ حرکات حربیہی سر (سوم) کرتبومان لہ ۱۵۰۰ زیاد ترہ امانہ ۴۰ ضابطیان لہ کلاہ علاوہ امہ توپیکی صحرا و ۱۰۰ مترالیوز وکلی توپی خندق مادست کوت .</p>
<p>میدانی ایتالیہ خبریکی انگلیزی کہ ام ایوانہ بہ لہ ایتالیہ وہ ہات الی : لشکر انگلیزسہ دفعہ ہجومیکردہ سر دشمن و ۵۴ اسیری لی کرت و کولارہی انگلیزی بومبای هاویشته سر لشکر انگلیز ویان کوت وسہ کولارہی دشمنان خراب کرد .</p>	<p>پاریس : بیاننامہ یک نشر کرا ولو دا الی : المسانہ کان دوبارہ دستیانکر بکوشتی اسیر وربندار ودلیلی امش چاوی کونئی او اسیرانہ کہ لہ جی مختلف روکاری غرب وایان کردوہ . المانہ کان کہ داخلی (آنتی) بون اسیرہ کانیان کوشت وله امانہ دا برینداریکی زوروش بو نفریکی فرانسز دی کہ المانہ کان اسیر فرانسز لہ ( اولری ) دا بہ حربہ دکوژن وله تریش المانہ کان حربہیان کردہ سر تفنک وپلاماری اسیر فرانسزبان دا وہ .</p>	<p>۴ تموز خبری پاش نیوہ روی انگلیزی : عدد او اسیرانہ کہ لہ حرکات حربیہی سر (سوم) کرتبومان لہ ۱۵۰۰ زیاد ترہ امانہ ۴۰ ضابطیان لہ کلاہ علاوہ امہ توپیکی صحرا و ۱۰۰ مترالیوز وکلی توپی خندق مادست کوت .</p>
<p>میدانی ایتالیہ خبریکی انگلیزی کہ ام ایوانہ بہ لہ ایتالیہ وہ ہات الی : لشکر انگلیزسہ دفعہ ہجومیکردہ سر دشمن و ۵۴ اسیری لی کرت و کولارہی انگلیزی بومبای هاویشته سر لشکر انگلیز ویان کوت وسہ کولارہی دشمنان خراب کرد .</p>	<p>پاریس : بیاننامہ یک نشر کرا ولو دا الی : المسانہ کان دوبارہ دستیانکر بکوشتی اسیر وربندار ودلیلی امش چاوی کونئی او اسیرانہ کہ لہ جی مختلف روکاری غرب وایان کردوہ . المانہ کان کہ داخلی (آنتی) بون اسیرہ کانیان کوشت وله امانہ دا برینداریکی زوروش بو نفریکی فرانسز دی کہ المانہ کان اسیر فرانسز لہ ( اولری ) دا بہ حربہ دکوژن وله تریش المانہ کان حربہیان کردہ سر تفنک وپلاماری اسیر فرانسزبان دا وہ .</p>	<p>۴ تموز خبری پاش نیوہ روی انگلیزی : عدد او اسیرانہ کہ لہ حرکات حربیہی سر (سوم) کرتبومان لہ ۱۵۰۰ زیاد ترہ امانہ ۴۰ ضابطیان لہ کلاہ علاوہ امہ توپیکی صحرا و ۱۰۰ مترالیوز وکلی توپی خندق مادست کوت .</p>

حاضری کرد بو روخاند داو اراضی به که دا کیرمان کرد بو کلیکمان کوده کرد تا که یشته لای راستی روزاواوی ( کیراتوفا ) وچی ( کافارلینا ) و ۴۱۹ اسیرمان کرت و بطاریه یکی شش توپی خندق و کلیک مترالیوزمان دست کوت .

اخبار منفرد:

روژ چواری تموز که روز جزین استقلال امریکا بو حکومت متحده امریکا صد واپور که یاری هموی ۵۰۰,۰۰۰ تون بو خستیه سر بحر . ومستر [شوب] لو نطقدا که له [سان فرانسيسكو] له ضیافتیکدا ابراد کرد بوالی حکومت امریکا ام سال مقداربک واپور درست دکا که باری ۳,۰۰۰,۰۰۰ بی وامه ش هیچ حکومتیک نی توانیوه له ظرف صالیکدا درست بکا .

۷ تموز ۱۱۸

خبری دویی شوی فرانسوی : له روز اوای ( شاتوتیری ) و طرفی کردی ۲۰۴ پیش کوتین واسیرمان کرت وله میدانانی تردا وقومات نیو و ۱۸ کولاره مان خست واکرمان له ۷ بالون بردا .

ایتالیه کان له ۱۵ جزیران ۵۲۳ ضابط و ۲۳,۹۱۱ نفر اسیرمان کرت و ۶۳ توپ و ۶۵ توپی خندق و ۱۲۳۴ مترالیوز ۳۷,۱۰۵ تفنگ و ۴۹ کروشین و ۲ کولاره و ۵,۰۰۰,۰۰۰ کوله ومهمات حریره ی روز تریان دست کوت وله شری اول هر اسباب و تدارکاتیک که له دستیان چوبو همویان سنده وه .

فلسطین

خبری فلسطین : لشکر عرب له

۲۸ جزیران هجومیان کرده سر ( قلعه الاحمر ) و کرتیان و ۶۰ اسیرمان هینا پادشاه ترک امستردام : له تلفرافیکدا که له استانبوله وه هبات الی : له قصری ( طوب قپو ) ره وحید الدین بو پادشاهی ترک دعوت کرا وسلاطان محمدخامس له منر کوت ایوب بخال سپیرا .

۸ تموز ۱۱۸

لشکر کیر هیک الی : بغیر شری محلی هیچی تر نبو وهندیک اسیرمان کرت و ۷ ام مانکه هوا لیل بو ابرامه حرکات هواشیه ی زور روی ندا اما ۷ کولاره ی دشمنان تیک شکاند و ۴ کولاره مان خست و دور کوت .

خبری امشوی فرانسوی : ام بیانیه له لای راستی ( این ) له اطراف دارستانی ( بنز ) وچی روز اوای ( لونبول ) به روکاریکی ۳ کیلومتری هجوممان کرده سر مراکز دشمن و ۱,۲۰۰ یرده پیش کوتین و مزرعهی شافتی و کردکان چپ و راستی ام چیه و ۳۴۶ اسیرمان کرت وله ۶ و ۷ ام مانکه ۱۴ کولاره مان خست و دو بالون مان سوتاند .

خبری پاش نیوه روی انکلیزی : لشکر ایمه له روز هلاتی ( اراس ) حمله یکی چاکی برده سر دشمن وهندیک اسیری لی سند .

خبری پاش نیوه روی فرانسوی : ام بیانیه له بین ( موندیه ) و [واژ] وله روز اوای ( اتوی ) به روکاریکی دو میل و نیوی هجومیکی محلی مان کرد و داخل خطه کانی دشمن بوین و دو مزرعهی ( پورت ) و ( ده لوچ )

کرت . وله بعضی مواقع دا مسافهی میلک پیش کوتین . له پاشا دشمن پلاماری ( ده لوچ ) ی دا اما کیراما نه وه پاشه وه . و اوسیرانه ی تا استا کرتومانه بو به ۴۵۰ امانه ۱۴ ضابطیان تیدایه و شره توپ شوله لای راستی [ این ] بکرم دوام کرد .

وله منطقه ی مزرعهی ( شافتی ) دیسان پیش کوتین وهندیکمان اسیر کرت وله روز اوای ( شاتوتیری ) ولای چپی شره توپ دوای کرد خصوصاً له کردی ۲۰۴ .

خبری ایتالی : حرکات حریره مان له جناح چپدا دوام دکا . وله پاش امه که ری خوی بتوپ خوش کرد و واپوره کان انکلیز یاریه یان دا لشکر ایمه حمله کرده سر دشمن کرده کان بین [ لغانی ] و دیر [ پوجانی ] کرت وله عین وقتدا سواره کان ایمه پلاماری پاشوی دشمنی دا و پردی [ سمنی ] ی [ متالی ] خراب کرد و [ فیبری ] ومواقع [ کفا کلافا ] و [ کوروکوف ] ی مستحکم و کرده کانی [ کافادفریس ] ی [ توموریکا ] مان کرت و ژمارده اسیر که یشته ۱,۳۰۰ .

اعلان -

حاکم سیاسی کون تا تاریخ ۳۱ تموز ۱۱۸ طلب او کسانه قبول دکا که داوای بدلی ضرر املاکیان بکن که له ظرف مدتی محاصره دا واقع بوه وله پاش ام تاریخه طلب کس قبول ناکا .

لقتنت ج . ف . د جنفریس

حاکم سیاسی کون

نوناو مملکت بوده ره وه  
روبیہ روپیہ  
نو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قبتی هر ژمار ده بی آه بکه

# تکبیر استی

مخبره له گل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دیوسین آکر نه بی نایکه ریبتنوم  
هر هفته جاری ده ردجی: له بغداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

## پادشاه تازه ی ترک

جمیت اتحاد و ترقی که چاوی بی  
کوت که پادشاه اسبق عبد الحمید  
حرکاتی مضر منفعتی له پاش واقعه ی  
۳۱ مارت خلعی کرد و سلطان محمد  
خامس رشادی هینایه سر تخت عثمانی  
وزمام سیاست داخلی و خارجی ی  
کرته دست و بعلیقی ناقص خریکی  
تنظیم قوانین و امور اجتماعیه بو و هر  
دولای بر باد کرد و بو به سببی محاربه ی  
( طرابلس غرب ) و ( بالتان ) که  
له هر دو کیای به مغلوبی هاته دری  
ذاتا تصدیق قرالی بلغار و الحاقی بوسنه  
و هر سک به نسه وله دست چون  
کردید هو له روی او بو و الحاصل بو  
منفعتی خویان چاک ملک و ملتیان بر باد  
کرد . رعیت که چاوی بم هو بی  
بمعنایی به کوت رقی هلسا بعضی دستی  
کرد به اعتراض کردن اما جمیت اتحاد  
و ترقی هر کس دی بکر دایه وه دی  
کوشت لبرامه رعیت ل مجلادانه چاوی  
ترسا و برابر به اوان بنفیکی زور  
شدیدی له دل کرت . حتی حسرتی  
بو عبد الحمید دکیشا چونکی او ظالمیک  
بو هر جونی بویه تحمل دکرا اماله  
پاش او هزار بلکوده هزار ظالم پیدا  
بو امور حکومت تیک دا دشمن طمعی

له لاکئی کرد جمیت اتحاد و ترقی که  
ام حاله ی چاوی بی کوت مسئله ی  
ترک و عربی هینایه ناو و ترکه کانی بخویه  
وه بند کرد و بو محوی عرب و اقوامی  
تربی لزوم داخلی ام حربه بو . اکر  
سلطان محمد خامس ( رشاد ) ذاتیکی  
صاحب نفوذ بویه نهم احواله نه مسئله  
اطنه و بین و کسک و ارنواط و شام  
روی نه ادا اماله لایکوه مرحوم  
مشار الیه معذور بو چونکی شهزاده ی  
عثمانی له قصر دا تربیه دینی و علی الاکثر  
زنان خدمتیان دکن .

علاوه امه او له چوار بکه عصر یک  
زیاد تر مجوس ما بو و چاوی بکسیک  
که شتیک له امور سیاسی بزانی نه کوتبو  
حتی له لای مبعوثه کان افتخاری به  
امه دکرده که دو دفعه مثنوی بدرس  
خویندوه . مثنوی له کوی سیاست  
حاضره له کوی خلاصه او برحمت  
چو وله زمانی او دا هر چی روی دا  
دای .

ایستاپادشاه ترک و حیدالدین امره  
له کل او جمیته مشؤومه چه مسلکی  
اختیار دکامعلوم نیه اکر ولی عهد یوسف  
عزالدین شهید مرحوم نائل پادشاهی  
بیوایه دما زانی چی دکا چونکه او ذانه له پیش  
حرب و پاش حرب کلی ایشی وای کرد

که جمیت له زمانی پادشاهی او زور  
دترسا . اما له احوالی پادشاه تازه و حید  
الدین امنده دزاین که چند سال لمو  
پیش له ( پیراپلاس ) له استانبولدا  
ضیافتی کرا مشار الیه لویدا حاضر بو  
علی حیدر کوردی مدحت پاشای مشهور  
له بیکی له حضاری التماس کرد که تقدیم  
و حید الدینی بسکا که تقدیمی کرد  
و حید الدین روی له علی حیدر ور کیرا  
و تماشای نکرداوش متأثر بو و به مایوس  
حالا له ضیافته که چوه دری . هر  
چند ام حاله نغنی دلالت لوه دکا که  
و حید الدین ام جمیته ی خوش ناوی .  
اما دور نیه که جمیت به حس قومی  
اوی تفره دابی و الحاصل ام پادشاهی  
ترکش هیچ خیری بو اسلام نابی .  
چونکه هیچی لدستانه جمیتی اتحاد  
و ترقی امره له بیکی چریه کانی جازان  
خرابترن ملکی بدست او انه وه نه پادشاه  
نا توانی شتیک بکانه اهالی .

تلکراف روتر

میدان غرب

۹ تموز ۹۱۸

لشکر کیر ( هیگ ) امشوقی :

شتیکی وا واقع نبوکه لایقی ذکر بی .

اما ایسه ۷ کولاره ی دشمنان تیک

شکاند و ۶ کولاره ی ترمان خسته

<p>روژ هلاقی (توموریکا) توسیع کرد. واشکر ایمه هر پیش دکوی وپال بدشمنوه دنی له ناوه راست وله دوطرفی (اوسوم).</p>	<p>دشمندا موفق بو وله لای چپی (شافنی) هندیکی مزرععی (لاکری) ومزرعه یکی تری روزاواوی کرت وپیشدار مان که یشته (لونپون) وداخلی قسمی چپی (کورسی) بو وهندیک اسیری هینا.</p>	<p>خواری وودورکوت وکولاره وانه کان ایمه ۱۹ تون بومبایان هاویشته سرجی مختلف خصوصاً سر ملتقای ری اسن (روله) و (تورنه) و (وافرن) و سر انبار ذخیره ی (وارنتون) و (بک سن مور).</p>
<p>خبری فرانسوی: له (البایه) داله (دفولی) له ته نشت ایتالیه کان پیش کوتین و (کفاکوری) و [فیری] وتوقه سری [کشینکا] مان کرت.</p>	<p>۱۱ تموز ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انکلیزی: له روز هلاقی (فلر برتونو) نختی خطی خومان چاکه کرد. ولو هجومانه ی که بردمانه سر (مریس) و (فستور) هندیک اسیرمان کرت.</p>	<p>خبری امشوی فرانسوی: دشمن پلاماری دایه او جیبانه ی که له منطقه ی (شفنی) ولای راستی (این) له دشمنان ساند بو ومایوس کرایه وه. ولو هجومه دا که دوینی کردمانه سر روز اوای (موتوی) ۵۳۰ اسیرمان کرت و ۳۰ مترالیوزمان دست کوت.</p>
<p>پاریس: روزنامه کان که له حرکات حربیه ی [البایه] بحث دکن این: غرض لم حرکاتانه امیه که دشمن له جپی ناو کیوه کان لای راستی نهسر [سنی] و [دفولی] دور بکری.</p>	<p>له روز هلاقی (هیگ) خبر له خبری هوایی اداو الی: له ۱۱ مانکی حالی ۷ کولاره ی دشمنان تیک شکاند و ۶ کولاره ی ترمان خسته خواری و دور کوت. وکولاره وانه کان ایمه روز ۱۰ تون بومبایان هاویشته سرجی مختلف وشوابر باران نیاتوانی بفرن.</p>	<p>۱۰ تموز ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی فرانسوی: توپی دوطرف له لای چپی (موندیه) ولای راستی (این) وله منطقه ی مزرععی شافنی برابر ویستا ولشکر ایمه له شنایه دا چند هجومیکی کرد واسیری کرت و ۷ کولاره ی دشمنان خست واکرمان له دو بالون بردا.</p>
<p>روژنامه ی [فیکارو] که له غرض نهائی حرکات [البایه] قصه دکالی: کرتی البایه وپیش کوتن بولای چپی [اوخریدا] لشکری بلغاری توش خطر دکا.</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انکلیزی: او جیبانه که دستمان کوتبو شوله اطرافی دارستان [بتر] توسیمان کرد و دی [کورسی] مان له ارامکاه تا قصر له کل مزرععی [سن پول] دا کیر کرد و ۵۰۰ اسیرمان کرت.</p>	<p>خبری امشوی انکلیزی: له (مریس) دوینی شو پلاماری دشمنان دا ۹ مترالیوز و ۲ توپی خندق وهندیک اسیرما هینا. وله چپی ام جبهه یه کولاره ی دشمن کوته کار و ۱۰ عدد مان تیک شکاند و ۴ عددی ترمان خست و دور کوت.</p>
<p>۱۱ تموز ۹۱۸ خبری امشوی فرانسوی: له مانکی حز براندا ۱۵۰ کولاره ی دشمنان خسته خواری و ۱۸۱ ترمان تیک شکاند و کولاره وانه کان مان ۶۰۰ تون بومبایان هاویشته.</p>	<p>خبری شییه رسمی فرانسوی: فرانسزه کان له ۱۵ ی خزیرانه وه له له کلی شر دا ۴۰۰ اسیرمان کرت که امانه ۶۰ یان ضابطن.</p>	<p>خبری تلغراف بی تلی المانی رسمی: چند لشکر یکی زوری فرانسو ویه کان پیش کوت وله روز اوای (انتوی) ولای (لونپول) دا مزره.</p>
<p>لشکر کیر هیلک امشو خبری دا وتی: امشو له لای چپی روز اوای [ایر] هندیک اسیرمان کرت ولشکر ایمه له جوار [مریس] داخل خط دشمن بوتامسافه یکی دور و ۷۰ اسیری لی کرت وهندیک مترالیوزی دست کوت.</p>	<p>خبری ایتالی: که یشتینه [سنی] نزدیکونا وه راست واستیلامان بوطرفی</p>	<p>خبری امشوی فرانسوی: له راستی (این) لشکر ایمه له چند جی بسر</p>
<p>پاریس: له بیانیکی فرانسوی شییه</p>	<p>میدان بالقان پیش کوتن دوام دکا لشکری بلغاره کان خطر دایه</p>	<p>خبری امشوی فرانسوی: له راستی (این) لشکر ایمه له چند جی بسر</p>

<p>خبری امریکایی : له حمله یکی هوایی دا المانه کان و کولاره بان ضرری کرد . ۱۳ تموز</p>	<p>هر پیش کوتین و هوو کرده لانی ( کوسترا ) و هوودی وادی توموریکا ی ژور دو بنینی و ۲۵۰ اسیرمان</p>	<p>رسمی الی : که [ کرسی ] مان استیلا کرد دشمنان له دارستانی [ فلر کوتره ] کرده دری .</p>
<p>خبری فرانسه وی له بالقانوه : پیش کونن له دوکنار روبرای دوام دکا . شاخی ( کومنجی ) که له کناری راسته و جی ناوشاخه کانی چپ که له بین ( رخولی ) و ( توموریکا ) واقمه استیلامان کردن و غیر از او کرده که بسر ملتقای دو روبراه که دروانی دشمن هچی بدستوه نما و له وی مقاومت دکا و ۴۰۰ اسیرمان لی کرت . ۱۳ تموز ۱۹۱۸</p>	<p>زیادتر کرت وله لای چپانه وه ایتالیه کان کرده لانی ( کفنا کلوماکا ) کرت ونسه به کان توشی ضرریکی زور بون هرپاشه و پاش ده کرینه وه و انباره کان خویان ده سوتین . له تلتراقیکی ( روما ) دا الی : ایتالیه کان به پشتوانی بحریه ی انگلیز ولشکر فرانسر له طرفی ناوه راست ولشکر یونانیه کان له لای راست له ( البانیه ) دا پیش کوتن و امهش له نقطه ی نظری عسکری و سیاسی زور مهمه . او قومانه که له ظلم نسه دنالین ده یانه وی التحاق به لشکری حلقا بکن اسکر لیره وه ضربه یکی چاک له نسه بدری له المانیا جوی دبی توه . خبری امشوی انگلیزی : لبراران کولاره کاغان نیان توانی زورایش بکن له کل ام حاله ۹ تون بومیلیان هاو یشته پشت خطه کانی المان و سه کولاره بیان تسک شکاند و دوی تریان خسته خواری و دور کوت .</p>	<p>ولمه هیچ له هجومه محلیانه که لوی کردمان مأمول نبو . چند مرکزی مهمان کرت و معلوماتی بقیمتان دست کوت که له پیش امه دست پی کردن دشمن به هجوم بمعلمان دی . اوجیانه که له دارستانی [ فلر تونو ] دایه هوو بدستانه و میه . ۱۲ تموز ۱۹۱۸</p>
<p>خبری پاش نیوه روی فرانسوی : شومواقع خومان له منطقه ی مزرحه ی ( پورت ) له بین ( موندیه ) و ( واز ) ۵۰۰ یرده پیش .</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انگلیزی : لشکر له ترکی ( فیورکن ) و [ مریس ] چند حمله یکی بچوکی برده سر دشمن و ۹۶ اسیری لی کرت و هندیک متر الیوزی دبت کوت . ولم میدانه دالم چند روژی پاشو دا ضررمان روز کم بو . ولشکر اچه له لای چپی [ همل ] پلاماری دشمن را ۲۲ اسیری لی کرت .</p>	<p>خبری پاش نیوه روی فرانسوی : له لای چپی ( شافنی ) و روژ هلاقی ( قفرول ) زیادتر پیش کوتین و دی ( لونیزون ) و مزرحه ی ( جافاج ) مان کرت . ولشکر ایمه له لای چپی ( موندیه ) وله ( شنبانیه ) هجومیکرد و ۱۵ اسیری کرت .</p>
<p>دائرة ی مطبوعات کاری قوتی هوایی انگلیزی خلاصه کرد الی : انگلیز لم صاله را که به ۳۰ حزران نهایتی هات ۴۰۰۰ کولاره ی دشمنی حستونه خواری . ۱۴ تموز بالقان</p>	<p>خبری امشوی فرانسوی : لشکر ایمه ام بیانیه به به جبهه یکی ۵ کیلومتری که له بین تسنل و چپی ( مانی رنفال ) امتدادی ده کرد هجومی چاکی کرد وبه هوو مقصود یکی خومان که یشتین مزرحه ی ( کستل ) و ( انشن ) وهندی دارستانی تحکیم کراومان وله بعضی جیدا دو کیلومتر پیش کوتین ولم حمله به دا ۵۰۰ اسیرمان کرت .</p>	<p>هینا . خبری پاش نیوه روی فرانسوی : له لای چپی ( شافنی ) و روژ هلاقی ( قفرول ) زیادتر پیش کوتین و دی ( لونیزون ) و مزرحه ی ( جافاج ) مان کرت . ولشکر ایمه له لای چپی ( موندیه ) وله ( شنبانیه ) هجومیکرد و ۱۵ اسیری کرت . بالقان خبری ایتالی : له ناو او شتانه که له ( البانیا ) دا دست مان کوت ۳ توپ و ۸ توپی صحرا و ۴ توپی خندق و ۲ توپی هاون هیه .</p>
<p>خبری فرانسوی له بالقانوه وه : دشمن له [ البانیه ] دا له پاشه و پاش</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انگلیزی : لشکر له ترکی ( فیورکن ) و [ مریس ] چند حمله یکی بچوکی برده سر دشمن و ۹۶ اسیری لی کرت و هندیک متر الیوزی دبت کوت . ولم میدانه دالم چند روژی پاشو دا ضررمان روز کم بو . ولشکر اچه له لای چپی [ همل ] پلاماری دشمن را ۲۲ اسیری لی کرت .</p>	<p>خبری فرانسوی له راستی دغولی</p>



کرانه وی دا مشکلائیکی زوری کیشا امروله نژیکی ملتقای دوروباری . توموریکا، و دوفولی، قراری کرتوه او اسیرانهی حلقای کرتیان که یشته ۱۶۰۰ و ۶ توپان دست کورت ضرری دشمن بو رو بو .

شمال روسیه

لشکر حلقا له ساحل مرمان دا

نظر بوایشانه که ساحلی مرمان دا دکری حلقا له کل اهالی تدابیر لازمه یان اتخاذ کردوه بو محافظ او ساحله چونکه اهالی تابه وی لوی نفود المان توسع بکا . وله سرطلب روسیه حلقا قوتیان بوای نارد .

وا در دکوی که امروله سیریه دا ایش موافق افکار حلقایه .

اته : لشکر کیر فرانسه وی (گراما) بوبه رئیس ارکان حربیه لشکری یونانی .

۱۳ تموز

خبری پاش نیوه روی فرانسه وی : لوجه چا کانه اوی له لای چپی و راستی لونبون بردمان خطه کمان برده طرفی روژ هلات و برغم مقاومت دشمن له رو باری کوریر برینه وه و ۳۰ اسیرمان کرت و اسیرانهی که روژ جمه له ساحه ی موندیه کرتیمان که یشته ۶۰۰ و ۸۰ متر ایوزمان دست کورت .

خبری امشوی انگلیزی : ام بیایه زو جمله یکی عملیا نکرد و لشکره کمان خطی خوی تا روژ هلاتی کولی دکبوش برده پیشه وه و ۱۶۰ اسیری کرت و دوی ۱۲ کولاره مان تیسک

شکند و ۴ کولاره ی ترمان خست که دور له ایته ککوته خورایی . و کولاره وانه کانی ایته روژ چوار تون و نیو وشو ۱۹ تون بومبایان هاویشته ارامکای عسکر وری اسن و قطار مسکن دشمن .

بالتان

۴ تموز

خبری فرانسه وی له بالتان وه : فرانسه بموفقیتیکی تو او له البانیادا ایش دینن دشمنیان له کردودی ملتقای ( توموریکا ) و ( دوفولی ) کرده دری و . کراباس ، که له کنسار راستی . دوفولی ، واقعه کرتیان .

خبری رسمی ایالی : اولشکری دشمنه که پاشه و پاش بولای چپی برات دکرایه وه پریشانمان کرد .

له روسیه دا

چیک سلوفاک قازان یان

استیلا کرد

روژ نامه ی « برانترتالبلات » خبرا دا که لشکر چیک سلوفاک برغم مقاومتی محافظ سور قازان یان کرت و دیسان ام روژ نامه یه الی : چیک سلوفاک لبرامه ام چیه که ملتقای خطی ری استه دستیان کورت تو او نفودیان بسر مقاطعه ی « اوکفای » خوار ودا کرده .

۱۵ تموز ۹۱۸

مستر بونارلو له مجلس عوام امشوی وتی که له مرکز اشکر کیری خبریکی تلفونی برئیس وزارت که یشت لودا لشکر کیرفوش کلی راضی به لوشرانهی

ام امر و روی دا - صدای افرین - و مستر بونارلو نامه یکی خصوصی خویند که امشوساعت ۱۱ که یشتبو تیدا نوسرا بو : لشکری امریکا و دکرایه وه سر دشمن و ۱۰۰۰ اسیری لی کورت - صدای افرینکی برز - وله روژ هلاتی رنس دشمن خراب کیردایه وه پاشه وه وتوش ضرریکی زور کرا .

خبری رسمی امریکی تاریخی دوی : له روژ هلاتی « شاتوتیری » دشمن ام بیایه له « مارن » بریه وه . وهندیکی اراضی کرت . اماور کرایه وه سری و تار و باره که بردمانه پاشه وه و ۵۰۰ اسیرمان لی کرت و دشمن له « فوج » پنج هجومی کرد و هجومان پریشان کرد .

تلفرافی لندن الی : اکر تماشای حال عمومی حرب بکین دینن که دشمن توش مایوس تو او بو و خصوصاً له شرق « رنس » هر چند نابیی بلین ام شره نهایتی هات دتوانین بلین حال حرب بنظر ایمه وه زور چا که .

— اعلان —

حاکم سیاسی کورت تا نارنخ ۳۱ تموز ۹۱۸ طلب او کسانه قبول دکا که داوای بدلی ضرر املاکیان بکن که له ظرف مدتی محاصره دا واقع بوه وله پاش ام تاریخه طلب کس قبول ناکا .

تفتنت ج . ف . د جفریس

حاکم سیاسی کورت



مخبره له کدل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته یی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینتوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بندار

# تی که یسین باستی

یوناو مملکت بوده ره وه  
روبه روبه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژماره دبی آنه یکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

ضربه به که فرانسه ویه کان له المانه کاتیاندا  
زور بشدته البته قوه معنویه همو  
لشکری شکاند وچاویانی ترساند  
بقصه ی او دو پیاوه زیر که المانیه یان  
نکرد که له کل شر نختیکس سیاست  
صرف بکن بلکو زوتر خویان وهمو  
عالم لم شره نجات بدن. امروله هر  
لای تماشای المانیا بکری دینیری که  
قوت عسکریه ی المانیا بی امه که خوی  
تسلیم شروط صلح حلقا که بزمان  
(لوید جرج) و (ولسن) بیانکرا  
چاره یکی تری نیه مکر بغنا چون امه  
عاقبتی اوه هر چند کروپف بکسا  
فانده ی نیه چند روز یک دوام دکا  
اخری دبی هر بای بدانه وه وبادانه وش  
عیبی نیه والسلام.

تلفراف رویتر

میدان روز آوا

۱۷ تموز ۹۱۸

ضرر دشمن ۱۰۰,۰۰۰ پیاوه

نامه ی ۱۶ ی مانکی دیوان حرب:  
دشمن ۱۵ ی مانک دو هجومیسکرد.  
اولی له روز هلاقی (رنس) بجهه یکی  
۲۵ میلی دست پی کرد وله لایه کوه  
مأیوس بو دومین له لای راستی روز  
آوای (رنس) بجهه یکی ۲۰ میلی  
دست پی کرد وله ۳ میل زیادتری  
توانی پته پشه وه. وله ۱۶ و ۱۷ ی

خوش وباطنا بی معنی نغره ادا. که  
هجومی سیم وکو اوایی تر به بی فائده  
ساکن بو. قوم المان چاک تی که یشتن  
که ام حربیه هیچ بقوت نابرتوه لبرامه  
لازمه که بعض امور سیاسیش ثبت  
بکری. (فون کلن). که ناظر  
خارجیه ی المانیا بو بصراحت ام فکری  
بیانکردوله سرمایه عزل کرا. مستشار  
انبراتور ی المانیا (فون هر تلسک)  
ش وتی: بلجیکه بدست ایته رهنه. یعنی  
ضبطمان نکرده له سرمایه جمعیت  
عسکریه پلاماری امیش دا وداوای  
عزلی کرد.

ام دوپیاوه المانیه زیرک وکوره به  
بویه ام قصانه یانکرد که له قانی صلح  
بدن وراحتی قومه کیان چاکتر وزور  
تر تأمین بکن. اما جمعیت عسکریه  
وازیان له هرزه یی خویان نه هینا ولو  
شکانه کوره به که چند روز لمو پیش  
نمسه له جبهه ی ایتالیه وبقانه وه توش بو  
بو هیچ عبرت یان نکرت و بهر صورتی بی  
المانه کاتیان خسته حال هجوم وفرانسه  
وی وامیریکه کان بیاریه ایتالیه کان  
هجومیکی مقابلیانکرنه سر وتواو له  
بین (مادن) و (این) شکستیان  
خوارد وهتا ایستا تعقیب دکرین کوزر  
او و بریندار واسیر وضرریان به هزار  
ان دژمیر ری هیچ شبهه نیه که ام

شکان ومایوس المان

چوار مانک زیادتر المان عسکریکی  
زور بکوشتن واسیر بون ادا ولوازمیکی  
حربی زور له دست خوی دکانه وه  
بوامه که یا (پاریس) یا (امین) یا  
(ساحل مانش) بکری ونا ایستاموفق  
نیو چونکه حلقا به همو نوعیک لواماده  
ترن. لشکر هوایی خویان زیاد بقوت  
حکرد. چونکه لم شره دا ظاهر بو  
هر لایک له هواده بقوت بی له  
ارضدا چاکتر موفق دبی. بو منع  
مضرت زیر بجره کان زور یان همت کرد  
تا کو سفری واپور نقلیات بحریان  
اسان کرد وله همو لایکوه لشکر  
وذخیره ی حرب بی خوف ده که  
پتنه جبهه ی فرانسه وخصوصاً له  
امریکاوه. واحتمالی له پر هجوم هینا  
نی دشمنیان هیچ نه هیشت. بنوعیکه  
لشکر کبری عمومی حلقا (فوش)  
وتی: هیچ ممکن نیه (امین) سقوط  
بکا. البته اکر فوش له خوی تواو  
امین نبویه ام قصه ی نه ده کرد. اما  
المانه کان توش ضمف عسکرکی  
واقتصادیکی زور بون حتی تواو قوم  
المان له تکرار هجوم و تلفیات بی  
فائده ورس بون. اما جمعیت عسکریه  
که له المانیا دا امر و دستیککی تواوی  
هیه اوردوی المان باملیکی ظاهره

<p>دشمن امه بو وبه بومبا و متالیوز تی کرتن دشمنی توشی ضرردیکی زور کرد. وروژ ۲۴ وشو ۲۸ تون بومبای هاویشته سر (مارن) و پشت میدانی شر. واکری بردایه ارامکای ری اسن وله کل امه کولاره کاتمان ایشیکی تری دده دی. خبری لو چیکایانه ده دا که لشکر و تانکس ایسه دی ده که یشتی له بین (این) و (مارن) و دیسان خبری له هاتن امدادی دشمن ادا واکری متالیوزی بسر دا خالی ده کرد و ۲۶ کولاره مان خست و توواو تیک شکا و ۴ بالونمان اکر تی بردا. و شیری هوایی زور قوما که له هوایاندا بی ده لاتی کولاره وانه کانی المان اشکار بو.</p> <p>خبری ۱۸ تموز فرانسه وی: ۲۰ کولاره مان خست واکرمان له ۲ بالون بردا.</p>	<p>ظفری کوره دی حلقا ۲۱ تموز ۹۱۸</p> <p>دیوان حرب ام خبره دی نوس: خط فرانسه ی شوی ۱۹ ی مانک بسر (پرنو) وروژ هلاقی (سکونن) و بروی وروژ هلاقی (پلوازی) وروژ هلاقی (فیرزی) و (فلر - هلون) و (انسینیل) و (نوروا - سرادردک) و (مرزی سن مادد) وروژ هلاقی مون و (لورشان) و (پلوا) دا دروی. پیانی ۱۹ ی مانک فرانسه ویه کان (شوی) و (نیبی سن فرون) و (پرین) یان استیلا کرد و ۱۶,۰۰۰ اسپریان کرت و ۱۰۰ توپیان دست کوت. میدان ایتالیه</p> <p>خبری رسمی ایتالیه ۱۶ تموز: له منطقه ی چپی کراپا اراضی مان دست کوت و ۹۴ اسپریان کرت و کولاره وانی و حلقا ۱۲ کولاره یان خست.</p> <p>خبری انگلیزی: له لای راستی (اسیاکو) لشکر ایسه پلاماری مرکز کانی دشمن دا ۲۴ اسپری کرت وله بین ۱۴ و ۱۵ ی ام مانکه ۳۵ کولاره دی دشمنان خست.</p> <p>وکولاره کان ایسه همتی زیاد کرد وله ۱۹ ی مانک شو وروژ پلاماری دشمن دا و بکز باجو. کومه له ی کولاره کانی فرانسز و انگلیزی پرینه وی (مارن) ی کرد به نشانه ی خوی و به بی انقطع کلی تون بومبای هاویشت وله بعض نقاط دا مهمات و اسبابی تری له لشکری دشمن منع کرد که یکی له اسبابی مهمه ی شکان و کرانه وه ی</p>	<p>مانک له موقعی وروژ هلاقی (رنس) تبدیلی روی نه دا. اما له لای راستی وروژ اوای دشمن له سر دو کناری روبرای (مارن) دیسان تا مسافه یلک وروز ترخی ۶ میل بی پیش کوت و تا ایستا محقق بو که ۳۰ فرقه ی خستوه شر. لم شرابه ضرری دشمن ۱۰۰,۰۰۰ تقدیر دکری. فرانسویه کان له موقف حرب زور رامنین.</p> <p>خبری امشوی فرانسوی: ۴۱ کولاره مان خست و ۹ بالونمان سوتاند.</p> <p>۱۸ تموز</p> <p>فرانسویه کان الین: له پاش امه که له روکاری (شپانیه) و (مونتانی دی رفن) ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ هجوم دشمنان شکاند ام بیایه لشکر فرانسوی له کل امریکسی له بین (مارن) و (این) بجبهه یکی ۴۵ کیلو متری هجومیکرده سر مرا کزی المان وله سر او خطه که بسر (انبلنی) و (لون پون) و (ترون) و (بوریش) دا در واد ستیانکرد به پیش کوتن و چونه ناو خطه کانی دشمن و که یشته او جیه بلندانه که بسر [سواسون] دا له راستی وروژ او اووه و بسر منطقه ی (شورون) دا در وانی. شری بشدت له بین (فلر هلون) و [تروا سوردارک] بر پایه و لشکر ایسه له لای (اورک) تا پشت او خطه که بسر (مریزی) و (ستر فیست) و (هوتفین) و (بلو) در واپیش کوتن وله ۲۰ دی یان زیاد تر و هزاران اسپریان کرت و لوازی حرب زور یان دست کوت.</p>
---	---	--

<p>هجوم ایمه که هاوری ظفر بو ایستا درکوت . المان مجبور کران و پرینه وی رو بار بون . سپیش هجوم بردن ایمه بو سر مینه و چیکا یان لای راستی . مارن . یانه . کناری راستان بتوا وتی کرت ولشکر فرانسز و امریکا له بین . مارن . و . این . یک له هر پیش دکوی . وله پاش مقاومت بشدت پالی بدشمنه ونا که یشتینه . بلوازی . و . برسی تئی . وله . رمی بلزی . و . روزه سن الن . رت بوین وله لای راست لشکر ایمه له سر خطی بلندی . پیریز . که له لای چپی روز هلاتی . کورشان .ه . جی کرت و شر له بین . مارن و . رنس .ه . بشده لشکر انگلیز و فرانسز تصادف قوت قوتی کوره ی دشمنیا نکرد اما برغم مقاومت بقوت اوان له دارستان کوردبان و وادی ادور و طرفی سن افریزی پیش کورتن و ژمارده ی او اسیرانه که ۱۸ مانکوه کرتیان له ۲۰,۰۰۰ اسیر و عددی توپش له ۴۰۰ زیادتر بو .</p>	<p>کرت و [ کورنوری لصور ] ی کرت و . دشمن لم شره دا کلی کوزراو واسیر مقدار یکی روزی له مهمات حربیه له پاش خوبه وه بجی هیشت . ۱۸ تموز ۹۱۸ نظارت کاد هواپی ، لشکر کبیر (هیگ ) ، بحریه خبر یاندا که کولاره کان انگلیز ۲۴ تون ونیم بومبا و ۵۰۰ خپزه یان هاویشته سرجی مختلف و توپید ساحل بلجیکه وله توپید یکیان داو ۲۵ کولاره یان خست واکریان له ۱۲ بالون بردا خبری امشوی انگلیزی : لشکری دی (میترن ) ی کرت و نائل هو آرزو یکی خوی بو ۳۰۰ وهندیک مترالیوز وله لای یکی تروه لشکر یکی ترمان له لای راستی مترن پلاماری دشمن دا وله ۸۰ اسیری زیادتر کرت وله نژیکی دارستانی نیپ له دست و یخه بونی دوریه کانشدا اسیری کرت و کولاره وانه کاتمان بو بای هاویشته سر اهداف مختلفه و ۱۰ کولاره ی تریان خست و ۶ بالونیان اکرتی بردا .</p>	<p>بشدت دوام دکا ولشکری ایمه برغم مقاومت پر زوری المان هر پیش ده کوی . لشکر کبیر (هیگ ) الی : کولاره وانه کانی ایمه دویخی ۱۸ تون بومیان سرجی مختلف و شر هواپی قوما و ۱۷ کولاره و ۳ بالونی دشمنان خست ولو فو غرافانه که کسیرا وادرده کوی که اوضر رهی که کولاره وانه کانی ایمه شو ۱۹ ی مانک له میدانی فرین همور هنج . توش دشمن کرد زور بو قشله یکی کوره و ۳ انباری ذخیره ی رو خاند بو . خبری امشوی فرانسوی : هو روز له بین ( مارن ) و ( رنس ) شرقو ما لشکری فرانسز و انگلیز له کل ای تالیه کان هجومیا نکرد سر قوت کوره ی دشمن و ( سنت افریزی ) و ( بویی ) یان کرت وله وادی ( ادر ) ارضکیان دست کورت . و انگلیزه کان له دو دارستانی ( کوبون ) و ( روا ) ۴ توپ و ۴۰۰ اسیر یان هینا که امانه ۱۱ یان ضابط بون وله بین ام ضابطانه دو میر الای هه بو کولاره وانه کانی له کل امه که هوروی نرم له اساندا بو ۱۱ کولاره یان خست و کولاره وان انگلیز و فرانسزه کان ۶ تون بوی میایا هاویشته سرجی وری و قافله ی دشمن . و مسلازم ( فونک ) له بین ۱۶ و ۱۹ مانک ۷ کولاره خست و او کولارانه که هتا ایستا اوختوتی که پشته ۵۶ عدد . خبری ای تالی له لشکر ایمه که شاخه کانی ( اداملو ) [ موتئی سپایل ] ی</p>
<p>نامهی دیوان حرب له روکاری روز او او : انگلیزه کان له شری نژیکی دارستانی کورتون ۳۴۰ اسیران کرت . خبری امریکی مؤرخ ۲۱ مانک : امر و له بین این و مارن موفقیتیکی تازه مان بو بود دشمنان له هندیکی اوجیانه کرده دری که زور بشدت مدافعه ی ده کرد و لم چند روزی اخریه دا ۶,۰۰۰ اسیرمان کرت و ۱۰۰ توپ و توپیکی زور خندق و مترالیوزماذ دست کورت .</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انگلیزی : نتیجه ی هجومی سر « مترن » مان امه بو که خطی خومان ۴۰۰۰ برده برده پشه وه . و دی « مترن » و چند بناییکی لای راستی دست لشکره کی ایمه کورت و ۴۵۶ اسیرمان کرت ولشکری ایمه له نژیکی « بومون همل » حمله یکی برد و قسمیکی تریش له لا چپی له پاش شریکی بشدت بدریایی مسافه میلک پیش کورت . خبری امشوی فرانسوی : نتایج</p>	<p>خبری ای تالی له لشکر ایمه که شاخه کانی ( اداملو ) [ موتئی سپایل ] ی</p>

<p>که ( مای رنفال ) و ( سوفلر ) و ( ادیتر ) مان بی استیلا کرد ۱۵۰۰ و اسپرمان کرت که امانه ۳۰ ضابطیان تیا بو .</p>	<p>۲۳ تموز خبری امشوی انگلیزی: کولاره کانمان دستی کرد بکشفیات دور و ۲۳ تون بومایان هاویشته سرارامکای ری</p>	<p>خبری بحریه اتفاقا اوروژه که حلقا المایان شکاند و عجوری پرینه وهی مارن یان کرد تورپیدیکی انگلیزی که ناوی مارن بو ژیر بحریکی المانی نوم کرد .</p>
<p>خبری امریکی : تضیق له سر دشمن که پاشه و پاش ده کراهه وه بو لای راستی ( اورک ) دوامیکرد و [ جولکون ] و چنگلستان روز اوای مان کرت . او ضرده که له اول پیش پاشوه توش المان بو له ۱۵۰,۰۰۰ نفر زیادتره .</p>	<p>اسن و غزنی ذخیره ی حربیه و جی لشکر له میدان هو حربدا و ۲۶ کولاره ی دشمنیان خست و ۳۰ بالونیان اکر تی بردا .</p>	<p>خبری انگلیزی مؤرخ ۲۰ تموز له ایتالیه وه : لشکر ایمه سه چار پلاما ری روز اوای آسیاکوی دا و ۸۰ کسی کوشت و ۲۴ کرت و ۱۷ کولاره ی دشمنان له ۱۶ ام مانکه تیک شکاند .</p>
<p>میدان بالقان خبری ایالی : له [ البانیه ] دا وله لای چپی [ برات ] سه بلندیکمان استیلا کرد و فرانسه و یه کانش له دوژ هلاتی ام جیه کرده لانی کناری روباری چپی [ هولتا ] کرت .</p>	<p>خبری امشوی فرانسه وهی : او هجومی که کردمانه سر دو کناری روباری ( اورک ) فاندیهکی زوری بو و برغم مقاومت دشمن که قوت نازهی احتیاطی هینا بوه میدان لشکر ایمه پیش کوت وله لای چپی روباره که ( پلسترهولو ) ی کرت ولی رت بوین و که یشتینه دور و پستی ( اولشی لافیل ) ی روز هلات و داخلی دی ( مونکرو ) بوین .</p>	<p>اخباری متفرقه توکیو : ۲۰ خبر دراکه حکومت قراری امه ی دا که دست له ایسی ( سیریه ) بد ا . روزنامه ی ( هنبر کر نخرختن ) الی : خلاف له ترکیه و بلغاریه هیشتا بقوت دوام دکا .</p>
<p>له تلفرافیکدا له ۱۹ سلائیکه وه دی الی : ایتالیه و فرانسه و یه کان هر له پیش کوتان . ایتالیه کان له لای چپی [ برات ] له روباری [ دفولی ] پرینه وه وله لای راست فرانسه و یه کان دشمن له [ کوروا ] درده کن که - امه له شاخه بلنده کان بین روباری [ دفولی ] و [ سکتی ] یه - و بم نوعه ری بین [ ستروکا ] که لای چپی [ اوخریدا ] و [ البستان ] . و بلغاره له اوخریدا جیانکرتوه .</p>	<p>لشکر فرانسه وهی و امریکی له لای راستی روباره که له ری ( شاتو تیری ) رت بون و خطه کیان له کیلو متریک زیادتر برده پیشی و روز اوای دارستانی ( لوشانو ) کونه دشمنان . وله کناری راستی ( مارن ) ولای چپی ( مون سن پیر ) و ( شریف ) دیسان پیش کوتین و دی باشومان کرت و مرکز ه کانی خومان له پردی جولکون توسیع ککرد . وله بین ( رنس ) شر بشدت دوامیکرد .</p>	<p>له تلفرافیکدا که تاریخی ۱۵ مانکه خبر ددری که ۴۰۰۰۰ کسی له چیک سلوفاک ری اسنی بین ( سامارا ) و ( ارکتسک ) یان بدستوه یه و الین امانه بو طرفی روز اوا درون چونکه پاشوی لشکریان له ( ارکتسک ) وه محفوظه . و ۱۲۰۰۰ له ۱۴۰۰۰ چیک سلوفاک له ( خاباروفسک ) شر له کل بولشفکه کان دکن . امر و له پاش شریکی زور بشدت ( سپاسکه ) یان کرت . و که داخل ( خاباروفسک ) بن تماینه بدریابی خطی ری آسنی چینی بگونه ری تا بو چیک سلوفا که ده کن که له ارکتسک وه هرکتیانکروه . وله بین خاباروفسک و ارکتسک ۳ اردوهیه که له بولشفک و بحر و المان متشکله و عددی ۴۷۰۰ نفره .</p>
<p>خبری فرانسه وهی : له پاش شریکی بشدتی زور که [ البانیه ] دا روی دا له لای راستی روباری [ هولتا ] نمسه و یه کانمان له هو مرکز ه کانیان کرده دری و لم روزی پاشوه دا ۶۰۰ اسپرمان کرت و ۱۲ مترالیوزمان دست کوت -</p>	<p>فرانسه وهی و انگلیزیه کان له بین ( اردر ) و ( قرنی ) هجومیانک کرده سر مرکز بقوت دشمن و تامسافه ی کیلو متری پیش ککوتن و دشمنیان توش ضرریکی زور کرد . وله هجومیکدا که له لای چپی ( موندیه ) کردمان</p>	

مخبره له کدل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری ژمارده  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه ریننوه  
هر هفته جاری ده ردچی: له بنداد

# تیکیشین بستی

بوناو مملکت بوده روه  
رویه رویه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژماره دینی آنه بیکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادمی یک بون وسرستی کردانه

تلفراف روپتر	جی بخوی ناگری المان که دی اوستریا	حرب له صالی پنجم دا
۲۵ تموز ۹۱۸	بم نوعه شکا بو امه ی کوا بز ان هیشتا	حرب چوار سال دوامیکرد واوا
میدان غرب	هناسه یکی تیداماوه بهر حالی بوخوی	پی نایه صالی پنجم لم مدتدا هزاران
خبری امریکی: له بین (مارن)	کو کرده وه وپلاماری دایه (پاریس)	ارباب علم وصنعت فدای سیاست المانیا
و (اوردک) چند جمله یکی حملیان برده	اما لشکر فرانسه وانکاپز وامریقا له	واوستریا بو وعالم له روحی خوی یزار
سر دشمن وله چند مرکز یکی ترک کرد	چند لاوه هجور میان کرده سر وخواو	بو وهیشتا او اکره که ام دو حکومته
مانه دری. وله لای چپی روز اوای	شکاندی واو جیبانه که له پشدا بقر	له کره ی ارضیان بردانه کوزاده ته وه
(جولکون) تا مسافه ی یکدو میل	دانی عسکریکی زور کر تبوی لی سندرایه	چند حکومت ژیر وزیر وهیشتا ام
داخلی خطه کافی بوین.	وه واسیریکی زور وکلای توپ وتوپخانه	دو حکومته بخون سری خلق تینون
خبر نویس روپتر له مرکزی لشکر	وذخیره حرب وارزاقیکی بی حساب	انما عجبام دو حکومته وکوله اولدا بون
گیری فرانسه ویه کانه وه خبری دا وتی:	بچی هیشت وایستاش هراشیای خوی	ایستاش وان. خیر او دست ومقامه یان
انگلیزه کان ام بیانه دستیان بحرکات	وسوتینی ولبر هجوم اوردوی حلفا	نما ایستا تمانانه بهر او کروپ چاوی
حربه کرده وه وله دارستانی دوری	هرهرا دکا. ام احواله اثباتیکر دکه	حلقا پترسین وکلاوی بفرین ام حالش
(اونرزی) پیش کونن واراضیکی	هرخوی نا اوستریا و ترک وبلغاریش	حلقا چاک تی که پشتوه ودزانی امانه له
مهمیان استیلا کرد. وفرانسه ویه کانش	له کل خوی بقور ابرد اما اوستریا	زمانیکدا که هیشتا اوردوه کیان دق نشکا
لای روز اوای جی بلنده کان یک له	ترک هردو مستحقن چونکه صالها یه	بوایشکی وایان نه دی که دلالت موقیعت
سر یک بشدت دشمن تضییق دکن. وله	ظلم له عناصر مختلفه ی ژیر دستیان	بکالموایش چون توان والحال اوردوی
(تردنوا) مسافه ی ۳ میل دورن.	دکن ام حربه تا ایستا بعضیکی نجات	اوان نادوی روی له پریشانی دایه واوردوی
ام شماره جی تیکل بوئی ۸ ری به.	دا واوی ماده اوانش رزکار دین	حلقا روی له زیادی و تکامله چوارمانک
ومرکز مواصلات المانه کانه، ام	الحاصل المانیا ام چوار صاله خریکه	لمویش المان بو چار بندی دستی کرد
شاره داتما کوله ی توپ وکولاره ی	هر پیاوبکوشن ادا وقوت ومال صرف	بهجوم وهر چند ته قلا ی دا نی توانی
بسر دا دباری. المان له شری (مارن)	دکا ومتفقانی بکر ام وادوا دکا وتا	جیک بکری که دلالت له ظفر بسکا
دا تا ایستا ۶۴ فرقه ی خستوته شر	ایستا هیچی به هیچ نکرد بالمکس	به اوردویکی برسی وروت موقیعت
وامانش تقریبا سه یکی اوردوی المان.	اوردوه کی روی له پریشانیه وحکومتیکی	محاله کل یکی اوردوه کی بخورانی بکشتن دا
خبری امشوی فرانسه وی: شر	به پیر مفلسیه وه ده چی او اصالی پنجم	وپریشانی له اوردوه کیدا زیاد تر بو
له روکاردی (اوردک) به موقیعت دوام	حرب دستی پی کرد شک نیه ناتوانی	له باشد اوستریای کرد بکر ایستادا اما
دکا. (اولشی لافیل) له لای چپی	ام صاله سلامت بریته سر چونکه	ایتالیا اوستریای واشکاند که ایستاش
	ایشی تاوه.	

روباره که واقع بو استیلامانکرد . و به  
 رغم مقاومت دشمن لشکر فرانسز  
 و امریکا له بعضی جیدا تا ۳ کیلومتره  
 پیش کورتن وله لای راستی روز هلاقی  
 ( منته ) کردی ۱۴۱ مان کرت وله  
 جوکه ی ( ناتوی ) پرنه وه وله لای  
 راست دی ( کوشی ) و دارستانی  
 ( تونیل ) وله دارستانی ( فیر ) دا  
 پیش کورتن تا که یشته خطی ( بوفار  
 دلوشارمل ) . وله دارستانی ( ریز )  
 وله لای چپی ( دورمان ) به موفقیته  
 پیش کورتن وله راستی روز هلاقی  
 ( رنس ) دشمن له پاش شریکی به  
 شدت که له بین ( فرنی ) و ( سن  
 افریزی ) کردی ۲۴۰ ی کرت . اما ایان  
 سنده وه ۱۰۰ اسیرمان لی کرت .  
 و کولاره وانی فرانسز وانکلز له ۲۴ ی  
 مانک ۹ کولاره ی دشمنیان خسته  
 خواری ۳۰ بالونیان سوتاند و پلاماری  
 جیبانی دور و پشتی . میدانی شریاندا  
 و ۳۰ تون بومبایان هاویشته سرارامکای  
 ری اس و انباری ذخیره ی حرب وا  
 کریان تی بردا و سر وزیران کرد .  
 خبری امریکی یک له سریک دشمنان  
 له بین ( اوردک ) و ( مارن ) تضییق  
 کرد و نیوه ی لای راستی دارستانی  
 ( فیر ) مان استیلا کرد .  
 ۲۶ تموز ۹۱۸

خبری فرانسوی : دویخی له پاش  
 شریکی به شدت ( فلموتوار ) مان  
 استیلا کرد و ۲۰۰ اسیرمان کرت  
 و ۲۰ متر ایوزمان دست کسوت وله  
 لای راست زور ترین ( اولشی لوتو )  
 مان کرت و بولای روز هلاقی شاره

که پیش کورتن و ۴ توپمان دست  
 کسوت . و دویخی له لای راستی  
 ( اوردک ) چند صد اسیرمان کرت .  
 خبری دیوان حرب له روکاری  
 روز هلاقه وه : محقق بو که المان کان تا  
 ۲۵ ی ام مانکه ۶۳ هینا و ته شر ۸ لم  
 فرغانه له لشکر ( ریخت ) و رکیرا  
 بو . و لشکر احتیاطی ولی عهد هوی  
 بنفا چو . امر و جی المان له بلندی  
 ( شاتوییری ) زور مشکله چونکه  
 ریکای شمند و فری سرروباری [ این ]  
 هوی بو به نشانه ی اکری ایته .  
 خبری ام ایواره به الی : لشکر  
 کیر عمومی ( فوش ) له ۱۸ تموز وه  
 له سریک له ( این ) و ( مارن )  
 تضییق المانه کان دکا چونکه کرتی  
 [ منته ] له [ اولشی لوشاؤ ] میدان استیلا  
 توسیع دکا . حلقا باستیلا ی ( برسی )  
 ه میل له [ تردنوا ] دورمانو که  
 مرکز ی ریانه وله تلفرافیکدا که له  
 ( پاریس ) وه هات الی : المانه کان  
 او ذخیرانه که له اولی جزیرانه لوی  
 کویان کرد بو وه خیرا نقلی دکن .  
 حلقا بم حرکانه که کردیان دستی له  
 سری بین [ سواسون ] و [ شاتوییری ]  
 شل کرد و بعضیکی تا بعض خطوط  
 روکاری که له ( اولشی لوشاؤ )  
 و ( فیران تردنوا ) و ( مونثانی پیش  
 کورتن دیرنس ] هاتن و لوی خطیکی بقوت  
 بوخویان درست دکن پیش کورتنی انکلز  
 له کناری روز اوای سه کوچکی ام  
 میدانه نالای چپی روباری ( اردر )  
 زور مهمه . چونکه لای چپی المان  
 ممکنه دوری بکیری و فرانسز

و امریکاییه کان که له ( مارن )  
 حرکتیا نکرده نا وه راستی چپهی  
 المان دترسین . له پاش امه که انکلز  
 ( فرنی ) ی کرت ( فیم ) کونه مخاطره  
 و ( فیم ) سرکزیکی مهم تری المان  
 له برامه زور سعی دکن که حلقا لم  
 منطقه به دا پیش نه کون المان دستی  
 بمدافه ی ( سواسون ) کرد چونکه  
 حلقا بو او پیش دکون له برامه  
 که اوچیه مهمه محصور مرکز ه کافی  
 المانه و قوت المان که لم سه کوچکی به  
 داشردکا ۴۰۰,۰۰۰ نفر تقدیر دکری .  
 ژمارده ی ام لشکره زوره له کل او  
 مقاومته که صرفی دکا و خرپانی ارض  
 اگرچه حرکات عسکر به له بین [ رنس ]  
 و ( سواسون ) دوچار مشکلات دکا .  
 اما حلقا بدوام تضییق یواش یواش لو  
 مثله کومله کومله دیانکنه دری .  
 پاشه و پاش کرانه وه ی المان  
 المان پاشه و پاش دکریته وه و ۱۵  
 کیلومتر له ( شاتوییری ) به وه بولای  
 چپی روز اوای دور کورتن و لشکر  
 رادویا دنی وام پاشه و پاش کرانه وه ی  
 المانه مهمترین وقایع هجوم ( فوش ) .  
 احوال روسیه  
 امستردام : له تلفرافیکدا که له  
 موسکوه هاتوه الی : له ۱۷ ی تموزه وه  
 بصورت عمومی دستکرایه لشکر کو  
 کردنه وه و عسکر قید کردن . و چیک  
 سلوفاک له سر هر دو طرفی ری اسنه  
 که هر پیش ده کون وام پیش کورتن  
 له بین ( اکاترنبرگ ) و ( تهلجانبسک )  
 و لشکر سوویت نژیکی ( ابوسلاتوفو )  
 به له مقاطعه اوردل روز اوایه . سوویت

<p>( اورنبرك ) ی ترك كرد و هرچی بقیمت بوله كل خویان بردبان. و حکومتی تازه بسرداری لشکرکیر ( دتوف ) تشکی کردوله ( اوکلچ ) و ( لین ) و ( جنسك ) و ( پارسلو ) له برسانا هرا دقوی .</p> <p>دلادوستوق : حکومته موقته طلب مساعده ی عسکریه ی له حلقا کرد تا به به کوه حرکات حرپه اجرا بکن :</p> <p>توکیو مجلسی خاص ریاست انپرا تور کوکرایوه و موافقی له سر او اتفاقه یانکرد که حکومت له خصوص سیریه وه عقدی کردوه .</p> <p>له لوندردا له کلیسای روسیه اجرای این بوروح قیصر روس کرد پادشاه انگلیز و حرم محترمی ودوق او دکتوف وغرن دوق جرج لویدا حاضر بون و پادشاه امریکرد که جوار هفته ماتم بو قیصر بکرن .</p> <p>دیوان حرب ام خبره ی نشر کرد : فرانسه و به کان ( فیلمونتواد ) و ( اولشی لوشاتو ) و ( روی سریان ) یان کرت و ژمارده ی احتیاط دشمن ۲۲ فرقه به و تا ایستا دشمن ۶۵ فرقه ی هینایه میدان . خبری پاش نیوه روی فرانسه وی :</p> <p>له سرکناری چپی ( مارن ) بو طرف چپی ( بونتاسون ) له شنایه دا پیش کوتین وله منطقه ی راستی ( مون سن تون ) بدریزایی سه کیلومتر تا مسافه ی کیلومتر يك پیش کوتین و ۲۰۰ اسیر مان کرت امانه ۷ یان ضابطن .</p> <p>خبر نویسن رویتر له مرکز ی لشکر کیری فرانسه وه بتلغراف الی :</p>	<p>له ۱۵ ی تموزه تا ایستاکه ۲۵,۰۰۰ اسیر و ۴۰۰ توپان له دشمن سنده و چند هزار مترالیوزمان دست ککوت .</p> <p>و ضرری دشمن له خصوص ذخائر حرپه و شتی تراننده زوره نازمیری و او اکرانه که دیاردی دلالت لوه دکاکه دشمن او ذخیره و مهمانه که ناوانی نقلی بکادی سویتینی . و درکوت که المانه کان له اولی هجومدا تفریان خوار دو بو . چونکه وایان کان برد که قوتی فرانسه و به کان بکی کوتوه و املی اوه یان نه ده کرد که هجوم بگریته سرجناسی راستیان و لشکر امریکایی به هیچ دزانی و الحال امان فرانسه و به کان یان بو هجوم ری خست .</p> <p>خبری انگلیزی : کولاره کانمان دوخی هجومی کرده سر ۳ انباری ذخیره ی کوره و بنای [ بروج ] و دی و بی زور و بومبای هاویشت و ۳۱ کولاره ی دشمنیان خست و بالونیکیان اکر تی بردا .</p> <p>خبری امشوی امریکی : له ۲۵ ی مانکی تموز [ لوشرمل ] که له بین [ اورک ] و [ مارن ] دایه استیلامان کرد .</p> <p>خبری امشوی فرانسه : توپی هر دو طرف له لای راستی [ اورک ] بکرم دستی بی کردو و شری محلی واقع نیو که لشکر تیدا بچن بکزیکا .</p> <p>و ایواده ی پنچشنبه له لای چپی [ مارن ] دی [ بروی سار ] مان استیلا کرد . و دشمنان پاشه و پاش کیرایه وه بودور ویشتی [ بنسون ] و</p>	<p>[ اورکینی ] و [ فلرسوشاتیون ] و او اسیرانه ی له ۲۵ تموزدا له [ فیلمونتواد ] و [ اولشی لوشاتو ] کرمان که بنشته ۷۰۰ نفر . وله پاش امه که له ۱۵ و ۱۶ دشمنان شکاند نتیجه ی چند هجومی محلیک که له [ شنایه ] دا کردمان امه بو که برغم مقاومت دشمن بدریزایی جبهه یکی ۸۳ میلی که بسر روز هلاتی [ سوپ ] و لای چپی خطی [ مسن هلیر لوکران ] و [ سون ] و [ مزیل ] ممتده مسافه ی میلیک پیش کوتین و داخلی همو [ من ده ماسیج ] بون و همو خطه اصلیه کانی خومان کرته وه که لم منطقه به دابو ولم حرکانه ۱۱۰۰ اسیر و ۲۰۰ مترالیوز و ۷ توپان دست کوت و ۷ کولاره دشمنان خست و انگلیزه کانش ۱۸ یان هینایه خواریی و کولاره وانه کانمان ۲۵ ی تموز ۳۸ تون بومبایای بشوو بروز فریدایه ارامکای ری اسن وری و مسکن و انبار نژیکی میدان حرب واکریکی کوره ی تی بردان و انگلیزه کانش ؛ تون بومبایان فریدایه سر [ بازوش ] و [ فیران تردنوا ] و [ مارن ] .</p> <p>اداره ی چاکی عراق لورد ( روبرت سسل ) له مجلسی مبعوثاندا بامی سیاست عراقی کرد و تی ممالک لوخرایه نجمانی بو که بواسطه ی ترك توش هاتبو و حکومت نظر باحتیاج بو تأسیس مدارس همی صرف کرد و بکوره ی او معلمانه که پیدا بو مدارس هینایه ناو و مشکلاتی تجارتی بر طرف کرد و تجارت ایش</p>
---	--	--



<p>ژاپون له (ولادستورق) هاته ددی وله تښت (چیک سلوفاک) له لای چې (نیکولاستا فوسوروسک) شر له کل دشمن دکا .</p>	<p>( مارن ) وله منطقه می ( اورک ) له پیش کوتنداین و دشمن هر چند سعی کرد که له پرینه وهی روبراه که منعمان بکا- فاندھی نبو و قسمی له لشکر ایمه پرینه وه کناری راست . و داخلی ( فیران تر دنوا ) بوین وله لا چې دارستانی ( ریز ) که یشتینه ( شنفووازی ) وله طرفی راست لشکری ایمه [آئی] و [ اوژی ] و [ فیولین ] ی کورت و خطی خسوی نژیکی [ رنس ] و [ دورمان ] خست . دشمن دودفمه له [شبنایه] ادا پلاماری داښی و پکمان خست .</p>	<p>دی کوت وخلق کوته سر کسب دکار او مملکتانه پر خیرانه که انگلیزی تیدا هیه فرقی زوره لو مملکتانه هی که امر و بدست تر که کانه وهیه و ام حاله تأثیری له سر او اهالیه زور کرد علاقه هی چا کیان له کل اوردوی انگلیز هیه . عرب دو باره امل او یان پیدا کرد که خیران له روی انگلیزه کان چا و پی بکوی وچاک میلان بدنی . حرکات حربیه ی عراق دیسان لورد ( روبرت سسل ) وتی : لشکر کیری انگلیز مرشال له مانکی مارت ونیساندا ایشی کورهی دی . نتیجه ی او حرکات حربیه یانه که له سر فرات واطرافی کسرکوک کردی امه بو که لشکری ترکی توش ضرر دیک زور کرد . ضرری ۱۰,۰۰۰ نفریان لی دان که امانه ۷,۰۰۰ بدیل کیرا و ۳۰ توپ و ذخیره یکی حربیه زوری لی سندن .</p>
<p>۲۹ تموز ۹۱۸</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انگلیزی : لشکر له ساحه ی ( مورلنکور ) وله سر دو طرف ری بین ( بری ) و ( کوربی ) بدریژی دو میل دو خطی خندق کورت و صد اسپری هینا و هندیک مترالیوزی دست کوت . و دشمن زور متضرر بو .</p>	<p>امستردام : ۲۶ تموز : له تلفرافیکي موسکو که بسر برلین دا هساتوه دفا مریتوه که چیک سلوفاک برغم مقاومت سوفیت ( سنبرسک ) یان کورت و قسمی چې کناری راستی روبراری ( فولکا ) دست اوان کوت .</p>
<p>خبری پاش نیوه روی فرانسه وی : شو له لای چې ( مارن ) تبدل بو . دوی ۴۰۰ اسپرمان نه دشمن کورت . خبری امشوی انگلیزی : له حمله یکی بچو کدا که ۲۸ تموز له ساحه ی مورلنکور دا کردمان ۱۴۳ اسپرمان کورت و ۱۶ مترالیوزمان دست کوت و نائی هو مقصدیکی خومان بوین . المانه کان لم حربیه دا ۷۱ فرقه یان استعمال کرد ۱۰ المانه لفرقه کان ( رپرخت ) امیر بو .</p>	<p>خبری رسمی امشوی امریکي : له لای چې [مارن] دشمن مقاومتیکی بشدت اما هر دی شکینین و رادوی ده نین وله اورک پرینه وه و [ سرنج ان فیل ] و [ سرچی ] و [ رونشیر ] ان کورت .</p>	<p>۲۷ تموز ۹۱۸</p>
<p>خبری امشوی انگلیزی : متقدی روزنامه ی ( رنش دستفانش تساینتغ ) الی لشکر کیری عموم حلقا فوش تمایتی بحاره هجوبی بکا که نائی ایشیکی قطعی بی . خبری امشوی فرانسه وی : روز له لا چې ( مارن ) شری بشدت له هو روکار دا دستی بی کرد . دشمن مقاومت بقوت و پلاماری بسطونی دا امانه نهایت شکاندمان و بردمانه پاشه وه و ۴۰۰ اسپرمان لی سندن .</p>	<p>واشتون : لشکر کیر [ سرچ ] له خبری هفته یی دا وتی لشکر یکی فیری شروی امریکا له فرانسه وه واکانه ایتالیه و خلاصه ی قصه ی له خصوص شری مارن امه یه او پیش کوته ی انگلیز که له روزاوی [ رنس ] وه له ۲۵ تموز وه دستی بی کرد له لای راست لشکری دشمن دخاته خطر وه .</p>	<p>خبری امشوی انگلیزی : ۲۶ تموز ۳ کولاه ی دشمنان خست . خبری امریکي امشو : دشمن له ( اورک ) و ( مارن ) شکا و لشکری ایمه راد وی دنی .</p>
<p>۲۸ تموز ۹۱۸</p>	<p>مداخله ی ژاپون له سیر یادا رسماً معلوم بو که ژاپون قراری قبول کردن باریه ی دان [ چیک سلوفاک ] ی دا بموافقت امریکا . پاریس : روزنامه ی ( پتی بارزینین ) الی : چند هفته لمو پیش لشکر یکی</p>	<p>۲۸ تموز ۹۱۸</p>
<p>خبری امشوی فرانسه وی : له لا چې</p>	<p>پاریس : روزنامه ی ( پتی بارزینین ) الی : چند هفته لمو پیش لشکر یکی</p>	<p>خبری امشوی فرانسه وی : له لا چې</p>

بوناو مملکت بوده ره وه  
روپیه روپیه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمارده بی آنه بکه

# تکیستن بستی

مخبره له کهل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بگری  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینینو  
هر هفته جاری ده رد جی: له بندا

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادمی یک بون وسرستی کردانه

## عدالت شیریکی تیره

اوروپایه کان له زمانیکی کلی  
پیشوه بسراقوای تردا تفویقا نکر دوه  
ومانکی ترقیان له اسان بشریت ومدنیتدا  
دروشایه وه وشمله مدنیتان یک له پاش  
یک عکس کرده او جیسانه ی که له  
اقتدار یانه وه نزدیکه وبتدریج هو عالی  
روشنا کرد . خلاصه هیچ جیک نما  
بتوانی له خصوص تجارت وفلاح  
وصنعت وامارته وه دعوی استغنا بکا.  
بمبارتیکی تر ناحیه یک نماله خصوص  
سبیک له اسباب بریوه چون استغنا  
له اوروپا بنویخی . تماشای تجارت بکه  
دینی هو شرکته کان وبانقه کان  
وفابریقه کان له هو عالمدا هر به اوان  
اداره ده کری . تماشای فلاح بکه  
دینی بو ام صنعته له اوروپا وله امر بقا  
که بسایه ی اوه وه منور بوه مکاتبیکی  
زور وقوتاییکی له حد زیاد موجوده .  
تماشای صنعت بکه حیران دبی تماشای  
حکومت بکه دینی قوانین سیاست  
عالم اوان بنیادیان ناوم واقسامیان جوی  
کردوه واعتباریان بی داوه . وده بینی  
له ممالک غیره دا له اوروپایه کان بصفت  
مستشار کلی امیر هیه امه دلالت لوه  
ناکا که اوان تی که یشتون که ناتوان  
حکومت ومملک بی یار به ی امان اداره

بکن وپسان له بی اقتداری خویان  
ناوه . اوروپایه کان بم احواله امر و  
ریاست هو بشر دکن ولغادی حکمی  
دروشاریان کرته دست وامه له فضیلت  
او عدالتیه که هم له بین خویان وهم له بین  
خلقدا بلاویان کرد ممکنه کسی تماشای  
ام قصه یه بکا اول وهله باطلی تی بکا- چونکه  
ظاهراً وککو متناقض وایه - وبلی  
مناسبت له بین عدالت وترقی تو او  
نیه بو چی مقارنت خستن . و او ترقیاته  
که اوان کردیان هر بواسطه ی  
عدالت نبو بلکه بکلی اسبابی ترکه  
عدالت یکیکیتی و او اسبابش زراعت  
اراضی و عمرانی و حاجات بخاری  
والکتریکی یه که مسافه یان بی نزدیک  
ومخبره یان بی خیرا ونقل اشیا یا بی  
اسان کرد و درست کردنی دستکای محکم  
بو قاشی کرا تقیمت و ایجاد اسلحه بو  
محافظه ی ملک وکللی اشیا ی تره که  
قلم له بیانی عاجز دبی وتحصیل اوفنونیه  
که بواسطه ی او توانیای له شتی سرارض  
وکو بی کیاندن درخت وزراعت و ژیر  
ارض وکو معادن استفاده بکن امانه  
وکللی شتی تر بوبه سببی ترقی ومعموری  
مملکتیان واراضیان وهو خلقی محتاج  
اوان وکو دینیری و دپستری دستیانی  
له سردستان کرد .

اما کاراشنای عالم دینی ام وسائلا نه  
که ناومان برد هو بواسطه عدالتیه وه  
جی بجی دبی . اکر ایته عدالت  
بتعریف صحیحی خوبه وه که کردنی هو  
شیک موافق حق مفروض شرعی  
باعقلی ویا هر دو کیانه بزاین او محله دینین  
که اراضی حقیکی مفروض بسرخلقه وه  
هییه که عبارت له اودان وزراعت  
ونمام چاندن وبخیر کردنی بصورتیک  
که له فائده ی استفاده بگری .  
وده بین که معادن حق هییه اویش  
دوزین ودر هینا نیی که نوع بشر  
استفاده ی لی بکا و او ی لوپیدا دبی  
حق هییه اویش چا کردن بمل هینا  
نیی وخلق هندیکیان حقیان بسر  
هندیکیا نه وه هییه موافق عدالت بجی  
هینا بی لازمه . پادشاهان حقیان بسر  
رعیته وه هییه اویش خراج واعشاردان  
و غیر امانه یه که له حفظ امور ملک دا  
یار به ی اوان ادا ورعیت حق بسر  
پادشاهانه وه هییه اویش امین کردنی  
ریکا ومملکته کان ومنع کردنی ظالم  
له خواردنی حق بی ده سه لانا و ترویج  
تجارت واحیای منابع دوله مندی به . هر  
حکومتیک پادشاهانی وکو وتمان ایشه  
مفروضه کانی خویان ادا بکن عادلان  
واکر خلل به یکی لمانه بکه ین خلل

بهنديكي عدالت ده ینا کر حکومتیک بازار تجارتی راویستا بی هندیکي عدالتی بجی نه هیناوه اوی نظامی عسکری چاک نه بی دیسان هندیکي عدالتی بجی نه هیناوه اوی محاکم ملکیه وعسکریه بی خراب بی دیسان هندیکي عدالتی بجی نه هیناوه وباقیش وها .

وله پاش امانه نظر عموم بومقدمات شتیکی دیارورده کیرین اویش لهجهتی مال ونفوس وملک وصنعت وفلاحته وه متفوق بونی حکومت انگلتره بسر هو حکومتانی اوروپا وه یه امه ش امریکی اشکرایه هیچ شک تیدانیه . او ایچه بنظر اقتدارمان مقدمات واسبابی بیان دکن والین زوره اما مرجع هویمان عدالتسه . هر عدالتسه که نی هیشت ام حکومته خدمتی عسکری بکا به مجبوری تا خلق له رفاهیتدا بن وهمو اینس بو خویان ومملکتیان بکن ودائما راحت ببن وخلقلی به فکریان نکا وله وقت خویدا حکومت بو کیرانی حرکات عسکر بماش خلقی بگری ده کرت وبه رضای خویان ایشی پی ده بینین که ام حربه هائله کورته ناو عالم عدالت وای اقتضا کرد که ام حکومته خدمتی عسکری خوی بکا به مجبوری تا محافظه ای ملک بکا وشری اهلی فتنه له خوی دور پخانه وه . قیاس غیری امه له بکن . له پاش هاتی انگلیز تماشای عراق بکه وتی بفرکه بزانه له معامله ولطف ام حکومته معظمه چه غجابیکت چاوپپی

ده کوی که عقل لودا حیران ده مینی . خلق له هاتی وایان ظن ده بردکه لشکری غالب ام حکومته بسر هر جیارا بپوری محوی دکا ونه مال دهیلی نه عرض وهر کسیکه منسوبی ترکه کان به تهمتیکی بچوک بخاکی عدمی دسپیری امه ش اثر او عاده وایشانه بو که له ظرفی امنده صاله که له ترکان دیویان .

که لشکر انگلیز داخل بو معامله یکی عجبیان له کل اهالی کرد . دتوت ام عسکره کسانی بون که به صلح ورضا دینه ناو مملکت وکه داخلی هر شاری بون اشتیاق اهالی شاری اولاتر بو ام حکومته زیادت ده بو وچاویان بو ده کیرا وقدومیان انتظار ده کرد . چونکه دیانزانی به سایه ای او سلامت ورفاهیتان دست ده کوی . ام حکومته ش هر که جیکی لم مملکتسه بکرنایه همتیکی توای بو اصلاحی واهالیه کی ده کرد وله کل امه که خریدی کاروبار حرب بو تماشای جزئی وکلی ایشیانی ده کرد وریبی ده خست . تماشاکن چون معامله ای رزقی بو خلق ترک نه کرد تا بهوسی خویان یاری تیا بکن وحدودیکی وای بوته بین کرد که کس نتوانی تجاوزی بکا واکر لئاوی اهالی بو برلابکر وایه کرانییان ده کیانده درجه یک که ضرری به دوله مندان ده که یاند فقیرانی بی طاقت ده کرد . دیسان که ایجابی بکردایه حکومت رزقی له جی دور دهینا وبه عدالت بسر اهالیدا بش ده کرد که هو خلق

ولک یک ده کیرا . له پاشا کولانانی چا کرد وریکایانی امین کرد وخلق له خونی جرده نجات دا

ومحاکمی اصلاح کرد بنوعیکه کس تیدا مظلوم بی وحق نخوزی ومأموده کان وکو زمانی ترک رشوت قبول نکن . نظر ودرکیرنه سر ری ایران بزانی بواسطه ای اوان چند مصیبتی بسرهات تا توای تجارت پکی کوت وزراعت محو بو و حیوانات بفنا چو . اما که کورته دست ام حکومته قسمیکی لشکری خوی بو محافظه ای کاروباری ایرانی ودفنی او اهلی فساده که هر بو خواردنی حقوق خلق مهیان روانه کرد . وهو ریکان ولو جمله به ری کرماشان زور امینه یک له سر یک کاروان دی ودرروا واموال تجارده به بی امه که شتیکی تلف بی وکس متأذی بی رت ده سی .

ایترام خلقه چون ده بی که بچا که ام حکومته نزانن وهر چند که له دستیان بی یاریه ی نه دن اکر منطق زانیک به وی کیکی چا که ی ام حکومته بیان بکا زمانی ماندو ده بی وتوای ناکا وقلمی کول ده بی وبجی توای ناکا . خلاصه ام حکومته بو اهالی نعمتیکی خوایه .

السید زین العابدین کاشانی

تلکراف رویتر

۳۰ تموز ۹۱۸

امستردام : مجلس وطن ترکستان له ترکستان و (خویه) و (بخاری) جمهوریتی اعلان کرد . وام جمهوریته ش له کل روس متحد دبی . مجلس تنفیذی

<p>کالیسکه کیان ولو تحقیقاته که کرا فامرایه وه که ام ایشه له طرف اشتراکيه کافی ( موسکو ) بنیاد تراوه . قتل ام مرشاله دلالت له ظلم المان وله رق هلسانی روس لوان دکا . خبری امشوی انکلیزی : لشکری دوریه ی ایجه امشو له نژیکی ( مریس ) هندیک اسیری کرت و ژمارده ی او اسیرانه که له تموز دا کرتمان که شینه ۴۰۳ نفر امانه ۸۹ ضابطیان تیداهیه . خبری امشوی فرانسه وی : لشکری فرانسه وی له کل انکلیزیه کان پاکیان بدشمنه وه نا ولوجیسانه ی که له بین ( پلسیه ) و ( هلو ) وروباره که واقع کردیانه دری و کرده لانی لای چی ( کران روزوا ) ی کرت . وناپشتی دی ( بنیو ) پیش کورتین وکه یشتنه ( کراموازیل ) و ( لرامای ) ولوی پیشه وه که یشته ۳ کیلومتر و ۶۰۰ اسیرمان کورت وله لای راست ( سیرج ) ودارستانی ( مونیه ) که له لای چی ری ( دورمان ) و [رلس ] واقع استیلامان کرد .</p>	<p>خریکی امهن که به اهالی تی بکه بینن که احوال زور چا که وله هجوم مقصد چی کرتن نیو بلکو ارزو امه بو که قوتی حلقا مو بگری که امه ممکن نیو هجوم را هاویسترا تا لشکری خومان محافظه بکین وحلقا بی فائده لشکری خویان پکوشتن بدن . وام روزنامه اشارت ابال او حملانه دکا که دبریته سر مارشال فون ( هندنبرخ ) بی امه که یاس له لشکر کیر ( لندردف ) بگری وام حاله دلالت له بچا که نژانین وانقسام لشکر گیری عمومی دکا . له روسیه دا رویتالی : ارزوی حلقا له روسیه دا امه یه که یاریه ی لشکره کافی چیک سلوفا که کان بدنو دفع ضرری المانه کان بکن چونکه نایانه وی قسیمک له روسیه له ژیر نفوذی المانه کاندایینی و دیسان نایانه وی قسیمک له روسیه بو خویان بی . خلاصه تمایانه محافظه ی بکن وله مصیبت نجاتی بدن که ام مقصوده حاصل بو نفری له لشکری حلقا لویدا نامینته وه</p>	<p>۱۱ اعضای سلمانی تیدایه . ام حکومته جمهوریته معتمد یکی خوی بولای امیر بخاری نارد له لای او وظیفه ی مستشاری بیینی . امستردام : له تلفرافیکدا که له ( برلین ) وه هات الی : حق پاشای سفیر ترک امری خنای بیچی هینا . ۳۱ تموز ۱۹۱۸ . خبری امشوی انکلیزی : له راستی روژ اوای ( البر ) وروژ هلاتی ( روهک ) توپ هاویژ را . وکولاره وانه کان ایجه ۱۱ تون بومبایان هاویشته سر ارامکای ری اسن وانباری دشمن وله کل کولاره وانه کافی دشمن بکزیکا چون و ۲۱ کولاره یان لی خست وشو ۳ تون ونیو تریان بومبا هاویشت ولشکره که مان له ۲۹ تموز کولاره یکی تری خست . ۱ آگستوس ۱۹۱۸</p>
<p>وله پاش شریکی بشدت داخلی دی ( رومینی ) بوین و ۱۰۰ اسیری ترمان کرت . وژمارده ی او اسیرانه که له جبهه ی ( مارن ) و ( شنپانیه ) له ۱ تموز وه کرتمان که یشته ۳۳۴۰۰ نفر امانه ۶۷۴ ضابطیان تیداهیه . خبری امشوی فرانسه وی : لشکر فرانسه وی وحلقا لو هجومه دا که لم دو روژی دواپی به که لای چی ( مارن ) کردیان تاو موفق بون . لبرامه که</p>	<p>کوشتی حاکمکی المان ومعاونتکی له او کرانیادا له تلفرافیکدا که له ( کیف ) وه بسر ری ( برلین ) دها توه الی : فلد مرشال ( فون اخورن ) ومماونتکی کیتن ( فون درسلر ) وقتی که له قاوه خانه ی نشست مالی مرشال ده کرانه وه کالیسکه سواریک بومباییکی تی کرتن وهرو دوکی کوشتن قاتل وصاحبی</p>	<p>خبری انکلیزی وفرانسوی لم هور شر نه دا دلالت له موفقیت توای کولاره وانه کانیاں دکا له ۲۸ تا ۳۱ تموز ۴۹ کولاره ی دشمنیان خست و ۷۷ تون بومبایان هاویشته سر ری اسن ولشکر کا ولشکری دشمن له ( اردر ) و ( فیل ) و ارامکای ری اسن ( فیم ) و ( کونپین ) و ( موری ) و ( بازوش ) و میدانی کولاره کان . له تلفرافیکدا که له ( لاهای ) یه وه بوروژنامه ی [ دیلی اکسپرس ] هاتوه الی : روزنامه کافی المان هر</p>

المانه کان بدریژایی هو خطلی حرب تنکیان پی هلچنرا مجیسور بون که او هو مراکز مدافه کان که له بین (فیرآن تردنوا) درست کردبو بهجی پیلن . ومیسره یان بکیرنه وه پاشه وه . لشکر فرانسه وی دا خلی (سواسون) بو . وله هو روبراری (کریز) که له لای راسته وه تی پرینه وه . وله ناوه راست بهجه بیکی کوره پیش کوتین وله لای چپی . اورک . تا پشت ارس سن رستو ، چوینه پشه وه وداخلي . لواده دول ، بوین وله روز هلاتی . کولوغ ، وله لای راسته وه . کوسنکور و . فلرا کرون ، و . فیل ان تردنوا ، مان کرد .

ولم قسمه دا له جبهه وه وله ری (دورمان) و (رنس) وه بولای چپ پنج کیلومتر خطلی خومان برده پشه وه وله بین دو روبراری (اردر) و (فیل) داخلی دزدی (کو) و (تلوا) بوین .

خبری امشوی امریکی : دویخی خطلی (اورک) مان له پاش شریکی بشدت کرت و کردی ۲۳۰ ی لای راستی (کولنج) و دارستانی لای روز هلاتی مان استیلا کرد . و دشمن ام بیانیه دستی کرد به کرانه وه وایمه ش له نژیکه وه هر رادوی ده نین . تا ایستا ۵ میل پیش کوتین آلاش هر پیش ده کون .

۳ اغستوس

خبری پاش نیوه روی انکلیزی : جمله ی دشمنان له نژیکی (اولشی)

کیرابه وه پاشه وه وتوش ضرریکی زورمان کرد ولشکر دوریه ی ایمه له ساحه ی (البر) دا هندیکی له خطلی دشمن کرت و المانه کان له جبهه بیکی ۲ یاخود ۴ میل دریز له لای (البر) و دارستانی (افلوی) بوکنساری روز هلاتی روبراری (انکر) دکریته وه پاشی .

خبری امشوی انکلیزی : دوریه کاتماز له ساحه ی (البر) دا هر پیش کوت و قسمیکی کوره ی اراضی روز اوای (انکر) که بدست دشمنه وه بو کرت وله نژیک شوین دشمن کوتین و که ده کرایه وه نختی هستان ده کرد و هندیکمان له کوژراوه کانی دی که له خندقه کاندای فری دراپون وله لای راستی روز هلاتی (هپترن) و روز هلاتی (روپک) جمله ی بقوتیا کیرابه وه وله کمل دنکی توپ زور بو . وله برامه که هوا چاک نبر کولاره وانه کاتمان زوربان ایش نه دی له کل ام حاله دیسان بروز ۲۰ تون بومبایان هاویش ۳ تونی کوته سریشای قراخی بحری [بروج] و ۲ کولاره یان خست .

خبری امشوی فرانسه وی : لشکر ایمه دواپی لشکری دشمنی شکاند و موفقانه بو روبراری [فیل] بجهه بیکی ۵۰ میلی دوی کوت . میسره ی که پشته کناره کان [این] و [فیل] ی لای راستی [سواسون] نا [فیم] و امریکا په کان دور و پستی ام مملکته یان کرت . وله روز هلاتی [فیم] که یشتنه خطلیک عام که بسرچی [کوفیل] و [برنکور]

و (کورسیل) و (شنپی) دریز دبی و سواره کاتمان ری اسنی بین (رنس) و (سواسون) له بعض جی کشف دکا . وله دوی نیوه ۱۰ میل پیش کوتین و ۵۰ دیمان زیاد تر له چکی دشمن زکار کرد .

خبری امشوی امریکی : تا خطلی پاش روبراری (فیل) پالمان بدشمنه ناوبه مشوشی کرایه وه پاشه وه وله ۱۶ تموز تا ایستا له حرکات حربیه دا ۸۴۰۰ اسیر و ۱۳ توپمان لی سند . دیوان حرب له خصوص روبراری روز او ام خبره ی نشر کرد هیشتا دشمن بدریژی خطلی بین [سواسون] و [رنس] ده کریته وه . و مقاومتی روی له خاو بونه وه به طلیمه ی سواران فرانسوی که یشته دواپی لشکروکی واو هر خریکه پرده کانی سر روبراری (فیل) ده روخنی . انکلیز و فرانسزه کان له پاش امه که او برزایه ی که له بین (پنسیه) و (هولو) و (گرامای) بولای روز او او روز هلات دریزه دکا کوته دستیان .

خبر به روسیه دراکه حرم قیصر و اولادی نقلی اسپانیا بگری .

### موفقیت یکی گوره

حلقا له بین (موندیه) و (البر) به جبهه بیکی ۲۵ میلی هیومیان کرد و تا ایستا ۱۱ میل پیش کوتن ۱۴،۰۰۰ اسیربان سکت و او توپانه و مهمات حربانه که دستیان کوتوه هیشتانه ژمیر راوه .

یوناو مملکت بوده روه  
روبیه  
۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیستی هر ژمارده بی آنه بیکه

# تی کیشین استی

مخبره له کدل اداره خانه ی روژنامه  
دبی بکری  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه ریبتوه  
هر هفته جاری ده درجی: له بنداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادمی یک بون وسرستی کردانه

<p>حلقا زور به همتن خصوصاً آنکلیز هموکس دزانی که المانیا او قوته عظیمه ی خوی هر له میدانی روژ اوا او اکو کرد بوه وخریک بوبه هجوم ایشیک بینی اما حلقا هم له میدانی روژ او ادا برابری المان راویستابون وهو حمله یکی او یان بکمال سردی وازابی ده کیرایه باشی وتوشی ضرریکی زوردیان ده کرد هم له فلسطین وعراقدا توسیع اراضی یان بومیسرده بوامه کوره یه ش حصه ی حکومت آنکلتزه بو چونکه خطه ی عراق وفلسطین له دست ظلم ترکه کان رزکار کرد وله سایه ی اوامرو بانواع سعادت عمر بسر دین حکومت آنکلتزه لم خبردا له لایه کوه سزی له کل المانه کان که دشمن انسانیتن ده ککرد وله لایکی تریسه وه بونجات دانی قوم عرب وکرد سری ترکه کافی پان ده کرده وه آزایی هر امنده دبی انسانیتش هر اونده دبی المانه کان له روسیه اقوام مختلفه یان امنده آزار دا امر و هو له علیه یان چونکه المانیا ظالمه آنکلتزه لو روژه وه که پی ناوته عراق وفلسطین له اهالی کس نیه که خوشی نوی چونکه حکومتی عاده المانیا امر و شر بواوه دکا که هو عالم بکا به خد متکار خوی</p>	<p>وئمره ی سمی هموکس بخوا وخوی دائماً بقوت وخلق هو ضعیف بن اما انکلتزه وانیه سعادت اقوامی ده وی تمای نیه کس بکا به عیدی خوی ده یه وی هموکس ترقی بکا وموافق مزاج ومشرقی بریوه بجی وحلقا کافی فرانسه وامریکا وایتالیا هو ام سیاسته تعقیب ده کن روژ پروژ المانیا هم قوتی ضعیف هم اشیای کم دبی چونکه عالم چاک تی که یشتن تمای قوتیان بدا لبرامه هیچ کس یاریه ی نادا ودلی بوی ناسوتی اما دزان حلقا وانین لبرامه بوامانه روحی خوشیان فدا کن . المانیا لوقته یه که ککوته روس استفادی کرد وهو روسیه ی کوته بردست اکر حکومتی عادل بواوه تاقیامت روسه کان ممنون ومتشکر اودمان اما بظلم کاریکی وای کرد که له ظرفی صالیدا رقیان لی هلسا وامر وله همولایه بیکه وه هجوم بواو بو بوشفکه کان دین وهر رنجی له روسیه دادای بشناچو اکر مسلکیکی چاک کی له روسیه دا اختیار بگردایه هم لولایه تو او امین ده بوهم تجاریکی چاک کی له کل ده کردن واردزانی لشکری خوی لو باسانی پیدا ده کرد وروسه کانش به طبیعت هیچ پسانی .</p>	<p>پکیان نه ده خست له روسه کان صرف نظر اوامر وله کل ترکه کانش معامله ی چاک نیه شک نیه که او انش امرو رقیان لیتی بلغاره کانش واحتی نمسه ویه کانش لی کوتونه شبهه ام شکسته عظیمه که نمسه وی والمانه کان یک له دواوی یک خوار دیان هو اثری ام سیا سته به عاقل دبی سمی بواوه بکا که دوستی زیاد تر بی امان دوسته کافی خویان دکن بدشمن بم حاله چون موقیت مأمول دبی اما حلقا که کونه شر ۳ حکومت یعنی آنکلتزه وفرانسه وروسیه - تا هات دوستیان زور بو ودشمنیان کم بو تا ۲۷ حکومتیان کرد بکش المانیا ونمسه والحال امان هر بلغار وترکیان دوا کورت ام دو حکومته چونکه له عالم وسیاست بی خبرن وکو المانیا ونمسه ظالمن بویه له کلیان متفق بون وکو عرضا نکرد امر و پشیمان اما کرده ناموسی را بو یستاندون بلکوله مستقبلا جویش بینه وه عاقل تماشای ام حاله بکا چاک تی دکا که حلقا زور بهمتن چونکه عادلن هر دوستیان زور دبی والمانیا متفقه کافی چونکه ظالمن هر دشمنیان زور دبی له کل ام حاله المانیا مغلوب وانکلتزه غالبه امر ونه پسانی .</p>
---	--	---

<p>بوپاشه و ده کریمه و او اسیرانه‌ی که کر ماتن ژمارده یان له ۲۴ هزار و او توپانه که سندمان ژمارده یان له ۳ صد زیاده تر بو وله فرقه کان دشمن ۲۳ فرقه کونه شر اما نا ایستا حرکتیگان نکرد . انکلیز داخلی ( پروواز ) و ( رنکور ) و ( شلی ) و ( فرنوا ) و طرفی روز هلانی ( شولن ) بون . و فرانسزه کان اسرو ۳ میل له ( روا ) وه دودن . خبری انکلیزی : و کولارانه‌ی دشمن که له مانکی نمودا خستنان که یشته ۱۸۴ و ۱۵۴ ترمان چاپنی کوت که له ناو خطی دشمن ده کوی و ۹۹ بالون مان اکر تی بردا و کولاره ماتان لو مانکه دا روز ۱۹۴ وشو ۳۵۸ تون نومبایان هارپشته سر پرده کانی [مادن] وسراشکر دشمن له لای راستی [ابن] وسرازمکای ری اسن منطقه‌ی [لون] و ( هرهن ) و ( ریل ) مستر بونارلو لوئانیاه که پاسی له هجومی پاشو کرد وتی : او اراضی که دستنان کوت برابری ( امین ) ه وله نظری حربه وه زور بقیسته له ناوا دامان بسر دشمندا وهو بلانه کانیمان تیک دا . ونتیجهش امه بو که له موقف حربدا اسرو فریقی دیار هیه . لشکر کیر ( پین ) له مکتوبه عسکر به کی خریدالی : له ظرفی چوار سال او مشقاته که کیشامان واوسمه که کردمان اسرو دستیکرد به نمودان . ضربه‌ی بشدت له دشمن دا له حالیکدا که له پاشه و پاش کرانه روی پنجیا بو . لشکری روی له کمی وقوتی دوی</p>	<p>[ سواسون رنس ] ولشکری دشمنان شکاند . ۹ اغستوس خبری امریکی : له لای چپی دوباری ( فیل ) ارضیکمان دست کوت . لشکر کیر ( هیک ) له خصوص حرکات کولاره کان الی : ۵ کولاره‌ی دشمنان تیک شکاند وله ۶ ام مانکه کولاره وانه کاتمان ۲۴ تون بومبایان هارپشته . سر ری اسن و میدانی کولاره کان و جی دشمن و اصابتیانکرد وهو بسلاست کرانه وه . میدانی ایتالیا خبری رسمی ایتالی : له ( سنی ) دا اگری ایجه لشکر یکی دشمنی پریشان کرد و کلیکی لی کوشت و ۷۲ اسیری لی کرت . له روسیه دا تلغرافیکی بی تلی روسی : انکلیز و فرانسزه کان عسکری خویان له ( ارکنجل ) هینایه دری و بدریژایی ری اسنه که دینه پیشه وه له پاش امه که چیک سلوفاک داخلی ( سامرا ) و ( اوفا ) بون و [توفونکولایفسک] و ( اکاترنبرک ) و ( سنبرسک ) یان کرت بولای [پوفودیتو] که له سر دوباری [دون] واقمه کرانه پاشه وه . موفقیتیکی کوره ۱۰ مانک له جبهه وه دی : حلقا له روکاری ( امین ) دا هر پیش ده کون ولو خبرانه که ده ماکاتی ده رده کوی که دشمن به حالیکی مشوش هر</p>	<p>تلغراف روتر موفقیتیکی کوره له بین دو روباری ( انکر ) و ( آفر ) بیانی ۸ اغستوس انکلیز و فرانسزه کان هجومیان برد سر دشمن وتواو موفقی بون و که یشته او خطه که بسر ( بیروپون ) و [ ارقلر ] و [ روسیر ] و [ رنکور ] و [ مرکور ] داراده بوری رزورتری تقدیم یان ۱۱ میله ولم شره دا له ناوا بلاماری المان درا . و اسیرانه که له ۸ اغستوسه وه کرتمان که یشته ۱۱,۰۰۰ اسیر و ژمارده‌ی توپ له بین ۳۰۰ و ۳۰۰ دا به لماه یکی بسر ری اسندا دروا عیاری کوره به و حلقا غیری امانه مقداریکی زوری له توپی خندق و مترالیوز و ذخیره و مهماتی حربیه‌ی دست کوت که تالیستانه ژمیر راوه حلقا لم شرانه دا کلی [ تانکس ] یان استعمال کردوله هجومدا ایشی دی . وسواره کان داخل حرب بون وله کل باقی لشکر له دشمن در کردن دان . ۸ اغستوس لشکر فرانسز و امریکا له روز هلانی [ برین ] له روباری فیل پرینه وه وله کناری دا مزرا برغم دشمن مرکزه کانی خوی محافظه کرد . وله لای چپی [ رنس ] وله ناو ری آسنه کان تا [ رتل ] و [ لون ] خطی خومان ۴۰۰ متره برده پیشه وه . خبری امریکی : ۷ اغستوس له لای روز هلانی [ بازوش ] له روباری [ فیل ] پرینه وه و که یشتینه ری</p>
---	---	---

ضعیفه دبی صبر و آزایی بتوین چونکه موفقیتم بم دوانه سر ده کری .

پاریس : لشکر یکی (سیام) له معیت لشکر کبیر (جنر) که یشته (مارسلیا) و چاک استقبال کران .

له تفرافیکسی (زوریخ) الی : روزنامه وانه کان المانیایا این : المان بدریابی او خطه که له بین (اراس) و (رئس) ممتده ده کرینه وه چونکه مجوردن که عسکر بونا و روسیه بنیرن .  
خبری جوی

مستر (لوید جورج) و تی : حلقا بلای کیسه وه ۱۵۰ تحت البحری دشمنیان تلف کرد و نصفی زیادتری لم مقداره پار تلف کرا .

خبری دیوان حرب درحق روکاری غرب ۱۱ مانک : حرکات حربیه له لای راستی سوم را ویستا اما چونه پیش له لای چپی الواز دوام دکا . انگلیزه کان ۱۹,۰۰۰ و فرانسه ویه کان ۹,۰۰۰ اسپریان له دشمن کرت . و مجموع او نوپان که دستیانکوت که یشته ۴۵۰ .  
میدانی ایتالی

خبری انگلیزی له ایتالیا وه : فرقه کافی ایسه چند هجومیکی متوالی له زمانیکدا له بین (اسیاکو) و (کانوفه) کرد و دشمنان توش خسارتیکی زور کرد و ۳۰۵ اسپریان کرت و ۶ مترالیوز و ۳ تویی خندقان دست کورت و ۱۱ کولاره ی دشمنان تیک شکند .

خبری امشوی فرانسه وی : له روکاری (افر) بدریابی روز دوام هبوممانکرد له پاش اسه که له طرفی

روز اوا وچپ حمله مان برده سر (موندیه) استیلانکرد وله جناح راستی هر پیش کوتین تا ۱۱ کیلومتر له روز هملاتی موندیه کوتینه سر جبهه ی (اندشی) و (لابواسیر) و فیکان و حرکات حربیه ی خومان له لای راستی روز هملات کوره کرد . و به جبهه یکی ۲۰ کیلومتری هبوممان برده سر اوجیانه ی المان که له سر دی [سن خست - روا] واقعه و [اورفلر] و (سورل) و (رسون - سرمانز) و (کونشی له پو) . و (نوفیل سر رسون) و (النگور) مان استیلا کرد وله بمض نقاطدا تا مسافه ی ۱۰ کیلو متر و پیش کوتین و فاندیه فرانسه ویه کان له پاش شری روز امه بو که ۲۰ کیلومتر وله سر دی (امین - روا) پیش کوتن وله ۸,۰۰۰ زیادتر اسپریان کرت و تا ایستا له ناو او مهماته زوره حربیه دا ۲۰۰ توپ زمیر راوه .

۱۱ اگستوس ۹۱۸

خبری روسی : هجومی به ظفیری انگلیزی و فرانسه ویه کان تا روپاری (واز) درپر بوو کوره ترین مسافه ی پیش کوتن که یشته ۲۱ کیلومتر به جبهه یکی ۵۶ میلی وله ۸ اگستوس او اراضی یه که استیلایان کرد مساحه ی ۷۲۰ کیلومتره مربع ده بی و ۲۸۰۰۰ اسپریان کرت و ۴۵۰ توپیان دست کورت دشمن لشکر احتیاطی زوری هینا که لشکره کی تری له شان خلاص کا و تا ۲۳ فرقه ی جوی جوی ناسراوه .

اما حلقه له لای چپی الواز هر پیش

ده کون . و ده پیتری که قافله ی دشمن که روکاری (نویون) و (سویکار) ده کرینه وه . و خبر هات که حربیکی هایل لولای خطه کاننی دشمن برپاوه روزنامه ی (وکلی سیاج) الی : له (موندیه) دا محافظه کان به دیل کیران و امانهش چند هزار دیکن . و شاری (شولن) و (روا) ش سقوطی کرده و او اسپرانه له له ۸ اگستوسه وه کیراوه که یشته ۳۵,۰۰۰ .  
پاریس : روزنامه ی [تی پارزین] کندهایی واسترالی یه کان (شولن) یان استیلا کرد .

له روسیه دا

ارکان حربی لشکر قازاق دون این : له پاش او حرکات حربیه که سه مانک دوامیان له سر کرد . بولشیفکه کانیان له منطقه ی دون تو او کردونه دری . ولم نزدیکه تشبث ایش قطعی ده کن .

له تفرافیکدا که له موسکوه هات الی : لشکر کیر (سنوف) له پاش شریکی زور توانی که بیاریه ی تو بجانیه ی چنیه کان لشکر محافظ سور بشکینی و قوتی بولشیفک له منشور یادا پریشان بکا .

۱۱ اگستوس

خبری پاش نیوه روی انگلیزی : لشکر ایسه شوی را بور دو حمله یکی چاک کرد . و خطی خومان له لای چپی (سوم) له سر ارضه برزه کی بین (انتم) و (درنگور) برده ییشه وه وله لای راستی روپاره که چند



<p>اسیران کرت و ۸ مترالیوز و توپیکی خندقیان دست کوت و لشکری ایسه له لای روز هلات پلاماری دایه موقعیکی دوری دشمنی دا وتوش ضرری کرد و ۹ اسیری لی کرت . ۱۲ اغستوس</p>	<p>حرکات هوائی الی : ۱۰ ی ام مانکه شری هوایی بشدت روی دا و ۴۹ کولاردهی دشمنان تیک شکاند و ۲۰ ترمان خسته خورایی و دور کوت وله سرارامکا و پرده کانی وادی (سوم) ۴۵ تون و نیو بومامان هاویشت .</p>	<p>شریک کرا و فرانسه و به کان بدریژیایی قراغ راستی روبرای ( افر ) پیش کوتن و که یشته دور و پستی ( له شیل سن اورن ) و ام بیانیه حمله یکی دشمنان که له لای چپی ( کل ) هینایه سر مرکز کاتمان کیرایه و به پاشه و به واسیرمان لی کرت و دشمنان له لای روباری ( سکارپ ) برده پاشه و به وله روز هلاتی خطی خومان قدری اصلاح کرد .</p>
<p>لشکر کیر هیک ام شو وتی : له دوری روا و روز هلاتی فوککورد وقراغی راستی روبرای سوم شر بر بو وله همسو یاندا ایسه موفق بوین . خطی خومان لم جیانه برده پیش و چند صد اسیرمان کرت وله پاش شریکی قائم که دشمنان پی توشی ضرریکی زور کرد و اسیرمان لی سند له لای راستی سوم پروایار مان استیلا کرد و شر دوام دکا . و فرانسه و به کاننش له میسنه ی انکلیزی له لوج یان کرت . و کولارده و انه کانمان شو و روزی ۱۱ ی ام مانکه ۵۰ تون بومبایان هاویشته چی پرینه وهی سوم وارامکای ری اسن پیرون و کنبه و ۵۳ کولاردهی دشمنان خست وتوپه کا کانمان له نوعی کونا بیکیکی خست .</p>	<p>پاریس : خبریکی شیشه رسمی تاکیدی کرد که او اسیرانه که له ۸ ی آغستوس وه کیران که یشته ۳۵۰۰۰ . خبری پاش نیوه روی انکلیزی : دشمنان له لای ( لهون ) شکاند وله لای راستی [ سوم ] حرکات بفانده مان کرد و ۲۰۰ اسیرمان کورت و مرکز کانی خومان له روز هلاتی [ سرگور ] کیانده خطی روز هلاتی ( اتمم ) که له سر قراغی چپی روبراره که و راستی اوردوی چواری انکلیزه و به . و فرانسه و به کان دوینی پاش نیوه رو بو طرفی ( روا ) پیش کوتن و [ ارمنگور ] و [ تلولا ] استیلا کرد که له لای چبه وه واقعه و ایسه ش خطی روز [ روبک ] و [ فو برکن ] و [ مریس ] خومان چا کرد .</p>	<p>خبری پاش نیوه روی فرانسه وی : دوینی ایواره وشو بدریژیایی جبهی بین ( افر ) و ( واز ) دیسان پیش کوتین و ( بوین ) و [ لاکراسی ] و [ ماسیف ] مان استیلا کرد . وله روز هلاتی [ بوس ] پیش کوتین وله لای راست چوپنه ناو منطقه جنگلستا نه که ی بین دو روبرای [ مارتز ] و [ واز ] که یشتینه دور و پستی لابرلییر و [ کتس ] و داخلی [ ماروی لاموت ] بوین وله لای چپی [ شفنگور ] ۳ کیلو متره پیش کوتین . خبری امشوی فرانسه وی : برغم مقاومت دشمن له بین [ افر ] و [ واز ] پیش کوتین وله لای راستی [ افر ] داخلی [ مرکفل ] و [ کرفلر ] بوین و که یشتینه خطی ناو [ ارمنگور ] و [ تلولا ] وله لای چپی ( سرماتز ) ۲ کیلو متره پیش کوتین و که یشتینه دور و پستی ( کین سرماتز ) وله بین ماتر و ( واز ) دستان به پیش کوتن کرد وله لای چپی ( شفنگور ) داخلی ( مسمون ) و ( کنبرول ) بوین . لشکر کیر هیک له خصوص</p>
<p>خبری امشوی فرانسه وی : له بین ( افر ) و ( واز ) داخلی دی ( کوردی ) بوین وله لای چپی ( روا سرماتز ) و ( شفنگور ) پیش کوتین وله روبرای ( فیسل ) دشمن دوچار پلاماری دایه جیه کانی چپی منطقه ی ( فیم ) مان و کرمانه وه پاشه و به . خبری امشوی امریکی : له دور و پستی ( فیم ) دشمنان شکاند و توش ضرریکی زورمان کرد .</p>	<p>۱۰ آغستوس : خبری ایستالی : لشکر له وادی [ دونه ] چسوه نا و چیز ، وتوش هندیک له لشکری دشمن بو وهندیکی کوشت و ۲۱ اسیریش لی کرت . و او اسیرانهی که انکلیز له ، کنوفه ، و ، آسیا کو ، کرتینی که یشته ۳۷۴ نفر . فرانسه و به کاننش له شاهی ، ستمول ، چونه موقعیکی به قوت دشمن وهندیکی محافظه کانیان کوشت ۳۴۳</p>	<p>میدان ایتالی ۱۰ آغستوس : خبری ایستالی : لشکر له وادی [ دونه ] چسوه نا و چیز ، وتوش هندیک له لشکری دشمن بو وهندیکی کوشت و ۲۱ اسیریش لی کرت . و او اسیرانهی که انکلیز له ، کنوفه ، و ، آسیا کو ، کرتینی که یشته ۳۷۴ نفر . فرانسه و به کاننش له شاهی ، ستمول ، چونه موقعیکی به قوت دشمن وهندیکی محافظه کانیان کوشت ۳۴۳</p>

مخبره له کدل اداره خانې روژنامه  
دې بکری  
نوېشته يې که موافق مسلکمان  
بې دینوسین آکر نه بې نایکه دینینوم  
هر هفته جاری ده ردجی: له بغداد

# تیکیشین باستی

بوناو مملکت بوده ره وه  
روبیه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمارده یې آنه بیکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

قوم عرب احوالی حکومتی ترک  
چاک تی که یشتن چونکه زانیان که  
هیچ مأمول نیه بواسلام فائده یکیان بی  
لیان جوی بونه وه و که ترکه کان پلاماری  
عرباندا عربش چوبکر یانا.  
عرب حق بو چونکه روا نیه  
قومیکي له زنجیر ظلمی ترکدا یعنی .  
ام معقوله ترک یک له سربیک بی معنایی  
بکن و عرب قبولی بکن و کردنکچی  
اوان بن البته معقول نیه .  
عراق له زمانی ترکاندا ماتمخانه بی  
بو . هندیک لبر بی نانی هندیک لبر  
ظلمی ترک هندیک له بر عز بزکوزرا  
وی ده کریا له پاشامه که انکلپزه هاتنه  
ناوی روی پی کنی چونکه هو  
مشکلیکی بواسان کردن دی وبان امین  
بوزراعت ترقی کرد. تجارت بواش یواش  
خلق اجیا کرد کار و کسب انتظامی بو  
فقیر و هزار سبب معیشتی بو بو امر و  
کس به بطالی ناصوریته او کردانه که  
امشوی ایره ده کن به چاوی خویان ام  
احواله ده بینن .  
له کل امه شمبات اداره هیچ له  
جاران ناکا . کی دتوانی غدر یا تعدی  
له یکی بکا کی دتوانی ایشی خلق معطل  
بکا کی دتوانی بر طیل بخوا او ای ام  
احواله ی لی مشاهده بکری دست  
بچی به مجازاتی خوی دکا .

لم فکرها بی چون پشني پی دبستری  
بلکو له سر قومیک لازمه چاره دی  
سری خسوی بکا . له هو صرف نظر  
اکر پیا و تماشای احوالی ام چند سال  
حربه بکاده بینی که حکومتی ترک  
له سعی بوافنای رعیت کردن بولاوه  
فائده یکی نبو . خیالی او هی بو که چند  
مملکتیکی ترکی دست کویبی که چی  
خوی چند مملکتیکی کورده دا نا  
امر و متفقگی که المانه بخوینی سراو  
تینوه معاملاتی ظاهره ی پاره ناکا .  
امر و حکومتی ترک و المان له سر  
قفقاسیا که هیشتا نبوه بمالی هیچ  
لایکیان بینان تیک چوه حکومت  
ده بوايه له پشامه که شر بو المانه  
کان بکن ام حسابانه یان هو بکردایه  
اما امه عقلی پی ده وی حکومت  
ترکش خواله عقل بی بشی کردوه  
که وانه له کل حکومتیکی وای بی  
اساس عمر بسر بردن زور مشکله .  
اقوام ملل روژ روژ له ترقیدان  
عرب و کرد بوج ده بی بدنه دواوه  
خویان بوج ده بی ام حاله قبول  
بکن .  
ام چند صدصا له ترکیان ناقیکرده وه  
و هیچ خیر یکیان بونبو بوج ده بی  
له پاشام هو بی منسایه که لوان  
مشاهده یان کرد پانه وه هر بنوسین .

حکومت ترک رعیت پرور نیه  
حکومت ترک دائما تماشای  
منفعت خوی دکا له رعیت بزور بی  
به خواهش بی خرج و باجی خوی  
ورد کری و هیچ بو حالی اهالی دل  
ناسوتی . هو مملکتیکی له زیر بار ظلم  
دبالینی او هر سبر دکا لبر جهالت  
بی هیزه او هر خوینی ده مزی و بی  
خنی قانونیه . خلق بکر بکتریدا ده  
چن ویکتری ده کوزن او به تملی  
و به خوین سار دیکي تواو نی ناو  
بژیان ناکا .  
اکر تماشای حقیقت بکری ام  
احواله له لایکی تره وه حکومتی به  
قورا ده برد . چونکه حکومت برعیته  
وه دتوانی محافظه بکا که رعیت  
پریشانی حکومتش له خوی به بلادا  
دی و هو مزیتیکی خوی غیب دکا .  
اما حکومتی ترک چونکه ایش  
بدسته کانی ظالم بون و بو نفعی شخصی  
نفعی عمومیان ده کرد ملاحظه ی ام  
احواله کردن بو اوان دستنی نه ادا .  
اوان دیانویست هر کیر فانیان پر له  
پاره بی و هر چی قوما وه بقومی .  
چونکه له لایان و ابو که ام حکومته  
ایتر باقی نامینی که وانه تازوه بو اینده  
چند قروشیک پیدا کردن له سریان بو .  
حکومتیک که پساوه کوره کانی

<p>وله وقتي نيوه رودا كليك پيش كوتن وبدر پزايي رو كاري حرب شاخه ورده مهمه كانيان كرت و حركات حربيه دوام دكا اما دشمن مدافمه يكي به شدت دكا .</p>	<p>وقافله ي دشمن و ۳۶ كولاره و ۴ بالونيان خسته خورايي . لشكر كير هيك امشو وتي : له ميداني محاربه دا سكون نسبته حكم فرما بو . اما دنكي توپي دشمن بكرم ده هات . لشكر ايمه له لاي راستي ( سكارپ ) وچي روژ هلاتي روبك و نزيكي [فيوبركن] پلاماري دشمني دا واوردوي اولي فرانسوي واوردوي چواري انگليزي له ۵۱ اغستوسه وه زيادتر له ۲۸,۰۰۰ اسيري لي كرت كه له ناو امانه ۸۰۰ ضابط و له ناو امانيشدا ۸ ميرالاي هيه و ۶۰۰ توپيان دست كوت كه له ناو امانه دا كلي توپي كوره هيه بيجكه لمانش چند هزار متراليوز وتوپي خندقي روز و ۳ قطاري تووا وعماري كوره ي مهماتي حربيه يان كوته دست . و شري هوايي زورروي دا لوانه دا ۳۷ كولاره ي دشمنان خست و كولاره وانه كانمان ۴۵ تون فريدا و دو ارامكاي ري اسن پيرون و كنبه له جمله ي نشانه يان بو . مخابر روپتر كه له كل لشكر انگليزيه خبري بتلغراف دا وتي ضرري المانه كان له زماني هيجوي [ فوش ] وه كه يشته ۳۶,۰۰۰ نفر ۱,۲۰۰ توپ .</p>	<p>معارف چاك تماشا ده كرى . حتى بو امه كه محتاج نبي وچاك بخويي پاره به فوتا بي بعض مسكاتب ادن . له همو خصوصي كه وه رعایت اسلام ده كرى مساجد مسلمانان له چاران كلي منتظمه . رسوم بكمال عدالت ورده كيري تا ايستا كس شكايتي له مغدوريت نه كرده اهالي دروشار همو له معاملاتي حكومت انگليز ممنون . حكومتيك له زماني حربدا له كل ام همو مشموليته امنده ي فائده بي البته له باش حرب محسنايكي زور تري ده بي والحاصل حكومت انگليز بو عرب و كرد چا كه ي زوره عربي عراق له دست ظلمي ترك خلاص كرد و مأموله كه همو كرده كانش رزكار بكا اما له سر كرده كان لازمه كه بم چا كه به بزنان و خوشيان بو نجات سي بكن نازونائلي نعمت سعادت وراحت بين . كلي رؤساي كرد چاويان بمأمور انگليز كوت نه مأمورين انگليز له مأموراني ترك ده كن ونه حكومت انگليز له همو خصوصي كه وه قياس له كل حكومت ترك ده كرى پيا و ابي انصاف بي .</p>
<p>له روسيه دا</p>	<p>ميداني ايتالي</p>	<p>تلغراف روتر</p>
<p>تلغرافيكي ولا وحتوق كه بودر زنامه تايمس هاتوه الي : لشكر فرانسوي كه بناو كولانان ولا و مستوقداه رويي اهالي له خوشيانا چيله يان بولي ادا . لشكر كير [هيك] وتي : له اولي هجومه وه شو وروژ كولاره كانمان له بومبا هاويشتن خالي نبون . پرده كاني [سوم] ري اسنه كان وچي بيك كديشتيان دايه بر بومبا واو امداده ي دشمن راويستاند كه لو لشكره شر كره كي ده هات . و مجبوري او ي كرد كولاره يكي زور بو محافظه ي ري وپانه مهمه كاني بيني . و كولاره وانه كاني ايمه ۵۸ تون بومبايان هاويشته سر او نشانيانه و كولاره واني انگليز و امريكي پلاماري ميداني كولاره يان دا وله بلنديكي كم بومبايان تي كرت وا كريان له جيبان بردا . و ۳۱ كولاره ي دشمنان خست .</p>	<p>۱۴ اغستوس</p>	<p>۱۳ اغستوس</p>
<p>خبري دائره ي مطبوعات : كولاره كان انگليز له مانكي تيموزدا ۱۰۰ هيجوي كرد ۹۶ چار پلاماري الماني يان دا و ۸۱ تون بومباي هاويشته سر چند هدف عسكري مهم . مخابر روزنامه ي [پتي جورنال] كه له كل لشكر انگليزه الي [شولن]</p>	<p>خبري ديواني حربي ايتالي : ايتاليه كان له كيوه كاندا له بين كولي (كاردا) شكاوي [بوغاز] ي [ستلفيو] به جبهه يكي ۱۷ كيلومتری پلاماري دشمناندا</p>	<p>خبري فرانسوي : كولاره كان ايمه جمله ي چا كيان برده سر خطه كاني دشمن وشو وروژ ۵۷ تون بومبايان هاويشته سر بردوي وخطي ري اسن ولشكر</p>

<p>کوتن و کولاره وانه کانی ایجه هوشو ۲۲ تون بومبایان هاویشته سر میدانی کولاره و شماره کان و ارامکای ری اسن و هوو سلامت کرانه وه.</p>	<p>کرد ارامکای ری اسن (مدوره) ی استیلا کرد و ۳۵ کسی کوشت ۱۲۰ نفری اسیر کرت .</p>	<p>و [کروئل] و [هزاف] و [سرکور] و [پرون] کریان لی دپته وه . ۱۵ آگستوس ۹۱۸</p>
<p>خبری بحریه : کولاره وانه کانمان له ۸ و ۱۵ ی مانکی آگستوس ۶۰ تون بومبای هاویشته سرچی مختلف وله [فرستیر] آگری له ۶ کولاره بردا و ۱۶ کولاره مان تیک شکاند و ۱۵ تریان خست .</p>	<p>۱۶ آگستوس ۱۹۱۸ خبری باش نیوه روی فرانسه وی: لشکر ایجه له منطقه ی (فل لوروا) و (سن اورن) وله روز هلاتی (ارمنکور) پیش کوت وله شنبایه داخلی خطه اصلیه کانی خویمان بوین وله میدانی (برت له هرلو) هندیک اسیرمان کرت وله (میزدن ده شنبایه) لشکری دشمنان شکاند .</p>	<p>جموعی او اسیرانه که اوردوی جواری انگلیز له ۸ ی آگستوسه وه کرتی که یشته ۲۱,۸۴۴ نفر واوی اوردوی اولی فرانسه وی کرتی ۸۵۰۰ بو که جموعی او اسیرانه ی که له (موندیه) کرتی که یشته ۳۰,۳۴۴ نفر .</p>
<p>خبری فرانسوی : دویخی ۱۵ کولاره مان خست واکر مان له ۸ بالون بردا کولاره وانه کانمان ۳۲ تون بو پایان هاویشته سر دشمن له میدان سرو پشت جبهه واصابتی کلی ارامکای کرد .</p>	<p>لشکر کیر (هیک) امشوتی : دشمن له (دامری) پلاماری مرکز تازه کانمانی دا و کیرا مانه پاشه وه و ضرریکی زورمان لی دا و ۲۵۰ اسیر مان لی کرت و کلی مترالیوزمان لی سند . و لشکری ایجه و فرانسه ویه کان له لای (فرنواله روا) و (فرانسار) پیش کوتن هندیک اسیریان کرت .</p>	<p>پاریس : روزنامه کان الین او ۲۸,۰۰۰ اسیره و ۶۰۰ توپه که له خبری دویخی شوی انگلیزیدا مذکوره بیچکه لو ۱۰,۰۰۰ اسیر و ۴۰۰ توپه یه که له طرف لشکر کیر (هنر) ور کیراوه .</p>
<p>تلفرافیکی پاریس الی : لو حساب که کراوه در ده کوی که المانه کان له پیش او هیجومه دا که له مارت دا کردیان ضرریان ۶۰۰۰۰۰ نفر بو لمانه ۱۴۰۰۰۰۰ نفر کوژ راو بو . ولم رقانه دا ضرری بحریان داخل نیه واو ضرره که له بین ۲۱ مارت و ۱۷ حزیران لیان کرت ۱۲۰۰۰۰ نفری هر کوژ راو بو .</p>	<p>خبری امشوی فرانسوی : له منطقه ی روز اوای (روا) چند هیومیکی محلیان برده سر دشمن وله کل امه که مقاومت تواند بردمانه پاشه وه وله لای چپی (آفر) له کل انکلیزه کان خطی خویمان تا [کورینکور] و (سن مرد له تریو) و (لنکور) برده پیشه وه وله لای چپی (آفر) له دارستانی (ده لوج) تا مسافه یکی دور چوپنه ناوه وه .</p>	<p>خبری ایتالی : لشکری ایجه له روباری (پسافه) پریه وه و جزیره پچوکه کی راستی روز اوای (کرافه دی پیلپولی) استیلا کرد و ۳۶ اسیری کرت .</p>
<p>میدانی ایتالی ۱۶ آگستوس</p>	<p>میدانی فلسطین ۱۲ آگستوس : خبری فلسطین :</p>	<p>شوی ۱۲ له سر دو طرفی ری قدس به جبهه یکی ۱۰ میلی چند هیجومیکی بنانده مان کرد و ۲۰۰ ترکان کشت ۱۴ ضابط و ۲۳۰ نفر مان اسیر کرت و بیانی ۸ ی مانک پانزده مترالیوزمان دست کوت وله نژیکی ارامکای (مان) کولاره وانه کانمان بومبایان هاویشته سر چند جیک وحشتر سواره کانمان اشتراک له کل هرپ</p>
<p>خبری بحری ایتالی : چند کولاره یکی انکلیزی ۱۰ ی ام مانکه هیومی کرده سر ری اسن [دراج] واکریکی وای تی بردا بلیسه ی له مسافه ۲۲ میله وه ده پینرا .</p>	<p>کل امه که مقاومت تواند بردمانه پاشه وه وله لای چپی (آفر) له کل انکلیزه کان خطی خویمان تا [کورینکور] و (سن مرد له تریو) و (لنکور) برده پیشه وه وله لای چپی (آفر) له دارستانی (ده لوج) تا مسافه یکی دور چوپنه ناوه وه . (هیک) له خصوص حرکات هوآئی الی : ۴ کولاره مان تیک شکاند وه ترمان خسته خواریبی اما دور</p>	<p>شوی ۱۲ له سر دو طرفی ری قدس به جبهه یکی ۱۰ میلی چند هیجومیکی بنانده مان کرد و ۲۰۰ ترکان کشت ۱۴ ضابط و ۲۳۰ نفر مان اسیر کرت و بیانی ۸ ی مانک پانزده مترالیوزمان دست کوت وله نژیکی ارامکای (مان) کولاره وانه کانمان بومبایان هاویشته سر چند جیک وحشتر سواره کانمان اشتراک له کل هرپ</p>

خبری جوی جوی

روزنامه‌ی [تایمس] خبری زانی که [اسپانیا] خبری به حکومتی [المانیا] دا هندیک لوپاپوره المانانه له قراغی بحری او دایه زوتی دکا له مقابلی او ضررانه که المانیا بوی داوه واو پاپورانه که لویدا لنگری فریداوه نوده .

تلفرافیکی (مونینخ) الی : پادشای (بلناریا) امروله (نوهم) دایه وموقتی زور مشکله .

قیصر المان امداد له نمسه و به کا طلب دکا

۱۵ آگستوس

له مرکزى اشکر کیری الماندا مجلس کیرا دلودا قیصر وانبراتور (کرل) وولی عهد (بلناریا) و اعضای مجلس بولونیا و کوره کوری وزرای المان و اشکر هو حاضر بون . ومتوقمه که مسئله ی بولونیا و یاریه دانی لشکر نمسه و بلنار له جبهه ی روز او داخل بکری .

وروز نامه ی [ورودتس] بمناسبتی چونی انبراتور (کرل) بو مرکزى لشکر کیری عمومی (المانیا) الی : او مذاکراته که غرض لوایش برینه وه مسائل شرقیه به هیچ فائده ی نیه تا المانیا له میدانی له روز او ادا نائلی ظفریکی قطعی نی له کل امه ام روز نامه لم خصوصه داشکی هیه .

وديسان له تشکیل حکومت بیان حذر دکا والی دورنیه که ام نوعه بسر ریخزه کسانیا بروخی ومصلحه ی (برست توفسک) ایستالی نفریکی المانی ناهینی .

## موفقیت یکی کوره

خبری امشوی فرانسه وی له هوجبه دا له مسافه یکدا پیش کوتین که وسطی ۴ کیلو متره به و ۸۰۰۰ اسیرمان کرت واو اسیرانه که له روزی دو شمه وه کرتان که یشته ۱۰,۰۰۰ .

## ظفریکی تر

رویتر الی : اوردوی سیم انکلیز بجهه یکی ۱۰ میلی که له (انکر) وه تا (موانیفیل) دریز ده بی هجوی کرد و چوه ناو خطی دشمن نامسافه یکی دور وله ۲۰۰۰ تا ۳۰۰۰ اسیرمان کرت وهندیک توپان دست کرت .

۱۷ آگستوس

خبری انکلیسی : له لای (افر) ۱۰۰۰ اسیرمان کرت .

۱۸ آگستوس

خبری دیوانی حرب : له چپ و راستی (افر) فرانسه و به کان بدریز ایی جبهه یکی ۱۲ میلی ۳ میل پیش وله ۱۶ مانکه وه ۱۰۰۰ اسیرمان کرت .

بیان

لبرامه که کری مکاتب پسته واوکریه پسته خانه ی ملکی عراق وری دکری تعدیلی لازمه من الان فریق دوم هیود لرمل فنشو - س - بی - بنالسر او صلاحیه که به صفتی لشکر کیری عمومی پادشاه جلالتماب بریتانیا کوره له عراق بمن دراوه بم امره مواد اینده اعلان دکم .

اکری مکاتب پسته واوکریه که پسته خانه ی بری ملکی عراق وری دکری

بنظر شرح اینده تعدیل دکری له اولی ایلول ۱۹۱۸ .

مکاتب

آنه

۱ انه یک له هر دو تول و نیو (۳۰ غرام) و هر کسریکی که لم وزنه بی . تذاکر پسته

۲ نیو آنه له هر تذکره یکی تنها .  
۱ انه له هر تذکره یکی جوایدار یعنی نیو له جزء اصلی تذکره که و نیوانه له جوابه کی .

کتیب و دستهی مسطره

۲ نیوانه له هر دو تول و نیو ۳۰ غرام و هر کسریکی که لم وزنه بی

حوالات مالیه

۲ - دوانه له هر ۱۲ روپیه و ۸ انه و هر کسریکی که لم مبلنه بی

ایصالات

۲ نیوانه له هر ۳ مکتوب و پانذکره ی (تمهدلی) یاخود دستهی (تمهدلی) و اوای له کتیره و کسیک له اینکی واحدا دینیری .

۲ - له اولی عین تاریخ کری پسته ی هند عین کری مستعمرات تری بریتانیا و هندسی تابع حکومتی پورتغال .

۳ - بمه رخصتاندنا بحاکم ملکی عام - که له باشد له عراقدا کری پسته زیاد و یاخود تعدیل بکا بحسبه ی لازم .

له بغداددا له ۱۴ آگستوس ۱۹۱۸

(امضاء) فریق دوم ۵ د

فنشو اشکر کیری عمومی عراق

یوناو مملکت بوده روه  
رویه  
۱۰۰ ژمارده ۶  
۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمارده یی آنه یکه

# تیکریشن بستی

مخابره له کدل اداره خانه ی روژنامه  
دبی بکری  
بویشته یی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دیننوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بنفداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سر بستی کردانه

## بیان حکومت انگلیزیه

بو اقوام روسیه

حلقا کانتان ایوم یان له فکرنه چوته وه  
واوایشه که له صالانی پیشوی حربدا که  
لشکره آزا که ی ایوه دی داغما پیاد  
دکن ایمه وکو دوست امروها توین  
یاریه نان بدین تاخوتان لوپریشانیه  
رزکار بکن که المانیاتوشی کردن بوامه  
که ایوه بکا بعیدی خوی و حاصلاته  
کوره که ی مملکتی ایوه هر بو منفعتی  
خوی حصر بکا. وایمه معااهده یکی  
بقوت دکن که لشکر ایمه بوشری  
المانی و دفع غائله ی او داخلی مملکتی  
ایوه ده بی ایمه نامانه وی بستی له اراضی  
ایوه استیلا بکین. ایمه تأسف بو حربه  
داخلیه که ی اومه دکن که ایوه ی له یک  
جوی کردوری استیلا ی المانی داوا ایمه  
نامانه وی اصولیکی سیاسی بوروسیه  
دابنین. مقدارتی روسیه امر و بدست  
قومه کی خوتی امر و اودتوانی نوعی  
حکومتی خوی مقرر بکا دیسان هر  
خوی دتوانی چاره یک بو حلی مشکلی  
مشله ی اجتماعی خوی بینی .  
ای اقوام روسیه : امر و بنای  
استقلالی ایوه خطر ناکه واو حریته که  
له انای شورشدایی که یشتن روی  
له زواله سبیشی المانیایه . له دوری او

بیداغه حریت واستقلاله کوبته وه که  
ایمه له ناو ایوه دا هلی ادین : ایمه که  
تا امر و حلقای ایوه ین ورن نائی  
یاریه دانی ام دو فکرنه ببن که بی  
اوان له دنیا دا صالحیکی داغما و حریتیکی  
حقیقه نایی .  
ای اقوام روسیه : ایمه نها توین  
که تنها مملکته کتان له دس المانه کان  
رزکار بکین بلکو تمامانه بمساعده  
اقتصادی بفریادی بکین وله مشقت  
نجائی بده ین .  
مقصودی اصیلان امه یه که ترقی  
بصنعتان بده ین و واردات بملکته کتان  
زیاد بکین نانک ایمه ایوه استفاده ی  
لی بکن دیسان تمامانه تجارته که ی ایوه  
زندوبکین و نشوونما بر اعته کتان بده ین  
دا له بین اقوایی عالمدا نائی مقسای  
خوتان ببن .  
ای اقوام روسیه : له کل ایمه یک  
بن ناچاره سازی حریتیان بکین .  
چونکه املی خاص ایمه اومه که روسیه  
حر و بقوت ببینین. او وقت له روسیه  
ده چینه دری له حالیدا که قوم روس  
موافق فکر حریتی خوی قرار امر  
حکومتی خوی بدا .

## فرق حکومتی انکلیز و ترک

حکومتی ترک هیچ دائره یکی بونی  
عفتی لی نه ده هات هر مأمور یک  
فکری هر او که منفعتی خوی تأمین  
بکا هو حق خلق بر با دبی چه باکی هیه  
لبر امه کس فی دتوانی که بیک  
بینی که له دست حکومتی ترک  
شکایت نکا صاحب حقیق مراجعت  
دائره یکی ملکیه دکا بایوس ده کریتوه  
سر دکا بمحکمه یکیدا برو تری  
دبته وری . هاوار دکا کس کوی لی  
ناکری له دست مأمورین شکایت  
بو استابول دکا که چی له کی شکایت  
کراوه ایشه که بو او حواله دکن  
مدعی علیه دکن بجا کم له بی عدالت  
له دنیا دا هیچ تصور ناکری اما اگر  
تماشای حکومت انکلیز کان بکین  
دبنین که داغما دائره کان بنظر تدقیق  
تماشا دکن وله هر چی قصوری  
مشاهده بکن دست بچی صاحبه کی  
بمجازات گرفتار دکن ناپلن که بتوانی  
خلل باحوال اجتماعی بکه نی لبر امه  
اوی تماشای احوالی عراقیه کان بکا  
ده بینی امر و له سعادتیک عظیمدان  
چونکه امر و هر چه موجی سعاده  
لبر دستیانا حاضر و هر چه ارزو بکن  
دتوان یکی بین هر محرومیتی که

لوقتی خودیدا توشی بو بون امر و بسامدت مبدله .

حرتی شخصیهی هو کس محفوظه کس ناوانی تمدی له کس بکا مأمور تیار فلاح صنعتکر هموله ایثی خویندا مستریمن چونکه حکومت عادل ری وبانی محافظه کردوه پایوی خراب و شرار غلوه دز میدانی نیه هو خلق عاقلن چونکه هو کس بایشیک مشغوله ورزق خوی پیدا کاجبور تی او هی نیه که بان وادین نان پیدا اکا . ذاتا پایوی خرابی هو له بی عدالتی حکومت وله بی ایثی خلق پیدا ده بی له پاش امه که ام دونخوشیه له وجودی هیثیکی اجتماعیه دانو بالطبع بسلامت عمر بسر ده با .

هر ام دونخوشیه بو که حکومتی ترکی زیر وزیر کرد هر چند دیوست که خسوی کی زرکار بکا نی دتوانی تا ضعیف کورت وقوتی اداره ی تما به لا داهات والحاصل له بین دو حکومت انگلیز و ترک و طرزی اداره یان فرق زوره .

تلفراف روتر

۲۱ اغستوس

میدانی روژ آوا

خبری امشوی انگلیزی: او هجومه که ام بیانیه بروکاریکی ۱۰ میلی له روباری [انگریه وه نازیکی مواینفیل کردمان فائده ی بو. چونکه تاسافه ی دور چوینه ناو خطه کافی دشمن واسیرمان لی کرت . لشکر ایمه پیش کورت وبه [نانکس] ه وه هجومی

کرده سر خطه کافی بردی دشمن له وقتیکی تمدار دا [بوکود سرانکر] و [بوریا و ون بوکوا] و [بلنزیل] و [مونیفیل] ی استیلا کرد و هر پیش کورت تا که یشته تزیی ری اسنی [البر - اراس] و داخلی [اشیه لوتین] و [کورسیل کورت] بو وله بین [بوالوسن مارک] و [مرکاتل] خطی خومان برده پیشه وه .

خبری امشوی فرانسه وی : ۹ کولاره ی دشمنان خست واکرمان له ۳ بالون بردا .

۲۲ اغستوس

خبری امشوی انگلیزی : دویی و امر و له بین [سوم] و [مواینفیل] ۵۰۰۰ اسیرمان کرت .

خبری امشوی فرانسه وی : دشمن له بین ( این ) و ( واز ) مقدار یکی زوری مهمات حربیه بجی هیشت وله ۲۰ ام مانکه وه ۲۰۰ توپ مان زیادتر ژماردوه .

خبر یکی نیو رسی که له پاریسدا انتشار کردوه الی: دشمن له دوکناری روباری ( واز ) له بین ( ماز ) و ( این ) بروکاریکی ۵۰ میلی کلیبا ده کرته وه و هند یکی لشکر ایمه له روباری دیفیت پریه وه

خبری بحری الی له بین ۱۵ و ۱۸ ی اغستوس کولاره کانتان ۱۶ تون بومبا یان هاویشته سرجی مختلف و ۱۷ کولاره ی دشمنیاز خست

فرق له بین حکم انگلیز و المان مستر ( متاکیو ) به مناسیکه وه

وقی او اصلاحانه که حکومت له هند دادیکا له سر مقاصدی ازادی عادلی حکومت بریتانیاستده و بجی له بلجیکه کرد ووقی بدست المانه کانه وه زور ذلیله . اما انگلیز له عراقدا بواسقای اراضی همت دکن وابنه ی قدیمه یان محافظه کرد .

وحکومتیکیان تأسیس کرد که تماشای امال اهالی بکا واثما فرصتی اوه انتظار دکاکه موافق افکار وطنیه بو ترقی مملکت سعی بکا .

ونتیجه ی ام حاله امه بو که عرب لشکر انگلیز و اداره ی بریتانیای عظمی که له رنجیر اسارت ترک نجبا تیدان خوشحال بون .

۲۳ اغستوس

خبری امشوی انگلیزی : روز قوتمان به هجوم دا بروکاریکی ۳۰ میل زیادتر که له (لهون) وه تا (مرکاتل) دریره و لشکر انگلیز ام بیانیه له لای راستی (سوم) هجومی کرد و (هر لقیل) و (شوبن) و (شونبول) و دارستانه ککائی بین دیه کان و (شونبول) رو باره که ی استیلا کرد . و لشکر لم پیش کورته دا که دو میل و نیو بوکیکی له دشمن گوشت و کلیکی اسیر لی کورت وله پاش ۱۰ دقیقه ی ترله طرفی چپی میدانی شر لشکری ترمان هجومی کرد و (کومکود) و (انفلر) و (هملنگود) و (بوییل) و [بواری بکریل] ی کرت وزوریان اسیر لی سند وله باشد بو روز اوای ام دیانه پیش کورتین .

<p>[ برتا ] دودی [ رفالتا ] و [ مسو ]</p>	<p>۲۴ اگستوس</p>	<p>وله وقتدا لشکری ترمان تی وسط</p>
<p>ستفانی [ مان کرت ] .</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انگلیزی :</p>	<p>دا هجوی کرده سر او مرها کز دشمنه</p>
<p>۲۴ اگستوس</p>	<p>شو له میدانی ( البر ) دا پیش کوتین</p>	<p>له سر قراخی روز هسلاتی آنکره وله</p>
<p>خبری امشوی انگلیزی : شرام</p>	<p>واسیرمان کرت وام بیانه دستمان به</p>	<p>دستی روز هسلاتی [ البر ] تا نژیکی</p>
<p>بیانه له لای چپی [ سوم ] وله روکاری</p>	<p>هجوم کرد وله بیانی ۲۱ ی اگستوس</p>	<p>[ کرانکور ] ه اراضیکی له پاش شریکی</p>
<p>شری انگلیزیدا دواوی کرد . دشمنان</p>	<p>له شری ۳ روز دا ۱۴,۰۰۰ اسیرمان</p>	<p>زور بشدت دستکوت و دشمنی له</p>
<p>تضییق کرد له هجوی و بدریازی جبهه</p>	<p>کرت وهندیک توپمان دست کورت .</p>	<p>دستی کرانکور شکاند .</p>
<p>برغم قوتی زوری دشمن بو امدادی</p>	<p>وله لای چپی جوکه ی ( لابه ) له</p>	<p>دیساز انگلیزه کان له پاش امه هجویان</p>
<p>هاسون چوپنه پیشه وه . ومقداریکی</p>	<p>ساحه ی ( جنفشی ) دا شری قوما</p>	<p>کرده سرچپی ناوه راستی میدانی حرب</p>
<p>زورمان له انواعی مهماتی حرب</p>	<p>وخیری بو ایمه بو .</p>	<p>وبدریازی ری اسن چپی کرانکور</p>
<p>دستکوت . لشکر ایمه له روکاری</p>	<p>له خبریکی پاشودالی : انگلیزه کان</p>	<p>و [ اشیه لکران ] و [ بهکور ] واو</p>
<p>[ باپوم ] خوی له دشمن دا وتاریه</p>	<p>ایستا دو میل له باپوم دورن .</p>	<p>برزاییه که بسر [ ارل ] دروانی دست</p>
<p>کافی دارستانی [ لوپار ] ی استیلا کرد</p>	<p>مخابر روتر بتلغراف له مرکز ی</p>	<p>اوان کورت وله پاش نیوه رود و امان بهجوم</p>
<p>وبشجاعتیکی تووا بو پیشه وه روی</p>	<p>لشکر گیری انگلیزه وه الی : ام بیانه</p>	<p>کرد و روز چند هزار اسیرمان کرت</p>
<p>وداخلی [ کرفلر ] و [ یقتلر ] وکه</p>	<p>هجوممانکرد و ( بری ) مان استیلا</p>	<p>و دشمنان توش ضرریکی زور کرد</p>
<p>بسته [ افین له باپوم ] ی دور</p>	<p>کرد که موقعیکی زور مهمه وداخلی</p>	<p>و کولاره وانه کانمان روزی پیشه</p>
<p>و پستی وله لای چپی جوکه ی [ لابه ]</p>	<p>( اورفلر ) بوین .</p>	<p>۳۵ تون بومبایان بروز هاویشته جی</p>
<p>خطی کونی انگلیزیان له لای راستی</p>	<p>ولشکری ایمه ( تییفال ) ی دور</p>	<p>مختلف و ۲۴ کولاره یان خست شو</p>
<p>( جنفشی ) ولای چپی روز اوای</p>	<p>کرت . و دویچی لشکر له ( اراض )</p>	<p>۱۹ تونی تریان فریداو کولاره یکیمان خست</p>
<p>استیلا کرد و چوپنه ناو خطی المانه کان</p>	<p>قدیمی [ سوم ] پیش کورت و ۲,۰۰۰</p>	<p>و سلامت کرانه وه .</p>
<p>واسیرانه له اواردوی سیم و چوارم له</p>	<p>اسیری کرت که له نقراتی ۱۰ الای</p>	<p>خبری امشوی فرانسه وی : له بین</p>
<p>۲۱ اگستوس وه کترین ۱۷,۰۰۰</p>	<p>بون .</p>	<p>ماتز والواز شره توپیکی بشدت بو .</p>
<p>زیادتره .</p>	<p>خبری حرکات کولاره کان انگلیزی</p>	<p>وله روپاری ( دیفیت ) که له منطقه</p>
<p>خبری انگلیزی : له ظرفی دو</p>	<p>الی : کولاره وانه کافی ایمه شو و روز</p>	<p>( افرکور ) . پرینه وه ولشکری ایمه</p>
<p>هفته ی رابوردو ۳۶ کولاره و ۳۱</p>	<p>۳۷ تون ونیو بومبایان هاویشته سر</p>	<p>له بین ( ایلیت ) و ( این ) له روز</p>
<p>بالون المانان خست و کولاره وانه</p>	<p>دشمن و ۳۰ کولاره یان خست .</p>	<p>هلاتی ( بانیو ) و روز اوای ( کرسی</p>
<p>کانما ۴۹۴ تون بومبایان هاویشت .</p>	<p>خبری فرانسه وی : کولاره کافی</p>	<p>اومون ) هر پیش کورت و کولاره کافی</p>
<p>لشکری ژاپون</p>	<p>فرانسه وی ۱۷ کولاره ی دشمنان</p>	<p>ایمه مرها کز دشمن تا مسافه یکی دور</p>
<p>الین اوقوتنه ژاپونه که [ ولادوستوق ]</p>	<p>خست و ۶ بالونیان تیک شکاند و چند</p>	<p>کشف کرد و صورتی و رکرت و ۱۴</p>
<p>هاته دری زوره .</p>	<p>هزار کوله ی مسترالیوزه کافی بسر</p>	<p>کولاره یان خست و ۴ بالونیان اگر</p>
<p>امستردام : له تلفرافیکدا له امستردام</p>	<p>دشمندا حالی کرد .</p>	<p>تی بردا و شو و روز ۴۳ تون بومبایان</p>
<p>لوروز نامه ی [ مورن پوست ] ها و وه</p>	<p>میدانی ایتالی</p>	<p>چاویشته سر جی مختلف وله همویاندا</p>
	<p>۲۳ اگستوس خبری ایتالی : له وادی</p>	<p>ضرریکی زوری دا .</p>



<p>و چوار مانگ دوامیکرد لو اراضیه ۴۴ میل مربع مان استیلا کرد اما ام جاره له ۲۱ تا ۲۵ اغستوس ۱۱۶ میل مربع مان دست کورت .</p>	<p>وله میدانانی سازهی روکاری انکلیزی حرب قوما وهو فائدهی ابعهی تیدا بو . له لای چپی [سکارپ] قسمیکمان له خطی المانی که له لای چپی روز هلاتی [ فنیو ] هاتبوه پشهوه استیلا کرد . وله لای چپی [لاباسه] به هو مقصودیکی خومان که یشتین .</p>	<p>الی : حکومت هولانده بو اعادهی علاقهی تجاری مراجعتی به حلقا کرد . ۲۵ اغستوس</p>
<p>واو اسیرانهی که اوردوی ۳ و ۴ انکلیزی له بین ۲۱ و ۲۵ اغستوس کرتی له ۲۳,۰۰۰ نفر المانی زیارتن . خبریکی پاشو الی : اوردوی اولی فرانسهوی روزی سه شمه بقوماندای [دنجی] به جبهه یکی ۸ میل درزی تا مسافهی ۳ میل پیش کورت و [روا]ی استیلا کرد .</p>	<p>و ۶۰ اسیرمان کرت . و طلیمههی لشکر ابعه شو (نوف برکن) ی کورت و بانی خطی خومان له لای چپی بایول برده پیش و ۵۰ اسیرمان کرت واکری توپهی ابعه جملهی دشمنی شکاند</p>	<p>شوی دوخی لشکر کبر (هیگ) وتی : لشکر ابعه نیوه شو بدریژیایی کنار چپی (سوم) هجومی کرد و داخلی (بری سر سوم) بووهندیک اسیری کرت و بمهادتیکی تواو هر پیش کورت وله تزیکی اوجیه مراکزی دشمنی استیلا کرد . و لشکر ترمان له لای چپی اوانی تر بدریژیایی ارضه بلنده که له لای راستی روز هلاتی (البر) ه پیش کورت و چند صد اسیری کرت و لشکر ترمان له راستی تاوه راستهوه هجومی کرد وله سر ارض قدیم سوم که ۱۹۱۶ میدانی شر بو پیش کورت و (لانواسیل) و (اوفرل) و مزرحهیی (موکه) و (تینال) و (کرانکور) ی استیلا کرد وله ۲,۰۰۰ اسیری زیادتر کرت . ام مواقه زور چاک تحکیم کرابو دشمنش چاک مدافعه کرد .</p>
<p>خبره کان الین کولاره وانی انکلیز و فرانسهوی زیارت له ۶۰ تون بومبایان هاویشته مر دشمن و ۴۷ کولاره یان خست . امستردام : وزیر حرب المان هر (فون ستین) له معاوره یکیدا که له کل مبعوثیکی روزنامهی مورکن لوست کردی اقرار به نکبتی یک له دوایی یکی زمانی پاشوی المانی کرد و وتی ام نکبانه بخلق نشان ادا که حرب هیشتا تواو نیوه وله سر المانه کان لازمه که هو قوتیان بوامه که ناظمی فائده یکی اخری بن صرف بکن .</p>	<p>میدانی روز اوا خبرکان مؤرخ ۲۶ اغستوس الی : انکلیز بیانی ام روزه له ساحهیی [سکارپ] دا هجومیسانکرد و پیش کورتن وله میدانانی لای راست حمله یان بردو ولولای [مرکور] رویشتن و حملهی بقوتی دشمنیان له لای چپی راستی باپوم کیرایهوه پشهوه و بنوکی حربه کانیان دشمنیان له لای چپی فافزوی استقبال کرد و توش ضرر یکی زور بو و اسیریکی زورمان لی کرت و ام دیه یان استیلا کرد و چون بو پشتهوه و کردی [اورانج] و [ونکور] و (مونشی لوپرو) و بتارزه المانه کی لای چپی (کفریل) یان استیلا کرد وله لای چپی (سوم) (سزان) یانکرت وله لای چپی بولای (متوبان) پیش کورتن و داخلی (بزنزان لوکران) و اوی لایقی بجه امه په که له شره کانی [سوم] که صالی ۱۹۱۶ واقع بو</p>	<p>لشکری ابعه دو طرفی برزانی (تینال) ی کرت و بولای روز هلات وله لای چپی ناوه راست پیش کورت و روز اشکری له کل هینی دشمن له تزیکی (مرمون) دست و بجه بو تا لشکری ترمان که یشتی و کرتی او لشکره مان که لای پپ حربیی ده کرد (سن لیجه) و [هنن سر کوجویل] ی و کرده روز هلاتی ام دیهی بو استیلا کرد و ایستا حسابی اسیر و غنایم ممکن نیه .</p>
<p>خبر جوی امستردام : تلفرافیکی رسمی بران الی : المانیا لبرامه که اسپانیا دپوی پاپوره کانی له بانی او پاپورانه که تحت البحر کانی غرق کردوه زوت بکا اعتراضیکی بقوتی کردوه و مذاکره له ناودا چاریه .</p>	<p>میدانی روز اوا خبرکان مؤرخ ۲۶ اغستوس الی : انکلیز بیانی ام روزه له ساحهیی [سکارپ] دا هجومیسانکرد و پیش کورتن وله میدانانی لای راست حمله یان بردو ولولای [مرکور] رویشتن و حملهی بقوتی دشمنیان له لای چپی راستی باپوم کیرایهوه پشهوه و بنوکی حربه کانیان دشمنیان له لای چپی فافزوی استقبال کرد و توش ضرر یکی زور بو و اسیریکی زورمان لی کرت و ام دیه یان استیلا کرد و چون بو پشتهوه و کردی [اورانج] و [ونکور] و (مونشی لوپرو) و بتارزه المانه کی لای چپی (کفریل) یان استیلا کرد وله لای چپی (سوم) (سزان) یانکرت وله لای چپی بولای (متوبان) پیش کورتن و داخلی (بزنزان لوکران) و اوی لایقی بجه امه په که له شره کانی [سوم] که صالی ۱۹۱۶ واقع بو</p>	<p>لشکری ابعه دو طرفی برزانی (تینال) ی کرت و بولای روز هلات وله لای چپی ناوه راست پیش کورت و روز اشکری له کل هینی دشمن له تزیکی (مرمون) دست و بجه بو تا لشکری ترمان که یشتی و کرتی او لشکره مان که لای پپ حربیی ده کرد (سن لیجه) و [هنن سر کوجویل] ی و کرده روز هلاتی ام دیهی بو استیلا کرد و ایستا حسابی اسیر و غنایم ممکن نیه .</p>

یونان مملکت پوره دوه

روپیه روپیه

۱۰۰ ژمارده ۶ ۸

۵۰ ژمارده ۳ ۴

قیمتی هر ژمارده یی آنه یکه

# تیکریشن بستی

مخبره له کول اداره خانه ی روزنامه

دبی بکری

نویشته یی که موافق مسلکمان

بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینویه

هر هفته جاری ده ردجی: له بنفنداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

— فرق انگلیز والمان —

۱۰۱ امر محققه که هر حکومتی عدالت وترقی بکا بدلیل خوی دائماً موقوفه وهر حکومتی ظلم وخرابی بکا ببادت هموقتی ایشی چور وکه .  
المانه کان که داخلی اراضی روسیه بون او قومانه که ارزوی استقلال وحکم خوبخو بیسان ده وی کلی یار یه یان دان ودشمنایان له کل حکومتی خویان کرد اما المان که دستی چاک لوی کیر بو دستی کرد بجزین خویان اهالی وله قوت وروز بولاوه حرکتیکی نکرد که دلالت له عدالت وانصاف بکا پاره ی اهالی ارزاق اهالی همونما کرا اهالی روسیه همو زار وضعیف کونن امانه دپوايه له احوالی اداره ی بلجیکه عبرتیان ورکرتایه . چونکه او تعدی وظلمه که المانه کان لوی اجرایان کرد تأثیر له هموعالم کرد وچاوی انسانیتی کرایاند . اما اهالی روسیه احتمالی هیه که لوماملاته بی خبر برون یاخو وایان دزانی که المانه کان در حقیان چاک دین اهالی روسیه که دی المانه کان دائماً کو اهالی بلجیکه هر ظلمیان لی ده کن قومی چیک سلوفاک که ازاترینی اهالی روسیه چون بکڑ المانه کاند وبعهش اکتفایان نکرد له کل حکومته تازه نامشروع کی روسیه ش که امرو

له بوشفکه کان مشکله بشر هان وامه زمانیکه چیک سلوفا که کان هم بکڑ الماندهم بکڑ بوشفکدا ده چین وارضی روسیه یان هینایه شق وشوق وهاواریان بوحلقا هینا . حلقا چونکه همودیمترایتین وهمو فکریان له کل عدالت مشغوله خصوصاً انکتره که کوره بی ملک وحکومتی خوی بسدالت وانصاف پرورده کرده بومعاونت چیک سلوفا که کان واقوام روسیه عسکریان نارد اقوام روسیه امرو عسا کر حلقا بکمال دلخوشی له هموجی استقبال ده کن وبه حامی حریت واستقلال خویان دزان لو بیانامه یه که حلقا وحکومتی انکتره دای نوری عدالت ومرحمی تیبدا دور یشته وه چونکه لو بیانشامه دا الین ایسه بو حیات حکومت روسیه سعی ده کین هر که دشمنان یعنی المانه کانمان لوی دفع کرد عسکر یکمان له روسیه دانایینی ملک روسیه تسلیم اهالی خوی ده کین عدالت هر امنده ده بی حلقا امرو له مسافه یکی دوره وه عسکر بوخاکی روسیه ده نیرن ونفوس ومالیکی زور صرف ده کن له کل امهش هیچ ارزوی او نه ناکن بیک لوان پارچه یکی اراضی روسیه بی . البته له فکر کس نهجوته وه که

انکتره امرو عین ام سعیه بو ایران دکاکه له تجاوز ترکه ظالمه کان رزکاریان بکا ترک له خصوص تعدی کلی له المانه کان ظالمترین اوتهدایه که اوان له کردستانی ایراند کوردیان ایستاش فکری دل ده لر زینی حکومت انکتره لوی دفعی کورن واهالی کردستانی له دس نجات دان امرو کردستانی ایران زور دلخوشن نک هر کردستان بلکو همو خاکی ایران مسرورن .  
خصوص عراقیه کان لور وژده وه که عسکری انگلیزی تی چووه هرچی راحت اهالی بی پیک بی اماده کراوه ودگری زراعت ، تجارت ، معارف ، محاکم چاک هینایه ناو والحاصل امرو حکومتیکی به اساس له عراقدا حکم فردایه واوی له همو شیک زیاد تر خلقتی ممنون کرده بی ایش نمانی اهالیه امرو هر کس ده توانی ایشی بوخوی بدوزیتسه وه وی بریوبچی جاران خلق له عراقدا علی الاکثر چاویان له مأموریت حکومت بوامرو زوریان فیرکاسی وتشبث شخصی چی لوه چاره انسان فیری اوه بی که اعتمادی بخوی بی .  
له فلسطیندا دیسان حکومتی انکتره که ترکه کانی لویش در کرد

<p>تلگراف رویت ۲۸ اگستوس ۱۹۱۸ لشکر کبر [هیک] خبری دا که: لشکری او پیش کوت و که یشتنه خطی [فرین-هر بکور] له سرچی [سوم] وله روکاری [موربا] هر پیش ده کوی وله بین [باپوم] و [سکارپ] هجوی کرد وله هو جیکا کاندای پیش کوت. ولشکری تر [کروازیل] ای کرت و غیر اودشمنی له مواقعی مستحکم کرده دری و داخلی [بواری نوتردام] و [پلف] بو و هندینی اسیر کورت وانگلزیه کان خطی خویان له لای چپی (لوکون) برده پیشه وه.</p>	<p>خلاصه فرق له بینی حکومت انگلز و المان زوره المان عسکریان چوه هرچی ویرانی کرد و اهالی له روحی خوی بیزار کرد. اما انگلتره عسکری چوه هرچی معموری کرد و اهالیه کی منون هیشت امه ش موازنه یسکی کوره به بو عدالت حکومت طبعی حلق هو میلی عدالت ده کن و ظلمیان خوش ناوی له برامه المانیا تا بی دوستی کم و دشمنی زور ده بی و انگلتره نابی دوستی زور ده بی له کل ام طبعاً انگلز موقفه و المانیا مغلوب و زمان له اثباتی امه عاجزینه.</p>	<p>خلق حیاسکی نازه یان دست کوت چونکه له زمانی ترکه کاندای هو لبرسانا ده مردن او ظلمانه که ترکان له سوریه دا گردیان کلی خرابتر بو. امرو له قسمی کوره ی شرفدا عساکر حلقا بلا و بوته وه و علی المخصوص عسکر انگلتره امرو له ایران و عراق و فلسطیندا بو خلاص اقوام مختلفه خوین خوی دریزی وله کل امه دا که له زمانی حربدا وقوع بعض ضرر ممکنه حکومتی انگلتره اصلا میدانی هیچی ندا و اهالی هیچ نرنجاند و قسط نایان رنجینی چونکه انگلتره طرفدار حقوق اساسیه ی اقوامه و کو المانیا نیه</p>
<p>۲۹ اگستوس ۱۹۱۸ خبری انگلزی: له لای راستی (سوم) لشکری ایته تنکی به دشمن هل چنی و بولای روز هلات پیش ده کوی. و او اسیرانه که له بیانی ۲۱ اگستوس کرتمان له ۲۶,۰۰۰ اسیر و ۱۰۰ توپ زیادتره. خبره کان انگلزی الین: کولاره وانه کان انگلزی ۱۷ کولاره ی دشمنان خست و ۴۰ تون بومبایان هاو یشته سرجی مختلف ولشکریان دایه برکوله ی مترالیوز. میدانی سیریه</p>	<p>ظلمی ترک له ایراندا خبری او ظلمانه مان بو هات که لشکری ترک له ایرانده کردی وقتی که له طرفی وانه وه تجاویز کرد. له تبریز دا شیخ محمد نواری و حاجی محمد علی بادامچی یان توقیف کرد والین شخصی اولیان هلواسی اما ام ام خبره تأیید نکرا. و کلیکتبریان له اشراف حبس کرد و جناب ولی عهد ایران که له مقاطعه ی اریزایاندا حاکم عام بوله طرف او اونه وه تحقیر کرا و تمایلی له کل کلی له مامورین له تبریز بچپته دری.</p>	<p>المایاده ی خوی اقوام بیژی مال و حالیان پی نیلی چونکه ازمالی: اقوام شرق حق بقایان نیه یاده بی برن یاده بی عبداتی قبول حتی نک اقوام شرق بلکو اقوام غربش بم نظره تماشا ده کا. اخر هو له برامه بو که له ترک و بلنار ونسه بولاده کس له کلی نما چونکه حکومت دنیا اکایان لم سیاسته بی منایه ی المانیا هیه.</p>
<p>ولادوستوق ۲۸ اگستوس: هو قوته کانی حلقا له لای (اسوری) پیش کوتن و بولشفکه کان ۶ میل کرانه وه پاشه وه. ولشکری اسرینی و ژاپونی بقطار بو طرفی (اسوری) دنیرری.</p>	<p>و عسکر خان سرتیپ زاده ون بو ام ذنه له طرفدارانی دیمقراتی بو که میلی سیاسی ترکه کانی زنجاند بو وله برامه ظن دبری که ترک له ون کرذنی اودا دستیکیان هیه.</p>	<p>له هموی عجایب تراوه به که ام چوار حکومه متفقه ش چونکه مشریشان ظلم کردنه له کل یکش تو او بریوه ناچن هو روزی جاری تیک اجنو واشت دبنه وه. اما حلقا چونکه هو مقصودیان بکه واویش اجرای عدالته هیچ له بین خویاندا تیک ناچن بالعکس تادی اتفاقیان بقوتر ده بی.</p>

<p>له کل دشمن کرد وهنایه دری و دور و پستی روز هلاقی مملکتکی کرت . امرو ( پیرون ) و ( فرمکور ) و ( سن دنی ) بدست ایمه ویه و لشکر له برزایی روز هلاقی ( مون سن کتن ) وچی روز اوای دایه .</p>	<p>بومبایان هاویشته سر میدانی کولاره وارامکای ری اسن ۳۵ تون بومبایان هاویشته سر جی جوی جوی و ۱۹ کولاره دشمنیان خست . ۳۱ اگستوس ۱۹۱۸</p>	<p>خبری انگلیزی : او هجومه بناندانه که اوردوی اول وسیم وچوار می انگلیزی له ۸ اگستوسه وه کردی دشمنی بدر دیک برد که ایتر ناتوانی مرکزه کافی سر [ سوم ] ی پی محافظه یکری و مجبور بو بدری زایی روکاری یاوم بولای راست بگریته وه و مقدار یکی روزی له اسیر و توپ و مهمات حربیه و کوژراو و بریندار بجی هیشت واو اراضیه ی بجی هیشت که له مانگی مادت و نیسان ضرر دیک زوری بو استیلای اختیار کرد بو . ۳۰ اگستوس</p>
<p><b>موفقیتیکی گوره</b> انگلیز خطی مدافعه ی مشهور المان بین ( درو کور ) و ( کنت ) یان تیک دا و ۱۰,۰۰۰ اسیریان کرت له روز یکدا وتواو موفق بون و المانه کان بدری زایی جبهه ی حرب ده گرینه وه و خبرهات که انگلیزه کان ( پروفل ) و [ دوی ] و بتکوریان استیلا کرد .</p>	<p>خبری امشوی انگلیزی : لشکری ایمه حمله یکی بقوتی برده سر دشمن و کردی ( مون سن کنتن ) و دیک لای چپی ( پیرون ) و بم نوعه موفقیکی مهمیان کرت که بسر ( پیرون ) در وانی له کل زاویه ی نهر ( سوم ) و داخلی فیو کور بو وله ۱,۵۰۰ اسیرمان زیادتر کرت .</p>	<p>خبری امشوی فرانسه وی : کولاره کاغمان ۲۹ ی مانک ۴۸ تون بومبایان هاویشته و ۲۰ کولاره یان خست . بصورتیکی غیر رسمی خبر دراکه انگلیزه کان ( کمل ) یان استیلا کرد . پاریس : حرب زور چاک راده جوری له پاش امه که انگلیزه کان کونیل ( کلری سر سوم ) یان کرت و قلا کافی ( پیرون ) یان استیلا کرد .</p>
<p>وله لای ام عسکرانه مان عسکر ترمان هجومی هینا و [ برشافین ] و [ رنکور ] واو ارضه بلنده یان کرت که بسر اوا دروانی و که یشته دری روز اوای دارستانی ( سن پیر فاست ) و دشمنی شکاند و ۲۰۰۰ اسیری لی کرتن و چند حمله ی چچوکی کرد و دشمنی له ارضه بلنده کی ( مورفاله ) کرده دری و ( بولنکور ) و ( بنکور ) و ( فرمکور ) ی کرت و ایمه له [ لوترنلوا ] بدشمن تنک هله چنین و ( بلکو ) و ( کینکور ) مان تواو استیلا کرد و چند صد اسیرمان کرت .</p>	<p>لشکر کیر ( هیک ) خبریدا که ۱۱ کولاره ی دشمنان تیک شکاند و ۱۰ ی ترمان خست اما دور کوت . خبری دیوانی حرب : ۵ ایلول الی لشکری انگلیز دوی له منطقه ی ( سوم ) دا مقداری اسیری کرت له ۳۰۰۰ و ۴۰۰۰ دایه واو ضررانه که له دشمن کوت خارق العاده بو . له تلفرافیکی استانبولدا الی : ۲۷ اگستوس حربیکی کوره بو و ۲۵۰ مال سوتا . ۱ ایلول ۱۹۱۸</p>	<p>روژنامه ی ( لور ) الی : حرب ایستاکه له دور و پستی ( پیرون ) دوام دکا و انگلیزه کان بشدت هجوم ده کن . خبری انگلیزی الی : انگلیزه کان له پیش کوتیدا دوامیان کرد و ۲۰۰۰ برده ی تر چونه پیشه وه که دری زایی له بین ( بلکور ) و ( سسکاپ ) ۷ میل بو . خبره کان انگلیزی له خصوص ایسی کولاره کانوهه الین : هینه کافی ایمه</p>

<p>مهمی مستحکم دشمنیان کرت لوانه یکی [لواری] . شاری (انس) مان کرت . وله لای راستی ام میدانه پیش کوتین . وهجومیکی بقوتی دشمنان کیرابه وه واشکر ایمه که بشته روز اوای [فو] و [فروکور] و دوروشتی [مونی] و [فلر اوولو] ی کرت . وله لای [لوترنلوا] چند شریک قوما واشکرابه دشمنی کیرابه پاشه وه و دبه کی استیلا کرد .</p>	<p>ومرکز کانی راستیان استیلا کرد و چند صد اسیریان کرت . واشکری ایمه له لای راستی [سکارپ] ه ام بیانه هجومی کرد و خبر هات که هر پیش ده کون و که یشتینه ساحی روبرای [لیس] ام روباره له روز هلاتی [استیر] ه وداخلی [نیوکای] بوین . خبری پاش نیوه روی فرانسه وی : دنی توپ له منطقه ی جو که ی چپ بکرم هات وله دنی (کنپانی) ومرکز کاتمان له منطقه (ایلیت) دا محافظه کرد وله روز اوای (کوسی لوشاتو) و روز هلاتی [پون سن فرد] تازه پیش کوتین . و ۱۰۰ اسیرمان کرت اشکر کیر (هیگ) امشوتی : اشکر انکلیز به (تاکس) ه وه له سر دوطرفی (اداس - کنبه) هجومی کرد و او خطه ی کرت که له بین [دروکور] و [کنت] که لای راستی روبرای [سکارپ] ه دشمن خندقه کانی خوی چاک تحکم کرد بو و چاکیشی مدافعه کرد اما ایمه شکاند مان وتوشی ضرر دیکی زورمان کرد . اشکر ایمه [دوری] و [فلر له کنیکور] و [کنیکور] کرت و نا پاش ام موقعانه پیش کونن واشکر یکی ترمان له لای چی اوانی ترشری کرد و نا چی روز هلاتی [اترپنی] پیش کوت واشکر یکی تر له لای راست تاپشت [رینکور] و [له کنیکور] له طرفی کنت پیش کوت و کلی مراکز ی</p>	<p>دشمن له نف اکلیز و (لرکم) دست ویخه یین . واو اسیرانه که اغتوسدا کرتمان که بشته ۵۷,۳۱۸ امانه ۱,۲۸۳ ضابطیان تیدا هیه و ۶۵۷ توپمان دست کوت امانه ۱۵۰ عددیان کوره یه و ۵,۷۵۰ متر الیوز و ۱,۰۰۰ توپی هاوتمان اغتنام کرد . وله بین او مهمات حربیه که دستان کوت ۳ قطار و ۹ عربه و چند مغزینکی توای ذخیره ی حربی وآلات هندسه وهزاران کوله و مقدار یک زور مهمات حربیه ی تره بو . خبری امشوی انکلیزی : دنی توپ ام شو له منطقه ی (سوم) و جو که ی چی بکرم دهات وله دارستانی روز اوای (کوسی لوشاتو) ترمایکمان دست کوت و (کوسی اومون) مان کرت و کولاره کاتمان روز ۲۳ تون بومبایان له بلندیکی کم فریدایه سر اشکر المان و قافله کافی . خبری انکلیزی : ۹ کولاره دشمنان خست و کولاره وانه کاتمان روز ۱۲ تون ونیو بومبایان هاویشته سر دشمن . فرانسویه کان له ۱۸ ی تموزه وه ۷۵۹۰۰ اسیر و ۷۰۰ توپیان دست کوت . ۲ ایلول خبری پاش نیوه روی انکلیزی : له پاش شریکی بشتد اشکر ایمه [سایب] سایزل] و [سایب] کرت واشکر یکی ترمان نزیبی [لوترنلوا] و توری بو وهندیک اسیری کرت واشکری ترمان شو (رینکور) و (له کنیکور)</p>
---	--	--

### اعلان

تبلیغی او تجارانه دکن که شکر  
و چای بو کرمانشان و همدان دنین که  
قسمی لم دوصنغه مصادره دکری  
واوی لوجیانه دا مصادره ی دکا مدبر  
منزله و یاخورد و کیلیتی و قیمتی او قسمی  
کو امصادره دکری له طرف مدبر منزلی  
بنفاد تمین دکری . و او قیمته که بو  
مرسل الیهی دنیبری بحسبه ی او  
قیمته یه که بنفاد باو ماله دراوه .  
اما مصارف نقل و قازانجیکی مناسیشی  
علاوه دکری . او قسمه ی که له حالی  
حاضر دا مصادره دکری صدی دی  
اومالانه یه و ممکنه له پاشاندا زیادش  
بکری .  
حکمی امر شاملی او انه شه که له  
ابتدای مانکی تموزه وه بوام جیانه  
تیراوه .  
نائب حاکم ملکی عام  
ماجورج . دافدنسن  
مدیر انحصار

مخبره له کدل اداره خانه ی روژ نامه  
دبی بکری  
نوښته یی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینویه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بنفداد

# تکیر سرباستی

بوناو مملکت بوده رده  
روبیه  
پو ١٠٠ ژمارده ٦ ٨  
پو ٥٠ ژمارده ٣ ٤  
قیمتی هر ژمارده بی آنه بکه

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادمی یک بون وسربستی کردانه

ظاهر بنین که موافق مقتضای حالی  
شرق اوسط بی بو ترقی اقتصادی  
وکورده بونی ارزوی قومی خصوصاً  
او ارزوه کورده به ارزوی حریت  
سیاسیه وبو امین بونی هند که چادی  
له ایتمه به .  
وبیادام ایشه حکومت باخوبه یی  
له اعضائی اودینیی اما لازمه که افکارمان  
له خصوص اینده ی شرقدا وجی بچی  
کردنی قطعی بی واو مسلک سیاسیه  
که له شرقدا تمقیب دکری حلقا وامریکا  
اتفاق له سر ده کن ولزازه که تدبیر  
عسکری ایتمه لوی له کل ام ایشه نواو  
مطابق بی وبوتفیدی بکمالی بصیرت  
بچی بهیزی .

تکراف رویتر

میدانی روژ اوا

٤ اپول ١٩١٨

لشکر کیر (هیک) امشووتی :  
بجهه یکی کورده له لای موالن لشکر  
ایتمه بروز له روبرای (توریل) وچو  
که ی چپ پریه وه وله کناری روژ  
هلات تامسافه یکی مناسب پیش کوت  
ولشکر یکی ترمان له لای چپی ام جیه  
دارستانی (رپولکور) استیلا کرد  
وله روژ هلاقی جوکه که که دور  
وښتی دارستانی (هفرنگور) ی

محافظة بکن وا کر له کل افوام دور پښتی  
خوی علاقه یکی چاکیان نبی ترقی  
اینده ی خویان تأمین ناکن استیلا ی بنفداد  
موقتاً طمی المانه کافی وکښتنه خلیج  
عجمانی بر باد کرد لکن ام طمعانه ممکنه  
که ریبکی تازه بوخوی پیدا کا اویش  
ری فارس وقفه سیاسی وپیشانی  
مواصلات بین فارس که له لای راستی  
لشکره که مان وهراق تهدید کرد .  
چو که ی ترازوی ایتمه له کل چاو که ی  
ترازوی دشمن که بواسطه ی معاهده ی  
برست اتوفسک کران بو بو له میدانی  
غربدا برابر بوستا اما له شرقدا چاو که ی  
ترازوی هیشتا کرانه راست کرده ی  
پی ده ویی . ونازما یکی غیر معین نابی  
وازی لی بنین .

فلسطین وهراق وارمنیه وقفه سیاسی  
ده بی له زمانی صلحد ایل یک بدن  
و کو زمانی حرب ولم منطقه ده دا  
مشکلات ده بی حل بکری چونکه  
اینده ی هند و ترقی او وابمانه وه بنده  
که ممکن نابی بچاویکی سوک تماشا  
بکری . ا کر حلی ام مشکلاته پاش  
بخین وشرق بچی بیلین خوی به خوی  
له بین مشکلاتدا اداره بکا خلل بمصلحتی  
بریتانیای عظمی دکه بنین .

ایتمه محتاجی امین که بنیاد ایشیکی

اینده عراق

روژنامه ی [نایس] له مقابله  
یکدا الی : لشکر کیر مارشل بو  
مکتوبه مفصله که ناردی خوی هم  
بکاتب هم بکار دیده نشان دا لبرامه  
لاشقه که بی به خلقی لشکر کیری  
مرحوم [مود] ام فخره ش بو او  
کافی . لو ایشه مهمه ی که له پاش  
دست کیشانی لشکر له پیش کوتن  
بو سپر را . اویش محافظه ی قدرت  
لشکر واصلاح ری وبانی وتقویه ی  
هر دو جناحی وله ناو بردنی دا رو  
پرودی اداره ی پیشو وبنیاد نانی  
حکومتیکی راوستاو که بتوانی مملکت  
کافی بخانه سردی پیش کوتن و ترقی  
ولم مکتوبه مفصله دا بیانی یک هائی  
کلیک لم ایشانه دکا .

بلی اوایشانه ی سر کنار فرات  
وښت هیت زور چاک بوواوی له سر  
کنار دیاله بچی هینا له خصوص اهمیت  
وه لووان کتر نیو . واوتازه یه که له  
عراقدا جاریه بو مستقبلی ام مملکتانه  
ارزومان جی بچی دکا .

واوی که احتیاجی بی هیه حکومتیکی  
مقتدر وفاضله ومملکتانی عراق نا  
توانن له جهتی عسکر به وه خویان

<p>چپ و لشکر یکی ترمز حملی دشمنی شکند و که یشته کنار روز اوای جو که که برابری دیکور و بورس واشکر یکی ترمز له لای چیه و داخلی (موو فر) بو . شر له بین قلا کافی خطی هند نبرک له دوامدایه اسیر ومهمات حربیه ترمز سند له نا ویاندا ۳ ( تانکس ) المانی هیه وله ساحه ی ( لیس ) دا له چندجی تر پیش کوتین .</p>	<p>دوینی له پاش شریکی بشدت له لای چی روبرای ( لیس ) کردی ۶۳ که له لای راستی روز اوای مسین واقع بو کرتان و ۱۰۰ اسیرمان سند وله پاش نیوه روداخلی دی [ایلکسرت] بوین و ۱۰۰ اسیری ترمز کورت وهندیک مترالیوزمان سند ویک له سر یک له لای چی کردی ۶۳ بکتر دشمندا چوین وهو حمله کاتمان شکند وله روکاری ( لیس ) اوخطه عمومی که بسر ( فورسزیل ) و ( لفرم ) و ( پلکسرت ) و ( نیپ ) و [لقتین] ( جفتشی ) راده بوری بدستانه وه واوخطه قدیمه مان کورت که له پیش ۹ نیسان بدستانه وه بووله راستی ( نف شاپل ) تا ( جفتشی ) دریشه وله روز هلاقی جفتشی قسمیکمان له مرکز کافی المان کورت .</p>	<p>کولاره و بالونه کاتمان اشترک حربیه کافی ۳ ایلول کرد که تیدا پیش کوتین و ۴۳ تون بومبای شو و روز هاویشته سر دشمن و ۱۹ کولاره مان تیک شکند و ۷ ترمز خسته خوارینی و دور کورت . خبری امشوی فرانسه وی : له پاش امه که مقاومت بقوته کی دشمنان شکند له لای چی ( واز ) له روکاری جو که ی و ( واز ) بزور کرانده مان وه و تا پشتی ( برمون ) پیش کوتین و که یشتینه اسیری هلون ، و داخل خسته خانه و دارستانه که بوین دشمنی اسیر و توپ ومهمانیکی حربیه ی روری بجی هیشت و شر له برزانی چی ( سواسون ) دوام دکا دشمن که چادی پی کورت لای راستی له خطر دایه پاشه و پاش بولای چی ( فیل ) کرایه وه وله لای چی ( بوس لولون ) و [مولل] مان کورت وله [فیل] بروکاریکی ۳۰ میل دریز پرینه وه وله [شمی ] و [ بریل ] و [ فوکسر ] و بلنزی رت بوین وله لای چی [بالو] له سر برزایه که دشتیکمان کورت .</p>
<p>مشکلاتی ری صلح مجلس اتحادی تجاری قرار ی دا که عمله واشترایه کانی دول وسط دعوتی امه بکا که لم حربیه مقصدیان چه اظهار ی بکن وجوابی اومطلبانه که عملی حلقا له مانکی شباطی را بور دودایانیا نکرد . و دیسان مجلس له حکومت طلبی او هی کرد که که له کل دشمن دست بکا بمذاکره له خصوص صلحه وه وقتی که یا بخواهش یا بزور بلجیکه و فرانسه خالی بکا .</p>	<p>دشمن ام بیایه هجویی هینایه سر مرکز تازه کاتمان له ( انشی آزارتوا ) اما له پاش شریکی بشدت کیرامانه وه پاشه وه و خطه کافی خومان له راستی ( موو فر ) و ( نویسل بورجونفال ) واو حملانیهان کیرایه وه پاشه وه که ایواره هینایه سر روز هلاقی [فنگور] وله کناری بیرون شری بولودا مرکز کانی خومان چاک کرد .</p>	<p>۵ ایلول ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انکلیزی :</p>
<p>خبر نویس حربی ( تالمس ) الی له ممکنه المانیایه تخلیه ی فرانسه بکا نا عقد صلح ری بکانه وه له غربدا</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انکلیزی : شوبه بشت لشکری دشمنه نوسا بوین وله طرفی ( این ) له روز هلاقی جو که ی</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انکلیزی :</p>

<p>چپ پیش کوتین وله جوکمی سوم له منطقه‌ی ( فوایین ) و ( افوا ) پرینه وه وله راستی ام‌جیه له ( مونیلو ) و ( اسری هلوک ) و ( فلافی لومردو ) دت بوین و خطه کی خومان له لای چپی ( کیکار ) تادور و پشتی برلنکور برده پیشه وه وله بین ( المیت ) و ( این ) و ( کلامس ) و ( برای ) و ( مس سراین ) مان کرت و دووینی دو جمله‌ی دشمنان شکند له کن [ مون ده توب ] کله روژ اوای ( لویی ) به و مرکززه کائمان محافظه کرد . و امریکایی و فرانسه ویه کان له طرفی واز و فیل برزایی سر ( این ) یان کرت وایشی خومان کوره کرد وله بین ( له فنتو ) و ( جونشری ) له فیل پرینه وه .</p>	<p>دوینی له پاش شریکی بشدت له لای چپی روبرای ( لیس ) کردی ۶۳ که له لای راستی روژ اوای مسین واقع بو کرتان و ۱۰۰ اسیرمان سند وله پاش نیوه روداخلی دی [ ایلکسترت ] بوین و ۱۰۰ اسیری ترمان کورت و هندیک مترالیوزمان سند ویک له سر یکه له لای چپی کردی ۶۳ بکژ دشمنان چوین و هوو حمله کائمان شکند وله روکاری ( لیس ) او خطه عمومیه که بسر ( فوژمزیل ) و ( لفرم ) و ( پلکسترت ) و ( نییب ) و [ لفتین ] و ( جفتشی ) راده بوری بدستانه وه به و او خطه قدیمه مان کرت که له پیش ۹ نیسان بدستانه وه بووله راستی ( نف شاپل ) تا ( جفتشی ) دریزه وله روژ هلاقی جفتشی قسمیکمان له مرکززه کانی المان کرت .</p>	<p>چپ و لشکریکی ترمان جمله‌ی دشمنی شکند و که یشته کنار روژ اوای جو که که برابری دیکور و و بورس و و لشکریکی ترمان له لای چپه وه داخلی ( مووفر ) بو . شر له بین قلا کافی خطی هند نبرک له دوامدایه اسیر و مهمات حربیه ترمان سند له نا و یاندا ۳ ( تانکس ) المانی هیه وله ساحه‌ی ( لیس ) دا له چندجی تر پیش کوتین .</p> <p>کولاره و بالونه کائمان اشتراک حربیه کانی ۳ ایلول کرد که تیدا پیش کوتین ۴۳ تون بو مای شو و روژ هاو یشته سر دشمن و ۱۹ کولاره مان تیک شکند و ۷ ترمان خسته خوارینی و دورکوت .</p> <p>خبری امشوی فرانسه وی : له پاش امه که مقاومت بقوته کی دشمنان شکند له لای چپی ( واز ) له روکاری جو که ی ( واز ) بزور کراندمانه وه و تا پشتی ( برمون ) پیش کوتین و که یشتینه و اسیری هلون و داخل خسته خانه و دارستانه که بوین دشمنی اسیر و توب و مهمانیکی حربیه‌ی روری بجی هیشت و شر له برزایی چپی ( سواسون ) دوام دکا دشمن که چاوی پی کوت لای راستی له خطر دایه پاشه و پاش بولای چپی ( فیل ) کرایه وه وله لای چپی ( بوس لولون ) و [ مولل ] مان کرت وله [ فیل ] بروکاریکی ۳۰ میل دریز پرینه وه وله [ شمی ] و [ برنیل ] و [ فوکسر ] و بلتری رت بوین وله لای چپی [ بالیو ] له سر برزایه که دشتیکمان کرت .</p>
<p>مشکلاتی ری صلح</p> <p>مجلس اتحادی تجاری قراری دا که عمله و اشتراکیه کانی دول وسط دعوتی امه بکا که لم حربیه مقصدیان چیه اظهاری بکن و جوابی او مطلبانه که عملی حلقا له مانکی شباطی را بور دودا بیانانکرد . و دیسان مجلس له حکومت طلبی او هی کرد که له کل دشمن دست بکا بمذاکره له خصوص صلحه وه وقتی که یا بخواش یا بزور بلجیکه و فرانسه خالی بکا .</p>	<p>دشمن ام بیایه هجومی هیناپه سر مرکززه تازه کائمان له ( انشی آزارتوا ) اما له پاش شریکی بشدت کیرامانه وه پاشه وه و خطه کانی خومان له راستی ( مووفر ) و ( نوفیل بورجونفال ) و او حملانه یان کیرایه وه پاشه وه که ایواره هیناپه سر روژ هلاقی [ فنکور ] وله کناری بیرون شری بولودا مرکززه کانی خومان چاک کرد .</p> <p>لم چوار روژه پاشه وه دا انکلیزه له ۱۶,۰۰۰ نفریان زیادر اسیر وله ۱۰۰ زیادر توپیان سند .</p>	<p>۵ ایلول ۹۱۸</p> <p>خبری پاش نیوه روی انکلیزی :</p>
<p>خبر نویس حربی ( نایمس ) الی له ممکنه المانیای تخلیه‌ی فرانسه بکا نا عقد صلح ری بکانه وه له غربدا</p>	<p>خبری پاش نیوه روی انکلیزی : شوبه بشت اشکری دشمنه نوسا بوین وله طرفی ( این ) له روژ هلاقی جو که ی</p>	



له روسیه دا	۹ ایلول ۹۱۸	لشکر یونانی خطی مرکزہ کانی بر
<p>له پاش مصادمه یکی بشدت <del>که</del> له روکاری (ارکنجل) له کل او دشنه که المان اداره ی ده کرد روی دا حلقا (اوبورسکایا) ی کرت و ۱۵۰ اسیران هینا و دشمنیان توشی ضرری زور کرد . پاریس : لشکر کیر منجن حرکات عسکریه ی یک له دوای یک اجرا دکا وکی ما وه که (انزی لوشانو) بکری و نزمایه کانی [شمن ده دام] ی برابر اسکری توبی بیگانی . له دارستانی (کوسی) وله ناو او غنائمه که فرانسویه کان دستیان کوت چند بطاریه توپ کوره و حقیف و مترالیوز و توبی خندق ی زور و صد هزاران کوله هیه بو .</p>	<p>رویتر خبرا دکا اشکر انگلیز له بین (سکارپ) و (واز) هیومی کرده سر (کوزو کور) و طرفی روژ اوای (ابهی) و قسیکی لای چپی کرت . و طلیعه کانی داخلی (قتدیل) (فرمان) بون . وله بین فرانسه و یه کان و (سن کنتن) ۴ میل مسافه یاخود کمتر ماوه . و طلیعه کانیان نژی (لافیر) بوه . دشمن یواش یواش دکریته و پاشه وه . یونکه که یشته نژی خطی (میکفرد) ظاهر وایه که حرکات خیرا نهایتی هات لم قسمی حربدا . شرکت ضمان (پرونشال) بایی دو میلیون لیره اوراق حربیه کری تا بی یادکاری درخی خطی هند نبرک ام مبلغه ۲۰,۰۰۰ نفر تجهر دکا . بیادی محربه کان (مارن) له عین جیدا اعلان شادمانی کرد و لو روژه دا همو حلقا و مبعوث مستعمرات انگلیزیه حاضر بون .</p>	<p>دی خوی له وادی «ستروما» دانا او خطه عمومیه که به «انکراس» و «ککلنک» و «هز و امار» راه بوری برده پیشی خبری پاش نیوه روی انگلیزی : دشمن دفعه یکی تر پلاماری مرکزہ نازه ی روژ اوای «کورو کور» مانی دا لکن تو او بردمانه پاشه وه وله لای راستی «هفر نکور» و چپی روژ هلاتی «نف شاپل» و روژ اوای «ارمنتیر» ولای چپی چوبنه پیشه وه . خبری پاش نیوه روی فرانسه وی : له روژ اوای جسوکه ی «کرواز» و «جبر کور» مان استیلا کرد و له روکاری «هنتکور» و «اسنی لوکران» پیش کو تین وله لای راستی ایلیت دو حمله ی دشمنان شکاند وله «ارکون» و «فرج» دا حمله یمان برده پاشه وه .</p>
<p>۸ ایلول ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انگلیزی : دوینی ایواره (فیلنک) و (سنت املی) و قسیکی کوردی دارستانی (هفر نکور) مان کرت وله روژ اوای [لابسه] دوریه کانمان چونه ناو سرا گزی دشمن . خبری پاش نیوه روی فرانسوی : له لای چپی واز (مینس) مان کرت و که یشتینه کناری جوکه ی [سن کنتن] وله لای رلستی واز تا دور و پستی [سرفه] که له منطقه ی لافو دایه پیش کو تین و رغم دشمن مرکزہ کانی خومان له لای چپی [سیل] محافظه کرد .</p>	<p>رای طلعت له صلح و حربدا استردام ۸ ایلول صدر اعظمی حکومت ترک طلعت یک به مبعوثی روژ نامه ی جریده یکی نمسه وی وت : ایتر له حرب شتی دست نا که وی و دوامیشی فائده ی نیه . صلح پیش زستان عقد دکری . انگلیزیه کان له اولی ایلوله وه ۱۹,۰۰۰ اسیرمان کرتوه . له بالقان ۹ ایلول خبری انگلیزی له سلاویکه وه :</p>	<p>بحریه الی : قوه بحریه و چوبه له اولی شهر تموز تا ایلول چوار دفعه پلاماری دایه جی غواصه کان و دستکا کان «بروج» و اصابتی کرد و دبان پلاماری دایه بنای بحری «اوستند» و عماری باپورانی سیواحل دا له «بلنکنبرج» واکری تی بردا و کولاره کان شو ۱۴ تون بومبای هئا و یشت وله حربی هوا پیدا ۱۹ کولاره ی دشمنیان خست . پاریس : محاسبه کانالین : اکرچه سرعتی پیش کو تن نختی کم بوه اما مه دلالت لوه ناکا که فکری و یستانی تواوی هیه وله پر پلاماردن مأموله .</p>

یوناو مملکت بوده ره وه  
روپیه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمارده بی آنه بکه

# تی که یسین استی

مخبره له کل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه ریپوه  
هر هفته جاری ده ردچی: له بتناد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

- شکل حرب بوالمان مدهشه -

المانه کان لم حربدا هر دمی اسرتانی  
یاربان کرد هر فتو فیلکیان بوخستیانه  
کار اما هچی پاره ی نکرد بالهکس  
تنامه که له ملی خویان الا وهر چیبکی  
تریان که کرد بویان بوبه ملوزم و دستی  
بزاخا کردن خلاصه بوریش هابون  
وسملیان نایه بان . المانه کان له مارتنه  
وله روکاری روز اوادا هله که سپایانه  
اما هر چند تبالایان دانیان توانی لکنی  
درزیکیشسه وه چاویان بپری ظفر  
بکوی وهر کرکه لوقه بیکیان که کرد  
لموزیانی نه کیانده قبالیکی چور وسکه  
شورده یان توش کردن .

بلی المانه کان کاه لبر ژیر بجره  
کانیان بخیال هو پاپور حلقایان سره و  
ژیر ده بپنی و ماسیان له ناو بجره دا سودا  
ده کرد .

کاه خویان له سرای ( لور ) ی  
پاریسدا خریدی عشرت ده دی و بریشی  
خویان ده خنین .

کاه به هجوم هو ایشکیان تواد  
ده دی کچی عسکره کانی لبرسانا اغا  
من نیم بزوریان هیناوم این .

ذانا حلقا داتما چاوره ی دله بی  
بون وحکیمانه حربیان ده کرد ولسر  
جی بی قیمت نقدینه ی خون کسبان

صرف نه ده کرد که زمان مساعدیان  
دی او هجومه یان کرد که کردیان له ظرفی  
مدتی کم دا هزاران توپی همه نوع  
و پی شمار مهمات حرب وله ۱۷۵،۰۰۰  
اسیر زیاد تریان لی سندن وهتا اسرو  
هر ده چنه پاشه وه واسیر ومهمات  
ادن ضرری المانه کان نایستاله ملیونیکو  
دو صد هزار زیاد تره امه هیشتا هجوم  
اوابتی چند روزیکی تر زله ی کورده  
تر ده خون لبرامه این شکل حرب بو  
المان مدهشه : چونکه رفیقه خوشه  
ویسته کی که اوستریایه احوالی پریشانه  
ایستاکه دستی بکلاره کیه وه کرتوه  
بانی باوی له باریا بولم چند روزانه  
له ری المانه کاندایا خریدی کرد ایستامیلی  
صالحی هیه بلغاریا له کل امه که اسرو له  
المانیایا کچی لالوته ه بیج بعلی نای چونکه  
ام حکومته فاندیه خوی هر له باقاندایا  
ده بپنی له روکاری روز اوادا نفریکی  
خوی بکوشت نادا مسئله ی در بریمجه  
نختی بلغاریای عاقل کرد .

ترکیش له کل المانیایا وک جارانیه  
قصه ی ظاهری سیاسی جویه اسرو  
ترکیا بوامه قومیکی ترک دست کوی  
بازور کش بی پی خوشه چونکه ترکیه  
لی محقق بو که عرب و کرد ایتر بکلی  
ناین ذانا لوعدی دروی المانه کان بیزار

ومالی ویران بو ایستا بلی قفقاسیا وه  
نوساره وله هموی لای بیانیوی  
اتحاد اسلام خریدن آکر له دستیان بی  
اوانش کلاوی بفرین المانه کان خنجریان  
له تیرغهی پشتی ترکان ککیر کردوه  
نایانه وی قط ترک شاریکی ترک  
قومیکی ترکیان دست کوی .

المانیایا لبرامه له کل حکومتی بوشنک  
بدزیه وه کونه معاهده نوسین چونکه  
اقوام ساره روسیه هر ایکی خرابیان  
بو المانه کان نایه وه هو املیکیان لوی  
وقته تواد عو بی امام پله پلش به لی  
ناین المانیایا فرایه دترک خرابتر .

تلکراف روپتر

میدان غرب

۱۰ ایلول ۱۹۱۸

او مقدره بومایه که کولاره کان  
له مانکی اغستوسدا هاویشتیانه سر  
میدانی حربی بین (سوم) و [ این ]  
که یشته ۲۶۳ تون و کولاره وانه کاننش  
شو ۳۶۲ تونیز فریدایه سر ری اسن  
ومواصلات ۲۸۰ کولاره یان خست  
و ۲۸ بالونیان تیک شکاند .

زیر بجره کان المان

بحریه ی انکلبزی قائمه یکی بناوی  
روئسای او ۱۵۰ ژیر بجره المانیه که  
حلقا عرقیان کرد بو نشر کرد امه ش

ساعتی پایشودا له لورین و فوج دا هجو میکی چاکیانکرد و چونه ناو خندقه کانی دشمن له چندتجسدا موصلتی مترالیوزه کان و عماردی ذخیره کانیان خراب کرد و ضرر بیکی زوریان بدشمن کیاند .

فرانسه و یه کان له سردو کناری روبرای ایلیت وله بین ابن وفیل هجو میانکرد و چند جیبک و ۱,۸۰۰ اسیران کرت .

خبری امشو انگلیزی : لشکر ایمه له پانانی ( کور و کور ) دشمنی شکاند وله پانانی ( هفر نکور ) دا پیش کوت وله روژ هلات و چپی دیه که مراکز تازه بان بوخویان درست کرد .

خبری امشو اسریکی : طلیمه ای لشکر ایمه بدشمنه وه نوسا وله منطقه ای ( جولن ) دا حمله مان شکاند .

دایلی او آرایه که لشکر ایمه و فرانسه و یه شجیمه کان که شان بشانی ایمه شریان ده کرد امه یه که قوته کانی ایمه له ۲۷ ساعتدا توانیان بکنه بکتری و نانی هو مطلبی بین . بچکه لو ۱۵۰ میل مربع اراضیه که دا کبری کرد واو ۱۵,۰۰۰ اسیره که کرتی مقدار یکی زور زوری له مهمات حرب دست کوت که له ناو امانه دا ۱۰۰ توپی مختلف العیار و چند صد مترالیوز و توپی خندق هیه .

۱۵ ایلول ۹۱۸

خبری امشوی انگلیزی : ام پانیه ( مسی ) که له لای چپی روژ اوای ( سن کستن ) واقعه و خندقه کانی

رعیت المانیایوه ۶,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ مارک به المانیادا .

۱۲ ایلول

خبری امشوی انگلیزی : له ساحه ای ( هفر نکور ) دا له کل امه ش که هو مساعد نبو لشکر ایمه بکمال موفقیت ایشی خوی پیک هینا ( تر سلولت ) و خطه خندقه کونه کان انگلیزی کرت و لشکر بیکی ترمان هجو میکرد وله جوکه ی چپ بریه وه ودی ( هفر نکور ) ی وله بین دی و جوکه که هندیکی له خطی هندنبرک دا کیر کرد . و لشکر بیکی ترمان [ موفر ] ی تو او استیلا کرد . لم حرکتا دا ۱,۰۰۰ اسیران کرت وله لای راستی جوکه ی ( لاپاسه ) و چپی روژ اوای ( ارمنتیر ) ایتیش پیش کوتین .

خبری امشوی اسریکی : لشکره کی ساحه ای ( سن مهیل ) مان نانی موفقیتی چاک بو . بیاریه ی فرانسه و یه کان دشمنی شکاند وله بعضی جیسدا تا سافه ی ۵ میل پیش کورت و تا ایستا ۸,۰۰۰ اسیران ژماردوه و شر دوام دکا .

واشنون : رئیس ارکانی حرب خبری دا که لشکر بیکی امریکا که یشته ( ارکنچل ) .

۱۴ ایلول

ژمارده ی او اسیرانه که لشکر ایمه له حمله چا که ی ۱۲ مانک له ساحه ای ( ترسکوکت - هفر نکور ) کرتی له ۱,۵۰۰ رت بو .

پاریس : امریکایه کان له طرفی ۲۴

بو تأید او ایضاحاته بو که لوید جورج له مجلس عوامدا له ۶ اغستوسدا دای . ام روژ سایه ۱۱۶ غرق بو ۲۷ یان اسیر و ۶ یان کیرا و یکیکیان له پاش امه که ژر بجره کی نوفم توانی بگریته وه المانیا . لم قائمه داناری روژای او ژر بجرانه ی نمسه که نوفم کرا بو داخل نبو . و بچی او ژر بجرانه ی المانیا نا کا که له بحر متوسطدا [ ناو و راست ] عرق کرا بو .

المان فیل له ترک دکا

المانیای امه مبعوثیکی ترک حاضر بی له بین خوی و روسیه ذیلیکی بو معاهده ی برست لتوفسک کرد و روژ نامه کان ترک هو دستیانکرد باعتبارض له سر او قسمه که عااند به قفقاسیا و کورچییه و استقادی المانه کان ده کن چونکه او ذیلیانه به بی پرس اوان علاوه کرد .

نص ذیلکه ش امه یه

بو تحدید منطقه ی جوی جوی هیئتاز تمین دکری . المانیا تمهدی او ده دکا که مساعده ی تأسیس حکومت سر بخوله روسیه دا نکا روسیه ش له استونیا و لغونیا و ازله حق ملکیتی خوی دینی و بو خوی له بشدرکای ( رفال ) و ( ریفا ) و ( ندو ) جی سر بست به تضمینات ورد کری و المانیا جی کرتی له قفقاسیا دا محافظه دکا و روسیه موافقت المانیادکا بو سر بخوی ( کرج ) و تمهد امه دکا که جوار بیکی اونوته ی بدانی که له باکو حاصل دبی و روسیه مقابلی او ضررانه که توش

<p>المائین و چند پاپوری نهری دست گیر کرا و ۱۲۰ توپ و رکیرا .</p>	<p>و شو ۲۳ توپ هلوپژرایه سر دی اسن [ لون ] و [ کوفلان ] و جی تر .</p>	<p>طرفی راستی روز هلات و روز هلاتی دیه که مان داکیر کرد و صد اسپرمان</p>
<p>خبری امشوی انگیزی : له قسمی راستی حرب لشکره قراو له کان ایمه</p>	<p>له لای راستی روز اوای [ واز ] دشمن هجوم هینا و مرکز خومان هو</p>	<p>کرت و هندیک مترا یوزمان دست کوت .</p>
<p>هندی اسپری کرت . و خطی خومان له لای ( بلکسترت ) و روز هلاتی</p>	<p>محافظة کرد و امرو او برزاییه روز اوای [ فوکسایون ] مان داکیر کرد</p>	<p>موقی بولشفکه کان متزلله روتیر له بعض محافل سیاسیة</p>
<p>( ابر ) نختی برده پیشه وه و هوا چابو وایش هوایی دست پی کرا و شریکی</p>	<p>وله لای راست تا پشت مزرعهی [ مونجان ] پیش کوتین و قوله ی لای</p>	<p>خبری زانی که احوال له روسیه دا زور خطر نا که و حکومتی بولشفکه کان</p>
<p>زور قوما و کولاره وانه کاغان ۳۷ کولاره ی دشمنیان خست واه ۲۴</p>	<p>چی روز هلاتی [ سیل سراین ] مان داکیر کرد وله دوینی بیانه وه ۳,۵۰۰</p>	<p>اماده ی کونته چونکه معلوم بو که اتن و تروسکی مانکی له و پیش خویان بو</p>
<p>ساعتی دوایدا ۲۰ تون بومبایان فریدا . خبری فرانسه وی امشو : فرانسه</p>	<p>اسیرمان زیانر کرت . خبری پاش نیوه روی انگیزی :</p>	<p>امه حاضر کرد بو که بواسویچره فرار بکن و کلی اشیای ذایان بوای نارد بو .</p>
<p>ویه کان امرو له لای چی روز هلاتی ( سنسی ) دوای هجومیان کرد . و برغم</p>	<p>شو له سر دوکناری روباری [ ابر - کومین ] بروکاریکی ۴ میلی پیش کوتین</p>	<p>خبری دوینی شوی فرانسه وی : له چی ( سن کنتن ) تا دور و پشتی</p>
<p>مقاومت دشمن بروکاریکی چوارکیلو متره در پی کیلو متره یک پیش کوتن</p>	<p>و هندیک اسیر و مترا یوزمان دست کوت .</p>	<p>( فوتین له کلرک ) پیش کوتین . و بو چا کردنی مرکز ه کاغانمان له</p>
<p>و ۶۰۰ اسپریان کورت و دو توپیان دست کوت و کولاره وانه کاغان بکرم</p>	<p>خبری پاش نیوه روی فرانسه وی : لشکری ایمه شو له روز هلاتی</p>	<p>ناو واز و این هجومیکی محلیان کرد و دودی ( مان ) و ( لافو ) مان برغم</p>
<p>ایشیان کرد ۱۶ بالونیان سوتاند و ۱۲ کولاره یان خست و بومبایان هاویشته</p>	<p>[ فوکسایون ] له بین واز و این پیش کوت و [ مون ده سنج ] ی داکیر</p>	<p>مقاومت بشدت دشمن داکیر کرد . وله روز هلاتی ( سنسی ) و چی روز</p>
<p>سرازمکای کوره وری پشت ناوچه ی حرب واکری تی بردا و ضرر ریکی</p>	<p>کرد و ۳۰۰ اسپری کرت وله لای راستی ام جیه داخلی دی [ فانی ] وله</p>	<p>هلاتی ( سیل سراین ) ایتیش پیش کوتین و او اسپرانه ی که لای چی</p>
<p>زوری دا . و نیو دوره وله روز هلاتی ( جولن )</p>	<p>ناو چه ی [ لنتری ] پلاماری دشمن دا و اسپری کرت .</p>	<p>کرتیومان ژمارده ی که یشته ۲,۵۰۰ لشکرمان له پیش کوتنداد و امیکردودی</p>
<p>۱۷ ایلول پاریس : اخبار ( وفر ) موفقیت</p>	<p>دیوان حرب ام بلاغهی نشر کرد : حلقا لم دومانسی رابورد و اله</p>	<p>( کاین ) ی داکیر کرد و ۲۰۰ اسپری کرت کولاره کاغان اشتراک هجوی</p>
<p>امریکایه کان پیمان دکا چرنکه تا ( فلر سوری ) و که یشته ( فندیه )</p>	<p>۲۰۰۰ توپ زیار و کلی مهمات حربیان دست کوت و ۱۷۵,۰۰۰ اسپریان</p>	<p>و ۷ کولاره یان خست . پنجمه و جمه ی امریکایه کانیکرد</p>
<p>که له ارامکای حدود ۴ کیلو متره و نیو دوره وله روز هلاتی ( جولن )</p>	<p>کرت . له سیریا تلفرافیکسی توکیوالی : له بین او</p>	<p>خبری دوینی شوی فرانسه وی : روزی شمه شریکی هوایی زور بو ۱۴</p>
<p>و چی روز هلاتی برابری وادی ( رپوما ) پیش کوتن و چند مرکز</p>	<p>اسیرانه که له [ خبار رفسک ] کیرایون ۱۵۰ ضابط هیه و امانه هندیکیان</p>	<p>سوتاند و لشکری دشمنان دایه بر مترا یوز ۶ تون بومبایان تی کرت</p>
<p>و فرانسویه کان بروکاریکی ۱۸ کیلومتری</p>		

۳ کیلو متره پیش کونن و که یشته او خطه که بسر روز هلاتی (وترونفلا) و روز اوای (هونکور) و [مورجفیل] راد بوری .

— بالقان —

رویتر خبری زانی که فرانسه وی حربیه کان له پاش امه که ری خویان بتوب کرده وه هجومیان کرده سر موقعیکی مستحکمی بلناره کان که دو سال له کل تحکیمی خریک بون و بروکاریکی ۱۵ کیلومتری هموموقمه کانسان دا کیر کرد [فیتینا] و [دوبروچ] و [سولون] لو جله بیه . ولم موقمه روکاری مهم [مکدونیا] تشکل دکا چند صد اسیر و توب و کلیک مهمات حربیه دست حلقا کوت .

خبریکی صربی تر: هجومان بموقفیت دوام پی کرد و درپزایی او جبهه بیه له ۲۰ کیلومتر زیاتر بو وله ۸ کیلومتره زیاتر پیش کوتین و تا ایستا ۳,۰۰۰ اسیر و ۲۴ توپان دست کرونه و فرقه یک له جکو که یشته [کوزاق] که لم ناوچه بیه دا نقطه یکی مهمه .

وزیر زراعت یونان له کل مجاری پی رویتر قصه ی کرد و وتی یونان تا ایستا ۲۰۰,۰۰۰ نفری هینایه ژیر سلاح و دتوانی ۱۰۰,۰۰۰ تریش بکا بمسکر و روکاری سلانیک هر چند تصور بکری زیاتر مهمه . لم تریکانه ایش کلی توسع دکا .

نمه وصالح

تلفرافیکی رسمی و یانه ای: حکومت نمه حکومت متحاربه ی ساثره ی

وسعتی بی کراچاک دروا او کونه مان زل کرد که له روز او و روز هلاتی خطی دشمن کرد بو مانه وه و درپزایی که یشته ۲۵ کیلو متر و پانای ۰۷ صریه کان له روز اوای (سوکول) ناوچه ی مستحکمی بین (کرا دنزا) و [اوکول] یان دا کیر کرد وله (کرا دنزا) داله روبره که پرینه وه و دشمنیان بو پردی (ازنی) را فراندو کولاره و انه کاننی ایمه شو بنیان کوت و کوله بارانی کردن و حلقه له روز هلاتی [قترنک] شاخه کاننی (شیلو) و (کولیسکو) و قلا کاننی (زبورسکو) یان دا کیر کرد . و تا ایستا ۴,۰۰۰ اسیر و زیاتر و ۳۰ توپان دست کوت و مهمات حرب تریش و شر دوام دکا .

او اسیر و توپانه ی که انکتره کان له هجومی روکاری (کوزکور) هولون) کرتیان که یشته ۱۰ هزار نفر و ۵۰ توب و له همولا بیه که وه له خطی هندتبرک وه له دو میل زیاتر دورنن

سر برسی کوکس

فریق اعظم سر پ . ز . کوکس ج . س . ی . ا . ک . س . س . ا . که یشته طهران ولباتی سر جاداس مران که برخصت چوه انکتره دستی بدین مهم سفارت انکلز بیه کرد .

ایشی ترک له اذربایجاندا

حاکم عام له تبریز کرایه دری و بو طهران کروتوته ری ترک همو ظلمیک له اذربایجاندا ارتکاب ده کن چند کسیکیان له دیموقرایه کان و سیاسی کوره کان خنکاند .

بصورتی خفیه دعوتی مذاکره ی صلح کرد له مملکتیکی بی طرف ولهش مقصودی امه بیه که تی بکا احوال که یشتونه درجه یک که مذاکره ی صلحی پیدا ممکن بی ویم معنایه مذکره ی بو دول متحاربه نوی .

کوشنتی قیصره ی روسیه و چوار چکی

امستردام : له تلفرافیکی کیف که بوروژنامه ی (ناکس تسایتینگ) هات وله روزنامه ی (سماکچ) که زمانی چیک سلوفا که نقل کرا بوالی: قیصره ی روس له کل هر چوار چکی له لای (اکا ترنبرک) بی رضای حکومت سوفیت سر بران .

المانیاه بلجیکه استقلال

سیاسی و اقتصادی ادا

الین المانیاه و عدی به بلجیکه داوه که استقلال سیاسی و اقتصادی بدانه وه بشرطی امه که تاخری حرب بی طرف بیمنیه وه و صرف همت بو اواده ی مستمره کاننی المانیاه بکا ولم فکره واد فاصریته وه بویه المان بلجیکه بی طرف دکا تا کوا کر خسوی لوی بکیشیته وه حلقا لویدا دیوان نه کون ۱۸ ایلول

دائرة ی مطبوعات الی : امریکا

له مانکی اغستوسدا ۳۱۳,۰۰۰ عسکری بو اوروپا نارد و پاپوره کان انکلز ۱۸۰,۰۰۰ نفری لمانه نقل کرد .

له بالقاندا

خبری فرانسه ی له بالقانده وه : او ایشانه مان تعقیب کرد که ۱۵ مانک

خاږبره له کدل اداره خانه ی روژ نامه  
د بی بکری  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی نایکه رینیوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بنفداد

# تیکریشن باستی

یوناو مملکت بوده زه وه  
روبیه  
۱۰۰ ژمارده ۶  
۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

روزنامه بیک سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سر بستی کردانه

## ظفر عظیم فلسطین

۳۰۰۰ اسیر و ۲۹۰۰۰ دوکراو

مانکه: اشکری اینه له میسره خطلی  
رجعت دشمن بری وله کن ری قدس  
نابلس او ی له بینی خوی و اوسوارانه ی  
که له جنین و پسانه وه هاتبوه خوار بی  
محاصره کرد و لشکر بیک دشمنی تر له  
واد ی اردن دا له طرفی جسر الدامیه  
که هیشتا بدستیانه وه بوتقای قراری  
بو له بر بومبا و کوله ی کولاره کانمان  
توشی ضرر بیک زور بو و داخلی ناصره  
وچی پرینه وه کانی اردن بوین .

خبر بیک تری مؤرخ ۳۳: بی  
پرینه وه کانی اردن مان کورت و بم نوعه له  
روژ اوای رواباره که ری هاتنه دره  
وه ی اخری دشمنیان کورت و اوردوی  
حوتم و هشتم ترک تو او محو بون و همو  
مهبانه کانمان دست خومان خست .  
اوروژه ساعت هشت او اسیرانه  
که کرت بومان که هیشتنه ۲۵,۰۰۰ او توپانه  
که سید بومان که هیشتنه ۲۶۰ و اسیر  
و مهماتی حربیه ی زوری ترهیه که  
هیشتا نه ژمیراوه .

خبری باشوی فلسطین  
او اسیره ترکانه که حلقا کرتی  
که هیشتنه ۴۰,۰۰۰ نفر و توپه کاننش  
که هیشتنه ۲۶۵ نیوه ی ضابطان ارکانی  
حربی اوردوی هشتمی ترک اسیر بون  
و اشکر کیر لیمان فون سندرس بهرا ز حال  
خوی له اسیری زرکار کرد .

له روژ هلاتی اردن لشکر بیک  
کوره ی غرب حجاز او ری  
آستانه ی خراب کرد که له درعاوه بولای  
چپ و راست و روژ او الیک دپته وه .  
پاپوره حربیه کان لم پیش کونته دا  
اشتراکیان کرد و اکریان له ریکانی  
ساحلیدا اثری دشمنی بری . حرکات  
حربی له دوام دایه . تا ایستا تا پاش  
روژ اوای اوروژه ۳,۰۰۰ اسیر ژمیرا  
و زوری تریش ماوه هیشتا نه ژمیراوه  
مهماتی حربیه ی زورا اغتنام کرا  
ترک له میسره دا ۱۸,۰۰۰ وله میمنه دا  
۶,۰۰۰ نفریان هیه .

لشکر انگلیز ایستا له روژ اوای  
اردن دا کوتوه پشت دشمن زور  
زحمته دشمن خوی له تنکه بری شسر  
برینه دری. خصوصاً عرب ری اسن  
حجازیان له روژ هلاتی کولی طبریه  
بری وله ریکانکی لای راستی روژ  
هلاتی بحر مردو لشکر بیک ترکیان  
خراب شکاند .

دسان له فلسطین  
۲۵۰۰۰ اسیر ترک  
۲۶۰ توپ  
خبری فلسطین مؤرخ ۲۲ ام

خبری فلسطین: اوردوی انگلیز  
له بین اردن و بحر هجومیکی همو میگرد  
و چاک پیش کورت وری مواصله و بیک  
که یشتی ترک یان بری که بوراستی  
روژ هلاتی نابلس ده چی باو هجومه  
دست پی کرا که له روکاری ساحلی  
پسانی نوزده هم مانک له پاش توپ  
خالیکرد بیک شدت کم فرانسویه تیدا  
مشترک بوزرو پیش کورتن و متهریزه  
کان اوروکاره ی دشمنیان هو استیلا  
کرد و ام پاییه ساعت هشت تا مسافه ی  
۵ میل چونه ناوه وه .  
واو خبرانه که له پاشاهات دالات لوه  
دکا که اشکر له طول کرم دا ملتقای  
ری اسنی دا کیر کردوه . و الایسک  
سواری خیرا روپی و که یشته ری  
آسنی بینی طول کرم و مسعودیه وری  
له لشکر بیک زوری پاشه و پاش کراوه  
وی کلک توپ و مهمات پی دشمنی  
کرت .

وله عین وقتدا قونیکی کوره ی  
سواری له منطقه ی ساحلیدا پیش  
کورت وقت نیوه رو ملتقای ری  
له خضیره کورت ام جیه ۱۹ میل لوجیه  
دوره که انگلیزه کان لی پیش کورتن .

<p>[واردار] ی ناوه راست خراب شکا .</p>	<p>بزرعهی [مالاسیز] ناو دبری وچند دارستان مستحکمى ترمان استیلا کرد که قسمی بوله خطلی کونی ایمه و دوی شو هجومان برد و (موفر) مان دا کیر کرد و شر دوام دکا .</p>	<p>تلفراف روتر میدانی روز او ۱۹ ایلول</p>
<p>خبری پاشوی بالقان خبری ستربی مؤرخ ۲۲ : ۱۵ دیغان دا کیر کرد و امدادی المانی و بلناریمان مجبوری کرانه وه کرد و له روبرای واردار پرنه وه و له ری آسته اصلیه کی بین (اسکوب) و (سلانیک) رت بوین و له روبرای (سرنا) پرنه وه و له ری آسته کی بینی کردستو و پرله رت بوین . امه خطه مواصلات اوردوی المانی پیک ده هینا . له ۱۵ تا ۲۱ ایلول ۵۵ کیلومتر پیش کوتین و قسمیک له لشکره کجان له روزیکدا ۴۰ کیلومتره پیش کوتین . وغنایم واسرا هر زیاد دکا .</p>	<p>خبری انگلیزی : (موفر) مان تواو دا کیر کرد . دشمن له پاش توپ اگردانی بشدت حمله یکی قوی موضعی له چپی روز اوای هلوک هینا و چاک بردمانه پاشه وه و هندیک اسیرمان لی کرت . و هوای تند کولاره وانه کانی ایمهی له ایشی کوره دین منع کرد هر ۵ تون و نیو بومبایای هاویشته سرجی جوی جوی و هوو بسلامت کرانه وه و شونیا توانی بفرن .</p>	<p>خبری امشوی انگلیزی : له خبر پاشو دفامریته وه که او حمله یه ی دشمن دوی پاش نیوه رو له لای چپی (ترسکولت) هینای زور بشدت بومانا توشی ضرریکی زور بوشر امر و له پانای لای چپی (ابهی) و نزیکی کوز کورد قوما و له لای چپی دارستانی [کوشی] زویکمان دست کوت . ولشکری دو طرف له هوو تقاطه روکاری حرب شری موضعیمان کرد . موقعی خومان له روز اوای (واشیت) چا کرد . ولشکری حمله هینری دشمنان له روز هلاتی (نف شاپل) و لای چپی جوکه ی (اېر کومین) شکاند و زمار دهی او اسیرانه که له حرکاتی لای چپی (سن کنتن) کر تبومان له ۱۰,۰۰۰ اسیر و زماردهی توپه کان له ۵۰ زیاتر بو .</p>
<p>له خبری پاشوی پاریس دفامریته وه که سواده سربیه کان ایستا له ناوجهی اسرومچه ۳۱ میل له حدود بلناریه وه دورن فرقهی یازدهم المانی و قوته اصلیه کان بلناریا شکان و بهی انتظام ده کرینه وه پاشه وه .</p>	<p>بالتان ۲۱ ایلول</p>	<p>کولاره وانه کانمان ۷ کولاره دشمنان خست و له اثنای پیش کوتندا یاریه ی پیاده کانماناندا و مترالیوز و بومبای خوی له سردشمن خسته کار وله ظرفی ۲۴ ساعت ۱۶ تونی هاویشته و توپه کانمان دو کولاره ی تری خست .</p>
<p>روسیه ۱۶ ایلول ۹۱۸</p>	<p>له خبری پاشو فامریته وه که بلناره کان له روکاری ۷۰ میلی دا که له ناو (مناستیر) و (واردار) د ریزده بی هوو مراکزی خویان حالی کرد و سربیه کان ۶۰ توپ و ۵۰۰۰ اسیریان دست کوت و له لای چپی اوپانایه که لشکر فرانسه وی وایتالی تیداهیه دنیکی توپ هات دورنیه که امه مقدمه ی هجومیکی تازه بی . سربیه کان ایستا تا مسافه ی ۳۰ میل پیش کوتون و سواده کان له (بولوشک) هاته دری ورو یانکرده جهه ی وادی (واردار) و بلناره بی انتظام بو طرفی [سرنا] پاشه و پاش ده کرینه وه و اوردوه که ی بلناره که له ۵۰ طا بورد متشکل بو له نزیکی</p>	<p>۲۰ ایلول ۹۱۸ خبری انگلیزی : لشکری ایمه لوپانایه که له بینی [نپیر] و [ابهی] یه هجومیکرد و له میلیک زیاتر پیش کوت و او موقعه مستحکمه مان که</p>

<p>( اومنیون ) وه بولای راست درین بو هجو میسانکرد و بدریازی چپه که زور پیش کون و ۸۰۰ اسیران کورت وله بعض تقاطدا مقاومتیکی بشدتیان چاوپنی کورت شرله نزدیک ( سلسنی ) دوام دکا .</p>	<p>له روسیهدا لشکری حلقا وپاپوری حربیدان له روبرای (دوینا) دا حرکات حربیهی دست پی کرد و دو پاپوری دشمنی نوم کرد و ۳ توپیان دست کورت . خبری امشوی انکلیزی : المانه کان شدتیان باو هجومه ندا که له لای چپی روژ اوای (لاباسه ) هینایان وله موقع ایته تبدلی حاصل نیو . له پاش چند شریکی موضعی که له بیتی لشکری ایعه دشمن له لای راستی (فلرکن ) و نژیک ( زلبک ) قوما خطی خومان اصلاح کرد .</p>	<p>کرد و ۱۷ کچی عادی و ۴ پاپوریان دا کیک کرد و مرکزی تلفرافی بی تلیان کورت و ۱۲۰ توپ وکللی ذخائر و مهمات حربیهیان دست کورت . تلفرافیکی رسمی توکیو : خبرادا که سواره کان داخلی خباروفسک بون و حلقا کلیلیان مهمات ری آسن دست کورت و ۱۹۰ اسیران کورت .</p>
<p>له لای چپی روزهلانی ( اپسی ) شری قوما وخطی خومان بی چا کرد . خبری فرانسه وی : پاسی او هجومه دکا که له خبری انکلیزیدا ناو برا بو والی : لشکری ایعه له کل انکلیز ناتلی پیش کونیکسی تازه بون و دی (فرنسی سلسنی ) و (دلون) یان برغم مقاومت به قوتی دشمن استیلا کرد وله لای راست که بشتینه دور وپشتی جفکور نژین و ۵۰۰ اسیران کورت و مقدار مترالیوزمان دست کورت .</p>	<p>و کولاره کانمان ۱۶ تون بومیان هاویشته سر دشمن و ۱۰ کولاره یان خست وشویش ۳ کولاره یی ترمان هینسایه خواره وه و هیچمان ضایع نکرد .</p>	<p>له فلسطیندا اولشکری ترکه که له روژ اوای اردنه پاشه وپاش ده کرینه وه بو عمان که له سرری آسنی حجاز واقعه ولشکری حلقا شوینیان کورتون و که نشته سلط ونوپیان دست کورت و اسیران کورت . و سواره کان له لای چپ له پاش مقاومتیکی ضعیف حینسا و عکایان استیلا کرد و نابلس دا کیر کرا و عرب حجاز داخلی معان بون ولشکره پاشه وپاش کراوه کی ترک بدریازی خط نامعان تضییق دکا .</p>
<p>المان له ناوچهی (کلین) له میدان روبرای (فیل) دشمنیکیان له مرکزیه کافی پیشه وه مان کورت اما کراینه وه سریان ولویمان دُر کردن و ۵۰ اسیر مان لی کرتن که له افرادی ۳ الان . ۲۱ ایلول : لشکری فرانسه وی له برزایی (اسیاکو) دا تامسافه بیکی دور چونه ناوخطه کانی دشمن و ۱۰۰ اسیران کورت ولشکر انکلیز له لای چپی (اسیاکو) هجومی کرده سریان واسیری لی کرتن .</p>	<p>۲۳ ایلول ۹۱۸ بحریه الی : کولاره کانمان له بیتی ۱۷ و ۲۱ ایلول چوار حمله ی برده سر بنای بحری ( بروج ) و ۸ تون تومبای تی کورت و ۵ میدانی کولاره یان دایه بر بومبا و ۱۱ کولاره یان خست وبالونیکمان ا کرتی بردا و کوته سر میدانی بالونه کان واکری بردایه ۳ عمار و تواد سوتان .</p>	<p>له باقاندا رویتر خبری زانی که سسرپیه کان هر بو پیشه وه ده چن وله روبرای (سرنا) ده پرینه وه ورویان کردوته پرله که مرکزی پیشه وه ی بلغاره وله لای راست زور جیونه پیشه وه [کررلو] یان داکیر کردوبو [کوتوفستو] پیش ده کون .</p>
<p>تلفرافیکی بران خبرادا که المانه کان خیرا تدبیر در هینانی اعالی له (مبج) و او مملکت کانی لورین ده کن که اکری توپی حلقای دور هاویژ ده کاتی . لشکرکیر (مرج) الی لشکری</p>	<p>۲۴ ایلول خبری امشوی انکلیزی : له پانانی (سن کنتن) لشکری ایعه و فرانسه ویه کان حرکات حربیه مان اجرا کرد . انکلیزه کان بیانی زو به چپه بیکی له چوار میل زیاتر که له لای روبرای</p>	<p>پاریس : او اسیرانه که حلقا له باقاندا له دشمنی کورت که نشته ۸۰۰۰ وکللی توپیان دست کورت و فرانسویه کان پرله یان استیلا کرد .</p>



<p>بوخویان درست و دی زوریان داگیر کرد و ژماردهی اسیره کان هموروی زیاد دسکا و حلقا مهمایکی زوریان دوزیه وه که سسقط نیو و ۱۲ توی تریان دست کوت زوریان کوره بو و مقداریک کولاره ی تازه او توموپیل و عماری رزق و نوت لوی کونه دست .</p>	<p>ده کان بو (سترووجه) پیش ده که ون ۳ توی ۶ عقدی و بطاریه یک توی کیو و هندیک توی صحرا او اسیرانه که سریه کان کرتیان له ۱۲۰۰۰ هزار زیاد تره و توبه کانش له ۱۴۰۰ زیاد تره خبری فرانسه وی له بالقانه وه : او موفقیته له حلقا له مکدونیا دانائلی بون زور کوره په . فرانسه وی و سریه کان بخیرا پیش کوتیان بو و اردار ناوه راست بدریازی او روکاره که له بین (مناستر) و (طویران) ۱۵۰۰ کیلومتر دروزه دشمنیان مجبوری کرانه وه کرد . و حلقا دشمنه کان هر رادو دنی .</p>	<p>امریکا که نایستا بو همو میدانه کان ها توبه مقداری له ۱,۷۵۰,۰۰۰ زیاد تره ۲۴ ایلول خبری پاش نیوه روی انگلیزی : لشکری انگلیزی له چندجی میدان حرب پیش کوت و هندیک اسیری کرت وله چپی روز اوای (سن کنتن) هجومیکی موضعی کرد و ۱۰۰۰ اسیری کرت . و مقداریک مترالیوزی دست کرت .</p>
<p>اخبار جوی جوی طلعت پاشابه جمعیتی ترکیه ی جرمینیه ی وت : حاکمان دول وسطی که یکی لوان قصر المانه که دوست انسانیت و مدنیت هوسلح ارزو ده کن وطن ده با که امانه بو حمایه ی اقوامی پچوک و سرستی عالم حرب ده کن والی : لازمه تحملی شکانی عسکری موقت بکن .</p>	<p>خبریکی تر : لشکر ایمه هر بدوی دشمنه وه په . و سواره کانتان لشکره کانی رادو دنی و شکی پی هاده چی و کولاره کانتان اکری بمراده باریخی و اویش به بی انتظام بو طرفی (فلیس) و (اشتیب) و (استرووجه) ده کرته وه و لشکری حلقا بوریه کان البانیا یال بدشمنه وه دنی .</p>	<p>خبر نویس رویتر که له کل لشکری فرانسویه الی : فرانسویه کان که (دالون) و (فرانسیسی) یان که دو میل له (سن کنتن) وه دوره استیلا کرد . ری وجیه برزه یان تهدید کرد که سن کنتن محافظه دکا . و لشکری لشکرگیر دبی له دو طرفی (سوم) له ارضیکی سختدا پیش ده که وی .</p>
<p>دیسان بالقان رویتر خبری زانی که سریه کان (اشتیب) یان استیلان کردوه و خبری سلانیک الی : داخلی فلیس بون . و لشکری حلقا خطه کانی (مناستر) و (پراپه) و (فلیس) ی کرت و لشکری بلناریان کرد بدو قسم وام لشکره دبی له اسکوپ یک بکا اما سواره کانی حلقا ۱۰ میل لم مملکته دورن وله عقل زور دوره بلغاره کان بتوانن هر ا بکن .</p>	<p>خبریکی تر : لشکر ایمه هر بدوی دشمنه وه په . و سواره کانتان لشکره کانی رادو دنی و شکی پی هاده چی و کولاره کانتان اکری بمراده باریخی و اویش به بی انتظام بو طرفی (فلیس) و (اشتیب) و (استرووجه) ده کرته وه و لشکری حلقا بوریه کان البانیا یال بدشمنه وه دنی .</p>	<p>رویتر خبری زانی که انگلیزه له لای چپی (سن کنتن) ولای چپی دوژ اوای پیش ده که ون بو امه که خطی خویان برابر خطی هندنبرک بقوت بکن . میدانی بالقان ۲۴ ایلول</p>
<p>فلسطین له فلسطیندا ژماردهی اسیره کان که یشته ۴۰۰۰۰ و خبری تر الی : که یشته ۵۰۰۰۰ و توبه کان که یشته ۳۲۵۰۰۰ خبریکی تر بلغاره کان ۱۵۰۰۰ اسیران دا و بوامذا کرده ی صلح داوای متار که ده کن .</p>	<p>لشکری فرانسه و په کان داخلی (پراپه) بون و مملکته که هیچی لی نهاتوه و پره له مهماتی حرب و ذخیره یکی زور و لشکر فرانسه وی و سریه کان له لای چپ ناپشت ری (پراپه) کرادسکو) پیش کوتن و ری (پراپه) فلیس) یان تهدید کرد . و سریه کان له ناوه راست له پینی (دمیر قپو) و (کرادسکو) له سر چند پرد که نی توانی دشمن خرابی بکا له رو باری (واردار) پرینه وه و سره پردیکیان</p>	<p>خبری رسمی انگلیزی له سلانیکه وه : له طرفی (مناستر-طویران) لشکری انگلیزه کان بلغاره کان رادونین و لشکری انگلیزی و یونانی که یشته او خطه که به سر (زاردلی) و (فورکا) و (سرفسکا) داده بوری وله کل لشکری انگلیزی و یونانی له به یک که یشتن دن و سوا</p>

یوناو مملکت بوده ره وه

رویه رویه

یو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸

یو ۵۰ ژمارده ۳ ۴

قیمتی هر ژمارده بی آنه بکه

مخبره له کل اداره خانه ی روزنامه

دنی بکری

نویشته بی که موافق مسلکمان

بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینیه وه

هر هفته جاری ده ردجی: له بئنداد

# کی کیشین بستی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

— ترک و بلنار —

ام دو حکومته بختو وخورایی  
خویان به کلکی المانیوه بست وشوین  
کلاوی لارکوتن وهو قوتی خویان  
نیه نفوس چه اموال له ری خیالدا  
بفنادا.

حکومتی ترک خیال او هی کرد که  
د توانی بسایه ی ام حربه هم سری  
عناصر مختلفه . عرب و کرد و اردمن  
و روم پان بکا هم چند مملکتیکی و کو  
قققاس و مصر دست خوی بخا یعنی  
بیری دو نشان بشکینی .

بالطبع امه تصویریکی محال بو چونکه  
اولا حکومت امنده ماله ی نو سری  
پیوه بکا ولشکری پی دیک بخا . نایا  
رعیته کی هو محتاج استراحت بون .  
چونکه تازه له سری طرابلس و روملی  
هاتبوه دردی . و تحمیلی مشکلاتی تری  
نیو . نائنا حکومتی انکاتره له بر زوری  
تیمه ی اسلامی چونکه دوستی مسلمانانه  
و مناسبات تجاریه ی له کلیان زور بقوته  
بکزی چون خو خنکندن بو . رابعا  
اوی تماشای سیاسی المانیای بگردایه  
دیزانی که بقدر دزه بی منفعتی بو  
حکومتی ترک نابی چونکه کوتوته  
خلیایکی عظیم جهانگیری و بغیر از  
خوی کسی بفکر دا نابی .

هو کس وای ده زانی حکومتی  
ترک فقط شر له کل حلقا ناکا ولا اقل  
بی طرف ده مینبی اما منفعت پرستانی  
ام حکومته که انور و جمال و طلعت  
و چند ناکسی ترن وقتی اوه یان نیو  
تماشای ام قضاغه مهه بکن وهوقوی  
ترک و عناصر سائره یان و کومر تسلیمی  
قصابخانه ی حربه کرد .

اما چاکیانکر دچونکه اهالی عراق  
وحجاز و سوریه بهم واسطه به له دستیان  
د زکار بون امر و فوق العاده مسرور  
و ممنون عمر راد بوین شام که چند  
روژه سقوطی کرده البته پشتی ترکی  
شکاند . هیچ شبهه نیه که زمانی تسلیمی  
سلاح کردیان نریک بو . چونکه  
بلنار له روملی دا قیتی حرپیه ی نماوی  
قید و شرط خوی تسلیمی حلقا کرد  
لولاری بو استانبول کرایه وه ولم لاش  
شام له دستیان چو و قطعه ی انا طول  
کوته ژیر تهدید حلقاوه و ۷۰,۰۰۰  
زیار اسیری دا . ذاتا له قفقاسیاش  
المانیای دوستی محرومی کرد لبرامه  
حکومت ترک امر و هیچ ملجائی  
نماوه .

اوله حکومتی بلنار زیار نیه ام  
حکومه لوزیارت لم حربدا ایشی دی  
وامه چوار صاله له بالقاندا فعالیت

دنویخی اویش و کو ترکیاشوین خیال  
کوتبو وای درانی حق خوی له رومانیا  
و صرب و یونان دسینته وه وله بالقاندا  
موقعی بوخوی تامین دکا و الحال له  
نظری المانیادا اویش و کو ترکیا و ابو  
المانیای ابر چاوی دش هیچکامیان شر  
ناکسا و پارچه پی اراضی دستی  
کسیان ناخا مسئله ی دو بر بجه هم ترکیا  
هم بلناریای عاقل کرد و چاک تی که  
یشتن که المانیای بعیر از امه که بو منفعتی  
خویان استخدا میان بکا خیر یکی تری  
بو یان نابی .

بلناریا تسلیمی سلاحی کرد وله  
ایش چوه دردی ام تسلیمه طبیعی قویایکی  
المانیای شکاند چونکه بلناریا محافظی  
منطقه ی بالقان بو .

ترکیاش مجبور حرکتیکی و ابکری  
المان قولیکی تری دشکی ذاتا دوسته  
خوشه ویسته کی که اوسه تریایه اویش  
دمیکی به بی صلحتی نوتی اویش دی دعا  
خوازی له المانیای بکا روکاری غرب  
ترازوی ام شمره بو هر چاوه کی یکی  
نختی سربکا هو روکاری حرپیه کانی  
تر موازنه ی خوی غیب دکا . قوماندان  
فوش که اوضربه مهمه ی له المانه کاندنا  
واو هو اسیر و مهماتی حرپیه ی لی  
سندن که استاش ناتوانن خویان بکر نه وه

<p>بلاغ مرکزی لشکر کبری عام عراق مؤرخ ۱ تشرین اول سنه ۱۹۱۸ رویتر خبری داکه بلناریایی شرط خوی تسلیهی حلقا کرد .</p>	<p>ام محققه که عالم هو محتاجی استراحتن وله شر بیزار بون تک دو سال وسه سال بلکو پنجا سال ترماند ویا حیثیتوه خدا المانه کان بکری وکوام عالمه یان بم درده برد .</p>	<p>طیبی نانیریکی روری له جیانی تر کرد . سببی ام ساله ش طیبی او بی نانی واو بی اسبابیه بو که مدتی بو المانه کان ده یانکیشا و زوریان دان بخویانا گرت اخری فائده ی نیو چونکه کیرد که بیسته ایستقان و تحمل نما و بنای قوتی بجاری روخا و روکاره کانی دوریشی هتکاند حکومتیک که پاپوریک تجاری مچی له سر بخوتی وله کل عالم قطع علاقهی اقتصادی کوردی و بو حرب پاره و مهماتیکی زوری پی لازم بی البته عاقبت ده بی بم دروه مچی که چو ورفیه کانی له کل خوی بقرا بری .</p>
<p>بلاغیک تری مؤرخ ۱ تشرین اول سنه ۱۹۱۸ خبری فلسطین : سواره کانی ایمه له لای چپ و روزا دوری شامی گرت وسواری تر که بیسته اطرافی [صحنایا] و [سینات] و [کسوه] که له لای راستی مملکت کن لشکری دوانی ترک مقاومتی نواند ۱۰۰۰ اسیر وه توپی صحرامان لی سند .</p>	<p>تلکرافی رویتر میدانی روزا اوا ۲۷ ایلول خبری امشوی فرانسه وی : لشکری ایمه بدریانی چپه ایتریش پیش کورت . واو دشمنه ی شکاند که بی فائده بو کیرانه وی سعی کرد . له دوری وه مساغی پیش کورتان له بعضی جی که یشته ۸ کیلومتر . واو اسیرانه ی که لم دو روزه دا کرتان که یشته ۱۰,۰۰۰ بیجکه لو اسبابه حربیه زوره که وستان کورت .</p>	<p>المانه کان حساب القرحیان کورد بو له لایان و ابو که اوستریا و ترک و بلنار له ری نفی خویان اسنعمال ده کن و خویان وک برزه کی بانان در ده جن اما صحنه ی شرخراب بسریا ناقرب بو وه وهر چیکان تصور کورد بو خلافی هانه دی له پاش امه که روسیه پریشان بو نختی دلیان خوش بو اما که امریکا سری در کورت هو ناویان کورت نه هجویی غریبان نه تحت البحریان نه هندنبرغ ولدندروفیان توانی ایش پنپی .</p>
<p>بلاغیک تری مؤرخ ۲ تشرین اول سنه ۱۹۱۸ رسماً خبر دراکه شام استیلا کرا و ۷,۰۰۰ اسیر کیرا . خبری امریکی : لشکری ایمه دوامی هجوم دکا ، و امر و ایتریش پیش کورت . وله ۲۰ توپ زیادتر وکلی مهماتی حربی دست کورت . و کولاره وانه امریکایه کان ۱۲ بالون و ۶۰ کولاره یان خسته خواری .</p>	<p>خبری امشوی امریکی : لشکری ایمه له لای چپی روزا اوای ( فرزون ) دوامی هجومی کرد و ( شریستری ) و ( میزی ) و ( اینوفیل ) و ( افواری ) استیلا کرد و حمله ی یک له دوای یکی دشمنی کیرایه وه باشه وه و ۱۰۰ توپ ۱۴ ی کوره بو . وکلی توپی خندق و چند صد متر ایوزیان دست کورت . و ژمارده ی اسیره کان له ۸,۰۰۰ زیاتر بو که امانه ۱۲۵ یان ضابطه .</p>	<p>امرو دتوانین بلین صلح نزدیک بو چونکه هو روکاره کان حرب شیوا حلقا هو لایکیان هلشله قائد و مسر و ژبر یانکرد .</p>
<p>خبری پاش نیوه روی انکلیزی : ام بیانیه انکلیز و امریکایه کان له لای چپی روزا هلاقی ( سن کنتن ) هجو میانکرده و او اسیرانه ی که انکلیزه کان له بیانی ۲۷ ایلوله وه کرتیویان که یشته ۱۶,۰۰۰ اسیر .</p>	<p>۲۸ ایلول خبری انکلیزی له ۱۰,۰۰۰ زیاتر اسیرمان کورت وله ۲۰۰ توپمان زیاتر دست کورت .</p>	<p>ام چوار صاله المانه کان سببی خوین رژاندنی بشرن قط بسریانه وه ناچی ده بی بجازاتی خوین بکن و یک صد حقیان لی دسیرته وه .</p>
<p>خبری بلجیکی : لشکری بلجیکی بیانی امر و له بیانی ( دکسود ) و چپی ( ابر ) هجو میانکرده سر مواقعی المان</p>		

<p>( کونلیو ) مدافعه یکی بشدتی کرد و تا ایوارده شر قوما و لشکری دشمنی شکاند و ارضیکی دست کوت و اسیری کرت و دشمنی تی توانی له روز اوای ( کنبیره ) ولای چپی روز اوای لشکری ایبه بگریته وه و طلیمه ی لشکری ایبه که یشته اوریا نه ی که له ( کنبیره ) و ( اداس ) و ( باپوم ) ده چی و چوه دور و پشی لای چپی مملکته که امر و له هو میدانی حرب له بحری شماله وه تا ناصره حوت شر ده گیری و ۴,۰۰۰,۰۰۰ نفر فدا کاری تیداد کا حرکات حریره ی هفتنه ی پیشو امه بو که حلما ۵۰ مملکتیان استیلا کرد و ۴,۰۰۰ اسیران له دشمن کرت . تلفرافیکی و یانه الی : ریاست انبراتور مجلسیکی ملوکی ۲۸ ایلول تشکیل کرا بو مذاکره ی وقوعات بلغاریه و رئیس وزارت خبری بطلوعات واکه تبدلی موقف نمسه اصلی نیه .</p>	<p>کنتن [ دریز بو و مسافه ی دوکار که یشته ۳۰ میل و لشکر ایبه له لای راست هجومی کرده سر ته ریزه کانی [هندنبرک] و هو مر کزه المایه کانی دا کیر کرد که له برابری ایبه بو ولویشه وه بکمالی آزایی چونه سرو زیری کرده کانی جو که کی [شلدت] و [ بلکلین ] و لوهور لوره و ( مانیبی لافوس ) ی استیلا کرد و ۲۲,۰۰۰ اسیر و ۳۰۰ توپی دست کوت . خبری امشوی بلجیکی : دو لشکر بلجیکی و انگلیزی ایثی خویان امر و زور چاک دی و بدریژیانی ارضه برزه کی ( فلندره ) ی کوره و مواقعی ( مسین ) و ( ویشیت ) له پاش شریکی بشدت دشمنیان شکاند . و لشکری بلجیکی ( دکسود ) و ( زاردن ) و ( ترست ) و ( ستادنبرک ] و [ روزبک ] ی روزاوا و ( مورسلید ) یان استیلا کرد .</p>	<p>له پیش هجوم شره توپی دست پی کرد که لودا توپه کانی بلجیکی و انگلیزی فرانسه وی اشتراکیانکرد و پاپوره کان انگلیز کوله ی ده کرته فلای ساحله کان وری بیک که یشتن لشکر وله پاشاندا لشکر بشجاعتیکی تو او تکانی خویدا و متهریز و خندقه کانی بردی کرت و لوهوره بی امه رابویستی هجومی کرده سر خطی دوم دو ( هو تولست ) ی هو دا کیر کرد برغم جمله ی بیک له پاش یکی بی فائده ی دشمن و داخلی او اراضیه بو که تا او خطه دریزه یی که یسر [ وومن ] و [ پیر کنشون ] و ساپالی و [ برودسند ] داده بوری و مسافه ی پیش کونتان که یشته ۶ کیلو متر و اسیریکی زور کیرا او اسیرانه ی که هر بلجیکی کان کورتیان ۴۰۰۰ بو و غنائم زور ور کیرا که هیشتا نه ژمیر راده .</p>
<p>فون هر تلنک مستشاری انبراتور المان کونت فون هر تلنک دستی له ایش کیشایه وه تسلیمی بلغاریا رویتر خبری زانی که رأی عمومی له محافل سیاسی ده امه یه که صالح له کل بانساریا کردن تأثیریکی کورده ی کرد خصوصاً له ترکیادا چرنکه اوردوی سلاویک و عراق و فلسطین ریان بو چول ده بی و مخاطره ی المان له شرقا ناپیلن و دور نیه که تأثیریکی چاک له سر مسئله ی رزق بکن اما ام نتایجیه بقطعی علاقه ی سیاسی و عسکری بینی</p>	<p>و لشکری انگلیزی له روز اوای روله برزایه کانی ( مسین ) و [ ویشیت ] ی دا کیر کرد وله پاشاندا پیشی کوت و اخری روز دارستانی [ بلکسترت ] ی استیلا کرد ولی رت بو . و او اسیرانه ی که هر دو لشکره که کورتیان که یشته ۹۰۰۰ و ۲۰۰ توپان دست کوت . ۳۰ ایلول خبری پاش نیوه روی انگلیزی : لشکر ایبه له لای چپی ( سن کنتن ) ۴,۰۰۰ اسیری کرت و ۴۰ توپی دست کوت . دشمن له یثنی ( بلکورد ) و</p>	<p>له خصوص تسلیمی بلغاریا امستردام : مجلس رختشاغ له سر طلپی [ دون هنتز ] ناظر خارجه یی المان قراری دا که له خصوص بلغاریا وه مذاکره علنی نکری . له سیریا دا خبری ژاپونی : لشکره که مان ۲۳ ایلول له موقعیکدا ۳۰۰ میل له لای چپی روزاوا ی ( بلا کوفشنسک ) دوره بزفوفوف که یشت وله ۲۳ ایلول ایلول ( سزابرستان ) یان استیلا کرد . ۲۹ ایلول ۹۱۸ خبری امشوی انگلیزی : حرب یانی کوره تالای راستی [ سن</p>

<p>اسن از دوع و غزاله یان داکیر کرد و داخلی درعا و شیخ سمد که ۱۶ میل و نیوله طرفی چپی روز اوای درعا دوره بون و ۱,۵۰۰ اسیر یان کرت وله کل عرب ایواری ۲۸ ایلول نژیکی (مزرب) کوتین وله ناوچهی راستدا له ۲۷ ایلول ۵,۷۰۰ اسیر و ۲۸ توپان دست کورت لو حرکانه دا که له روز اوای اردن دا کرد مان .</p>	<p>کان ایستا ۳ کیلو متر له روله دورن وله جیگدا که یشتنه ری (روله منن) واو اسرانهی که له دوینوره ژمیر راوه له ۵,۵۰۰ زیاره .</p>	<p>بلناریا و دول ناوه راست و دست کیشانی حلقا بهر همو وسائل مواصلات یینی بلناریا ونسه پیک دی .</p>
<p>حلقا له بلناریادا مستر (بونارلو) له نطقیکی خویدا که له (الکلدهول) دای وتی : او اتفاقه که له کل بلناریا عقد کرا حلقا ری اسنی بلنار دتوانی بهنیه دست و هم صورتو اسرو بلناریا له زیر مراقبهی حلقایه .</p>	<p>۱ تشرین اول خبری پاش نیوه روی فرانسه وی ام بیانه له یینی دو روبرای این وفیل دوباره پیش کوتینه وه . لشکری ایمه دوای هجو میگرد و همو مطلبیکی خوی بچی هینا .</p>	<p>رویترنسی او جوابهی انکتره که به بلناریای دا چاوبی کورت له منع بگردن حرکات حربیه تأیید لشکر کبر [دسپری] دکا والی : بومه بلناریا صلح بکاده بی له کل ترکیا و المانیا ونسه تو او قطعی علاقه بکا .</p>
<p>خبری نمسه تلغرافیکی ویا به الی ممکنه له نمسه دا وزراتی مختلطه تشکیل بکری و نظارتیکی به چیک بدری .</p>	<p>وهندی دی و اسپر و مهمانی زوری دست کورت واو اسیرانهی که له بین سویت وارکون له ۲۶ ایلول کرتمان که یشته ۱۳ هزار اسیر واو توپانه که سندمان که یشته ۳۰۰ کلیکی له توپه کوره کانه .</p>	<p>و بجمکی شرطه کافی تر دهبی منع که یشتن قوات المانی تکفل بکا و به لشکری خوی رخصت بدا و یا خود برابر به دول ناوه راست یخانه کار و مکدونیا خالی بکا والسین له خصوص اراضی دهبی مذاکر له کل یونان و سرب بکری .</p>
<p>خبری پاش نیوه روی انکلیزی : (لقرچی) مان له پاش شریکی بشدت داکیر کرد و بو (جونکور) پیش کوتین و داخلی (فنونیل) بوین لشکر مان تاو نژیکی (کنبره) کورت و بردفیل و تلویان استیلا کرد و دشمن اگری له کنبره بردا . وام بیانه شر له لای چپی (سن کنتن) و میندانی (کنبره) دتی پی کرد .</p>	<p>وله خبره پاشوه کان که له قلندره وه هات و او فامرته وه که حلقا لوی بدری زانی روکاره که ایتیش پیش کورتون و خطی آسنی بئی لیل و اوستدیان له لای چپی من قطع کرده و له لای چپی لیل له روبرای ایس پر بونه وه .</p>	<p>هلسانی رومانیه پاریس : لو خبرانهی که انشو هات وفا مرتبه وه که قوتی المانیاله رومانیه ده چپته دری و مأموره کوره کافی المان دفاتر و اوراق له بخارست نقل ده کن اهالی رومانیسا بجاری هلساون .</p>
<p>خبری بلجیکی حلقا له همو روکار دا دوای هجو میان کرد . و اسر سفلد و ستادن و کورت تیوک یان کرت وله ری رازن - روله دروله منن له چند جی دت بون .</p>	<p>۳ تشرین اول بلاغ مرکزی لشکر گیری طام له بغداد . المان اعتراف دکن که انکلیز (سن کنتن) یان استیلا کرده .</p>	<p>۳۰ ایلول خبری بلجیکی دوایی شو : لشکری ایمه بشدت دوام هجومی دکا وله خطی المانی ثانی دشتیکی کورت و (دکسمود) و (زاردن) و (سادنبرک) و (باشندیل) و (مورسلید) و قسمیکی (روزبک) روز اوای استیلا کرد دشمن احتیاطی خوی هیسا له لای چپی (هوتواس) حمله ییکی بشدت کرد اما بلجیکه کان کیرایانه پاشه وه و شاخه که یازوت کرد طلیه باجیکه</p>
<p>خبری بلجیکی حلقا له همو روکار دا دوای هجو میان کرد . و اسر سفلد و ستادن و کورت تیوک یان کرت وله ری رازن - روله دروله منن له چند جی دت بون .</p>	<p>له پیش استیلائی دمشق خلاصهی حرکات عسکریهی فلسطین دشمن له ناوچهی کولی طبریه مقاومتیکی تواند اما سوران انکلیز بسریا غالب بو ولای چپ پالی پیوه ناو له کل غربی ملاکی حجاز له کن درعا پیک که یشتن و غزله دو ارامکای ری</p>	<p>و (دکسمود) و (زاردن) و (سادنبرک) و (باشندیل) و (مورسلید) و قسمیکی (روزبک) روز اوای استیلا کرد دشمن احتیاطی خوی هیسا له لای چپی (هوتواس) حمله ییکی بشدت کرد اما بلجیکه کان کیرایانه پاشه وه و شاخه که یازوت کرد طلیه باجیکه</p>

یوناو مملکت بوده ره وه

روپه رږپه

بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸

بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴

قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

# تیکریشین بستی

غبارمه له کهل اداره خانه ی روژنامه

دبی بکری

نویشته بی که موافق مسلکمان

بی دینوسین اگر نه بی نایکه رینیوه

هر هفته جاری ده رجبی: له بنداد

روزنامه بیک سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

— حکومت ترک بی هیزر بو —

طلعت پاشا اعترافی بشکائی اوردوی

ترکی کرد اما وتی ام شکانه موقته

لازمه صبری بو بکین. قصه هرامنده

بی ری و جی ده بی له پاش شکان قوه

معنویه ی اوردو دتوانی صبری چی

بکا عراق و فلسطین و سوریه و مکه

مکرمه قطعی علاقه ی له ترکیا کرد

وخیر بیک که لم جیبانه دست ده کوت

لی محروم بو. صفتی محارب درا بخلتی

فلسطین. و سوریه و امر و هوو بخوینی

سر ترکیا تینون. اما نه امر و شاینشانی

ملک عرب و حلقا بو حریت و استقلال

خویان شر دکن بغداد بصره قدس

شام بیروت مکه ی مکرمه یعنی جزیره

العرب بهمو منقسمت اقتصادی

و عسگری سعی بو خلاص خوی کرد

و امر و اوردوی ترک موجود نیه که

بتوانی دیکه ام مملکته کورانه وام

قطعه عظیمانه بسینینه وه. المانیای دشمن

باطن و دوست ظاهر ی ترک ام دو مانکه

هر پاشه و پاش دکریته وه و دشکی و اسیر

و مهمات حربیه ادا و تشبی صالح

دکا حکومتی نمسه که امر و داخلیه ی

له بر عناصر مختلفه کوتونه شق و شوق

و اوردوه کی له بر ایتالیا وک بین او

ده لرزی طبیعی له المانیای کلی عاجز تره

بلغار که بیکه تاری میدانی بالقان بو له

لبر زیروزنکی حلقا تسلیمی سلاحی کرد

و ترکی خسته خطر بیکه کوره چونکه

ایتر له بالقاندا له بر دی حلقا حائل

نماری برلین و استانبول و قته قطع

بکری و استانبول بر رتی حلقا بکوی

(فون هر تلک) که مستشار انبر اتوری

المان بو استمفای کرد فردیناندی قرال

بلغار ترکی سلطنتی کرد وزارت ترک

استمفای کرد ام احواله مهمه هوو

دلات لوه دکا که المان و متفقه کانی ایتر

کلکی شره یان پیوه نماوه و لبر بی اسبابی

هوو کوتونه حالی یأس و طلبی صالح

کردنیاں ام دعویانه هوو اثبات دکا.

پادشاه ترک له ۱۴ ایلولدا نطقیک

ایراد کردوتی: امه چند سال بشری

داخلی خوینی رعیته کم بعیت ریزرا

و لم حربدا که لازم نبو داخلی بیینده

ریزری توش ضرری زور بوین مملکته

کجان ویران استانبول چند وقعه اکری

تی بر بو چند صد هزار کس امر و بی

جی ماون حرب اگر صالحی تر دوام

بکا المانیای و اوستریا اختلافیک کوره یان

تیداظهار دکا. له روژی شکائی روس

ایمه بهملی المانیای نهانین اگر مساعده

مان بکن صلحیک منفرد عقد ده کین

ام قصانه تو اوایشی اشکرا دکا.

وله شتیکی تریش دفامریته وه که

پادشاهی تازه ی ترک اهمیت بجمعی

اتحاد و ترقی نادا چونکه ام قصانه هوو

له علیهی اوانه اوان ملکی ترکیان

بنفادا اوان امریان بکشتی عرب

و کرد وارمن و روم دا. اما فاندی

چی کار له کار ترازای عرب و کرد

وارمن و روم ایتر امنیت بترک ناکن.

ولبرامه هیچ ممکن که حکومتی

ترک دق اولی بکری مکرله اناطولی

روژ اوادا یعنی له جی قدیمه کی خویان

له اطرافی بروسه و قونیه حکومتیک

بچوک تشکیل بکن اویش پیدیان

زوره.

تماشای احوال عسکریه ی ترک

بکن چند شینانه حرکات اجرا ده کن

لم لا مملکته اصلیه کانی خویان که قدس

و شام و بیروت و اونی تره استیلا

دکری و اهالی له دست ظلعی اوان

خلاص دکری کچی اوان له تبریز

واذرباینجان سر سرتی وله قفقاسیادا

<p>شاری غیر مستحکم له انکتر و فرانسه ویتالیا دام فاعده چاکه بیان نشان دابن. اما شاری استانبول که مرکز یکی کوره ای ایشی عسکریه بومبای له سر او قاعده بی معنایه که متفقه کافی ترک دایانافری ادری و سسی بودوام وزور بونی دکری تا ترک متفق اوالمنا نانن که چاویان له قوانیه دولی پوپی و تحریکات کرد و علاوه له اسرامه حلقا دوا ی کوله فریدان زیاد و تدابیر لازمه بو مقابله تضییق اسیر و در عتبان ده کن .</p> <p>امیرال س . ف . لئیر رئیس پاپوران انگلیزی له بچرایجه ۱۸ ایلول سنه ۱۹۱۸</p>	<p>مقصودیان تحصیل سعادت بشره البته موفق دین المان و متفقه کافی که از رویان خلق محکومی خویان کردن و خویان باغای عالم بکن و تمامی ایشی واکوره و محال بان پی البته دشکین و کوشکان خواله کل عادله له کل ظالم نیه .</p> <p>مقابله ی بالثلث ام عینی او منشورده په که بلنت فرانسه وی و انگلیزی له سر رأی بحریه نوسرا و کولاره کان صورتی اوایان هاویشته سر استانبول . بو قومی ترک امه ی کوا دی له سر امری انور باشد فریدرایه ناو خطه کاتمانه وه . استانبول ۲۹ اگستوس ۱۹۱۸ امه بحکومتی انگلیزیه تبلیغ بکری : استانبول شاریکی غیر مستحکمه و بنیر از چند خسته خانه یک جی وای تیدا نیه که اهمیتی عسکریه ی جی هجوم کرده سر او مغایر قانون بین الدوله . اگر لم هجومانه دست هل نکیری حکومتی ترک مجبور امه ده بی که همو رعیتی دشمنی بی امه که درجه ی و عمریان تمیز بکری حبس بکا . و که ام قراره مان دا او خطر ه مان ۵ ینایه برچا و که ممکنه اهالی که ام هجومانه رقی هلساندن برعیت حلقا بکا . و اوحرکه ی که لویش له طرفیانه وه دست پی کرا بواسطه ی پولیس له شایان تشکره منع کرا .</p> <p>انور حکومات حلقاش ام جوابه بیان دایه وه قوم المان فریدادی بومیا له سر</p>	<p>هنکله شلی ده کن . اخری جمیتی اتحاد و ترقی ملکه سکوره کی له دست چویند اوای دشمنان بیان له کل ایجه یعنی عرب و کرد کرد یکی دوستاچی ددجو چونکه بدستی خویان ایهمان له ظلمی خویان رزکار کرد عنصری عرب امروله میدان سوریاده له کل حله اله کلیان دستمویخته په که شام سقوطی کرد ( مدینه ی منوره ) ش دروا چونکه تا ایستا بواسطه ی خلی شمسند و فری حجاز ترکه کان توانیان لوی خویان بکرن اجماری حج بو مسلمان دکریته وه و همو اما کن مقدسه له ترک پاک دسکری مکی مکرمه مدینه ی منوره قدس شریف کربلا و نجف مملاکه چند واردات حج و زیارت بو تر که کان تا مین ده کرد بدست ترکه وه نما .</p> <p>صلح نربک بو چونکه حلقا له همو میدانه کاندای غالب بون ایجه له اوله وه دمازانی که حلقا موفق دین چونکه ایش بکرونی عسکری توانانی اسباب و مهماتش لازمه امانه ش پیاره نی سر ناگری . المان و متفقه کافی همو منلسن که صالی ری تجارتیان دمرن اما حلقا و این همو پیاره بیان زوره هموری تجارتیان بستراوه له بی دنیا رزق و اشیادین و عسکری خویان پی بچوده کن .</p> <p>امریکا که همو مانکی له ۳۰۰,۰۰۰ نفر زیاتر عسکریه همو مهمات و ارزاقی ده که بیسته میدان روز او انکله تره و فرانسه ش هر وها و عناصر مظلومه و محکومه همو دعای خیر بیان بو بکن و یاربه بیان بدن و علی الخصوص حلقا که</p>
<p>تلکراف رویتر ۴ تشرین اول ۹۱۸ خبری پاش نیوه روی انگلیزی : له شری دویخی دا او ارضه برزه مان داکیر کرد که میلک له چپی روز اوای ( سکهار ) دوره و حمله ی دشمنان له ( کوی ) و ( لوکاله ) کیرایه وه ولو حرکاتانه که دویخی له چپی ( سن کنتن ) کردمان له ۴,۰۰۰ اسیرمان زیاتر کرت وشو له راستی روز اوای ( پوفوار ) وله دور و پشتی ( کنبره ) راست شری قوما و ایجه موفق بوین وله چند جی تر خلی خومان برده پیشه وه . خبری امشوی بلجیکی : لشکری انگلیزی و بلجیکی له ۲۸ ایلول هجومیان کرد وله ظرفی ۴۸ ساعت همو برزایه کافی ( فلندر ) بان کرت . ولم شراهه دا لشکر له روکاریکی ۴۰ کیلومتره یی</p>	<p>انور</p>	<p>انور</p>

<p>(مورد نقلی) و دوری شاسخه کانی (توچان لابینس) مان له هو لایه کدوه کرت و پیشداره کائمان لوخطه رت بوکه بسر (اورفیل) و [سرنی له رنس] و [بین] و (تفضیل) دا راده بوری واشکره که مان روبراری (ارن) ی هو کرت ولی برهوه وله دوروبراری (سویپ) و (اورفیل) ش له چند جی برینه وه .</p>	<p>الی : دوکتور (وکرله) وقونت (اندراسی) وقونت (تسزا) له ویانه جمع بون و مذاکره ی صلح ده کن وبارون (بریان) وادزانی که صلحی قطعی کردن ممکنه .</p>	<p>۱۴ کیلومتره پیش کوت وروباری (لیس) ی دا کیر کرد له بینی ارمنتیر (ورفک) ولم شرانه دا ۱۰,۵۰۰ اسیر کیرا ۲۰۰ یان ضابط بون و ۳۵۰ توپ و ۲۰۰ توپی خندق و ۶۰۰ مترالوز اقتام کرا .</p>
<p>المائه کان ساحلی (فلندر) تخلیه ده کن و عموماً له قسمی کوره ی هو ووکاری باشه و پاش دکرینه وه . ۶ تشرین اول ۹۱۸</p>	<p>دوکتور (وکرله) الی : ایمه حزبکی مذاکره ی مسئله ی صلحین . حکومتی ترک وصلح رویتر خبری له مجلسان خبر دار معلوماتی و رکرت که له کل امه اخبار مختلفه علامتیکی قطعی نیه که ترکیا ارزوی صلح بکا ولای وایه که ترک صلح نا کن تا تی نه کن که دول وسطی دتوانن له باتمان دا حرکات عسکره بکن بام نه .</p>	<p>خبری ایالی : لشکره که مان له (بالتان) اله لای راست له سر دو طرفی روبراری (اوسوم) هر پیش ده کوی و (برات) ی دا کیر کرد و پیش کوت بوپشته وی و لشکرمان دشمن را دو دنی .</p>
<p>خبری انکابری : چند شری قوما وایمه مظفر بوین و دویخی له ۱۰۰۰ اسیرمان زیاتر کرت .</p>	<p>روژنامه ی (دیلی تلگراف) له میلان خبری زانی که صدر اعظم له (صوفیه) دا اولی ام مانکه مذاکره ی کرد له پیش هاتی بو استانیول مقررات مهمه اتخاذ کراوه .</p>	<p>فلسطین خبری فلسطین مؤرخ ۲ تشرین اول: نشکر انکابری و قسمی له عسکری ملك حسین ساعت ۶ زوالی ۱ تشرین اول بیانی داخلی مملکتی شام بون وله ۷۰۰۰ اسیران زیاتر کرت وله پاش تسلیم ش و شامدا بشیر از محافظه له لشکری حلقا کس نما و مشولیت اداره تودیع حکومتی محلیه کرا .</p>
<p>بالتان خبری سرب مؤرخه ۵ تشرین اول: دویخی امدادی المان ونمسه ویمان بو حدود سرب - ترکیای قدیم - برده پاشه وه و ۱۰۰ اسیرمان لی کرت .</p>	<p>۵ تشرین اول ۹۱۸</p>	<p>حلقا بو اهالی فلسطین و سوریای اعراقان بصفتی محاربه کرد که ام صفته دلالت له اداره ی خوبخوی مستقبل اوان دکا .</p>
<p>خبری فرانسه وی : له لای راستی سربیا لشکری حلقا به المان ونمسه ویه کان که بشت . له ۳۰ ایول سربیه کان (پرنس) یان که له سربری [السان] وله لای روز اوای کولی (اوخریدا) یه استیلا کرد و ۱۰۰۰ اسیران کرت و مهماتی زوریان کرت دست که توپکی کوره ی بحری تیدا ه بو .</p>	<p>خبری امشوی فرانسه وی : لم چند روزی رابور دوه دا هجومان کرده سردوناوچه ی (فیل) و [شنپایه] ونائلی موقیت عظیمه بوین و المانان مجبور کرد عموماً پاشه و پاش بکرته وه بولای دوروبراری (سویپ) و (ارن) واو مرکز هائلانه ترک بکا که لم چوار صالی رابور دوه دا چاک تخکیمی کرد بو وزوری پارزکاری کرد اما استاد بروکاری ۵۰ کیلومتره یی ده کرته وه پاشه وه .</p>	<p>حکومتی نمسه وصلح استردام : روژنامه ی (برلتر مکیلات) له نمبکی موثوقه وه له ویانه خبری زانیوه که حکومتی نمسه طلبی له (هولانده) کرده که محاربه کان بو مذاکره ی صلح دعوت بکما و (هولانده) ش تذاکری صلحی تار دوه و روژنامه ی (کولونی کازیت)</p>
<p>خبری رسمی ایالی : له روکاری حربداله بینی بحر و شاسخه کانی و تومور تراه دوای پیش کوت مان کرد و فرقه ی یکمان له روبراری سمن بره وه وله دشتی مزبکا</p>	<p>فلاهی (برمون) و زرایه کانی</p>	



پیش کورت . و چند فرقه یکی ترمان له ( برات ) ه و ه روی کرد دوته البسان .  
 خبری فرانسه وی : لشکری ایغه همو شورادوی دشمن دنی بدریزایی روکاری ( سوپ ) وله جوکه می ( این ) بره وه وشاخه کانی ( توجان لاپس ) یان کرت وله پشت اوزور پیش کون .

۷ تشرین اول

خبری پاش نیوه روی : لو شره دا که له زیکی ( اوبنشول اوبوا ) قوما ۴۰۰ اسیرمان له دشون سند و دوریه کانهانش له ناوچه می ( اوپی ) ۳۴ اسیران کرت و ۴ مترالیوزیان دست کورت .

ترکی پادشاهی کردنی فردیناند

تلفرافیکی صوفیه می مؤرخ ه ام مانکه الی : ساکی صوفیه ام پسایه ترکی پادشاهی کردنی ( فردیناند ) و پادشاهی بلنار بونی امیر [ بوربس ] ای اعلان کرد و مراسم تاج له سر کردنی امیرا کرا بتیریک وقشه کانی تر پادشاه تازه ( بوربس ) یان له حضور وزراء و سفر استقبال کرد وله پاشا کرایه وه بو قصر و اهالی له ری اعلان فرحیان بود کرد و ضابطه کان له پاش نیوه رو سویندی صداقتیان بوخوارد . و پادشاه طای اوهی کرد که وزراء له می خویان مین .

تلفرافیکی و یانه رسماً تأیید اوه دکا که پادشاه بلنار فردیناند له پادشاهی

وازی هینا و ( بوربس ) ی کوری له می دانیشیت وامری برخصت دانی لشکر کرد .

تلفرافیکی صوفیه خبرا دا که مجلس مبعوثان بلنار له مذاکره یکی نهینیدا متفقاً تصدیقی متار که یان کرد .

خبری فرانسه وی : لشکری صربی و فرانسه وی لشکری المانی ونمسه ویان راوانا و فرانیا ) یان دا کیر کرد و چند صد اسیران کرت . و سرپه کان ( دبرا ) یان استیلا کرد .

پاریس : روزنامه می ( ایکوده پاری ) الی له بلنار یا دا لشکری فرانسه وی فرقه می یازدهم المانی می عبوری تسلیم کرد و لشکر کیر میر الایکی له کله .

فلسطین

خبری فلسطین : له احوالی عمومیدا تبدیلیک نیه . سواره کائمان له لای چپی ( دمشق ) و روژ اوای کسی له دشمن نهیشت . وله ۱۵۰۰۰۰ زیادتیر اسیری کرت و او اسیرانه می له ۱۸ ایلوله وه کرت مان که نیشته ۲۱۰۰۰ او و یوانه می که سندان بود ۳۰۰ وایتیش و عمر بی ملک حسین ۸۰۰۰ اسیریان کرت امانه چند اشکر کیری ترک ۳۰۳ المانی ونمسه یان له کله .

سقوطی وزارتی ترک

لندن ۹ تشرین اول روزنامه می ( دلی نیوز ) له سرا و خبره که له ( برن ) وه وریکرت الی : وزارتی ترک سقوطی کرد .

استیلاوی بیروت و شاری تر پیانی ۷ ام مانکه فرانسه و په کان داخلی [ بیروت ] بون و اهالی بیفرح استقبالی کردن و انگلیزه کانیش داخلی [ زحله ] و [ ریاق ] و [ سیدا ] بون

قیصری المان

قیصری المان مجلسی کوره می تشکیل کرد وله بعض روزنامه وادفا مرسته وه که مقصدی له ساحلی بلجیکا دور کوته وه په . روزنامه یکی المانی الی : خیانت بلنار یا قابله که نتیجه می مهمی بی بو حلقا و نقطه می روحی حرب له لای راستی اوروپا دابه .

اخبار محلیه

ایواری ۶ ام مانکه رئیس جامعه می شیگانو دوکتور جدرسن و فریقی له معتبرین امریکا که نیشته بنفاد وله لای حاکی ملکی دا بزین ام ذاته ها توه تماشای حالی او کسانه بکا لبر ظلم ترک له نومقاطعه می اذربایجان و کردستانی ایران بی جی ماون و اوانی که له همدان و بمقوبا ها تونه ژیر حمایه می بریتانیا و چاویریان و مشقتیان تهوین بکا .

تمنی ده کین که لمایشه صبه مهمه دا موفق بی امریکازور دوره اما مرحمت باو پناهینرانه دکا و کوخزم ام مرجهته انسانیتکارانه به که امریکای بوناردنی ام هیته لمشره کوره په سوق کردوه دلالت لوطیعمته شریفه دکا که قومی امریکای متحسن و عنوانی اوفکره باندبه په که حلقا بی متخلفن .

یوناو مملکت بوده ره وه

روبیه

بو ۱۰۰۰ ژمارده ۶ ۸

بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴

قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

هر هفته جاری ده ردجی : له بنده

بی دینوسین آکر نه بی نایکه رینیوه

نوشته بی که موافق مسلکمان

دبی بکری

مخبره له کل اداره خانه ی روزنامه

# تکیستن بستی

روزنامه بکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

## مأبوسی ترک

هو روزی دلیکی تازه بو پریشانی  
حالی المان له روز هلاقی نزیك و ناره  
داستدا درده کوی . مظفریات لشکر  
کیر الانجی له فلسطیندا له مظفریات  
کوره ی نارنج دژویری . بیچکه لو  
اسیر و توبانه که انکلیز و حلفا کانیان  
سندیان له دشمن هزاران به کوشت  
چو . له پاش فرادی لشکر کیر المانی  
سندرس وادرده کوی که المان له سر  
لشکر ترک نفوذی نما . و ترک  
اقتداری اوه یان نما که قوتی کافی بود  
مدافعه ی جلب بین .

انکلیز دوشق و فرانسه و به کان  
بیروت یان کرت اگر حابش بکری  
بجاری له عراقدا دست دزیته بناقا  
قه ی لشکر ی ترک . اووقته لشکر کیر  
انکلیزی بغداد پی ممکن ده بی که جناح  
چی خوی برلا بکا و قوتی کافی بنزیته  
اذربایجان بو پریشا نکر دنی بقیسه ی  
لشکر ی ترک .

وقتی که لشکر ی انکلیزی له  
فلسطیندا قوتی ترکی پریشان ده کرد  
لشکر ی بریتانیا و فرانسه و سربیا  
و یونان له باله اندا لشکر ی المانیو بلغاریان  
برباد ده کرد . له برامه که المانه کان له  
روکاری فرانسه و بیچکه اوشکانه

خرابه شکان ایتر ناتوانن یاریه ی او  
متفقانه ی خویان بدن که تفره یان دان  
بلغارده کان رضای خویان شرطه کافی  
حلفایان قبول وری آسنه کانیان تسلیم  
کرد . امحاله بو او المانه که له استانبولدا  
بون زور خراب بو امانش انور  
ورقیقه کافی بون . وقتی او سیاستش  
نما که بتوان له ایران پارچه بی بچرن  
بنوان توران لبر او ضرره کوره یه  
که له برشتی اتفاق کردنیان له کل المانیا  
توشی بون .

تلفراف روتر

۸ تشرین اول

خبری امشوی امریکی : لشکر ی  
ایمه دویخی [ کورنی ] کرت وله  
دارستانی ( ارکون ) هر پیش ده کوی  
لشکر ی فرانسه وی و سربکی له روز  
هلاقی موز هجومیکرد و چوار دی  
کرت و دشمن لی دور خست و لشکر ی  
ایمه له کل فرانسه و به کان له سرد و طرفی  
موز متفقا حرکات عسکر یه اجرا دکا  
و دشمن لوناوچه یانه دور دفا که شره  
کوره کافی تیدا قوما له بر دی فردون  
واو اسپرانه که کرتمان امر له ۳۰۰۰  
زیاترن .

خبری پاش نیوه روی انکلیزی :  
له روز هلاقی [سکهار] ولای (هوهن)

و ( مارتز ) ایتریش پیش کوتین وکه  
یشتینه دور و پشتی و (لنگو) و خطی  
( ترجیب - کنبره ) و داخلی [فورنقیل]  
بون . ام بیانیه لشکر ی ایته خیرادستی  
به هجوم کرد له هو جی . و لشکر ی  
ترمان له پاش نیوه شو له لای چپی  
( کنبره ) هجومی سکرد ورامنی  
و بواره کافی جو که ی (اسکو) کرت  
و ( کنبره ) مان استیلا سکرد واو  
اسیرانه که دویخی کرتیمان که یشتنه  
۸۰۰۰ توبی زور شمان دست کرت .

خبری امشوی فرانسه وی : لشکر ی  
ایمه ام بیانیه له کل لشکر ی انکلیز له  
لای چپی ( سن کنتن ) به روکاری  
۱۰ کیلو متره بی هجومی کرد و داخلی  
سرکزه مستحکمه کافی دشمن بو وزور  
پیش سکوت الان ۱,۲۰۰ اسپرمان  
ژماردوه وله روکاری ( سوپ ) دا  
روز تا ابواره شر دوای کرد و لشکر  
فرانسه وی و امریکی له لای چپی  
( اورک ) ارضیکی تازه ی دست کرت  
به واسطه ی نانکس دشمنی له لای  
چپی ( سن پیر آرک ) شکاند وله  
روز هلاقی ( اوتری ) برزایه کافی  
کناری راستی این مانکرت و که یشتنه  
دور و پشتی ( لنگون ) راست و زورمان  
اسیر کرت .

<p>چوارم . ضامنی تحدید سلاح بون وخلق له سر بخوئی عسکری رزکار کردنه .</p>	<p>له بالقاندا تلفرافیکی سلانیک الی : بیچکه لو اسیرانه له اثنا هجوی ظفیری نمون له مکدونیادا کیران له روزاوی اسکوب</p>	<p>خبری پاش نیوه روی فرانسه وی : اشکری ایجه شو له بینی (هرلی ونوفیل سن امان) بعضی موافقی دشمنی کرت له کل ۱۰۱ که اشکری زوری مدافعه می ده</p>
<p>پنجم : مطلبی اقوامی مستمره کان بیچی هینان وکوی له قصه یان کرتنه . ششم : له شماره کانی روسیه چونه دری به .</p>	<p>۶۵,۰۰۰ نفر له بلناره کان موافقی مهاده خوی تسلیمی حلقا کرد . روزنامه می (اقتن نیوز) الی قره طاغیه کان بلاماری نمسه ویه کانیا زدا وکلیدی مسلحیان لی کرتن وموقعی نمسه ویه کان امر و له البانیا دا زور خطر نا که .</p>	<p>کرد وشره توپ له لای راستی (واز) وروکاری روباری (سویپ) دستی پی کرد و دویخی له روکاری اورک ۶۰۰ اسیرمان کرت .</p>
<p>هشتم : همو اراضی فرانسه له کل الزاس ولورده ن اعاده کرتنه ویه . نهم : اصلاحی حدود ایتالیا بکوره می فکری قومی .</p>	<p>۹ تشرین اول ولی عهد سربیا داخلی اسکوب بو وپاوی هموله پاش اووه ده درون بوای . امستردام : پادشاه پیشوی بلغار فردیناند که یشته کوبرک بو اقامت کردن .</p>	<p>خبری امشوی انگلیزی : دویخی دشمنان له بینی (سن کنتن) و (کبره) خراب شکاند وله ۱۰,۰۰۰ اسیرمان زیاتر لی کرت و ۱۰۰ تا ۲۰۰ توپمان لی سند ولم شره دا له لشکری دشمن به</p>
<p>دهم : استقلال اداری صحیح به اقوامی نمسه دانه . یازدهم : کیرانه وی شماره کانی رومانیا وسرب وقره طاغیه . دوازدهم : مسئله می ترکیا وچناق قلعه به .</p>	<p>اتنه : والی ازمیر که المانه کان اوایان به دوست حلقا نشاند اووه مبعوثی بو اتنه نارد که مذاکره له کل حلقا بکن بو صلح .</p>	<p>لاکیه ووه ۲۳ فرقه کوته شر وضرری زوری لی کرت . نتیجه می ام حرکاتانه امه بو که له همو روکاری بینی سوم وسنی پیش کوتین وایستاش بولای روز هلات هر پیش ده که وینو وعسکری پاشوی دشمن اسیرده کین وخطی مواصله می بینی دشمن وچی توپی ومترالیوزی ده برین .</p>
<p>سیازدهم : حکومتی بولونی تشکیل کردنه که همو بولونیک له ژیر پیداغی کربیتوه . چواردهم : له همو اقوام جمعیتی تشکیل بکری که ضامن حقوق حکومت کوره وپچوک بی .</p>	<p>شرطه کانی رئیس ولسن یکم : صلح اشکرا عقد بکری وماهدات خفی له بینی دولتان دا نجی وسیاست به نیشکی خالص جاری بی . دوم : کمی داری لو دجوای محلی که ژیر نفوذی دولتانی حاکم دایه داتما سربست بی چه زمانی آشتی چه زمانی شر .</p>	<p>اوردوی یکم وسیم وچواری انگلیزی له ۲۱ اغتوسه ووه جیبان مدافعه می دشمنیان دری که باتواع خندق تحکیم کرا بو وخطی هندنبرک لو تشکیله ده کرد ام روکاره درپزایی ۳۵ میل وله (سن کنتن) ه وه تا (اراس) بو ولم ساحه به دا ۳۰ تا ۴۰ میل پیش کوتین . والازاشکری ایجه له یشته خطی هندنبرک زور دور شر ده کا ولو تاریخه ووه ضرری زورمان به دشمن کیاند چونکه له ۱۱۰,۰۰۰ اسیر ۱,۲۰۰ توپمان زیاتر لی سند .</p>
<p>حکومتی المان شرطه کانی رئیس ولسنی قبول کرد که ۸ کانون ثانی بیانی کرد بو . له برامه دست بمذاکره کردن هر بو اتفاق له سر امور</p>	<p>سیم : ده بی حذر له بکری که قورت له ری امور اقتصادی رویدا ومساوات تجاری له ناو اقوامدا بی که هر یکی لوان بحق تجارتی خوی بکا .</p>	

<p>سر دو صکناری روباره که به همو ارزویکی خومان که یشتین ولم ناوچه یه داله ۲۶ ایلوله وه ۱۷,۶۵۹ اسپرمان کرت .</p>	<p>کرد وسفیر لندنی ترک توفیق پاشا که دوست حلقایه بو بصدر اعظم واحد رضا بناظر خارجه .</p>	<p>عملیه حکومتی المانیا له کل حکومتی نمسه با اتفاق یانی امه ده کا که حاضره بو امه که بشکری رئیس واسن عمل بکا له خصوص خالی کردنی اراضی اما له سر رئیس ولسن لازمه که مجلس کوبکاته وه بو بیننی ایشی خالی کردنی اراضی .</p>
<p>داثره می مطبوعات ( چاپ ) انگلیزی الی : له ایلوله ل روکاری روژ اوا ۴۸ کولاره و ۵۹ بالوتان الماعان خسته خواری .</p>	<p>تلغرافیکی برلین سقوطی وزارت ترک تأیید دکا والی : عزت پاشا بو بناظری حربیه له جی انور پاشا .</p>	<p>مستشاری انبراتوریه که اکثریت له سر قسه می اوه بناوی حکومتی المان وقومی المان ام قسه یه دکا .</p>
<p>لشکر کیر امریکی ( سرچ ) الی : امریکا له خارجه ۱,۹۰۰,۰۰۰ نفری هییه و ۲,۰۰۰,۰۰۰ تریش حاضره شونیدیان بکوی .</p>	<p>ترکیا وصلح رویتر خبری زانی که سببی کافی هییه بو امه که ترکیا له رئیس ولسن التامی صلحی کردنی .</p>	<p>خبریه امشوی فرانسه وی : فرانسه وی وانگلیزیه کان باو هجومه مده شه یان که له طرفی چند روز له لای راست وچی ( سن کتن ) کردیان المانه کان یان لم ناوچه یه توو مجبوری کیرانه وه کرد . ولشکری ایته که شویخی کوتوه وله پشته وه لی ادا ۲۶۰۰ اسپر وکللی توپ و مترالیوزی لی سند وشوهوا چاک بو وکولاره وانه کانمان ۲۶ تون بومیان هاویشته سر ارامکا وری آسن .</p>
<p>خبریه ترک</p>	<p>دیسان رویتر له جیچی متمدده وه خبری زانی که ترکیا ونمسه به المانیان وتوه اگر چاره یی بو صلح نه دوزیته وه مجبوری امه ده بن که به نیسا اشت بنه وه .</p>	<p>دست له ایش کیشانه وه ی وزارت نمسه تلغرافیکی ویانه خیرا داکه رئیس وزارت نمسه استعفا ی کردوه . ۱۲ تشرین اول خبریه امشوی فرانسه وی : او شرانه که له ۲۶ ایلول له شانپانیا قوما و ۱۷ روز دوا می کرد نهایتی هات والمانه کان توو شکان اوردوی چوار می ایته دشمنی له جواری ( این ) دور کرد و ۳۶ جی کرت و او چند هزار اهالیه ی که له صالی ۱۹۱۴ له زیر اسارت المان بون رزکار کرد . وام اوردوه تنها له شری شانپانیا داکه ۲۱۵۶۷ اسیری کرت که امانه ۴۹۹ ضابطیان تیدا هبو و ۶۰۰ توپ و ۳۵۰۰ حربیه ومهمات تری دست کوت .</p>
<p>رویتر الی : ترک له جی بردی خویان ککه له سر ری [ تبریز - قزوین ] پاشه و پاش کرانه وه و دبسان خبری زانی که ترک قسمیکی زوردیان له لشکری خویان له قفقاسیا وه بو استانبول نارد له برامه ایستا له بین بقداد و بحری قزوین بو ایته مانه پک نما والین له ایرانه وه لشکرده کیشن بو عراق ده ترسن که انگلیزه کان رو بکنه برزانی دجله .</p>	<p>دوست حلقایه بو بصدر اعظم واحد رضا بناظر خارجه .</p>	<p>۱۰ تشرین اول خبریه امریکی : لشکری امریکی له کل فرانسه ویه کان هر پیش ده که وی کللی دی کرت و ۱۰۰۰ اسیری هینا که اراکانی حربی دو طابوریان تیدا هبو . له بالقان</p>
<p>و خبر ددا که ترک همو اراضی لای داستی ( حصص ) یان خالی کرد .</p>	<p>۱۲ تشرین اول خبریه امشوی فرانسه وی : او شرانه که له ۲۶ ایلول له شانپانیا قوما و ۱۷ روز دوا می کرد نهایتی هات والمانه کان توو شکان اوردوی چوار می ایته دشمنی له جواری ( این ) دور کرد و ۳۶ جی کرت و او چند هزار اهالیه ی که له صالی ۱۹۱۴ له زیر اسارت المان بون رزکار کرد . وام اوردوه تنها له شری شانپانیا داکه ۲۱۵۶۷ اسیری کرت که امانه ۴۹۹ ضابطیان تیدا هبو و ۶۰۰ توپ و ۳۵۰۰ حربیه ومهمات تری دست کوت .</p>	<p>۹ تشرین اول : خبریه نمسه وی که له البانیا هات الی : فرانسه وی نوسر پیه کان داخلی البان بون . وزارت نازده ی ترک</p>
<p>مرکز لشکر کیری عمومی عراق</p>	<p>۱۲ تشرین اول خبریه امشوی فرانسه وی : او شرانه که له ۲۶ ایلول له شانپانیا قوما و ۱۷ روز دوا می کرد نهایتی هات والمانه کان توو شکان اوردوی چوار می ایته دشمنی له جواری ( این ) دور کرد و ۳۶ جی کرت و او چند هزار اهالیه ی که له صالی ۱۹۱۴ له زیر اسارت المان بون رزکار کرد . وام اوردوه تنها له شری شانپانیا داکه ۲۱۵۶۷ اسیری کرت که امانه ۴۹۹ ضابطیان تیدا هبو و ۶۰۰ توپ و ۳۵۰۰ حربیه ومهمات تری دست کوت .</p>	<p>انور پاشا و طلعت پاشا دستان له ایش کیشایه وه و وزارت سقوطی</p>
<p>ام خبریه بلاو کرد</p>	<p>۱۲ تشرین اول خبریه امشوی فرانسه وی : او شرانه که له ۲۶ ایلول له شانپانیا قوما و ۱۷ روز دوا می کرد نهایتی هات والمانه کان توو شکان اوردوی چوار می ایته دشمنی له جواری ( این ) دور کرد و ۳۶ جی کرت و او چند هزار اهالیه ی که له صالی ۱۹۱۴ له زیر اسارت المان بون رزکار کرد . وام اوردوه تنها له شری شانپانیا داکه ۲۱۵۶۷ اسیری کرت که امانه ۴۹۹ ضابطیان تیدا هبو و ۶۰۰ توپ و ۳۵۰۰ حربیه ومهمات تری دست کوت .</p>	<p>انور پاشا و طلعت پاشا دستان له ایش کیشایه وه و وزارت سقوطی</p>
<p>۱۸ تشرین اول</p>	<p>۱۲ تشرین اول خبریه امشوی فرانسه وی : او شرانه که له ۲۶ ایلول له شانپانیا قوما و ۱۷ روز دوا می کرد نهایتی هات والمانه کان توو شکان اوردوی چوار می ایته دشمنی له جواری ( این ) دور کرد و ۳۶ جی کرت و او چند هزار اهالیه ی که له صالی ۱۹۱۴ له زیر اسارت المان بون رزکار کرد . وام اوردوه تنها له شری شانپانیا داکه ۲۱۵۶۷ اسیری کرت که امانه ۴۹۹ ضابطیان تیدا هبو و ۶۰۰ توپ و ۳۵۰۰ حربیه ومهمات تری دست کوت .</p>	<p>انور پاشا و طلعت پاشا دستان له ایش کیشایه وه و وزارت سقوطی</p>
<p>المانه کان له بلجیکا ولای چی فرانسه توو ده کریته وه . و بلجیکه</p>	<p>۱۲ تشرین اول خبریه امشوی فرانسه وی : او شرانه که له ۲۶ ایلول له شانپانیا قوما و ۱۷ روز دوا می کرد نهایتی هات والمانه کان توو شکان اوردوی چوار می ایته دشمنی له جواری ( این ) دور کرد و ۳۶ جی کرت و او چند هزار اهالیه ی که له صالی ۱۹۱۴ له زیر اسارت المان بون رزکار کرد . وام اوردوه تنها له شری شانپانیا داکه ۲۱۵۶۷ اسیری کرت که امانه ۴۹۹ ضابطیان تیدا هبو و ۶۰۰ توپ و ۳۵۰۰ حربیه ومهمات تری دست کوت .</p>	<p>انور پاشا و طلعت پاشا دستان له ایش کیشایه وه و وزارت سقوطی</p>

کان بلشکر کبری پادشاه ( البر )  
وانیکایزه کان بلشکر کبری [ بر دوود ]  
له طرفی دو روژ دا برو کابریکی ۵۰  
کیلومتری دشمنیان ۲۰ کیلومتر برده  
پاشموه و ( اوستند ) و ( تیلت ) و  
( لیل ) یان کرت .

حلقا اسرو له بردرکای ( بروج )  
و ( تورکون ) ن و خطیان ایستا به سر  
( اوستند ) و روژ اوای ( بروج )  
و ( تیات ) و ملتقای جو کدی [ ماندل ]  
و رو باری ( لیس ) و ( کورتره )  
و روژ اوای [ تورکون ] و [ لیل ]  
و [ کرفن ] داراده بوری .

۱۴ تشرین اول

رو پترله مرکزای اشکر کبری عمومی  
اسکلیزه وه بتلغراف الی : اشکر  
انسکایز و فرانس و بلجیکا روژی دو  
شمه له روکاری ( کورتره ) دستی  
به هجوم کرد . وساعت ۸ بیانی او  
روژه نامسافه یک پیش کورت که  
متوسطی ۳۰۰۰ برده بو و ۶۰۰۰ اسیری  
کرت . وله [ مورزیل ] ۱۵۰۰ برده  
دورمایوه و اشکر بلجیکی لوناوچه  
یه دا تا اوساعته ۳۰۰۰ برده پیش کورت  
و که یشته ری ( رولکم کابل ) وله  
ری ( دوله لدمکم ) رت بو و حرب  
موافقی مطلوبه .

حربی راستی نیش

له پیش سقوطی

خبری فرانسوی ۱۳ تشرین اول  
له بالقانوه :

له لای راستی ( نیش ) ۱۰ ام مانکه  
شری به شدت له بین سربیه کان

و دشمن که فرقه یکی المانی تازه بامدادیه وه  
هاتبو قوما . سربیه کان حمله اشکر  
المانیان له سرکنشاری چپی رو باری  
( موافقا ) کیرایه وه و پریشان و توش  
ضرریکی زوریان کردن .

سربیه کان له کرده کافی راستی  
( نیش ) پیش ده کون حلقه ۱۵ ی  
ایلوله وه ۹۰,۰۰۰ اسیری کرت که  
۱۶۰۰ ضابط و ۵ اشکر کبر و فرقه ی  
۱۱ المانی - بلغاری که له ( کسینفور -  
کلهندلی ) تسلیم بو لو جمله یه به . ولم  
مسدته دا ۲۰۰۰ توپ و چند صد  
و مترالیوز و لثم فریدر و مقصداریکی  
زور مهمات حربیه یان دست کورت .  
خبری سربی : شاخی ( سلفکچه )  
مانکرت و که یشتنه ( کورچه )  
و سواره کائمان بو ( کور شوملیا )  
و ( پروکوپاف ) پیش کورت و زورمان  
اسیر کرت که له افرادی ۳ فرقه ی  
تازه ی المان بو .

۱۴ تشرین اول

خبری فرانسوی بالقان : سربیه  
کان بیانی روژی شمه ( نیش ) یان  
کورت . دشمن اسیری دا بو که بهر نوعی  
بی ده بی محافظه بکری . سربیه کان  
له لای چپی شاره که دشتیکیان له ناو  
کرده کان کرت .

بلغاریا اعتراض لو اشکره المانه  
کرت که ذخیره و مهماتی بانه دار ده با  
و برینداره کائمان مجبوری اوده کن که  
جل و پیلاوی خویان بده نی .

فکری در چرنی المان له بلجیکا  
ولای چپی فرانسه  
له خصوص در چون له اراضی

المانه کان فکریکی غریب بیان ده کن  
وامهش له تلفرافیکی ( لاهای ) یایی  
لی ده کری الین دوژنامه ی ( نیروف  
کروانت ) نویسی که سفیر هولانده ی  
برلین هانه لاهای وهاتنه کی جملی امه  
ده کن که المانه کان تی بکه نین اگر بلجیکا  
ولای چپی فرانسه تخلیه بکن اشکر  
هولانده ده بی تماشای او اراضیانه بکن  
کلی ده چنه دری . و علاوه امه او روژ  
نامه یه الی رأی المانی امه یه که حلقه لای  
او خطه بیتنه وه که له آسای تخلیه دیکه نی .  
زورخ : روزنامه ی ( فرنکش  
تکسپوست ) که یکیکه له روزنامه  
کانی ( نرنبرک ) اشتراکیه طلبی امه  
ده کا که قیصر امان ترکی سلطنت بکا  
والی قومی المان پاک تی که یشتون  
که او بالی احوال حاضره همو باستوی  
قیصره که او اخره مین پادشاهانی  
عسکر داره وهیچ لایق نیه که بی به  
نماینده ی المانیای تازه .

خوی داغما طلبی اوی له رعیت  
ده کرد که همو شتیک له ری او دا  
فدا بکن ده اویش اگر ترکی سلطنت  
کردنی بو شرط صلح و بو قومی المان  
فانده ی بی اختیاری بکا .

وله خبری جسوی جوی واده  
فامریتسه وه که احوال له تمسه  
و مجارستان زور مشکله . تلفرافیکی  
زورخ الی ام حکومته جوتنه [ تمسه  
و بحر ] و قته لیک جوی بینه وه . وله  
ویانه و بو داپست هرا هلسا وه  
امانش طلبی صلح ده کن وانبراتور  
له کل او پیاری حکومتی مذاکره  
ده کا که دقیان له المانه .

بوناو مملکت بوده ره وه  
روپیه روپیه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

# تی که یسین بستی

خاڤره له کدل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری  
نوشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکرنه بی نایکه ربنیوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بنفداد

روزنامه بیک سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سرستی کردانه

<p>تلفراف روپتر ۱۴ تشرین الاول خبری امشوی انگلیزی: انگلیزه کان ام بیانیه له روکاری (کورتره) هجومیانکرد و چنددیکی مهمیانکرت و که یشته دور و پشتی (منن) چپ و فرانسویه و بلجیکه کان چند دیکیان دا کیر کرد و او اسیرانه که کرتیمان که یشته ۸۰۰۰ و ۶ بطاریه توپی توو له کل اسپه کانی دست ایغه کوت و کولاره و انه کانما: کوله ی دشمن و قطاره کانیان دابه بر بومبا.</p>	<p>کافی حرب و صلح بموافق قوم المانه. روزنامه ی مورن پست الی: قوم المان هیچ شرفی نه و معنای امه نازانی که ده بی مناسب شرف او طلیک بکری چونکه حانسا طای اوده کن قوتی ام قومه دل رقه مسلحه و حشیه بی شرط خوی تسلیم بکا ابرامه که سلامتی عالم ممکن نیه تا ام دشمن انسانیه اشکرا به شکافی خوی اعتراف نه کا. رئیس ولسن و نمسه</p>	<p>مرکز لشکرگیری عالی عراق ام تلفرافه نشر ده کا خلاصه ی او جوابه به که المانیا به رئیس ولسنی دا ۲۲ تشرین اول حکومتی المانیا له کل امه که قبولی بجی هیشتی او اراضیانیه کرد که لم شره دا داخلی بو زانی ری و جی تخلیه و شروط مشارکه ده بی به مستشاره کانی عسکری بسپیری و اعتماد به رئیس ولسن دکا طای نه کا که لایقی قوی المان نه بی. حکومتی المانیا اعتراض له سراوه دکا که بی بلین مخالف انسانیت ایش ده کا. چونکه خرابی کردن بو پاشه کرانه وه لازمه. اما امر دراکه لشکری المان صرف نظر له املاک خصوصیه بکا وزیر بحره کانش پاپوری ری بواره کان سر وزیر نه کن.</p>
<p>خبری امشوی بلجیکی: لشکری بلجیکی له کل فرانسویه کان ام بیانیه ساعت ۵ و نیو بروکار بکی ۲۰ کیلو متری له پینی جوکه ی (هندتریم) وری (روله - منن) هجومیانکرد و دشمنیان شکاند وله هو روکاره که زود پیش کون و ده دیسان دا کیر کرد. و نیووه رو اشکر فرانسوی هجومی کرده سردشمن و (روله) ی استیلا کرد. و بلجیکه کان له روز هلاتی ام جیه مسافه بکی ۴ تا ۱۰ کیلو متری پیش کون و نا ایستا ۶۰۰۰ اسیر کیراوه ی نیوه فرانسویه و نیوه ی متری بلجیکه کان کرتیمان. خبری امشوی امریکی: لشکری</p>	<p>رئیس ولسن جوابی طای صلحی نمسه ی دایه وه ووتی: له پاش او نقطه که ۱۸ ی کانون ثانی له خصوص کوره کردنی حکمی اداری اقوامی نمسه دا بوی حکومتی امریکا اعترافی بمجلس قومی چیک سلوفاک کرد که له حکومت محاربه و بعداتی ازروی چکوسلاف قومیش وها. له برامه نا توانی هر حکمی اداری بدا بم اقوامه و بیکابه اساسی صلح بلکو خوی مجبور ده پینی و اصرار بوامه ده کا که ام اقوامه بهرچی رضا بن حقوق و اینده ی خویان و کو اقوامی ترده بی بجی پینن.</p>	<p>رئیس ولسن طای امه ده کا که قوتیکی استبدادی که بتوانی به دزیه وه وله خویره وه سلامتی عالم لیل بکاده بی له ناو بیری و امه ش به شرطیکی اساسی ناوده با. ام طلبه بجی هات. چونکه اول ایشیک حکومتی تازه و کوره کورانی فرقه کوره کان که له مجلسی دخشاغ دا کردیان مقید بونی قراره</p>

<p>۱۶ تشرین اول خبری بحریه: کولاره کافی انگلیزی ام بیانیه له (اوستند) هاتنه خواری و خبری-پورنه دره وهی دشمن دا ومیر بهر (کیس) له پاش نیووه دو داخلي بو .</p>	<p>۱۶ تشرین اول خبری امشوی انگلیزی: لشکری ایمه له وادی (سیل) (هوس) ی دا کیر کرد . و ۲۰۰ اسیری کرت . ودشمنش له روکاری ( دو ه لیل ) هر پاشه و پاش ده کرته وه و لشکر ایمه را دوی دنی .</p>	<p>ایمه له لای چپی ( فردون ) دستی به هجوم کرده وه ونا پشتی ( کونل ) درمانی پیش کورت و ۷۵۰ اسیرمان کرت .</p>
<p>۱۸ تشرین اول خبری امشوی فرانسه وی : ۱۰ دی و ۱,۵۰۰ اسیرمان کرت . خبری انگلیزی: انگلیز و امریکاییه کان له بینی ( بوهن ) و ( لوکاتو ) دوای هجورمانکزد وله کل فرانسهویه کان که لای راستانه وه شریان ده کرد پیش کوتیکی چاک پیش کورت و ۱,۲۰۰ اسیرمان کرت .</p>	<p>۱۷ تشرین اول خبری امشوی امریکی : ( کران پره ) مان دا کیر کرد ونا پشته وی پیش کورتین و ۱,۰۰۰ اسیری ترمان کرد . خبری امشوی فرانسه وی : لشکری ایمه له ناوچهی روبرای [ واز ] هجومیکی بقوتی کرد و او روژه تا ابواره له بینی دارستانی ( اندینی ) و روبراه که شردوای کرد و [ لوچی فرلی ] و [ مرشافین ] و [ مودروینی ] ی استیلا کرد و ۱,۲۰۰ کرت .</p>	<p>۱۵ تشرین اول خبری پاش نیووه روی فرانسوی: له چند جی روکاری حرب پیش کوتیکی تازه مان دست پی کرد وله لای راستی روبرای ( سیر ) ۳ دیمان کرت وله روز اوای [ رتل ] داخلی [ نذسوی - سبرین ] بوین وله روز [ کران پره ] ش پیش کورتین و ۸۰۰ اسیرمان کرت .</p>
<p>۱۹ تشرین اول خبری بلجیکی : لشکری انگلیزی و فرانسه وی ام بیانیه دستی به هجوم کرده وه . و لشکری بلجیکیش دینسان پیش کورت و چند جی تازهی کرت و ۲۰۰ اسیری هیند و سواره کاتمان لوشناپه که بولای ( بروج ) پیش ده کورت ۳۰۰ المانی اسیر کرد .</p>	<p>خبری امشوی فرانسه وی : لشکری ایمه له ناوچهی روبرای [ واز ] هجومیکی بقوتی کرد و او روژه تا ابواره له بینی دارستانی ( اندینی ) و روبراه که شردوای کرد و [ لوچی فرلی ] و [ مرشافین ] و [ مودروینی ] ی استیلا کرد و ۱,۲۰۰ کرت . خبری انگلیزی : او اسیرانهی که له روکاری [ بوهین لوکانو ] کرتمان له ۴,۰۰۰ زیار بو وهندیکش توپمان دست کورت .</p>	<p>خبری امشوی بلجیکی : لشکری بلجیکی و فرانسه وی بدریای روکاری حرب دوای هجومیکرد . له لای چپ له لای چپی ری [ هندتریم کورتمارک ] بلجیکیه کان چند کیلو متره پیش کورت و فرانسهویه کان له ناوه راست برزایی [ هوکلید ] یان هو کرت و داخلی [ کتسی ] و [ کتسیرک ] بون و سواره کسان فرانسوی له ری [ دوله - ثورت ] رت بون و بولای [ لکترفلد ] پیش کورت و لشکری بلجیکی له لای راست له کل انگلیزه کان که پشته ری آسینی بینی [ کورتره ] و [ انکامستر ] و ژماردهی اسیر که یشته ۷۰۰۰ وهینی توپ که یشته ۸۰ .</p>
<p>۱۹ تشرین اول خبری پاش نیووه روی فرانسه وی : اردوی اول ایمه شو هر پیش کورت وظفری بدشمن برد وله چیکا کافی کناری روز اوای روبرای ( وازی ) دوری خست باوجودی ایمه که دشمن بو محافظه ای اوان هموقوتی صرف کرد . واولسیرانه که لم ناوچهیه دا کرتمان له اولی ام شرانه وه بینی له ۱۷ ی ام مانکوه کرتمان که یشته ۳,۰۰۰ و ۲۰ توپ و مقداریکی زور له مهمانی حرپیه</p>	<p>خبری امشوی فرانسه وی : لشکری ایمه له ناوچهی روبرای [ واز ] هجومیکی بقوتی کرد و او روژه تا ابواره له بینی دارستانی ( اندینی ) و روبراه که شردوای کرد و [ لوچی فرلی ] و [ مرشافین ] و [ مودروینی ] ی استیلا کرد و ۱,۲۰۰ کرت . خبری انگلیزی : او اسیرانهی که له روکاری [ بوهین لوکانو ] کرتمان له ۴,۰۰۰ زیار بو وهندیکش توپمان دست کورت . خبری مؤرخ ساعت ۳ زوالی [ زبروج ] مان کرت . خبری یونانی : داخلی ( درما ) بوین . او اسیرانهی که حلقا له بینی ۱۵</p>	<p>خبری امشوی بلجیکی : لشکری بلجیکی و فرانسه وی بدریای روکاری حرب دوای هجومیکرد . له لای چپ له لای چپی ری [ هندتریم کورتمارک ] بلجیکیه کان چند کیلو متره پیش کورت و فرانسهویه کان له ناوه راست برزایی [ هوکلید ] یان هو کرت و داخلی [ کتسی ] و [ کتسیرک ] بون و سواره کسان فرانسوی له ری [ دوله - ثورت ] رت بون و بولای [ لکترفلد ] پیش کورت و لشکری بلجیکی له لای راست له کل انگلیزه کان که پشته ری آسینی بینی [ کورتره ] و [ انکامستر ] و ژماردهی اسیر که یشته ۷۰۰۰ وهینی توپ که یشته ۸۰ . خبری انگلیزی : او اسیرانهی که حلقا له ( فلندر ) دا له ۱۴ ی ام مانکوه کرتی ژمارده یان که یشته ۱۲۰۰ و ژماردهی توپش که یشته ۱۰۰ .</p>

وقطاریکی توای پر له ذخیره مان دست کوت وله روکادی ( این ) له ناوچهی بینی جوککه وروباره که دشمنان دور خستهوه وداخلی [انسلی لوهو] بوین وهندیک اسیرمان کرت.

مأیوسی نسه

تلفرافیکی (بدایست) الی رئیس وزادت بحر کونت (نسزا) له نطقیکی خوبدا که مجلسی میموانی بحر ایرادی کرد وتی : دهی چاک اعتراف بکین که ایچه ام حربه مان دور اند ولسرو هر اوه مان بدسته ماوه که سسی بو صلحیکی موافق بکین .

تلفرافیکی وایهالی: وزیر خارجهی نسه استغفای کردوه .

ترکیه

له تلفرافیکی استانبول که بو روز نامه ی [نوی فربه پرسه] هاآوه الی: توفیق پاشا پی ممکن بو وزارت تشکیل بکا له برامه ریاست وزارت بمرت پاشا درا .

۱۹ تشرین اول ۱۹۱۸

خبری امشوی انگلیزی : لشکری انگلیزی وامریکی که له حربدا له کل فرانسه ویه مشترکه له بین ( واز ) و [لوکانو] ام بیانیه دستی به پیش کون کرد وکدشته کناری روپاری [سانتر] ولی رت بود کدشته جوکه ی [وازی] له لای چپی ( وازی ) وارضه بلنده کی روز اوای ( کاپون ) ی داکیر کرد وانگلیز لم ناوچه به دا لم ۳ روزی را بردوه دا مسافه یکی ۵ تا ۸ میل له

ارصنکی کوسپاوی دا که دشمن چاک مدافعه ده کر پیش کون املشکری ایچه ظفریان پی برد وله ارضه برزه کی روز اوای روپاره که دوری خست وکلی دی داکیر کرد وله ۵۰۰۰ زیاتو اسیری لم کرت وذوری توپ لی سند و دشمن له لای چپی ری ( کتیره - باغه ) دستی کردبه کرانه وه ولشکرایچه داخلی ( دن ) بو وکدشته ( اسلودن ) و ( سومن ) ولشکریکی ترمان ( مارشین ) ی داکیر کرد وله ظرفاهاوده روژه رابوردوه دا که تیندا ۱۸ میل پیش کورت کلی اسیری کرت و شکره کمان له لای چپ هر پیش ده نوی وکدشته وخطه عمومیه که به س [ اودش ] و [ کوبریو ] و [ بورکین ] و [ پیلوف ] ولای راستی [ روبه دنش داده بوری .

خبری امشوی فرانسهوی : له روکادی - واز پالمان بدشمنه وه : ناآ روز اوای روپاره که ولشکری ایچه له بین ( اواز ) و ( لافیر ) دشمن را وده فی . وداخلی ( ریمون ) و ( فلر لوسک ) بو وردوی دهم له روکاری روپاری سیر هجو میکرده س راستحکامات هندبرکی بین ( جونی ) و ( سیسون ) واولا محکمانه ی بدریانی ۵ کیلومتر دری ۱۲۰۰ متر پیش کورت و ۱۰۰۰ اسیری کرت ولشکری ایچه له بینی ( سیسون ) و ( شاتولوسین ) چند هجو میکی محلی کرد وزور پیش کورت وچند قلابی محکم و بزایبه کی لای چپی ( جرمتون ) ی داکیر کرد

و ۴۰۰ اسیری کرت وشر له ناوچهی ( فوزیه ) روژ تا ایواره دوای له سر کرده کافی روز هلانی ( این ) کرد ولشکری ایچه زوی ( ماکار ) وکردی ۱۹۳ وروژ هلانی ( افسدی ) کرت وداخلی دی ( شستر ) بو وپوشتهوی نامسافه یکی دور پیش کورت و ۴۰۰ اسیری کورت و ۱۰ توپی دست کورت .

۲۰ تشرین اول

خبری پاش نیوه روی انگلیزی : ام بیانیه هجو مانکرده سر مراکزی سرخطی روپاری ( سیل ) دشمن له لای چپی ( لوکانو ) و برغمی مدافعه ی بقوتی دشمن له روپاره که پرینه وه وچند دیک و ۲۰۰۰ اسیرمان کرت وچند توپیکشمان دست کورت .

خبری امشوی فرانسهوی : له بینی [ واز ] و [ سیر ] مراکزه کافی خومان کوره کرد وکدشته دوری وپشتی [ پیرون ] له روزاواوی [ فوردیه ] وله ناوچهی [ هندیف ] و [ فالیز ] پیش کوتین و ۲۰ توپمان دست کورت خبری امشوی انگلیزی بلجیکی : بدریانی هو روکاری حرب المان مجبوری کرانه وه بو ولشکری بلجیکه کان بدریانی جوکه ی [ دفنز - اکلو ] واستند له لای چپی له سر حدودی هولانده اقامتی کرد و ه شادی کرت وفرانسه ویه کان له روپاری [ لیس ] پرینه وه وله سر برده کان جیان کرت. وانگلیزه کان له روپاری [ لیس ] له طرفی خویان پرینه وه وجناحی راستیان



<p>کنار کرد و لشکری حلقا [زایکار] ی کرت و سر به کانش له (موران) به المانه کان که یشتون .</p>	<p>میدانانی حرب طلب بکا و لشکری اجنبي لی بچته دری . ۲۱ تشرین اول</p>	<p>که یشته دور و یشتی [بک] و او اسیرانه له ۱۴ ی ام مانگه وه کرتیان که یشته ۶۲۰۹ نفری المان و ۱۶۹ توپشیان دست کوت .</p>
<p>در چونی المانه کان له روسیه نزدیک بو استمهولم : تلفرافیکی [پترسپودغ] الی : رئیس وزارت [اوقرانیا] طایب له لشکر کیر [کیف] کرد که لشکری قازاق بو او اقرانیا روانه بکا چونکه دترسی که لوی هرایی بقومیکه المان اوی بچی پیل و ساکی [اوده سا] منشوریکی نشر کرد که دتوانی هو هراییک بکوژینته وه که له پاش در چونی محافظت نمسه و به کان لوی روبا .</p>	<p>خبری امشوی امریکی : خطه کان له لای چپی (فردون) له انانی او شرانه که لوی قوما برده پیشی و کردی ۲۹۷ مان داکیر کسرد و دشمنان له دارستانی (راپ) کرده دری . ۲۶۱ و اسیرمان کرت و هندیک مترالیوزمان دست کوت وله روز اوای ام چیه چیه کانی خومان اصلاح کرد .</p>	<p>خبری امشوی بلجیکی : لشکری دشمن راودنی و اسواره کاتمان حمله ده یانه سر پاشوی لشکره کی و اسیری لی ده کری و توپ و مترالیوزی لی ده ستینی و سواره کاتمان له لای چپ برابر بحدود هولانده پیش ده کوی وله لای راست ۲۰ کیلومتر لولای (بروج) پیش کوتین و زورمان مهمات دست کوت که زوری له توپی ساحلی و توپی دور هاویژ صاغ و سلیم لوانه که کوله یان پی هاویژ رایه سر دونکرتک تیدا بو .</p>
<p>مظفریتی حلقا نزدیک</p>	<p>خبری امشوی بلجیکی : دوامان له پیش کونته که ی خومان کرد و دشمنان بو طرف روز هلاقی جو که ی بینی حدود هولانده و تریکی [اید] راستی [مرنادر] پال پیوه نا و ۲۰۰ اسیرمان کرت .</p>	<p>خبری پاش نیوه روی فرانسه وی : دوی دشمن له بینی (سیر) و (این) حملی هیئا و کراندمانه پاشه وه و اسیر مان لی کرت . استردام : خبر توپس روزنامه ی (هنداسیلاد) الی : المانه کان خویان بو اوه حاضر ده کن که له (بروسل) بچنه دری .</p>
<p>پادشاه جورج له قیصری بکنکنام له حضوری مرخصه کانی مجلس مبعوثان تطقیکی دا وتی : ایچه ایستا که تریکی مظفریت بوین وله سرمایه اتفاقان کرده که ام مظفریته لازمه که تواو و قطعی بی .</p>	<p>له روسیه دا شکهای : ۸۰۰۰ نفر له بولشفکه کان له شاخه کانی (اورال) ی چپ بولای (کارنبرک) حملی هیئا و قوتی جیک سلوفاک که له سیریه ی روز اوادایه شکاندینی و ۱۰۰۰ اسیری لی کرتن و ۳ قطاری زربداری لی سندن</p>	<p>احرالی نامه خرابه</p>
<p>خبری انگلیزی بلجیکی : لشکری ایچه له هو روکار دانسی به دشمن هلچنی وله پاشه و پاش ککرانه وه ی خیرای خویاندا هو توپه کانی ساحلی خویان بچی هیشتکه هندیکی صاغ بو وله روباری (ایس) فرانسه یه کان هله یکی بقوتی دشمنیان شکاند و پرده کانی خویان چا کرد و انگلیزه کان که یشته جو که ی [شلدت] وله بینی جو که و روباری [لیس] مسافه ی میلی پیش کون .</p>	<p>له باتماندا فرانسه و به کان که یشته روباری طونه خبری فرانسه وی باتمان مؤرخ ۲۲ ام مانگه : لشکری فرانسه وی له ۱۹ تشرین اول که یشته روباری طونه له ناوچه ی (فدین) و دستتی بهری ندانی ها تو حوی ناو روباره که کرد و باکری و اپوریکی مجبوری هسانه</p>	<p>تلفرافیکی (بدایست) الی : کونت (تسزا) له تطقیکی خویاندا که له مجلس مبعوثانی مجری خطاب پادشاه ابرادی کرد وتی : نتیجه ی ام شره تختی پادشاهی خسته خاره وه له برامه ده بی مجارستان تواو استقلال بکا و چونکه مملکتی مجارستان له خطری داکیر کرد ندایه ده بی لشکری له</p>

یونان مملکت بوډه روه

دوبه ۰۱ بیه

بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸

بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴

قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

مخابره له کل اداره خاتمی روژنامه

دنی بکری

نوښته بی که موافق منلکمان

بی دینوسین آکر نه بی نایکه رینویه

هر هفته جاری ده ردجی: له بنډاد

# تیکه یسین بستی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سربستی کردانه

## متارکمی انگلیز و ترک

لشکر کبری عمومی عراق ام خبری مؤرخ ۱ تشرین ثانی ۱۹۱۸

تبلیغ کرد

سر [جورج کیف] له ۳۱ تشرین اول له مجلسی عوامدا و تی: متارکه له کل ترکیا عقد کرا و فیس امیرال [کتلورپ] دوینی شوله و کاتی حفاوه امضای کرد. و شرطه کانی امر و زیوه رو بچی هات. له بوغازی چناق قلعه و قره دکز رابوردن و فلاکانی ام دو بوغازه که بو سربستی هاتو چو لازمه دا کبر کردن و اسرای حرب حلغا حالا برلا کردن له جملی ام شرطه یه.

اعلان شادمانی و سه جار سلامیان له بیداغی انگلیزی کرد.

و بیست و یک توپ اکر دروا و مملکتی بغداد شه به چرای الکتریک توپ برکرا و خلق حیران منظره ی او شهر اینسه بون که له طرف لشکری انگلیز دست بیکرا.

امه او منشوره یه که جناب لشکر کبری او ردوی عراق فریق اول سر وایم رین مارشل کی . سی . بی . کی سی . ایس . آی بمناسبه ی برانه وهی حرب مظفر له حضوری اهالی عرق خوننده وه .

مرحوم لشکر کبر سرستانی مود که لشکری مظفری پیش هشت مانک داخلی بغداد بو اول ایشی که کردی امه بو منشور بیکی بو اهالی بغداد و بواسطه ی او انه وه بو سکنه ی سائره عراق نشر کرد . و مضمونی او منشوره تأمین ایکی حالی و امید بیکی

سر و بجاری یکی کورت روژ چوار شمه ی رابورد و عقد متارکه بی کرا که له پاش او تمیز شرو و ط صالح بدست طرفی مظفر ده بی .

له سر امه خبر دروا که لشکر کبر عام روژ شمه ی رابورد و نطقی ایراد دکا و دو روژ امر تعطیل دواثر و تزیین کوچه و بازار و مالان درا وله عینی روژدا ساعت چوار و نیو له بردی دائره ی پولیس ترتیبات اجرا و شرفا و علمای بغداد دعوت کرا جناب لشکر کبری عام انگلیز لوقتیکدا که او جیه به بیداغی انگلیزی

ترین کرا بو و اهالی له دوری کرد بو بون و ووزیقه مارشی انپراتوری لی ادا له کل حاکم عام عراق و کوره کورانی عسکری و ملیکی هات له جی مخصوص خوی نطقه کی ایراد کرد وله پاشانا بر پیش خونندرابه وه اهالی له کل لشکر برتانیای عظمی

( روژی احتفال )

دیانت روژ هلات روژ هلاته و روژ آوا روژ آوا به امر و ام نقطه یه شایان نظره چونکه بنوعیکه به یک که یشتن که هیچکس وای تصور نه ده کرد . تاریخ حوادثی خوی خیرا نشاندا . وای له ترکیادا و خصوصاً له عراق و فلسطیندا رویداله کوره ترین نتایجی ام حوادثانه یه . لو روژ وه که لشکری انگلیزی بی یان هارویشته خلیج عجم وله سر دو طرف شط العرب پیش کورت کلی حودث رویدا امی ام دوانه :

یکی له طرف انگلیزه وه کرنی بغداد که مرکزی عراقه و نشر کردنی و رحوم مود منشوری خوی لوویدا و وقعی وفاتی او قوماندانه کوره یه و بووا مأسف بونی اهالی له انگلیزه . دوم نظامیکی تازه کرتی عراق له برانه وی حرب که اخری له اولیه وه دیار بو چونکه ترکیا له هو لایه کوه هجویی کرایه

<p>که بصورتی سریمه از الهی دکم بی امه که شکایت دوددا وله عینی وقتدا له ایوه طلب دکم له کل من شریک بن که سلام لم پیداشی بریتانیای بردمان بکین . خدا پادشاه راویستاوبکا</p>	<p>موصل بدست ایوه ویه . له بر امه شرم میدانه اخری هات و بو ایوه امر و ممکنه که بیانی اوعدا نه که چند دفعه دروا و پیشه کی بجی هینانی لازمه بکین تا کو ایستا بجی به بیعی نیشه چاکه کاتمان و به ایوه الیم .</p>	<p>اینده بو وشک نیه که زور لوکسانه که حاضر ن قصه کانی لشکر کبر مودیداد ده کن و صورتی منشورده کشیان له لایه . ایوه ایوه یوت که لشکر بریتانی بورزکار کردنتان هاتوه بو فتوحات نه هاتوه له زیر پیداشی بریتانی تعرض به دیانت وایشی خاص هیچ کس ناگری لکن عدالت هموکس داده کری و میدانی سمی به هموکس ددری . وعدی با یوه دا که تجارت و پیش کوتنی اوزیاد بکین و بوانشر حریت همت بنوینن تا کو متافعی ماده تان ترفی بکا . لکن ای حضرات : ایوه ش دزان که لشکر کبر مود عمری وفای نه نکرد که ام وعدا نه بجی بینی . او اساسی وضع کرد و تواد کردنی ام بنا نه بو من مایه ووه و امر و که تقریباً صالی بسیر وفاتی بی وقت براسنی لشکر کبر موددا رابوردوه هاتم که پیتان بلیم که شر له کل لشکر ترک بصورتیکی مظفره برایه ووه . ولم چند مانکه ی رابوردوا له پاش شریکی دور ودریژ و به بشدت صحنه ی حرب له پردا کوردا . ( بلغاریا ) بی شرط تسلیم بو و ونمسه ش خوی بصورتیکی مطلق تسلیم بو و لشکر ی المانیا هر پاشه و پاش ده کریمه ووه و ترکیا طلبی صلحی کرد و زانیتان که لشکر ی بریتانیا له چند روزیکی کم دا له ( ناصره ) ووه تا ( دمشق ) وله دمشق ووه تا ( حصص ) و ( حماه ) وله و یوه تا ( حلب ) پیش کورت و پیش کورت هر له سوریه دا نیو بلکو له ( دجله ) له پاش امه که هو قوتی ترکان اسیر و بر باد کرد حتی خومان و رکرت و ایستاش مقدرات</p>
<p>حکومتی ترک پریشان بو</p>	<p>[ ۱ ] اسرای حرب که امر و له هندن غیر از ترکه کان بو وطنی خویان دهیزینه ووه</p>	
<p>حکومتی ترک بی سبب داخلی ام شره بو املاک و نفوس و اموالی زوری له دست چوه . اوی حکومتی ترکی توشی ام مصیبه کورده به کرد جمعی اتحاد و ترقیه . خصوصاً انور و طلعت و جمال و هاوردی سیاستی اوان . حکومتی ترک له شری طرابلس و البلقان و کلی اغتشاشانی تازه هاتوه دری و هیشتا ماندوی نه حسابوه ام جاهلان که قسمیکیان له عسکر یه ووه و قسمیکی تریان له تلفرا جیتی و مملعی و امثال ام وظیفه یانه مستخدم وله کل امه شو بی تجربه و طمع و حریص شهرت بون سیاستی حکومتیان شیواند فرزار یاریان کرد هیچ خیر یان بو نیو مملکت له شریان دینالاند . امه هر برجامکنه چاره یکی بو بدوزریمه ووه اما ام شره کردستان و عربستان له دست حکومتی ترک چراند که ام درده هیچ علاجی نیه وله لاییکی تره ووه ک کردستان و عربستان له ظلمی حکومتی ترک نجاتی بو خدا عادلده زانی کی مستحق چیه اگر ترکه کان پیروی چاکه ده بون بم نوعه ایشی خویان تسلیمی دوسه سرسری سیاست نه ده کرد و خویان و مال ویران و پریشان و داماد نه ده هیشت .</p>	<p>[ ۲ ] له اراضی محتله دا حریت تواد تجارت ددری و بساخ هسلده کیری .</p>	
	<p>[ ۳ ] تضییق له سر هاتو چو کره کان تخفیف دگری .</p>	
	<p>[ ۴ ] مساعدده کری که جاریکی تر مردو بو کر بلا و نجف بشروطی مناسبه نقل بگری .</p>	
	<p>[ ۵ ] له نویه ووه ری زیارت اماکن مقدسه زورچاک بواهایی دگریته ووه .</p>	
	<p>[ ۶ ] مأموره ثابته کانی حکومت که فملا له کل لشکر خدمتیان نه کرده و وظیفه ی خویان چاکه دیوه معاشیکیان بخشیش ددریتی .</p>	
	<p>[ ۷ ] له مجبوسه کان بعضیکیان انتخاب و برالا دگری .</p>	
	<p>[ ۸ ] رزق و جل به سر فقیران بغداد و مملکتی تر داباش و قوانین حالیه نختی تخفیف دگری .</p>	
	<p>ای حضرات المه زیاد تر هیچم له لایه بلیم لکن له ایوه طلب ده کم که باور بکین او تضییقاته که له بر بونی لشکر رویدا بارزوی ایته نه بو ایجابات عسکری هینایه ناو و من بناوی چلانمآب انپراتوری و عدنان ادهی</p>	

اواستیان بو هلمکوت چون دهبی له دست خویانی بچوینن عرب خوی بجاری نجات دا سکرد کانش توا و خویان دهبی زدکار بکن حکومتی ترک خیری نما و کونیبو هر کس امر و بمعاونت حکومت بریتانیا چاره سی سری خوی بکا .

لشکرگیری عام عراق ام حره ی نشرکر

۲۶ تشرین اول

ایاره ی ۲۵ مانک له پاش مقاومتی کم ( کرکوک ) مان استیلا کرد .

له روکاری فلسطیندا ( حلب ) وله عراقدا [ التون کوپری ] ش له طرف لشکر انکلیز داکیر کرا .

ظفر عظیم له روکاری نمسه دا

لشکری حلقا له روکاری ایتالیدا ۳۳۰۰۰ اسیری له نمسه و به کان کرت .

تلگراف روتر

داژره ی مطبوعات خبری دا که رئیس وزارت بریتانیا و مستر بلفور و چند ضابطی بحری و عسکری سفر فرانسه یانکرد .

کوپنهاف : لشکر کبیر فون ( لندورف ) دستی له ایش کیشایه وه .

امستردام : انبراتور ( کرل ) استقامت دوکتور ( وگرله ) رئیس وزراء بحری قبول کرد و این بارون ( بریان ) ش له نظارت خارجه دستی کیشایه وه و کونت ( آندرسی ) له جی دأرا

تلگرافیکسی ( بداست ) الی :

کوته میدانی حربه وه که چی سه دولتی له کل خوی بریشانکرد کی هیه امر و برکی حله ی حلقا بگری امانه هو دنیا یان بدسته وه به هر چی ارزو بکن له نفوس و یاره و مهمات دتوانن بی مشکلات پیدای بکن المان و منفعه کافی به چند عسکر بکی رش و دوت دتوانن چی بکن ایته کلی له و پیش ام قسانه مانکرد احتمال له زور کس لوانه که بگر و بف المانه کان نقره درابون به دوریان ده زانی چونکه عقلیان بی نده شکا . خلاصه بگرینی ( کرکوک ) و ( حلب ) و کو و عمان کردستان و عربستان تواو له دست ترکه تا قیامت چوه دری ( موصل ) ش ممکن بروا پوج تا قیامت چوه دری . چونکه عرب و ترک ایتر دانویان به بکیه وه نا کولی ترکه کان له کل عرب به کان زور خراب بون عرب به کان له برامه کله ترکه کلی نفوسیان زیاتر بو ممدوریان دپه کردن پیساری کوره له ترک بون به عرب به کان وظیفه بچوکیان ادا و که حق خویان طلب بگردایه ده یانکوشتن له برامه ملک حسین له ( مکه ) ی مشرفه دا استقلالی کرد و حکومتی له طرف حلقه ساره تصدیق کرا .

ظلمی ترک هر تناسی عرب نه بو کرده کانش له دستیان داتماها واریان بو . چونکه غرضی ترک امه بو که او قومانه و کو عید استخدام بکن و خویان اغایتی بفروشن ام حالش عقل و منطق قبولی نا کانه امانه نه اسپرن به قوله لن البته تحملی ناکن هر منتظری فرصت

امر و حکومتی ترک له زیر سلاح عسکری نماده قسمیکان فرادن و قسمیکان له شردا وله برسانا مردن هیچ موقعیکان نیه ایستا خوی له بر هجومیکی مناسبدا بگری له سوریه دا هر جیک که انکلیز پلاماری ادایی له خویه بدستیه وه دهات له عراقیشدا هروا . هو له برچاومان جریان دکا . خلاصه حکومتی ترک بخيال قفقاسیا و مصر سدبشی ملکه کی خوی داناکه هتا دنیا دنیا به ایتر چاوی بی نا که و بته وه .

له پاش ام هو مصیبتانه ایجا وزارت طلعت و انور سقوطی کرد و عزت پاشا بو بصدر اعظم ام تا که الین : له پاش باران که نک ام وزارت له استاد توانی جیبکا اگر عقلی بی بوغازی چنناق قلمه بو واپوره کافی انکلیز و فرانسز ده کانه وه و خوی له دست او المانه بی عهد و شرطانه که له سره وه دوست وله زیروه دشمنه ردکار کار بکن . او ام نوعه حرکتیان کردوله کل انکلیز متار که بیان عقد کرد .

المانه کان له پاش امه که حکومتی ترکیان بواسطه ی اتحادیه کافی مال ویرانکرد تمایان بو استانبول تفضیق بکن دا و کولنغاره که کان خویان تسلیمی حلقا نه کن اما فائده ی چی له پاش امه که خویان له روکاری فرانسه دا هر دشکیب و پاشه و پاش ده کرینسه وه ام خوواندنه پاره ی نکرد نمسه ش و ترکیاش بیارانه وه خویان تسلیمی حلقا کرد بلی المان بارزوی استیلای دنیا

<p>احوالی نمسه</p> <p>امستردام ۲۸ ت ۱ : نمسه جوانی رئیس ولسنی دا که همو مطلبه کافی قبول دکا ووتی بو متار که وصلح حالا له روکاری حربی نمسه ووجیری حاضره بی امه که چلوه ری مذاکرتی تر بکا .</p>	<p>له سردجله شکاند و فرقه ی ۲ و قسیمیکی فرقه ی ۵ یلن کرت و او اسپرانه ی که انگلیز مکان کرتی ۸,۰۰۰ ده بن بحکه لو ضرره کرده به که نوشی بون و مهمانه زوره که له دستیان چو و لشکر کیر اسماعیل حق له جمله ی او اسپرانه .</p>	<p>منشوری بو برلا کردن لشکر بلاو ده کری .</p> <p>وتلغرافیکی (ویانه ) نالی : ناظر حربیه له حضور ی جمعیتی عسکریه ی تمسویه قصه ی کرد وله نطقه کیلدا طلبی له مبعوثه کال کرد که بو برلا کردن ی لشکر نمسه ی مجری یازیه ی اداره لشکر کیری بدن .</p>
<p>پاریسن : مذکره ی نمسه ممتای خو: تسلیم کرده و حکومتی نمسه له المانیا و عرض او روپای ناوه راست جوی دینته وه محالی بی تی ام دو حکومته له فکرده چپته وه .</p>	<p>خبری مرکزی لشکر کیری عراق ام خبری مؤرخ ۳۱ ام ملنکه الی : له بر پایی میدانی حرب ممکن نیه مقداری اسیر و مهمات تعیین بکری .</p> <p>لشکر کیری بریتانی پیش کورت و (کیاره ) ی استیلا و هر ترکی که لو بو اسیری کرد (کیاره ) ۲۵ میل له چپی (شرقات ) دوره .</p>	<p>روژنامه ی ( فوسیشه ساینٹغ ) الی : عتله تشکیلی رختشاغ مجری حواله ی کونت (کرولی) و استقلالی بحر ش اشکرتا اعلان بکری .</p>
<p>له نمسه دا</p> <p>اخبار جوی دلالت لوه ده کا که هر ای داخلی مجاری له ویانه و بداپست هلکیر سا و هر ا کوره کان تو او مسلحن .</p>	<p>روکاری ایتالی</p> <p>خبری رسمی انگلیز له ایتالیا وه : خطلی اوردوی دهم انگلیز بسر راستی ( ستابزو ) و ( سن پولاده پیافه ) و [ لوکون زانی ] و [ بور کونالاناه ] و [ لاسکا ] و [ توردن ] داده بوری .</p> <p>واو روزه ژمارده ی اسیر که بشته ۵,۶۲۰ اوردوی ۱۴ انگلیزی ۳,۵۲۰ لمانه اسیر کرد و ۲۹ توپیان دست کورت .</p>	<p>روکاری فلسطین</p> <p>۲۷ نشرین اول</p> <p>رویتر خبری زانی بکه بشتنی انگلیز که ۱۲,۰۰۰ ترک بولای چپی [ حلب ] باشه و پاش کرانه وه و حلقا تا ایستا او ملتصای ری آسنه کان که ۶ میل له لای چپی حلبه وه به دا کیریان نکر دوه لاکن ممکنه که ترک مدافعه ی ام موقمه نکن وله پاش امه تر کیا طلبی صلح بکا .</p>
<p>احوالی المانیا</p> <p>المانیا جوانی مسذکره کی رئیس ولسنی دا ووتی او حکومتی که ایستا تمایتی مذاکره له کل حلقا بکا قومی المان تمثیل دکا و نساطی فعلی و قانونی بدسته وه به بو برینه حرب و جمعیتی عسکریه نابغی او و چاوه ری او فکرانه یه که بو متار که بیان دکری و ده بی به اول هنکاوی صلحیکی عادل و کو رئیس ولسن وتی .</p> <p>کونینهاق : مجلسی رختشاغ با کثرت موافقتی له سرمایه لشکر کیری عسکری له ژیر نظارت حکومتی مدنیه بی اما محافظه کانی مخالف در چون .</p>	<p>روکاری عراق</p> <p>۲۸ نشرین اول</p> <p>صیحا خبر دردا که او توموبیله زریدار کافی نکلیزری به یک که بشتنی ترکیان له بینی شرکات و موصل دابری و قوتی ترک له لای چپی کر کسوک دایه به ۸,۰۰۰ تخمین دکری .</p> <p>خبریکی ترالی : انگلیزه کان بیانی ۳۰ ام مانکه تر که کانیا ن له قلا ی شرکات</p>	<p>روکاری عراق</p> <p>۲۸ نشرین اول</p> <p>صیحا خبر دردا که او توموبیله زریدار کافی نکلیزری به یک که بشتنی ترکیان له بینی شرکات و موصل دابری و قوتی ترک له لای چپی کر کسوک دایه به ۸,۰۰۰ تخمین دکری .</p> <p>خبریکی ترالی : انگلیزه کان بیانی ۳۰ ام مانکه تر که کانیا ن له قلا ی شرکات</p>

یوناو مملکت بوده ره وه  
روپیه روپیه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

# تیکیشین باستی

مخبره له کهل اداره خاتنه ی روزنامه  
دبی بکری  
نویشته بی که موافق مسلکمان ا  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه رینیوه  
هر هفته جاری ده ردجی: له بندد

روزنامه بیک سیاسی واجتماعی وخادمی یک بون وسرستی کردانه

<p>عمومی بو بست وخویان توش ام مصیبت کرد . فقیرانه نیازانی که حلقا وکو شمین انیشتنه سرستکیان وروت وقوت وله روح بیراریان ده کتو له اسمان خیال دیهیننه خواری وله کردا بی بلادا دیا خنکینن . خنکاندن هر واده بی چونکه بو غازه کانیا ن کرده وه وله حکمرانی همو ممالکی خلاص کرا و صرف نظر یان کرد یعنی همو جزیره العرب تا شاخه کانی طوردس واناظول شرقی له دستیان چو وقومی هرب وکرد وارمن بجماری له جووری اوان رزکاری بو . اگر پادشاه تازه ی ترک همتی نکر دایه وجمیتی اتحاد و ترقی در نکر دایه له زیاتر توشی مصیبت ده بون . نمسه - ام حکومته اساساً وکونتابی المان بی وابو . له پاش الحاقی بوسته وهرسک شری بالقان تمامی کرده البانیا و صرب تا کو بسر بحری سفید تواو مسلط بی . حربه کان امه یان چاک دزانی وداثماً بو محافظه حقوق خویان سمی ده کرد . اخری له ناو بکوره برده ی دو طرف ولی عهد نمسه کوژرا . انجائمه سه تو او کری کرت وام حاله ی بو محوی صرب بی فرصت</p>	<p>عد کرد وخوی خسته کیزها لای بلاوه . اخری کار امه بو که بی قید وشروط خوی تسلیمی حلقا کرد ووازی له تخت وناج هینا وکره کی کرده قرالی بلغار فائده ی ملت بلغار امنده یان له روی او ضرردی بو بکوره کشی راضی نه بون و دستیکیشیان بو وه نا وخویان دستیان بحکومت کرد . ترکیا - همومان دزاین له روزی اعلانی مشروطیت وه جمعیت اتحاد وترقی که کومله بی جوانی وپیری بی تجربه بون سیاستی داخلیه وخارجیه ی ترکیایان کر نه دست له لایه که وه داخلیه یان بریاد کرد . چونکه میدانی فته ی اطنه وکرتک وین وبارزان وحیددی وارانوت دا . وله لایکی تروه خارجیه یان تیک ومکان دا چونکه بون به سبی جوی بونه وی بلغاریا والحاق بوسته وهرسک وچونی طرابلس غرب وکرید وهمو روم ایلی . ترکیا شش حوت سال بم نومه داخلا وخارجا بدستیا نه وه تو او هلشله قاو پیاوی کار دیده نصیحتی کردن کویان لی نه کرت - وبم همو پریشا نیه اکتفایان نه کرد وتیان کوم تا قول بی مله ی خوشه وکوبوق خویان به بی المان که حاجی اقلتی میدانی حربی</p>	<p>بلغاریا - ترکیا - نمسه تسلیمی حلقا بود ام - حکومته المان تفره ی دان داحتی خویان به عذاب وضرر کوره . وحقیقتیان بخمال مبدل کرد . نیازانی که به کولی بهار نایی . بلی المان بقوتی ظاهره ی خوی اوانی چاوشه کرد . اوانش هیچ تماشای اخری کاریان نه کرد . اکرچه اغا که یان که المان ایش چاک نه چوبوه کنه ی ایشه وه خلاصه نه المان دیزانی بم درده ده چی نه اوان زانیان واداده مین المان اوانی احوانش المانی طفره دا وهرسکس لوان بمجازاتی خوی کدشت . بلغاریا - که له شری بالقانی دوم پریشان هانه دردی رقی تو اوی له روسیه هلا بو . چونکه دیزانی که حکومت رومانیا و صرب ویونانی کرد بکژیا وبودرده ی چواند له امه منتظری فرصت هم حق خوی بسینته وه هم له بالقاندا ناوچه ی نفوذی خوی کوره بکا اوهمو چاکه که حکومت روسیه ودول ساثره ی حلقا کرد بویان هیچی له بر چا و نه ده هات . فردیناند روز بنظام خوی ده خوری وخوی له دول مخاربه ده ژمارد . ام حربی به فرصت</p>
--	---	---

دانی وقول لی هلدکرد انکله و روسیه کوشه ناو له سر امه بون ایشی بپر یتهوه و تبه رازی بکن المانیا اعلانی حربی له کل روسیه کرد وهو ایشیکی شیواند. لم مسئله به وادفا مرتبه وه که اگرچی متبی حربی عمومی نمسه بوا ما هلکیر سیزی المانیا بو نمسه دیتوانی و کو ایثالی له المانیا جوی یتهوه چونکه لمر ضرری دوستای ناگیری. نمسه وحدتی سیاسی چاک نه بو عناصری جوی زوده حربیکی و ابواو هیچ فائده نابجشی بالمیکس له خارج و داخله وه ضرری لی ده کوی ام هم خوشیان هم دول سائر دیا نرانی چونکه ام حکومت به فرانسا و روریف وه را ویستابو اوا اویش بدردی ترکیا چو بلکو خرابتریش بلغاریا هر چند بریشان بی بدردی امانه ناچی چونکه حکومتی بچو که وک امان پارچه پارچه نابی. خلاصه المانیا که ارزوی همودنیا بگری ام سه حکومتی تو او پریشا نکرد. ظاهر آباوان خراب بو اما بواقوام زور چاک بو چونکه هر قوی لمولا خوی بخوی اداره دکا وله جور و جنای اقوامی ترزکاری و بی حاصلی کوله ی او کاربایه که ولی عهد نمسه کوشت هم خوینی رزاند هم دوریکی اصلاحی تازه بو عالم کرده وه امر و هو اقوام چاره ری سر حقی حلقایه چونکه معنای عدالت هر او ان و بران بویه موفق بون خدا له کل عادل و السلام.



شروطی متار که له کل ترکیا  
 ۱ تشرین ثانی ۹۱۸  
 دائره مطبوعات شروط متار که  
 له کل ترکیای نشر کرد اویش عبارت  
 لم چند ماده به .  
 (۱) کرده وی دردنیل (چناق  
 قله) و بوسفور (بوغازی قره دکز)  
 وری دان بقره دکز و تسلیم قلاکانی  
 دردنیل و بوسفور به حلقا .  
 (۲) لمر حکومتی ترکیا لازمه  
 که جی بوری تورپد و ناوچه ی انمه  
 کان و مانبه کانی ترکه له اوه کانی خریدایه  
 به حلقا نشان بده و هر وقتی که ارزو بکن  
 لای برن یار به یان بده .  
 (۳) لمر ترکیا لازمه که دائر  
 به انمه کانی (قره دکز) هر جی ده  
 زانی به حلقای بلی .  
 (۴) ده بی او اسیر حربانه که له  
 حلقا کیراون له کل محبوس و اسیر ادرن  
 هو له استانبول کرد بگریته وه و به بی  
 شرط تسلیمی حلقا بکیرن .  
 (۵) ده بی لشکری ترک حالا  
 اذن بدری . و غیر از او مقدره که بو  
 ایشک حدود و حفظی نظامی داخلی  
 لازمه هیچی نه مینی (حلقا عددی  
 عسکر و جی او ان له پاش مذاکر له کل  
 ترک تمین دکن .  
 (۶) ده بی او پاورانه که له ناوای  
 ترکدا لشکری فریدا وه یا خرد لو او انی  
 که ترکیاتی چوه هو تسلیم بگری وله  
 لشکر کانی ترکیا یا خرد لو لشکر کایانه که  
 حلقا تمینی دکا موقوف بی غیر ی او  
 پاوره بچو کانه که بو محافظه و ایشی ترله

اوه کانی محلی ترکیا دا بونی لازمه .  
 (۷) اگر حادثه بی روبدا که خلل  
 بامتی حلقا بکینی حتی اوه بان هیه  
 هر مرکز یکی عسکری که پیدان بوی  
 داخلی بین .  
 (۸) پاوره کانی حلقا دتوانن او  
 بندرکا و لشکرکای که ترکیاتی چوه هو  
 استعمال بکا و دشمنش له استعمالان  
 ده بی ممنوع بی و امثال ام شرطانه له  
 سر پابوری تجاری ترکیا که له ناو  
 اوه کایا به جاری ده بی عرض لمش  
 سر یکی تجاری و اذن دانی لشکره .  
 (۹) او اسبابه که له بشدرکا  
 و دستکای ترکدایه و بواصلاح پاوران  
 دست بده او استعمال دکری .  
 (۱۰) حلقاری زیر ارضی طور روس  
 یان به دسته وه ده بی .  
 (۱۱) او امرانه که بولشکری  
 ترک صادر بو که دست بچی له لای  
 چپی روز اوای ایران بو پشته وی او  
 حدوده که له پیش حربدا معین بو  
 بگریته وه ده بی بچی بهینرین او امرانه  
 بولشکری ترک نیردا که له قسیکی  
 قفقاسیا بچنه دری و قسه کی تریشی  
 تخلیه ده کری اگر حلقا له پاش تی که  
 بشتن احوالی اوی مطلوبی بی .  
 (۱۲) حلقا نظارتی هو ارماکی  
 تلغرافی بی تل و تل ده کن غیر از  
 تلغرافه کانی حکومتی ترکیا .  
 (۱۳) ده بی مواد بحری و عیسگری  
 و تجاری له نانبری .  
 (۱۴) له پاش امه که شماره کان  
 مقداری لازم خوین استیفا کرد ده بی

<p>اراضیه دین که خالی دگری وحق اوه یان ده بی که نقلیات له سرری وری آسنی و او ی نمسه و مجربکن .</p>	<p>دور بخرین . (۲۰) اطاعت کردن بوا امرانویه که له خصوص نوعی تصرفی اسلمه</p>	<p>بومشتری خلوز ودار رون زیت و مواد بخری له ترکیادا ایش اسان بکری و ناردن امانه ممنوع بی .</p>
<p>(۳) داخلی مواقعی حربیه دین [ تا کو محتاجی او ان ] بواداره ایثنی عسکری و محافظه ای انتظام .</p>	<p>و ذخیره و اسبابی عسکر و مهماتی نقلی او قسمه لشکره که بگورده ی ماده ی پنجم اذن درا .</p>	<p>( ۱۵ ) له طرف جلفا و هونظارتی هوردی اسنه کان و اوقسمه ری اسنه کی قفقاسیا که امروله ژیر نظارتی ترکدایه</p>
<p>(۴) له نمسه و مجردا له عسا کر منظمه له ۲۰ فرقه زیآر تابی یعنی اویش لوقتی صلحدا ژمارده ی کم دکری .</p>	<p>(۲۱) بو محافظه ی ایش حلقا ده بی مبعوثیکیان التحاق بوزارت اعاشه بکا و هر چی لم خصوصه پی ده وی بید ری .</p>	<p>ضابطی تعیین بکری و ام خطانش ده بی هو له ژیر قوماندای تواری حلقا و بدستیا نه و ده بی لکن لوی مطلوبی اهالی بچی ده هیزی و له مسمن ام</p>
<p>(۵) او عسا کره المانیایه که له نمسه ناچیته دری ده بی له طرفی ۱۵ روزدا هو توقیف بکری .</p>	<p>(۲۲) اسرای ترک له ژیر دست حلقا ده مینته ووه و اسرای ملکیه ترک و اوانی که زمانی عسکر بیان رابوره ووه برللا بو نیان بنظر اعتبار مملشا دکری .</p>	<p>ماده په دا داخلی باطوم بونی حلقا هیه و داخل بونی یا کوشیان بی اکی ترکیا محالفتی بکا هیه .</p>
<p>(۶) اداره ی او مملکتانه حکومتی نمسه و مجر خالی دکا به اهالی تودیع دکری و له ژیر نظارتی حلقا داورد وه کائیدا ده بی .</p>	<p>(۲۳) ده بی ترکیا له دول ناوو راست قطعی علاقه بکا .</p>	<p>(۱۶) محافظه کانی سوریه حجاز و عسیر و یمن و عراق هو ده بی تسلیمی اولشکر کیری حلقا په که لیانه ووه نزدیکتره بکری و له کلکیا غیر از او مقصداره</p>
<p>(۷) ده بی له خصوص حرکتی پاپوره کانی نمسوی - مجری خبری واضح بدری .</p>	<p>(۲۴) اوسمه بو حلقا محفوظ ده بی که داخلی هر قسمی شش ولایتی کی ارمنی بنا کره رایکی تیدا بقوی .</p>	<p>که بونظای مملکت لازمه و له ماده ی پنجمدا تعیین کرا ده بی هو عسکر بچیته دری .</p>
<p>(۸) بمحکومات بی طرف ده بی خبر بدری که آزادی ها تو و چو له هو اوه کانی محلی به واپوره کانی حربی و تجاری حلقا دراوه و پاپورانی دول مشترک ش له کلیانه و هو مسائلی بی طرفی امر و معتبر نیه .</p>	<p>(۲۵) دشمناتی بینی حلقا و ترکیا له نیوه روی روزی پنجمسه مصادفی ۳۱ تشرین اول سنه ۱۹۱۸ به نهایتی دی .</p>	<p>(۱۷) او ضابطانه ترکانه له طرابلس و برقه دان هورده بی تسلیمی نزدیکترین محافظه کانی ایتالیا بکری و اکر کو بیان له امری تسلیم نه کرت ده بی ترکیا</p>
<p>[۹] ۱۵ زیر بحری نمسه که له اثنای ۱۹۱۸ و ۱۹۱۹ درست کرا ده بی تسلیمی حلقا و امریکا بکری له کل هو ژیر بحری المان که امر و له ناو اوانی محلیه ی نمسه دایه و او ی لمولا داخلی ده بی .</p>	<p>شروطی متار که له کل نمسه ۷ تشرین ثانی ۹۱۸ لشکر کیری هموی عراق شروطی</p>	<p>ضامنی اوه بی که ذخیره یان بونه نیری و مواصالیان له کل بیبری .</p>
<p>[۱۰] هو ژیر بجره کانی تری</p>	<p>اینده ی بونشر کردن نارد مستر لوید جورج له مجلسی عوامدا شروطی متار که ی نمسه ی بیان کرد اویش امه یه . ( ۱ ) در چونی نمسه لومملکتانه که له اولی ام شروهه داخلی بووه . (۲) حلقا له کل امریکا داخلی او</p>	<p>(۱۸) ده بی او بندرانه ی طرابلس و برقه ( مصراطه ش داخله ) که چونه ناوی تسلیمی نزدیکترین محافظی حلقا بکری . (۱۹) بحری و عسکری المان و نمسوی له طرفی مانکیکدا ده بی هو له شارانی در کرین و او ی له بی دورن ببلاره کترین مدینکی ترده بی</p>



کناری روز اوای موز له کل فرانسه ویه کان دو ایمان به هجوم کرد و دشمنان شکاندو ژماردهی اسیری که یشته ۳۸۰۲	(۱۸) واپوره کان و موادی ترله پیش تخلیه یا خود تسلیم یا اعاده نابی خراب بکیرن .	نمسه ده بی تسلیم بکری و تو او سلاحه کانی لی در بهینری و تودیی نظارت حلقا و امریکا بکری .
روکاری موصل لشکرگیری عمومی عراق ام خبره ی دا او اسیرانه که له کناری دجله تا ۳۱ تشرین اول کرتمان که یشته ۱۱۰۰۰ نفر و تو پیش بو . ۵۰ و لشکری دو میل دور له موصل خیونی هلد ا .	(۱۹) ده بی همو اسیر حربه بحریه کانی حلقا و دول مشترکه بی مقابله رد بکری اگر له کشتیوانی پاپوری حرب یا خود تجاری بین .	[ ۱۱ ] به حلقا و امریکا ۳ پاپوره و ۳ توریدوی خیرا و ۹ خراب کننده ۱۲ هلنکیز و پاپوریکي بلاو کردنی لنم و ۶ پاپور بوطونه تسلیم بکری . [ ۱۲ ] حلقا و امریکا دتوان داخلی همو قلاوچیه کان بین یا خود سلاحه کانی لی بکنه وه بو سلامتی کشتیوانی له طونه دا .
مستر بارس که عضو یکی اشتراکی وزارت حربیه به له کونده دا تطبیکی ابراذ کرد و وتی : دمانتوانی لمو پیش له کل ترک متار که بکین چونکه بدستانه وه بون امادمانویست ایشی ببریینه وه تا حلب استیلانه کین چونکه حلب له اینده دا ده بی به پایتخت حکومتیکی آزادی عرب .	تلکراف رویتر واز له ناج و تخت هینانی بوریس پادشاه تازه ی بلغار بوریس که له پاش متار که بو به قرالی بلغار ترکی سلطنتی کرد وله فلاحه کان لوی حکومتی هیزایه ناو .	[ ۱۳ ] شرطه کانی حصار که امر و چاریه و اوای حلقا و دول مشترکه داینا ده مینی و نا کوردی و همو پاپوران تجاری نمسه و بجر که له ناو بجر دایه اسیره و اوای لوان شاذ ده بی مجلس مخصوص تعیینی دکا .
تمای استعفا کردنی انبراتور ی نمسه مخبر روژنامه ( برانر تا کبلات ) له و پانه وتی : انبراتور ۲ ام مانکه له کل بعضی وزراء مذاکره ی کرد وتی تمای امه ی هیه ترک سلطنت بکا و بچی بو اسویچره .	خبری قیصری المان روژنامه کانی اسویچره الی : چونی قیصر بو سر کزی لشکرگیری عمومی له برلین را کرده چونکه لوی له سر ترکی سلطنت کردنی اصرار کردی رسماً خبر دراکه هر [ سکدمن ] که ناظر خارجه ی حکومتی تازه یه مذکره بی نارد ولودا لزوم ترک سلطنت کردنی قیصری بیان کرد . احوالی ترکیا	[ ۱۴ ] همو کولاره بحریه کانی نمسه له سر کزی خویاندا ده بی کو بکریته وه و سلاحیان لی بکریته وه و بی حرکت بینن .
میدانی ایتالیا ۳ تشرین ثانی خبری رسمی ایتالیا ( ترنت ) دا کبر کرد و داخلی [ تریت ] بوین و سواره کاتمان چو وه [ اودین ] . ژماردهی اسیر که ۱۰۰,۰۰۰ و توپ ۲۲۰۰	تلفرافیکی لاهای الی : بی حکومتی له استانبول و شارانی تر حکم فرمایه و صد هزاران له خلق به یفما کری بریوه ده چن . یکی له روژنامه کانی ترک الی : ترک دائماً دوستی انکاتره و فرانسه بون مخالفه ترک و المان ایشی حکومت بو .	[ ۱۵ ] اوسا حلا نه ی ایتالیا و موقه خارجانه که امر و نمسه تی چوه ده بی خالی بکار و واز له همو پاپوره کان و مواد بحریه و مهمات و ادوات همه نوعی راجع به کشتیوانی محلی بینی . (۱۶) حلقا و امریکا داخلی قلا ی بحری و بری و او جزیرانه که قلا کان تشکیل دکا و دستکا کان و انباری ذخیره ی حربیه ی ( پولا ) ده بن .
پاریس : روژنامه ی تان الی : مجلس له [ فرسای ] دا کو بیته وه .	۱ تشرین ثانی خبری امشوی امریکی : له سر	(۱۷) نمسه ده بی همو پاپوره کانی حلقا و دول مشترکه که له لای محجوزه اعاده ی بکاته وه .



یوناو مملکت بوده ره وه  
 رویه  
 بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
 بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
 قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

# تیکیشین بایستی

مخابره له کدل اداره خانه ی روزنامه  
 دبی بکری  
 نویشته بی که موافق مسلکمان  
 بی دینوسین آکر نه بی نایکه دینبوه  
 هر هفته جاری ده ردجی: له بندد

روزنامه بیک سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

## تسلیم المانیا وبرانه وهی حرب

امه چوارصال زیاتره دنیا له ناوبحر بیکه  
 اکر وخوین سوزان وغلطانه . خلق  
 فرح ودلخوشیان له فکر چو بو وله  
 ماتمخانه بیکه عمومیدا هو رو رویان  
 بوچندهزار دماغی منور بو به نشانه ی  
 کوله بیکه پنج پاره بانی وچندهزار  
 دایکی مشفق باکری توپ پروککا .  
 چند هزار خاندان پریشان چند هزار  
 مال ویران وله بینی دو مهیت شر  
 و برستی هزار اندر هزار کس له روح  
 بیرار بو چند تخت که بسمی پادشاهانی  
 پیشوی اقوام زیب و فری بی درا بو  
 وک تختته ی تانه شور و دارمیت مبعوض  
 وکم قدر کوت چند تاج سلطانت که  
 بدست اربابی همت بر نقش ونگار کرا  
 بو وک کلاوی برو بی قیمت ما .  
 والحاصل دوکلی تفکی اوکا براهه که  
 ولی عهد نهمه ی کوشت بو به هور  
 بیکه بلا وجه شاه وچه کدا هو عالی  
 بیارانی مرک ودردی سر پریشاوی  
 سقالت کرد .

اخری کار دول مرکزی -  
 ترکیا - بلناریا - نهمه - المانیا  
 که هو - واری غضبی خوابو بون  
 ومانان له چتو ده سو یک له پاش یک

وکو کاخویان تسلیمی قصابی اصلاح  
 کرد وایانی امه که پارچه ارضی زیاتر  
 بکیان کلی وردی چاکیان له دست  
 چو وابستار وک کای علی هر خویان ده  
 ایسته وه بوریش چون وسیمیلان نایه  
 بان . المان بقتی عسکره کی امنده  
 مفرور بو وای دزانی که عالم بدستیه وه  
 وک میو وا دبی دتوانی هر شکلی که  
 خوی بیهوی بی بدا . له بر امه هو  
 دنیای بمالی خوی دزانی بی ده دزانی که  
 زور هات قواله بطلاله . حلقا له زمانیکی  
 کدا ببحر وبریانی لی کرد به اشکر  
 وسری له کاری خوا-ورما . وپشیمان  
 بو اما له پاش چی . منقته کانی ناوکیان  
 کوت اما فاندده چی . ایش له ایش ترازا .  
 حلقا بوروژیکی واده کران چونکه  
 المانیا نیبی خراب بو اکر مدیسیکی تری  
 بی بیچی له بن دریایی . کیره شیوپنه  
 هو عالی تیک و مکان ادا ده بی زو  
 کوری بو سیاسته کی هل بکنری  
 وحقاکی فراموشی بسپیری وناوی  
 به کوانکه ی اشیداجی تاخن استراحت  
 بکن زمانی فتوحات بسر چو امر و  
 دوری ترقی وازادی اقوامه هر یک  
 لوان دبی سر بست بزی واداره بیکه  
 سر بخوی چی ولسلاحی تجارت بینه  
 میدان توپ و تفنگ ویاوردی زیددار

وژی ربحر و تورپیدو وانم وکولاردی  
 پیاو کوژ دبی هو تعطیل اشغال  
 بکن قلم وکزد دستکای صنعت ودار  
 الفنونه کان ایش بو تأمین حیاتی خلق  
 بکن . پیاو کوشتن حیوانیه پیاو  
 ژیاندن انسانیه . هر کسی هر قومی  
 هر حکومتی که ام فکراهی نیسه له  
 عالی بشریت در دکری .  
 یاخود حدی خوی نشان پی ددری .  
 بشر ، هیثاتی اجتماعیه وسیاسیه ی بشر  
 ده بی هو له کل یک اشت بژین وبه  
 کمالات عقلیه و ترقیات صنایعه افتخار  
 بکن نک بزور بازو و قوتی دست .  
 چونکه ام صفته هر بومل  
 شکاندنی بیکتری دست ادا والحاصل  
 ام اگری حربه که المانه کان نایانه وه  
 خویانی له هو کس زیاتر سوتاند  
 وعافیتی بو اقوام چابو چونکه له دست  
 او ومنقسه کانی تو او رزکار بون اکر  
 ام حربه نبوا به درنک نجمانیان ده بو  
 عادتا وک درمانی تالی حکیم وا بو له  
 او له وه روی کرژاند اما له پاشا شفای  
 دا امر و اقوام هو خوشه خوشیانه  
 چونکه بمنده خویان خلاص کرد  
 ام ازادی به که امر و دست اقوام ده  
 که هوی بونده هر زانه عرب وکرد  
 وارمن امر و کلی بختیارن . چونکه

<p>جرمیان له سر ثابت بوه ده بی له ظرفی چوارده روزدا اعاده بکړین .</p> <p>۵۰۰۰ توپ ۶۵۰۰ ی له کورده کان و ۲۵۰۰ ی له صحرا په کان و ۳۰,۰۰۰ مترالیز و ۳۰۰۰ اتم فریدر و ۲۰۰۰ کورلارده ده بی تسلیم بکړی و او مملکتانه که له کوی چې روپاری (رین) ه ده بی عسکری المانی لی بچنه دری و حکومات علیه له ژیرنظارتی لشکری حلقا و امریکا اداره ی او جیبانه بکا .</p>	<p>وله عراق و سوریه دا بو تاسیسی حکومت و ادارات سر بخو یار په یان بدن . ولو مملکه تانی ترکه سبی بوزاد کردنی و درکو تخی عدالت و چاک پیک هائی ایش اقتصادی و معارف و ترقی پی دانی امانه و نهایت دان باو تفرقه به که ترکان استفاده یان لی ده کرد ده کن عینی اصول جاری ده بی .</p> <p>منار که له کل المانیه</p>	<p>له دست توراتیه کان یخه می خویان بر لاکرد او ظالمانه دیانویست تو او له ناویان برن و ملک هر بو خویان بمینته وه ام ملکه حتی با و پابر همو کسی به سره وه خرمالی باو کیان نیه دا به هوسپی خویان تصرفی بکن له الحمد او دستیان پیوه ترا ده بی همو دعا بو حکومت معظبه بریتانیا و حلقا بکین .</p>
<p>وله لشکری حلقا و امریکا محافظان داخلی ام اراضیه ده بن وری مهمه کان روپاری رین له (منج) و (کولینج) و (کولونیه) و سر پرده کان ده کر نه دست وله کزاری راستش شش مرکز یان ده بی که نصفی قطری ۳۰ کیلومتره بی و دشمن دست بخالی کردنی خطی رین دکا بشرعی که به ۱۶ روز له پاش مدت اول یعنی که ۳۱ روز بسر روژی امضای متار که را بیور ده بی تو اولوی بچنه دری و نابی لو ممالکه دا که تخنیه دکری شتی خراب بکری اما کینی عسکری و صنایعی ده بی صاع بن و ده بی ۵۰۰۰ و افون و ۱۵۰,۰۰۰ عربه ری آسن و ۵۰۰۰ او تو مو بیل تسلیمی حلقا بکری .</p>	<p>لندن : ۱۱ تشرین تانی دآرهی مطبوعات الی : رئیس وزرا مستر لوید جورج وتی مرخصه المانه کان امر و بیانی ساعت پنج متار که نامه کیان امضا کرد . و روزی دو شمه که مصادفی ۱۱ ام مانکه به ساعت ۱۱ زوالی پیش نیوه رو له همو میدانه کان دست له حرب هلکیرا .</p>	<p>تلفرافی رویتر ترک سلطنت کردنی قیصر المان ۹ تشرین تانی تلفرافیکی رسمی المان الی: قیصری المان قراری ترک سلطنت کردنی دا . پاپوری حربی حلقا له بردی استانبول رویتر خبری زانی که پاپوری حربی حلقا روژی شمه که مصادفی ۸ ام مانکه بو له بردی (ایا صوفیه) لنکر انداز بو .</p>
<p>لشکر کیری المان ده بی جی لعمه کان و همرا اسبابی هلاک و کوزهری ناو بیر نشان بدا اک نشانی ندا مجازات ده بی .</p> <p>و مصارفی لشکری محافظی سر اراضی رین غیر از لاس و لورن ده بی همو المانیا پیدا .</p>	<p>شروطی متار که له کل المانیا مستر لوید جورج له مجلس عوامدا شروطی متار که تی المانی بیان کرد او شرطانه که بروکاری غرب تعلق هبه امان له روبرو بحر و هوادا روژی دو شمه ۱۱ ام مانکه دست له حرب هلده کیری و المانیه کان دست بجی له اراضی بلجیکه و فرانسه و لاس و لورن لیکسبرک ده بی بچنه دری و او عسکره المانه که له پاش مدت معینه لم اراضی متروکه دا بمینته وه اسیری حرب اعتبارد کړین و عسکری حلقا و امریکا داخلی اراضی خالی کړا و ده بی و حالا او اهالیه که له مملکتی خویان دور خرابون ده بی بهینته وه چی خویان و اورهن و اسیرا نه که له ژیر محاکمه دان و اوانی که</p>	<p>پیداغی عرب له شامدا ده لریته وه لورود روبرت سسل له مجلسی عوامدا وتی :: لشکر کیر اللنی له یکی تشرین اولدا مساعده ی امه ی کرد پیداغی عرب له امان شامدا بلریته وه پیداغ هلدر او ای بنظر لشکر کیر اللنی مسؤله حا کینی عسکری شام علی رضا پاشای رکابیه .</p> <p>تاسیس حکومت وطنی له سوریه و عراقدا : دآرهی مطبوعات الی : حکومتی انکلتاره و فرانسه مشترکا اعلایان کرد که غرضیان لم حربیه عمومیه له شرفدا امه بو: او قومانه که له دست ظلمی ترک ده یان لاند تو او آزاد بکن .</p>

بودی ده کرده و تا کولشکر کیرخوی  
و بحفاظتی وارکانی حربی و حضرت  
حاکم ملکی و حاکم عسکری در کون  
و کله ریزان و چله لیدان دستی پی  
کرد اویش سلایمی ده کرد و ساعت  
شش که بسته جی خوی .

موزیقه لوسه میدانه دا که له  
پروغرامه که دا تخصیص کرابو اویش  
بردی دائره ی لشکر کیری و بانق  
و میدان بودستی به ترنم کرد . و چند  
کولاره ی یک له سطحی له هواد استیان  
کرد به یاری .

برز و نرم دبون و تقبله یانلی  
ادا وله خواره و چله یان بولی اذان  
و تحسینان ده کردن .

که شوهات نوری الکتربیک روزی  
هینا و خلق بکمال فرح له کولانه کاند  
دها نوچویان ده کرد .

اعلان فرح له نجف اشرفدا

۱۰ و ۹ تشرین ثانی نجف دو اجتماع  
بر فرح دی که یادی اوان برور زمان  
له فکر ناچیته وه . که خبری متار که ی  
ترکیا اعلان کرا حضراتی علما و اشرف  
کوبونه وه و طلبیان له حاکم سیاسی کرد  
که له زمانی اوانه وه له بر برانه وی حرب  
له کل ترکیا به ظفر لشکر کیر عام تبر  
یک و تشکراتیان تقدیمی بریتانیای  
عظمی بکا چونکه اوانی له جووری ترک  
رزکار کرد .

ولو اجتماعه دا که ۹ ام مانکه عقد  
کرا ممثلی همو اهالی همو حاضر بون  
ورو خوشی له عمومدا دیار بو .

ولو اجتماعه دا که ۱۰ ام مانکه عقد

و تعمیمی اصولی تعلیم و تهذیب ده کن  
و حدیک بو اوتفره داده نین که ترک  
بو استفاده ی خویان ده کرد او اصوله  
که ام دو حکومته متفق لم جیانه دا  
تطبیق دکا .

روژی احتفال

روژی شمه له بغداد دا روژی بو  
که له فکر ناچیته وه . اگرچی هانخی  
لشکر کیر مود وله پاش متار که ی ترک  
او منشوره که له بردرکای حکومت  
خوینداریه وه یادی باقی ده پی اما موکبی  
مفخم لشکر کیر عام قط خیالی له بر  
چارو کم نابی چونکه بغداد دور یکی مهم  
تاریخی چار پی کوت . کولانان له بر  
سیر کران عاداتا و کوجو که ی ذی حیات  
جریانی ده کرد .

و جلی خول رنگی منابطان و عسکر  
انکابز و هند به کان له کل جلی رنگارنگی  
اهالی منظره یکی غریبی نشان ادا و همو  
کس لبالی فرح ورو خوشی بو .  
له پاش هتا و کون خلق رزانه جاده  
کانه وه . و پولیسکی زور محافظه ی  
ترتیبی ده کرد و مملکت سرایا مزین  
کرا بو و شمال یاری به پیداغی همه نوع  
ده کرد .

ساعت که بوچو وار لشکر کیری عام  
خوی و موکبی بجاده تازه که دا که بر  
بوله تماشا کران رابورد پروغرام هر  
چند بسیط بو اما چونکه تصادف ختایی  
شر له کل المان و ازادی اهالی مملکتی  
کرد بوکلی محشمی ده تواند .

پاش نیوه و ساعت چوار سواره ی  
پولیس عسکری مقدمه ی موکب

ده پی اسپر جری حلقا و امریکا حالا  
اعاده بکیرینه وه ممالکی خویان اما هینی  
المانه کان له مجلس صلحا ایجابی ده  
پیری .

امه ترجمه ی او اعلانیه که حکومت  
بریتانیای عظمی و فرانسه مشترکا له  
لوندرد و پاریس و نیویورک و مصر  
القاهره روژی هشتمی تشرین ثانی  
۹۱۸ نشریان کرد .

مطلبی بریتانیای عظمی و فرانسه  
لم شره که له کل المانیا کردیان لقوایی  
شرف تواد ازاد بکن چونکه زمانیکه  
دریزه له ژیر باری عبداتی ترکدا دنا  
لین و حکومت و ادارات و وطنه یان  
بو تأسیس بکن حکمی بارزوی و اختیار  
خاتی خوی بی .

و بو بجی هینانی ام مطالبه حکومتی  
فرانسه و بریتانیای عظمی اتفاقان کرد  
که تشجیع و مساعده ی اهالی بکن  
که حکومت له سوریه و عراق اقدابینه  
ناو ( فعلاً حلقا ازادیان کردن ) و او  
جیانه ی ترکه حلقا بو آزاد کردنیان  
سعی ده کن اعتراف بجمردی تاسیس  
حکومت فعلین ده کن .

فرانسه و بریتانیای عظمی ارزوی  
اوه یان نیه که قوانین خاصه بو حکومت  
ام جیانه وضع بکن اما ایستا اوه یان دوی  
که بمساعده و معاوضتی فعلی خویان  
ضامنی روشی معتدل ام حکومت و ادا  
واته یان و به اختیاری اهالی ده کن و دیسان  
ضامنی عدالتکی دا کرده ی بی غش دین  
و مساعده ی ترقی کردن امور اقتصادی  
و به بجی مطالبی اهالی و همت پی دانیان

کرا فرح به درجه یکی زور رونما بو . او روزمه منلی عشار لوی شامیه هاتنه نجف و مقصدیان اوه بو که لشکر کیر عام له بر مظهریت لشکری انکلیز و متار کی ترک تبریک بکن .

لم اجتماعه دا ۲۲ سید و ۱۷۰ شیخ وله کل هر شیخی کلی اتباع حاضر بون که مجموعیان که یشته ۲۰۰۰ سوار و ۵۰۰ پیاده ام عشارانه که دائماریان له یک بو هو ائتلاف یان له کل یک کرد بو اعلانی مسرت یک بون . لم اجتماعه دا علمای واعیانی نجف حاضر بون

ام معامله فرح شماره چاک دلالت له عالی ام اهالیه دکا که له کل حکومت سابقه یان چون بون و امر و له نتیجه حرکات حربیه ایمه چند نمون

اوی اشتراک ام اجتماعه یان کرد چاک تی که یستن که عصر یکی نازه یان بو ظاهر بو که عبارت له سلامت و اتفاق و آزادی و ترقی به .

ام دو اجتماعه اشکرا دلالت لوه دکا که اهالی ام مملکت زور اعتمادیان به عدالتی مخلصه کانیان و چاک نییان .

لم حربیه دا احوالی به سر نجفدا دا بورد که زور مشوش و بر است محتاجی تی و در بونه ووه بو لکن به غالبیت لوه

مصیبتانه زرکار بو و توی او خلافتی بری که هیچ چاری نبو خلاصه اهالی اعلانی اوه یان که لم زمانه زور راضین و اتحادیشان برهانی اوه به که اینده ی

عراق بارشاد خلاص کنند و خیر خواهه که کانی زور چاک ده بی



ترک سلطنت کردنی قیصری المان  
امستردام: قیصری المان له مرکزی لشکر کیری عمومیدا معاهده ی واز له پادشاهی هینانی ۹ مانک له حضوری ولی عهد فون هند نبرک له پاش خویندنی مکتوبی هر ( سکدمن ) امضا کرد و کلی محزون بو و وتی بلکوام حال بو المانیا چاک بی .

تلفرافیکی نمسه وی الی : قیصر و حری و کس و کاری به او تومویل که یشته مسترخت .  
کوپنهاق : تلفرافیکی برلین الی : قیصر وحاشیه ی که ۱۰ کس بون له قیصری بنتک که له ( انهم ) ه دا برین .

تلفرافیکی مونیخ الی : پادشاه بافاریا و چکه کانی له کل پرنس ربرخت شو جمه له شارچونه دری به او تومویل سفریان بو نقطه یکی نامعلوم کرد .

تلفرافیکی رسمی برلین الی : پادشاه ساقسونیا خلع کرا .

تلفرافیکی هنبرک الی : غراندوق اوف اولد نبرک خلع کرا .

روژنامه ی هنبرک کر نخرختن الی : غراندوق اوف مکنبورک وازی له حکومت کردن هینا و سوفیت لوی حکومتیکی تازه یان تشکیل کرد .

تلفرافیکی دارمستادالی : جمهوریت له [هسه] دا اعلان کرا .

۱۱ تشرین ثانی  
امستردام : خبر دراکه قیصر المان حبس دکری .

دسا خبر دراکه انبر اتوری المان که یشته ( هولانده ) و وکیله کانی نظارت خارجیه ی هولانده چونه ( مسترخت ) بو مذاکره ی ترتیباتی موقته ی حبسی تا کوقراریکی اخری لم خصوصه جاری ده بی .

الین : قیصر له پیش دا تمای بو خوی بکه یینته خطی ری آسته کانی بریتانیا که خوی تسلیم بکا اما لشکری هرا تی کو تو منعیان کرد .

کوپنهاق : له وایانه ووه خبر دراکه انبر اتوری نمسه ( کرل ) ترکی سلطنتی کرد و ناظر خارجیه دوکتور ( اولر ) امری خدای بجی هینا .

هرای المانیا

عسکر هجو میکرده سرقطاره کان عسکری له ( کولونی ) دا و هوو حبسه کان عسکری و ملکیان برالا کرد . و هوو دستکای ذخیره له ایش کوت . و ( اشن ) یان دا کیر کرد و کروب و ژنه که یان کرت .

جمهوریت بولونیه

له پولونیا دا جمهوریتی شکل کرد و رئیسه که شی مبعوث ( دارنسکی ) به . اعلانی جمهوریتی اشتراکیه

له المانیا دا

امستردام : مجلسی سوفیت له برلین دا منشور یکی رسمیان نشر کرد . لودا الین : المانیا ایستا جمهوریتیکی اشتراکیه و امه چند صاله قوم المان تا ایستا بدر و تفره درابو . او اعسکری متکبر شقو طی کرد .

بوناو مملکت بوده ده وه

روپیه روپیه

بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸

بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴

قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

مخبره له کل اداره خانه ی روزنامه

دبی بکری

نویشته بی که موافق مسلکمان

بی دینوسین آکر نه بی نایکه رینیه وه

هر هفته جاری ده ردجی: له بنفد

# تیکریشن بکری

روزنامه بیک سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

چونکه علم وصنعت بی شر وشور  
بی خون ناحق رزاندن بی ظلم واذیت  
حکمی خوی اظهار ده کا بشریت لو  
تفوقه دا له کس داکیر نانی اکر بی له خوی  
داکیر ده بی والی بوج منس سمی نکم  
تا محتاجی کس نه بم له برامه هر قومی  
که غیرتی بی شو وروز سمی دکا وبه  
دستی خوی له مالی خوی احتیاجانی  
خوی اکمال دکا، وفضله ی خوی بو  
تجارت ده تیرته خارج وبم نوعه  
موجودتی خوی اثبات دکا وعکسی  
ام حاله بکری تا قیامت محتاجی معاونت  
خلق ده بی وثروت مملکتی داتما نصیبی  
کسانی ترده بی اجا قومی بو امه که بم  
درده نه چی له پیش هوشیکندا ده بی اهمیت  
بلم وصنعت بدا ومعلم مقتدر جلب  
بکا دست بچی دست بایش پیک هینان  
بکا وایشی امر و نخانه صبحینی چونکه  
وقت نقده انسان چندزو دست بکا  
بایش هر درنکه اقوامی تردمیکه خریکن  
قومیکی ناده کانه اوان ده بی شو وروز  
خریک بی وهیچ نا امید بی چونکه نا  
امید بون نوعیکه له مردن دکای بشر  
عجیبه بعضاً اوی بخاطری انسانا نه بی  
دهینی له عجایبتر چه او ترقیه  
اوروپایه کان به جوتصد سال کردیان  
ژاپونه کان بسی صالی بویان میسر بو

بکری ایتر تو او بوخوی راحت داده  
نیسی .  
چونکه امی ام حواله به سر جمعیت  
دینی وبی اختیار افرا ده کی دهینته هیجان  
قوته حکومتیکه قوتی هر بواصلاحی  
داخلی خوی کافی بی وله کل هیچ  
حکومتیش متفق نی وهیئتیکی عمومی  
حکومتاش نظارتی بکا ایتر چون ده  
توانی شر بکا . طبیعی ناتوانی اجا  
مجوری امه ده بی که قوت به علم وصنعت  
بدا وبم نوعه بو محافظه ی موجودتی  
خوی سمی بکا علمای تاریخ و سیاست  
واجتماع احوالی حکومت و اقوامیان  
چاک تدقیق کرد وهو امر وله لایان  
مسلمه که هر مصیبتی به سر بشر دا  
بی هو له بر بی موازنه ونا درستی  
هیئت حکومتانه . ام حربه عمومی  
بالطبع له نتایجی اوه له برامه امید هیه  
له پاش ام صلحی عمومی که له سردستی  
کوره کورانی سیاسی عالم تو او ده بی  
حد فاصل له بینی ماضی واستقبالدا دا بی  
وحیاتی زهرین رابوردو به عمریکی  
شرین مبذل بی . چونکه هو متفکریک  
امر و فکری امه به که له دنیا دابشر بیک  
سالم و مساوی حکم فرمانی و تفرقی  
حکومت و اقوام هر بلم وصنعت بی  
به توپ و تفنگ نی .

قوت ضروری زوره  
الین حق ناجی قوته بینی که قوت  
نیو حقش نانی . ام دستوره امر و  
هر چند تو او له حکم نه کو توه اما ترقیات  
مدنیه وافکار اجتماعیه وعلی الخصوص  
حسیات اشتراکیه یواش یواش دستی  
کردوه با بطالی . امر و مراجعت به  
فکر هر مافلیکی متفان بکین ده بینین  
حربی بی ناخوشه وخوبی بیکناه  
رزاندن له لای حیوانیته ومنایر خلقت  
بشریته . اماله عین وقتداله نا رجیعت اویش  
بافکار ملک وحا کیت بی اختیار ده که  
وینه شر . چونکه جمعیت اختیار افراد  
ده کوردی وافکاری خذوصیه یان له  
فکرده بانه له برامه تو او ظاهر که علم  
کم وزور افرادی اصلاح کرده . اما  
هیشتا شرائط اصلاح جمعیت یا خود  
هیئت اجتماعیه یا خود حکومت ناقصه  
اکراو حکومته ورئیس ولسن الی قوتی  
تحدید بکری ویدانی اتقاقی بی  
وهیئتک له هو حکومتان بچریتی تو او  
بو محافظه ی موازنه وتجاوزی حقوق  
یکتری نه کردن تعیین بکری البته حدی  
خوی ده زانی وله دست در بزی  
صرف نظر ده کا وخصوصاً که اقوامی  
مختلفه ی له زیر حکم بکریته ده ده وه  
وحکومت بچوک بچوک لی تشکیل

اگر تا امید بونایه ایستاش له اقوامی شرقی تر بی اسبابترده بون اما همتیانکرد و که یشته ام درجه عالی که همو علمای تاریخ و سیاستیان خسته حیرته وه . ده بی همو کس زور چاک بزانی که له بردی سی و عمل و ذکا هیچ مشکلی نیه خوی بگری . هیچ قوی نیه که بم سلاحانه مسلح بوی وبه مقصودی خوی نکه بشتی اما درجه ی ترقیان طبیعی متناسب ده بی هر چند بمانه قوت زیاتر بدری او قومه زوتر خوی دکری و هر چند خاوتر دستی بدرتی در نکتتر نمره ادا . حاصلی ام صلحه اوا سربستی به همو اقوام 'دا و دست و فکر میدانیکی پانیان ده بی هر کسی که پیشیکی له ژیرکلاودا هیه بینه 'م میدانی صنعت و علمه وله عالمدنا خوی بنویسی لولا عذری کس مقبول نیه حکومتی معظمه ی بریتانیا که اقوامی شرقی له ظالمان رزکار کرد بو معاونت همو قومیک حاضره همو له وقت استفاده بکین ودعا بو موفقیتی بکین . چونکه حکومتیکی عادلله .

تلفراف روتر

فکری روزنامه نوسه کافی فرانسه در حق حکومتی تازه ی المانیا

کلی روزنامه نویسی پاریس شکیان له هیئت حکومتی تازه ی المانیا دیه . و حلقا خبردار ده کن که ام حاله به حقیقت نه زان و نشره ی بی نه خون والی له مقصودیان امه به که همتی حلقا له خصوصدا واکردنی بجی هینانی شرطه کافی متارکه ضعیف بکن . و همو روزنامه نوسه کان هر اکردنی قصر

بی مناده زان و امه بویا و به نفس دژمیرن و اعتراض لوده کن که نیلین حیات پر جنایت باقیه ی له خارجدارا بیویری و الحاح له سرامه ده کن که له طرف مجلسیک که حلقا کوی بکانه وه محکوم بگری .

مجلسی صلح

پاریس ۱۶ تشرین ثانی

روزنامه کان الین : مجلسی صلح

[ آشتی ] اولی صالی تازه له فرسای دا کرده بینه وه .

به صورتیکی نیو رسمی خبردرا که مذاکرات اولی اشتی له پیش ۳۰ ام مانکه دستت پی ناگری . و اغلبی اجتماعات له پاریس دا ده بی لکن کربونه وی له فرسای دا ده بی .

بجی هینانی شروطی متارکه

تلفرافیکی رسمی فرانسه وی الی : بناله سرا و ترتیبانه که له کل المانه اتفاق له سر کرا عسکر باجیک امر و بوچرته انفرس پیش ده که وی .

پاریس : هافاس الی : ششروطی

متارکه بی توقف له بجی بجی بوندایه دشمن او شرطانه که متملقه به تخلیه ی اراضی زوت کرا و تسلیم اسبابی حربه خریدی بجی هینا نیی و محتمله ایش بکمر لومده ته که له پیشه وه منتظر بو توو بجی . مقاطعه ی برای توو له دشمن پاک بو وله اراضی فرانسه دا دشمن نما . و عسکر فرانسه و امریکا که یشته ناوچه ی قلاکانی پیشه وی [ موج ] و منتظره که روزی دوشمه داخلی شاره که بین . موظف ملکی

و عسکری المان هانته [ نانی ] نا له خصوص او تدا بیره که بوچونی الزاس ولورن لازمه له کل مرخصه کافی فرانسه وی و امریکی مذاکره بکن . و چند ضابطیکی فرانسه وی و دو لشکر کیر چونه ( سپا ) که مرکز ی لشکر کیری عمومیه بوور کرتخی اسرای فرانسه وی و بو اعاده یان ۳۰ روز وعده درا . دیسان له بینی ضابطان فرانسه وی و المان مذاکره ی تسلیمی توپ و کولاره به کوره ی شرطه کافی متارکه جاریه .

و موسیو کلیمانسو بیاننامه یکی نشر کرد ولودالی : ده بی او عسکرانه که عاندی صالی ۱۸۸۷ و ۱۸۸۸ و ۱۸۸۹ برلا و بو مملکتی خو یان روانه بکین هر ای هولانده

اشتراکیه کان طلبی و ازله سلطنت هینانی ملکه ده کن

کوره کورانی اشتراکی له هولانده دا بو تبدیلی حکومت دستیان کرد به تحریکات و داوای ترکی سلطنت کردنی ملکه و تشکیلی حکومتیکی اشتراکی ده کن . لکن حکومتی حاضره روز عاقلانه حرکت ده کاو نیی اراهیه که نفوذی خوی و انتظام محافظه بکا . روبرت خبر زانی که حلقا تدبیر بوامه ده کن که له هولانده دا برزق معاوضتی اهالی بکن . چونکه نه بونی رزق لوی بوه به . بجی ام هر ایه لبرامه ایش چابو و منتظره ایش حلقا تأثیریکی کوره بکا بو تخنیقی ام احواله .

چاک بونه وی احوالی هولانده دیسان روبرتله منبجی راست خبری



<p>وایش له محور خودیدا دور ده کا . لشکر گیری ترک موافق شروطی متار که امری دایکرا نه وهی لشکر وانگیزه ری استه کانیان له روز هلاتی ستو فوردسک خسته ژیر نظارتی خویان . وپولشفکه کان بوروز هلاتی [مصرف] کرانه وه واحوال موافقی مطلوبه .</p>	<p>والی : اکر دست بکنه وه بایش عسکره که ده کیشته وه . وله برن وه خبرهات که هرا له همو اسویچره دا بلاو بوته وه و مجلس اتحادی بیانی اوه ده کا که دبه وی عسکری تریان سوق بگانه سر و برابر بم ایشه را بو یستی له کل امهش حاضره که مطلبیان له خو په جی بچی بکا .</p>	<p>زانی که احوال له هولانده دابه ظاهری چاپو . هرا له امستردام دا قوما لکن حکومت جلوی ایشی کرته دست وخلق بوملکه صدای استعسانی بلند کرد .</p>
<p>مستر [هوب] وتی هیئتتی که متشکله له بحیره و عسکره و ملکیه کاتی ترکیا تماشای ایشی او اسیره حربانه ی انگیزه ده کن که له از میردا کو کرانه وه وقسمیکی زورمانه کرانه وه بو هراق و سوریه .</p>	<p>تلفرافیکی برن خبرا دا که هرا برایه وه چونکه مجلس بیانی کرد . اکر خلق نچنه وه سر ایش خویان کورانی ام هرا کرانه حبس دکا . قوبهناق : لیره وله جی تر هرا قوما و چندکسی بریندار بو . وکلیک حبس کران .</p>	<p>قیصره هولانده دا حبس نکرا تلفرافیکی [امروچین] خبری دا بیاو دور ویشتی قیصری المان شیري خویان تسلیمی ضابطانی هولانده کرد .</p>
<p>مذاکره ی حلقا حکومت امریکا له خصوصی تخفیفی شروطی متار که جوابی حکومتی المانیای دا وتی : ده بی بوم ایشانه له مستقبلا بو احوال سیاست مذاکره له کل دول مشترکه بکا وهر له کل امریکا بخاره نکا .</p>	<p>مادرید : لیره وله بر شلونه هرا قوما وله مجلسی بموناندا قیل وقال بو وکلی مبعوث طمنه یان له پادشاهی دا اخبار جوی له بینی پاريس ولوندره سفر به کولاره کردن احداث کرا . رویترا له اسکندریه وه اوسه که اسپرانی کوت که یشته اوی .</p>	<p>ویم نوعه حبس کران . اما قیصر حبس نکرا چونکه حکومتی هولانده اوی به سیاسی کوره ی نتیجی اعتبار کرد . دوق ساکس - کوبر - کوتا ودوق مکنبزک شویرن وازیان له حکومت کردن هینا .</p>
<p>المانیا هاوار ده کا ۱۷ تشرین ثانی تلفرافی بی تل بو تخفیفی شروطی متار که هاواری ژنه المانیای کانی کیانده همو عالم . کانولیکیه کانش عینی ام حرکت یانکرد واشتریکیه کانش هاواریان بو اشترای اسوجی [برنتک] برد اعتراضیان لم محاصره به که تولید برستی دکا کرد وطلبیان لی کرد که ام اعتراضه به همو ایش کری شارانی تر بکه یخی . مسیو [برنتک] ام ایشی در عهدده کرد . مستر</p>	<p>۱۵ تشرین ثانی حکومتی ترک له موصل امری دا به لشکر کیره کی که کوی له شروطنی مرشال لشکر کیر بگری له خصوص تخلیه ی مملکت و سلاح له محافظان سندنه وه ومنتظره که بقایای لشکری دشمن تسایم جی . مستر [مکترسی] له مجلسی عوامدا جوابی مسر [نیومن] ی دایه وه وتی [باکو] له حالی سکونت دایه .</p>	<p>هرا له اسویچره ودا بیارقه واسپانیا دا برن ۱۲ تشرین ثانی : لیره هرای ایش نه کردن قوما امانشی روی نه دا که خلل بانتظام بکینی عسکر بانک کرا . اما مأمورین پوسته و تلفراف و کرک هرا یان نه کرد لکن حاضرین بوامه که یاریه ی ایش کران بدن وطلبه کانیان بچی بین . یکی لوان اعاده ی انتخابی مجلسان وطنی به له سر اساسی نسبی واعاده ی مجلس اتحادی مرکزی بنسبت قوتی فرقه کان و تصحیح قانونی اسابی و توسیعی حقوق قوم و قرضی شر له واردات زور تأدیه بگری . زور میخ ۱۳ تشرین ثانی : حکومت مذاکره له کل ایش نه کره کان ده کا</p>

<p>اخباری جوی</p> <p>المانیا هر اسیری حلقایه و برلای دکا و بو انکلتزه و فرانسه دچن .</p> <p>کوپنهاگ : تلفرافیکی برلین خبر ادا که اول دسته ی ژیر بجره کان له [کیل] درچو و بو تسلیم بون روانه ی انکلتزه بو میراوی المانیا خبری داکه ۹۴ ژیر بحر حاضره که هر روزی بیستی تسلیم بگری ۱۹ ی ام مانکه میراوی انکلتزی [تروت] نیستی اولی تسلیم بو ویم نوعه هر تسلیم دگرین . له بین حلقا و بولشفکه روسیه کان له سرکناری روبرای دوتنا شمیری قوما و بولشفکه کان شکایتی خراب شکان .</p>	<p>و چون تو او سر بست بین ترک اثباتیان کرد که تو اوله اداره قومانی تابعیان عاجزن و مقصودیان هر امه یه که سر بست ی ام قومانه حاصل بی .</p> <p>چونه باکو</p> <p>دیوان حرب المی روس و بریتانیه کانی ۱۷ ی ام مانکه داخلی باکو بون .</p> <p>۱۹ ی ام مانکه پادشاه (البر) داخلی (انفرس) بو و اهالی احترامیکی زوریان کرت .</p> <p>رئیس ولسن دچیته پاریس</p> <p>واشتون : له پاش روزی کرانه وی مجلسی مبعوثان که ۲ کانون اوله رئیس ولسن دچیته پاریس .</p>	<p>(ارژ هندرسن) ش تایدی ام اعتراضه دکا وله لندن این : او شرطانی متار که له المانیا له شادانی خودا و (سکند نافیا) نشری کردوه شروطی رزق دانی حلقا بالمانیای لی کردوته دری .</p> <p>لشکر گیری عمومی عراق اعلامی اینده ی نشر کرد</p> <p>اعلان دکری که حکومتی بریتانیای عظمی له سیاستیا ملاحظه ی اوه ده کا که شادانی بنی فلسطین و بحری قزوین بنوعی که کافی انتظام بی اداره بکا و شروط متار که بجی بنی تا کومجلس صلح مسائلی مختلفه ی اراضی تو او دکا .</p> <p>احوالی ترکیا</p>
<p>حلقا داخلی میچ و بروسل بون پاریس ۱۹ ت ۲ اشکر کیر [پتین] له کل اوردوی دهم امر و به دگر شیکی بی نظیر داخلی شاری [میچ] بو .</p> <p>۲۰ نشرین ثانی</p> <p>اشکر بلجیکی داخلی شاری بروسل بون . المانیه کان له پیش چونه دهره و میان کالیسکه کانی ری آسن و عماده کانی ذخیره ی حریران له سه ارامگاهتکاند بو</p> <p>احوالی برلین</p> <p>امستردام : ۱۸ ت ۲ وادیاره او جمعیه ی که امر و له بزیندا حکمفرمایه غیر ی جمعیتی بواشفکه کانه . هر [ابرت] که مستشاره فکری اوهی هیبه که جمعیتی عمومی تا ممکنه زو کو بکانه ووه انتخابات له کانون تانیدا دست بی دکا . بو چونه امریکا پاپور حاضر کرا که لوی ذخیره پنی .</p>	<p>رسمیاً خبردا که رئیس ولسن تمای هیبه اشتراکی مذاکرات بکا له بر او مسائلی سیاسییه ی صلحه که لازم به مراجعت فکری او ببریته ووه .</p> <p>رئیس له کل خوی مرخص [نویتر] دخی که له جلسه کانداه له طرف امریکا ووه حاضرین .</p> <p>واشتون : رئیس ولسن نیستی اوهی هیبه که تا قسمیکی کورده ی ایثی صلح تو او ده بی له فرانسه بینه ووه .</p> <p>و خصوصاً اهمیتیکی زور بو مشکلاته ادا که دائره به سر بست ی بجره کان .</p> <p>امستردام : تلفرافیکی برلین خبردا که ناظری خارجه دکتور (صولف) وهر [ارژبرکر] بو دست پی کردنی مذاکرات صلح نیر دان .</p> <p>تلفرافیکی بدایت خبردا که له مجارستاندا جمهوریت اعلان کرا .</p>	<p>لو تلفرافه دا که له استه موله ووه (استانبول) بو روزنامه ی ناپس هاتوو خبر ددری که توفیق وزاریکی تشکیل کرد که ذیاتر موافقی حلقایه ونابی بک بو به ناظری خارجه .</p> <p>طلعت وانور له برلیندا محبوسن</p> <p>امستردام : خبردرا که طلعت وانور به قیافتی دو ضابطی المانی که یشته (برلین) و حکومت فراری حبسیانی دا تا کوه له پاش امضای مهادده ی صلح نفيان بکا .</p> <p>چناق و بوغازی (تنگ اوی) قره دکز (بحری رش)</p> <p>لورد روبرت سسل له مجلس مبعوثاندا جوابی سؤالیکی دایه ووه ووتی :</p> <p>ایمه مساعده ی قوته شمراره کان تا کین له استه مولدا دستیکی بی چونکه ده بی لمد؛ تبک آره بو هاتن</p>

یوناو مملکت بوده ره وه

رزیه رویه

بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸

بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴

قیمتی هر ژمارده یی آنه بیکه

# تی کیشین بستی

مخبره له کله اداره خانه یی روزنامه

دبی بکری

نوشته یی که موافق مسلکمان

بی دینوسین آکر نه بی نایکه ربینوه

هر هفته جاری ده درجی: له بنفاد

روزنامه یی سیاسی واجتماعی و خادی یک بون و سربستی کردانه

<p>تلفرف رویتر ولسن وجهیتی اهم رئیس ولسن تمامتی له مجلس صالح نطق بدا و مسلکی خوی بیان بکا . وله پیشدا له خصوص او فکری که دآثره بشکیلی جمعیتی اهم که بو حکومتان ده بی بقانونیکی مهم مذاکره له کل لوید جورج و کلیانسو بکا وله پاشاندا له فرانسه دا زیارت سیدانه کان حرب دکا دجاوی به سر اشکری امریکا ده کبری وله پیش تو او بونی کانونانی ده کریته واشتون .</p>	<p>تکرده امر و له اسپانی عمران و مدنیت تواو محرومه و ملولا قومیکی پی پول وپاره ناتوانی و کو لازمه عمری تیدا بسر بری . له برامه ایسه امر و هو محتاج کیسه ی بریتانیای عظماین و کو له دس ترکه ظالمه کافی نجات داین ده بی اقتصادیا نشان نامین بکا تا لذت له - یائی خومان بینین . له کل امه ده بی له پیش هوشیتکدا بالم اسلامینن که ایته قومیکی خلوق ونجین و دتوانین سر بخو خومان اداره بکین وله روی ایته هیچ حکومتیک ممکن نیه ضرری چاوپن بکوی و امه ش بوه ده بی که هو مان دست بدیشه یک ویرانی بکتر قبول بکین و دو محافظه ی شرف و روح و مالی بکتری له سر خومان بضرش بزنین . عکس امه حرکت بکری شبه یی وحشی کری در حقان ب فوت ده بی و هر چند هاوار بکین ایثی خومان بچاوا دن و خجالت نارمان دکن و نا علاج ده چینه وه دوشی جارن له دست خومان توشی ذلیلی و فقیری ده بین . و بحسرت تماشای او اقوامه ده کین که بکمال سربستی و سر بخو یی ایثی خوی راده برنی و حیاتیکی حاکمانه بسرده با حیف نیه و امان نی بی .</p>	<p>سربستی و فکری قومی له یاش انقلابی کورده ی فرانسه فکری سربستی و یک بونی قومی له مالدا سره تانی درکوت و هو خلق میلی کرد چونکه سربستی نی هیچ قومی ناتوانی ترقی بکا و ک طیری بی بال و پرهره له پستیدا ده کری و باسانی دستگیر ده بی و قومش که یک نی بی دسه لات ده کوی هو کس سواری ملی ده بی و چاره نوی له خدمتکاری بولاره هیچی ترنای . له برامه هو قومیک چاک چادی کرده و بوابنده ی خوی دسی بسی کرد . لمانه کلبکیان به مطالبی خویان که یشتن و امر و له بی حکومتان عالم قیمتکیان هیه . و هند یکیشان بسایه ی ام حرب و شرطه کافی حلقا و ایجنه ی خویان له عبادتی رزکار ده کن . چونکه ام فرصته قط ناپته وه بالطبع اقوامی روز هلاش و کوهینه کافی روز او نائل ام شرفه ده بی بین اما امانش لازمه و کو اوانی ترسی بکن نا کو له فکر نچنه وه . چونکه عالم امر و خراب هلسله قاوه قصبه به یک جار و دو جار ناچیه کوی کس . قصبه و ایش ده بی یک له دوای یک زنجیره بستی تا همیتی پیدا کا . ترکه کان چونکه عراقیان اصلاح</p>
<p>تسلیمی پاپوری زریدار المان رسا خبر دراکه میر او سر (دافید بیتی) ام بیانیه ساءت نو قسمی اولی پاپوره زریداره کافی المانیای بو توقیف ورکرت . عسکری فرانسه له بوداپست واسته مولدا پاریس ۲۱ ت ۲ عسکری فرانسه امرو داخلی (بوداپست) وسته مول بو امریکا خرجی حرب تقدیر ده کا واشتون : او پاره یه که شرکه ککان تا اخری صالی ۱۹۱۸ خرچیانکرد ۴۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ لیره انگلیزیه ده بی له اوی برحلمانا کورت ۲۰,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ لیره انگلیزیه</p>		

<p>أبانت بکا لازمه حبس بکری . تلفرافیکی ( ویرنجین ) الی : چاوه رین صبحینی ولی عهدی المانیایی وله مالی قشه کانداه حبس بکری اما اهالی اوجز بره به چونکه براوه ماسی بریوه ده چن وله ژیر بجره کافی المانیازور ضرریان دیوه پیدیان خوش نیه که لوی بی .</p>	<p>حکومتیکی تصدیق کراونین . وهراو روزنامه یه الی : امریکا امدادی رزقی له المانیه بری تا کو ضماناتیکی تو او نشان ادا که حکومتیکی سربستی تشکیل کردوه ووزقه ش وگ یگ له سر اهالی دا دبش دکا . حلقا هره شه له هولانده ده کن پاریس: روزنامه ی (تی ژورمال) الی : حلقا به حکومتی هولانده یان وت توشی مسئولیت ده بی اکر قیصر المان تو او حبس نه کی .</p>	<p>واوی بر دول مرکزی کورت ۱۹,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ لیره انگلیزیه . ۲۲ تشرین ثانی تلفرافی خبری دا که ملک بلجیقا وملکه وامیره بسواری داخلی ( بروکسل ) بون وامیر ( البرت ) انگلیزی بسواری له لای راستی ملک ده روپی وکولانان پر و له خاق هو اظهاری شادمانیان ده کرد وکه ملک داده بورد کله رزانیان ده کرد . عسکری حلقا ولشکر کیره کانیان له پیش ملک وه ده رویشتن ومیر او ( کیس ) نویزی ( ممثلی ) بجزیه ی بریتانیا بو .</p>
<p>۲۲ ت ۲ خبریکی انگلیزی الی: داخلی نامور بون وله لای راستی ام شاره له روباری موز پر بنه وه وعسکره کبان بددیژانی روکار له پیش کونن دابو وکه بشته خطی روباری ( اوردت ) وله ( اردن ) و [ ایترسن ] نزدیک ده پته وه وچند صد توپ ومترالیوز توپی خندق زرویی دست کورت . خبریکی بلجیکی الی: طلیمه ی لشکر بلجیکی که یشته خطی [ لومل ] و [ بورک ] و [ لیژبولد ] و [ دپست ] .</p>	<p>سفارت هولانده لو بیانه دا که له خصوص قیصره وه دای الی : تالیستا جاری له باغه کی قیصری امر و تکن نهایتوه دری . استردام : روزنامه ی ( هند اسبلاد ) الی : هندی له پیاوه کافی دور و پستی قیصر کرانه وه المانی . مجلس ژنه فرانسه ویه کان طلبی ژنه کافی المانیان له خصوص واسته گری سوک کردنی شرطه کافی متار که رد کرد واو کنا هانه یان بوژماردن که که پیاری المان کرد بویان وژنه کان بی راضی بویون .</p>	<p>تلفرافیکی ( بروکسل ) خبر ادا که وزارت بلجیکا له سردست له ایش کیشانه وه به [ استمفا ] ومحتله ییکی تری پته جی که له ۶ وزیر قاتولیکی و ۳ وزیر سربست و ۴ وزیر اشتراکی تشکل بکسا ورباستش به مسیو [ دلا کروا ] ی قاتولیکی بسپیری . زور لو بلجیقاییان که له کل المانه کان مامله یاتیره حبس کران و ملک وما یان زوت کرا . جمهوریتی سر بخو له ادارات ارمنیه کافی ادارات جمهورتیکیان تشکیل کرد که اهالیه کی عبارت له ۲,۰۰۰,۰۰۰ [ دو میلیون ] . حکومتی المان روزنامه ی ( وورترس ) الی : میر از بیتی که پاپوره کافی المانی ورکرت قبولی نه کرد که مذاکره له کل مرخصه کافی عمله ( ایشکر ) وعسکره کان بکا . چونکه نویزی</p>
<p>۲۳ ت ۲ خبریکی انگلیزی الی : چونی لشکر بو حدودی المان له دوامدایه طلیمه کافی اوردوی چوادم له روباری [ اوردت ] له لای راستی بومال پر به وه وبولای روز هلات پیش ده که وی ونا ایستا ۶۰۰ توپمان دست کورت وهندی کولاره ومقدار بک له اسباب تقبل . خبری فرانسه وی الی : لشکری ایمه له الزاس ولوریندا جی خالی کراوه کان اشغال دکا واهالی بفرح بره و پیریان دین .</p>	<p>قیصر وولی عهد کی ۲۴ ت ۲ سفارتی هولانده مذکره یکی نشر کرد الی : قیصر سابق وکو احادی خاق داخلی هولانده بو وموقعی وگ او هزاران کسانه ده بی له ظرفی مدتی ام حربه التجایان بیره کرد . اما فکری عمری فرانسه وی بمنده رضا نیو چونکه امه قصه به وچونکه ورقه یگ یه واز له پادشاهی هیتانی</p>	<p>۲۳ ت ۲ خبریکی انگلیزی الی : چونی لشکر بو حدودی المان له دوامدایه طلیمه کافی اوردوی چوادم له روباری [ اوردت ] له لای راستی بومال پر به وه وبولای روز هلات پیش ده که وی ونا ایستا ۶۰۰ توپمان دست کورت وهندی کولاره ومقدار بک له اسباب تقبل . خبری فرانسه وی الی : لشکری ایمه له الزاس ولوریندا جی خالی کراوه کان اشغال دکا واهالی بفرح بره و پیریان دین .</p>

<p>جاریکتر تنها له کل فرانسه ش شربکا فیلیکه ده په وی همتی حلقای پی دا بمړکینی وبمضیکش الین امه داویکه المایا بو حلقای ده یته وه .</p>	<p>مذکره ی بلاوگرا لودا الین لئمه کانی تک اوی قره دکز تو او هلکیرا . فکری جانپولاد و ترکیا له پیش متار که</p>	<p>۲۴ ت ۲ خبری انکلیزی : لشکری ایمه که بولای رابن ده چواسر و له لای چپی دوقه ی لکسبرک که بیسته حدودی المان .</p>
<p>روژ نامه کانی فرانسه له زور خوشدلن که مرشال فوش قبولی سوک کردنی شرطه کانی متار که ی نه کردوه والین المایا تیمای مرجمتی حکومتان جلب بکا و تفرقه بخانه بینی حلقا و امریقا و صلح قد نیک نابی تا همو شرطه کانی متار که جی بجی نی .</p>	<p>روژ نامه ی [ اربیتر تسایتخ ] لم روژانه ی دواپی دا له پیش شکانی دو دولتی ناوه راست و تابه کانی که بوان مغروربوز له پنی مرخصه کی اوان و ناظر خارجیه ی ترک اسماعیل جانپولاد رد وبدلی قصه بو و جانپولاد احوالی خرابی ترکیای راست و روان بیان کرد و هر ینما کری و رادوروتی که همو حکومتی ترکیای دا کیر کرد بو یکه یکه اشکرا کرد و وتی: همو ده زاین کام حاله نابی دوام بکا . و بو محافظه خلق ده پی تدبیر بکری که له هلاک رزکاری پی ایمه نابی هر خریکی شربین ده پی قانونش جی بجی بکین .</p>	<p>۲۵ ت ۲ خبری فرانسه وی: له بلجیقا و لکسبرکدا هر پیش ده که وین . و سواره کاتمان که یسته لکسبرک روژ هلات و اهالی دسبرک و رخسوفن و چند مملکتی تر لشکره که مانی بدلخوش استقبال کرد . واشتون : امریکایه کان شاری ( کوبلنز ) ی کرد نیشانه ی پیش کون</p>
<p>امستردام : مجلس متار که ی المان له سرمایه که مرشال فوش سوک کردنی شرطه کانی متار که ی قبول نه کرده اعتراضیانکرد والین ام شرطه بجی هینانی ممکن نیه چونکه المایای حکومتی و برستی سری لی سندوه بقدر امکان سسی بو بجی هینانی دکا مانا ناوانی منظماً انفاذی بکا .</p>	<p>فرانسه و یه شکیان له المان هیه شرکتی تلفرافی هافاس لی: فرانسه ویه کان تا ایستا شکیان له المایه کان هیه والین ام ضمیمه که نشانی ادا راست نیه .</p>	<p>پاپوری المان له پاش تسلیمی پاپوره زبیداره کان و ژیر بجره کان که بکوره ی متار که بو قوتی بجره ی المان له بین حکومت ایستا درجه ی ششمه ۲۴ ی مانک ۸۷ ژیر بحر تسلیم کرا و ۱۵ ی مانک چاوه دری ۱۴ ی ترون .</p>
<p>مجلس عمله و عسکر اعلیایانکرد که شماره کانی ( اولد نبرک ) و روژ هلاتی ( فرسلند ) و ( برمن ) و ( هنبک ) و ( شلسوک - هولستان ) جمهوریکی تیدا تشکیل کرا و پایتخته که شسی ( هنبک ) .</p>	<p>والحاح له سرمایه ده کن که ده پی شرطه کانی متار که همو جی بجی پی . سکرتیری دوی حربی حکومت راست بو وه وله مجلسی مبعوثاندا له خصوص سوک کردنی شرطه کانی متار که مطلبی المایای بیان کرد و تی اخری امه بو حلقا مضره . و او تلفرافه که هندبورخ له مرکزی لشکر کیری همومیه وه بو حکومتی نازد و تیسدا و توبوی که المایا ضمیمه ناوانی</p>	<p>پاپوره کانی انکلیز و فرانسه و ایتالیا و امریکایو نظارتی سلاح له پاپوره کانی المایا درهینان ده چته و لهلمشافتن وکیل . پاپوری حلقا داخلی بحری رش بو پاریس ۲۵ ت ۲ پاپوره زبیدار کانی حلقا داخلی بحری رش بو و چند طورپسیدو یک چربو ( سولینا ) و ( کالاتز ) و قروا زوریک و دو طورپسیدوی انکلیزی ترچووه ( لوفوروسسک ) و ( پوتی ) و ( باطرم ) دا ونده ی تریش- ده جی بو ( طسرازون ) و ( سمسون ) و ( سینوب ) وله پاریسدا</p>

<p>کر بود . رئیس هر [ایونز] بافاری دوکتور [صولف] و هر [اودر کرک] ی به طرفداری حکومتی سابقه متهم کرد . خبری جوی</p>	<p>و چند تلفرافی هات الی : انیسیر و المانه کانی بین حدودی روسیه و المانیه زور بریشان وله حالیکه خرابدان و همو بو مملکتی خویان ده کرینه وه . چونه بود ایست</p>	<p>حلقا داخلی کناری دوژ اوای راين ده بن وله کناری روز هلايشی سه مرکز درست ده کن و لشکری امریقاله ۱ کولنز) و اشکری انکیزی له (کولونی) و اشکری فرانسه وی له (مایالس) ده بی .</p>
<p>پاریس : شرکتی تلفرافی هافاس الی : استاد قانونی (برتلیسی) وتی در هینحانی قیصر له هولانده ممکنه چونکه او ایشانه که له آسانی حربدا بامری اوکرا همو جنایتیه و مغایر قانون عمومیه .</p>	<p>پاریس : ۲۶ نشرین ثانی تلفرافی جنوه الی : فرانسه و به کان داخلی بود ایست بون و اهالی احترامیکه تواد یان کرتن (فون شوانز) که بیکی له اعضای مجلس انپراتوری المان بوخوی کوشت که چاری به حاله ای اهالی و رسماً سلام کردنی (کرولی) که رئیس جمهوریت مجره له فرانسه و به کان کوت .</p>	<p>دیسان شرکتی هافاس الی : مرشال پتین دوینی پاش نیوه رو داخلی ر سترسبورک) بو فرانسه عاری ۱۸۷۲ له سرخوی لاجرد اهالی اواس ولورین خویان هاویشته باوشی دایکیان و داوای حکمی سر بخویی ناکن و علامتی ماتم له سر هیسکلی (ستراسبورک) که له میدانی (الکو نکورده) ه لاجرا .</p>
<p>مرخصه کانی صلح له پاریسدا چند مسافرخانه بیکان بگری صکرت . انکیزیه کان (ماجستک) و (استوریاه) یان و امریقاییه کانش (کربون) یان وایتالییه کان (لوفز) یان و بلجیقاییه کان (لوتیا) یان کرت .</p>	<p>کونهایق : حکومتی دولته کانی المان له برلین مجلسیکی کورده یان کو کرده وه و ۷۰ مبعوثی پیدا حاضر بو . هر ابرت له نطقی افتتاحی خویدا وتی : الان اصولیکی اشتراکی جمهوری له بانی اصولی ملوکی تأسیس کرا و قوه اجراییه امر و بدست عمله و عسکره و به و غرضیشان امهیه که له سر بنیادیکی اقتصادی صلح بکن و اگر هندیکی شرطه کانی سوک نکری نتیجه ی خراب روادا . و کو کرده وه ی جمعیتی عمومی له لازم تا همو اداره ی انپراتوریه له کل حکومتانی متحد المانیا اشتراکیکی تواد بکا</p>	<p>پاریس خوی بو استقبالی ملک جرج حاضر دکالم زیارتهش مقصدی امهیه که بالذات له برام ظفره کورده که بلشکری هر دو لاپیک هات تبریکی (پوانکاره) بکا . احوالی المانیا روژنامه ی دیلی (کرونکل) باسی او بی حکومتی و پاشا کرد اییه که له المانیا دست بی کرده دکا و به المان کان الی حکومتی بو خویان تأسیس نکن حلقا اگر چه بزورش بی داخلی المانیا ده بن تا کوانتظامی محافظه و مشکلاتی حل بکن .</p>
<p>پاریس : له (دارمستاد) وه وه دو هزا داسیر له فرانسه و به کان که یشتته ایره و ۱۰۰۰۰۰ تریشین پیاده روانه پاریس بون . ضابطیکی بحری انکیزی که طور پیدو یکی له ضابطیکی المان ورده کرت لی پرسی رئیس که نان کو اجوابی دایه وه که بعضی ایشی بی معنای کرد و چو اردوژلوه پیش فریماندا به مجره وه .</p>	<p>روژنامه ی [فرانکفورتر تسايتنغ] الی : لندونرف چو بو اسوج . تلفرافی امستردام الی : بعضیکی اعضای مجلس سوفیت چونه [لاهی] بو اداره سفارت المانیه چونکه خبر زارا که مخبره له کل قیصر دکا . له برلین دا مجلسی دولتانی متحده</p>	<p>کونهایق : چاره دین که لم نریکانه مجلس وطنی له (فرانکفورت) کوبته وه . بولشفکه کان له [برن] حکومت ده کن . بحریه کانی پاپوری حرب له کیل کاته یان بایشی طرفکیرانی برلین کرد .</p>
<p>روژنامه کانی انکیزی و فرانسه وی له سر سرفاش کردنی سفارتی بافاری له خصوص اصلی حرب و مدبره کانی الی : ام حاله له نظر تاریخدا جنایتیکی زور کورده به . چونکه ام افشایه له سر روژنامه کانی المانش و قیسی خرابی بو حتی روژنامه کانی اشتراکی برلن طلبی حبسی (بمان هولوغ) و (فون جا کوف) (زمرمن) دکن .</p>	<p>روژنامه ی [فرانکفورتر تسايتنغ] الی : لندونرف چو بو اسوج . تلفرافی امستردام الی : بعضیکی اعضای مجلس سوفیت چونه [لاهی] بو اداره سفارت المانیه چونکه خبر زارا که مخبره له کل قیصر دکا . له برلین دا مجلسی دولتانی متحده</p>	<p>کونهایق : چاره دین که لم نریکانه مجلس وطنی له (فرانکفورت) کوبته وه . بولشفکه کان له [برن] حکومت ده کن . بحریه کانی پاپوری حرب له کیل کاته یان بایشی طرفکیرانی برلین کرد .</p>

یوناو مملکت بوده دهه

روپیه

۱۰۰ ژمارده ۶ ۸

۵۰ ژمارده ۳ ۴

قیمتی هر ژمارده بی آنه یک

مخبره له کل اداره خانه ی روزنامه

دبی بکری

نویشته بی که موافق مسلکمان

بی دینوسین اگر نه بی نایکه دینویه

هر هفته جاری ده ردجی: له بنفاد

# تکیسین باستی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کرذانه

که تشایجی امر و بی شک له شکلی  
قیاسی اداره ی پیشو متوله .

باله قصوری راپوردو هر چند که  
دخلیکی توای هیه چونکه زیندوه  
کافی امر و ارثا کلی اخلاقیان له مردوه  
کاینان پیشویان وردگرن صرف نظر  
بکین وبلین ترکیا چونکه حکومتیکی  
مطلقه بو وجهات دائمیا میوانی ام  
شکله حکومته ده بی معذوره . ای له  
پاش انقلابی ۱۰ تموز که هر یکی لوان  
له میدانی سیاستدا دهولی ماقولی  
کرد تبوه شان وروزنای کمالاتی لی  
ادا بوچ شایجی اقبالیان بو ترکیا ترتیب  
نکرد بوچ قسمیککی کورده یان  
بجریعه ی بی عقلی دا وله تمزیه ی بی  
دسه لایدا دانیشن لم حاله هیچ لایقی  
عفو نیسه باجبه ی ترکیا بکین وبلین  
چونکه مدبره کانی له زمانی ظلم نشینان کرد  
بو تربیه ی فکریه یان ناتوا بو و بی تجربه  
بون بویه وای لی هات .

ای بوچ له پاش درسی تجربه ی  
زمانیکی مناسب وام مصیبت و ملک  
دانانه لاقیان به لاقی المانیا وه بست  
وک لاک بوسره نویلکی ام شره خویان  
براکیشان دا وله زمانیکی واناز کدا  
لقه یان له ورکی عرب و کرد وارمن ددا  
وهر وازیان نه هینا تا کوریکیان بدستی

نی توانی کردنی سیاست کی لی رزکار  
بکا . سلیمش له بانی امه که له لو قوته ی  
خوی استفاده بکا و اتشاقیک و اداره  
یکی مشتر که له بینی حکومت مسلمه ی  
شر قدا بنیته وجود خوی بکریا ناچو  
وقسمیکی مسخر و قسمیکیشی مطعی  
خوی کرد و اخر درسی بی رحمی به  
مسلمانان کان دا . سلیمانش له بانی تنظیمی  
اموری او حکومته کوره به که بهمتی  
خوی به شجاعتی پیشوازهات بوه ناوبکا  
هر له کل اوروپا خریک حتی بفریادی  
اندلسیه کانش نکه یشت

اوهی تبعات تاریخیه ی هی ده  
زانی که ترکیا له زمانی سلطان سلیمان  
قانونیدا له کوره پیدا نیک فتوحاتی  
فرس و یونان و روم عرب کورت دبوایه  
عبرتی لم حکومتانه بکرتایه تا توشی  
دردی انقراضی اوان بی .  
چونکه حکومتیکی هر چند کوره  
بی اونده معروضی خطر ه علی الخصوص  
که حائر او شرائطه بی چند دیر لمه  
و پیش و تمان .

بالطبع له برامه ترکیا له پاش سلطان  
سلیمانی قانونی دستی بتزلزل کرد چونکه  
هنر فتحی ممالک نیه اداره کرد نیتی .  
له خلقه کانی کسی ام قضیه یه ی ملاحظه  
نه کرد . ترکیا تابعی جریانی طبیعی بو

ترکیا بوچی هتاهات ضعیف بو  
امه سؤالیکی زور مهمه له برامه  
به صورتی که له لای ارباب سیاست  
وحکمت اجتماع نایه جوایکی مختصری  
ددریته وه که دا کرده ی اهی اسباب بی  
هیچ شبهه نیه که حکومتیک به  
شیری فتح واستیلای ممالک دتوانی  
بناغه دانی اما بتوزیع عدالت و تنظیمی  
قوانین بشانده وریک خستین اداره  
ویک هینانی اسبابی علم وصنعت  
وتجارت وزراعت و تقسیم اعمال دتوانی  
بزی و دوام بکا .

توزیع عدالت و تنظیمی قوانین  
امنیت بخاتی پیدا ده کا و چقل له سر  
دی اداره نایلی وکولی اسبابی علم  
وصنعت وتجارت وزراعت ده بشکوی  
ومشاهی او حکومت وقومه به بونی  
سعادت معطر و بنوری ترقی رون  
ده بی وله میدانی بقا دا اثباتی وجود  
ده کا .

بلی له عشرتیک قانی خانی حکومت ترک  
سر زده ی ظهور بو و بشیر فتح واستیلا  
له زمانی سلطان محمد فاتح و سلطان سلیم  
که یشته منتهای قوت وله زمانی سلطان  
سلیمان قانونیدا کوره بو اما فائده ی چی  
فاتح حلقه ی اولی او زنجیره ی مداخلات  
اجنبیه ی درست کرد که ترکیا تا امر و

خسویان بوخویان هلکنند و بی کفن  
 خویان خسته ناو . جوانی ام سئواله  
 به - کوتی که دلالت له رضا بکاد در رسته وه  
 چونکه دی همو عاقل کیان لیره بقدره کبری  
 کور او انسان و اچا که اعتمادانه سرفسی  
 خوی و حکومتی ترکیا که هتا امر و له ضرر  
 بولاوه هیچی قازانجی - کی بواقوای  
 مختلفه نبو و نابی له فکری خوی برسته وه  
 و تماشای صورتی مقدراتی له اوینهی  
 ایندهی خویدا بکا وام فرصته که امر و  
 دستی کوتوه بخورایی رای نیوری .  
 مثلا کردستان امر و جوانانی تحصیل  
 چاوپنی کوتوی روزه بکه بکه ده بی  
 کویان بکانه وه و اوننی تری بی ارشاد  
 بکا تازوری ترقی بکری و ناالی سعادت  
 بی علی الخصوص که حکومتی  
 معظمهی و کور انکلتزه دستی معاوتی  
 بودریز کردیم و مقصود بیکی خوی دتوانی  
 بکا چونکه اساسی سیاستی ام حکومته  
 له سر عدالت و سربستی اقوام بنا  
 کراوه و منفقه کانی همو لم فکره دان  
 شرطه کانی رئیسسی ولسن حجیتی  
 زور بقوته شک نیه که او مالکه که له ترک  
 نزع کرا له مستقبلا مظهری ادارهی  
 سربخوبی تاو ویم نوعه داخلی دور بیکی  
 محتمسی سعادت بیکی تازه دن اما له همو  
 وقتیکدا سعی لازم چونکه بی سعی  
 هیچ شتیک سر زدهی ظهور نابی له مد  
 ستور العملی همو لایه ک بی .

فرصتیکی بی امثال

هیچ شده نیه که زور له اهالی  
 بغداد له ظرفی ام یک سال و نیوه که  
 رابورد له بیکتریان پر سیوه ایکو

کیسهی حکومتی بریتانیا خالی بویانه  
 چونکه له دور امنده اشیای کرانجی  
 و کوا و توموبیل و کولاره و کالیسکی  
 نقل و لاغ و ایستروکا جوت و اسباب  
 و تدارکات و شتی ترده بینن که هیچ  
 حد و حسابی نیه باوجود امانه که چاوی  
 یان پی سکوت جزئیکه لو کلهی که  
 منظور یان نه بوه . ایستا که حرب  
 نهایی هات و حکومتی لم وقتدا  
 احتیاجی به بعضی اسباب و تجهیزات  
 که له کل خری هینا بوی یا خود له  
 دشمن اغتنام کرد تما . اما اوقته هیشتا  
 نهاتوه که صرف نظر له شتی لازم بکا .  
 له کل امه دائرهی لوازم قبولی  
 فروشتن بعضی شتومک دکا . ام  
 شتومکانه اگر چی بنسبت اوانهی که  
 لو پاش بو فروتن نشان ددری زور  
 مهم نیه لکن اشیای وای تیدا هیسه  
 که بو اهالی ام مملکتته زور بقیمته  
 و بمعیان دی و ناچریکی زیرک ممکنه  
 که قازانجیکی چاک لی دست کوی .  
 تدابیر لازمه بو امه اتخاذ کرا که  
 تجارتی توانن بچن وله مرکزکی  
 (ام المظالم) تماشای و شتومکانه بکن  
 که بو فروتن حاضر داراوه . اوکسهی  
 که ده به وی بو اوی بچی ده بی  
 مراجعت بمحاکمی عسکری بکا و پاسیکی  
 بجانی و ربکری اوکسه که فقیره نابی  
 شرم بی - بکری وطن بری که ناوانی  
 شتیک بو خوی بکری ممکنه احتیاجی  
 به بعضی اشیای کم بی که به کسانی  
 تر لازم بی . وام اشیایه که حرایه  
 مزارد دتوانی ضمنی له سر بکا . اوشتو  
 مکانه که لویدان قیمتان له چند هزار  
 ایره انکلیزی زیاتره له کل امه هیچ  
 شتیکی تیدا نیه که فی آتی زور بی .  
 تلغراف رور  
 پاریس ۲۸ تشرین نانی تلغرافه کانی  
 هافاس الی : پاریس بو به پیره وه چونی  
 ملک جورج را زاندنی خوی دوینی  
 تاو و کرد مشارایه امر و ده کانه بی وامت  
 همو منتظری اون . له کولانی شانزه  
 لیزه ۲۰۰۰ توپ لوانهی که له دشمن  
 سندرا بو یکخط ریز کرا و پیداغ له  
 همو لاموج ادا .  
 دائره مطبوعات الی : ۲۹ ی ام  
 مانکه ملک که یشته پاریس ولو ضیافته  
 که بوی احصار کرا بو وتی : کلی  
 شادم بیوانی قومیک معظم که انکلیز  
 چوار سال شریکی فرح و کدریان بو  
 ایستا او ایشانه یان به ظفر بردن به  
 دشمن مشترک ناچدار کرد . المان همو  
 قویکی خوی بو کرنتی پاریس صرف  
 کرد اما بمأبوسی کرایه وه ولم خصوصه  
 دا هنر عاذه به لشکر فرانسه وی  
 و سرشال فوشه که له فن حربدا  
 مهارتیکی کورده یان نواند . دشمنی پاشه  
 و پاش کرایه وه و مجبوری صالحی کرد .  
 ملک جورج فرانسه و بیه کانی لبرام  
 ظفره عظیمه که انکلیز فخر باشترکی  
 ده کن تبریک کرد . ام دو قومه فرانسه  
 وی و بریتانی له مدت ام حربه که  
 مسئلهی حیات و ممات بو بیکتریان چاک  
 ناسی و دستیان کرد باقتبار کردن مسالکی  
 یک دلیان و کور ایشان متحد بو . ام  
 اعتماد دوطرفیه کورده و به قوت ده بی  
 و کافلی سلامت عالم و ترقی ام در  
 عهده دکا .



<p>له برامه لازمه که لوی ارامکایکی کورده ی کولاره درست بکری مدتی سفر له قاهره وه تا بغداد له پینی دوسه هفته دایه لکن لشکر کیر سالمندای به ۱۲ ساعت و ۳۵ دقیقه طی کرد .</p> <p>ملک جورج له پاریس چوه دری پاریس ۱ ک ۱ شرکتی تلفرافی هافاس الی: ملک جورج اولاده کانی دلی اهالی پاریسیان تسخیر کرد محبت له پینی هر دوطرف انسانی وداع چاک ظاهر بو . ملک جورج له پاش امه که له پاریس چوه دری تلفرافیکسی بو مسیو پونکاره نارد لودالی: اورا بطبعی القته که له بنیانایه قط لیسک نایته وه مسیو پونکاره ش جوانی ادانه وه الی: او اتفاقه محبتکارانه به که له پینی ایمه دایه وروچی انپراتوری المانیانمان پی شکاند دایما باقی ده بی .</p>	<p>کاروانی کولاره له پینی مصر و بغداد</p> <p>شرکتی تلفرافی رویتالی: تلفرافیکم له بنساده وه ورسکرت که مورخ ۱ ک ۱ بوخبرادا : که جنرال سالمند لشکر کیری هوایی روز هلاقی ناوه رأست امر و پاش نیوه رو که یشته بغداد وه مصره وه فری بو واو کولاره به که پی ده فری پنج کسی هلکرت بو . او انش لشکر کیر هوایی ( سالمند ) ولشکر کیر هوایی فلسطین ( بورتن ) وکاپتن ( روس سمث ) و دو کولاره وانی تر بون . روزی شمه بیانی ساعت ۷ و ۴۰ دقیقه له مظهره وه فریون وله پاش ۵ ساعت و ۳ چارک که یشتونه ( شام ) واو شوه یان لوی رابوارد وه دلویش روزی یسکشمه ساعت ۷ و ۴۰ دقیقه دستیان بفرین کرد وه ۶ ساعت و ۵۰ دقیقه هاتونه بغداد .</p> <p>مسافه ی فرین امروزه ۵۱۰ میله بقرینیک دایمی که له شام فریون رویان کرد وه روز هلاقی چپ تا که یشتونه فرات له پاشندا ودر کرانه وه سر بحرایی فرات ناها تونه رمادی ولویوه فریون وله بغداد یشتونه وه .</p> <p>ام کولاره به او وخورده بی ده روز وشتومکی سواره کانی هلکرت بو مخبر الی حالی هوا چاک بو اهمیتی ام فریتهش امه به چونکه له سسراو ریه واقع بو که بوهند وشرق اقصی ده چی وری روز هلات ده بی بسر مصردا بروا چونکه ملتقای ریه کانی هند وروز هلاقی افریقا . ولای راستیتی</p>	<p>۳ کانون اول</p> <p>شرکتی تلفراف هافاس الی: ملک جورج ام بیایه پاریس ترک ده کا بو امه که لشکر واومیدانه که ظفری پاشویان تید امس کوت زیارت بکا ولو ضیافته دا که دوینی شوله سفارتی انگلیزیه بوی ترتیب درانشان استحقاقی له سنی مرشال فوش دا هلواسی ووتی: امه کوره ترین شرفیکه که ممکن بی به لشکر کیر کورده ی حلقا بدری .</p> <p>مسیو پونکاره که جوابی نطقی ملک جورج دا کلی ستایشی اوروحه ی کرد که انکلتزه و مستعمرانه کانی خسته ام حربه بو ایثانه که کردی پره یکی تازه ی شرقی علاوه ی تاریخی اعتباری خوی کرد . و بیانی او هی کرد که بو . نعی ام شره فرانسه وانسکاتره کلی سمیانکرد و بیان ممکن نبو واو اتفاقیه که له پینی فرانسه و بریتانیای عظمی بو هر دوام دکا چونکه خیری بونوعی انسان و ترقی اوزور ده بی هر دو شر مانکرد هر دو توش مصیبت بوین و هر دو ناالی ظفر بوین و هر دو متحد ده بیننه وه .</p> <p>نمسه مسیو حرب جزا ادا کورنهامق : تلفرافیکسی رسمی ویانه الی : حکومت ده به وی محاکمه ی هو مسئله کانی حرب بکا : و کو ناظر خارجه سابق کونت [ برختولد ] و کونت ( زرنین ) و کلی له سفرا و کورده کان و مأموره کانی دیوانی حرب و انپراتور ( کرل ) و غراندوق فردرک اوچین و پیترفرند و چندا لشکر کیری که دو لوان ( هوترندورف ) و ( بروفخ ) ه</p>
<p>لشکر کیر فوش و کلیانسو له لوندرده</p> <p>ام دو پیاهه کورده به چونه بوندره پاریس : ۲ ک ۱ شرکتی تلفرافی هافاس الی : له لوندرده دا خلق احترا ی فوش و کلیانسویان زور و سکت او ساعتی که که یشتن چاده ی ( چیرنک کروس ) له خلق بر بو وه هموبه دنکی برز اعترافیان به کرد که قرضداری همتی فرانسه ن . دوق او کنت و مستر لوید جورج ام مسافر محترمانه یان استقبال کرد .</p> <p>وروز نامه انگلیز که سلام له مرشال فوش ده کا به قاهره ی المانیای ناو ده بی و که سلام له کلیانسو ده کا</p>		

<p>مجلس حلفا          ۳ کانون اول ۹۱۸ : له کل امه که          هوا مساعد نبو خلقی زور بی نظیر          کوبونه وه که سلام له مرشال فوش          ومسیو کلیانسو ومرخصه کانی          مؤتمری حلقای تربکن له جادهی (چرنک          کروس) کوره کورانی حکومتی          انکلتزه انتظاریان یان ده کرد          وله عین جاده دا محافظان شرف ویستا          بون موزیقه (مارسینز) ی لی ادا .          مجلس حلفا له جادهی (دونک)          له مجلس ۱۰ شماره ساعت ۱۱ کویوه          وخلق دوری اوتوموبیلی مرشال          فوش یان کرت صدای استحصانیان          بو او ومستر لوید جورج بلند کرد          ومارسینز یان بو تن اول ایشی که          ام جلسه دستی پی کرد مذکری          تاریخ مجلسی صلح واو مسأله که          علاقهی بشرطه کانی متارکه ومرکز          قیصر بو غیر از وکیل کانی فرانسه وی          وایتالی وزیر اول ومستر بونارلو          ومستر بلقور وسر هنری ولسن وسر          موریس کسانی ترحاضری او مجلسه بون          له جیکی رسمیه وه خبر سند را که          مذاکرات لویدا بی مشکلات          جریانی کرد وبصورتی قطعی له سری          اتفاق کرا . وساعت ۶ مجلس بلاو          بو وه وکوملهی خلق هموروز بلاو          نه بو نه وه .          اجتماع منتظم له سفارتخانهی فرانسه          دا عقد کرا ومرشال له نطق کدا له          لوی دای وتی: متارکه بوجمانی هجومیک          بو که المانه کانی محوده کرد .</p>	<p>کرد بو تا ایستا تاریخ دانه وی پاپوره          کان تعیین نکراوه .          ۲ کانون اول          روزنامهی ماتن الی : المانه کان موافق          شرطه کانی متارکه ۱۵۰,۰۰۰ واغوانیان          تسلیم کرد .          مجلس صنایعی مرکزی بروکسل الی:          او ضررانه که له استیلای المان توشی          بلجیکا بو ۲,۵۶,۰۰۰,۰۰۰ فرنک          ده بی .          ۳ کانون اول          له روزی امضای شرطه کانی          متارکه وه ناما سرو له المانیاه ۴۰,۰۰۰          اسیر زیتر که یشته انکلتزه .          فون هندنبورخ امری بلشکرده کا          که له مرکز کانی خویان بینه وه          وبرخت دان وعسدیان اداتی والی          بنیر از صنفی صالی ۱۸۹۵ و ۱۸۹۶ کس          له ژیر سلاحدا نامینی .          پاریس : مجلس بلدیہ بافاتی رای          قراری دا که ده بی ۲۰۰,۰۰۰,۰۰۰          فرنک له المانیا وربگیری وام مبلغه          صالی ۱۸۷۱ المانیا له شاری پاریس          سند بو .          تسلیحی پاپوره کانی بحر رش          ۳ تشرین ثانی ۱۹۱۸ بحریه خبر ادا          که پاپوره کانی حرب حلفا ۲۶ ام مانکه          له بردی (سیواستپول) لئکری          هاویشت والمانه کان پاپوره کانی          بحر رش روسیه یان تسلیم وکلای          حلفا کرد .</p>	<p>پایوی حکومت ومتمند حلقای ناو          ده با .          لم زیارتنهش مقصود امه یه که به          شراکت-نیورارندو وبارون سونیتو          له سر مقدمات صلح اتفاق بگری .          روزنامهی فرانسه کان تمدید مدتی          معاهدهی لوندره که له ایلول ۱۹۱۴ عقد          کرا بو تا پاش معاهدهی صلح طاب ده کن          والین ده بی اومسلکه نشان بدری که له          مجلس حلفا دا تعقیب دکری وام          مجلسهش عبارت له مذاکرات اولیه بی          که له بین مرخصه کانی حلفا دا جریان          دکا وله پاشتر عمومیت بی .          چاوه رین له مانکی کانون اولدا          له پاریس شش زیارت وقوعی بی .          ملک (البر) روزی پنجشمه ده کانه جی          ورئیس ولسن و ملک ایتالیا نائب صرب          و ملک یونان ومرخص بحری بریتانیا          له پاش اودین :          پاریس : وزیر مالیه مسیو کلوتز          لایحه یکی اعتماد عرض کرد که محتملواتی          ۸۰,۰۰۰,۰۰۰ ایره ی انکلیزی بو          امهش بو تحویل دستکاکانی اسلحه          به بی تی پاپور دادواتی زراعت صرف          دکری .          نیورک : سفیر نازدهی هولانده          مسیو کریمر بیانی کرد له حکومتی          محتاجه به پاپور که ذرق نقل بکانه هولانده          چونکه امر و اداره ی ۱,۰۰۰,۰۰۰          ملتجی دکا له رزقه که کی خوی .          چند ضابط و مأموری تلفراتی بی          تل که یشته نیورک بو امه ی          لوپاپورانه دا بین که هنی هولانده بو          و چند مانک لوییش امریقا مصادره ی</p>
---	---	---

یوناو مملکت بوده ره وه  
رویه رویه  
۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

# تی کیستن بستی

مخبره له کول اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه ربینوه  
هر هفته جاری ده ردچی: له بغداد

روزنامه بیک سیاسی واجتماعی و خدای بیک بون و سربستی کردانه

<p>امه ش سببی هرا و پیاوه کورانه ی ترکیا بون که ده یا ستوانی له وقت سیاست استفاده بکن . له پاشتر حربی ۷۲ روی دا . و بماهده ی [ ایستقاوس ] قسم بیک کوره ی روم ایلی به باغاریا ددرا و ترکیا توار له اورویا داچی پی تنک ده بو . دیسان انکتره راست بووه و بماهده ی براین تا ممکن بو حقوق و قابه کردوله مصیبتی زور کوره نجانی دا موافقی ام معاهده یه دیوا به ترکیا اسلاحاتی له اناطول شرقی و روم ایلی دا بگردایه عبد الحمید ام قیده ی اهمال کرد و انکتره متفقه کانی بشتیکی کم قتا عیتا نکر دود میان نه کرده .</p>	<p>چاک تدقیق کردی دد زانی که اورویا بیه کانی تا قرنی لمه و پیش تر که کانیان به یغما کر واشقیانا نو ده برد وله ترکه کافی قرون اولی که زمانیک اوانش اورویان اشغال کرد بو هیچ فرقیازنه ده کردن . اما انکتره بهر نوعی بی له محاربه ی [ قریم ] دا فرانسه و سار دنیای هینایه دا تره ی اتفاقه وه بونقی ترکیا شری کرد و بو به سببی عقدی معاهده ی پاریس و محافظه ی تمامی ملکی ترکیا و رسمیتی حکومتی . امه حفنا و اونده صاله یه که حکومتی ترکیا له لای اورویا به حکومت دژمیری . و الحال ترکیا ششصد واونده صاله حکومت ده کا .</p>	<p>چاکه ی انکتره بسر ترکیا وه زوره امه امر بیک طبیعه که همو دولتی تماشا ی منفعتی خوی ده کا . و نفسی خوی له همو کس به مقدمه تر دد زانی . له برامه که سیاستی ایجابی کرد بو مصلحتی خوی حکومتی افنا یا خود احیاده کا و کو تقسیمی لهستان و تاسیس حکومتی باقاز . اما او دولت که ایشی حکومتی بیک پیک هات دبی اویش له فرصت استفاده بکا وله کل او حکومته سیاستی خوی ریک بخا . حکومتی انکتره له برامه که اسلامی زور له ژیر پیدای عدا تیا ده ژیا ادا تم ملاحظه ی ایران واقفان و ترکیای ده کرد . چونکه ایران واقفان اسلام وله حدود هند واقع بون و تجارتی له کل ده کردن ترکیا ش حائر ام صفتانه وزیر تر لوه ش مرکز خلافت و سلطنتی کوره ی اسلامیه بو انکتره ازروی دوستی اوی ده کرد و کلی جار له برام خصوصه له مصیبتی کوره کوره نجانی دا وه و موقعی تحکیم کرده حتی بسایه ی انکتره وه توانی بی به حکومتی رسمیه .</p>
<p>لم اخریه که روم ایلی خراب هشله قاو مجبور بون ولایاتی شلانه بخنه ژیر مراقبه که ترکیا قانون اساسی اعلان کرد و ازبان هینا . له پاش انقلاب دوستی پاشویان اوستریا بوسنه و هر سکی الحاق کرد و انکتره و متفقه کانی له ترکیا یا ترسمیان بو اعاده ی کرد اما له عینی وقتدا چ- و نکه اتحادیه کان المانیان توره کرد بو . له کل اوستریا اتفاق کرد وايش تیک چو .</p>	<p>چا که هر اونده دد بی. ترکیا بوچ وا بو چونکه پیاوی و کور رشید پاشای کوره و عالی پاشا و فؤاد پاشای بو مصلحتی حکومتیان چاک دد زانی و باستمداد و امنیت فکری حکومتی انکتره و متفقه کانیان جلب ده کرد . له پاش اوه مسئله ی مصر روی دا و ابراهیم پاشای کوری محمد علی پاشای خدبوی مصر کئی ما بو همو ترکیا استیلا بکا بازا انکتره و دوسته کانی کونه ناو و بماهده ی لوندرد زور معاوضتی</p>	<p>اوی له افکار سیاسیونی اورویا که یشتی و صحناتی مسئله ی شرقیه ی</p>

<p>وقتی مشلهی محافظه‌ی مستعمرات المانیا له مجلس صلحدا باس دکری . وسر فردرک سمث له نطقیکیدا که له لفربولدا دای الی : حکومت قصدی امه‌ی هیه که بستیک له مستعمراتی المانیا اعاده نه گانه وه .</p>	<p>ام تا صلح عقد دکری محافظه دکا المان اعاده‌ی اوشتمکانه‌ش ده‌کن که له فرانسه یان بنمان کرد بو وای تا ایستا دا ویا نه ته وه بانی ۸۰,۰۰۰,۰۰۰ لیره‌ی انگلیزیه .</p>	<p>والحال انکلتزه مدتی بو مصری اشغال کرد بو وهر چند حکومتانی اوروپا بوالحاق تشویقیا نکرد کوی نه ادانی چونکه نی‌ده و بست که دلی ترکیا بشکینی . ام مرعانه‌ی ترکیا بوچی بو طیبسی وکوتمان هم له برمنافی انکلتزه هم له برامه که ترکیا حکومتیکی کورده‌ی اسلام وانکلتزه‌ش تبعه‌ی اسلامی بو که هو مربوط به خلافت ومقامات مقدسه اسلامیه بون وام شرفه‌ش اوزمانه ترکیا حاکمی بو‌یاوی حکومتی ترکیا له وقتی خودیداکم وزور ام احواله یان تدقیق ده کرد و خویان له میدانی سیاستی اوروپاوه ده کرت . اما که اتحادیه کان هاتنه ناوشیواندیان و نیاتوانی استفاده له رقابت حکومتان بکن له برامه ترکیا بم دروه چو . نه خلافتی بدسته وه ما ونه مقامات مقدسه امرو اکر مساعده‌ی بکری له حکومتیکی بچوک بولاوه هیچی تر نانی .</p>
<p>پاریس : شرکتی تلفرافی هافاس الی : فرانسویه مکان داخلی الزاس ولورین بون ونامایانس پیش ده که بون که ۷۰ میل له حدودی الزاسه وه دوره . وسر پرده که یان داکرنده‌ی (پسارن) و [هونیورلک] و قسمیکی کورده‌ی [فرنکفورت] و [دارستاد] . انکلیزه کان داخلی [کولونی] بون . ملک البر له پاریسدا</p>	<p>امستردام : مرخصه کافی فرانسوی له سپا طلبی ۹۸,۰۰۰,۰۰۰ سرکیان کرد که لشکر فرانسوی وانگلیزی پی اداره بکن . قیصر و تخت و تاج المان امستردام : تلفرافیکی برلن الی : عین او ورقه‌یه نشر کرا که قیصر امضای کردوه ولو دا تو او وازی له تخت پروسیا . وانبرآتوری هینا وه وضابط و مفوضه کافی له سویندی امانت ازاد کردوه .</p>	<p>له برامه ترکیا بم دروه چو . نه خلافتی بدسته وه ما ونه مقامات مقدسه امرو اکر مساعده‌ی بکری له حکومتیکی بچوک بولاوه هیچی تر نانی . له برامه هو قومیست که چاران تابی ترکیا بو امروده بی سیمی بو خوی بکا و اعتمادانه سرخوی و خدمتی علم و صنعت بکا . عرب و کورد وارمن امرو بغیر از انکلتزه معاوضیکی به انصافیان نیه و اچا که هو دوستای له کل بکرن چونکه او له ظلمی ترک رزکاری کردن .</p>
<p>پاریس : ۶ کانون اول شرکتی تلفرافی هافاس الی : پاریس امرو احترامی ملک و مملکی بلجیقای کرت و مدرسه و داتره کان بوشرفی داخرا . تلفرافیکی تری پاریس خبرادا که امرو ملک و مملکی بلجیقا که یشته ایره و اهالیکی زور به پیریانه وه چون له بیی ملک و رئیس بونکاره لو ضیافته دا که له ایزه ترتیب کرا بو به کالی محبت بحث جاری بو .</p>	<p>پاریس : به صورتیکی نیورسی اثبات کرا که لو مجلس حلقسایه که له لوزنده داکوبووه اتفاق له سراخراچی قیصر له هولانده و محاکمه‌ی کرا . الغای عسکری مستتر چرچل له دندی وتی : مرخصه کافی بریتانیا له مجلس صلحدا داوای الغای عسکری له اوروپا دا به صورتیکی عمومیه ده کن .</p>	<p>تلفراف روتر ه کانون اول پاریس : المان موافق شرط متار که دستی به اعاده‌ی او امواله که بنمایان کرد بو او ۳۰۰,۰۰۰,۰۰۰ فرنک التونه که له روسیه یان سندبو دایانه وه حلقا</p>
<p>پاریس : ۷ کانون اول خبر نویسیکی زورینخ الی : حکومتی المانیا قراری دا که معارضه‌ی در هینانی قیصر له هولانده وله حضوری مجلسیکی حلقا محاکمه کردنی نکن . روژنامه‌ی ویزر تساینتخ الی رئیس مجلس عسکری براین خبری زانی ۲۰ کیسه یاره‌ی التون بوقیصری سابق تیر راوه .</p>	<p>۶ کانون اول ۹۱۸ روبرت سسل له مجلس صلحدا ریاستی او قسمه بریتانیا یانه ده‌کا که مخصوص تشکیلی جمعیتی امن . ۷ کانون اول ۹۱۸ مستتر ووترلونک له ووستمستتر دا</p>	<p>تلفراف روتر ه کانون اول پاریس : المان موافق شرط متار که دستی به اعاده‌ی او امواله که بنمایان کرد بو او ۳۰۰,۰۰۰,۰۰۰ فرنک التونه که له روسیه یان سندبو دایانه وه حلقا</p>

<p>و عسکره کانی دکاتور لبختی شکاند و هرايانکرد وکلی کوزراو و بر بندار يان له پاش خويانه وه بجی هيشت - ولم شره دا ضرری عسکری حکومت کم بو واليز دکاتور لبخت تماجي خوی کوکانه وه ودوباره شر بکا .</p>	<p>ده کن نشر ده کا . مقدادی عبارته ۸,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ لیره ی انگلیزیه وامه هیثی اماده ی کرده که رئیس (هیوز) و بیکی له اعضای بارون (کنلف) . استردام : ۶ لک ۱ روزنامه یکی المانی الی : هر (لبخت) وتی : برلین بدست خویه وه تی و چند روژیکی تر حوادثی واروادا که امت دخانه حیرته وه و موجیکی بولشکی له براینه وه ناروباری</p>	<p>عما که ی کناهاران له [ریدنک] [سر] [ارک کدمن] وتی : اوانه ی که تمدیان له اسیر حربی حلقا کرده ده بی همو محاکمه بکیرین واکر له سریان ثابت بوده بی بکیرین . روپتر له اخباری یونانی ام رقمانه ی دست کورت : ترک بهاری صالی ۱۹۱۴ ۷۰۰۰۰ یونانیان تی کرد امانه ۵۰۰۰۰۰ التجای به ممالکی یونان کرده</p>
<p>معاهده ی نهائی له اخری نیساندا پاریس ۷ لک ۱ : دینی شو له پاریسدا بیانشامه یی نشر کرا تأیدی امه دکا که روژی شمه ی اینده رئیس ولسن دکا ته پاریس و بومذاکراتی اولیه مجلسی حلقا ۱۷ ی کانون اول له پاریسدا وله وزارت خارجه دا کر ده بته وه له پاش استقبال رئیس ولسن به صورتیکی رسمی .</p>	<p>راین دروا و هر چیک که له برد میدانی محوی ده کا . لوخبرانه که له حدودی المانیاه دی وادفا مرسته وه که له براینده هرا یکی بولشکی هلساوه وله کولاناندا شری زور کرا وه اما هیشتا تفصیلاتی نهاتوه . وله پاش امه خبر هات که هرای برلین هیشتا تحقی نکرده و حکومتی (ابرت) له برامه که چند طا بوریکی محافظ التحاق پی کرده به قوت بوه ام طا بورانهش له میدانانی شره وه بوی هاتوه .</p>	<p>وله اولی حرب ناصالی ۱۹۱۷ [۲,۱۴۰,۰۰۰] یونانی وارمنیان تی کرد ولمانه ۹۰۰,۰۰۰ ارمنی ۷۰۰,۰۰۰ یونانیان کوشت و ۲۰۰۰۰ تسلیح کرد واو مقداره ی که ترک و المان له یونانیه کاینان سند ۳۰۰۰۰۰۰ فرنک بو .</p>
<p>نویزه کانی [مثل] بریتانیا عبارت له مستر لوید جورج و مستر بونارلو و مستر بلفور و مستر بارنس ده بن . و نویز ایتالیا سزور اورلند و بارون سونینو به و نویز فرانسه ش ۳ ناظر ویکی تر ده ی وایشی ام مجلسه ش ۱۵ ی کانونانی تو او دبرسته وه و اجا مذاکره له کل مرخصه کانی المانیا دست بی دکری . و معاهده ی نهائی اخری نیسان یا اولی مایس امضا دکری .</p>	<p>جمیت عمومی المانیا انتخاب کرا . جرمی قیصر قونپهاق : تلفرافیکی برلن خبرادا که رئیس وزرای بافاریا که اوراق نظارت خارجه یی نشر کرد وتی : لماندها هیثی واهیه ابائی امه بکا که قیصر خوی مسی ام حربه به . پاریس : تلفرافیکی زوربخ الی : هرای بولشنگ که (لبخت) مسلکی بو تعیین کرد بو و جمیتی بیار تاکوسی سری نکرت . عسکری حکومت تفنگ و تریوزی خوی استعمال کرد</p>	<p>تسلیمی پاپوری حربی ترک ه کانون اول : بحریه ی انگلیز خبریدا که همو پاپوره کانی حربی ترک تسلیم بو وله استمولدا توقیف کرا و (کوبن) و چوار ژیر بحری المانیا و پاپوره کانی بحری رش روسیه که عبارته له (فواکا) و شش (مدسره) هلتکیزه او انش تسلیمی حلقا بون . له برلن تلفرائی بو قونپهاق هات الی : لوی وثیقه یکی یکی مانک امضا و نشر کرا ولو دا بیانی واز هیثانی ولی عهد له حقی تحت و تاجی (پروسیا) و (المانیا) هیه . قائمی بریتانیا روژنامه کان الین : مسیو لوید جورج امر او تمویضاته تقدیه به که بریتانیا و مستمراتی له المانیای طلب</p>

<p>قصه‌ی سلطانی ترك</p>	<p>ووتی [لندورف] ایشی عسکری</p>	<p>۹ کانون اول</p>
<p>۶ ک ۱ مستر وارد پراس چاوی بسلطانی ترك كرت وام قصانه ی لی بیست : اشتراك تركیا ہم حربه حادثه یکی مضر بو . کوتانی عقلی حکومتی اوسا ام مصیبتی بسر تركیا داهینا اگر لوقندا خوی پادشا بوايه ام احواله نابجایه روی نه ادا و کوشتی ارمیه کان</p>	<p>المانیای ده بیتی فون [ هندنبورخ ] هیچ نبو . ۵ ک ۱ دوژنامه کان باسی قیصر ده کن والین : روکرژی او دوژبروژ زیاد دكا و بدریزانی روژ له برنجیره کی داذیشی و خیراده نوی .</p>	<p>ملك جورج وولی عهد وامیر البرت زیارتی شاری [ ابر ] وکلی چی له دورویشتی اوکه حربی به دواى مشهوری تیدا قوما بو کردیان ولشکر گیر [ ردهود ] ش رهبری ده کردن . ولی عهد المانیا وازی له هیچ نه هیناوه</p>
<p>چگری سوتاندوه له برامه که هانه سرتخت</p>	<p>رئیس ولسن له امریقاوه</p>	<p>وستایش رئیس ولسن دكا</p>
<p>امرئ باجرای تحقیقات کرد نامسپی ام فتنه و فساد بجزای خوی بكا لوقتی خوبدا بعضی حوادث مانبی ام مره بو اما ایستا جاریه . وله اذیت دان باسرای حربی انکازین هیچ خبری نبوه و برابر به انکاتره اظهاری دوستیاتی کرد ووتی : سمی بو او ده کا روابط محبت قدیمه اعاده بكا وکلیکی قوم لم شده بریه وهو مائلی حکومت انکاتره ن .</p>	<p>واشتون : ۴ ک ۱ دویتی اواره رئیس ولسن بو اورویا حرکتی کرد و حربی خوی و مستر انسنک و مستر وایت و میرآو کریسن و کسانى تری له کل خوی برد وله انشای حرکت ااهالی دنکی استحسانیان بوبلد کرد رئیس املی او هی که ۶ هفته له ده ره وه بمینی . وله پیش کوبونه وهی مجلس له کل مستر لوید جورج و مسیو کلیمانسو و سنیر اورلندو و ملک البر مذاکره ی اونقاطه مهمه به بكا که له مجلسدا مداری بجث دهنی .</p>	<p>نیورک : ۴ ک ۱ ولی عهد له [ میرنجن ] شخصیکی روژنامه نوس مشترکی چاوی کورت و پیوت : وازی له تخت و تاج نه هیناوه و دائر هم خصوصه ورقه ی امضا نکرده . اما اگر حکومتی المانیا قراری او هی داکه نی به جمهوریت اوراضیه و کو فرد یکی المانی بگریته وه المانیا . و کلی نشای رئیس ولسن کرد ووتی : اعتمادی هیه که رئیس له کل المانیا صلحیکی عادل عقد بكا . چونکه قومیک که ژمارده ی ۷۰,۰۰۰,۰۰۰ نفسه اگر ذلیل بگری حسی انتقام بخوی دكا و قومیکی و انانی ذایل بمینی . دیسان وتی : شرطه کافی متار که زور سخته اجرای ممکن نیه چونکه حلقا قسمیکی کوره اسبابی نقل ده کره دست خویان .</p>
<p>روژنامه ی ( ویز تسایخ ) الی : له ( برنسون ) له محافظان سور و سورانی رشدا شری قوما . امانه له میدانی حرب ده کرانه وه وبه امری اشکر کیره که کیان تفکیان نابه سرخصه کانی شار و محافظانی شورش برابران کردن و هر ا کونه ناوا اهالی و سواره کانیان دا بززان وله کولاناندا مجبوری استقا ایانکردن .</p>	<p>وده یه وی زیارتی فرانسه و انکاتره ایتالیا و بروکسل و بعضی له میدانی حرب بكا . دسته ی له پایوره امریقا که له قراغ بحر له فرانسه دا پایوره کی استقبال ده کا و دی که بنیته لنگر کا که وام دسته پایوره ش له ۹ پایوری کوره و ۳۰ هلنگیز متشکله .</p>	<p>والی : له پاش حربی مارن بابدانی [ اناس ولورین ] ش بی تشکیلی صلحی کرده اما بیان وت دهنی له کل ایش خوی خریک بی . وبه هجوی سرور دون راضی نبوه واکر له هجوی سیمدا معاونتیا بگردایه موفق ده بو</p>
<p>وله برلینه خبر ددی که هندی عسکر که له میدانی حرب کرابونه وه وله معیت ضابطاندا بون نمایشکیان له موئخدا کرد و پیداغی ابراتوریه یان هلدا و طلبی کو کرده وه جمعیتی صومیه یان کرد .</p>	<p>نیورک : اوپاوانه که له کل رئیس ولسن چون ۲۳ کارشناس اورویا واسیای و اقتصادیاتی تیداهیه و چندتون و شیقه و خزینته یان پیچه .</p>	

یوناو مملکت بوده ده وه  
روپیه  
یو ۱۰۰ ژمارده ۶  
یو ۵۰ ژمارده ۳  
قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه

# تکیستن بېستی

مخبره له کل اداره خانهای روزنامه  
دبی بکری  
نوښته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین اکر نه بی ناکه درینوه  
هر هغه جاری ده ردچی: له بنفداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سرپستی کردانه

## ترکیا و اتفاق

عصر اخیر آبای کرد که وک فرد چون محتاجه له ناو هیئتکی اجتماعیه دابزی حکومتیکش له کل یک یاد و یاسه حکومتی ترده بی اتفاق و بو محافظه سی موازنه هیئتکی دوله سی بکا تا کو حق حکومتی بچوک و کوره محفوظ بی . اتفاق فرانسه له کل روسیه (اتفاق مینتی) و اتفاق المانیا له کل اوستریا ایتالیا (اتفاق ثلاث) بو عین مطلب بو له پاشاند اشتلاف انکاتره و روسیه و فرانسه هر وها

له سر ترکیا لازم بو خصوصاً له باش اعلانی قانونی اساسی داخلی هیئتکی دوله بی اما اختلافی ارای پیای حکومتی مانعی ام ایشه چاکه بو. له برامه ترکیا مجبوری اوه بو به تیا بزی وله بیتی هیئات دوله مذبذب و بی دوست بیتی .

که اول سببی ام حربه عمومیه وام نکته کوره بهی اوه . طیبی المانیا که نشانهی قصه سی سوکی جوانه کانی بیست دنکی نکر دو کلی له حکومتی اوروپا و کو انکاتره و روسیه و فرانسه سمیان بوا مه کرد که بوسته و هر سبکی حکومتی بچوک و بی یان ممکن نیو اکر ترکیا له کل اوان متفق بوا به اوستریا ام خسارته سی نه ده کرد المانیاش بشقیوانی اونه ده بو . بلغارش تاوا له ترکیا جوی بووه اویش و هاطرا ابلس غریب روم ایلی به عین سبب روی

ایجاب ده کاستیلای شرق بکا و حکومتی ترک له پیش هموکس له برپی خویدا انجن انجن بکا ایجا حکومتی ترکیا بوچ م دروه نیچی .

خلاصه حکومتی ضعیف و بچوک دائماً محتاجی اوه به که له ناو هیئتکی دوله بزی یا اعتماد به حکومتی بکا . چونکه به تیا بزی بدردی ترکیا ده چی له لایسکی تروه ام حربه به خون کلی لکه بی انصافی له کراسی حیات بشر لا برد له برامه بو تویکی عاقل ممکنه که شرائطکی حیاتی سی مناسب بو خوی احضار بکا .

ام حالانه که دلی پیای بی غیرتی پرله خون ده کرد روی ادا و هر پیای عاقلی و کو کامل پاشا و امثالی نصیحتی حکومتی ترکیای ده کرد کوی لی نه ده کرت و منفردا حظی بزبان ده کرد . له اخریدا له اوائلی ام حربه عمومیه داهات وله کل المانیا و دوسته کانی اتفاق کرد او المانیا به که چاران خوی له علیی بو و وازی له انکاتره هینا که چند له مصیبت رزکاری کرد بو . نکبتی واده بی حکومتی ترکیا له زمانیکدا که ممالکی له دست ده چو و محتاجی متفق بو به تیا بزی وله زمانیکدا که ده بی روحی خوی بهوا دانی اتفاق له کل المانیا کرد چه المانیا یک که سیاسی

علی الخصوص قوم عرب و کرد وارمن که انکاتره در او سیانه دتوان کلی استفاده بکن ولم مدتی کم وطنی خویان به ائاری ترقی برانین چونکه انکاتره حکومتی عادل و منصفه منفعتی خوی له ناو منفعتی اقوام دا دینی و کو حکومتانی تر بو قازانچی خوی کس فقیر وده سولات ناکا .

له برامه اقوامی شرق ده بی دست بدایینی انکاتره بکرنو و قازانچی خویان تامین بکن .

واوی ام فرصته له دست خوی بکانه دری بغیر از پشیمانی هیچی تری دست ناکوی و بمروری زمان له ناو ده چی

وله نظر تاریخدا شر مسمار دهبی بو  
هو اقوام لازمه که حسابی او سر لم  
سر بکن وایش خوویان نه شیوین .

تلکراف رویتر

پیش کوتخی حفا

۱۳ ک ۱

خبریکی انکیزی : طایمه ی لشکر  
مان دوینی له رویاری رین پیره وه  
وچوه پردی کولونی واپواره که یشته  
اوخطه که بسر او برکاسل و سیکبرک  
واودشال و او بلادک دا راده بوری .

۱۶ ک ۱

خبریکی امریکی : له رویاری مارک  
پریشه وه و سسری پردی کوبلنزمان  
اشغال کرد .

۱۶ ک ۱

خبریکی بلجیقی : دوینی روکاری  
سر ( رین ) مان له اوسنبرک ناپردی  
( وسل ) دریزی بو .

تلفرافیک که له برن بو پاریس  
هات الی : روزنامه کانی المانی خبرادن  
که طابوری له عسکر فرانسه وی  
داخلی ( ویسبادن ) بووه .

رئیس ولسن له پاریسدا

ام بیاتیسه رئیس ولسن که یشته  
پاریس . بو بخبرهاتی توپ اگر درا  
وموزیقه نغمه ی وطنی لیدا . اول کسی  
که چوبه پیر رئیس ولسنه وه مسیو  
پونکاره بو وقتی که خلقی چاویان بی  
کوت له لای ارامکای ( بواده بولونی )  
دستی مادام پونکاره ی خستونه بن  
باخلی خوی هو به دنکی برز استحسانیان  
کرد .

رئیس ولسن قبولی دعوتی .

کرد بو چونی لندن . قواالتی له قصر  
الیزه دا له کل پونکاره کرد . پونکاره  
خطبه یی بخبرهاتی ایراد و مسافره کی  
خوی زور شا . و او همتیه کی  
امریکایه کارلم شره دا نواند بو یان مدح  
کرد له پاشا باسی او تخریب آتیه کی دشمن  
کرد بوی هیثایه پشه وه ووتی : او  
امرانه نشان ادم که له وقتی خویدا  
ازکانه حربه کان المان دباندا . اگر اوی  
ام قباحه تانه کی کرد بجزای خوی نکا و  
قربانانه که فرانسه دای بی فائده دهبی .  
وله سرایمه لازمه بنای صلحی دانستن  
که مانی جور و تمدنی بی . بلی صلحی کی  
واکه توزی اذیت و مشقتی دوینی بشوا  
و ضامنی او بی که صبحینی نه کوینه  
خطر وه . ضمانات هر چونی بی وا  
دیاره که عالم له شری حرب رزکار  
کردن محاله له برامه وا چا که ام صلحه  
جامی هو شروط عدالت وا واسیابه  
بی که ممکن بی پی دوام بکا . و فرانسه  
حاضره که به کمال اعتماد بو ام خصوصه  
له کلنان خریک بی .

پاریس : او احترامه ی که اهالی  
له آتشی به پیره وه چونی رئیس ولسن  
نواندیان بی نظیر بو . ام حاله رابطه ی  
دوستی بیی ام دو جمهوریه کوره یی  
چاک ترجمه کرد . چونکه رئیس هیچ  
دولتیک ناالی ام احترامه نه بووه .

رئیس ولسن اول قصه یی که له  
پاریسدا کردی امه بو . دهبی صلحی  
عقد بکری که له لای هو عالی متمدن  
مرغوب بی . وله پاشا امه که بمشی ایشه  
بی معنا کانی دشمنی کردوتی فکری

من وایه له پاشا تسویه ی نهایی ایشی  
بکری که او جور و تمدایه تسبیح بکا  
که روی دا و به هو تی بکه بزی که  
هرکس مائل ایشالی او انه بو توشی  
عقاب دهبی .

روزنامه کانی فرانسه وی که باسی  
ام خطبه یه ده کن الین : ام عباره جامی  
هو شروطی صلحه .

رئیس ولسن جوانی او خطبه یه  
شی دایه وه که مسیو پیشون بو بخبرهاتی  
اوله برست ایراد کرد بو ووتی او توشی  
اوهی کردم که بیم بو پاریس و اشتراکی  
عقدی صلحی بکم که بواسطه ی او عالم  
له نوپوه دست بکا بترقی .

امل وایه که مستر لوید جورج  
و مستر بونارنو و مستر بلفور و چند  
وزیری ترین بو پاریس . و محتمله  
که دست بکری به جلساتی مجلس  
صلح له اولی کانونی نایندا . مرخصه  
کانی هند که یشته لوندره .

تلفرافیکی توکیوالی : مرخصه کانی  
ژاپونیا متوجه پاریس بون وری (س)  
فرانسسکو) یان تمقیب کرد

متوقمه که له مجلس صلحه ا مرخص  
فرانسویه کان مسیو کلیانسو و مسیو  
پیشون و مرشال فوش و مسیو لیون  
بورجوا و یکیکی تر مخصوص جمعت  
امم و علاقات فرانسه و امریقا بی .

لیون : رئیس جمهوریتی پورتقال  
له نیوه ی شو دا ولو آتشیابه که دم  
چو بو ارامکای ری اسن که سفر بو  
او پور نو بکا کردا . چونکه کله ی لی  
درا بو .



<p>جمعیتی سپارناکوس وتی : اگر کوره وبقوت بی احوال اقتصادی خطری زور ترنی وله نتایجی حرب بمحی کردوتی: قوتی المانیا ضعیف بو . واعتمادی به حلقاوه کردوه وتمای دوباره شرکردنی نیه حتی امه به خیالی حکومتیکی غیره اشترکیشدا نانی .</p> <p>لم نزدیکانه دا او اوراقه که بو به سبی استیلای بلجیقا نشر دگری .</p>	<p>له جمعیتی سر بخو ویکیکی له ادا به هلژارد بوامه که بین بمرخص مجلس سوفیت انپرانوری ومجلسی عسکریش ۴ اشترائی له جمعیتی کوره اشترائی له جمعیتی سر بخو هلژارد وبأتضاتی ادا اعتراضیازله کو کردنه وی رخشتاغ که بخیاثت ژمیرا وحساب له رئیس رخشتاغ ولستن کرد .</p> <p>تلغرافیکی برلین مسالکی جمعیتی سپارناکوس بیان ده کا اویش عبارت لم مواده سلاح سندن له همو قوتیک که له عرام نیه . قوتیکی به رضا له عمل تشکیل وله مأموره ایش بدسته کافی حکومتی کون استخدام کردن . بلاوه کردنه وه مجلسه کافی مبعوثان وسأثره . هلژاردنی مجلسیکی مرکزی که اعضای مجلسی اجرائی تعیین . ونظارتی ایشان بکا . وفریدانی همو دیونه عمومیه بک که مقداری له مبلغ مشترک فیه زیاترین وضبطی همو اولاک له اراضی وبانق ودستکای کوره وهمو اموالیک که له مبلنی معین تجاوز بکا .</p>	<p>له روسیه دا شکا بولشفک اختلاف له سر الفای نظامی سوفیت اتفاق له کیفه وه خبرادا که قوزاق دون له پاش شری که دوروز دوامیکرد له نوفوسپرسک که له مقاطعه ( فورونیش ) دایه بولشفک کانیشان شکاند و ۱۱۰۰ اسیر و ۲۱ توپیان لی سندن .</p> <p>استهولم : ملحق بجزی اسوجی پترسبورغ که یشته ایره وتی کوره کوردانی بولشفک له خصوص الفای اصول سوفیت مجادله یکی بشدتیانکرد ومسیرانز له سر الفای موافقتی کرد ومسیر ترتیبی طرفی مخالفی کرد . پاریس : شرکتی تلغرافی همافس خبریدا که او کولاره انگلیزیه که روزی جمعه له ( ایسوج ) وه متوجهی ( کراچی ) بو روزی شمه که یشته ( لوبورجه ) وممکنه له ام سفره به حوت منزل تواو بکا</p>
<p>زیارتی اوروپای ولسن له حوادثی تاریخ دژمیری</p> <p>روژنامه کان فرانسه وی وانگلزی زیارتی اوروپای رئیس ولسن له حوادثی مهمه ی تاریخ دژمیرن .</p> <p>روژنامه ی تاگس الی : شریک بونی امریقا له سیاستی عالی قدیم مشوشدا ولم خصوصدا پیک هینانی ایشی له کوره ترین حوادثی ام زمانه به . وروزنامه کان قصه ی پونکاره تکرار وله اوامیداره ده کن که او بی معنایه که دژمن کردی وکو تأثیر له عسکر امریقا کرد له رئیس ولسنیش ورا تأثیر بکا .</p> <p>وروزنامه ی ( منجستر کاردن ) طلبی او ده کا او اختلافانه که ده که ریت نجی حکومتی مشترکه وامهش له براوه نیه که تجربه کان له جلسه کافی مجلسدا بین بلکو له برامه که هیچ اختلافی فصل نابی تانشر نکری وتواو ظاهر نجی ویم نوعه مطلبی که موافقی عدالت نجی تصریح وادی تواو صریحه مدافعه ی دسکری تا رای عام اقوام کوره</p>	<p>سپارناکوس بیان ده کا اویش عبارت لم مواده سلاح سندن له همو قوتیک که له عرام نیه . قوتیکی به رضا له عمل تشکیل وله مأموره ایش بدسته کافی حکومتی کون استخدام کردن . بلاوه کردنه وه مجلسه کافی مبعوثان وسأثره . هلژاردنی مجلسیکی مرکزی که اعضای مجلسی اجرائی تعیین . ونظارتی ایشان بکا . وفریدانی همو دیونه عمومیه بک که مقداری له مبلغ مشترک فیه زیاترین وضبطی همو اولاک له اراضی وبانق ودستکای کوره وهمو اموالیک که له مبلنی معین تجاوز بکا .</p> <p>قوبهناق : مرخصیکی روزنامه دانیرکی که ناوی [ پوتکن ] ه چاوی به هر [ هاسه ] کوت ولی پرس او ونایقه تمایه نشر بگری بیانی شتی ده کا . لو مجلس ملوکیه که له بونسد امدا عقد کرا . هر ( هاسه ) جوابی دایه وه که ام مسئله به همو جی شکه . ووتی : حکومتی حاضره رخشتاغ نانامی وعمله داوای جمهوریت ده کن وامهش ایستا ممکن نیه . والمانه کان جمعیتی عمومیه اعضاکی هر چندی بی نایانه وی فسخی بکن وله خصوص</p>	<p>له بلتاریادا تلغرافی له صوفیه وه خبرادا که وزارتیکی دیمقراتی بریاستی مسیو ( نیثودوروف ) تشکی کرد ونظارتی خارجیه شی کرته عهده ی خوی . وزیر حربیهش شخصیکی ملکی به امهش ایجادیکی دیمقراتی مهمه .</p> <p>له المانیادا امستردام : ۱۵ ک ۱ تلغرافیکی برلین خبریدا که مجلس عملی برلین ۷ اشترائی له جمعیتی کوره ۵ اشترائی</p>

<p>لشکر کیر اللنی داخلی حلب بو</p>	<p>بکا که متعلق بی باختلافات بین خوی</p>	<p>حکمی خویان بیان بکن وله برامه</p>
<p>۱۵ ک ۱</p>	<p>وامریقا له خصوص چینوه . چونکه</p>	<p>مطبوعات ده بی مراقبه نکری .</p>
<p>تلفرافه کان رسمی فلسطین خبریاندنا</p>	<p>له لایبکی زروه امریقا لم مسئلهدا</p>	<p>هرای اوقرانیا</p>
<p>که لشکر کیر اللنی ۱۰ ام مانکه</p>	<p>محتاجی بریتانیا به و دیسان وتی برغم</p>	<p>امستردام : تلفرافیکی [کیف]</p>
<p>رسمی داخلی حلب بو وله سوارانی هند</p>	<p>اهمیتی مایه ی امریقا له پاش شسکانی</p>	<p>خبر ادا که او عسکرانه ی که بره وبری</p>
<p>کلی محافظی له کل بو واو خلقه ی که</p>	<p>دولتانی ناوه راست تسلطی قطعی</p>	<p>هرا که یان ادا مملکت کیان له کل المانه</p>
<p>بوتماشای اوان کر بونهوه ۱۰۰,۰۰۰</p>	<p>کوته دست بریتانیا .</p>	<p>کان استیلا کرد و [هتمن] وازی له</p>
<p>ده بون رئیس بلدی له پیش هموکس</p>	<p>وله پاش امه که قصه یکی روزنامه ی</p>	<p>حکومت هینا وزارت دستی خویان</p>
<p>له بردرکای مملکت لشکر کیر اللنی</p>	<p>{ نیو پریبلک } له خصوص انکلتره</p>	<p>له ایش کیشایه وه .</p>
<p>استقبال و کلیه کانی او وهندی خوی</p>	<p>وه که امر و قوتی له قوته کی باش حربی</p>	<p>وتلفرافیک له برلینه وه خبریدا که</p>
<p>ونانی تقدیم کرد رؤسای روحانی</p>	<p>[واترلو] زیادتره بوه نقل کرد وتی :</p>	<p>بولونیا له کل المانیا قطعی مناسبانیکرد</p>
<p>اسلام ونصاری وموسوی وکوره</p>	<p>امه حقیقتیکه هیچ انکار ناکری .</p>	<p>چونکه المانه کان یاربه ی بولشفکه کان</p>
<p>کورانی اهالی له سرادا له کل لشکر</p>	<p>پاپوره کانی المانیا تلف بو وتجارتی له</p>	<p>ادن تا سر بولونیه کاندا زال بن .</p>
<p>کیر اللنی مواجهه یانکرد ولوناوچیه</p>	<p>ناوچوو قوتی استعماریه ی تماو حکومتی</p>	<p>شکانی بولشفک</p>
<p>دا نطق ایرادکرا ومجبتی خویان برابر</p>	<p>انکلتره که ام سرو اوسری عالی کرتوه</p>	<p>بکین : تلفرافیکی [فلادفوستولک]</p>
<p>به حکومتی انکلتره اظمارا کرد .</p>	<p>امرو له همو روزی بقوتره . واو</p>	<p>خبریدا که بولشفکه کان له [اکاترنبرلک]</p>
<p>سید پاشا دور وپشتی عدنی تسلیم کرد</p>	<p>شرطه ی رئیس ولسن که تعلق به بحر</p>	<p>خراب شکان وسه الای له عسکری</p>
<p>رویتر خبری زانی لشکر کیری</p>	<p>هیه زور تأثیری تی ناکا .</p>	<p>سوفیت له [اورال] دوری کیرا .</p>
<p>شکری ترکی عدن له کل ارکانه حربیه کی</p>	<p>مشقتی استه مول</p>	<p>او روزنامه نی المان که لم اخیریه دا</p>
<p>خوی تسلیم بو .</p>	<p>مشقت له استه مولنا به صورتی</p>	<p>که یشته لندن وادفا مریته وه که</p>
<p>مجلس صلح</p>	<p>بی نظیر عارضی فقیره کان بو چونکه</p>	<p>دسته ی منوره کانی المان</p>
<p>پاریس ۱۸ ک ۱ شرکتی هافاس</p>	<p>قیمتی شتی خورده منی زور کرانه</p>	<p>به شکانی توای المان قناعتیان هیناوه</p>
<p>الی: له پاریس دا بیان نامه یکی نیورسی</p>	<p>ایشی تجارت ومایه تواو له عمل کورت</p>	<p>ولم خصوصه دا شبهه بکیان تیه . له</p>
<p>صادر بو ولو دالی: مجلس صلح بی</p>	<p>وفلاحه کان حاصلاتی خویان به نوط</p>	<p>روزنامه ی کرور تسایتنگ که یکیکه له</p>
<p>شده له اولی کانون ثانی عقد دکری .</p>	<p>نافروش اما اوآنه ی که حکومت</p>	<p>محافظه کان به قلمی استاد (هرترخ)</p>
<p>خالیکردنی پترسبورغ</p>	<p>حمایه ی ده کردن ذخیره ی زوریان له</p>	<p>مقاله ی نشر کرا که له نظری نتایجی</p>
<p>استه مولم ۱۷ ک ۱ بعضی پیای</p>	<p>عماردایه . اگر حکومت امانه مصادره</p>	<p>ام حربه عالمیه وه له مسائلی خارجیه دا</p>
<p>سفارتی دایمبارقه که له پترسبورغه وه</p>	<p>تکاوله خارجیه وه شتی خورده منی نه بی</p>	<p>بیانی فکری اومتخصصه دکا .</p>
<p>هآسیون الین: احوال لوی زور خراپه</p>	<p>احوال چاک نابی . ارای عمومیه زور</p>	<p>له پاش امه که وتی مرکزی سیاسی</p>
<p>وبولشفکه کان تمامی او بیان هیسه</p>	<p>له برام خرابی یه که توش ترکیه بوزور</p>	<p>له واشتوتونه وه زور روده کانه لوندرد</p>
<p>پترسبورغ تخلیه بکن چونکه حلفایان</p>	<p>مشوشه وله شکدایه ایا کورت کید توانی</p>	<p>باس محالقاتی بقوتی بریتانیا ی کرد</p>
<p>نزیک ده بنه وه ولشکری سورله بینی</p>	<p>خوی اعاده ی انتظامی مملکتان بکا</p>	<p>ووتی ده بی ژاپونیا تو او سمی بوامه</p>
<p>دومیلیون وسه ملیونه .</p>	<p>بی مساعده خارجیه ی بی یانه .</p>	<p>بکا که معاهده بک له کل بریتانیا عقد</p>

مخبره له کله اداره خانه ی روزنامه	دبی بکری	نویشته یی که موافق مسلکمان	بی دینوسین آکر نه بی نایکه ریشیوه	هر هفته جاری ده ردجی: له بغداد
یوناو مملکت بوده ره وه	دبی	۱۰۰ ژمارده ۶	۸	۵۰ ژمارده ۳
	دبی		۴	قیمتی هر ژمارده بی آنه یکه

# تکیسین باستی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

مقالات سیاسی دسی پیکرد	حرب و صلح
انپراتور وقرال ورئیس جمهور وپاوه	ابتدای حرب دیمیلن که حکومت
کوره کانی اورویا ایستا هر زیارتی	مخاربه ی دوطرف همو خریکی تربیانی
یکتری ده کن چونکه ایجا نوره ی	حرب بون الات وادواتیان درست
حربی عقل ومنطقه وهیچ شبهه ی	ده کرد کولاده وزیر بحر ولثم وتونی
نیه که امانه هم بوفنی خویان هم	۴۲ ده ودور هاویز وبومبا وپاپوری
انتظامی عالم سی ده کن تا بیان ممکن	خراب کنتنده وهلتکیز وزیردار یازپی
بی شر له خالق دور بخن آکر تماشای	ده که باند ومیدان حربی ارض واسمان
شرطه کانی ولسن بکین ده بینین که	سر بحر وزیر بحریان پرله دوکل وخوین
بوراحت دنیا اساسیکی مهمه علی	ده کرد وهمو بو قبض روحی یکتری
المحورس مسئله ی جمعیت امم آکر	حاضر ده بون وصفونی مخاربه خویا
ظریف رعایت شروط ام جمعیته بکری	به بکادا وپاوی زنتدار زندق ده چو
عادتا له بین هیئاتی دوله دا وظیفه	ومصیبت به کمال هیبت خوی ده نواند
پولیس ده بینی میدانی اوه نادا که کس	وعالی ده لرزاند .
تمدا بکام نوعه حکومته بچو که کانی	امه همو نتیجه ی حرص اقتصاد وملك
کون واوانه ی که تازه تشکیل ده کن	وبی موازنه یی حکومتان وقومان بو
مستقبلان زور امین ده بی .	له معاهده ی ویانه دا غلطی کوره کرا
بلی ام پیاوه کورانه ی سیاست ده یانه	بوکلی حکومت وقوم لو ساده دانیان
وی همو غلطی تاریخی تصحیح بکن	له یکتری چیرده کرد خصوصاً المانیا
نا حکومتان واقوام وکوجاران	که نختیکی قوت له خویدا چاوپنی کوت
لاپلا دستک نه بن وزو اسبابی حربیکی	تمای بوله ناو بکر وبرده ی حکومت
تر احضار بکن چونکه وکو وتمان هر	وهرای اقوام کلاوی بفرنی هاته
بی موازنه یی که عالم بوشر سوق ده کا .	پیشه وه واکری بکاوه نا ذاتا همو
نا موازنه مستظمتربنی خالق چاکتر	احوال سیاسی له برنا مساعدی عالم داتما
بخیر دژین یعنی له حرب دور ده که	چاوه ری حربیکی را بون بجداری عالم
ون آکرچی حرب تو او له دنیا هلکرتن	کری کرت وله پاش کوشتن وبرینیکی
ممکن نیه درنک توش بونی متوقف	زور المانیا وریفه کانی پکیان کوت
	وبی ده سلالات بون .

متوازنه یکی منتظمی دول واقوامه .  
 امهش ممکنه له مجلس صلحدا پیک  
 بهینری .

تعارف رویت  
 استقلال ارمنی

لشکر کیر نوروم رئیس نویزه کانی  
 عسکری ارمن که بومالکی حلقا چووه  
 الی: که لشکر روس له کانون اول ۹۱۷  
 کرایه وه پاشه وه ارمنیه کان له کانون  
 ثانی ۹۱۸ له ارضروم دا استقلال  
 خویان اعلان کرد . له کل امه که  
 لشکری ارمنی تو او کرد نبو بوه چونکه  
 قسمیکیان له ممالکی روس بون  
 واسبابیکی تو او یان نبو اعتمادیان بم چوار  
 دولته انکاتره وامریقا وفرانسه وایتالیا  
 کرد . وبقسمی عسکر دوی ارزوی  
 استقلال خویان کوتن تا قسمیکی کوره  
 یان له ارمنیا دا کیر کرد وبره وبری  
 او مصیبتانه یان دا که لم لاو لولاوه  
 روی تی ده کردن . کرج خیانتیان  
 له کل کردن روس بجی هیشتن . دژمنه  
 کانیان که ترک المان واقوامی قفقاسیای  
 ترن له هولایه که وه پلاماریان ده دان .  
 اما اران برابر بم همو مصیبتانه له  
 ارضروم استقلال خویان اعلان کرد .  
 بلا هر له دژمنی خارجی نه ده هات .  
 له ناو خوشیاندا طاشه ی پیدا بو که

خیانت و اصولی حاکمیتی روس له کله  
 یاندا مغزی کرتبو چون بو استه مول  
 بتمای امه که مرحمت له قاتل خویان  
 طلبکن و حکومتی له ژیر حمایه ی  
 قیصری المان و دوسته کی پادشای ترک  
 تشکیل بکن امه ش اوزمانه بو که حلقای  
 بقوت بوسرستی سمینان ده کردام طائفه به  
 بنظر ایمه شتیکی کیان طلب ده کرد .  
 چونکه ایمه استقلالی ارمینیا کوره  
 و بچوک و کلیکیای ارمی مان طلب کرد .  
 او مقصدی که دوی کوتوبون  
 حاصل بو ومن بو پیداعه که هتیوه کان  
 بو حامیانی ارضرو میان ناردروم کردوته  
 لای ایوه وده مهوی له دوری ام پیداعه  
 لشکر یکی ارمی که له ۱۰۰,۰۰۰ کس  
 کمتر نی کوبته وه . نا له بحری سپی  
 ناوه راست نا بحری رش ارمینیا بکرن  
 ولو شارانه دا حق خرمان محافظه بکین  
 که بخون کوزر اوه کائمان لا له رنگ  
 بووه . ارمینیا نایه وی بمری بلکو  
 دویه وی محترم و کوره بزی وله بین  
 اقوام عالم متمدن ناالی منزلی خوی بی  
 او منزله که بوی به کران مال بووه  
 تا کو ممکن بی تو او مظهری او  
 استقلالی بی بی که ده مانک له و پیش  
 له ویرانه کانی ارضروم دا اعلان کرا .  
 من هو ارمینیک له هر گوشه یکی  
 دنیا بی دعوت ده کم و چونکه دنکی ارمینیا  
 مقدسه ده بی دعوتی اجابت بکری

احوالی روسیه

۱۸ ی کانون اول ۹۱۸ دآره ی  
 مطبوعات امه ی اعلان کرد : لورد  
 ملتر جوانی خبر نویس روزنامه یکی

داهوه ووتی : لشکری ایمه امروله  
 شاره کانی روس ناچپته دری چونکه  
 بلشونکه کان معاوتی المانیان کرد و بوامه  
 موفقیا نکرده که لشکری لویوه بومیدانی  
 روز اوا پینی و تمدیان له چیک سلوفا که  
 کان کرد که بورزکار کردنی شاره کانی  
 خویان کوششیان ده کرد اومداخله به که  
 له روسیه دا کردمان نتیجه ی چاکی دا  
 وله سقوطی المانیادا تاثیر یکی بو چونکه  
 نماز هیشت ساحله کانی بی به جلوه کاهی  
 ژیر بحری المان و مراکزی حربیه ی  
 اراکناجل و فلابد فستوق مانکرت و چیک  
 سلوفا که کائمان رزکار کرد .

اگر روسیه ترک بکین ده بین به  
 سببی امه که تو او بی چولانکاهی او  
 وحشتی مطلقه به که لوی بناغهی کر توه  
 له کل امه که روزی بی عسکری بریتانیا  
 دقیقه بی پاش نا که وی ولوی ده چپته  
 دری قسمی له روسیه کان له کل ایمه  
 شریان ده کرد پیمان ممکن نابی امانه  
 بو خراپه کره کان ترک بکین له پاش امه که  
 جپان بو خوش کردن .

ملک ایتالیا

ملک ایتالیا روزی پنجمه ده کانه  
 پاریس وله اعضای خاندانی پادشاهی  
 چند کس و سنیر اورلندو و رئیس  
 وزارتی له کله .  
 و خپردرا که امر و رئیس ولسن  
 و حرمی له میدانانی حرب روزی چزی  
 میلاد زیارتی عساکر ده کن و ۲۴ ی  
 مانک له پاریس اچنه دری و بولای  
 ( برشنک ) و تدبیر بواوه دکری که  
 له هو امریکا لوی عسکر حاضر بی .

بروکسل : ۱۷ ک امیدیه مجلسی  
 صلح پیش ۱۵ ی مانکی کانون ثانی  
 کوبته . ایره جمیات دائمه که بحث له  
 امور مجلس صلح بحث ده کا کوره  
 پته وه .

پاریس : ۲۰ ک ۱ نوینری مجلس  
 صلح که له حلفان جلسهی اقتاحیه له  
 پیش صالی نازه داله پاریس دست بی  
 ناکن .

شرکتی هافاس الی : امر خصانه  
 که له ژیر ریاستی مسیو لیئون بورژ  
 و ابون صورتی قرار یک که مضمونی  
 لزوی اتقاقه له سراوشته اسیاسیانه ی  
 جمیتی امه به مسیو کلیانسه ویان دا  
 واولش جوابی دایه وه که ام خصوصه  
 ده بی له مذاکرات اولیه ی مجلس  
 صلحدا تماشا بکری .

روما : سیور [ تیتونی ] وزیر  
 خارجه ی سابق له مجلس اعیاند نظیقی  
 داوتی : اگر حکومتانی ترله روز  
 هلاتی بحری ناوه راست مملکتان دا کیر  
 بکن ده بی ایتالیاش وک او ان حرکت  
 بکا . وله برامه که ایتالیا زور خلوزی  
 پی دوی ده بی لو امتیازانه که له  
 خصوص کانه کانی [ هر کله ] ددری  
 رجحانیتی بی . واکر فرانسه و بریتانیا  
 مستعمره کان افریقای المانیا یا هندیکی  
 بخنه ژیر دستی خویان ده بی تعویضاً  
 حدودی لیبه و صومالی اورتره ی ایتالیا  
 توسیع بکری . رئیس وزارت له سرام  
 خطبه به تو او موافقتی کرد .

پی ده کرا و عدد بکی زور له عربه کانی  
له دورست کروندایه امادو ثلثی واغونه  
کان قابلی اصلاح نیه لبرنه پونی بدک .  
له کل امه ش ممکنه که عدد بکی  
کم هموروز له استمه لوه بو نصیین  
روانه بکری . وله اناطولدا عدد بکی  
زیار اموشوی پی ده کری اگر به  
مقدار لازم خلوز دست که وی .  
وزور ترین مأموره کانی چاک خریکی  
ایش پی گردنی بون پی امان اموشو  
له سر ام خطه ممکن نیه واکر حلقه  
اضرار له سر کورینه وه یان بکن ده پی  
اوانی تازه له طرف خویانه وه تمیین  
ده کری به لای کیسه وه دو مانک له  
کل مأموره المانه کان ایش بکن ناکو  
را بین .  
له پاشا مدیری باس او زمانه پی  
کرد که ری استه که تیدا ده کانه  
خلیجی عجمی وتی : امه متوفقی او عملیانه  
یه که انکابزه کان له عراقدا دیکن .  
ده پی له روز اوای نصیین چند میل  
له خطه که اعاده بکری چونکه عادی  
درست کراوه . اما اگر له دولاره  
ایشی تیدا بکری وادوات زو بهینری  
و عمله دست بکوی وری استی عسکری  
بریتانیای عراق بو که یاندن ادوات  
خیرایی قطاری پینی استمه مول و خلیجی  
عجمی ممکنه بدوصال تواو بی .

مجلسی عمله

۱۹ لک ۱ سنه ۹۱۸

هیئت نوینری جمعی اتحاد تجارت  
له کل جمعی تنفیذیه عمله آفاقان له

خوش ده کا . مستر لوید جورج هله  
چونی پاریس پاش ککوت تاکولو  
احترامانه که بو او لشکر کیره ده کری  
حاضر بی . دوک اوف کنوت و مستر  
لوید جورج وزارت به پیری هیکه وه  
ده چن .

اسپانیا له المانیا قطعی علاقه ده کا

روزنامه پی تایمس له مدیرده وه  
خبری ورکرت که وزارت کونت  
رومانوینس به سفیر المانی وت که له  
لایان قدری نما و به خوی و مأموره  
کانی صبحینی رخصتنامه پی دردی .

پاریس : ۲۱ لک ۱ شرکتی تلفرافی  
هافاس الی : کونت رومانوینس وزیر  
اولی اسپانیا که یشته پاریس بو امه که  
مذاکره له کل حکومتی فرانسه .

ورئیس ولسن بکا له خصوص اسپانیا  
وکونت بیانی اشتراکی اسپانیا له مجلس  
صلح ولو مسئله نه که تعلق بمقتوی  
اسپانیا و مطالبی هیه ده کا . و اسپانیا  
بهم زیارته اهمیت بکی کوره ادا و امه ش  
دلالت له مایوس صرفدارانی المانیا  
ده کا .

ری آسنی بغداد

(وارد پرایس) له استمه مول چاوی  
به مدیری ری آسنی بغداد کوت و پی  
کوت : شایخی طوروس له قانون بورو  
یشتنی قطار کرایه وه ایستا قطاره کانی  
ده کانه ( نصیین ) که ۱۰۰ میل له  
روز اوای موصله وه وری آسنه کان  
زور چاکه اما ادوات نقل تلف بو وه  
چونکه وقتی حرب به سرعت حرکتی

پاریس روزنامه پی ( ماتن ) الی :  
حکومتی المانیا طلبی له حلقه کرد که  
داخلي ( برلین ) بین اما المانه کان ام  
خبره بدروده خنوه .

امستردام : له مجلس ( سوفیت )  
داشره قصه پی زور وقع ده پی . و وقت  
به اعتراض کردن له حکومت و سوفیت  
و مناظرات شخصییه راده بوری . مجلس  
تا ایستا نتیجه بکی دست نه ککوت .  
ناظر ( لندسبرگ ) الی : لشکر کیر  
( جوزه ) ناظر حربیه دستی له ایش  
کیشایه وه .

تلفرافی بکی برلین الی : هر دیمن  
خبری به مجلسی - سوفیت دا که دکتور  
( صولف ) دستی له ایش کیشایه وه  
و حکومت طلبی لی کرد که لوظیفه پی  
خویدا بمینته وه تاخلفی بکی بوتیین  
دکری .

رئیس ولسن له لوندرد

رئیس ولسن بو لوندرد ده چی  
و تمای هیه ۲۶ ام مانکه بکانه اوی .  
له برامه رئیس وزارت و مستر بلقور  
وکسانی تر زیارتی فرانسه یان تأخیر  
کرد . رئیس ولسن و مستر لوید جورج  
مذاکره پی او مسئله پی پیش مجلسی  
صلحه ده کن که له پاریس اشاقی له  
سر کرابو .

۲۰ قانون اول ۹۱۸

شرکتی تلفرافی هافاس خیریدا  
رئیس ولسن له چونی میلاددا ده کا .  
استقبالی لشکر کیر هیک  
شاری لندن خوی بو استقبالی هیک

سر امه کرد تدبیری لازم له کل دولتی تر بکن که له مملکتی بی طرفدا له مانگی کانون ثانی مجلسی دوی کوبکنه وه ودور نیه که ام مجلسه ش له اسویچره دا کوبکریته وه نوینری بریتانیا عبارت له مستر توماس و مستر ول تورن و مستر بورمن و مستر کلاینس و مستر دمری مکدونلد و مستر ارثر هندرسن له خانم سنودن ده بی .  
و قرار درا که هو مخبره و مقالاتیک تعلق بکا به مجلسی صلح و عمله مراقبه نکری .

حاضر بونی انکتره بو استقبال

رئیس ولسن

۲۰ ک ۱ سنه ۹۱۸

ملک له زیارتی (سندنگهام) کرایه وه وله لویدره دا دمیینه وه دا بخیر هاننی رئیس ولسن بکا . وله وادفا صریته وه که رئیس ولسن له قصری (بکنگهام) میوانی ملک ده بی . و جاوه رین که ام به پیره چونه که صفتیکی انپراتوری بی و امه ش له بر وجودی نوینری مستعمرات که له لوندردن دان الین سبی تغییر دانی رئیس ولسن زیارتی خوبی بو کورت کردنه وی اقامته له اوردوا .

ملک ایتالیا له پاریدا

پاریس ۲۰ ک ۱ : ملک ایتالیا وولی عهده کی اسرو پاش نیوه رو که بیشته پاریس هو دواثر رسمیه و غیر رسمیه تعطیل کرا .

هیئتی اتحادی جمعیه کانی کورده

فراهسه که معاومتی اخباری دشمن دکا له ایاتی کسانکی که بلیون دژمرین اظهاری محبتی بوملک ایتالیا کرد . و تمنای اوی کرد که له پاش اشتراک به سلاح زمانیکی دور له زمانی صلحدا اشتراک بایش بکری .

شرکتی تلفرافی هافاس الی : پاریس ملک ایتالیا بی به شوق استقبال کرد و دعوتی بی بو له (الیزه) دا بو ترتیب کرا که لویدا او ورئیس بونکاره رد و بدلی خطاطات مودتیا نکرد و ایواره ملک زیارتی رئیس ولسنی کرد امه اول تاج بگریکه که زیارت که زیارتی رئیس ولسنی کرد بی .

و تلفرافیکی تری مؤرخ ۲۱ مانک خبریدا که اعاده ی زیارتی کرده وه . ملک له ضافتیکی رسمیه دا که له اوتیلی (دوفیل) بوی ترتیب کرا بو حاضر بو و خلق له سرری صدای استحسانیان بو بلند کرد وله شاندا به صفتی عضو یک له جلسه یکی مجلسی علمیدا حاضر بو و لویدا نشانیک که صالی ۹۱۵ یعنی تاریخ شردس پی کردن ایتالیا درست کرا بو تقدیمی کرا له پاش امه چوبوفر دون .

مشکل روس

امیر افون رئیس اول وزارتیکی هرا کیره کانی روسیه به که بیشته لندن . روژنامه کان الین له انشای مناقشه باسی او نقطه ده کاکه له مجلس مبعوثانی تازه ده خویندریته وه و متظنی مسئله ی او سیاستی حکومته که تعلق بروسیه ده بی . روژنامه کان له سر مکتوبه کی لورد ملتر حاشیه ی زور ده کن .

روژنامه ی دایلی تلفراف الی :

بولورد ملتر لازمه معلوماتی زیاتر له خصوص روشی حربی روسیه و اوی لومقصوده بدا وایاکو او پیاوانه ی که حلقا بیاندده کاله پایوی زمانی رابور دون یان نه . و روژنامه ی (دیلی نیوز) مکتوبه کی لورد ملتر له خصوص مسئله ی مداخله ی روسیه شایانی مناقشه به بصورتیکی علنی و روژنامه ی تایمس و دیلی میل الین : مشکله له اوردوا داسیاستی مسالمت دوام بکا تاله روسیه حکومتیکی چاک تأسیس نکری .

مجلس حلقا

رئیس له خصوص مجلسی حلقا رأی خوی بیان کرد و تی : ده بی لم جلسه دا مذاکرات هو علنی بی اویش بکوره ی امکان اما کلی مباحثات امور اولیه ده بی نهی بی له جلسه ی علنیه دا نهایتی بی . و محتله که المانه کان له مذاکرات اولیه دا حاضر نه بن چونکه لیره دا او شروطی صلحه تنظیم دکری که تعلق هر بملقا هیه . و امه ش مقرر نیه که اگر ایجابی کرد بو مسئله ی جمعیتی ام بی طرفه کان بو مذاکره طلب بکرین تام قسمه ی مذاکرات تواوده بی اما اوی لم مسئله یه دا معلوماتی هیه مراجعت بکریان دکری .

کوپنهاف : ۲۰ ک ۱ تلفرافیکی برلین خبریدا که جلسه کانی سوفیت به اکثریت ارا قراران دا ۱۹ کانون ثانی دست به انتخابی اعضای جمعیتی همومیه ده بی بکری .

روژنامه ی لوکال انزایکر الی : دستکاکانی کروب تخصیص صناعت منسوجات دکری .

مخبره له کدل اداره خانه ي روزنامه

دې بکري

نوښته يي که موافق مسلکمان

بي دینوسين آکر نه بي نايکه رښيوه

هر هغه جاري ده درجي: له بنډاد

# تي کيسر باستي

يونان مملکت بوده روه

رويي زويي

يو ١٠٠ ژمارده ٦ ٨

يو ٥٠ ژمارده ٣ ٤

قيمتي هر ژمارده يي آنه يکه

روزنامه يکي سياسي واجتماعي وخادمي يک يون وسرستي کردانه

اعلان نکرا که پاپوره کاني بریتانیاز یارتی	غالب دن واو قومانه که له ظلم	آینده ی عالم
<p>امریکا ده کاه امام زیارته مؤکده دسته یی پاپوری کوره ی تازه آوا حاضر دکری قوتی بحریه ی بریتانیا میراوه کانی امریکایه کانی حیران کرد بو وامانه ده یانه وی ام قوته پشانی نفسی قومی امریکای بدن . وطن دبری که پاپوره کانی انکاتره زیارتی مستعمره کانش ده کا .</p>	<p>استبداد رزکار ونائی سرستی یون خزینه ی سرستی هر به چرا نادر نه وه اگر چاک تماشا نکن به مقصد خویان ناکه ن بلکو ربکایاز دکو یته سراوچول وپایانه که بخونی اولادیان دنک دنک بوه له برامه ام اقوامانه امر و هو له میدانی امتحاندان .</p>	<p>رئیس ولسن الی : اوی لم حربیه مطلوب بو حاصل بو واو تساطعی عسکری یه که کوره کانی المانیاتصوریان ده کرد له ناوچو حکومتانی کوره له هلتکاندنی حکمی عسکری المایادا اشتراکیان کرد وامرو به زمینی مشترک بو ایجاد شتیک که دلی ام عالمی کوا تینوی عدالتیکی خالی له هوا و هوس وجدالی منفعت ذاتیه ی دول کوره بی مشیت بشریه وارزوی حکومتانی غالب بصورتیکی مادی و محسوس درکوت اویش او تعهد مشترک به و همت کردنه و بقدری امکان اذراق بو دو حکومتی المانیا ونمسه ناردنه و پاپوری ام دو دولتیه که ایستا ایش ناکا لم خصوصه دا استخدام دکری وفکری هر دوکیان مستریج ده بی واجبا به هموقوتی خویان دست تنظیم او اموری سیاسیه ده کن که له هموچی له مملکته کانی خویان دا لیان مطلوبه .</p>
<p>ملبورن ٢٠ ک١ مسستر وات له مجلس مبعوثانی اوسترالیا وتی نورد جلکو مانکی اغستوس له انکاتره وه ده چی بو اوسترالیا که نفتیشی مرکزه بحریه کان بکا .</p>	<p>له سرمان لازمه که بو اقوامه و کوچرا بهینه وه ناکو منور دن وسره ری خویان ده دوزنه وه وله عین وقتدا له سرمان واجبه که ممکن بو آشتیکی وها بهینه ناو که مقامیان له بینی امتانداتعیین وله هو ترسیکی دراوسی وحاکان پیشوی خویان امینان بکا که بتوانن بسعادت بزین وله پاشامه که ایشان منظم بو - وله شدا هیچ شکم نیه - اگر ارزویان بو خویان بخویان ضبط بکن ایمه یه همو نوعی یار یه یان ادین وارزو بکن ومعامله ی لطفکار یان له کل بجی دهینین وهتادینه وه هوش خویان وبه قوت دن انتظار یان ده کین وامهش امریکی متحتم الوقوعه .</p>	<p>اما زمانه وهرچی که تیدا هیه همو ملکی او امتانیه یه که بمقل وحسنی انتظامی حکومتانی خویان محافظه ده کن واینده بو او اقوامه یه که دوست حقیقی بشر بزین . ومن اعتمادی امم هیه که او امتانه به سرستی پرورده یون به قدرت ومعاونتی خویان به سر عالمدا</p>
<p>واسطه ی فرین تجارت کردن وییر وزیر فرین له منجس تر داوتی: ایستا عددیکی زورمان له کولاره ی بحری وهوانی که پی ممکن بی ٧ تا ٣٠ سوار هلبکری و ١٢٠٠ میل مسافه بی امه ی توقف بکا بسرعتی ساعتی صدمیل طی بکا . ویه شرکتی کانی پاپور ونقلی وت: اهمیت به مسئله فرین بدن بو تجارت کولاره استعمال بکن . چونکه صاحب فقد بکری حکومت بهرزان کلی کولاره ی که ممکن بی بوتجارت دست بداد فروشی . ده بی وزارتی فرین تنظیم بکری واول ایشی که ام</p>	<p>تلکراف رویتر پاپوره کانی بریتانیا زیارتی امریکا ده کا اگرچه به صورتیکی رسمی هیشتا</p>	

وزارتہ لازمہ بیجا عقیدتی اتفاق کی  
 ہوائی مشترکہ لہ بینی دولتہان .  
 موادی ام اتفاقش وضع کراو تقدیمی  
 حلقہ کرا . اگر اتفاق لہ سر بگری لہ  
 پاشا مجلسی دوی بو مذاکرہ ی ام  
 مواده عقد دگری . ووتی : دلائل  
 و اہیہ کہ غوری بوامہ سوق بکا کہ باوری  
 بی نہایت تاجوار پنج مانک ام ایشہ  
 لہ بینی حکومت کورہوا اتفاق لہ سر  
 حاصل بی .  
 پاریس : ۲۳ ک ۱ : لہ اوائل صالی  
 ۱۹۱۹ مجلسیک لہ حلقہ کہ عبارت لہ  
 ولایات متحدہ و بریٹانیای عظمی  
 و فرانسه و ایتالیا و بلجیجی کردہ بی تہ وہ  
 و مقصود لہش دانانی قواعد اساسیہ ی  
 سفر ہوائی مستقبلہ .

جمیت ام

پاریس ۲۳ ک ۱ شرکتی تفراف  
 ہافاس الی : روزنامہ ی مان شتیکی لہ  
 مسلک طرفدارانی جمیت ام بیان کرد .  
 اولاً : حلما اتفاق لہ سر اوقاعدہ ی  
 اساسیہ بکن کہ موافقی اودہ بی ہو  
 اقوام مستقبلہ ی خووان بنفسی خووان  
 ادارہ بکن .  
 وامہش دہ بی بسپی تحدید سلاح  
 و لزوم تحکیم لہ مسائل مختلفہ دا . دوم  
 دہ بی دولتانی دژمن اسری پی بگری  
 کہ ام مولوی اساسیہ بہ قبول بکن  
 ولہ پاش تفصیلاتی مہامدہ ی صلح  
 مذاکرہ بگری . سہم مجلسیکی عام  
 تشکیل دگری کہ دولتانی بی طرف  
 لودا اشتراک و علاقہات بین الدولی  
 تعین بکا .

و کہ چاہیہ کافی الما اجاوات درا  
 و تعویضات لازمہ یان لی سند را لم  
 خصوصہ دا مذاکرہ یان لہ دگری .  
 واشتون : کورہ ی جمہوری لہ  
 مجلسی امیاند خطابتی کرد وتی :  
 دہ بی کو کردنہ وی جمیتی اسم تاجیل  
 بگری تا صلح تواوی ولہ پاشا اندا  
 بہ صورتیکی منفردہ تماشا بگری .  
 ۱۵ پاپورہ انکابزیہ کان کہ لہ ہنبرک  
 لہ اولی حربہ وہ توقیف کرا بو کہ  
 یشتہ انکلتیہ .

۲۶ کانون اول ۹۱۸

رئیس ولسن کہ یشتہ لوندرہ و زور  
 چاک استقبال کرا . کہ رئیس ولسن لہ  
 ساحلی فرانسه جوی بووہ چند  
 طرادہ بیکی فرانسوی تانیوہ ی ری لہ  
 کلی چہو . ولوی میر او ( کابس )  
 کہ رئیس پاپورہ کافی محافظہ ی ( دوفر )  
 لہ کل کولارہ ی بحری و ہوائی تا  
 بندری ( دوفر ) مصاحبتی پاپورہ کی  
 رئیس ولسنی کرد ولوی بو بخیر ہائی  
 توپ اگر درا خلق و بحریہ کافی اوی  
 صدای استحسانیان بو بلند کرد .  
 و دوق اوف کنوت لہ بائی ملک  
 بہ بیرہ وہ چہر و حاکم دوفر نطقیکی  
 بخیر ہائی ادا کرد و رئیس ولسنش  
 جوابی دایہ وہ ووتی : لہ کل یک کلی  
 روژی خطر ناگمان را بوارد لہ برامہ  
 دتوانین و کودوست و شریک تماشا ی  
 یکتری بکین و هیچ شتی نیہ کہ لہ قصہ  
 بہ یک تی کہ یاندن ولہ کل یک مقصود  
 شریک کردن چا تر بینی اقوام تالیف  
 بکا . و کہ لہ ارامکا کہ جوی بووہ

۴۰ توپ اگر ادرا و بد یزایی دیکا  
 مملکت ارایش درا بو وضابطانی  
 بحری و بحری اسرہ قاپی کلہ زیر ایشان  
 و خق ہو تحسینان دہ کرد .  
 ولہ ارامکا کہ داملک و ملکہ و اعضای  
 ترلہ خاندانی سلطنت و مستر لوید  
 جورج و مستر بلور و لورد کرزن  
 و لورد روبرت سسل و جنرال بوتنا  
 و سر روبرت بوردن و جنرال سموٹس  
 و کسانتری لہ کورہ کان بہ بیرہ وہ چون  
 و موزیقہ لوآنا بہ داہوای سر بیکی لی اداو کہ  
 لہ کالیسکی ملوکی چونہ در ی بدنکیکی  
 برز کہ لہ لوندرہ دا ایشالی نادر بووونکی  
 توپ و زردہ ی زنک و ددرنکہ درنیکی  
 کولارہ ی ون کرد بو خلق استحسانی  
 دہ کرد تا کہ یشتہ قصری ملوکی ولہ  
 پاشا لہ شرفہ لہ کل حرمی درکوت  
 و ملک و ملکہ و امیرہ ماری و دوق اوف  
 کنوت لہ پشیمانہ دہ رویشتن شابقہ کی  
 دا کرت و تشکری خلقی کرد و ملکہ  
 پیدائیکی بچو کی دای ری و شاند و دایہ  
 دست حرمی اویش رای و شاند و چند  
 کلہ بیکی کہ دلالت لہ فرح بکا وت  
 نوینری جمیت ام روژی شہہ  
 بریاست فیکونت کرای زیارتی رئیس  
 ولسن دہ کن .

قصہ ی ولسن

۲۱ کانون اول ۹۱۸

خبرنومی روزنامہ ی ٹایمس چادی  
 برٹیس کوت و رئیس مشار الیہ پی  
 کوت : مهمترین مسائلی صلح امہ یہ  
 ایا کو پاپورہ کان حکومتان امندہ صاحبی  
 حکمت و نیت صافیان پیدا دہ بی کہ



<p>رئیس وزارت انکلیز و رئیس ولسن ۲۷ ک ۱۹۱۸</p>	<p>پشتیوانیان ده کا . ام جماعتش طلبی کوردنی حکومتی ( ابرت وهاسه ) ده کن . هر لیدور و دکتر لبخت له کل نظر مذاکره یکی در یزبان کرد اما نتیجهی نایستا معلوم نیو ولوه ده ترسری که ام همراه دست پی بکانه وه .</p>	<p>بتوانن ضامنیتی وای پشته ناو له آینه ده دا منعی شربکا . دیسان کوتی : ام حربه زور چاک بانجام که پشت اما مشکلایکی زور وکلای واجبائی کورده هینایه ناو که ده بی بسر اقوام کورده دا یش بگری ناکو کفالت و حفظی اقوامی ضعیف و بچوک بکا .</p>
<p>رئیس وزارت له کل سر (موریس هنکی ) بوامه که مذاکره له کل رئیس ولسن بکن هانته قصری بکنکهام ومذاکره ۳ ساعت دوامیکرد . رویتیر الی : ام مذاکره به برضای هر دو طرف نهایتی هات . و داتر بچند موضوع بحث کرا که نقاطه ۱۴ کی رئیس ولسن داخلی بو وادی اشتراکیا لم مذاکره به دا کرد بو له نتیجهی هموراضی بون ویکی لمانه به نویزری رویتیری و ت : دتوانی خبر بدی که له آرد هیچ اختلاف نیو .</p>	<p>حکمی نازهی المانیا استردام ۲۲ ک ۱ : مجلسیکی نازه له برلیندا کوکرایه وه که بحث له ترتیبائی حکمی نازهی المانیا بکا ناظر داخله وسفیر نمسه اشتراکیان لم مجلسه دا کرد وله سر امه اتفاق کرا که رئیس بو حکومتی انپراتوری انتخاب بگری . وصلاحتیکی بدریخی له پنی هینی رئیس جمهوریته کانی امریقا و ملک انکلیز بی واو رئیسش موافق اصولی مشروطی وزارتی تشکیل بکا و مجلسیک که له وکلاهی جمهوریته کانی متحد کورده پته وه وله مجلسی اعیانائی امریکا ده شربی یاریهی بدا اما ام مجلسه نابی دخلی اموری استقلالیی جمهوریته کان بکا که عددی ۱۴ یا خود ۱۵ یه .</p>	<p>رئیس ولسن اخرمین قصه ی امه بو : من عقیده یکی توامم هیه که پایوی حکومتائی عالم کری او مشکلانه یان پی دکریته وه که له مجلس بو مذاکره عمرضیان دکری و نائلی تشکری عالیان ده بن . چونکه محتاجی ام خدمت یانه که هیچ امثالی نیه .</p>
<p>بولشفکه کان داوای صلح ده کن رویتیر خبری زانی که بولشفکه جاریکی تریش طلبی صلحیان له حلقا کرد اما هیچ فرقی نیه له کل او شرطا نه ی که مسسیو ( لتنفوف ) له مانکی تشرین نایستدا بواسطه ی حکومتی تزوج تقدیمی کرد بو . اما حلقا جوانی بولشفکه کان بیان ندایه وه چونکه له لایان امانه بمثلی حکومتی روسیه نین ابستا وضعیت حامه ی حلقا له برابری روسیه چیه تماشای اوه دکری نایستا لم خصوصه دا له سیاستی شتی تصریح بی نکرا .</p>	<p>قونهایق : ۲۴ ک ۱ سفیر المانی تازه قونت ( برکدروف دتن ) به نویزری روزنامه ی ( بولشکن ) ی وت شبهه نیه که ایستا نظارت خارجه له ناو مشکلاتدایه امامهمترین مشکلاته کی امه که له سر اصول ولسن صاحبکی عادل عقد بکا و اکرام صلحه عادل کرا بی شبهه بو کو کردنه وی جمیتی ام سمی دکری واساسی داد نری وله طرف هموراقوامی المانیا یاریه ددری .</p>	<p>استردام ۲۵ ک ۱ : تلفرافیکی براین خبریدا که لوی له کولاناندا له دوری قلاهی واصطبلاتی ملوکی که فرقه یی له بحیره تی چوبو دوی پیانی چند شریکی به شدت قوما وفرقه ی سواری توپی کرته ام جیبانه وله پاشا بحیره بو شرطانه که له پنی هر دو حرف قبول کرا خویان کیشایه وه پاشه وه ۲۸ کورواو برینداریان دا . و ۲۶ ک ۱ : خبردراکه احوال له المانیا دا زورهمه له برامه ک خبری لی ورده گیری له کل امهش درکوت که له برلیندا له ناو کولاناندا شری خراب روی داوه .</p>
<p>مجلس مبعوثانی ( فره طباغ ) شاخی رش به صورتیکی رسمیه پانی اتحادی خوی له کل سر پیا کرد . پاریس : ناظری مالیه ی فرانسه مذکره یکی دا ولودا الی : المانه کان</p>	<p>طرف هموراقوامی المانیا یاریه ددری .</p>	<p>له بعضی اخبار وادفا مرسته وه که چند قسمیکی شاره که بدست بحری ومسکره وه به وجماعتی سپارناکوس</p>

موافق او معاهده به که له (سپا) امضا  
کرا اموالی بانقه کافی (ایل) و (دوه)  
و (کانبره) و (دوبه) و (تورکون)  
و (سن کتن) و شارانای تر اعاده  
ده کنه وه و ۳,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ فرنک  
بو (بروکسل) تأدیبه ده کن .

--- المانیا ---

امستردام: ۲۷ ک ۱: احوال له  
برلیندا زور خرابه و چاک درکوت که  
جمیتی پوشفکه کان هیشتا بوسره ووژر  
کردنی حکومت له سعی کردن دستیان  
هل نه کرتوه و حکومتش قوته کی خوی  
بی فائده صرف نه کرد وایش تابی  
جریانی طبیعی بونا له ناوا خوبیکی  
زور رزا و کلی له عسکر حکومت  
بون به معاونی بولشفکه کان . دکتور  
لبنخت له روزی خسوتی قیصری  
سابقدا اقامتی ده کرد و لاشه ی او  
بجریانه که له شردا کوژرابون له ناو  
ژوری خصوص قیصردا پرش و بلاو  
واو فرشه نفیسه بخوینی اوان غلطان  
بو . و حکومت له نمب او عسکر و بحری  
وپا و ژنی هویت مجهول که له قصره  
کده صورانه وه عاجز بو .

وله اسو بچره وه خبر دردا که مرشال  
فون هندنبرک به لشکره وه به رضای  
حلقا روده کانه برلین .

وتلغرافیکی لاهای روایت ده کا که  
هر (مولکنبر) - یکیکه له دوسته  
کانی لبنخت - له برلیندا بو بمحافظی  
عسکری

قوبهات: ۲۸ ک ۱ تلغرافیکی برلین  
خبری دا که مجلس سوفیت مرکزی

کود کرتیه وه بوا مه که ملاحظه ی ام  
حوادثه پاشوه بکا و چاوه رین که  
حکومتیکی تر بریاست هرلدبور  
دوکتور لبنخت تشکل بکا وایش  
بکرتیه دست . و او اهالیه که  
۲۵ ک ۱ : دائره ی روزنامه ی  
و رورتس، یان اشغال کرد و سلاحیان  
لو محافظانه سند که مدیر پولیس بو  
محافظه ی ام دائرانه تعیین کرد بون .  
روزنامه ی (فوسیشه تسابتغ)  
الی : احوال زور خطرناک بو وله ۲۶  
ک ۱ مذاکرایکی دژیر له بینی  
نظار و سر بخوکان جاری بو و تا  
ایواره دوامیکرد و اعضای وزارت  
بو نهایت دان به احوالی حاضره  
کوپونه وه اما نتیجه مذاکراتیاز هیشتا  
معلوم نیو . رئیس محافظان لشکر کیر  
(لکیس) استعفا ی کرد وله جی  
لشکر کیر فون (لوتوتر) دائرا .

پاریس : المان کان موافق شروط  
متار که اوی له سریان واجب بو خریکی  
ادا کردن و علی الخصوص مسئله ی کا  
لیسکه ی ری آسن . وله روزیکدا  
۳۵۰۰ کالیسکه و ۲۰۰ لوقوموتیف  
(پیشکنی ری آسن) یان تسلیمی  
فراسه کرد و چاوه رین که ام تسلیمانه  
به صورتیکی منتظمه دوام بکا .

دیسان جمعیتی ام

۲۸ ک ۱

له سفارتی امریقادا چند طاقم  
نویز له خصوص جمعیتی ام چاویان به  
رئیس ولسن کوت لشکر کیر سمطس  
واوستاد (جلبرمن) و فیکونت

(کرای) و مستر (اسکوت) واسقف  
(کنتربری) له اعضایان بون .  
سیانه کی پاشو نطقیان ایراد ولم  
مسئله یه دا مقدار نفوذی او یان بیان  
کرد .

رئیس جوابی اوانی دابه وه وتی :  
فکری کو کردنه وی جمعیتی ام له لای  
من له حوشه و دسترنی اموره و قوی  
امریکی چاک تقدیر او مسائله ده کن که  
وزارتی مستر اسکوتی بو محافظه ی  
موادی معاهدات مجبوری شر کرد .  
مسیو پونکاره به خبر نویسی روزنامه ی  
(دیلی کرونگل) یوت : چاوه رین که  
به صورتیکی قطعی له خصوصی چواد  
ده نقطه اصلیه کی رئیس ولسن اتفاق  
حاصل بی و اوی دیانه وی هر امه به که  
دستیان له مسئله سر بستنی ع اندا مقید  
نبی و اعتمادی هیه که مستر لوید جورج  
و مسیو کلمانسو که قدری یکت چاک  
ده زان له سر همو مسائلی اساسیه تواد  
اتفاق بکن .

ایتالیا و طرابلسی غرب

روما : وزیر مستعمرات ایتالی  
له قصه یکی خویدا انکاری اوهی کرد  
که ایتالیا تمایز اوردویکی کوره بو .  
طرابلس بنیری ووتی : تمامانه او  
عسکرانه بکودین که لوی زور ماونه وه  
واو عسکرانه ی که لوی هیئمان بنیر  
ینه وه و او اسبابی حربه که لوی ورمانکر  
تبویکیرینه وه . و سلامتی مر کزه کافی  
ساحلی تأمین بکین : و امش به داخل  
بونی جی برزه کان تواد ده بی و سنوسی  
خریکه توینر بنیرته روما و احتراماتی  
خوی به ملک بکه نی .

بونو مملکت بوده ده وه  
روبه روبه  
بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
قیستی هر ژمارده بی آنه بکه

# تی که یسین راستی

مخبره له کل اداره خانه ی روزنامه  
دبی بکری  
نویشته بی که موافق مسلکمان  
بی دینوسین آکر نه بی نایکه ربینوه  
هر هفته جاری ده رجبی: له بنداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سرستی کردانه

به قدر امکان حل بکین امه صالحه  
له نویسن کوردیدا به موافقتی فن اثنا  
کان بعض اصطلاحاتمان قبول کرد .  
( سر ) و ( بور ) و ( ژیر ) ی  
حرفه کان به ( ه ) و ( ا ) و ( ی )  
دنه سین :  
له بانی کردستان ( کوردستان )  
وله بانی دکا ( دهکا ) وله بانی حکومت  
کوره ( حکومتی کوره ) وله بانی  
موقیست ادان ( موقیستی اوان )  
وهزهش به ( ی ) ده نویسن . امه بی  
شبهه بوچاک خوننده وه ی نویسنی  
کوردی فائده ی زوره وه کلی اصطلاحاتی  
تريشمان تصور کرده اوانش لوقتی  
خوبدا نشر ده کین .

تلکراف رویتر

مجلسی حلقا

۱ کانون ثاني ۹۱۹

به مناسبتی کوبونه وه ی ام مجلسه  
الین : هر نویتری حلقای تیدا حاضر  
ده بی . ومستر لوید جورج رئیس  
وزرا ومستر بلفور ومستر بونارلو .  
اما او ماور سفرای سابقانه که له  
وپیش باسیان دکرا له خصوص او  
مسائله که متعلقه به شارانی تر وبمختی  
لازم ده بی مشورتیان له کل دکری .  
ونویتری ترده چنه فرانسه که دیوان

اسارتدا ده مانه وه . اکر حرب نه اهرام  
نتیجه یه ی بویاه دیسان هو ضرریکی  
له فکرده برده وه اما امه کلی فائده ی  
بو وده بی . له بر غرض شخصی  
حکومتان کیسان له کیسان امین له  
بون وقسمیکی زوری پاره ی خویان  
بدزیه وه بی اشکرا بی بسلاح وپاپور  
دهدا وخطری شرمو روزی ملحوظ  
بو ومسائلی اقتصادیه وسیاسیه له  
شرقو غربدا خراب تیک الابو ولم  
ناوه دا ایش اقوام هزاران کره ی تی  
کوتبو .

اما ام حربه ام هو مشکلاته حل  
ده کا . واو عدی انتظامه که له بین  
حکومت واقوامدا بو اثری نامینی  
تجدید سلاح وجمیتی امم که ده بی به  
حکمیکی رسمی بین حکومتان  
وسرستی اقوام وعوی حکومتانی  
مستبد اساسیکی محکم بو اسایش عالم  
دادنی واو تمدی وظلمه که جاران  
دنای خستبوه شق وشوق ایتر مکر  
هرله لاپره ی تاریخدا بخوبندریته وه  
فائده هر اوئده ده بی .

بعض اصطلاحاتی کوردی

اوروپایه بو خویندنی نویسنی  
زمانی شرقیه کان زور مشکلات  
ده کیشن ایچه له برامه که ام مشکلاته

ام حربه چی کرد وچی ده کا  
ام حربه عمومیه چند ملیون خلقی  
کوشت وهزاران مالی ویران کرد وبه  
ملیون لیره ی سوری له ناوبرد وشارانی  
له کل خاک یکسان کرد . وحکمداران  
موقی خویان له دست چو پیاوی  
سیاسی وحربی کوره بی دست بو  
کسانی بی نام ونشان به قدرتی خویان  
کوتنه سرایش وعالم سرپاشله قا  
وخصوصاً سه عائله ی کوره ی  
حکمداری له ناو چو وحکم مستبدانه  
پشتی شکا .

تخت عائله رومانوف له روسیه دا  
وتخت عائله هابسبورغ له نمسه دا  
وتخت عائله هوهنزرن له المانیا دا  
سره وژیر بو .

اکر کسی پنج سال له وپیش  
بی کونا یه ام سه عائله چند صالحی تر  
بم درده ده چن خلقی پشتیان ده زانی  
وروانه ی بیارستانیان ده کرد . اکن  
شریکی چوارصالی بوام انقلابه کوره  
یه سیاسته واجتماعا کافی هات له کل  
امهش او خوینه بی کنشاهه که لودا  
ریژرا هدرنبو بلکو سرستی سیصد  
ملیون خلقی بی کرا که اکرام شره  
نبویاه ام بیچارانه خیریان له حیاتی  
خویانانه ده دی وله کوته ورنجیر

<p>رئیس ولسن له ایتالیا دا</p> <p>پاریس ۲ ک ۲ رئیس ولسن له کل حری چون بو ایتالیا .</p> <p>روما : ۳ ک ۲ : رئیس ولسن که یشته ایره و ملک و ملکه وزراء و پیایوی کورهی حکومت به پیره وه چون کوملهی کوره کورهی اهالی بکمال احترام سلامیان لی کرد واو عسکر و بحریانه که له سر روبراری ( پیافه ) وشاخ ( کراپا ) نائی ظفر بون له دولای ری صفیان بستو وریکا که زور غریب زیب و فری پی درا بو ویدائیگی له هر دو طرف ده له ریه وه و خلقیکی زوری بی نظیر له دوری کو بو بونه وه .</p>	<p>ضابطی حاضر بون که بچنه هند تا ارامکای کولاره تمیین بکن اویش له سرری ( بورما ) و ( سبام ) و ( سرمطره ) وشازانی چپی اوسترالیا و که امه سرری کرت کولاره بکی کوره بو فرین تمیین دکری .</p> <p>امستردام : سه مأمور تلفرائی هولاندی کیران بتمتی امه که او تلفرافانهی سفرای حلقا که له لاهایه وه دیانارد اوان صورتیان بالمانیا ددا .</p> <p>پاریس : مذاکره دکری که بوسته بکی هوایی له بینی ( بروکل ) و پاریس درست بکری .</p>	<p>حرب و بحریه و نظارتی فرین و دبو انانی تر بنوین و ( روبرت سسل ) ش بو نظارتی مسائلی جمعیتی امه ده جی .</p> <p>۲ ک ۲</p> <p>خبر زانراکه جنرال بوئا و سر روبرت بوردن و مستر هیوز له مجلس صلحدا نویزری مستعمرات ده بن و نظارتی فرینش دیسان نویزریکی له پاریس داده بی . چونکه مسئلهی سربستی هواش قصه ی لی دکری .</p> <p>۴ کانون ثانی ۱۹۱۹</p> <p>شرکتی ( قوماندائی ) هافاسالی :</p> <p>غالبی ظن وایه که روزی ۱۳ کانون ثانی له پاریسدا له بینی بریتانیا و فرانسه و امریکا و ایتالیا له نظارتی ایش دا دست به مذاکراتی پیشه وهی صلح بکری و اصول عامه ی او شرطانه داد بیری که تکلیفی دژمن دکری .</p> <p>ورای نویزری حلقای تر له مجلسیکی تر دا که اویش له پاریسدا کو دپته وه ورده کیری . او وقتش شرطه به صورتیکی قطعی تو او ده بی و به دولتانی دژمن له مجلسی ( فرسای ) دانشان ادری .</p> <p>مجلسی بو به بی کلی تسهیلات قبول کردن رئیس ولسن له خصوص سربستی بحران له کل بریتانیا و فرانسه و حلفاش له بر مسئلهی جمعیتی امه له کل او کلی تسهیلات دتوین .</p> <p>برن : حکومتی اسویچره بتلغراف خبری به حکومتی سوفیت روسی دا و اعتراضی کرد که تا بی مساعدهی مأمورین سفارت اسویچره نه کا بوا مهی که له روسیه بچنه دری .</p> <p>نظارتی فرین اعلانی کرد که دو</p>
<p>و رئیس ولسن پاش نیوه زیارتی ملکهای دایکی ملکی کرد وله قصری بلده نطقیکی دا . امشور ضیافتیکی رسمی بو دکری و بیانی زیارتی پایا ده کا . وله پاشاندا مذاکره له کل سیاسی کان ده کا و که ام ایشانهی برانده وه بو زیارتی بعضی دستکای صنعتی ایتالی ده چی بو ( میلان ) و ( تورن ) .</p>	<p>خبر هانه لندن که له ( اوده - ا ) دا شریکی بشدت قه مانده و باوری حربی فرانسوی تیدا اشتراقی درده .</p> <p>فرانسویه کان با اتفاق له کل حکومتی اوی ( واخیر درا ) ۵۰۰۰ نفری بو محافظه ی امنیت و اعاده ی انتظام کرد و ته دری و قوتی محلی خسانی عهد دست ریزی لی کردون و پاپوره کاشن مقابله ی اوانی کرده و کوله ی کرنوته لشکرکای پشت شاره که . والین خسارت زور زوره .</p>	
<p>۳ ک ۲</p> <p>لو خبرانهی که رویتر له محافلی روسیه کو کردوته وه و ادفا مرتبه وه که او ندبیرانهی بو مقابله ی بوشفک و سره و نخون کردینان دکری چاک له سر کرتندایه . و او دو عامله که بو انجین بوشفک سعی ده کن بکیکیان حکومتی ( اومسک ) ه که رئیس میراو ( کالچاک ) ه ام حکومته روژ بروژ</p>	<p>بخارست : بوشفک کان له کل فوضوی ( حکومت نه ویسته کان ) روسی و هرا کیره کانی بو دا بست اتفاقیان کرده و محافظه کانیان له کولانه کان داوته بر کوله اوانش مقابله یان کردون و ۶ لی کوشتن و ۱۵ لی بریندار کردون .</p>	

حکمیکی سر بخوی روس لویدا نفوذ پیدا ده کا و عاده ی حرب له کل حلقا دکریته وه .

قوبنهاق : تلفرافیکی برلین خبریدا که شاری ( پوزن ) هو دست بولونیه کان کوت . له پاش شریکی مدهش ظفریان به المانیه کان برد و اموالی حکومتیان زوط کرد وه هو ماله المانیه کان کران . نانه واکان نان نمانه نافروش و او سفیره المانیه که حکومت بوای نارد بوکرایه وه و نصیحتی حکومت ده کا که آفایکی آشتی له کل بولونیه کان بکا .

خلق له برلیندا فکریان زور به وجود ( رادیک ) و پولشنگه کان مشغوله واطن دهن که اگر امانه له برلیندا جلوی ایش بکرنه دست لشکری حلقا داخلی شماره که دهن علی مسلکی بولشنگی بان توش دی وله بینی حلقا شدا تمم ده کا .

وامهش نتیجه ی او پلانا به لبخت و ( رادیک ) بو ترویجی فکری بولشنگی خویان دایانوا وه دام حاله به فرصتی کوره دژمیر .

واهالی له ( رادیک ) دهاوردیه کانی زور کوده کن وتی که یشتن که بولشنگه کان دبانه وی المانیا بکرنه دست و پلاماری حلقا بدن .

ظن دیری که حلقا نمایا له درکای [ برندنبرک ] برلین استیلا بکن اگر حکمی بولشنگی نوی له نازنه چی روژنامه ی [ توروش ] کمیته سابتنغ [ الی : وکیله کانی بولشنگ ۱۲,۰۰۰,۰۰۰

( لوزان ) نایانه وی له شماره که یاندا او مجلسی اشتراکی دولیه کوبته وه که مستر اندرسن تمایتی ۱۳ ام مانک تشکیلی بکا . وه هو اجتماعیک منع ده کن . شرکتی تلفرافی هافاس خبریدا که له بین او جمعیتانه که که یشتنه پاریس بوامه ی که اشتراکی مجلسی صلح بکن جمعیتی بولونی و جمعیتی صرب و کروات و اسلاوی متحد له زیر ریاستی مسیو ( پاسیج ) وزیر خارجه ی جمهوریتی چیک سلوفاک مسیو بنیس هیه وه مسیو ( کرماریز ) ش تزیکه له ( پراک ) حرکت بکا .

روسیه

خبر نویس رویتله له عراقه وه الی : اوضابطه روسیانه که له ( اولاد یکافکال ) وه که یشتنه ایره الین : چند روژله پدش هانتیان چند هزار بریتداری بولشنگی بان هینایه اوی والان بدریازی خطی [ نیافودو پرو ملادیمیا ] ی معدنی شرله بینی بولشنگه کان ولشکر کیر دنکن قوماوه وشاری [ کسلوفادسک ] وشارانی تر امر و بدست دنکنه وه به و عشار [ انکوشا ] و [ اوستن ] ایش بدسته کانی سوفیت ناسن و اعتراف به ریاستی اشکیر کیر [ دنکن ] ده کن .

المانیا

امستردام : ۲ ک ۲ : روژنامه ی [ فوسیشسه سابتنغ ] وصفی مسیو . رادیک ، ده کا که چون بی حیایکی بی نظیری له مجلس سپارنا کوسبه کان کرد وه والی : اگر امه له برلیندا بیخته وه

به قوت دهنی واهالی ( سیریه ) و لشکری قازاقی له کله . اوی تریشیان حکومتی چپی قفقاسیایه . ایش خارجه ی ام حکومته مسیو ( سازونوف ) اداره ی ده کا وچاوه دین که ام دو حکومته لم تزیکانه داله کل یک اتصال بکن . و اوی له لوندرد دا خریدی ایش روسیه یه هو دوژ منخا به له کل ( اوسک ) و ( اردکنجل ) ده کا . وعسکری اشکر کیر ( دنکن ) زوره ۱۰۰۰۰۰۰ نفرده بی ام اشکره له زیر قوماندای لشکر کیر ( الکسیف ) بو وله ضابط کانی کلیکی تیداهیه . و مرکزی لشکر کیری ام لشکره ۶ ساعت له دسته پاپوره کی بحری رش حلما دوره .

حلقا له استه مولدا

بنداد : ۱ ک ۲ : رویتر خبر زانی که طابوری له عسکری فرانسه بوچونه ناواسته مول تمین کرا وعسکری بریتانیا داخلی ( بیرا ) دهنی که اساساً کره کیکی بریتانیا یه وچاوه دین که قوتی ایتالیا ش داخلی جیکی تری .

۲ ک ۶

مجلسی حلقا

شرکتی تلفرافی هافاس خبریدا که روژنامه کانی فرانسه و به کان الین : رئیس ولسن بموافتی رؤسای وزارتات فرانسه وانکلتره وایتالیا زیارتی پایای کرد . پاپا اشتراکی مجلسی صلح ناکا . اوخبرانه ی که له اسویچروه ورده گیری الی : ایش بدسته کانی

<p>حکمیکی سر بخوی روس لویدا نفوذ پیدا ده کا واعادهی حرب له کل حلقا دکریته وه .</p>	<p>( لوزان ) نایانه وی له شماره که یاندا او مجلسی اشترائی دوله کوپته وه که مستر اندرسن تمایتی ۱۳ ام مانک تشکیلی بکا . وهو اجتماعیک منع ده کن .</p>	<p>به قوت ده بی واهالی (سیریه) و لشکری قازاقی له کله . اوی تریشیان حکومتی چپی قفقاسیایه . ایش خارجیهی ام حکومته مسیو (سازونوف) اداره ی ده کا وچاوه رین که ام دو حکومته لم نربکانه داله کل یک اتصال بکن .</p>
<p>قوپنهانق : تلفرافیکی برلین خبریدا که شاری ( بوزن ) هو دست بولونیه کان ککوت . له پاش شریکی مدهش ظفریان به المانیه کان برد و اموالی حکومتیان زوط کرد وهو ماله المانیه کان کران . نانه واکان نان تمانه نافروش و او سفیره المانیه که حکومت بوای نارد بوکرایه وه ونصیحتی حکومت ده کا که آفافیکی آشتی له کل بولونیه کان بکا .</p>	<p>شرکتی تلفرافی هافاس خبریدا که له بین او جمعیتانه که که یشتنه پاریس بومه ی که اشترائی مجلسی صلح بکن جمعیتی بولونی و جمعیتی صرب و کروات و اسلاوی متحد له زیر ریاستی مسیو (پاسیج) وزیر خارجیهی جمهوری چیک سوافاک مسیو پینس هیه و مسیو (گراماریز) ش نریکه له (پراگ) حرکت بکا .</p>	<p>واوی له لوندرده دا خریدی ایش روسیه به هو دوژ خنابره له کل (اومسک) و (ارکنجل) ده کا . و عسکری لشکر کیر (دنکن) زوره ۱۰۰۰۰۰ نفرده بی ام اشکره له ژیر قوماندای لشکر کیر (الکسیف) بو وله ضابط کانی کلیکی تیداهیسه . و مرکزی لشکر کیری ام لشکره ۶ ساعت له دسته پاپوره کی بحری رش حلما دوره .</p>
<p>خلق له برلیندا فکریان زور به وجود (رادیک) و بولشفسکه کان مشغوله واطن ده بن که اگر امانه له برلیندا جلوی ایش بککرنه دست لشکری حلقا داخلی شماره که ده بن علقی مسلکی بولشفسکی یان توش دی وله بنی حلقا شدا تمم ده کا .</p>	<p>روسیه خبر نویس رویترله له عراقه وه الی : او ضابطه روسیانه که له (اولاد یکافکال) وه که یشتنه ایره الین : چند روزله پیش هاتنیان چند هزار بریتداری بولشفسکی یان هینایه اوی والان بدریزایی خطی [نیافودو پرو ملادمیای] معدنی شرله بنی بولشفسکه کان و لشکر کیر دنکن قوماوه و شاری [کسوفادسک] و شاراتی تر امرو بدست دنکنه وه به و عشائر [انکوشا] و [اوستن] ایش بدسته کانی سوفیت ناسن و اعتراف به ریاستی لشکر کیر [دنکن] ده کن .</p>	<p>حلقا له استه مولدا بغداد : ۱ ک ۲ : رویتر خبریزانی که طابوری له عسکری فرانسه بوچونه ناواسته مول تمین کرا و عسکری بریتانیا داخلی (بیرا) ده بی که ناسا کره کیکی بریتانیا به وچاوه رین که قوتی ایتالیا ش داخلی جیبکی تری .</p>
<p>وامهش نتیجه ی او پلانا نه به لیخت و (رادیک) بو ترویجی فکری بولشفسکی خویان دایاناره دام حاله به فرصتی کوره دژمیرن .</p>	<p>المانیاستردام : ۲ ک ۲ : روزنامه ی [فوسیشه تسایتنغ] و صدنی مسیو . رادیک ، ده کا که چون بی حیایی بی نظیری له مجلس سپارنا کوسه کان کرده والی : اگر امه له برلیندا بیخته وه</p>	<p>۲ ک ۶ مجلسی حلقا شرکتی تلفرافی هافاس خبریدا که روزنامه کانی فرانسه وه به کان الین : رئیس ولسن بموافقتی رؤسای وزارات فرانسه وانکلتره وایتالیا زیارتی پایای کرد . پایا اشترائی مجلسی صلح ناکا . او خبرانه ی که له اسو پچره وه ورده کیری الی : ایش بدسته کانی</p>
<p>واهالی له (رادیک) دهاوریه کانی زور کرده کن وتی که یشتن که بولشفسکه کان دبانه وی المانی بککرنه دست و پلاماری حلقا بدن .</p> <p>ظن درری که حلقا نمایا له درکای [برندنبرک] برلین استیلا بکن اگر حکمی بولشفسکی نوی له نازنه چی روزنامه ی [توروش] کمیته تسایتنغ [الی : وکیل کانی بولشفسک ۱۲,۰۰۰,۰۰۰</p>	<p>المانیاستردام : ۲ ک ۲ : روزنامه ی [فوسیشه تسایتنغ] و صدنی مسیو . رادیک ، ده کا که چون بی حیایی بی نظیری له مجلس سپارنا کوسه کان کرده والی : اگر امه له برلیندا بیخته وه</p>	<p>۲ ک ۶ مجلسی حلقا شرکتی تلفرافی هافاس خبریدا که روزنامه کانی فرانسه وه به کان الین : رئیس ولسن بموافقتی رؤسای وزارات فرانسه وانکلتره وایتالیا زیارتی پایای کرد . پایا اشترائی مجلسی صلح ناکا . او خبرانه ی که له اسو پچره وه ورده کیری الی : ایش بدسته کانی</p>

یوناو مملکت بوده ره وه	روبیه	روبیه
یو ١٠٠ ژمارده ٦	٨	٦
یو ٥٠ ژمارده ٣	٤	٣
قیمتی هر ژمارده بی آنه بیکه		

# تیکیشین باستی

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی و خادمی یک بون و سرستی کردانه

معاشیان نادرستی همو دستیان کرد بکرانه وه بو مکانی خویان بی امه که قید بکرین . ونوینری البوکال له کل نوینری دبرده کرینه وه حلب . تلفراف رویتیر له المانیا دا بال ٨ ک ٢ : روزنامه المانیه کان الین : فرقه یکی عسکر که مسلح به مترالیوزم له (لوتسدام) وه وعسکر تر له (لویک) وه رویان کردوته (براین) که یاریه ی حکومت بدن . وعسکری حکومت داخلی (بوتسدام) و بعضی ارامکای ری آسنی (برلین) بو . اما او قطاری که بو برلین ده چی معطل بو چونکه درایه بر کوله . دآرهی (بورسه) ی برلیف وباتی فرنگفورت داخراوعسکروعمله له برلیندا داخلی دآرهی (وولف) بون وهومو بمبای دتی یان پی بو . وشش روزنامه ی کورده یان کرته ژیر دسته وه که یکی لوان روزنامه ی (ورورتس) بو . سپارنا کوس له (دورمند) و (نرنبرک) دا اداره ی اوروزنامه یان استیلا کرد که معاونی حکومته والات چاپان همو سوتاند دیسان بوسره	استحسانیان بو بلند کرد اویش حالا چوپو روضه ی مطهره و فرض نیوه روی ادا کرد . متصرفی زور یاد دکری که له اوائل کانون ثانی له حلب وه امر صادر بو بو زود که نوینری حکومت هرب ده بی بکرینه وه بو حلب چونکه بی امر حرکتیان کرد بو لاکن اوان الین ناتوان ام امرانه تیکن . وله برامه رئیس نوینران له کل معاونی حاکی سیاسی بریتانی چون بو حلب دا لم مسئله به بکن . حاکی حلب وتی نوینری حکومتی عرب ظریف تی نه کیشتن وله سریان لازمه اطاعتی او امرانه بکن که بو کرانه ویان صادر بوه . و که معاونی حاکی سیاسی که بیشته دبر خاق به پیریه وه چون وشیش واعیان مملکت تا مسافه ی ٣ میل بو ملاقای شدی رسالیان کروناشار له کلی هاتن و خاق شار رسماً استقبالیان کرد . واو چاندرمانه که نوینری عرب قیدیان کرد بون همو ترکی خدمتیان کرد و او ی معاونی حاکی سیاسی ایان راضی نابی اذن ددرین ، چونکه حاکم حلب بیانی کرد	تسلیمی مدینه ی منوره مدینه ی منوره موافقی شرطه کانی متارکای ترکیه تسلیمی ملک حسین کرا وله برامه تسلیمی مدینه مبارکه امنده پاش کوت چونکه مدتی بو جوی بو بوه و مساعده ی دریای که مراجعت له کل حکومتی ترکیا بکاوام مدته ش زمانی متارکای دریز کرد . واوی شایان اعتباره امه یه که ملک حسین نی ده و بست که مدینه به روز داکیریکا له برامه که روضه ی مطهره ی پیتمبر [صلیم] تیدایه بلکودی و بست صلحا تسلیمی بکری . هر بجه استغای کرد بو که له دوره وه محاصره ی بکا ولوزمانه که ترک خطی حربی خویان برده ناوه وه کوله بی اگر ندرا . چونکه ترکه کان خطه کانیا ن برده دور و بشتی حرمی مبارک و نفس مسجده که یان کرد بو به عماری شتومیکی حرب ولشکر عرب ام حاله ی بو به اختیار کرد تا کو ضرری به مرقدی مقدس رسول الله (صلیم) نکاو خراب نکری . ١٣ کانون ثانی ساعت ١١ پدش نیوه رو امیر عبدالله له بانی ملک حجاز داخلی مدینه ی مطهره بو و اشرفی بلده وساسکانه کانی چون به پیریه وه واحترامه یکی توایاکرت و صدای
--	--	--

<p>وطیبی لشکر کبر عمومی حلقا (فوش) و شیان له کل دهنی . سنیور (اورلندو) و بارون (سوانتو) که یشتنه [یره] . شرکتی تلفراتی هافاس خبریدا که امرو له نظارتی خارجه دا مذاکراتی اویه دکری ولودا مسیو «کلیمانسو» و رئیس «ولسن» و سنیور «اورلندو» و مرخصه کانی بریتانیا و ژاپون اشتراک ده کن . و امهش دهنی به سره نای اجتماعتی رسمیهی مجلس حلقا .</p>	<p>ضمان و اعتماد که حکومتی المانیاشانی ادا بدقت تماشا دکری . جمعیتی صلحی امریکی که الان له اوروپادایه مأموران بونسمه و مجر ده نیری تا احوالی سیاسیه واجتماعیه واقفصادیه لوی وله دولتیانی دور ویشتی تدقیق بکن . امانه مرکزیکی کورده یان له [ویانه] دا و مرکزیکی تربیشیان له [پراک] و [بوداپست] و [الرام] داده بی .</p>	<p>و ژیر کردنی ( شریک - مکلیک ) سپارنا کوسیه کان بریاستی یکی له بحریه کان داخلی جی عمومی و قولنه کان بون اما عسکر اوانی شکاند و کردینه دری . له خبر خصوصی برلین و اوفا صریته وه که رنکه ام شره ناحفته بی دوام بکا و هیچ شبهه نیه به موافقتی حکومت [ابرت] نهایتی دی .</p>
<p>۱۰ کانون نانی روژنامه کان نویسانکه وزارت حربیه لم شه خصصانهی بو امه که حکومتی انگلیزیه له مجلسی صلحدا بنویتن تعیین کرد . امانش مستر «لوید جورج» و مستر «بونارلو» و مستر «بلقور» و مستر «بارنس» ن وله کل امان له هر مستملکه یکی انگلیزی نویتریک دهنی امانش مسیتر «هیوز» و سر «روبرت بوردن» و لشکر کبر «بونا» و مستر «ماوسه» ن .</p>	<p>قونیهاف : ۲۰ فونت «رانتزو» ناظر خارجهی المانیای تازه بیاننامه یکی نشر کرد تیدا سیاستی خوی بیان ده کا اما بیاننامه به هیشتا نکه یشتوه له شرحی روژنامهی (رانتزا کبلات) دفا صریته وه که فونت (رانتزو) و توتی : المانیای نانی کوری له هر شرطی بکری که دژمنه کانی تکلیفی ده کن و ام روژنامه به الی لازمه المانیای به هر عالم تی بکه نی که رضا مندی شرطه کانی رئیس ولسنه و همو شرطانی تر قبول ناکا و خصوصاً هیته کانی (کلیمانسو) .</p>	<p>تلفرافیکی برلین خبر ادا که ادارهی عرفیه لوی اعلان کرا و عسکری حکومت تمامی بو دائرهی (وواف) له دست عسکر و عمله بسینته وه امانی توانی لبخت به پارچه بومباییکی دستی خفیف بریندار بو . امستردام : تلفرافیکی برلین خبر یدا که رئیس بوشفکی مسیو (رادبک) هیشتا له برلیندایه و مسیو (جوف) سفیر روسی سابقش که یشته اوی . مجلس صلح</p>
<p>رسماً خبر دراکه مستر «لوید جورج» و مستر «بونارلو» له کل وزارت کنندا و اوسترالیا و جنوبی افریقا و نیوفاندلند و «مهراجا» بکاپتر بیانی له لوندرده ده چنه دری و روانهی پاریس دهنی بو امهی که مذاکره له کل رؤسای وزارت حلقا و دولی مشترکه بکن . پاریس شرکتی تلفراف هافاس الی : چند مذاکره یکی غیر رسمی له بیی اعضا و نویترانی صلح دورانی کرد اما اجتماعتی رسمی عقد نکرا چونکه مستر</p>	<p>ام روژنامه به امهشی علاوه کرد که پاریس : ۲۰ هندیک له مرخصه انگلیزیه کانی مجلس صلح بریاست (ایرکراو) که یشتنه ایره . پاریس ۹ : وزارت بو تعیین ام ذاتانه که بین به مرخصی مجلس صلح موافقتی کرد امانش مسیو (کلیمانسو) و مسیو (پیشون) ی ناظر خارجه و مسیو (کلوتز) ی ناظر مالیه و مسیو (جول کیتون) سفیر سابقی برلین</p>	<p>پاریس : ۴ [مسیو لئون لورژوا] رئیس جمعیتی اممی فرانسه و الی : خوی و رؤسای جمعیتی اممی بریتانی و امریکی و ایالتی اصولی دادنین تا کو عرضی مجلسی صلحی بکن و تیدا بیان ده کن له سر حلقا لازمه اولاً جمعیتی امم ریک بخن که مستلزمی تحکیمی اجباری و تحدید سلاح بی له پاش امه حلقا شرطه کانی صلح تبلیغی المانیای بکا وله پاش عقدی صلح مجلسیکی عمومی کوبکه نه وه لوامتانه که طالبی اشتراکی جمعیتی امن و تابعی اوقانونانه بین که حلقا اتفاق له سر کردوه و همو دولتان ضمان و اعتماد نشان بدن و او</p>



<p>روسیه داسکاندنی المانیا وایستاش امل          نیه اوعسکرانه‌ی که له روسیه دایه زیاد          بگری اما اوشارانه‌ی تی چرن تمهدی          یاریه‌ی روسیه یان کردوه .</p>	<p>مقاله بیکی نوسی وتی : حا که کانی المانیا بو          امه که اصولی پیشو محافظه بکن فوت          قومیان ضایع کردو الحال والا زم بو که          اصوله کونه یا تو اوله ناو بچی یا          بکوردی . فن وقیل هابسبورغ زاده          کان وطمعی بلناریا و بی معنایی اداره‌ی          جوانه ترکه کان دبوایه رعایتی نه دایه .</p>	<p>لوید جورج له پیش نهایی ام هفته به          تی توانی بکاته پاریس .          واول ایشی که دستی پی دکری          تمینی روش جمعیتی امم ده بی .          رویتر خبرزانی که بریاست میر          (لفوف) له کوره کوران هیئی          تشکی کردوه بوا مه مصلحتی روسه          کان له مجلس صلحدا مراقبه بکا .</p>
<p>رئیس ولسن تمامی زیارتی اوشارانه          بکا که دژمن تی چو بو یکی تأخیری کرد .          فیکونت شبندا ، صحبجی ده کاته          پاریس بو امه‌ی اشتراک له مجلسی          صلحدا بکا ام ذاته سفیری ژاپونه له          لوندرده دا مکتوبی رسمی بتاقون له          یاریسه وه بو رویتر هات .</p>	<p>سیاستی المانیا له ترکیا داد بی ربط بو .          سیاسی کان وایان ظن ده برد که المانیا          به دو ستاتی ترکیا حتی او ضررانه که          له بر رقه بری وادعای تقوی بگری          له کل انکاتره توشی بوه دیکانه وه وبه          رجاوتکا و دسیسه له سلطان ترک          کردن دتوانی ریکا بیکی بری بو          هدوستان بکاته وه .</p>	<p>وسفرای روسش له لوندرده          وپاریس وروما و مادرید واشنتون          یازیه‌ی ام هیئته ادن وچاوه ری          (سازانوف) ن که پتو اشتراک له          کل ام هیئته بکا ونوینری حکومانی          (قفقاسیا) و (اومسک) بی و مسیو          (ترارالوفسک) هراکیری مشهور که          ایستارئسی (ارکنجل) . و دژمنی          حکومتی بولشفنکه طلب کرا ایش          له کل ام هیئته ایش بکا .</p>
<p>لودا الی: ۱۳ ام مانکه مجلسی حربی          اعلا کورده پته وه . ام مجلسه بقدر سه          ساعت کوپوه . و مسیو « کلیمانسو »          و مسیو « پیشون » و مسیو « لیک » و مسیو          « کلمانتی » و مسیو « لوشور » و مرشال          « فوش » و مسترد لوید جورج « و مستر          « بلفور » و سره هاتری ولسن « و مستر          « لانسنگ » و سنیزور « اورلندو » و بارون          « سولینو » ی تیدا حاضر بو .</p>	<p>وله نهایی قصه‌ی لورد هاردن          وتی : امر و سویند خوری بریتانیالی          دی که تا اسمان سر بلند بکاته وه و عرض          اقتخار بکا . چونکه سویند خوره کانی          المانیا شمله‌ی جاهیان له کوزاته وه دایه .          له المانیا دا</p>	<p>تسلیم محافظانی ترکی بلادی عرب          محافظانی ترکی شارانی عرب هو          سلاحی خویان تسلیم کرد ولوان هر          فخری پاشا تا ایستاخوی تسلیم نه          کردوه و خبر به حکومتی ترکیا درا که          اگر موافقی شروطنی حرکت نکا          قلاکانی چناق هو تیک ادری .          ارمن و کورج</p>
<p>شرکتی تلفرافی هافاس رواجی          کرد که له پاریس دا وزرای حلقا          و مستشاره عسکریه کانیان کوپونه وه          و مذاکراتی اولیه یان نکرد و اکتفایان          به کرده وی مجلس بریاستی مسیو          کلیمانسو کرد و ژمارده‌ی سرخصه کان له          کل کاتبه کانیان ۵۰ کس ده بن و اول مشله‌ی          که ده بی مناقشه بگری موافقی رای          حکومتی فرانسه ده بی جمعیتی ام بی          و طلب له مجلس دکری که ام جمعیه          کو بکاته وه و اووری به تعیین بکا که بو حلی          مشکلاتی صلح ده کیرنه بر .</p>	<p>مهمترین احوال برلین فزازی          (اخهورن) ه تلفرافی له (بال) وه          خبرادا که حکومت (رختری) ی کرد          به مدیر پوایس که یکسکه له جمعیتی          اشتراکی کورده به .          دیسان مجلسی صلح</p>	<p>بنیاد ۳۲ (پاش کوتوه) دژ          مناسبتی له بین ارمن و کورج دا نما .          امهش نتیجه‌ی مداخله‌ی بریتانیا بو .          نویسنده بیکی المانی قصه          له المانیا ده کا          (مکسمالین هاردن) له روزنامه‌ی          (نکنت) دا له خصوص سیاسی          المانیا و حلقا کانی (سویند خوره کانی)</p>
<p>مسیو [کلیمانسو] به مسیو دلثون          بوژوا ، ی وت : تمامی هیه هیئی</p>	<p>پاریس ۱۱ ک ۲ شرکتی تلفرافی          هافاس خبریدا اوستلا نه که مجلس          مذاکره‌ی ده کا دائره باو تدبیرانه که          لازمه له روسیه دا بود فی بولشفنک          و سوک کردنی محاصره‌ی المانیا بدرجه          یک که اقوامی شرقیه بتوانن زرقیان          دست کوی بگری . و مقصودی حلقا له</p>	<p>ارمن و کورج          بنیاد ۳۲ (پاش کوتوه) دژ          مناسبتی له بین ارمن و کورج دا نما .          امهش نتیجه‌ی مداخله‌ی بریتانیا بو .          نویسنده بیکی المانی قصه          له المانیا ده کا          (مکسمالین هاردن) له روزنامه‌ی          (نکنت) دا له خصوص سیاسی          المانیا و حلقا کانی (سویند خوره کانی)</p>

<p>اول دانشتنی رسمی مجلسی صلح ۱۸ ام مانکه ده بی بگریته و .</p>	<p>متعلق بوه بیانی بکا وله پاشاندا او شرطه تازانه ی که لازمه تبلیغ به المانیا بگری</p>	<p>تعیین بکا که ایشی جمعیتی ام پینتن و ( مسیو بوژوا ) ش لودا نوینری فرانسه بی .</p>
<p>مجارستان بال: تلفرافیکی (بوداست) خبریدا که مجلسی وطانی قراری دا حکومتیکی قومی ریاستی فونت ( کارولی ) تشکیل بگری .</p>	<p>اویش تازه کردنه و هی مدتی متار که به قرار داده دکا . و که امانه بچی هات مرشال فوش بوچا و بی کونتی مرخصه المانیه کان ۱۴ و ۱۵ ام مانکه ده چی بو ( تریف ) .</p>	<p>۱۳ لک ۲ رسماً خبردرا که مجلس اعلا ی حرب کو بووه ایش جوی جوی تحدید متار که ی له سر فکری مرشال [ فوش ] تدقیق کرد وله پاشا له خصوص مجلس و او ایشاهی که متملقه یاو مذاکره کرا .</p>
<p>لکسبرک مچ: له لکسبرک دا اعلا نی جمهوریت کرا و غیر اندو قکه کرایه ووه فلا که ی خوی .</p>	<p>مرشال فوش له دانشتنی [جلسه ی] پاشودا که مجلسی متار که [ واز له شر هینان ] له [ سپا ] روی دا وتی : المانیا لوخرایه که بولشفنک له [ پولونیا ]</p>	<p>ورسماً له پاريسدا ۱۲ مانک اعلا ن کرا که جلسه ی افتتاحیه ی مجلسی صلح ۲۰ کانون ثانی دست بی ده کا .</p>
<p>فکری بولشفنکی بلا و دپته ووه</p>	<p>ومقاطعه کانی بالطقدا کردوتی مثوله چونکه المانیا مغایر شروط واز له شر هینان که ام جیانه ی خالی کرد ذخیره</p>	<p>ديسان المانیا</p>
<p>امستردام : بولشفنک کان بو امه ی که افکار یان له هولانده دا بلا و بکنه ووه سهیکی ورد ده کن . و به ملیون ( فلورین ) صرف دا بخشان ده کن . مسیو ( بوردسوفج ) مدیر دستکای عموی ( سیمن ) له ( موسکو ) دا امرو بیکه که کوره کانی بولشفنک . و مدیر یکی بانقی سابقی المانی له شارانی غیره دا وکو و کیلیکی بولشفنک سی دکا . و کسانی که فکری بولشفنکی یان نقلی خارج کرد پایوی نظارتی خارجیه ی بون .</p>	<p>والاتی حربی له دست بولشفنک داهیشه ووه و بی لومسائله که له مجلسی متخصصه کانی مسکری و بحری مذاکره ی تیدا کرا امه بو : اولاً بوامدادی بولونیه کان مسکر و ذخیره ی حرب ناردن دوم استعمالی پاپوره المانیه کان له یانی اوانی که ژیر بجره کانی نوقی کرد . سیم چونه تا و بعضی مراکز ی المانیا بو ضامنتی و بو مجازاتی او هی که مدتیکی در بژه حلفا یان به هیج و بوچ مطلق کردوه . چوارم التونی احتیاطی المانیه و بخیو کردنی اوه .</p>	<p>رسماً خبر درا که له پینی حکومت و جمعیتی سبارتا کوسدا له بریندا متار که عقد وروژی دیم ام مانکه امضا کرا یاریه درانی حکومت لودا موافقتیان له سراوه کرد که داوای امداد نکن وارله دژمنتی پینن و هیج کامیسان شر نکن تا ۱۲ ساعت پیشتر خبر به یلک نه دن .</p>
<p>واشتون : رئیس ولسن تلفرافیکی بو مجلس نیانی کیشا لودالی : لازمه ۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰ دولار تخصیص و علاجی</p>	<p>۱۴ لک ۲</p>	<p>تلفرافیکی مونیخ که له سرری امستردام و هات خبریدا که هر [ استر ] تلفرافی بو حکومتی برلین کیشا که ده بی شری ناو برلین نهایی بی و کر نه المانیا تو او هلاک ده بی .</p>
<p>برستی اوروپا بکین . چونکه افکاری بولشفنکی خریکه سرایتی غرب بکا . و امهش به قوت منع نا کری چاره ی تیر کردنی خلقه وام پارانه بو رزقی دوسته کاتمان له پولونیا و قومه اذا دکراوه کانی تمسه و بحر و بالقاندا ده بی صرف بگری .</p>	<p>دائرة ی مطبوعاتالی : له پاريسه وه خبر درا که نوینره کانی بریتانیا که عیساره تن له وزرای انککاتره و مستعمرات ام بیایه کوبونه وه و مذاکره ی مسائل جوی جوی مجلسی صلحیان کرد . مجلسی حرب اعلا قراری دا که</p>	<p>مجلس حربی اعلا پاریس ۱۳ لک ۱۲: ام بیانیه لوزارتی خارجیه دا به ریاستی مرشال ( فوش ) له متخصصانی مسکری بری و بحری و اقتصادی حلفا مجلسی کو بووه . مجلس حربی حلفا ش امر و پاش نیوه رو کو بووه دا قراری متخصصه کان مسکری تماشا و او مسئله ی که</p>

بوناو مملکت بوده ره وه  
 بیته رویه  
 بو ۱۰۰ ژمارده ۶ ۸  
 بو ۵۰ ژمارده ۳ ۴  
 قیستی هر ژمارده بی آنه بیک

# تی کیریشن بستی

مخبره له کدل اداره خانه ی روژنامه  
 دبی بکری  
 نوشته بی که موافق مسلکمان  
 بی دینوسین آکر نه بی نایکه ربنیوه  
 هر هفته جاری ده ردجی: له بنفداد

روزنامه یکی سیاسی واجتماعی وخادی یک بون وسرستی کردانه

انقلاب کیران جویه واداره ی  
 ملک جویه

کس انکاری ناکا که جمعیت اتحاد و ترقی له وقتی خودیدا تا ۱۰ نوموز ۳۲۴ همتیکی کورده ی نواند چونکه استبدادی عبدالحمیدی له ناو برد و مشروطیتیکی اداره ی هینسایه ناو و ترکیا بیکی نازه و جوان سری بلند کرد. او زمانه هو جوانانی ترک و عرب و کرد و ارمن و روم داخلی ام جمعیه بون و هو به بیکوه - میان ده کرد. چند کسی لوان که سودای حکومتیان بو له پاش اعلانی انقلاب دستیان کرد به مخانه تی دوسته به همته کانی خویان و ناوی اتحاد و ترقیان هر به خویان لایق ده دی له برامه زور کس لیان جوی بو وه و جمعیتی تریان تشکیل کرد و جمعیتی و کوفد کارانی ملت و احرار و حریت و انشلاف و دیموقرات هاته وجود چونکه له حکومت مشروطه دا جمعیتی جوی جوی و مصادمه ی افکار طبیعیه. جمعیتی اتحاد و ترقی له امه که انقلابه کی کیرا وظیفه ی امه بوایش بداته عبر به کار اشناکان و خوری له کل امور خیره و اقتصادیه و معارف خریکی بی نا پایوی مقتدری لی هل بکوی ایجادست بداته اداره ی ملک طمع

میدانی امه ی نه دا وایان زانی هر کسی که بتوانی انقلاب بکیری دنوانی اداره ی ملکش بکا و الحمال امه زور نادره چونکه اداره ی ملک محتاجی تجربه و تأملکی زور دور و در پوزه وله برامه او رو دیان کرته دست و خلاقی اصول دستیان کرد به کوشتن و برین مخالفه کان و ضرب المثلی - نان بونانه و او کوشت بو قصاب - یان تو او له فکر برده دری و نا بی نظریه ی - من منم تو کی - بون و هر چند پایوی کورده ی و کو کامل پاشا خریک بون که نییان بکین اداره ی ملک بم نوعه و به خوبادان نابی هیچ ممکن نیو جمعیتی اتحاد و ترقی لحظه یی له کلی شیطان نهاته خوار بی و کو طاووس به پروبال رنگین انقلاب کیری خویان مغرور بون تا له بهشتی اداره ی سلطنت در کران وله کل خویان مالی هو ترکه کانیسان به قور کرت. ایش بنده نابریته وه چونکه ام ظالمه بی عقلا نه حکومتیکی کورده یان له ناو برد امه و کو پاره ی حکومت له کیسه یانا تا مینته وه. هرچی ترک هیه له اطراف عالم امر و له علیهمان. هو طلی مجازاتیان ده کن. امه کافی تیه که له ملک در کرین وله او رو پادا دا سرسری بن.

سیری مصریه عثمانیه کانی مصر چی الین بو پادشای عثمانی  
 قسمه یکی زور لوعثمانلیانه که له مصر دان عربضه بیکی تلفرافیان بو پادشای عثمانی نارد و نیدا الین :  
 اوسیاسته ی که جمعیتی اتحاد و ترقی له داخل و خارج دا تعتیبی کرد حکومتی عثمانی خسته ناوام مهله که بوه و هیچ فائده یکی نیو. حیف هزار حیف بو سیمانه که پایو چاک ام حکومته بو اصلاحی اداری صرفی کرد. هیچ شبهه نیه که روزی جلوس ایوه بو ام حکومته مظلومه مسکینه فاتحه ی خیره له برامه ام ماده عرضی عتبه ی شاهانه ی ایوه ده کین واسترحای امه ده کین که زمان مساعد بو اجرایی پاش نخری .  
 (۱) بلاو کورده وی مجلسی مبعوثانه چونکه به صورتیکی غیره مشروع انتخاب کرا و به کالی سرستی دست به انتخاباتیکی قانونی کردنه .  
 (۲) عزلی اعضای اعیانه چونکه امانه جمعیتی اتحاد و ترقی تعیینی کردن و حائر اوسانی قانونیه نین .  
 (۳) له وزارتی توفیق پاشادا له جمعیتی اتحاد و ترقی کس تعیین نکری .  
 (۴) عفوی عمومی بو او مجرمه سیاستانه

<p>ششروطنی ام معاهده به هموی نافذنی اما اشتراکیه کان بریاست بیسولانی له سرامن که له کل چکوسلوا که کان متفق بین ( وروز نکایس ) و ( تیروول ) شمالی یان نابزر بوتخلیه بکن .</p>	<p>برن : تلفرافیکی برلین خبریدا که تروشور سپارنا کوسیه کان بریه وه ۱۲ ام مانکه شر نهایی هات وچار چار دنکی سلاحیکی کم له دواثری روزنامه کان دی . روزنامه کان کرانه وه سر ایش خویان . حکومت بو کرخی لینخت وروزا لکسنبرک واخهورن ورادیک امری اصدار کرد .</p>	<p>اعلان بکری که له طرف جمعیتی اتحاد وترقیه وه له مه وپیش حکوم کرابون . (۵) اعاده ی محاکمهی او کسانه که به جراثمی عادیه متهم بون چونکه جمعیتی اتحاد وترقی جرمی بیایی به عادی له قلم ادا . ( ۶ ) محاکمه وتوقینی او وزارت که حکومتی فائده مجبوری ام حربه کرد . ومحاکمهی او وزارت اتحادیه که ده ساله اداره ی اموری حکومتی عثمانی کرد وارد نکای جرمیکی زور وشربکای جنایت جمعیتی اتحاد وترقی کرد ویاریه ی دا ورؤسای اتحادی ترکه نفوذیان له حکومتدا بو اوانش وها . (۷) داخستی هو جمعیتکاهه کانی اتحاد وترقی که امر و له نمائیکی عثمانیدا موجوده ومجو کردنی فکر ومسلسکی ام جمعیت به نوای نا حکومت روی راحت بینی .</p>
<p>تازه کردنی متار که استردام : ۲ ک ۱۷ : هرارز برکر دوخی پاش نیسوه روله ( تریف ) معاهده ی در پر کردنی زمانی متار که ی امضا کرد .</p>	<p>۲ ک ۱۶ تلفرافیکی دوخی برلین خبریدا که مساکر سپارنا کوسیه کانیان له کره کی ( موالی ) در کران وکللیان لی اسیر کرتن وسلاحیکی زوریان لی سندن . وله شارد اسایش حکم فرما بو حکومت محافظی مسلح به اسباب حربیه ی تازه ی تعیین کرد .</p>	<p>تی که یشتن راستی : له مه وپیش خبر درا که له استه مولدا ۲۰۰ کس له جمعیتی اتحاد وترقی توقیف کرا وحکومت عثمانی داوای او کسانه ی کرد که التجایان به المانییا کرد بو ردیسان خبر درا که حکومتی المانییا انور وجمال وناظم وبعض یولدش ادانی توقیف کردوه آشاه الله ام خبرانه همو راست ده بی دا ظالم به مجازاتی خوری بکا اما فائده ی پیی — له پاش باران کپنک —</p>
<p>له تازه کردنی معاهده ی متار که دا شرط کرا که المانییا له اولی شباطدا ۸۰۰۰ ماکینه ی زراعی همه نوع تسلیم بکا . او کسانیه که اذیت اسرای حلقایان دا همو مجازات بدرین وحلقا کان حتی داخل بونی قلا کان ستراسبورک راست بو خویان محافظه ده کن .</p>	<p>۱۷ ک ۲ قوزنهاف : تلفرافیکی برلین که مکتبی ( وولف ) ه هاتوه خبریدا که لینخت شوی دستگیر کرا ویکي له محافظان کورشی . وکه مساکر روزا لکسنبرک یان کرت و نمایان بو له ماله کیه وه نقلی عربیه ی کن هندی خلق پلاماری دابه و وکوشتی .</p>	<p>شکانی سپارنا کوسیه کان استردام : لو تلفرافهی که له المانیاه هاتوه وادفا مرسته وه حرکتی سپارنا کو سیه کان له همولا په کدا خار دپته وه .</p>
<p>پاریس : له معاهده ی متار که ی تازه دا شرط کرا که بو نظارتی احوالی او اسیرانه ی روسه که له المانیاه بو مملکتی خویان ده کرینه وه ده بی هیئتیکی دولی تشکیل بکری . وام هیئته ش له برلین کوده بیته وه دبسان شرط کرا که اوالات وادواته ی له بلجیقا وفرانسه ستدراوه ده بی همو اعاده بکری واو همو ژیر بحرانه که نواد بوه وممکنه بخزیه سسراو تسلیم واوی درست دگری خراب بکری وهمسو پابوری تجاری المانییا بخزیه ژیر تصرفی حلقا دا رزقی بی نقل بکری .</p>	<p>حکومت پورتغال بیاننامه یکی نشر کرد لودا الی : اوشور وشری له ایره هاکیرسا وبولشنه که کان اکریان پیوه ده نا کر ژایه وه . استعفا ی وزارت ایتالیا وزارات ایتالیا له خصوص مسئله ی دالماسیا وجزایر یونانیه که که به معاهده یکی حقیه ی صال ۱۹۱۵ مره بوطه استعفا ی کرد . پارون سوینو دیه وی</p>	<p>استعفا ی وزارت ایتالیا وزارات ایتالیا له خصوص مسئله ی دالماسیا وجزایر یونانیه که که به معاهده یکی حقیه ی صال ۱۹۱۵ مره بوطه استعفا ی کرد . پارون سوینو دیه وی</p>

<p>دیاست ولوی خطبه یسکی افتاخو بزمایسکی فصیح خوریند وحضار هو راویستا بون . وله انشای خطبه دالوید جورج داخل بو و رئیس ولسن نیوه لای کرد بوه خطبه که واستحسان کارانه سری ده له رانده وه .</p>	<p>کرانه وی اسیر حرب عراق خبرمان زانی که اول قسمی له اسیرانی حربی عراق که ژمارده یان هزاره ۲۴ مانک له بمباوه بو بصره حرکت ده کن .</p>	<p>تازسری که اصولی بواشفتکی له المانیادا زور بلاو پیتنه وه . له لای وایه که به مجازی راست دپتته وه واموجه یه به غازی زهرالود له خوی دوراخانه وه .</p>
<p>وله پاش امه که رئیس بونکاره خطبه کدی خوی تووو کرد ملازم (متسو) به انگلیزی ترجمه ی کرد ونویزی صلح هو له سر میزی صلح دانشتن ژمارده یان ۷۲ رئیسین مسیو بونکاره بو وله لای راستی رئیس ولسن ونویزه امریکایه کان وله لای چپی لوید جورج ونویزی بریتانیه کان دانیشتون وکانه کانیش له پشت مسیو بونکاره جیان کرت بو .</p>	<p>مجلسی صلح پاریس ۱۸ ک ۲ : خلقیکی زور له بردی نظارتی خارجیه دا کوبونه وه وروژنامه نوسه کان وسینا آوغراف وسورنکره کانیش حاضر بون بوامه ی سیری چونی نویزان بو مجلس صلح بکن . واول کسی که بو اوی هات مسیو (جول کنیون بو واونی تریش دو وه شوخی کوتن . وله پاش امه که داخلی نظارتی خارجیه بون له نادچه ی الکونکره) وناوجه ی سفارت بون که یشتنه ناوجه ی (ده لورلوج) ولوی هر کس له جی مخصوص خسوی دانیشت . وکه رئیس ولسن هات خلق صدایسکی استحسانی بو بلدیان کرد . اویش نختی راویستا و بوروز نامه نوسه کان بسمی کرد و اوی جمال نویزه کان دروشانده وه ونویزی هند و حجاز بون چونکه هو به عمومه ی خوش رنگه وه عرض اندامیان کرد . و رئیس بونکاره و کو رئیس ولسن استقبال کرا . ونویزه کان جماعت دستیان کرد بقصه . وقصه له پینی رئیس ولسن ومسیو کلانسو در ریژوه . وروژنامه نوسه کان حلقا لو تالاره دانیشتن که به سر زمینی (ده لورلوج) دادروانی مسیو بونکاره ساعت ۳ زوالی پاش نیوه رو داخل بو وروی کرده کرسی</p>	<p>رویتر خبیرز الی ظن دیری که له لای روژ آواله عساکر المانیامقداری ۵۰۰,۰۰۰ هیه له برامه حلقا ناوان لشکری بکیشنه وه پاشی وجودیان لوی لازمه بومنع کردنی اوان له لای چپی ایران وخراسان .</p>
<p>وله پاش امه که ریاست به کلانسو درا مجلس موافقتی له سر امه کرد که هریکی له دولتان پنج کوره رئیسکی نانی بی . له پاشا ندا مسیو کلانسو دستی کرد قصه وشکری رئیس ولسن ومستر لوید جورجی بیجی هینا بو او صداقته که در حقیقان کرد و زوری مجازات مسیبه کان ام شره ی کیشایه سدایسکی بیانوه و مجلسی بو خصوص جمعیتی ام تشویق کرد . ورتی : اول امریکه که له دانیشتن ابته دامذاکره ده بی بگری امیه و اوری دایه حضاروتی ایوه مایه ی جمعیتی امیک ده بی سعی بو وجودی بکن وهو شیککی عنری له ریدا درینج نکن . وهیچ شهه نیه که ایوه هو تا بوامه اهلان . ایته نائل ام مقصده نابین الایمه که بی محابا قوت بدینه سرخومان ویکتری بو ریک خستن</p>	<p>مجلس روزنامه نویسه کان و و تومری صلح پاریس : ۱۷ ک ۲ نویزانی روژنامه نویسه کان حلقا وامریکا کوبونه وه وقراردان له سر ام ماده دا . اولا تأسیسی نشر کردنی هم مذاکراتی مجلس صلح . دوم ده بی بیسانامه کان توایی . سیم غیر از ام بیسانامه ده بی خلاصه ی مذاکره کانیش هو روژی تبلیغ بگری دا بی به رهبری خبر نویسه کان وبه کال سربستی فکری خویانی له سربنوسن . چوارم مقاومه ی هو معارضه یک ده کن له خصوص سربستی قصه له پیتی نویزی صلح وروژنامه نوسه مسؤوله کان بی پنجم ام هیئته طلبی و کو یک بونی روژنامه نوسه کان حلقا وونه بونی رقابت ونظارت له شارانی حلقا دا . ششم او روژنامه نوسه که شارانی دنوین ده بی حضری جلسه ی رسمی کردنه وی مجلسی صاحب بین غیر از امه که ده بی هو له هو جل یکی مجلسه حاضر بن .</p>	

<p>امجلسه بواحوالی روسیه‌ی بیان کرد و تی واومقصد که فرانسه تمیمی ده کامه به که همو دولتانی تر موافقتیکی تواریان له ناودا حاصل بی . ومنعی کرانه وی مصیبتی شران بکا .</p>	<p>د توانی خوبیانی لی رزکار بکن و بیانی اوهی کرد حدودی دین حدودی طبیعیه محافظه‌ی فرانسه ومدنیت باو ده بی المانه کان لوی دوررا بویتین بواسطه‌ی رین ناتوانی ایتر اوضربه یه تکرار بکانه وه که صالی ۱۹۱۴ به فرانسه‌یان که یاند رین حائلیکی مشترکه بو همو حلقا وضامنی صلحه بو همو اقوام وواسطه‌ی رزکاری مدنیته‌ی عالمه .</p>	<p>او مصلحتانه که به مشوشی تی ده که زدا بشریت خوشحال وی غم وبلندجاه بی . او مقصد که هدفی ام مجلسه به محکم کردنی آشیته له عالما له سرمان لازمه ام ایشه خیرا وچاک بینین . واضراری له سر مجازاتی اوانه‌ی کرد که کناهی ام حربه‌یان هلمکرت .</p>
<p>۲ کانون ثانی بیاننامه پیک پاریس خبر ادا که نویزی پینج دولته کوره ام پانیه کوبونه وه و مسیو [نوتس] ای سفیر اموالی بو بیان کردن . وله مجلسی صبحینی دا له خصوصی روسیه وه مسیو (سکانیوس) ی سفیر دانیمارقه ش که لم چندانه دا له بتر سبورغه ها توه قصه دکا .</p>	<p>دلسان مجاسی صلح پاریس : ۱۹ ک ۲ روزنامه‌ی ( نان ) نوسی که رئیس ولسن ورؤسای وزاراتی پینج دولته کوره که وناظران خارجی اوان صبحینی مذاکره‌ی مشکلاتی روسیه ده کن . ولو مذاکرانه‌ی که هتا ایستا دواوی کرد هر اوان اشتراکیان کردوه غیر از اجتماعی عمومی دویی .</p>	<p>قفقاسیا قوتیکی عسکری بریتانیا چو بو قفقاسیا که لوی تر که کان در بکا تر کش به کمال سرعت در ده چن وله پیش که یشتی بریتانیه کان جنایتیکی زوریان ارتکاب کرد .</p>
<p>انتخاباتی جمعیتی عمومی‌ی المانیا امستردام ۲۰ ک ۲ : المانیا بو به ۳۷ منطقه‌ی انتخابیه بو هلبزاردنی افرادی جمعیتی عمومی . وحقی انتخاب درا به همو پایو ژنیک که له سن ۲۰ صالیان وام انتخاباته ش له قاعده‌ی نسبی جاری ده بی و نتیجه‌ی اخیری له ۲۵ ام مانکه درده کوی .</p>	<p>شرکتی تلفرانی هافاس الی : مسیو کلانسو لوئانیاه دا که بیاننامه پیک عمومی له مجلسی مبعوثاندا ده خوینده وه و تی او اختلاف آرایه که له مجلسدا روادا امریکی طبیعیه اگر همو متفق بونابه احتیاجی بو کو کردنه وی مجلس نه ده ما دیاره غرض له موازنه‌ی مصلحتی جوی جویه . مساعده‌ی نشری مذاکرات ده کری هر شتیک ده بی نه پیژری اویش که دولتیکی مارضه‌ی رئیس حکومتیکی تر بکا . ووتی : جمعیتی امم طفره‌بازی به اگر تو او بواومه سعی نکن که بی به امریکی حقیقی . واوسفیر فرانسه‌ی روسیه که چند روژ له مه ویش له ارکنجیل هاتیوه حاضری</p>	<p>کشتی لنبخت خبری براین تأیید کشتی لنبخت وروزا لوکسبرک ده کاله باش امه که له اطراف المانیا دستگیر بون . سعی لنبخت فائده‌ی نیو تلفرانیکی براین خبریدا که تقه لای عمله اشتراکیه سر بخوکان هرای ایش ته کردنیان فائده‌ی نیو وکلی له عمله کان دستیان کردوه به ایش له لیبیج هرای ایش نکردن قومار و زمانه کالیان مجبوی اوه کران که اعتراض لو جرمانه بکن که له برلیندا کرا .</p>
<p>انتخاباتی براین بی‌امه‌ی شتی رویدا نوا بو . ولوئانیاه خلقیکی روز کوبو بو نه وه وژناییکی زوریان له ناودا بو که به صبر نوره‌ی خویان چاره‌ری ده کرد وله عساکر حکومت قوتی کوره چوبونه ناو مرکز مه مهمه کان وقوتی تریش به پی وه او تو بیل بو محافظه ده کران وقرعه له براین بو و تسدام وسپندو زور واسع بو واو خبرانه‌ی که له شارانی تره وه اویش دلالت له وسعت انتخابی اوی ده کاو غیر از شتی جزئی هیچ روی نه داوه .</p>	<p>حدودی رین اشکر کیرفوش خطبه پیک له حضوری خبر نوسه حربه کانی امریکا خویند ووتی هجو میک له لای ( رین ) ه وه حاضر کرا بو که المانه کان هیچ نیان</p>	

